

Унбеган, Sel. Papers—B. O. Unbegaun. Selected Papers an Russian and Slavonic Philology. Oxford, 1969.

Фальк—Торп—H. Falk, A. Torp. Norwegisch-dänisch etymologisches Wörterbuch. Heidelberg, 1910—1911.

Хаас, Elem.—O. Haas. Das frühitalische Element. Wien, 1930.

Чатырохсотлеце—Чатырохсотлеце беларускага друку. Мінск, 1926.

Шаўр, Etymologie—V. Saur. Etymologie slovanských příbuzenských termínů. Praha, 1975.

Швеля—B. Swjela. Dolnoserbosko-němski słownik. Budyšin, 1963.

Шульце, Kl. Schr.—W. Schulze. Kleine Schriften. Göttingen, 1933.

Шцібэр, Zarys—Z. Stieber. Zarys gramatyki porównawczej języków słowiańskich, 1. Warszawa, 1969.

Эндзелін, Слав.-балт. эт.—И. Эндзелін. Славяно-балтийские этюды. Харьков, 1911.

Яшкін, Узаемадзеянне—I. Я. Яшкін. Узаемадзеянне рознадыялектных сістэм. Мінск, 1976.

## МОВЫ І ДЫЯЛЕКТЫ

а.-англ. — амерыканска-англійскае

авест.—авестыйскае

амур.—амурскае

арам.—арамунскае

асір.—асірыйскае

ашм.—ашмянскае

б.-каш.—буда-кашалёўскае

віл.—вілейскае

волх.—волхаўскае

всран.—воранаўскае

вяц.—вяцкае

гарад.—гарадоцкае

гэльск.—гэльскае

глус.—глускае

дзвін.—дзвінскае

добр.—добрушкае

дубр.—дубровінскае

жэмайц.—жэмайцкае

іван.—іванаўскае

іран.—іранскае

іонаўск.—іонаўскае

калінк.—калінкавіцкае

карм.—кармянскае

карп.—карпацкае

карэл.—карэльскае

касцюк.—касцюковіцкае

кімр.—кімрскае

кір.—кіраўскае

клім.—клімавіцкае

крыч.—крычаўскае

ленінгр.—ленінградскае

леп.—лепельскае

лэзн.—лэзненскае

літар.—літаратурнае

ліўск.—ліўскае

лоеў.—лоеўскае

мазав.—мазавецкае

малд.—малдаўскае

маст.—мастоўскае

мундж.—мунджанскае

новасіб.—новасібірскае

оск.—оскское

падг.—падгальскае

паст.—пастаўскае

пецяярб.—пецяярбургскае

пін.—пінскае

пракр.—пракрыцкае

прэйл.—прэйльскае

прыбалт.—прыбалтыйскае

пух.—пухаўіцкае

раст.—растоўскае

сабін.—сабінскае

сагдз.—сагдзійскае

светлаг.—светлагорскае

свісл.—свіслацкае

ст.-дар.—старадарожскае

сувалк.—сувалкійскае

сям.—сяміцкае

талач.—талачынскае

тамб.—тамбоўскае

тахар.—тахарскае (А, В)

тырн.—тырнаўскае

урал.—уральскае

уст.—устарэлае

усх.-слав.—усходнеславянскае

фалькл.—фальклорнае

фрак.—фракійскае

чэрв.—чэрвеньскае

шчуч.—шчучынскае

этр.—этрускае

Ва. Гл. у.

Вааружыць 'узброіць' (КТС). З рус. *вооружить*.

Ваб 'вабенне птушак' (Федар.); 'паляванне з рогаў на дзічыну' (КТС), *ваба* 'прынада, спакушэнне' (БРС, Гарэц.). Прасл. утварэнне ад *\*vabiti*, параўн. польск. *wab* 'прынада; вабік', серб.-харв. *vâb, vâba* 'прынада, покліч', славен. *vab* 'прынада'.

Баба. Гл. ваб.

Ва-ба́нк 'на ўвесь банк' (КТС). Праз рус. *ва-банк* з франц. *va banque* 'ідзе на ўвесь банк' (Шанскі, 1, В, 3; Рудніцкі, 1, 288).

Вабга́ць 'уціснуць, умясціць' (Касп.). Да *бгаць*. Словаўтварэнне можна тлумачыць, відаць, аналогіяй з *вапхаць* 'умясціць, уціснуць'. Параўн. рус. зах.-бранск. *вабгаты* 'уціснуць, скласці', укр. *бгати* 'складваць, упіхваць'.

\*Вабенне, *вабене* 'вабік' (Сцяшк. МГ). Да *вабіць*. Канкрэтнае значэнне прылады развілося, відаць, у дыялектнай мове.

Вабі́к, 'адкрытая скрыначка, якая ставіцца на дрэве для лоўлі пчол' (Сцяшк. МГ, Мат. Гом., Мат. Гродз., 3 нар. сл.), *вабык* 'вулей з калоды ў лесе' (Анох.). Да *вабіць* (гл.). Гл. таксама *вабіла*.

Вабі́к<sub>2</sub> 'свісток для прынаджвання дзікіх птушак' (БРС, Інстр. II). Рус. *вабик*, польск. *wabik*. Да *вабіць* (гл.). Гл. таксама *вабіла*.

Вабі́ла 'свісток для прынаджвання дзікіх птушак' (КЭС, Інстр. II). Рус. *вабило*, в.-луж. *wabidło* 'вабік', н.-луж. *wabidło* 'тс', славац. *vábido* 'прынада', балг. *вабіло* 'сродак для вабення', серб.-харв. *váбило*. Прасл. утварэнне ад *\*vabiti*.

Вабі́льшчык (БРС). Да *вабіць* з фармантам *-ільшчык* (параўн. *грабільшчык, падавальшчык*) або да *вабіла* з фармантам *-шчык* (параўн. *тачыльшчык*). Гл. *вабіць, вабіла*.

Вабі́ць<sub>1</sub> 'прынаджваць, прыцягваць, клікаць' (БРС, Яруш.,

Гарэц.); 'свістаць для прынаджвання дзікіх птушак' (Инстр. II); 'зводзіць, выклікаць' (Гарэц.), *вабіцца* 'ісці на прынаду, спакушацца' (Гарэц.). Рус. *вабить*, укр. *вабити*, польск. *wabić*, в.-луж. *wabić*, н.-луж. *wabiś*, чэш. *vábiti*, славац. *vábiť*, макед. *ваби*, балг. *вабя*, серб.-харв. *vábitи*, славен. *vabiti*, ст.-слав. *вабити*. Прасл. *\*vabiti* 'крычаць'. Згодна з адной версіяй (Развадоўскі, Wybór, 2, 157), праславянскае слова суадносіцца з гоц. *wōrjan*, ст.-ісл. *œra* 'крычаць, лемантаваць' і інш. Гл. яшчэ Праабражэнскі, 1, 61; Траўтман, 333—337; Скіт, 706; Покарны, 1109; Рудніцкі, 1, 287; Фасмер, 1, 263; БЕР, 1, 110; Махэк 2, 673; Скок, 3, 557. Згодна з іншай версіяй, праслав. *\*vabiti* было непасрэдна звязана з назвай паляўнічай прылады (пасткі) і мела першапачаткова значэнне 'заманьваць птушку ў пастку', адкуль пазней развілося значэнне 'прынаджваць птушку голасам'. Параўн. паралелі да *\*vabiti*: ст.-інд. *ubhñāti* 'звязвае', ст.-грэч. *ἄφος* 'сетка', лац. *lacere* 'вабіць' і *laquens* 'сіло, пятля', ст.-в.-ням. *sprāpan* 'вабіць' і ст.-англ. *sprāpan* 'звязваць' (Мартынаў, Лекс. взаим., 190—191).

**Вабіць<sub>2</sub>** 'марнаваць час; забаўляць', *вабіцца* 'затрымлівацца; забаўляцца, гуляць', *ваблены* 'марудны' (Яўс.). Узнікла ў выніку метатэзы: *бавіць* > *вабіць*, што пацвярджаецца поўным супадзеннем семантыкі абодвух дзеясловаў.

**Вабкі** 'лёгка прынаджвальны; схільны прыцягваць, спакушаць' (Гарэц.), *вабка* 'прыцягальна' (Др.-Падб., 24), *вабка* 'спакушальніца' (Гарэц.). Да *вабіць* (гл.).

**Ваблівы** 'заманлівы, прыцягальны' (Гарэц., Др.-Падб.). В.-луж. *wabliwy*, серб.-харв. *вабљив*, прасл. *\*vablivъ* < *\*vabiti*.

**Вабны** 'прыцягальны', *вабнасць* 'прыцягальнасць' (Гарэц.). Да *вабіць*.

**Вабражака** 'фарсун, задавака' (Яўс.). Да *вабражаць* (гл.).

**Вабражала** 'задавака' (Юрч.). З рус. *воображала* або ад *вабражаць* 'фарсіць'.

**Вабражаць** 'фарсіць' (Яўс.). З рус. *воображать* 'тс'.

**Вабразіцельны** 'ганарлівы' (Юрч., Яўс.). Ад *\*ваабразіцель*, утворанага ад запазычанага з рускай мовы *вообразить*, *воображать* 'азнавацца, ганарыцца' або непасрэдна ад *вообразить*.

**Вабразіць** 'уявіць' (КТС). З рус. *вообразить*.

**Вабрацца**. Гл. *увабрацца*.

**Вабыскаць** 'абшукаць' (КТС). Ад назоўніка *вобыск*, за-

пазычанага з рускай мовы. Словаўтваральнай сувяззю з *вобыск* тлумачыцца і захаванне прыстаўнога *в*. •

**Бава** 'болька, балючка, рана' (Шпіл., Клім.); 'баліць, болька, балюча' (Янк. II, Бяльк.); 'кроў; ранка, балючка' (Яўс.). Слова дзіцячай мовы, утворанае шляхам рэдуплікацыі выклічніка *ва(ў)*. Гл. Рудніцкі, 1, 287; Праабражэнскі, 1, 61; Фасмер, 1, 263.

**Вавёкі** (БРС). Рус. *вовёки*, серб.-харв. *вавёк*, ст.-слав. *вовѣкъ, вовѣки*. Прасл. прыназоўнікава-адыменнае ўтварэнне. Аднак у сучасную беларускую мову слова трапіла з ц.-слав. праз рэлігійныя тэксты.

**Вавёр** 'пустазелле, зелле' (КЭС). З польск. *wawer* < *wa-wrzyn* 'лаўр' < лац. *laurus* 'тс' (Брукнер, 604).

**Вавёрка** (БРС). Рус. *веверица*, укр. *вівериця*, польск. *wiewiórka*, в.-луж. *wjewjerca, wjewjerčka*, чэш. *veverka, veveřice*, славац. *veverica*, балг. *вѣверица, вѣрверица*, серб.-харв. *vjēveriца*, славен. *vēverica*, макед. *веверица, верверица*. Прасл. экспрэсіўнае падваенне *\*ve(r)ver-*, якое звязваецца з і.-е. *\*wer-* 'выгінацца'. І.-е. паралелі: літ. *coverė* 'тс', лат. *vāvere*, ст.-прус. *weware*, перс. *varvarah* (Фасмер, 1, 282; Рудніцкі, 1, 382—383; БЕР, 1, 125; Скок, 3, 603—604; Брукнер, 619).

**Вавоз** 'крыты ход у падасець' (Бяльк.). Да *вазіць*; параўн. *уваход* < *хадзіць*. Не выключана, аднак, што гэта слова можа быць запазычаннем польск. *wąwóz* 'цясініна' з пераасэнсаваннем.

**Вавой**. Гл. *навой*.

**Вавула** 'марудны чалавек' (Нас.). Гл. *вавуліць*.

**Вавуліць** 'марудзіць, капацца' (Нас.). Слова цьмянае. Можна меркаваць, што яно паходзіць ад рэдуплікацыі гукапераймальнага экспрэсіўнага выклічніка *ва*, якім абазначалася невыразнае маўленне. Значэнні 'марудзіць, капацца' і іншыя маглі ўзнікнуць пазней на падставе першаснага. Да гэтага ж кораня трэба аднесці рус. *ваулить* 'гаварыць павольна, заікацца', *вавула, ваула* 'маруда, заіка; неахайны чалавек'. Не выключана сувязь з гукапераймальным прыназоўнікам *вава* (гл.).

**Ваг** 'рычаг для падняцця цяжару' (Клім.), *вага* 'ўмацаваная на сасе перакладзіна, якая служыць для даставання вады са студні' (Юрч.); 'палка для ўскладання рознага цяжкага грузу на воз' (Инстр. I); 'рычаг для падымання бярвення'

(Инстр. II). Да *вага* (гл.). Серб.-харв. *vāg* 'рычаг' дазваляе меркаваць, што гэта значэнне з'яўляецца праславянскім.

**Ваг<sub>2</sub>** 'від павіннасці пражай у час прыгону' (Шатал.). Да *вага*. Форма м. р. можа быць вытлумачана ўплывам рус. *вес*.

**Вагá** 'вагá; вагі; лоўкасць, сіла; важнасць' (Шн. песні, КЭС). Агульнаславянскае запазычанне са ст.-в.-ням. *wāga*, н.-в.-ням. *Wage* 'вагі'. Гэта пашыраная версія выклікае, аднак, сумненне, паколькі для запазычання са ст.-в.-ням. зашырокі арэал распаўсюджання слова ў славянскіх мовах, параўн. рус. *вага*, укр. *вага*, польск. *waga*, в.-луж. *waŋa*, н.-луж. *waga*, чэш. *váha*, славац. *váha*, макед. *вага*, серб.-харв. *vāgati* 'ўзважваць'. Да ўсходніх славян слова прыйшло, відаць, праз польскую мову (Фасмер, 1, 263) разам з шэрагам новаўтварэнняў на польскай глебе і польскіх кáлек нямецкіх слоў (Брукнер, 598—599). На беларускай глебе зараз суіснуюць шматлікія словы з гэтым каранем, але рознага паходжання — запазычанні, калькі, уласнабеларускія ўтварэнні і інш.: *важыць, адвага, раўнавага, разважлівы, вагар, важкі, важны, падвага, стальвага* і інш. Запазычаннем з польск. (і далей са ст.-в.-ням.) лічыў бел. *вага* Карскі (Труды, 310; Беларусы, 151). Гісторыю слова гл. Булыка, БЛ, 11, 73—74. Параўн. Міклашыч, 374; Уленбек, AfslPh, 15, 492; Кіпарскі, Gemeinsl., 267; Праабражэнскі, 1, 99—100; Гараеў, 37; Ключе, 393; Фік-Торп, 383; Махэк, 674; Голуб — Ліер, 500; Шанскі, 1, В, 5; Рудніцкі, 1, 288—289; Скок, 3, 558—559; Кюнэ, Poln., 112.

**Вагавáць<sub>1</sub>** 'баранаваць'. Балтызм. Параўн. літ. *vagóti* 'баранаваць', *vagà* 'баразна' (Аткупшчыкоў, Лекс. балтызмы, 32).

**Вагавáць<sub>2</sub>** 'будзіць, падымаць са сну' (зламоўн.) (Сцяц.). Гук *г* выбухны. Указанне на тое, што слова ўжываецца зламоўна, дазваляе меркаваць, што перад намі перанос значэння *вагаваць* 'з цяжкасцю ўзнімаць' (<ваг 'рычаг')> *вагаваць* 'падымаць са сну'> 'будзіць'.

**Вагавік** 'той, хто ўзважвае і размяшчае грузы ў залежнасці ад іх вагі на чыгунцы' (КТС). Да *вагавы*.

**Вагавіла** 'вага ў студні з жураўлём' (ДАБМ, 809). Параўн. *вага* 'ўмацаваная на сасе перакладзіна, якая служыць для даставання вады са студні' (Юрч.). Да *вагаваць* 'карыстацца рычагом', *вагаваць*>*вагавіла* на ўзор *тачыць*>*тачыла*.

**Вагавіты** 'які мае значную вагу' (КТС): «малы нарадзіўся здаровы і вагавіты». Да *вага*.

**Вагáлка** 'гушкалка' (3 нар. сл.). Да *вагаца* 'качаца, гушкаца'.

**Вагáльны** (БРС). Калька з рус. *колебательный* на падставе суадносін бел. *вагаць* — рус. *качать, колебать*.

**Ва́гам** 'марудна, павольна' (3 нар. сл., Юрч.); 'паволі, паціху' (Бяльк.); 'раўнамерна, з вытрымкай; на вагу, на вазе' (Гарэц.). Звязана з *вага* (гл.) і з той абстрактнай семантыкай, што развілася ў вытворных ад *вага*; параўн. *разважліва, паважна* і пад.

**Вагáн**, 'драўляная міска' (КСТ, КЭС). Вытворныя: *ваганец* 'начоўкі для пяску', *вагáнак* 'коўшык', *ваганок* 'драўляная міска' (КСТ). Рус. *ваганки* 'ночвы, карыта', укр. *вагані* 'прадаўгаватая драўляная міска для яды; ночвы', чэш. *vahánek*, славац. *vahan*, серб.-харв. *vāgan* 'драўляная міска; пэўная мера', славен. *vagān, vagāna*. Запазычанне. Існуючыя версіі гл. Фасмер, 1, 264; Махэк, 675; Рудніцкі, 1, 289; Скок, 3, 559. Балгарскія этымолгі (БЕР, 1, 110—111, 221) лічаць, што \**vaganъ* — вынік метатэзы пры запазычанні італ. *gavagno* (параўн. балг. *гаванка* 'драўляная міса').

**Вагáн<sub>2</sub>** 'лаянкавае слова' (КСП); 'высокі, здаровы чалавек'. Рус. *ваган* 'вахлак, мужык, сялянін', *ваганіцца* 'гарэзаваць, гуляць, жартаваць', *ходіць на ваган* 'адлучацца без дазволу', польск. *wagant*, чэш. *vagant* 'бадзяга', славац. *vagant* 'бадзяга-студэнт', серб.-харв. *vāgant* 'бадзяга'. У бел. мову слова трапіла з захаду (параўн., напрыклад, ням. *Vagant*), магчыма, праз польскую або непасрэдна з лацінскай. *Ваган*<\**вагант*, якое да лац. *vagans, vagantis* 'які бадзеецца'. Аб страце -т параўн. Суперанская, Вопросы культуры речи, 3, 1961. Гл. Махэк, 674; Надурская, JP, 1972, 1, 20.

**Ваганéтка** (БРС). Запазычана праз рус. *вагонетка* з франц. *wagonnet* 'вагончык'<*wagon* 'вагон' (Шанскі, 1, В, 4; Рудніцкі, 1, 289).

**Вагáр** 'рычаг' (БРС). Суфіксальнае ўтварэнне ад *ваг* 'рычаг' (гл.).

**Вагарамóнтны** 'звязаны з рамонтам вагаў' (КТС). Магчыма, калька з рус. *весоремонтный*.

**Вагары́** 'хвалі' (КТС). Гл. *вакарына*.

**Вагáрыць** 'уцякаць' (жаргон.) (Сцяшк. МГ). Утворана на беларускай глебе ад польск. *wagary* 'прагул'; параўн. польск. *chodzić na wagary, wagarować* 'прагульваць'<лац. *vagari* 'валачыцца' (Брукнер, 599).

**Вагаўшчы́к** (БРС). Калька з рус. *весовщик* (Крукоўскі, Уплыў, 119).

**Вагáць** 'паглыбляць барозны пасля сцябы для сцяку вады'

(Жд., Инстр. I). Слова балтійського походження; пара́ун. літ. *vagà* 'баразна', *vagóti* 'рабиць барозны'. Гл. *вагаваць*.

**Вагэра<sub>1</sub>** 'зух' (гук *г* вибухны) (Нас.), *вогер*, *вогерка* 'тс' (КТС). Насовіч падае таксама *вогер*, якое тлумачыць, як 'жарабец' і як 'угарь-молодець'. Ці не сюды рус. *огурь*, *огурный*, *огуряться*, якія прыводзіць Фасмер (3, 120), лічачы іх няяснымі, а таксама рус. *ухарь?* Укр. *вагера* 'тс'. Семантычна *вогер*, *вагера* можна наблізіць да *агура* 'неслух' (Бяльк.), *агурань* 'грубіян, неслух' (Нас.). Паводле версіі Карскага, Белорусы, 176, *вогер* 'жарабец' <цюрк. *ajger*. Далей семантычны пераход 'жарабец' > 'зух (пра чалавека)', што пацвярджаецца наступнай паралеллю: *адлётныя (коні)* (Нас.) — *адлёт 'зух'* (Бір. дыс., КТС). Пара́ун. Рудніцкі, 1, 289.

**Вагэра<sub>2</sub>** 'танец на кукішках' (Нас.). Няясна. Магчыма, звязана з папярэднім.

**Вагі** 'прылада для ўзважвання'. Да *вага* (гл.). Форма множнага ліку, у пэўнай ступені лексікалізаваная (аднак у РБС *вага* адз. л., *вагі* мн. л.), замацавалася, магчыма, па аналогіі з назвамі іншых прылад, якія складаюцца з дзвюх частак (*сані, нажніцы, вароты* і пад.), або пад уплывам рус. *весы*.

**Вагільнік** 'вагавая' (3 нар. сл.). Гл. *важніца*.

**Вагітная** 'цяжарная' (КТС). З укр. *вагітна* 'тс'. Гл. Рудніцкі, 1, 289.

**Вагкаваты** 'ў якім адчуваецца вільгаць' (КТС): «Крочаць па вагкаватай гравійцы» (А. Кулакоўскі). Да *вогкі* 'волкі' (гл.). Пара́ун. *вайкаваты* 'недасушаны, вільготны' (Нас.).

**Вагкасць** 'важкасць' (КТС). Да *вага* (гл.).

**Вагкуша** 'печань' (КСТ). Магчыма, да *ваг-* 'важкі'; пара́ун. *важкае* 'печань у кабана' (гл.). У семантычным плане пара́ун. *лёгкія*. Адносна суфіксацыі гл. SP, 1, 79.

**Вагледзец** 'убачыць' (Кліх.). З *увагледзец*, дзе прэфікс *ува-* — варыянт *у-*.

**Вагнаць** 'увагнаць' (КТС). З *увагнаць*, як *вагледзец* < *увагледзец*.

**Вагніво** 'крэсіва для высякання агню' (Бяльк.). Рус. *огніво*, укр. *вогниво*, польск. *ogniwo*, макед. *огнило*, серб.-харв. *огњило* 'тс'. Агульнаславянскія ўтварэнні ад *агонь*.

**Вагніца** 'хвароба' (КТС). Да *агонь*. Пара́ун. рус. *вогник*, укр. *вогневиця*, *огневиця* 'тс'. Словаўтваральная паралель в.-луж. *wodnica* 'вадзяная хвароба'.

**Вагомы** 'які мае вагу, важкасць' (КТС). Да *вага*. Магчыма, калька з рус. *весомый*.

**Вагон** (БРС). Праз рус. *вагон* (Крукоўскі, Уплыў, 83) з франц. *wagon* (Шанскі, 1, В, 4; Рудніцкі, 1, 289; Скок, 3, 559).

**Вагонка** 'дошкі для вагонаў' (Мат. Гом.); 'шалёўка' (Инстр. II). Утворана з дапамогай суфікса *-к-* ад *вагонны*.

**Вагулам**. Гл. *агулам*.

**Вад** 'спякота' (Гарэц.), *вадны* 'спякотны' (Яруш.), *вадна* 'нясперпна ад спёкі' (Гарэц.), *вадліва* 'горача, спякотна' (Бяльк.). Гл. *авад*.

**Вадá** (БРС). Рус. *вода*, укр. *вода*, польск. *woda*, в.-луж. *woda*, н.-луж. *woda*, чэш. *voda*, славац. *voda*, балг. *вода*, макед. *вода*, серб.-харв. *vòda*, славен. *vòda*, ст.-слав. *вода*. Пра-славянскае \**voda* < і-е. \**wod-*, \**wed-*; пара́ун. літ. *vanduiò*, ням. *Wasser*, гоц. *watō*, арм. *get* 'рака', ст.-інд. *uda-* 'вада', лац. *unda* 'хваля' (Фасмер, 1, 330; БЕР, 1, 168—169; Рудніцкі, 1, 458; Скок, 3, 611).

**Вадабóй** 'насіціл з дошак, на які падае вада з плаціны і які прадухіляе ўзнікненне ямаў' (КЭС). Да *вада* і *біць*.

**Вадавёрыць** 'вір' (Гарэц.; Яруш.). Складанае слова: *вада* + *вярцець* 'круціць'. Рус. *водоворот*, макед. *водовртеж*, балг. *водовъртеж* 'тс' дазваляюць меркаваць, што існавала праславянская складаная лексема са значэннем 'вір'.

**Вадавік** 'вадзяны дух' (Шпіл. Моз.). Да *вада*. Пара́ун. *лесавік* 'лясны дух, лясун'; рус. *водовик* 'усякая жывёліна, што жыве ў вадзе'. Пара́ун. *вадзянік*.

**Вадамёры, вадамёрнікі** 'мошкі ў выглядзе павукоў з доўгімі нагамі' (КЭС; Инстр. II), *вадамёрка* 'тс' (КТС). Рус. *водомерка* 'Hydrometra, даўганожка, вадзяны павук'. Да *вада* і *мераць*.

**Ваданóс<sub>1</sub>** 'вага ў студні з жураўлём' (ДАБМ, 809); *ваданóсы* 'каромысел' (ДАБМ, 821). Да *вада* і *насіць*.

**Ваданóс<sub>2</sub>** 'труцень' (3 нар. сл.). Назва звязана з народным уяўленнем аб трутнях: «трутні вадуносяць» (там жа, 206).

**Вадапёрыца** 'Nottonia L.' (Кіс.). Рус. *водоперица* 'шышняк, Myriophyllum'. Да *вада* і *пяро*.

**Вадапóй**. Рус. *водопой*, укр. *водопій*, польск. *wodopój*, балг. *водопой*, серб.-харв. *водопōј* 'тс'. Прасл. словаўтварэнне: \**voda* і \**poi-ti*.

**Вадаспа́д** 'вадапад' (Яруш.); 'месца, дзе вада ракі падае' (Инстр. I). Складанае слова: *вада* + *спадаць*. Пара́ун. укр.



*водоспад* 'тс'. Магчыма, паланізм у бел. мове: польск. *wodospad*, але серб.-харв. *водопад*.

**Вадасховішча.** Калька з рус. *водохранилище* (Крукоўскі, Уплыў, 132).

**Вадаток** 'плынь; рэчышча' (КЭС). Рус. *водоток*, укр. *водотока* 'рэчышча патоку'. Складанае слова: *вада* + *цячы*.

**Вадаточа** 'рэчышча' (Др.-Падб.); 'пратока' (Гарэц.). Ст.-рус. *водоточа*. Да *вада* і *тачыць*.

**Вадаточніца** 'вадаём' (Гарэц.). Да *вадаточа* (гл.) або *вадаточны*.

**Вадгадунцы** 'разгадкі' (Гарэц.). Да *гадаць* (гл.). Словаўтваральная мадэль няясная.

**Вадганіна** 'пэцканне' (КЭС). Да *вэдзгацца* 'пэцкацца, напрыклад, у кашы' (КСП).

**Вадзёнь** 'авадзень' (Грыг., Яўс.). Гл. *авадзень*.

**Вадзіла<sub>1</sub>** 'вага ў студні з жураўлём' (ДАБМ, 809). Да *вадзіць<sub>1</sub>*. Словаўтваральная паралель *тачыла*.

**Вадзіла<sub>2</sub>** 'павадок у каня' (Дзмітр.). Да *вадзіць*. Параўн., аднак, рус. *удила* 'тс'.

**Вадзіла<sub>3</sub>** 'прылада гнуць палазы' (Бяльк.). Да *вадзіць*. Параўн. укр. *водило* 'доўгая жэрдка, варочаючы якой згінаюць калёсны вобад'.

**Вадзільшчык** 'чалавек, што водзіць коней' (Мат. Гом.). Параўн. *важдай* 'тс'. Да *вадзіць*.

**Вадзіцель** 'шафёр' (БРС). З рус. *водитель* (Крукоўскі, Уплыў, 56).

\***Вадзіцелька**, гом. *вадзіцілка* 'курыца, якая водзіць куранят' (ДАБМ, 888). Утворана ад \**вадзіцель* 'той, хто водзіць' або непасрэдна ад *вадзіць*. Страту мяккасці *л* у суфіксе можна вытлумачыць уплывам слоў, утвораных ад форм на -*ло*: *залачыльнік* < *валачыла*. Параўн., аднак, дыял. *учыцілка*, *радзіцілка*, *прыяцелка*, *пісацелка*.

**Вадзіцца** 'пры змаганні цягацца' (лаг., КЭС). Зваротная форма ад *вадзіць* з семантычным зрухам 'знацца з кім-небудзь, быць звязаным з кім-небудзь' > 'змагацца пры барацьбе, цягацца, ухажвацца адзін за аднаго'; параўн. польск. *wodzić się* 'б'ючыся, перацягваць адзін другога з месца на месца'.

**Вадзіцца** 'сварыцца' (Гарэц.; лаг., КЭС; докш., Янк. Мат.). Гл. *вадзіць<sub>1</sub>*.

**Вадзіць<sub>1</sub>** 'шкодзіць' (БРС, Шпіл., Яруш., Др.-Падб., Гарэц.); 'муляць, назяляць; турбаваць; калоцца' (Юрч., Грыг., Сцяшк. МГ, Янк. БП); '(мяне) нудзіць, (мне) моташна, млосна' (безасаб.) (КСТ), *вадзіцца* 'сварыцца' (Гарэц., Хрэст. дыял., 333); 'весці звадку' (лаг., КЭС), *вадка* 'сварка', *вада* 'загана' (Хрэст. дыял.); 'налог, недахоп' (Шпіл.); 'няшчасце' (Карскі, Труды, 337); 'недахоп, загана' (Арх. Бяльк.); 'ганьба, фальш, хіба' (лаг., КЭС); 'боль' (КСТ). Рус. *вадить* 'узводзіць паклёп, сварыцца', польск. *wadzić* 'сварыць, звадзіць', *wada* 'недахоп', в.-луж. *wadzić* 'перашкаджаць, шкодзіць', чэш. *vaditi* 'тс', *vada* 'звадка, сварка', славен. *vaditi* 'абвінавачваць', балг. *вадя* 'паклёпнічаць, быць зламоўным'. Прасл. \**vaditi* роднаснае з літ. *vadinti* 'зваць, запрашаць', ст.-в.-ням. *farwāzan* 'абяцаць, клясціся', ст.-інд. *vādati* 'гаворыць, паведамляе'. Гл. Фасмер, 1, 265—266; БЕР, 1, 112; Махэк, 674; Брукнер, 598; Скок, 3, 557.

**Вадзіць<sub>2</sub>** 'прыцягваць' (Гарэц.); 'шанцаваць, мець карысць' (КЭС). Рус. *повадка*, *вада* 'звычай', *вадить*, *важывать* 'вабіць, прынаджваць, прыкормліваць', *поводиться* 'займець звычай', балг. *вадя* 'атрымліваць', серб.-харв. *навада* 'звычай', *навадити* 'прывучаць', славен. *vaditi* 'прывучаць', ст.-слав. *навада* 'прывучэнне'. Прасл. \**vaditi* < \**vada*, якое Праабражэнскі (1, 63) суадносіць з санскр. *svdhhā* 'звычай, звычай, навык', адабляючы ад рус. *вада* 'сварка', *вадзіць* 'маніць, гаварыць няпраўду'. Магчымасць пераходу 'сварыцца' > 'прынаджваць, прывучаць' дапускае Фасмер (1, 266). Гл. яшчэ Скок, 3, 558; Варбот, Этимология, 1963, 213—216; Даруля, SR, 1968, 217—223.

**Вадзіць<sub>1</sub>**. Прасл. \**voditi* — ітэратыў да *весці* (гл.).

**Вадзіць<sub>2</sub>** 'шукаць у схованках' (КСТ). Утворана лексікасемантычным спосабам ад *вадзіць/вёсці*. Параўн. рус. *водит* 'у дзіцячых і спартыўных гульнях выконваць галоўную ролю адпаведна з правіламі'; 'канаводзіць', балг. *водя* 'кіраваць', серб.-харв. *он води* 'ён уперадзе'. Праабражэнскі (1, 100) указвае на рус. *вадить*, якое ўжываецца ў гульнях у адносінах да таго, хто прайграў і абавязаны, напрыклад, падаваць шар, мячык. Можна меркаваць, што ў рус. *вадить* «аб'яднаны» розныя дзеясловы: *водит* і *вадить*. Даль (1, 160) адзначаў, маючы на ўвазе гэта значэнне: «здаецца, гэта будзе водить, а не вадить». Параўн., аднак, *вадзіць* 'ставіць цурку пры гульні ў клёк' (Сцяц.).

**Вадзішча**, *вадзянішча* 'вялікі разліў, вялікая вада, бурнае разводдзе' (Яшк.). Да *вада*. Параўн. рус. разан. *водища* 'вялікая колькасць вады'.

**Вадзяга** 'вадзяны' (Мат. Гом.). Да *вадзіць*, калі меркаваць па выразу «павадзіў мяне вадзяга па балоту». Сувязь з *вада* трэба адхіліць яшчэ і таму, што словаўтваральная мадэль з суфіксам *-ага* з'яўляецца аддзяяслоўнай; параўн. *туляга*, *бадзяга*.

**Вадзянець** 'напітвацца вадой, разрэзвацца ад вады' (КЭС). Ад прыметніка *вадзяны* 'з вялікай колькасцю вады'; параўн. *вадзяна* 'шмат вады' (лаг., КЭС).

**Вадзянік<sub>1</sub>** 'вадзяны' (Яруш., Нік., Няч., БРС), *вадзяны* 'нячысты дух, які жыве ў рэках, азёрах' (Сцяшк.), *вадзянік*, *вадзяны* 'дух-гаспадар у лесе' (Інстр. II), *вадзянікі* 'тс' (Касп.). Суфіксальны дэрыват ад *вадзяны* 'які знаходзіцца ў вадзе'; вынік універбізацыі словазлучэння *вадзяны дух*. Параўн. рус. *водяной*, укр. *водний*, серб.-харв. *водац* 'тс'.

**Вадзянік<sub>2</sub>** 'вугал у хаце, дзе ставяць ваду і посуд' (Шушк.). Суфіксальнае ўтварэнне ад *вадзяны* 'прызначаны для вады'. Параўн. балг. *воднік* 'месца ў кухні, дзе вешаюць катлы з вадой'.

**Вадзянік<sub>3</sub>** 'драўляны коўш для вады' (Серб.); 'чайнік' (Мат. Гом.). Да *вадзяны*. Параўн. укр. *водяник* 'посуд для вады', *водник* 'хатняя дзежачка для вады'.

**Вадзянікі** 'стан непрытомнасці' (Касп.). Звязана з *вадзянік* 'дух, які жыве ў вадзе або ў лесе': перанос назвы духа на стан чалавека. Параўн. *кадук* 'злы дух' і *кадук* 'эпілепія, падучая хвароба'.

**Вадзяніца** 'гарлачык, Nymphaea L.' (КЭС). Суфіксальны дэрыват ад прыметніка *вадзяны* 'які знаходзіцца ў вадзе'. Форма жаночага роду тлумачыцца ўплывам роду назоўніка *расліна* (або аналагічнага): *вадзяная расліна* > *вадзяніца*.

**Вадзянішча**. Гл. *вадзішча*.

**Вадзянка<sub>1</sub>** 'від хваробы'. Суфіксальнае ўтварэнне, узнікае як вынік кандэнсацыі словазлучэння *вадзяная хвароба*; параўн. ст.-рус. *водньиш трудъ* 'вадзяная хвароба' (Сразн., I, 279). Параўн. Шанскі, I, В, 126—127.

**Вадзянка<sub>2</sub>** 'бочка з вадой' (Мат. Гом., Гарэц., Інстр. I, Юрч.). Суфіксальны дэрыват, вынік універбізацыі словазлучэння *вадзяная бочка*. Параўн. рус. *водянка*, укр. *водянка* 'тс'.

**Вадзянік<sub>1</sub>** 'сані для падвозкі вады' (Юрч.). Ад прыметніка *вадзяны* 'прызначаны для вады'. Форма *pluralia tantum* тлумачыцца аналогіяй з *сані*.

**Вадзянік<sub>2</sub>** 'драўляная пасудзіна, якой чэрпаюць ваду з вядра' (ДАБМ, 815). Суфіксальнае ўтварэнне ад *вадзяны* 'прызначаны для вады'. У ДАБМ слова прадстаўлена як адзінкавая назва на тэрыторыі Міншчыны. Форму множнага ліку можна тлумачыць як вынік аманімічнага адштурхоўвання: *вадзянка* 'пасудзіна', — *вадзянка* 'хвароба'. Магчыма, таксама аналогія з іншымі назвамі посуду *pluralia tantum* (*ночвы* і пад.).

**Вадзянуха** 'дзень перад хрышчэннем', *вадзяная каляда* 'тс' (Клім.). Да *вадзяны*.

**Вадзяны арэшак** 'рагулькі, чылім; вадзяная травяністая расліна, Тгара' (Касп.). Названа па месцы, дзе расце, і па плоду — арэхападобнай касцяныцы.

**Вадзяны вол** 'птушка бугай, *Ardea stellaris*' (Янк. Мат., Лыс.). Польск. *wodny wół* 'тс'. Да *вол*, паколькі крык гэтай птушкі нагадвае мычанне быка або вала. Параўн. іншыя назвы: *бык*, *бугай*.

**Вадка** 'рыбалоўная прылада' (Мат. Гом.). Суфіксальнае ўтварэнне ад *вата* 'невад, рыбалоўная прылада' (3 нар. сл.), запазычанага з ням. (с.-в.-ням. *wate*, с.-н.-ням. *wade* 'рыбалоўная сетка'). Фанетыка няясная. Параўн. чэш. *wadka* 'невад' < ням. *Wathe*, на якое ўказвае Брукнер (596), польск. *wada*, в.-луж. *wata*, н.-луж. *wata* 'тс' (Махэк<sub>2</sub>, 678).

**Вадка** 'сыра, мокра' (Бяльк.). Да *вадкі* (гл.).

**Вадкасны** (БРС). Калька з рус. *жидкостный* (Крукоўскі, Уплыў, 119).

**Вадкасць** 'вадзяністасць, порыстасць; няшчымнасць' (Гарэц.): «Хлеб часам вадак, часам цясця». Да *вадкі* (гл.).

**Вадкі** (БРС). Няясна. Рус. *вадкий* 'вадкі, вадзяністы', прысл. *вадко* зафіксавана на Пскоўшчыне і Смаленшчыне. Укр. *вадкий* мае значэнне 'шкодны' і, відаць, звязана з *вадзіць* 'шкодзіць'. Сувязі з рус. *вадья* 'азярцо, балота, лужына, крыніца' няма, бо апошняе з'яўляецца запазычаннем з комі: *vadja* < *vad* 'балота, дрыгва' (Фасмер, I, 266). Няясна, ці ёсць сувязь з макед. *вада* 'арык', балг. *вада* 'тс', серб.-харв. *вада* 'канаўка, ручаіна'; гл. БЕР, I, 111. Магчыма, *вадкі* < *вадкі* < *вадкі*; параўн. рус. смал. *водкий* 'вадкі, вадзяністы'. Магчыма, да *вада* 'загана' з далейшым пераасэнсаваннем пад

уплывам *вада*. Параўн. значэнні *вадкі*, на якія ўказвае Гарэцкі: 'порысты, няшчыльны' (гл. *вадкасць*):

**Вадліва** 'горача, спякотна' (Бяльк.). Гл. *вад* 'спякота'.

**Вадохрышча** 'хрышчэнне' (БРС, Яруш., Шпіл.). Утворана складаннем слоў *вада* і *хрысціць*.

**Вадун** 'персаніфікаванае абазначэнне стану чалавека' ў выразе «вадун водзіць з голаду» (КТС); параўн. *вады* 'нейкія чэрці' ў выразе «вады водзяць» (Бяльк.). Суфіксальнае ўтварэнне ад *вадзіць*<sub>1</sub>; параўн. *бягун* у выразе «бегуны яго ганяюць»; 'бегае, бо живот баліць'.

**Вады** 'нейкія чэрці' (Бяльк.). Гл. *вадун*.

**Вадыр** 'пухір' (БРС); 'вадзяны пухір ад апёку' (Бір., Бір. Дзярж.); 'гуз, пухір' (КСТ). Да *вадзіць*, магчыма. Значэнне 'вадзяны пухір' указвае і на сувязь з *вада*; параўн. *вадзянка* 'вадзяны пухір'. У слове можна бачыць кантамінацыю *валдыр* і *вада*.

**Вадэвіль** (БРС). Праз рус. *водевиль* (Крукоўскі, Уплыў, 84) з франц. *vaudeville* 'песенька, тэатральная п'еса з куплетамі' (Шанскі, I, В, 124; Рудніцкі, I, 460).

**Ваенгандлеўскі** 'звязаны з ваенным гандлем' (КТС). Калька з рус. *военторговский*.

**Ваенна-павётраны** 'які мае адносіны да ваеннай авіяцыі' (КТС). Калька з рус. *военно-воздушный* (Крукоўскі, Уплыў, 132).

**Ваеннапалонны** 'ваеннаслужачы, узяты ў палон' (КТС). Калька з рус. *военнопленный* (Крукоўскі, Уплыў, 132).

**Ваенны** (БРС, Бяльк.). Агульнаславянскае суфіксальнае ўтварэнне ад *\*voj* 'воін': рус. *военный*, укр. *воєнний*, польск. *wojenny*, балг. *военен*, серб.-харв. *војни*.

**Ваенрук** 'кіраўнік ваеннай падрыхтоўкі ў навучальных установах' (КТС). З рус. *военрук* (Крукоўскі, Уплыў, 69).

**Ваенторгаўскі** 'які мае адносіны да арганізацыі або ўстаноў ваеннага гандлю' (КТС). З рус. *военторговский*.

**Ваёншчына** 'камандны састаў рэакцыйных армій' (КТС). З рус. *военщина*.

**Ваёўны** 'вайсковы' (Кліх). Уласнабеларускае слова, якое ўзнікла ў выніку дысіміляцыі *ваенны* > *ваеўны* або з'яўляецца суфіксальным утварэннем: *\*voj* + *-ьвн-*. Польскае *wojowny* мае іншае значэнне: 'ваяўнічы'.

**Ваёўнікі** 'ваенныя, ваякі' (КТС). Да *ваяваць* (з суфіксам *-нік*).

**Вája** 'гіра ў адзін фунт' (Мат. Гом.). Да *важыць*.

**Важае** 'пуркі, рагі' (Шатал.). Адзіночны лік *\*вожай* < *\*вожэжай* з суфіксам *-ай*; *вожэж* < *возж* (< *\*voz-gj*), якое звязана з *вязаць*. Параўн. рус. *возжица* 'нітка, шпагацік'. *Важае* — «нітачкі» вады ці поту.

**Важáка** 'важак' (КЭС): «Важакаю быць — трэба з мядзведзем знацца» (Янк. БП). Да *вадзіць*, як *рубака* < *рубіць*. Да вагання ў родзе параўн. *небарак*, *небарака*.

**Важáты**<sub>1</sub> 'возчык сват на вяселлі, пасаду якога выконвае хросны бацька' (Нас.). Да *вазіць*.

**Важáты**<sub>2</sub> 'кіраўнік піянераў' (КТС). З рус. *вожатый* 'тс'. Пра апошняе гл. Шанскі, ЭИРЯ, I, 61—72.

**Важáца**<sub>1</sub> 'прагінацца' (гук *г* выбухны) (З нар. сл.): «кладка важгаецца». Да *вага* (?). Магчыма, кантамінацыя *важыцца* 'вагацца, хістацца' (Мат. Гом.) і *вагацца*. Параўн. рус. *провеситься*, серб.-харв. *вагнути* 'ўзважыць' і 'прагнуцца'.

**Важáца**<sub>2</sub>. Гл. *важдацца*.

**Важда́й** 'той, хто водзіць коні' (Мат. Гом.). Магчыма, да ст.-рус. *\*vož-a-ti* 'вадзіць' (гл. Шанскі, I, В, 128), суфікс *-тай* (як у *гультай*, *ратай*, рус. *ходатай*) з асіміляцыйным азванчэннем суфіксальнага *-т*.

**Важда́ніна** 'занятка, які патрабуе шмат часу; турбота' (КТС). Гл. *важдацца*.

**Важда́цца** 'займацца чым-небудзь, корпацца' (БРС, Мядзв.), *важгацца* 'тс' (Шат.), *важданіна* 'корпанне' (КТС). Рус. *возжаться*, *вожжаться* 'вазіцца, быць у любоўнай сувязі', *важдаться* 'тс', *важдать* 'вадзіць, абняслаўліваць', *важдение* 'хлусня', *важда* 'марока, насланне', *важданина* 'непатрэбная затрымка ў працы', укр. *ваджуватися* 'прывязвацца, прычэпляцца да каго-небудзь'. Варыянты са *-жд-*, *-жж-*, *-жж-*, *-жж-* з'яўляюцца, відаць, вынікам экспрэсіўнага ўжывання дзеяслова і кантамінацый з *вадзіць*, *прынаджваць*, *вазіцца* і іншымі словамі. Слова *важдацца* таго ж паходжання, што і бел. *вожка*, рус. *вожжи*, польск. *wodze*, славен. *vojka*, г. зн. да *\*vo-dja* (Фасмер, I, 332).

**Важджы́на** 'лейчына' (Янк. Мат.). Ад формы мн. л. *вожжы* з суфіксам адзінкавасці *-ін*.

**Важка<sub>1</sub>** 'гіра' (Касп.); 'фунтовая гіра' (Инстр. III). Да *важа* (гл.).

**Важка<sub>2</sub>** 'цяжка' (БРС, 3 нар. сл., Хрест. дыял., Шпіл., Мат., Шн. песні). Да *важкі<sub>1</sub>*.

**Важка<sub>3</sub>** 'кудзеля, апрацаванае льяное валакно, прыгатаванае ў пралку' (Касп.). Да *ваг* (гл.) з суфіксам -ьк-.

**Важкае** 'печань у кабана' (КСТ). Ад *важкі<sub>1</sub>*. Значэнне звязана, відаць, з антонімам *лёгкае, лёгкай*. Гл. яшчэ *ваккуша*.

**Важкасць** 'значнасць, важнасць' (КТС). Калька з рус. *весомость* (Крукоўскі, Уплыў, 121).

**Важкацца** 'вагацца, сумнявацца' (Нас.). Да *вага*. Параўн. *важгацца*.

**Важкі<sub>1</sub>** 'цяжкі' (КЭС). Да *вага*.

**Важкі<sub>2</sub>** 'значны, важны'. Калька з рус. *весомый* (Крукоўскі, Уплыў, 121).

**Важкі<sub>3</sub>** 'густы' (Мат. Гом.). Адно са значэнняў, якое развілося на падставе *важкі* 'цяжкі'.

**Важнёцкі** (БРС). Да *важны* (гл.). Словаўтваральнай паралеллю можа служыць *маладзецкі*. Параўн. таксама *Notina agentis важніца* 'важная асоба' (Гарэц.).

**Важнёць** 'важніцаць, ганарыцца, важна паводзіць сябе' (Касп.). Да *важны<sub>1</sub>* (гл.).

**Важніца** 'важнасць; важная асоба' (іран.) (Гарэц.). Да *важны<sub>1</sub>* суфікс жаночага роду -іца.

**Важніца** 'вагавая' (3 нар. сл.). Да \**ваг-ьн-іца* < *вага*. Параўн. іншыя назвы месца, дзе важаць: *вагавая* (БРС), *важыўня* (Бяльк.), *вагільнік* (3 нар. сл.).

**Важнічае** 'пошліна за ўзважванне' (Нас.). Да *важнічы* (гл.).

**Важнічы** 'асоба, адказная за ўзважванне' (Нас.). Да *важыць, вага*; параўн. *ляснічы, паляўнічы*.

**Важны<sub>1</sub>** (БРС). Да *вага*. Фасмер (1, 266) лічыць гэта слова запазычаннем з польскай мовы. Аднак бліжэй да ісціны, відаць, Шанскі, 1, В, 5, дзе ўказваецца на агульнаславянскі характар лексемы на падставе наяўнасці паўдн.-слав. паралеляў: балг. *важен*, макед. *важен*, серб.-харв. *важан*, усе з тым жа значэннем. Гл. Праабражэнскі, 1, 61; Міклашыч, 374.

**Важны<sub>2</sub>** 'цяжкі' (Выг. дыс.). Да *вага*.

**Важок** 'груз у снаснях' (Крыв.). Да *важыць*, як *каток* < *каціць*.

**Важугі** 'вілкі, качарга, чапяла, венік' (Серб.). Гл. *вожаг, ожаг*.

**Важужнік** 'вугал, дзе стаяць важугі' (Серб.). Да *важугі* (гл.).

**Важыльны** 'звязаны з месцам, дзе важаць' (БРС). Да *важыць* (гл.).

**Важыўня** 'месца, дзе важаць' (Бяльк.). Гл. *важніца*.

**Важыўчык** 'той, хто важаць' (Бяльк.). Да *важыць* (гл.).

**Важыцца<sub>1</sub>** 'вагацца, хістацца' (Мат. Гом.). Да *важыць* (гл.).

**Важыцца<sub>2</sub>** 'ўзважвацца; адважвацца, рашацца' (Гарэц.); 'спрабаваць' (Шн., 142). Да *важыць* (гл.).

**Важыць** 'вымяраць вагу' і іншыя значэнні (БРС, Мал., Гарэц., Шпіл., Яруш., Грыг., Зн. дыс.), на падставе якіх утварыліся шматлікія лексемы; гл. *важыльны, важок, важка, важнік, важное, важыўчык, важыцца* і інш., гл. таксама *вага*. Польск. *ważuć*, чэш. *vážiti*, в.-луж. *wažić*, славац. *vážiti* 'тс'. Рус. *важить* пераважна зах. (Даль, 1, 159—160). Паўдн.-слав. мовы дзеяслова з *ж* < *г* не ведаюць. Можна меркаваць, што ўсх.-слав. *важыць* — запазычанне з зах.-слав. моў.

**Вáза** (БРС). Праз польск. з ням. *Vase* або франц. *vase* (Фасмер, 1, 266; Шанскі, 1, В, 5; Рудніцкі, 1, 293).

**Вазабладаць** 'авалодаць' (Нас.). Па фанетычных і марфалагічных прыкметах — запазычанне з ц.-слав.

**Вазавік<sub>1</sub>** 'ламавік, конь для грузавага перавозак' (КЭС). Рус. *возовик* 'тс', укр. *возовик* 'тс'. Да *вазавы* (у адрозненне ад *верхавы*).

**Вазавік<sub>2</sub>** 'той, хто ўмее наклаці воз сена' (Янк. III). Да *вазавы* (< \**вазавы работнік*) або непасрэдна да *воз*.

**Вазавы** 'хамут для запрагання з дугой' (Юрч.): «вазавы і аромы хамут». Рус. *возовый*, укр. *возовий*, н.-луж. *wozowy* 'тс'. Да *вазіць* або да *воз*.

**Вазák** 'возчык' (БРС, Янк. I). Рус. смал. *возак* 'тс'. Да *вазіць, воз*. Адно са шматлікіх утварэнняў ад *воз-* з такімі ж значэннямі; параўн. *возчык, вознік, вазюр, вазец*, н.-луж. *woz-nik* 'фурман', серб.-харв. *vožar, vožac, vožac* 'тс'.

**Вазваро́т** 'месца павароту плуга' (Выг. дыс.). Да (ваз)-*варачаць*, (ваз)*варачацца*. З каранем \**vort-* у слав. мовах існуе шмат розных па ўтварэнню слоў са значэннем 'месца павароту плуга'; параўн. бел. *заваро́т*, *зварата́*, *разваро́т*, укр. *зворота*, славен. *zvrát*, *zvrátница*, *zvratnják* і інш. (Выгонная, Лекс. Палесся, 45—50).

**Вазго́ліца** 'поркацца; важдцца (звычай з цестападобным рэчывам); замазвацца, размазвацца' (Юрч.). Да *вазголіць* < *вазголя* (гл.).

**Вазго́ля** 'маруда' (Юрч.). Да *вазголя* 'пэцкаль, мазюра' < \**вазгаць* 'пэцкаць', якое звязана з *вазгры* (Вярэніч, Бел.-укр. ізал., 10—11). Параўн. рус. *вазгать*, *вазганить* 'пэцкаць, вэдзгаць, квэцаць', *вазгун*, *вазгунья*, *вазган*, *вазгала*, *вазгалья* 'нехайны, брудны чалавек, пэцкаль' (Даль). Гл. Фасмер, 1, 267; Махэк<sub>2</sub>, 697.

**Вазгра́** 'маруда' (Юрч.). Значэнне другаснае з 'нехайны', як *вазголя* 'пэцкаль' > *вазголя* 'маруда'. Гл. *вазгры*.

**Вазгро́ты** мн. л. 'што-небудзь цестападобнае, чым залеплены падлога, мэбля; бруд' (Юрч.). Суфіксальнае ўтварэнне ад *вазгры* (гл.) нахштальт *брыдота*, *галота*.

**Вазгры́** 'соплі' (Мядзв.), *возкрі* 'тс' (Бяльк.), *вазгрывы* 'саплівы' (Касп.); 'нехайны' (Мядзв.). Рус. *возгря* 'сапля', *возгрий* 'саплівы', *возгrieveц*, *возгряк* 'саплюк', *возгивить* 'пэцкаць', укр. *возгивий*, *возгряк*, *воскряк*, польск. *wozgrza*, *wozgrzuwu*, дыял. *woźgać* 'смаркацца', в.-луж. *wozhor*, н.-луж. *wochol*, *wochel*, чэш. *vozher* 'сапля', *vozhřivka* 'конская хвароба', славац. *ozger* 'конскія соплі', славен. (v) *ozger*, *vozgriuv*, ст.-слав. *возгри*. Прасл. \**vozgrja*/*\*voskrja* 'сапля', роднаснае з вазірска (паўн.-зах. Індыя) *wižgye* 'сліна' (Махэк<sub>2</sub>, 697; Фасмер, 1, 333; Вярэніч, Супрун, Бел.-укр. ізал., 10—11, 71—73).

**Ваздахта́р** 'палюбоўнік, каханак' (Бяльк.). Уласнабеларускае, экспрэсіўнае. Да \**ваздыхаць* 'любіць'. Суфікс -*тар*, як у *завадатар*. Параўн. рус. *воздыхатель* (Шанскі, 1, В, 135).

**Ваздухі́** 'лёгкія' (КЭС, Інстр. I). Да *дых-/дых-*. Параўн. аналагічныя ўтварэнні: рус. *духі* і *дыхи* 'дыхальныя шляхі, асабліва ў каня', смал. *воздухи* 'лёгкія, грудзі'. Параўн. бел. *даць пад уздых*.

**Вазелі́н** (БРС). З рус. *вазелин* (Крукоўскі, Уплыў, 73. Параўн. Рудніцкі, 1, 293).

**Вазе́ц** 'вознік' (Бяльк.). Гл. *вазак*.

**Вазіла́** 'павозка' (Бір. Дзярж.). Рус. устар. *возило* 'тс'. Да *вазіць*.

**Вазіла́** 'старшы сват' (Доўн.-Зап., 2). Да *вазіць*.

**Вазіць**<sub>1</sub> (БРС). Прасл. \**voziti* — ітэратыў да *везці* (гл.).

**Вазіць**<sub>2</sub>, *вазіцца* 'катацца' (Сцяшк.). Семантычнае ўтварэнне ад *вазіць*<sub>1</sub>. Параўн. серб.-харв. *возакати се* 'катацца, ездзіць'.

**Вазка** 'вялікая каструля' (Мат. Гом.). Да *ваза*?

**Вазо́к** 'лёгкія прыгожыя санкі' (парыц., Янк. Мат.). Да *воз*.

**Вазо́н**<sub>1</sub> 'гаршчок з кветкамі' (Шпіл., Янк. III). З польск. *azon* (Сцяц. Нар.), якое, паводле Брукнера, 604, з'яўляецца ўласнапольскім утварэннем ад *waza*. Параўн. Фасмер, 1, 267; Рудніцкі, 1, 293.

**Вазо́н**<sub>2</sub> 'выгін ракі на роўным месцы, парослы вакол алешнікам' (Яшк.). Да *вазоны*<sub>1</sub> (гл.).

**Вазо́нніца** 'гаршчок з кветкамі' (КЭС); 'вазаница' (Сцяц. Нар., 115); *вазаницы* 'тс'. (Інстр. I, 55). Параўн. рус. прастамоўнае *вазница* 'бляшанка для кветак'. Да *вазон*<sub>1</sub> (гл.).

**Вазоны́** 'від узору' (КЭС). Да *вазоны*<sub>2</sub>. Магчыма, семантычнае збліжэнне з *вязаць* 'плесці ўзоры'.

**Вазоны́** 'пакаёвыя кветкі'. (докш., КЭС). Метанімічны перанос з *вазон*<sub>1</sub> мн. л. па аналогіі з *кветкі*.

**Вазо́ўня** 'пабудова для гаспадарчых прылад' (Шушк., ДАБМ, 797, Грыг., Інстр. II, Гарэц., Др.-Падб., Шн., 2). Да *вазавы*. Параўн. укр. *возовня* 'вазоўня'.

**Вазьме́ліць** 'сцягнуць, узяць' (Касп.). Да \**вазьмеля*, \**вазьмель* 'той, хто возьме, не пытаючыся', да асабовай формы *вазьму* або *возьме*.

**Вазы́нца** 'ездавы' (З нар. сл.). Да *вазіць*<sub>1</sub>. Словаўтварэнне няяснае.

**Вазю́р**<sub>1</sub> 'возчык, вазнік' (КЭС). Параўн. *вазак*. Гл. *вазюр*<sub>2</sub>.

**Вазю́р**<sub>2</sub> 'хлопчык, які любіць многа катацца на санках ці каньках' (З нар. сл.). Да *вазіць*.

**Вазю́ры** 'нязграбны, дрэнны абутак' (маладз., Янк. Мат.). Магчыма, да папярэдняга: 'абутак вазюроў'.

**Вазяры́на** 'вялікая лужына' (Бяльк.); 'старарэчышча, ста-



рыца з вадой на лузе; зарослае возера, запушчаны ставок' (Яшк.). Да *возера*. Па словаўтварэнню параўн. *лужына*.

**Вазяр'ышча** 'дно былога возера' (Бяльк., Яшк.). Да *возера*. Словаўтварэнне, як *папялішча*, *іржышча*, *бульбянішча*.

**Вазярэц** 'пасёлак, вуліцы якога размешчаны паабাপал возера' (Яшк.). Да *возера*.

**Ваісціну** 'сапраўды' (КТС). З ц.-слав. *воистину* (Шанскі, 1, В, 142).

**\*Вайгара**, *wojgara* 'гарэлка' (Федар., 7, 6). Няясна. Магчыма, звязана з *вагера* 'зух' або непасрэдна ад *гарэць*: *ва(й)-гара* < \**в-о-гара* (з дзвюма пратэзамі).

**Вайда** 'сварка' (КЭС). З літ. *vaidas* 'тс'. Параўн. *вайдаваць*.

**Вайдаваць, вайтаваць** 'злаваць, злавацца, знаходзіцца ў роспачы, адчаі' (КЭС). Укр. *войдувати* 'буяніць, дэбашырыць'. Балтызм, параўн. літ. *vaidyti* 'сварыцца'. Варыянт з -т-, магчыма, у выніку збліжэння з *войт*, *вайтаваць* 'выконваць ролю войта > злавацца' (параўн. рус. смал. *войтить* 'выконваць па-саду войта') або з *вайцяць* 'сварыцца' (ашмян.). Рудніцкі (1, 463) лічыць укр. *войдуватися* 'вазіцца' неалагізмам, утвораным на базе кантамінацыі ўкр. *возитися* і ўкр. *воювати*.

**Вайдалот, вайдэлот** 'саслоўе жрацоў у эпоху язычніцтва ў літоўцаў і прусаў' (КТС). З літ. *vaideliotas* 'жрэц' (Фрэнкель, 15, 1179—1180; параўн. Брукнер, 599).

**Вайе** 'галоўная частка сахі ад ручак да ярма' (Выг. дыс.). Рус. *воё* 'дышаль', укр. *воє*, *війя*, польск. *oje*, в.-луж. *памянш. wojko*, н.-луж. *wojo*, чэш. *oj*, *voj*, ст.-чэш. *oje*, славац. *oje*, балг. *ойце*, серб.-харв. *oje* 'тс'. Прасл. \**oje*. І.-е. паралелі: грэч. *οἶτιον* 'стырно', ст.-інд. *īśā* 'дышаль', хец. *hišša-* 'тс' (Фасмер, 1, 331; Рудніцкі, 1, 422).

**Вайждацца** 'хістацца, калывацца' (3 нар. сл.). Магчыма, кантамінацыя *важгацца* (гл.) і *важдацца* 'доўга займацца якой-небудзь справай'.

**Вайлак** 'мяккія валёнкi'. Да *войлак* 'лямец'. Множны лік пад уплывам *валёнкi, боты*.

**Вайлун** 'цяльпук, маруда' (КЭС). Да *валіць*; параўн. рус. *валинь*, *валень*, *увалень* 'няўклюдa', укр. *вайло*, *вайлюка*, *валюка*, *валяка* 'лены чалавек, лежабока, гультай', *вайлуватий* 'няспрытны, непаваротлівы'. Магчыма, таксама збліжэнне з

*валун* 'вялікі камень'. Кароткае *i* — устаўны гук; параўн. бел. дыял. *вайзелін*, *вайстрак* 'лязо' < *востры*.

**Вайна** (БРС, КЭС). Рус. *война*, укр. *війна*, польск. *wojna*, в.-луж. *wojna*, н.-луж. *wojna*, чэш. *vojna*, славац. *vojna*, балг. *война*, макед. *vojna*, серб.-харв. *војна*, славен. *vojnа*. Прасл. \**vojna* < \**voj-*, якое мае і.-е. паралелі: літ. *vūti* 'паляваць; праследаваць', ст.-інд. *vēti* 'праследуе, гоніць', лац. *venāri* 'паляваць, гнацца', ст.-в.-ням. *weida* 'паляванне', ст.-англ. *wæap* 'тс', грэч. *ἔραι* 'патрабую, жадаю' (Праабражэнскі, 1, 91; Фасмер, 1, 334—335; Шанскі, 1, В, 143; Рудніцкі, 1, 463; БЕР, 1, 173; Махэк, 696).

**Вайсковец** (БРС). Да *вайсковы*.

**Вайсковы** (БРС). Да *войска*.

**Вайстрак** 'лязо сякеры' (КСП, Касп.). Да *востры*.

**Вайстрыць** 'тачыць' (Гарэц.). Гл. *вастрыць*.

**Вайсяліць** 'гаварыць абы-што' (Шат.). Магчыма, да \**вайцяліць* < *вайцяць* (гл.).

**Вайтаваць**. Гл. *вайдаваць*.

**Вайтаваць** 'працаваць' (Мат. Гом.). Гэты дзеяслоў падае Насовіч са значэннямі 'выконваць абавязкі войта' і 'шумець, бушаваць'. Магчыма, *вайтаваць* да *войт* (Кюнэ, Poln., 115). Параўн. *вайдаваць*.

**Вайтоўна** 'дачка войта' (Гарэц.). Рус. смал. *войтовна*. Да *войт*.

**Вайтоўства** 'пасада войта' (Нас.). Да *вайтоўскі* 'ўласцівы войту' (Нас.) < *войт*.

**Вайтуўна** 'дачка войта' (Мал.). З польск. *wojtówna* 'тс'.

**Вайцяць** 'надакучліва гаварыць' (Мядзв., Сцяц., Бір. Дзярж.); 'спрачацца, дамаўляцца' (Сцяшк. МГ); 'рабіць вымову, упікаць' (КЭС). Укр. *вайтяти* 'выражаць незадавальненне; гаварыць'. Беларуска-ўкраінская ізалека балтыйскага паходжання; літ. *vaitoti* 'вохкаць, стагнаць' (Непакупны, Бел.-укр. ізал., 53—54; Весці АН БССР, 1969, 4, 132; J. Safarewicz, Ze słownictwa bałto-sł. Studia językozn., 1967, 254; Блесэ, KZ, 75, 1957, 91—121).

**Вакабула** 'асобнае слова'. Праз польск. з лац. *vocabulum* 'назва, імя'. Параўн. Шанскі, 1, В, 144; Рудніцкі, 1, 463—464.

**Вакаваць** 'быць вольным, незанятым' (Нас.). Укр. *вакува-*

ти 'тс'. З польск. *wakować* 'тс' < лац. *vacare* (Булыка, Запазыч., 55; Кюнэ, Poln., 112; Брукнер, 599; Рудніцкі, 1, 296).

**Вакалізм** (БРС). З рус. *вокализм* (Крукоўскі, Уплыў, 86).

**Вакамёр** (БРС). Калька з рус. *глазомер*.

**Вакамёрны** (КЭС). Калька з рус. *глазомерный* (Крукоўскі, Уплыў, 132).

**Вакансія** (БРС). Запазычанне з рус. *вакансия* (Крукоўскі, Уплыў, 76), якое з'яўляецца кантамінацыяй *ваканция* (<польск. *wakacja*) і *ваканс* (фр. *vacance*) (Шанскі, 1, В, 6; Рудніцкі, 1, 295). Параўн. ст.-бел. *ваканцыя* < польск. (Булыка, Запазыч., 55).

**Вакантны** (БРС). З рус. *вакантный*. Параўн. Рудніцкі, 1, 295.

**Ваканцік** 'магчымасць, шанс' (КТС). Да ням. *vakant* з памяншальным суфіксам *-ik*. Больш верагодна, аднак, што *ваканцік* да *вакантны*.

**Ваканцыя**. Гл. *вакансія*.

**Вакарына** 'валы вады на рацэ' (Яшк.), *вакорына* 'тс' (КТС). Балтызм. Параўн. літ. *vakarinis* 'вячэрні; заходні', *vakaris* 'заходні вечер' (Цыхун, Лекс. балтызм, 52). Суфікс адзінкавасці *-in-* з'яўляецца не словаўтваральным сродкам, а вынікам перараскладання на беларускай глебе літоўскага слова. *Вагары* 'хвалі' да *вакар-ына* з азвазненнем *г* у інтэрвакальным становішчы пад магчымым уплывам *вагацца*.

**Ваканцыі** 'канікулы', адз. л. *вакацыя* (БРС). З польск. *wakacja* < лац. *vacatio* (Булыка, Запазыч., 55). Больш верагодным трэба лічыць непасрэднае запазычанне з семінарскай латыні. Параўн. Фасмер, 1, 267.

**Вакеннік** 'шкляр' (Грыг.). Да *вакенны* < *акно*.

**Вакенніца** 'аканіца' (Грыг., Юрч., Мат. Гом., Гарэц.). Да *вакенны* < *акно*.

**Вакзэл** (БРС). З рус. *вокзал* (Крукоўскі, Уплыў, 73; Шанскі, 1, В, 145—146; Рудніцкі, 1, 464).

**Вакніца** 'аконная шыба' (Бяльк.). Да *вакно*.

**Вакёл**, *вокал* (БРС). Рус. *около*, польск. *około*, в.-луж. *wokoło*, н.-луж. *hokoło*, чэш. *około*, славац. *około*, макед. *около*, серб.-харв. *около*. Да прасл. *\*kolo* 'круг'. Гл. *кола*.

**Вакёліца** (БРС, Гарэц.), *ваколічны* (КТС). Да *вакол*. Гл. *яшчэ аколіца*.

**Вакольнасць**. У выразе «без далніх вакольнасцей» (КТС). Калька з рус. *околичность* («без далніх околичностей»).

**Ваконне** 'вокны' (КТС). Да *вакно*.

**Вакора́к** 'шынка' (Мат. Гом.). З рус. *окорок* 'тс'; магчыма, аднак, што гэта слова ўласнабеларускае; параўн. Фасмер, 3, 130.

**Вакру́г** 'кругом, навокал' (КТС). З рус. *вокруг*.

**Вакру́га**. Гл. *акруга*.

**Вакса<sub>1</sub>** (БРС). З ням. *Wachs* 'воск', *Schuhwachs* 'вакса для ботаў' (Фасмер, 1, 267; Рудніцкі, 1, 296).

**Вакса<sub>2</sub>** 'плакса' (3 нар. сл.). Другая частка дзіцячай «дражнілка» *плакса-вакса*, утворанай шляхам экспрэсіўнай рэдуплікацыі.

**Ваксавіць** (БРС). Рус. *ваксовать*, укр. *віксувати*. Да *вакса<sub>1</sub>* (Рудніцкі, 1, 425).

**Вакуум** (БРС). Праз рус. *вакуум* (Крукоўскі, Уплыў, 89) < лац. *vacuum* 'пустата' (Шанскі, 1, В, 7; Рудніцкі, 1, 296).

**Вакханалія** 'разгульнае баляванне, оргія' (КТС). З рус. *вакханалия* (Крукоўскі, Уплыў, 76). Параўн. Рудніцкі, 1, 297.

**Вакцы́на** (БРС). Праз рус. *вакцина* (Крукоўскі, Уплыў, 88) з франц. *vaccine* 'тс' (Шанскі, 1, В, 8; Рудніцкі, 1, 297).

**Вал<sub>1</sub>** 'хваля' (КТС, Мядзв., Яшк.), *валам валиць* (Некр.). Рус. *вал*, укр. *вал*, польск. *wał*, в.-луж. *wała*, н.-луж. *wał*, чэш. *val*, слав. *val*, балг. *валям* 'катаць, варочаць', макед. *вала* 'валяць, катаць', серб.-харв. *ва̀л*, *ва̀ла*, славен. *val*, ц.-слав. *валъ*. Прасл. *\*val-*, роднаснае з літ. *võlioti* 'катаць', алб. *vale* 'хваля', ст.-в.-ням. *wiolēn* 'рыцца', ст.-інд. *vālati* 'круціцца' (Праабражэнскі, 1, 63—64; Фасмер, 1, 268; Шанскі, 1, В, 9; Рудніцкі, 1, 297; БЕР, 1, 116; Махэкэ, 676).

**Вал<sub>2</sub>** 'вал; штучныя земляныя ўзгоркі' (КЭС); 'штучныя земляны насып у выглядзе вялікага бурта з грэбнем' (Пал.); 'узгорак' (Яшк.); 'высокае месца, груд пасярод балота' (Янк. II). Рус. *вал*, укр. *вал*, польск. *wał*, чэш. *val*, слав. *val*. Праз польскае з с.-в.-ням. *wall* 'тс' (Праабражэнскі, 1, 63; Фасмер, 1, 268; Шанскі, 1, В, 8—9; Рудніцкі, 1, 298, 304; Махэкэ, 675).

**Вал<sub>3</sub>** (тэхн.) 'вал' (БРС); 'вал у калодзежы' (Сцяшк.). Па-

водле Булькі., Запазыч., 56, праз польск. *wal* < ст.-в.-ням. *wal*. Больш верагодна, што гэта ўсходнеславянскае ўтварэнне ад запазычанага з ням. мовы *Walze* 'вал, цыліндр' (Шанскі, 1, В, 9). У спецыяльных значэннях (*карданны вал, агнявы вал* і пад.) — семантычнае запазычанне з рускай мовы.

**Вал<sub>4</sub>** 'доўгія вузкія кучы сена' (Шатал.); 'сена з некалькіх пакосаў, складзеных разам' (Выг. дыс.). Да *валіць* і *вал<sub>1</sub>*.

**Вал<sub>5</sub>** 'тоўстая пражэ з дрэннага валакна і само такое валакно' (КЭС); 'адходы, якія астаюцца пры апрацоўцы льну мяліцай' (Сцяшк. МГ); 'кудзеля, якая аддзяляецца ад кужалю пры трапанні льну' (Янк. II); 'грубая пражэ' (Шн., 3). Да *валіць*. Семантычны пераход няясны. Параўн. Рудніцкі, 1, 298.

**Вала** 'валок сена' (Мат. Гом.). Да *вал<sub>4</sub>*.

**Валавод<sub>1</sub>** 'той, хто валаводзіць' (КТС). Да *валаводзіць* (гл.).

**Валавод<sub>2</sub>** 'вяроўка' (Мат. Гом.); 'вяроўка для навязвання жывёлы' (3 нар. сл.). Да *вол* і *вадзіць<sub>1</sub>*.

**Валаводзіць** 'марудзіць' (БРС, Гарэц., Касп.), *валаводзіца* 'разводзіць цяганіну' (Нік., Очерки). Рус. калін., кур. *воловодити* 'марудзіць, бавіцца, марнаваць час, зацягваць справу', укр. *воловод* 'маруда', *воловодити* 'цягнуць справу'. Да *валавод* 'той, хто водзіць валоў'.

**Валаводнік** (БРС). Да *валаводзіць*.

**Валавока** 'птушка атрада вераб'іных, *Troglodytes troglodytes*' (БРС). Народныя назвы *валовае вока, блыха, блышка*. Назва метафарычная. Параўн. укр. *волоочок, волове очко*.

**Валавокі** (БРС). З рус. *волоокий*, якое з'яўляецца калькай грэч. *βωολις* 'валавокі' (Шанскі, 1, В, 151). Аднак варта прыняць пад увагу дыялектную назву расліны *валавока* 'крапіўнік', макед. *волоока* 'мальва лясная'. Параўн. таксама рус. смал. *волопокий* 'з вялікімі вачыма', *волоплястый*.

**Валавы** (даход) (БРС). З рус. *валовой* (доход).

**Валавяны** 'які зроблен з волава' (Касп.). Гл. *волава*.

**Валадайца** 'валадар, той, хто валодае чым-небудзь' (Яруш.). *Валадайца* < \**валадай* (параўн. *валачай*) да *валодаць*.

**Валадар** (БРС, Гарэц.). Да *валадаць*. Гл. *валодаць*.

**Валадаць**. Гл. *валодаць*.

**Валадушка, валодайнік** 'заячая капуста, *Bupleurum rotundifolium* L.' (Кіс.). Рус. *володка, володушка* 'Ajuga reptans'; ст.-рус. *володь* 'волас', ц.-слав. *владь*. Назва дадзена таму, што сцябло расліны пакрыта валаскамі (Траўтман, 341; Фасмер, 1, 341).

**Валак** 'валік, палачка з кругам у прыладзе сукаць цэўкі' (Арх. Бяльк.). Да *вал<sub>3</sub>*.

**Валака** 'зыбкае балоестае месца' (Яшк.), рус. *волока* 'зарослы лес у нізіне' (КЭС). Хутчэй за ўсё да *валога<sub>3</sub>* 'дрыгва' (гл.), збліжанага з *валока* 'зямля; мера зямлі'. Параўн. у семантычным плане рус. *волок* 'гушчар' і *волока* 'прыстасаванне для выцягвання бярэня з гушчару'.

**Валакіда** 'той, хто марудна робіць што-небудзь' (Арх. Бяльк.). Параўн. ст.-рус. *волокида* 'валакіта' (Фасмер, 1, 342). Магчыма, з *валакіта* з азванчэннем *т* (ці не пад уплывам *валанда?*).

**Валакіта** 'цяганіна, валакіта' (БРС). З рус. *волокига*.

**Валакіты** 'частка сахі' (рудзэн., КЭС). Да *валачы*.

**Валакіцтва** (БРС). Да *валакіта*.

**Валакніна** 'мяты лён і пласканы' (КЭС). Да *валакно* і суфікса *-ін* з рэчыўным значэннем.

**Валакно** (БРС, Інстр. I). Рус. *волокно*, укр. *волокно*, польск. *wełkno*, в.-луж. *wełkno*, н.-луж. *łokno*, чэш. *vlákno*, славац. *vlákno*, балг. *влакно*, макед. *влакно*, серб.-харв. *vlákno*, славен. *vlákno*. Прасл. \**volkno*. I.-е. паралелі: літ. *vilkti* 'цягнуць, валачы', грэч. *ἐλκω* 'цягну', ст.-інд. *valkáh* 'лыка', ст.-англ. *wlóh* 'валакно' (Праабражэнскі, 1, 93; Фасмер, 1, 342; Шанскі, 1, В, 150; БЕР, 1, 162; Скок, 3, 609).

**Валакні** 'павольнае дзеянне, цяганне па судах і пад.' (Нас.). Да *валакці* 'марудзіць' (Нас.).

**Валакуша** 'старадаўняя прылада для рыхлення глебы; невялікі невад'; 'барана з жалеза' (БРС, Выг. дыс.). Рус. *волокуша*, укр. *волокуша*. Да *валачы*. Пра суфіксацыю гл. SP, 1, 79.

**Валакці** 'валачы' (Бяльк.). Гл. *валачы*.

**Валам** 'пра вялікую колькасць (людзей, снегу)' (КТС). Прыслоўе < тв. скл. назоўніка *вал<sub>1</sub>* (гл.).

**Валамэкі** 'васількі' (Мат. Гом.). Магчыма, да *валошка*, якое збліжана з нейкім іншым словам.

**Валан** 'шырокая ці вузкая прысабраная частка спадніцы' (КЭС, Інстр. I). Праз польск. *wolant* 'тс' < франц. *volant*, якое да *voler* 'лётаць' (Брукнер, 630).

**Валанда** 'маруда, лены чалавек', *валандаца* 'вазіцца, марудзіць' (КЭС). Рус. *валандатся* 'марудзіць', *валанда*, *валанда* 'няўклуда, маруда', *валандёр* 'лежань', укр. *валандатися* 'бадзяцца'. Карскі ўказвае, што дзеяслоў больш уласцівы вялікарускай мове. *Валандаца* < *валанда* < літ. *valandā* 'кароткі' час' (Карскі, Труды, 394; Аткушчыкоў, Лекс. балтызмы, 33, 35; Кіпарскі, Лекс. балтызмы, 13; Непакупны, Бел.-укр. ізал., 54; Шанскі, 1, В, 9; Рудніцкі, 1, 298). Змену націску можна тлумачыць уплывам блізкіх семантычна і падобных структурна слоў (*маруда*, *няўклуда*, *валакіда*). Форма *валындаца* ўзнікла, магчыма, пад уплывам *валынка*, *валыніца*. Форма *валэндаца*, як можна меркаваць, — вынік збліжэння з паланізмамі, што маюць суфіксы з насавымі (*валацэнга*, *недалэнга*) або з дзеясловамі *walęsać się*, *walęgać się* 'бадзяцца' ва ўмовах беларуска-польскага білінгвізму.

**Валандаца**. Да *валанда* (гл.).

**Валантыр** 'бадзяга, лодыр' (Нас.). Магчыма, н устаўны гук, як у *валаница* < *валацуга* (КСП). Тады *валантир* < *валатыр*, якое ў сваю чаргу да *волат* і суфікса *-ыр*. Адносна такой суфіксацыі гл. SP, 2, 28. Шанскі (1, В, 151) адзначае, што гэта слова ў формах *валентир*, *волунтер*, *волунтир* (<англ. *volunteer* 'добраахвотнік') здаўна ўжывалася ў рускай мове. Не выключана, што адна з іх захавалася ў беларускай мове, набыўшы негатывнае значэнне пад уплывам збліжэння з *валачыца*, *валэндаца*.

**Валантырыць** 'бадзяжнічаць' (Нас.). Да *валантир* (гл.).

**Валанцай** 'валацуга' (3 нар. сл.). Да *валацай* (з устаўным -н-) < *валачыца* 'бадзяцца'.

**Валанцёр** 'добраахвотнік' (КТС). Праз рус. *волонтёр* < франц. *volontaire* 'тс' (Фасмер, 1, 342; Шанскі, 1, В, 151; Рудніцкі, 1, 474).

**Валапас** 'пастух, які пасе валоў' (Некр.). Словаскладанне: *вол* і *пасвіць*. Параўн. *валавод*, *абармот*.

**Валапюк** (БРС). Праз рус. *волапюк* з франц. (штучнае слова) <англ. *world* 'свет' і *speak* 'гаварыць' (Блох-Вартбург, 646; Скит, 695; Шанскі, 1, В, 147).

**Валасаёд** 'насякомае, Trichodectidae' (КЭС). Да *волас* і *есці* (БелСЭ, 2, 567).

**Валасажар** 'сузор'е Вялікай Мядзведзіцы, Плеяды' (Бяльк.). Іншыя назвы *вісыжар*, *валоскі*, *валосны*, *стажары* (гл.). Рус. *волосожары*, *стожары*, *висожары*, тул. *сожар*, *сажар* 'тс', укр. *волосожар*, ц.-слав. *власожельць*, *власожелишти*, *власожилишти*, *власожалица* 'тс' (Сразн., 1, 270), серб.-харв. *влъшићи* 'тс'. Апошняе Міклашыч (394) звязвае з *волох*, *влах*, старой назвай раманскіх народаў. Наяўнасць назваў тыпу *валоскі*, *валосны*, рус. *волосыни*, ст.-рус. *волосыни* 'тс' дало падставу звязаць назву сузор'я з *волас* (Праабражэнскі, 1, 93; Фасмер, 1, 343; Рудніцкі, 1, 469; Скок, 3, 609). Такім чынам, існавалі, відаць, дзве назвы Плеяды — ад *волас* і ад *стажара* (Фасмер, 3, 764), якія былі збліжаны і кантамінаваны. *Вісыжар*, магчыма, з'яўляецца другасным утварэннем, узнікшым у выніку змешвання *валасы* і *вісы*, *віскі* 'валасы на скронях' (версія В. У. Мартынава).

**Валасаты** 'праставалосы' (Жд.). Да *волас*.

**Валасёны** 'пухір на пальцах, хвароба' (Нас.). Насовіч тлумачыць, што хвароба названа так таму, што яе выклікае быццам бы чарвяк, падобны да воласа (Нас., 65).

**Валасёны<sub>2</sub>** 'хвароба'. Гл. *валаснік<sub>1</sub>*.

**Валасёны<sub>3</sub>** 'нітка або жылка ў вудзе' (бых., КЭС), *валаснік* 'тс' (Гарэц.). Да *волас*, з якога робіцца такая жылка.

**Валасёны<sub>4</sub>** 'моцная высокая трава' (Маш.), *валасень*, *валасняк* 'расліна, Hieracium pilosella L'. Да *волас*.

**Валасёны<sub>5</sub>** 'від чарвяка, Nematomorpha, Gordiacea' (КЭС). Назва дадзена за валасападобнае цела (БелСЭ, 2, 567).

**Валаска́я**, *волоська́я* 'будынак валаснога праўлення' (КЭС). Да *воласць*.

**Валаснік<sub>1</sub>** 'гнойнае запаленне тканкі пальца' (Шатал.); 'завусеніца' (БРС, Гарэц., Некр.); *валасень* 'хвароба пальца' (КЭС); 'гнойны стрыжань' (Гарэц.); 'нарыў на косці' (Жд.); 'рана' (Мат. Гом.); 'хвароба нагцей' (БРС, Грыг.); *валасяніца* 'хвароба' (Федар., 1; Сержп., Грам.). Усе назвы хвароб паходзяць ад *волас*, паколькі грыбок пашкоджвае валасы, скуру і ногці (БелСЭ, 2, 567—568).

**Валаснік<sub>2</sub>** 'леска, жылка ў вудзе' (Гарэц.). Гл. *валасень<sub>3</sub>*.

**Валасны** 'які мае дачыненне да воласці' (КТС). Да *воласць*.

**Валасня́** 'волас конскага хваста' (КЭС); 'валасы' (КТС). Да *волас* з суфіксам зборнасці.

**Валасня́к** 'расліна, *Hieracium pilosella* L'. (Кіс.). Гл. *вала-сенька*.

**Валасця́нін, валашча́нін, валасця́нка** 'сельскі жыхар, які належаў памешчыку; чалавек пэўнай воласці' (Нас.). Да *во-ласць*.

**Валасяні́ца** 'хвароба'. Гл. *валаснік*.

**Валасяні́ца** 'мухалоўка' (КЭС, Інстр. II). Гл. *валасянка*.

**Валася́нка** 'сіло' (Шатал.). Да *валасяны*.

**Валася́нка** 'ядавіты грыб' (Мат. Гом.). Назва звязана з павер'ем, быццам у грыбе жывуць вельмі шкодныя чарвякі-валасні, якія і выклікаюць хваробу, атручванне.

**Валася́нка** 'травяны матрац' (Мат. Гом.). Да *валасенька* 'моцная высокая трава', *валасяны* (ад назвы травы).

**Валато́ўка** 'курган' (БРС, Касп., Шпіл., Яруш.); 'курган, дзе пахаваны волат' (Інстр. III). Да *валатовы* < *волат* (гл.).

**Валато́ўкі** 'могілкі' (Касп.). Да *валатоўка* 'курган', параўн. аналагічнае ўтварэнне множнага ліку *могілкі*.

**Валато́ўны** 'які мае адносіны да волата' (КТС). Да *вала-товы* < *волат*.

**Вала́х** 'конь; кастрыраваны конь' (КЭС). Праз польск. *walach* < н.-в.-ням. *Wallach* 'тс' (Булыка, Запазыч., 55; Фасмер, 1, 269; Рудніцкі, 1, 299; Трубачоў, Пронсх., 59). Гл. *вала-лашыць*.

**Валаха́ты** 'касматы' (БРС, Клім., Крачк., Кольб.); *вала-каты* 'тс' (Федар., 7). Рус. *волохатый*, укр. *волохатий*, *волохи* 'валасы', польск. *włochaty* 'тс'. Да *волас*. Паводле Брукнера, 627, *x < c* у зневажальных формах, як *Moch* < *Moskał*. Іншы пункт гледжання Фасмер (1, 345). Гл. таксама Рудніцкі, 1, 471.

**Валаха́ціца** 'станавіцца валахатым' (КЭС). Рус. *волоха-титься* 'тс'. Да *валахаты*.

**Валаца́ка**. Гл. *валацуга*.

**Валацня́** 'прыстасаванне з зубцоў для сцягвання 'коп' (Мат. Гом.); 'стог' (Касп.); 'невялікая капа сена' (Бяльк.), *валацэнька* 'капа сена' (Касп.), *валацня*, *валацэнька* 'тс' (Інстр. III). Да *валачыць*. Фанетыка няясная.

**Валацу́га** 'бадзяга' (БРС, КТС, Шпіл., Гарэц., Шн. Песні,

КЭС), *валацака*, *валацуха* 'тс' (КЭС), *валацэнга* 'тс' (Сцяшк. МГ), *валачай* 'тс' (Сцяшк. МГ, КТС, Сцяц.), *вала-чуга*, *валачун* 'тс' (Сцяшк. МГ), *валачащы* (КТС, КЭС, Фе-дар., 7), *валачага* 'ўцякач' (Аніміле, 6, гук *г* выбухны). Рус. *волоцуга*, *волоцужничать*, укр. *волонцуга*, *волоцужувати*. Трэба меркаваць, што шматлікія марфалага-фанетычныя ва-рыянты гэтага слова з'яўляюцца вынікамі кантамінацыі фор-мы, запазычанай з польскай мовы (параўн. *валацэнга*), і ўласнабеларускіх іменных утварэнняў ад дзеяслова *валачыць* 'хадзіць, цягацца, бадзяцца' (параўн. *валачай*, *валачага*). Магчымы таксама аналагічны ўплыў слоў з блізкай семан-тыкай; параўн. *валачай* і *гультай*; *валачага* і *бадзяга*, *туля-га*; *валачуга* і *зладзюга* і пад. *Валацужыць*, *валацужнік*, *ва-лацужніцтва* да *валацуга*.

**Валацу́жнік**. Гл. *валацуга*.

**Валацу́жыць**. Гл. *валацуга*.

**Валацу́ха**. Гл. *валацуга*.

**Вала́ць** 'крычаць, гарланіць; зваць, клікаць на дапамогу; зваць у суд' (Нас., КЭС). З польск. *wolać* 'тс'. Версія Насовіча аб паходжанні *валаць* ад «рову вала» (Нас., 64) з'яўляецца народна-этымалагічнай. Перанос націску *во́лаць* > *вала́ць* тлумачыцца ўключэннем дзеяслова ў клас дзеясловаў на -аць: *крыча́ць*, *вярта́ць*, *маха́ць* і пад. (Жураўскі, SOг, 1961, 40; Булыка, Запазыч., 67; Рудніцкі, 1, 464—465; Брукнер, 630).

**Валаце́нга**. Гл. *валацуга*.

**Валача́га**. Гл. *валацуга*.

**Валача́й** 'валацуга', *валачайка* 'валацужніца' (Шатал.). Да *валачыць*, *валачыцца*. Гл. *валацуга*.

**Валача́шчы**. Гл. *валацуга*.

**Валача́ба** 'баранаванне' (КТС), *валачоба* 'тс' (Бяльк.). Рус. *волочба* 'тс', укр. *волочба* 'тс'. Да *валачыць* 'барана-ваць'.

**Валачо́ба**. Гл. *валачба*.

**Валачо́бнае** 'тое, што звязана з хаджэннем у велікодныя дні: спевы, падарункі і інш.' (КЭС, Маш., Шпіл.): «хадзіць па валачобнаму». Да \**валачоба*; гл. *валачобнік*.

**Валачо́бнік** 'адзін з групы песняроў, што хадзілі па хатах у велікодныя дні' (БРС, Мядзв., Грыг., Шн., Гарэц., КЭС, Інстр. II). Рус. *волочобник*, *волочобник* 'тс', укр. *волочиння*



'хаджэнне на вялікдзень', Існуе вялікая колькасць варыянтаў гэтай назвы; параўн. *валачэбнік* (<*валачэба*), *валачоўнік* (<*валачоўе*), *валачоннік* (<*валачонне*), *валачыннік* (<*валачынне*). *Валачобнік* да *валачыца* (Крукоўскі, Уплыў, 60) праз *\*валачоба* 'хаджэнне на вялікдзень' (параўн. *хвароба*).

**Валачобно** 'вялікоднае яйка' (Арх. Бяльк.), *валачэўна* 'тс' (КТС). Кароткая субстантывавая форма прыметніка *валачобнае* (яйка).

**Валачуга**. Гл. *валацуга*.

**Валачун**. Гл. *валацуга*.

**Валачы** 'цягнуць, несці' (КТС), *валакці* 'тс' (Бяльк.). Рус. *волочить*, укр. *волоць*, *волочити*, польск. *włóczyć*, в.-луж. *włócić*, н.-луж. *włócyś*, чэш. *vláčiti*, словац. *vláčiť*, балг. *влáча*, макед. *влaчи*, серб.-харв. *влáчити*, славен. *vláčiti* з тымі ж значэннямі. Прасл. *\*volčiti*. І-е. паралелі: літ. *velkù, vilti* 'цягнуць', грэч. *ἐλκε* 'цягну' (Праабражэнскі, 1, 93; Фасмер, 1, 345; Шанскі, 1, В, 152; Рудніцкі, 1, 468; Брукнер, 627; БЕР, 1, 164; Махэк<sub>2</sub>, 693—694).

**Валачыльнік** 'прылада ў баране, якой трасуць барану пры баранаванні' (Выг. дыс.). Да *\*валачыла* < *валачы* 'цягнуць'.

**Валачыльня** (БРС). Да *валачы*.

**Валачыльшчык** (БРС). Да *валачы* з фармантам *-ільшчык*; параўн. *насільшчык*.

**Валачынкі** 'таган для люлькі' (КСП). Да *валачы*.

**Валачыць** 'баранаваць' (БРС, Шатал., Выг. дыс., Юрч.); 'часаць воўну' (Юрч., Хрэст. дыял.), *валакці*, *валакчы* 'тс' (Гарэц.), *валачынне* 'баранаванне' (Выг. дыс.). Да *валачы* 'цягнуць' < прасл. *\*volčiti, \*velkti*.

**Валашка** 'халодная зброя — шабля, клінок, кінжал' (КТС). Да *валашскі* < *валах* 'жыхар Валахіі' (Фасмер, 1, 269; Мартынаў, Лекс. взам., 79—80).

**Валашок** 'від канюшыны, *Trifolium pratense* L.' (Кіс.). Гл. *валошка*.

**Валашыць** 'пакладаць', *валашаны* 'пакладаны' (Янк. I), *валашыць* 'тс' (Нас.). Да *валах* (гл.). На падставе гэтага дзеяслова ўзніклі назвы пакладаных жывёлін, назвы прафесіі і іншыя; параўн. *валух* 'скапец' (Грыг.), рус. *валах* 'пакладаны баран, бычок, кабан', *валух* 'пакладаны парсюк', укр. *валах* 'пакладаны баран; той, хто пакладае'.

**Валбўка**, *валбучча* 'нарасць на целе, дрэве' (КТС, КЭС), *вальбука* 'тс' (Янк. II). Экспрэсіўнае ўтварэнне, магчыма, кантамінацыя *валдыр* і *букаць* 'біць'. Параўн. рус. *балбука* 'тс' (Даль, 1, 161), а таксама *волвеныя*, *волвенка*, *волвянка* 'грыб' і 'ўдар, аплявуха', *вал* 'нарыў' (СРНГ, 4, 20).

**Валва** 'хваля, вадзяны грэбень, падняты ветрам' (Яшк.). З *вална* з асіміляцыяй *в-н* > *в-в*.

**Валвыканком** (КТС). Абрэвіятура ад *валасны выканаўчы камітэт*.

**Валгар** 'выпрацоўшчык смалы' (КЭС). З ням. *Waldgar* (Булыка, Запасыч., 55).

**Валдыр** 'пухір, гуз' (Касп.). Фасмер (1, 338) лічыць слова няясным. Бел. *валдыр*, магчыма, з'яўляецца русізмам (рэгіянальным запазычаннем). Не выключана бел. *валдыр* < *вадыр* 'пухір, гуз, нарыў'; параўн. рус. *волдырь* 'вадзяны пухір'. Гл. яшчэ Праабражэнскі, 1, 91; Шанскі, 1, В, 147.

**Валіва**, *валева* 'многа' (КСТ). Укр. *валяво* 'тс' (Грынч.). Да прыметніка *\*валлівы* < *валіць* (параўн. *маўклівы*, *ганарлівы*). Семантычна пацвярджаецца выразам «валам валіць»; параўн. яшчэ ўкр. *вальный* 'моцны, вялікі' (Грынч.).

**Валэж<sub>1</sub>** 'бура, якая ломіць дрэвы' (Сцяшк. МГ). Да *валіць*. Параўн. балг. *валеж* 'снег, дождж (ападкі)'. Гл. таксама *валішча*, *валеж<sub>2</sub>*.

**Валэж<sub>2</sub>** 'упаўшае струхлелае дрэва' (КСТ). Да *валіць*. Параўн. рус. *валежина* 'ляжачы сухі лес', *валь*, *валяжник* 'зваленыя ветрам дрэвы', укр. *валежник* 'тс' (Фасмер, 1, 269; Рудніцкі, 1, 300).

**Валэжнік** 'ламачка ў лесе' (Сцяшк. МГ, КТС). Да *валеж<sub>2</sub>*.

**Валей** 'пажаданы' (Яруш.); 'лепей' (КЭС, Гарэц., Шн.). Узыходзіць да польск. *woleć* 'аддаваць перавагу, жадаць, хацець', але семантычна з'яўляецца ўласнабеларускім утварэннем, на што ўказвае Брукнер (630), адзначаючы, што слова сустракаецца ў пісьменніках з Беларусі (Ходзька, Сыракомля). Параўн., аднак, рус. *валей*, *волей* 'лепей'. Укр. *воліти* 'жадаць, хацець', *волісь*, *воліся* 'лепей, пажаданы'. Магчыма, таксама, што *валей* непасрэдна ад *воля*, як рус. параўнальная ступень *ворей* па якасному значэнню назоўніка *вор*. Словаўтваральная і семантычная паралель: рус. *охотней* (< *\*охотный*) < *хотеть*.

**Валейбаліст** (БРС). З рус. *волейболист*.

**Валейббл** (БРС). Праз рус. *волейбол* (Крукоўскі, Уплыў, 80) з англ. *volleyball* (Шанскі, 1, В, 147; Рудніцкі, 1, 465).

**Вален**. Гл. *вэлюм*.

**Валенка** 'цёплая хустка' (ДАБМ, 946; Сцяшк. МГ), *валёнка* 'цёплая шапка' (Некр., КЭС, Жд.), *валянка* 'вялікая хустка на плечы' (Янк. II). Суфіксальныя ўтварэнні ад *валены* < *валіць*<sub>2</sub>. Параўн. Рудніцкі, 1, 301.

**Валента** 'хвароба' (Бір. Дзярж.): «каб цябе валента кінула», *валянтава* 'прыпадкі' (КЭС). З польск. *Walenty* (?). Параўн. чэш. *valentinsky*, якое Ф. Барташ тлумачыць так: «Дзіця, народжанае на святага Валянціна, будзе валянцінскае, г. зн. будзе хварэць на прыпадкі» (Барташ, 474).

**Валэнтнасць** 'уласцівасць атама далучаць іншыя атамы' (КТС). З рус. *валентность* (Крукоўскі, Уплыў, 89).

**Валёт** (БРС). Праз рус. *валет* з франц. *valet* 'слуга' (Праабражэнскі, 1, 63; Шанскі, 1, В, 11; Рудніцкі, 1, 300).

**Валец** 'жорны' (Мат. Гом.). Рус. *вальц*, *валец*, укр. *валець* 'тс'. Праз польск. *walec* < ням. *Walze* (Рудніцкі, 1, 301).

**Валешнік** 'абгароджанае месца для жывёлы ў полі або ў лесе' (Яшк.). Да *валіць*, *валяцца*. Параўн. рус. *вальнішце* 'месца, дзе адпачываюць дзікія жывёлы'. Магчыма, слова збліжана з *вольха* або *валежнік*.

**Валёк<sub>1</sub>** 'брусок з крукам, за які зачэпліваюць пастромкі' (Янк. III); 'абрубак бервяна' (Грыг.); 'ворчык' (Юрч.). Да *валз*.

**Валёк<sub>2</sub>** 'пранік' (КЭС), *валкі* 'качалкі для бялізны' (Шатал.), *валак*, *валко* 'валок для качання бялізны' (КЭС). Да *валз*.

**Валёнак** (БРС), *валінцы* (Шн., 3). Рус. *валенок*, укр. *валянки* 'суконныя нагавіцы', бел. *валенка*, *валёнка*, *валянка* 'хустка або шапка з воўны' (КЭС). Да *валены* < *валіць* 'вырабляць з воўны'. Параўн. Рудніцкі, 1, 301, 303; Шанскі, 1, В, 10.

**Валёнка<sub>1</sub>**. Гл. *ваненка*.

**Валёнка<sub>2</sub>**. Гл. *валенка*.

**Валёхацца** 'хадзіць, выпасвацца' (КТС): «...віднеліся лугі, дзе валёхаліся гусі». Да *валёх/валюх*. Гл. *валюхацца*.

**Валіга**. Гл. *валога*.

**Валідол** 'лякарства' (КТС). З рус. *валидол* < франц. *validol* < *valide* 'здоровы, моцны' (Шанскі, 1, В, 12).

**Валіза<sub>1</sub>** 'чамадан' (Шпіл.), *валіска* (лях., Янк. Мат.). З польск. *walizek*, *waliza* < франц. *valise* (Карскі, Белорусы, 160; Кюнэ, Poln., 113; Фасмер, 1, 269; Рудніцкі, 1, 301).

**Валіза<sub>2</sub>** 'завала, гультай, лодыр' (Бір. Дзярж., 3 нар. сл.); 'неахайны' (Мат. Гом., КСТ); 'бамбіза' (КСП). Верагодна, пераноснае значэнне *валіза<sub>1</sub>* 'чамадан' (параўн. пераноснае ўжыванне *бочка*, *мех*, *вантух*, *сундук*); на асэнсаванне слова зрабіла ўплыў збліжэнне з *валіць* і *бамбіза*.

**Валік** 'прыстасаванне для накатвання фарбы' (КТС). Да *валз*.

**Валіна** 'павал, буралом у лесе' (Яшк.); 'руіны' (Грыг.). Да *валіць<sub>1</sub>* (гл.).

**Валіць<sub>1</sub>** 'прымушаць упасці, перакульваць' (БРС). Рус. *валить*, укр. *валити*, польск. *walić*, в.-луж. *walić*, н.-луж. *waliś* 'круціць', чэш. *valiti* 'каціць', славац. *válat'* 'валіць (дрэва)', балг. *валям*, макед. *валка* 'валяць, катаць', серб.-харв. *váljati*, славен. *valiti*, ст.-слав. *валити*. І.-е. паралелі: літ. *võlioti* 'катаць', лат. *uolīt* 'катаць, круціць', ст.-інд. *vālati* 'ён круціцца, паварочваецца', ст.-в.-ням. *wiolēn* 'качаць', лац. *volvo* 'катаю, кручу', грэч. *ἐλβω* 'катаю, закручваю'. Гл. *валз* у Фасмера, 1, 268. Параўн. Шанскі, 1, В, 12; Брукнер, 599—600; БЕР, 1, 116—117; Скок, 3, 562—563.

**Валіць<sub>2</sub>** 'вырабляць з воўны' (Бяльк.); 'качаць, збіваць сукно' (КЭС), *валка* (тканіны) (КТС). Да *валіць<sub>1</sub>*.

**Валішны** 'кастрыраваны' (Грыг.). Да *валашыць*, збліжанага з *валіць* (параўн. рус. *коновал*, *валяць* 'кастрыраваць').

**Валішча<sub>1</sub>** 'ўпаўшае струхлелае дрэва' (КСТ). Да *валіць<sub>1</sub>*.

**Валішча<sub>2</sub>** 'месца, дзе робяць, валяць лес' (КТС, КЭС, Мат. Гом.). Да *валіць<sub>1</sub>*. Параўн. *папялішча*, *іржышча*.

**Валка<sub>1</sub>**, *валька* 'бойка' (КЭС, Нас., Яруш., Гарэц.), вытворныя *валечный*, *валкость*, *валный*, *валчити* (Нас., Доп.), *валчыцца* (Касп.). Да польск. *walka*, *walczyć* (Булыка, Запазыч., 55; Жураўскі, SOг, 1961, 40; Рудніцкі, 1, 301).

**Валка<sub>2</sub>** 'група людзей' (Мат. Гом.). Мяркуючы па кантэксту («Пойдзе цяпер другая валка»), *валка* < *вал*, *валіць* 'ісці густа' (пра людзей, снег).

**Валка<sub>3</sub>** (крочыць) 'шпарка ісці натоўпам' (КТС). Да *валіць<sub>1</sub>*.

**Валкава́ты** 'сыраваты' (Касп.). Да \**волгловатый* < \**волгы*. Прасл. \**vylgz* 'сыры'. Параўн. рус. *волговатый* 'вільготны, сыраваты'. Гл. яшчэ *вагкаваты*.

**Валкава́ць<sub>1</sub>** 'качаць бялізну' (Шатал., Шн., Інстр. I). Да *валкі* 'качалкі для бялізны' (гл.).

\***Валкава́ць<sub>2</sub>**, *валковати* 'есці на поўны рот' (КЭС). Клімчук (Бел.-рус. ізал., 51) параўноўвае з рус. *валкий* 'ласы, сквапны, зайздросны' (СРНГ, 28). Літ. *vālgyti* 'есці', *valgius* 'пражэрлівы, той, хто многа есць' дазваляе меркаваць, што \**валкаваць*, \**валкі* з'яўляюцца балтызмамі.

**Валкава́ць<sub>3</sub>** 'зграбаць сена ў валкі' (БРС, КСТ, КЭС). Укр. *валкувати* 'тс'. Да *вал.*

**Валкан** 'вялікі разбуральны вецер, буран; паламаны бурый лес' (Яшк.). Да *валкі* 'які валіць' < *валіць<sub>1</sub>*. Параўн. *буран*.

**Валкаўніца** 'прылада, якой пераць бялізну' (ДАБМ, 825). Да *валкаваць<sub>1</sub>* 'перыць бялізну' < *валёк* 'пранік'.

**Валковы** 'рабочы, які перыць бялізну' (БРС). Да *валёк*, *валз*.

**Валлё** (БРС, Янк. I, Яруш., Грыг.), *валлэ*, *валюшко* 'зоб у курэй' (Мядзв.), *валяк* 'тс' (БРС, Бір. Дзярж., Выг. дыс., Інстр. II), *валюшка* 'тс' (КСП), *валляк*, *валлячок*, *валячко* (КТС). Рус. *воля* 'тс', укр. *во́ло* 'валлё, падгрудок у быка', польск. *wól*, *wole*, чэш. *vole*, серб.-харв. *во́ље* 'тс'. Прасл. \**vole* < \*(s)*vel-* 'надзімаць' супастаўляецца са ст.-в.-ням. *swellan*, ням. *schwellen* 'пухнуць' (Махэк<sub>2</sub>, 697). Параўн. Фасмер, I, 348; Брукнер, 630.

**Валмо** 'ўпадзіна, паглыбленне' (Яшк.). Параўн. ст.-польск. *wełm* 'бездань, вір'. Да \**vbl-*, якое знаходзім у рус. *волна*, літ. *vilnis* 'хваля', ням. *Welle* 'тс'. Падрабязней гл. *во́лміна*, там жа і літаратура.

**Валнава́ца** 'кіпець' (пра ежу) (Жд.). Рус. *волноваться* 'хадзіць хвалямі', *волновать* 'моцна кіпець (пра ваду)'. Да \**вална* 'хваля', прасл. \**vbl-*. У гэтым слове можна бачыць як семантычнае новаўтварэнне, так і захаванне аднаго са значэнняў караня \**vbl-*; параўн. ст.-рус. і ц.-слав. *вѣлати* 'прыводзіць у рух, узрушаць'.

**Валнейка**. Гл. *ваўнянка*.

**Валнушка**. Гл. *ваўнянка*.

**Валовая сіла** 'чорнае зерне ў жыце' (КЭС). Назва ўзнікла

ў сувязі са станоўчай ацэнкай спарыша (Выгонная, Лекс. Палесся, 71).

**Валовая скура** 'шмат, багата' (КЭС). Магчыма, *валовая скура* мела калісьці больш канкрэтнае значэнне меры, чым проста 'шмат'. Бясспрэчна, аднак, што такі выраз мог ужывацца ў значэнні меры, як і іншыя назвы частак цела жывёлін, параўн. *туша*, *вепрэ* (гл. Скурат, Меры, 142 і наст.).

**Валові́к<sub>1</sub>** 'кармавы бурак' (Бір. Дзярж.), *валовікі* 'сталовыя буракі' (КЭС). Да *валовы* (< *вол*).

**Валові́к<sub>2</sub>**. Гл. *ваўнянка*.

**Валові́к<sub>3</sub>** 'пастух, які пасе валоў' (3 нар. сл.). Да *валовы* (*пастух*).

**Валовы язык** 'пакрывец лекавы, *Anchusa officinalis* L'. (Кіс.). Назва дадзена па знешняму падабенству лісця расліны, па яго форме. Параўн. укр. *во́лів язык* '*Digitalis grandiflora*'.

**Вало́га<sub>1</sub>** 'подіўка з малака або канаплянага семя' (КЭС, Вешт.); 'заправа, прыгатаваная з канаплянага семя' (Лекс. Палесся); 'масла, усё скаромнае' (віц.), *валі́га* 'рэдка жыр' (Касп.). Паўн.-рус. *волога* 'скаромная вадкая страва; масла, малочныя прадукты: сыр, смятана, тварог і інш.', укр. *волога* 'вільгаць'. Усходнеславянская семантычная інавацыя < прасл. \**volga* 'вільгаць' (Вештарт, Бел.-рус. ізал., 16; Фасмер, I, 340; Скок, 3, 606).

**Вало́га<sub>2</sub>** 'барана' (КСТ). Магчыма, *валога* < *валока* (ад *валачыць*). Параўн. у фанетычным плане *валошка* і *валожка* '*Sentaurea scupus* L'. Параўн., аднак, укр. *воложити* 'палоць, трапаць'.

**Вало́га<sub>3</sub>** 'дрыгва' (Шатал.). Роднаснае з *вільгаць*, рус. *вла́га*, ц.-слав. *вла́га*, укр. *волога* 'вільгаць'. Да агульнаславянскага \**volga*, якое адлюстравана ва ўсіх славянскіх мовах са значэннямі 'вільгаць, вада, вадкасць, масла, жыр' і інш. (Рудніцкі, I, 467). Параўн. *валака́* (гл.).

**Вало́даўнік** 'валадушка, заяча капуста, *Bupleurum rotundifolium* L'. (Кіс.). Гл. *валадушка*.

**Вало́даць** (БРС, Арх. Бяльк.), *валада́ць* (Др.-Падб.). Рус. *владе́ть* (з ц.-слав.), укр. *воло́дити*, польск. *władać*, в.-луж. *włodyka* 'ўладар', чэш. *vlásti*, славац. *vládnut'*, балг. *владее*, макед. *владее*, серб.-харв. *владати*, славен. *vládati*, ст.-слав. *владѣти*. Прасл. \**voldēti*. I.-е. паралелі: літ. *valdyti* 'валадаць,

кіраваць', лат. *valdīt* 'тс', гоц. *waldan* 'кіраваць', ст.-в.-ням. *waltan* (Фасмер, 1, 340—341; Рудніцкі, 1, 467—468; Махэк<sub>2</sub>, 693; Скок, 3, 604—605).

**Валóжка.** Гл. *валóшка*.

**Валóжскі** (*баран*) 'від буйнога барана' (КТС). Да *валахскі*. Параўн. тлумачэнне Насовіча да слова *валоскі* 'тс': «валахскі, з Валахіі» (Нас., 65). Фанетычная пераробка слова, магчыма, пад уплывам збліжэння з дзеясловам *ва́лашыць*, *ва́лажыць*, *валóжыць*.

**Валóжыць<sub>1</sub>** 'баранаваць' (КСТ). Да *валога* 'барана' (гл.).

**Валóжыць<sub>2</sub>** 'запраўляць ежу салам' (Шн., 3, Касп.). Да *валога<sub>1</sub>* (гл.). Развіццё значэння: 'запраўляць ежу валогай (з каняпель) > запраўляць ежу > запраўляць тлушчам (салам)'.

**Валóк<sub>1</sub>** 'каток' (Яруш., ДАБМ, 825). Да *валз*.

**Валóк<sub>2</sub>** 'папярочная планка ў граблях' (Шатал.); 'частка грабель' (Выг. дыс.); 'ворчык' (Мат.). Да *валз*.

**Валóк<sub>3</sub>** 'доўгія вузкія кучы сена' (БРС, КЭС, Янк<sub>2</sub>). Да *валз*.

**Валóк<sub>4</sub>** 'мера зямлі ад 16 да 30 дзесяцін' (БРС, Мал., Сцяшк. МГ, Гарэц., Яруш.); 'невялікае поле' (Выг. дыс.), укр. *волока*, польск. *wołka* 'тс'. Да *валачыць* (Скурат., Меры, 34). Гл. *валока<sub>2</sub>*.

**Валóк<sub>2</sub>** 'барана', *валачыць* 'баранаваць' (Мат. Гом.). Да *валачыць*. Слова агульнаслав.; параўн. польск. *wołka* 'мера зямлі' ад *wołczenie* 'баранаванне' (Брукнер, 627), балг. *влак* 'барана, зробленая з сука', чэш. *vlák* 'барана'. З іншымі значэннямі слова вядомае ўсім слав. мовам. Прасл. *\*volkъ* (Фасмер, 1, 341—342; БЕР, 1, 161; Махэк<sub>2</sub>, 693).

**Валóк<sub>3</sub>** 'невад' (Шатал.). Да прасл. *\*volkъ*; параўн. балг. *влак*, серб.-харв. *влак*, славен. *vlak*, чэш. *vlak*, польск. *wołk* 'невад, рыбадоўная прылада'.

**Валóк<sub>4</sub>** 'вяроўка, шнурок' (Мат. Гом., Нік., Шн., 3, Інстр. 1); 'вяроўка ў лапцях, абора' (Шатал., Нік., Мат.); 'вераўчаная лапці' (Сцяц.). Адно з шырокага кола значэнняў, якія развіліся ў розных славянскіх мовах з прасл. *\*volkъ* (параўн. укр. *волока* 'завязка ў лапцях', *волок* 'сетка', польск. *wołk* 'рыбадоўная сетка', чэш. *vlak* 'поезд', балг. *влак* 'сані', серб.-харв. *влак* 'невад', славен. *vlak* 'цяганне; невад').

**Валóскі** (прыметнік) 'адзнака авечак з густой і доўгай

воўнай' (Сцяшк. МГ); 'парода авечак' (КЭС). *Валоскі* < *валожскі*, якое звязана з *валах* — старой назвай раманскіх народаў (Фасмер, 1, 345). Параўн. рус. *волошский орех*, бел. *валоскі арэх*, укр. *волоський* 'румынскі'.

**Валóскі арэх** (БРС, Касп.). Да *валах*. Гл. *валоскі*.

**Валóскі** (назоўнік). Гл. *валасажар*.

**Валóсны.** Гл. *валасажар*.

**Валóссе** 'валасяное покрыва' (З нар. сл.). Да *волас* з суфіксам зборнасці *-ьје*.

**Валóтка** 'плодовая частка проса' (КЭС); 'галінка' (Булг.). Рус. смал. *волоть* 'верхняя частка снапа', укр. *волот* 'мяцёлка', польск. *wołc prosiana* 'сумнік', н.-луж. *(w)łoś* 'колос, катах', чэш. *(v)lat* 'мяцёлка', валаш. *vlaf* 'колос аўса', славац. *lata* 'гронкавае суквецце', серб.-харв. *vlāt*, славен. *vlaf* 'мяцёлка, колас', *vlafka*, *vlafina* 'мяцёлка'. Прасл. *\*voltъ*/*\*voltъ*. І.-е. паралелі: літ. *váltis* 'колос аўса, мяцёлка', ст.-ірл. *fol* 'волас', ст.-в.-ням. *wald* 'лес' (Выгонная, Лекс. Палесся, 64—70; Фасмер, 1, 344—345; Рудніцкі, 1, 470; Скок, 3, 609—610).

**Валóтніца** 'месца, дзе размешчана група курганоў-валатовак' (Яшк.). Да *волат*.

**Валóўнік<sub>1</sub>** 'будынак для валоў' (БРС, Жд.). Суфіксальнае ўтварэнне ад *валовы*.

**Валóўнік<sub>2</sub>** 'чалавек, які паганяе валоў' (Шатал.). Да *валовы*.

**Валóўнікі** 'людзі, што хадзілі ў першыя дні вялікадня' (КЭС); 'валачобнікі' (Сцяшк. МГ). Магчыма, да *вол*, *валавы* як адна з шматлікіх назваў валачобнікаў; параўн. *лалоўнікі*, *кукобнікі*, *ралешнікі*, *хрыстоснікі* (БелСЭ, 2, 569). Больш верагодна *валоўнікі* < *\*валхвоўнікі*; параўн. рус. *волхвы* 'людзі, якія ходзяць па сёлах і славяць бога'.

**Валóўскі** (*маркач*) 'валашскі' (Кліх.). *Валоўскі* < *\*валошскі* да *валах* 'назва паўднёвых раманскіх народаў'. Гл. *валошка*.

**\*Валóчка, волóчка** 'ручка касы' (ДАБМ, 831). Звязана з *валз*.

**Валочнік** 'уладальнік валочкі зямлі' (Шат.). Звязана з *валока<sub>1</sub>*.

**Валóшка** 'васілёк сіні, *Centaurea cyanus* L.' (Кіс., БРС, КЭС, Гарэц., Маш., Яруш., Шпіл.), *валашок* 'канюшына луга-

вая, *Trifolium pratense* L.' (Кіс.), *валожка* 'васілёк' (БРС, Шн., 3). Рус. *волошки*, укр. *волошки*. Да *валах* — старой назвы раманскіх народаў (Фасмер, 1, 345; Март., Лекс. взаим., 79—80).

**Вало́шня**, *волошня*, *волосня*, *волосень* 'ніць для лёскі' (Крыв.). Да *волас*.

**Валто́рна** 'музычны інструмент' (КТС). Праз рус. *валторна* (Крукоўскі, Уплыў, 84) з ням. *Waldhorn* 'паляўнічая труба' (Шанскі, 1, В, 12—13; Рудніцкі, 1, 302).

**Валту́зіна** 'спрэчка, звадка, валтузня' (КТС). Да *валтузіць*.

**Валтузіць** 'тармасіць' (БРС), *валтузіцца* 'спрачацца, лаяцца' (КЭС). Рус. *валтажиться* 'вазіцца з чым-небудзь, з кім-небудзь'; *валтошиться* 'павольна рабіць што-небудзь, завіхацца', *ватажаться* 'вазіцца', укр. *вовтузитись*. Рудніцкі (1, 457) лічыць украінскі дзеяслоў кантамінацыйны ўкр. *возитися* і *тузатися*. Фасмер (1, 270) рус. *валтажиться* звязвае з франц. *avantager* 'садзейнічаць, павялічваць долю'. Не выключана, што *валтузіць* звязана з *ватага* (гл. версіі ў артыкуле *вантажыцца*). Несумненна, на форме слова адбілася кантамінацыйнае ўздзеянне іншых дзеясловаў. Варта звярнуць увагу на тое, што *валтузіць* можа быць утворана ад *валтуза*, якое дазваляе ставіць пытанне аб балтыйскім уплыве (параўн. *бамбіза*, *лапеза* і іншыя назоўнікі з суфіксальным -з-).

**Валтузня**. Гл. *валтузіна*.

**Валу́іна** 'вялікі дурань' (3 нар. сл.). Да *валуй* 'тс' (гл.) з суфіксам адзінкавасці.

**Валу́й**, 'шапкавы грыб сямейства сыраежкавых, *Russula foetens*' (БРС, Касп., Серж. Грам., Гарэц., КЭС), *валуй* '*Vaccinium uliginosum* L.' (Кіс.). Рус. *валуй*, *волуй* 'грыб, *Agaricus foetens*', укр. *валуй* 'тс'. Да *вол* (Фасмер, 1, 345). У семантычным плане параўн. другую назву гэтага грыба — *бычок*.

**Валу́й<sub>2</sub>** 'вялікі дурань' (3 нар. сл.). Магчыма, да *валяць*, *валяцца* (параўн. *валяй*, рус. *увалень*).

**Валу́н** 'вялікі камень' (БРС), *валуны* 'асобныя кавалкі скал' (Інстр. I). Рус. *валун*, укр. *валун*, чэш. *valoun* (з рус.; Махэк<sub>2</sub>, 676), славац. *valún*. Да *валіць* (Фасмер, 1, 270; Шанскі, 1, В, 13).

**Валу́ніца** 'ўздымацца валунамі' (КЭС): «Валуніліся бруствераў рады» (А. Лойка). Да *валун*.

**Валу́х**. Гл. *ва́лашыць*.

**Валу́ша** 'сукнавальня' (КЭС). Рус. *валуша*, укр. *валуша* 'тс'. Гл. *валюш*.

**Валхвэ́ц** 'від адзення' (Др.-Падб.). Утворана з дапамогай суфікса -ец ад прыметніка \**валхвовы каптан* > *валхвец*.

**Валхві́ць** 'лячыць' (Пал.); 'песціць, цацкацца' (Юрч.). Другое значэнне метафарычнае. *Валхвіць* 'лячыць' да *волхв* 'знахар', параўн. рус. *волхвовать*, *волишь*, *волшебничать*, *волшебствовать* 'знахарыць, загаварваць'. Параўн. семантычныя суадносіны *варажыць* і *ўрач* (гл. Коген, Запіскі, 191). Гл. таксама Вайян, RES, 1961, 144.

**Валшэ́мнік** 'чараўнік' (Кліх.). З *валшэ́мнік* з асіміляцыйнай бн > мн.

**Валыва́цца** 'хвалявацца' (Бяльк.). Суфіксальнае ўтварэнне ад *вал* 'хваля' (гл.).

**Валы́нда** 'той, хто ходзіць без работы' (Нас.). Да *валындацца* па аналогіі з *дурында*. Параўн. таксама *валакіда*.

**Валы́ндацца** 'хадзіць без работы' (Арх. Бяльк.). Гл. *валанда*.

**Валы́ндзік** 'валында, хлопчык, які не сядзіць дома' (Нас.). Да *валындацца*, *валандацца* (гл.).

**Валы́ніца** 'валандацца, займацца, цягнуць час' (КТС): «мне няма калі з табой валыніцца». Да *валыніць* (гл.).

**Валы́ніць** 'зацягваць, адкладваць якую-небудзь справу' (Бір. Дзярж.). Ад назоўніка *валынка<sub>2</sub>* 'валакіта, цяганіна' (гл.). Рус. *волинить*, укр. *волинити*. Можна меркаваць, што семантычна падтрымліваецца сувяззю з *вол* — маруднай жыццёвай.

**Валы́нка<sub>1</sub>** 'музычны інструмент' (БРС). Усходнеславянскае слова: рус. *волынка*, укр. *волинка*. Ад тапоніма *Валынь* (Фасмер, 1, 347; Шанскі, 1, В, 154).

**Валы́нка<sub>2</sub>** 'валтузня, клопат' (Бір. Дзярж.); 'сварка' (Сцяшк. МГ); 'валакіта' (Бяльк.). Рус. *волинка* 'тс'. З фразеалагічнага выразу *цягнуць валынку*; гл. *валынка*.

**Вальбу́ка**. Гл. *валбука*.

**Вальго́та** 'ільгота' (Касп., КТС); 'прыволле, раздолле' (З



нар. сл.). Рус. *вольтота*, *вольтотный* лічыцца прэфіксальным утварэннем ад *льгота* < *льга* 'свабода, лёгкасць' (Шанскі, 1, В, 154—155). Гэта версія выклікае сумненне, бо прэфікс *в-* звычайна спалучаецца з дзеяслоўнымі асновамі. Больш верагодным трэба лічыць *вальгота* вынікам кантамінацыі *ільгота* і *вольны*; якраз гэтыя значэнні былі ўласцівы ст.-рус. *льга*.

**Вальдшнэп** 'птушка, *Scolopax rusticola* L.' (Нік., КТС). Рус. *вальдшнеп*, укр. *вальдшнеп*. З ням. *Waldschnepfe*, *Waldscheppe* 'лясны бакас' (Фасмер, 1, 270; Шанскі, 1, В, 13; Рудніцкі, 1, 304).

**Вальёра** 'абгороджаная пляцоўка для звяроў або птушак' (КЭС). Рус. *вольер*, укр. *вольера*, *вольер*, польск. *woliera*, чэш. *voliéra*. Запазычана, відаць, праз польскае пасрэдняства (на што ўказвае род) з франц. *voliere* 'птушнік' (Шанскі, 1, В, 155; Рудніцкі, 1, 473).

**Вальнадумец** 'той, хто вызначаецца вальнадумствам' (Яруш., 30), *вальнадумы* (БРС). Калька з ням. *Freidenker*, магчыма, праз польскае (*wolnotyśliciel*) або рускае (*вольнодумец*) пасрэдняства (Шанскі, 1, В, 155).

**Вальналюбец** 'той, хто любіць волю' (КТС). Складанае слова: *вольны* + *любіць*.

**Вальнёнка** 'скрынка для сала' (КЭС). Гл. *ваненка*.

**Вальнуць** 'з усёй сілы стукнуць' (З нар. сл.); 'ударыць' (Жд.). Да *валіць* 'кідаць на зямлю, прымушаць упасці' або *валяць* 'пачынаць што-небудзь рабіць з энергіяй, з імпэтам'; параўн. *валяй, валяйце* 'дзейнічай(це)'. Націск можна тлумачыць аналогіяй з *бахнуць, стукнуць* і пад.

**Вальня** 'мышцё ў печы' (КСТ). Да *ванна* з дысіміляцыяй *нн* > *льн*. Параўн. *вальненка* < *ваненка* (гл.).

**Вальнякі** 'месца, дзе жылі людзі, якія мелі вольнасць ад прыгону' (Яшк.). Ад *вальняк* 'вольны чалавек'. Магчыма, таксама па мадэлі тапонімаў (*Сушнякі* і пад.).

**Вальс** (БРС, Сцяц.), *васьса* (Бяльк.), *васьец* (Інстр. III). Праз польск. *walc* < франц. *valse* да ням. *Walzer* (Фасмер, 1, 270; Шанскі, 1, В, 14; Рудніцкі, 1, 301, 305).

**Вальсá** 'тарфяное балота; забалочаны луг, часам з вольхамі' (Яшк.), *ольс* 'торф' (КЭС). Гл. *алёс*.

**Вальтаж** 'напружанне ў электрычным ланцугу' (КТС). Праз рус. *вольтаж* з франц. *voltage* 'тс' (Рудніцкі, 1, 474).

**Вальтану́ты** 'ненармальны' (З нар. сл.). Да *\*вальтануць* 'ударыць токам' < *вольт*.

**Вальме́тр** (КТС). Праз рус. *вольтметр* (Крукоўскі, Уплыў, 89) з франц. *voltamètre* (Шанскі, 1, В, 156).

**Вальтыжы́раваць** 'выконваць гімнастычныя практыкаванні ў час язды верхам на кані' (КТС). З рус. *вольтижировать* (Крукоўскі, Уплыў, 80) да ням. *voltigieren* 'тс' < франц. *voltigeur* 'салдат лёгкай пяхоты' (Шанскі, 1, В, 156).

**Вальтэ́р** 'пісталет' (КЭС). З ням. *Walter* 'марка зброі'.

**Вальтэ́р'янец** 'вальнадумец' (КТС). Праз рус. *вольтерьянец* з франц. *voltairien* (Шанскі, 1, В, 156; Рудніцкі, 1, 474).

**Вальтэ́р'янства** 'вальнадумства' (КЭС). З рус. *вольтерьянство* (Крукоўскі, Уплыў, 80).

**Вальфра́м** 'рэдка метал' (КТС). Праз рус. *вольфрам* (Крукоўскі, Уплыў, 89) з ням. *Wolfram* (Шанскі, 1, В, 156; Рудніцкі, 1, 474).

**Вальха́** 'вольха, алешына' (Касп.). Гл. *вольха*.

**Вальцава́ць** (БРС), *вальцаваць* (*жалеза*) (КТС), *вальцы* (БРС, Інстр. III). Да ням. *walzen* 'вальцаваць, пракатваць', перааформленага на славянскай глебе з дапамогай суфікса *-ава*. Магчыма, праз польскае пасрэдняства (польск. *walco-wać*). Параўн. Шанскі, 1, В, 14—15.

**Вальцо́ўка** 'гатунак мукі' (КЭС); 'шатроўка' (Мат. Гом.). Да *вальцаваць*.

**Ва́льцы** 'прыстасаванне для вальцавання'. Да *вальцаваць* (гл.).

**Ва́льчыць** 'змагацца, біцца, ваяваць' (КЭС). З польск. *walczyć* (Жураўскі, SOg, 1961, 40; Булыка, Запазыч., 55; Кюнэ, Polp., 113). Гл. *валка*.

**Вальжа́ны** 'няспешны, здаволены' (КТС): «Дзед ішоў на дзіва вальжаны і прыгожы» (У. Караткевіч). Параўн. рус. *вальжанный* 'які ідзе няспешна, нетаропка'. Рус. *вальжанный* 'грузны, тоўсты, непаваротлівы, вельмі важны' Фасмер (1, 271) услед з Праабражэнскім (1, 63) звязвае з *\*вальжага* < *валить*. Іншая версія: рус. *вальжанный* < *ляжный* (Даль, 1, 163; Шанскі, 1, В, 15). Акрамя ўказаных, слова мае шэраг значэнняў: 'масіўны, моцны; разны, прыгожа выраблены' і звязваецца з дзеясловам *вальжэцца* 'важнічаць, фанабэрыцца'. Магчыма, бел. слова з'яўляецца русізмам. Варта ўказаць на ўкр. *валежний* 'важны' (Грынч., 1, 123), якое Рудніцкі

кі (1, 299) лічыць магчымым вытлумачыць як кантамінацыю ўкр. *валечный* (<польск. *waleczny*) і ўкр. *важний*.

**Вальян** 'шурпаты валік, з дапамогай якога гатовая тканіна накручваецца на таварна-здымны валік' (КТС). Да *вал(?)*. Даль (1, 163) прыводзіць *вальян, вальяочный, вальячный* 'разная, чаканная работа', якія звязвае (гл. таксама Шанскі, I, В, 15) з *вальяжный* 'прыгожа выраблены' <*во-ляжчый* ад *ляк* 'форма пры ліцці'. Тады, магчыма, *вальян* — гэта спецыяльна адліты вал з адпаведнымі «шурпатасцямі».

**Валэнданіна** 'цяганіна, марнаванне часу' (КТС). Да *валэндацца*. Параўн. *цяганіна, беганіна*.

**Валэндацца**. Гл. *валанда*.

**Валюга** 'ўпаўшае струхлелае дрэва' (КСТ). Да *валіць*.

**Валюгацца** 'перавальвацца з нагі на нагу' (КТС). Да *валюгаць* (гл.).

**Валюгаць** 'пры хадзьбе ківацца на бакі' (лаг., КЭС). Да *валюхацца* (гл.) з інтэрвакальным аэванчэннем *х*.

**Валюнтарызм** 'ідэалістычная плынь у філасофіі' (КТС). З рус. *волютаризм* (Крукоўскі, Уплыў, 81) да ням. *Voluntarismus* <лац. *voluntas* 'воля' (Шанскі, I, В, 157).

**Валюта** (БРС). З рус. *валюта* (Крукоўскі, Уплыў, 82) да ням. *Valuta* або непасрэдна да італ. *valuta* 'кошт, сума, валюта' (Фасмер, I, 271; Шанскі, I, В, 15; Рудніцкі, I, 303).

**Валютчык** 'той, хто займаецца незаконнымі валютнымі аперацыямі' (КТС). Суфіксальнае ўтварэнне ад *валюта*.

**Валюх** 'пузан, цяльпук, мяла' (Клім.), *валюхла* 'капун, павольны ў хадзьбе чалавек' (3 нар. сл.), *валюх-валюх* 'выклічнік (пра хаду)' (КСП). Да *валяць* з экспрэсіўнай суфіксацыяй; параўн. *валёх-валёх* 'выклічнік', рус. *валях, валяха, валяшка, валява, валюга, валюшка* 'цяльпук', *увалень*, бесар. *валюхаваты* 'цяльпук'.

**Валюха́ста** 'валюхаючыся' (КТС): «павярнуўся і валюхаста зашлёпаў па гразі» (В. Быкаў). Да *валюхасты* <*валюх*.

**Валюха́цца** 'перавальвацца з нагі на нагу' (Жд.). Да *валюх* (гл.).

**Валюхла**. Гл. *валюх*.

**Валюш** 'валяльня' (БРС, Бір. Дзярж.); 'млын, у якім ёсць прылады валяць сукно, шарстабітня' (КЭС), *валюша* 'тс' (КЭС, КСТ), *валюшня* 'тс' (БРС, Маш., Спяшк. МГ, Янк<sub>2</sub>),

*валюшны* (КТС), *валюша* 'валяльня' (КТС). Да польск. *folusz* 'млын, дзе валялі тканіны' (Брукнер, 124; Рудніцкі, I, 303). Польскае паходжанне пацвярджаецца націскам у *валюш*. Гук *в* у пачатку слоў — вынік кантамінацыі з *валяць*. С. Мікуцкі (Третий отч., 207) памылкова лічыць, што бел. *валюш* да *валіць*, адкуль і польск. *folusz*.

**Валюшаць, валюшаты** 'абкачваць у муку' (Клім.). *Валюшаты* <(рабіць) \**валюшы*, гл. *валюшка*.

**Валюшка** 'кавалак гліны' (Жд.). *Валюшка* <\**валюша* 'тое, што валяюць, валяецца', якое да *валяць* 'паварочваць з боку на бок'; параўн. рус. *катыш* 'кавалак скачанага хлеба'.

**Валява́ты** 'з вялікім валлём' (Нік.). Да *валлэ*. Параўн. укр. *воластий* 'тс'.

**Валява́ха<sub>1</sub>** 'чапля' (КЭС), *вальваха, валеваха, оловаха* 'Ardea purpurea L.', 'чапля рыжая' (Нік.), *валяваха* 'бугай, бухала (птушка)' (Некр., Маш., Гайдукевіч, Працы ІМ, 6), палес. *вол'оваха, волюваха, волювака, волювак, воловаха, вол'лаха, олеваха* 'чапля рыжая, Ardea purpurea L.' і 'чапля шэрая, Ardea cinerea L.', дыял. *валяваха, волік* 'Ardea stellaris L.', паўдн.-зах. *волюваня* 'Ardea cinerea L.', бойк. *вол'ован'і* 'чапля' (Нікан., Бел.-укр. ізал., 62). Формы *оловаха, олеваха* дазваляюць меркаваць, што пачатковае *в* — прыстаўны гук. Назва звязана, магчыма, з колерам (шэрай птушкі) і лексмай *волава* (метал шэрага колеру). Варыянты *вальваха, воляха* могуць сведчыць пра другаснае збліжэнне з іншым словам — *валлэ*, першасная ж форма — *вол'ован'і* (*волава* + суфікс прыметніка *-ан*). Форма *волік* — вынік народнай этымалогіі (параўн. *бугай* як назва птушкі). Няясна, ці ёсць сувязь з *валіўка* 'дзікая качка' (Бяльк.), укр. *валюш* 'вальдшнеп'.

**Валява́ха<sub>2</sub>** 'непаваротлівы чалавек' (КЭС); 'лянівая' (Мат. Гом.). Метафарычна з *валяваха<sub>1</sub>*, кантамінаванага з *валяць, вальяцца*; параўн. *валяй, валуй* 'непаваротлівы, лены чалавек'.

**Валявы́** 'з моцнай воляй' (КТС). Да *воля* (гл.).

**Валый!** 'шпар!, валі!' (КТС). З рус. *валый* 'валі, шпар, дзейнічай' (разм.), якое да *валяць*.

**Ва́лянка<sub>1</sub>**. Гл. *ваненка*.

**Ва́лянка<sub>2</sub>**. Гл. *ва́ленка*.

**Ва́лянка<sub>3</sub>** 'суконная вялікая хустка' (3 нар. сл.). Да *валяны* <*валяць*.

**Валянто́ва.** Гл. *валента*.

**Валяну́ць** 'пайсці густа (пра снег); ударыць' (КТС). Да *валіць*. Параўн. *вальнуць* (гл.).

**Валяр'ян** 'травяністая лекавая расліна, *Valeriana officinalis* L.' (БРС, КЭС, Сцяшк. МГ, Кіс.). Іншыя назвы: *маун*, *аўрыян*, *дуброўка*, *капроўнік лесавы*, *грудойка*. Рус. *валериана*, укр. *валеріана*, польск. *waleriana*, в.-луж. *baldrjan*, н.-луж. *bandrija*, славац. *valeriana*, балг. *валериан*, серб.-харв. *валеријана*. Да лац. *valeriana* < *Valeria* 'назва мясцовасці' (Фасмер, 1, 269; Шанскі, 1, В, 11).

**Валяр'янка** 'лякарства' (КТС). Суфіксальнае ўтварэнне ад прыметніка — універбізацыя словазлучэння *валяр'янавыя каплі*. Параўн. Шанскі, 1, В, 11.

**Валя́ць** 'прымушаць паваліцца' (БРС, Яруш.). Звязана з *вал*, *валіць* (гл.).

**Валя́ч** 'лайдак, лежань' (гродз., КЭС). Да *валяць*, *валя́ца*, суфіксацыя, як у *папіхач*, *крумкач*. Параўн. рус. *валявка*, *валяшка*, *валуй*, *валец*, *валюга* 'гультай, разява, лежабока'.

**Валяшчы** (БРС). Да *валяць*; параўн. рус. *валящий* 'тс'. Словаўтварэнне, як *валачашчы*.

**\*Вамі́т**, *вомі́т* 'рвота, ваніты' (КЭС). З польск. *womit* 'тс' < лац. *vomitio* 'тс' (Кюнэ, Poln., 115; Брукнер, 630). Пераход *м > н* у *ванітаваць* (гл.) Кюнэ тлумачыць народна-этымалагічным збліжэннем (з *\*ваняць?*). Гл. Рудніцкі, 1, 475.

**Вамлева́ць.** Гл. *млець*.

**Вампі́р** 'кrywасмок, міфалагічная істота' (КТС). Ва ўсходнеславянскія мовы слова трапіла з французскай або нямецкай. Франц. *vampire* і ням. *Vampir* узыходзяць да слав. кораня *\*ǵrigrь*; параўн. рус. *упырь*, польск. *upiór* 'тс' (Фасмер, 1, 127; Шанскі, 1, В, 16; БЕР, 1, 117; Рудніцкі, 1, 306; Скок, 3, 564; Брукнер, 594; Махэк, 669).

**Вампі́р-трава** 'пэўны від травы' (КТС), *вампір* (заал.) 'тс' (БРС). Перанос назвы *вампір* (гл.) на расліну.

**Вана́дый** 'рэдка метал' (КТС). Праз рускае пасрэдніцтва з ням. *Vanadium*, *Vanadin* (Шанскі, 1, В, 16—17; Рудніцкі, 1, 306).

**Ванглё́нка.** Гл. *вандліна*.

**Ванго́р** 'сом' (КЭС, Інстр. II), *вангор*, *вангош* 'вугор' (КЭС), *вангош* 'уюн' (КЭС). Запозычэнне з польскай мовы: *węgorz* 'вугор'.

**Ва́нгыля** 'евангелле' (Грыг.), *вангалья* 'тс' (Мядзв.), *ваянгелле* 'тс' (Шпіл.). Да *евангелле* (гл.). У апошнім выпадку з метатэзай у пачатку слова пад уплывам другаснага збліжэння з *ангел*. Гл. *ваянгел*.

**Ванда́л** 'жорсткі чалавек' (КТС). Праз рус. *вандал* да франц. *vandale* 'тс' (Шанскі, 1, В, 17; Рудніцкі, 1, 307; БЕР, 1, 117—118).

**Ванда́лізм** (БРС). З рус. *вандализм* (Крукоўскі, Уплыў, 76) з франц. *vandalisme* 'тс' (Шанскі, 1, В, 17).

**Вандза́** 'плакса' (КСП). Параўн. рус. *ва́ньзя*, *ваньзя́* і *ваньдзя́* 'дурнаваты чалавек, цяльпук' (СРНГ, 2, 38). Экспрэсіўнае ўтварэнне, магчыма, ад уласнага імя *Ванька*, на бел. глебе кантамінаванага з *вэндзіць*; параўн. *вандзонка* 'лены, непаваротлівы чалавек' (Бяльк.).

**Вандзі́гаць** 'напружана працаваць (?)' (КЭС): «А што ж, браток, мая справа такая: свята адпачывай, будні працуй. Была пара, вандзігаў і я так, ого-о!» (Ц. Гартны). *Вандзігаць* < *\*вандзіга*, якое можа быць звязана з *вандраваць* (гл.).

**Вандзі́дла** 'цуглі' (Касп.). Паланізм: польск. *wędzidło* 'цуглі, мундштук'.

**Вандзі́цца** 'плакаць' (КСП). Да *вандза* (гл.).

**Вандзі́ць** 'вэндзіць', *вандзоны* 'вэнджаны' (Шатал.). Паланізм, акцэнталагічна збліжаны з іншым дзеясловам (напрыклад, русізмам *капціць*). Да польск. *wędzic* (Кюнэ, Poln., 113; Брукнер, 608).

**Вандзэ́лак<sub>1</sub>.** Гл. *ванзэлак*.

**Вандзэ́лак<sub>2</sub>** 'званочак у каня на шыі' (КЭС). Магчыма, да польск. *wędzidło* 'цуглі, мундштук' са зменай значэння пры запозычэнні.

**Вандлі́на**, *ванглё́нка*, *вянглі́на* 'вэнджанае мяса' (Касп.). З польск. мовы: *wędlina* 'вэнджаная грудзінка' < *wędzić* (Кюнэ, Poln., 113). Параўн. *ванзонка*.

**Вандо́л** 'невялікая выбоіна, ямка' (КЭС, Касп.); 'ухаба, выбай, калдоба' (Яшк.), *вандола* (Сцяшк. МГ). З польск. *wędot* 'тс' (Брукнер, 597).

**Вандрава́ць** (БРС), *вандриваць* і *мандриваць* 'падарожнічаць' (Шн., Песні). Праз польск. *wędrować* да ням. *wandern* 'тс' (Карскі, Беларусы, 161; Кюнэ, Poln., 113; Брукнер, 608; Корбут, RF, 4, 422, 470).

\*Вандруга, вандрюга 'бадзяга' (Нас.). Да вандраваць з экспрэсіўнай суфіксацыяй; параўн. *зладзюга, падлюга*.

Вандэр-вон 'ідзі прэч!' (Нас.). Магчыма, звязана з *вандраваць*: «вандэрн вон».

Вандэя 'контрэвалюцыйныя выступленні' (КТС). Ад *вандэйскія войны* — «ваенныя дзеянні, якія вялі ўрады Францыі перыяду буржуазнай рэвалюцыі канца XVIII ст. супраць контрэвалюцыйных раялісцкіх мецяжоў у паўн.-зах. правінцыях Францыі. Назва ад гал. цэнтэра контрэвалюцыі — дэпартаменту Вандэі» (БелСЭ, 2, 590).

Ванёнка 'драўлянае карыта' (КЭС), *валёнка* 'драўляная пасудзіна, кадушка', *вальнёнка* 'скрынка для сала' (Сцяшк. МГ), *валянка* 'пасудзіна з дошчак (авальнай формы) для захоўвання высевак' (Сцяц.). З польск. *wanienka, wanpa* <ням. *Wanne* (Карскі, Беларусы, 161; Кюнэ, Poln., 113). Няправільна ў Сцяцко (Нар. лекс., 95) *валянка* да *валянкi* 'абутак'. Укр. *валиво, валюга* 'карыта' (Грынч.) да венг. крыніцы (Рудніцкі, 1, 301).

Ванець 'смярдзец' (Бяльк.). Да *вонь* <прасл. \**onja*; гук *в* у пачатку слова пад уплывам *веляць* (Мейе, JF, 5, 333) або прасл. \**orx-* (БЕР, 1, 176). Рус. *вонь* 'смурад', ст.-рус. *воня* 'пах, водар', укр. *вонь*, польск. *woń*, в.-луж. *woń*, *wońje*, н.-луж. *woń*, чэш. *vůně*, славац. *voňa* 'тс', балг. *воня* 'смурад', серб.-харв. *вонь, вонья* 'пах', славен. *vońja* 'тс', ц.-слав. *вонѣ* 'водар, пах'. І.-е. паралелі: лац. *anitus* 'дух', ст.-інд. *anañ* 'подых', грэч. *ἀνέμος* 'вецер', гоц. *us-anan* 'выдыхаць' (Праабражэнскі, 1, 95—96; Фасмер, 1, 349; Шанскі, 1, В, 158—159; БЕР, 1, 176; Брукнер, 630; Махэк, 704).

Ванжэўнік 'месца, дзе водзяцца вужы' (КТС). З польск. *wążewnik* 'тс'.

Ванзёнка 'вэнджаны кумпак' (КЭС). Запозычэнне з польскай мовы *węzownka* 'вэнджаная грудзінка' <*wędzić* (Кюнэ, Poln., 113).

Ванзэлак 'вузельчык, клунак' (КТС), *вандзэлак* 'тс' (КЭС). З польск. *węzetek* 'тс'.

Ванілін 'пахучае рэчыва' (КТС). З рус. *ванилин* <*ваниль* (гл.) (Шанскі, 1, В, 17—18).

Ваніль 'плады трапічнай расліны' (КТС). З рус. *ваниль* <франц. *vanille* 'струк дрэва, з якога атрымліваюць араматычнае рэчыва', якое да лац. *vagina, vaginella* 'струк' (Фасмер, 1, 272; Шанскі, 1, В, 18; Рудніцкі, 1, 308).

Ванітаваць 'рваць' (БРС, Інстр. II, Федар., 1, Янк. БП, Шн., 2, КТС). З польск. *wonitować* <*womitować* 'тс', якое ад лац. *vomere* (Брукнер, 630). Параўн. літ. *vėmti* 'ванітаваць, рваць', лат. *vēmtiens* 'рвота, ваніты'. Гл. *ваміт*.

Ваніты 'стан, калі чалавеку моташна, млосна; моташнасць, млоснасць' (КЭС). Запозычана з польск. *wonity*, якое з'яўляецца дэвербатывам ад *wonitować* (Брукнер, 630). Гл. *ванітаваць, ваміт*.

Ванна (БРС), *вальня* 'ванна' (КЭС). З рус. *ванна* (Крукоўскі, Уплыў, 73; Шанскі, 1, В, 18; БЕР, 1, 117).

Ванная. З рус. *ванная* (Крукоўскі, Уплыў, 64).

Вансідла 'цуглі' (Шатал.). Кантамінацыя двух польскіх слоў: *wędzidło* 'цуглі' і *wąs* 'вус'.

Вантажыцца 'сур'ёзна, не на жарт бароцца' (Мядзв.). Можна вылучыць некалькі версій, звязаных з рознымі значэннямі гэтага слова. Рус. *вантажиться, вантажничать* 'адводзіць шмат часу заляцанням' (адкуль *вальтажиться* 'тс'), укр. *вантаж* 'карысць, выгада' да франц. *avantager* 'садзейнічаць; павялічваць долю' (Фасмер, 1, 270); параўн. польск. (у сярэднія вякі) *awantaż* 'даход, набытак'. Укр. *вантаж, вантага* 'груз', *вантажити* 'грузіць' Рудніцкі (1, 309) услед за Шавялёвым (ZfslPh, 23, 146—167) выводзіць з *ватага*, тлумачы -н- як аргатычны інфікс; параўн. рус. *ватажаться* 'вадзіцца' (Дабр., 53). Гэту версію аспрэчвае Краўчук (ВЯ, 1968, 4, 130), які схіляецца да думкі, што зыходным значэннем укр. *вантажити* было 'звязваць, абмотваць, загортаць', *вантажити* да *вантух* 'вялікі мех, грубае палатно для запакоўкі'. З апошняй версіі і трэба, відаць, выводзіць бел. *вантажыцца* з развіццём значэння 'звязвацца > вазіцца > бароцца'.

Вантрабянка 'страўнік або тоўстая кішка, начыненая вантрабамі' (БРС, Вешт., Інстр. I); 'каўбаса з вантрабаў' (КСТ). Утворана марфалага-сінтаксічным спосабам ад *вантрабяная* (*каўбаса*).

Вантроба (БРС, Бір. Дзярж., Інстр. I, Нас.), *вантроб'е* 'тс' (Касп.), *вантробкі* 'лівер' (Малч., Нас.), *вантробы* 'трыбухі' (Сцяшк. МГ, Шн., 2). З польск. *wątroba* (Жакава, Бел.-рус. ізал., 47—48; Кюнэ, Poln., 115; Брукнер, 605; Рудніцкі, 1, 309).

Вантура. Гл. *авантура*.

Ванту́рнік 'авантурыст' (Нас.). *Вантурнік* <*авантурнік* <*авантурны* (чалавек) у выніку універбізацыі.

**Вантурыць** 'быць авантурыстам' (Нас.). Уласнабел. <авантурыць да авантура (гл.).

**Вантух** 'мех' (КЭС). Праз польск. *wantuch, wańtuch* 'грубае палатно' <ням. *Wagentuch* (Брукнер, 601). Гл. таксама *лантух* 'мех; трыбух, жывот, страўнік' (Бяльк.). Параўн. Рудніцкі, 1, 310; Брукнер, 601.

**Ванты** 'марскія снасці' (КТС). Праз рус. *ванты* з галанд. *want* (Фасмер, 1, 272; Крукоўскі, Уплыў, 82; Рудніцкі, 1, 309).

**Вануглік** 'чалавек, ад якога смярдзіць' (Касп.). Да *ванець* (<ванець>вануга>ванугаць>вануглы>вануглік).

**Ванцак** 'хвароба жывата' (Сцяшк. МГ); 'падучая' (Шат., Касп.); 'рэзь у жываце' (БРС). Фанетычна пераробленае запазычанне з польскай мовы, на што ўказвае, у прыватнасці, наяўнасць насавага. Польск. *wąsad* і памылковае *wąsacz* 'боль у крыжы' (адкуль беларускае *ванцак* 'хвароба жывата'). Брукнер (605) тлумачыць *wąsad*, як 'тое, што ўсаджана' і параўноўвае з чэш. *úsad* 'боль у крыжы', балг. *уцади* 'хвароба скаціны'. Форма *ванцак* тлумачыцца перараскладаннем запазычанага слова на *ванц-* і *-ак*, на падставе чаго ўзніклі *ванцяць* 'абняславіць' (гл.) і *ванцаты* 'нервовы, шалёны' (гл.). Параўн. Вярэніч, БЛ, 11, 66.

**Ванцаты** 'нервовы, шалёны' (КЭС). Прыметнік з суфіксам *-аты* ад *ванц-ак* 'падучая, хвароба жывата' (гл.).

**Ванцач** 'хвароба жывата' (ЖД.). Гл. *ванцак*.

**Ванцыпар** 'нячысцік, чорт' (Бяльк.). Гл. *анцыпар*.

**Ванцяць** 'абняславіць' (КЭС). Да кораня *ванц-* (гл. *ванцак*). Магчыма, варта прыняць пад увагу і літ. *vaitoti* 'стагнаць, вохкаць', прус. *waitiāt* 'гаварыць' і бел. (з балт.) *вайцяць* 'сварыцца, крычаць, лаяцца' (Урбуціс, Baltistica, 1969, 2, 161; Непакупны, Мовознаўство, 1968, 6, 35; Непакупны, Бел.-укр. ізал., 53—54), пад уплывам якіх маем *ванцяць* замест *ванцаць*. Верагодна, таксама *ванцяць* <вайцяць (гл.).

\***Ванчас, ванчос, ванчэс, ванчус** 'дубовы брус, клёпкі, дошкі на клёпкі' (Кольб., КЭС, Гарб.); 'від лесаматэрыялу' (КСТ). Да літ. *vančos*, лат. *vantis* 'дубовы брус, бэлька для прывязвання якара' (Карскі, Труды, 391, 482; Карскі, РФВ, 49, 13; Фасмер, 1, 272; Рудніцкі, 1, 310; Аткушчыкоў, Лекс. балтызмы, 32—33).

**Ванька** 'мода, звычка' (КСТ). Відаць, частка нейкага фразеалагічнага выразу. Улічваючы, што слова *ванька* мела

калісьці агульнае значэнне 'ліхі рамізнік' (Даль, 1, 164), можна меркаваць пераход 'ваньку ламаць' > 'моднічаць', адкуль 'ванька' > 'мода, звычка'. Параўн. шырокае ўжыванне *ванька* ў розных экспрэсіўных значэннях у рускай мове (гл. СРНГ, 4, 38—39).

**Ванюх** 'лясны клоп' (Шатал.). Да *ванець* (гл.). Назва дадзена за непрыемны пах. Параўн. *ванючка* (гл.).

**Ванючка** 'мяккая трава з непрыемным пахам' (Бяльк.). Да *ванючы*.

**Ваобак** 'стараною (ехаць)' (Нас.). Прэфіксальнае ўтварэнне ад прыслоўя *\*обак* (<бок).

**Вабдаль** 'удалечыні' (Нас.). Прэфіксальнае ўтварэнне ад прыслоўя *\*одаль* (<даль); параўн. рус. *поодаль*.

**Вাপак** 'залежы вапны' (Яшк.). Да ст.-рус. *вапъ*. Гл. *вапна*.

**Вापельнік** 'рабочы, што здабывае вапняк, вапну' (КТС). Да *вапельны* <вапа.

**Вапеннік** 'рабочы, які працуе ля вапельні' (КТС). Да *вапенны* <вапа.

**Вапенніца** 'яма для гашэння вапны' (Др.-Падб., Гарэц.). Да *вапна* (гл.).

**Вапёр**. Гл. *вапрук*.

**Вапіць** 'плакаць, выць' (Нас.). Рус. *вопить*, ст.-рус. *въпнѣти, вопити*, укр. *вопити*, чэш. *úpěti*, славац. *ipet'*, балг. *въпия*, серб.-харв. *úpiti*, *въпити*, ц.-слав. *въпнѣти*. Прасл. *\*vъpiti* < *\*vriti* з'яўляецца гукапераймальным. З прасл. слова было запазычана ў прагерманскую мову (Мартынаў, Лекс. взаим., 190—192). Гл. яшчэ Фасмер, 1, 349—350; Шанскі, 1, В, 160; БЕР, 1, 207—208; Скок, 3, 565; Махэк, 669, 705.

**Вяпіць** 'бяліць вапнаю' (Касп.). Да *вапа* (гл. *вапна*).

**Вапна** 'рэчыва белага колеру, якое здабываецца з вапняку' (БРС, КЭС, Гарэц., Грыг., Мядзв., Яруш.). Рус. *вапно*, укр. *вапно*, польск. *варно* 'тс', в.-луж. *варно*, н.-луж. *варно*, чэш. *várno*, славац. *várno*, серб.-харв. *вапно* 'тс'. Да *вап*, *вапа* 'вапна' з суфіксам *-ьна*. Роднасныя формы: ст.-прус. *woapis* 'фарба', лат. *vāre* 'глазура' (Фасмер, 1, 272; Праабражэнскі, 1, 64—65; Рудніцкі, 1, 311; Скок, 3, 565; Брукнер, 601). Мядзведскі лічыў бел. *вапна* запазычаннем з польск.

**Вапнаванне** 'ўнясенне вапны ў глебу' (КТС). Калька з рус. *известкование* (Крукоўскі, Уплыў, 119).



**Вáпнаўка** 'расліна сямейства гваздзікавых, *Gypsophila* L.' (Кіс., БРС). Назва дадзена за белы (як бы з вапны, мелу) карань (БелСЭ, 2, 593).

**Вапняк** 'горная парода, якая мае ў сабе вапну' (БРС). Калька з рус. *известняк* (Крукоўскі, Уплыў, 119).

**Вапóры** 'настрой' (Нас.). Укр. *вапор, vapori* 'тс'. Насовіч лічыў *вапоры* < *варог*, маючы, відаць, на ўвазе лац. крыніцу. *Вapоры* < польск. *warog* 'цяжкі дух; дрэнны настрой' < лац. *varor* 'пара' (Кюнэ, Poln., 113; Рудніцкі, 1, 311).

**Вапшчэ** 'наогул' (3 нар. сл.). З рус. *вообще*.

**Вар** 'кіпечень, вар' (БРС, КЭС, Гарэц., Мядзв., Яруш.). Рус. *вар*, ст.-рус. *варѣ*, укр. *вар*, польск. *war* 'тс', чэш. *var* 'кіпенне', славац. *var* 'тс', в.-луж. *war* 'кіпечень', балг. *варя* 'варыць, кіпяціць', серб.-харв. *вар* 'кіпенне', славен. *vār* 'тс', ц.-слав. *варѣ* (у розных значэннях). Да прасл. *\*varъ, \*variti*, даўшых шмат семантычных вытворных; параўн. *садовы вар* 'рэчыва для замазвання паламаных дрэў' (КТС), *вар* 'вары-ва, суп, вараная страва' (Сцяшк. МГ; Інстр. I); 'падкормка для маладых пчол' (Сцяшк. МГ); 'колькась мёду, піва, гарэлкі, атрыманая ад аднаго разу' (Федар., 7); 'гарачыня, парнасць' (КТС, Гарэц.), ст.-бел. *варѣ* 'адзінка вымярэння піва' (Скурат, Меры, 97), *вара* 'згатаваная страва' (Сцяшк. МГ, Сцяц., Клім., КЭС). Паралелі да *вар*: літ. *virti* 'кіпечь', гоц. *wartjan* 'грэць', ст.-в.-ням. *wart* 'цёплы', арм. *varim* 'запальваю'. І.-е. *\*uer-* 'гарэць' (Фасмер, 1, 273; Праабражэнскі, 1, 66—67; Покарны, 1166; Шанскі, 1, В, 21; Рудніцкі, 1, 311—312; Брукнер, 633; БЕР, 1, 122).

**Варáва** 'мноства' (Мат. Гом.). Гл. *арава*.

**Варавáты** 'насцярожаны, патайны' (КТС): «шэпча варавата». Да *вараваць*<sub>1</sub> (гл.).

**Варавáць**<sub>1</sub> 'абстаўляць умовамі, меркаваць' (КЭС), *варавацца* 'насцярожвацца' (КТС); 'асцерагацца, не асмельвацца' (КПС); 'сцерагчыся, абавязвацца, павароўвацца' 'пабойвацца, асцерагацца' (КЭС). Усе значэнні развіліся на падставе *вараваць* 'ахоўваць, зберагаць', запазычання са ст.-в.-ням. *warôn* 'тс', прадстаўленага ў большасці славянскіх моў: рус. *варовать* 'слухацца; захоўваць, абараняць', ст.-рус. *варовати* 'тс', укр. *варувати, варовати(ся)* 'тс', *вара* 'сцеражыся', польск. *warować* 'умацоўваць; абумоўліваць', чэш. *varovati* 'папярэджваць', *varovati se* 'берагчыся', славац. *varovať* 'сцерагчы; наглядаць за дзіцём', серб.-харв. *vārati, varovati* 'ахоўваць'. Магчымасць шырокіх семантычных зру-

хаў пацвярджаецца аналагічнымі працэсамі ў іншых мовах; параўн. балг. *вáрам, вáрвам* (<серб.-харв.): 'ахоўваць> ахоўваць дзяцей>суцяшаць>адцягваць увагу>ашукваць, хлусіць' (БЕР, 1, 119). Гл. Фасмер, 1, 275; Рудніцкі, 1, 312; Брукнер, 601; Корбут, RF, 4, 515; Скок, 3, 565—566.

**Варавáць**<sub>2</sub> 'прытрымліваць плыт якарамі' (КСТ). Да *вараваць*<sub>1</sub>. Магчыма таксама семантычнае запазычанне з польск. *warować* 'умацоўваць'.

**\*Варавáць**<sub>3</sub>, *вароваць* 'падсоўваць на сталюгах калодку пры дапамозе тапара' (КСТ). Існуе вялікае гняздо слоў з гэтым каранем: рус. *вор, вóра* 'плот, агароджа', *верать* 'соваць, укладваць', (за)*вереть* 'заперці', *вар, варок* 'двор для скаціны', бел. *вур, воріе, ворына* 'плот з доўгіх жэрдак' (Лучыц-Федарэц, Бел.-укр. ізал., 40), укр. *варійка* 'перакладзіна, якой закрываюць вароты', ст.-рус. *ворѣ* 'плот', польск. (за)*wrzeć* 'запіраць, закрываць', чэш. *otevřiti* 'адкрыць', балг. *въвирам* 'усоўваць, упіхваць' і г. д. Гэта дае магчымасць узнавіць адзін з варыянтаў агульнаславянскага караня да прасл. *\*uor-* са значэннем '(па)соўваць'. І.-е. паралелі гл. Фасмер, 1, 273, 293, 350; БЕР, 1, 177—178. Там жа і літаратура.

**Варавáты** 'паганы, звяглівы; кашлаты (пра сабаку)' (Сержп., Грам.); 'тс (пра чалавека)' (Янк.). Да *варавáць*<sub>1</sub>.

**Варагавáць** (БРС). Калька з рус. *враждовать* <ст.-слав. *враждовати*.

**Варажбá** 'гаданне' (Гарэц.); 'чараўніцтва' (Яруш., 118). Рус. *ворожба*, укр. *ворожба*, польск. *wrózba* 'гаданне, прадказанне', балг. дыял. *в́ражбá* 'лячэнне, дзеянне ўрача', макед. *вражба* 'варажба', серб.-харв. *в́ражбина* 'чараўніцтва'. Прасл. *\*worǝbba* < *\*worǝiti* (гл. *варажыць*). Аб суфіксацыі гл. SP, 1, 61—62.

**Варажб́іт** 'чараўнік' (Гарэц., КЭС, Яруш.), *варажбітка* 'чараўніца' (Шн., 2, Яруш., Сцяшк. МГ). Да *варажба* (як *барацьба* > *барацьбіт*). Аб суфіксацыі гл. Кіш., SSlav., 2, 1956, 365—371.

**\*Вáражкі, варашкі** 'рукавіцы з адным пальцам' (ДАБМ, 948). Запазычанне з рус. *варега, варежка*, якое Фасмер звязвае з *варяг* (Фасмер, 1, 274).

**Варажы́на** 'злодзей' (Мат. Гом.). Да *вораг* з суфіксам адзінкавасці *-іна* (гл. SP, 1, 120—123).

**Варажы́ць** 'гадаць, чараваць' (БРС, Інстр. II, Гарэц.,

Яруш.). Рус. *ворожить* 'гадаць', укр. *ворожити*, польск. *wróżyć*, чеш. *vražiti* 'тс', балг. *vražá* 'варажу', серб.-харв. *vražjati* 'лячыць, працаваць урачом', славен. *vražiti* 'шкодзіць шляхам варажэння'. Прасл. \**voržiti*. *Варажыць* лічыцца вытворным ад *вораг* 'чараўнік, д'ябал' (Праабражэнскі, I, 96—97; Фасмер, I, 353; БЕР, I, 179—180; Абаеў, Осет. язык, I, 581). Вайян (RES, 35, 1958, 93 і наст.), спасылаючыся на Брукнера (632), дзе *wróżyc* супастаўляецца з *wierzgać*, лічыць, што *варажыць* першапачаткова мела значэнне 'кіданне жэрабя' (параўн. рус. *ворожа*, ст.-польск. *wróża* 'жэрабя'). Гл. таксама Шанскі, I, В, 165—166; Рудніцкі, I, 478—479; Скок, 3, 616—617; Коген, Запіскі, 191.

**Варажэй** 'чараўнік' (Сцяц., Юрч.). Да *варажыць*. Аб суфіксацыі гл. SP, I, 83—84.

**Варакуза** 'няўклуда' (Шатал.). Экспрэсіўны назоўнік, які хутчэй за ўсё з'яўляецца адным з фанетычна-марфалагічных варыянтаў назоўнікаў з гнязда слоў, роднасных *вараскацца* (гл.). Параўн. рус. *варазгаться, варачкацца, вараксацца* 'рабіць што-небудзь няўмела і вельмі марудна', *варака, варакса, варакуша, варакуша* 'той, хто дрэнна працуе', *варахала, варахоба, варахта* 'няспрытны, неакуратны чалавек'.

**Варакуша, варакушка** 'птушка атрада вераб'іных, *Luscinia svecica*, кралька' (КТС, Інстр II). У аснове назвы ляжыць гукаперайманне. На здольнасць птушкі пераймаць і падрабляць чужыя галасы ўказваюць Даль, I, 164; СРНГ, 4, 43. Гл. Праабражэнскі, I, 65; Фасмер, I, 274.

**Варан** 'буйная яшчарка' (КТС). Праз рус. *варан* < франц. *varan* 'тс', якое ўзыходзіць да араб.

**Варанец** 'вараны конь' (Шн., 2). Да *вараны*.

**Варанік** 'піражок вараны з начынкай' (Вешт. дыс.). Да *варэнік*, збліжанага з *вараны* < *варыць*.

**Варанкі** 'вараныя грыбы' (Мат. Гом.). Да *вараны* < *варыць*.

**Варанё** 'падобныя да варон птушкі' (3 нар. сл.). Да *варона* з суфіксам зборнасці.

**Варануха** 'від гарэлкі з віна, піва, мёду і каліны' (Шпіл.). Ад *вараны* (з розных частак). Да суфіксацыі параўн. рус. *сивуха*.

**Вараны** 'чорнага колеру' (Яруш.). Абазначэнне колеру па масці птушкі (< рус. *ворон* 'крумкач').

**Вараняк** 'крук, крумкач' (Дразд.). Да *воран* або *вараны*.

**Варапай** 'фальклорны эпітэт мужа або жаніха; эпітэт каравая' (КЭС). Рус. *воронай*, укр. *воронай* 'тс', польск. *pańwory* 'злавацца', серб.-харв. *víropoljiti se* 'круціцца, не сядзець на месцы'. Шэраг слоў з гэтым коранем падае Сразнеўскі (I, 303; 2, 271): *воронъ* 'нападзенне', *наворопити* 'напасці', *наворонъ* 'раз'езд (ваен.)', *наврапъ* 'рабаванне, здабыча'. З ц.-слав. *врапъ* ён выводзіць ст.-рус. *врапѣти* 'ўзмацніцца', *сѣврѣтѣти* 'сціхаць'. Рудніцкі (I, 480) услед за Фасмерам (I, 354) лічыць *варапай* < *воронъ*. Прасл. \**vorpr* ён супастаўляе са ст.-в.-ням. *wērfan*, англ. *to warp*, вытлумачваючы семантыку ў адпаведнасці з паданнем аб выкраданні нявесты. Гл. Праабражэнскі, I, 97; Скок, 3, 629; Міклашыч, 395; Карскі, РФВ, 49, 18; Карскі, Труды, 395. Іншыя значэнні (у тым ліку і вытворных форм): *варапай* 'сляпец' (Нас.), *варапайка* 'жаба (лаянкавае слова)' (КЭС), *варапень* 'лодыр, абібок' (Бяльк.) трэба лічыць другаснымі.

**Варапах** 'жаба' (Кліх.). Можна меркаваць, што *варапах* ўтварылася, як і блізкае па гучанню польск. *gorucha* 'тс' — назва, паводле Брукнера, 463, дадзеная «ад храпаватасці». Аднак версіі аб гукапераймальным паходжанні слова пярэчаць формы *варапайка* 'зялёная жаба, лягушка; слабы, непаваротлівы чалавек', *варапайка* 'від жабы' (КЭС). Аб паходжанні *варапайка* гл. Краўчук, БЛ, 10, 71.

**Вараскацца** 'пэчкацца' (Мядзв.). Фасмер (I, 273) услед за Ільінскім (ИОРЯС, 16, 4, 19 і наст.) параўноўвае з рус. дыял. *варызгаться* 'пэчкаць'. Рудніцкі (I, 313) лічыць укр. *вараскати* 'пераварочваць' кантамінацыяй укр. *вертати* і ўкр. *тараскати*. Варыянты гэтага дзеяслова гл. у артыкуле *варакуза*.

**Варатак** 'вар' (Жд.), *варатак* 'тс' (Сцяшк. МГ). Рус. *вароток, вареток, вараток, варяток* 'кіпечень' (Даль, I, 166). Да *варыць* 'кіпяціць' па мадэлі *кіпяток* (Фасмер, I, 274, 276; Міклашыч, 381).

**Варатар** (БРС). Калька з рус. *вратарь*.

**Варатня** 'адна палавіна дзвярэй ці варот' (Шат.). Да *вароты*.

**Вараток<sub>1</sub>** 'ворат у шахце для падымання вугалю' (КТС). Да *ворат* (гл.).

**Вараток<sub>2</sub>** 'частка шкуры, як і пашына, лапа, пры раскроі' (КЭС). Да *ворат* < ст.-рус. *воротъ* 'шыя'.

**Вараўня**. Гл. *варыўня*.

**Варахаваты** 'непрасохлы' (КТС); 'варахаватае сена'. Магчыма, перанос значэння 'сена непрасохлае < сена, якое трэба варушыць'. Тады *варахаваты* да прасл. \**uorxъ*, \**uorxъ*- (Фасмер, 1, 355; Брукнер, 601, дзе падаюцца бел. *вóрох* 'шум', *пo-вoрoхаць* 'разбураць', *вoрoх* 'трэск'). Параўн. *варóхаць* 'варочаць з шорахам, рабіць шорах', *вoрах* 'шорах, шум; пераварот, нарушэнне парадку' (Нас.).

**Варахóбкі** 'старыя малавартасныя рэчы' (КЭС): «збірай свае варахопкі ды ідзі вон з хаты». Да \**ворох* 'куча, груды' і суфіксаў *-оба-* і *-эк*. Аб суфіксаў *-оба-* гл. SP, 1, 61—62. Пра \**ворох* Фасмер, 1, 355; Шанскі, 1, В, 168—169.

**Варацáкі** 'ваніты' (лаг., КЭС). Да *вараціць* (?).

**Варацáць** 'ванітаваць' (КСП, Касп.). Магчыма, звязана з *вараціць* наступным чынам: *вараціць* > *варацáкі* > *варацáць*.

**Варацáла** 'вал у варштаце ткацкім' (КЭС, Тарнацкі, *Studia*, Дразд., Клім.), *варацáдла* 'частка ткацкага станка' (КТС); 'навой' 'тс' (Шатал.) Рус. *воротило*, укр. *воротило*, балг. *врати́ло*, серб.-харв. *врати́ло*. Агульнаслав. тэрмін ад дзеяслова \**вараціць* 'круціць' < \**vortěti*, \**vortiti*.

**Варацáла** 'дзелавы чалавек' (КСП), *варацáдла* 'дзялок' (КТС). Да *варочаць* (справамі), *вараціць*.

**Варачáнка** 'лішак асновы ў шырыню (як вынік памылкі)'. Да *варачáны* < *варачаць* 'вяртаць'.

**Варя́** 'кухарка' (Шатал.). Да *варыць* і суфікса *-ёжа* (гл. SP, 1, 87—88).

**Варя́т**. Гл. *вар'ят*.

**Варжа** 'драўляны садок для захавання жывой рыбы'. Запозычанне з літ. *vārža* 'верша; плечы або драўляны садок'. Гл. Лаўманэ, Лекс. балтызмы, 17 (там і геаграфія бел. слова).

**Варзэ́каць** 'размазваць што-небудзь густое' (Бяльк.). Параўн. рус. *варзáкать* 'рабіць што-небудзь наспех, сяк-так; пагана, неахайна пісаць', *варзáть* 'пэцкаць'. Слова няяснага паходжання (як часта наогул экспрэсіўныя). Шахматаў (ИОРЯС, 7, 2, 333) меркаваў пра сувязь з рус. *вóрзать* 'наспешліва хлябаць'. Ільінскі (ИОРЯС, 16, 4, 20) параўноўвае з рус. *варáзгать* 'тс'. Але ўсё гэта не робіць паходжанне слова ясным. Параўн. Фасмер, 1, 275. Але параўн. таксама і ўкр. *варэ́жати*, *верэ́жати* 'балбатаць, вярзці' (да семантыкі параўн. рус. *варáкать* 'дрэнна рабіць, пэцкаць; балбатаць абышто, вярзці') — бяспрэчнае ўтварэнне ад *верзти́* 'вярзці' (да

\**vьrz-* 'плесці'). Да іран. сувязей рус. слоў гл. Абасеў, Этимология, 1966, 246.

**Вар'і́раваць** (БРС). Рус. *варьі́ровать*. Бел. слова, відавочна, запозычана з рус. мовы. Рус. *варьі́ровать* паходзіць (з XIX ст.) з франц. *varier* 'тс' (і аформлена суфіксам *-і́ровать*). Падрабязней гл. Шанскі, 1, В, 21.

**Варкава́ць** 'буркаваць' (Яруш.), *варкува́ць* (Бяльк.). Дзеяслоў гукапераймальнага паходжання (\**vьrkovati*). Падрабязней аб яго прасл. сувязях гл. *варката́ць*.

**Варката́ць** 'мурлыкаць' (БРС). Вытворныя ад яго: *варкатня́*, *варкату́ння*, *варкату́н*, *варкату́ха*, *варко́цік* (Нас.). Укр. *воркотáти*, рус. дыял. *воркотáть*, польск. *warkotać* 'бурчаць, мармытаць', чэш. дыял. *vrkotat'* 'буркаваць'. Прасл. \**vьrkotati*. Ад дзеяслоўнай асновы \**vьrk-* гукапераймальнага паходжання (гл. таксама пад *вёраск*, *вера́шчаць*) утвораны: прасл. \**vьrkati*, \**vьrčati* (< \**vьrkěti*) і далей \**vьrkovati*, ст.-рус. *вѣркати*, *вѣрчати*, ц.-слав. *врѣчати*, рус. *ворча́ть*, *ворковáть*, бел. *варкава́ць*, *варча́ць*, укр. *воркува́ти*, польск. *warczę* 'забурчаць', *warczeć* 'бурчаць, гыркаць', чэш. *vrkati* 'варкаваць', *vrčeti* 'бурчаць', балг. *врѣча* 'шчабячу, шумлю', серб. *вркати* 'мурлыкаць', *врчати* 'мурлыкаць; бурчаць' і г. д. Ад дзеяслоўнай асновы \**vьrk-* быў утвораны прасл. назоўнік \**vьrkotъ* 'варкатанне, бурчанне, буркаванне' (рус. дыял. *воркот*, чэш. *vrkot* і г. д.), ад якога ў сваю чаргу паходзіць новы дзеяслоў \**vьrkotati*: бел. *варката́ць*, укр. *воркотáти*, рус. дыял. *воркотáть*, польск. *warkotać* 'бурчаць, мармытаць', чэш. дыял. *vrkotat'* 'буркаваць' і г. д.

Не выключаецца, аднак, што \**vьrk-ot-ati* прамы паходзіць ад \**vьrk-ati* («узмацняльны» экспрэсіўны суфікс \**-ot-* у дзеяслове). Параўн. падобныя гукапераймальныя ўтварэнні ў іншых мовах: літ. *veĩkti*, *-virkti* 'плакаць', *uĩkti* 'гыркнуць' (падрабязней гл. пад *вёраск*). Гл. Фасмер, 1, 351, 356; Рудніцкі, 477; Брукнер, 602; Голуб — Копечны, 423; Махэк, 700; Траўтман, 353; Шанскі, 1, В, 163—164.

**Варлаво́кі** 'чалавек з вялікімі вачамі наверху' (полац., Лучыц-Федарэц, вусн. паведамл.), *варлаво́кий* 'касавокі' (Грыг.). Ужо Грыгаровіч (там жа) параўноўваў з чэш. *vrlooký* 'блізарукі' (адкуль?). Параўн. укр. *вирло́кий* 'лупаты', *вирла́тий* (пра вочы) 'тс', *вирла́ч* 'тс'. Магчыма, ад \**vьrlo* 'рычаг, дышаль' (параўн. Краўчук, ВЯ, 1968, № 4, 131), так Рудніцкі (395). Паняцце «вірлавокі» можа перадавацца словамі са значэннем 'рычаг, дышаль і да т. п.' Параўн. яшчэ

чеш. *bidlovový* (ад *bidlo* 'рычаг'). Сюды ж і *верлавокі* 'лупаты, касавокі' (Др.-Падб., Гарэц., Нас., Лысенка ССП), рус. дыял. (смаг.) *Варлебка* 'аднавокая казачная істота', *варлебкий* 'аднавокі'. Іншую этымалогію ўсёй групы слоў прапанавала Куркіна (Этимология, 1970, 101).

**Варняца** 'марнець (адносна слабага чалавека)' (КЭС); 'ледзь жыць, існаваць, вельмі мала працуючы на слабым здароўі ці па старасці' (Янк. I, 46). Няясна. Няма адпаведнасцей у суседніх мовах.

\***Варована** 'схованкі': «Мы будз'ам гул'ац' у варовано» (Сцяшк. МГ). Параўн. і ўкр. *варувати* 'берагчы, вартаваць'. Усё да польск. *warować* 'сцерагчы, вартаваць, хаваць і да т. п.' (<ням.; параўн. Брукнер, 601).

\***Вароваць, вароватъ** 'абумоўліваць' (Гарб.). Ст.-бел. *варовати* (Булыка, Запазыч.). З польск. *warować* (Булыка, там жа), а гэта з ням. *währen* (гл. Брукнер, 601). Гл. *вараваць*.

**Варожка** 'варажбітка, жанчына, што займаецца варажбой, варожыць' (Бяльк., Янк. III). Рус. дыял. *ворожка* 'тс', укр. *ворожка*. Утварэнне суфіксам -к(а) ад дзеяслова *варажыць* (гл.), усх.-слав. *\*vorožiti*, слав. *\*voržiti* (параўн. і балг. *вражѣ* 'чарадзейнічаю', серб. *вражати*, славен. *vražiti*, чэш. *vražiti*, польск. *wróżyć*). Гл. Рудніцкі, 478—479.

**Варожы** (БРС). Укр. *ворожий*, рус. *ворожий*. Утварэнне ад *вораг* (гл.). Прасл. *\*vorgъ, \*voržьbъ*. Гл. Фасмер, 1, 352; Рудніцкі, 478—479.

**Варок** (ворак) 'кашалёк' (Яруш.); 'мяшок на грошы, капшук' (Бяльк.). Укр. *ворок* 'мяшок'. Ст.-бел. *вор* 'мяшок', *ворок, ворек* 'тс' (з XVI ст.; Булыка, Запазыч.). З польск. *wór, worek* 'тс' (да этымалогіі; гл. Брукнер, 631).

**Варона**. Рус. *ворона*, укр. *ворона*, ц.-слав. *врана*, польск. *wrona*, чэш. *vřána*, балг. *вра́на*, серб. *вра́на* і г. д. Прасл. *\*vorna* (з узыходнай інтанацыяй каранёвай часткі слова ў выніку падоўжання галоснага ў вытворным слове). Сюды ж (як базавое слова) прасл. *\*vornъ* 'крумкач', ст.-рус. *воронъ*, рус. *ворон*, укр. *ворон*, польск. (старое) *wron*, чэш. *vran*, ст.-слав. *вранъ*, балг. *вранѣт*, серб. *вра́н* і г. д. Роднаснае: літ. *vařnas* 'крумкач', *várna* 'варона', лат. *vārņa* 'варона', прус. *warnis* 'крумкач', *warne* 'варона'. У аснове слова ляжыць гукапераймальнае *vr-*. Параўн. і ў іншых мовах: венг. *varjú* 'варона', фін. *vares* 'тс'. Гл. Траўтман, 343; Фасмер, 1, 353; Шанскі, 1, В, 166—167; Махэк, 698 і інш.

**Варонік** 'піражок з ягадамі' (Федар., 7). Ад *вароны* < *варыць*. Слав. *\*varenъ, \*varenikъ*. Параўн. рус. *варёник*, укр. *варёник*.

**Варонін сыр, вароніна жыта** 'галаўня ў жыце' (палес., Выг.). Зах.-укр. *вароні сыр* (Макавецкі, Sl. botan). Назва гэта ўзнікла таму, што атрутнае дзеянне спарыша не пашыраецца на птушак (так мяркуе Выгонная, Лекс. Палесся, 71).

**Варонка** 'адтуліна; лаз на гару, ход у склеп і г. д.' (Тарн., Маш., Сцяшк. МГ, Жд., 2); 'дупло' (Шатал.). Укр. *воронка*, рус. *воронка* 'варонка', *воронá* 'адтуліна ў карме судна, дзе праходзіць руль', польск. *wrona, wronka* 'адтуліна ў бочцы', чэш. *vřana, vřanka* 'тс', балг. *вра́на* 'корак, затычка', серб.-харв. *вра́н* 'затычка ў бочцы'. Прасл. *\*vorna* 'прылада для закрывання і адкрывання пасудзіны (затычка і адтуліна)'; утварэнне ад кораня *\*ver-*: *\*vor-*, які выступае ў прасл. *\*verti* 'адкрываць, закрываць, утыкаць, хаваць' (параўн. *вароты*) (Фасмер, 1, 354; Міклашыч, 382; Шанскі, 1, В, 167; Брукнер, 632 і інш.).

**Вароннік** '*Veronica officinalis*' (Кіс.). Відавочна, сапсаванае слова з ад'ідацыяй, па народнай этымалогіі, да *варона* 'птушка', паколькі ўнутраная форма ўзятага з лац. мовы (*veronica*) слова была незразумелай.

\***Варонца, варонцэ** мн. л. 'бульбяны суп; суп наогул' (Вешт.). Мабыць, ад *варанец* (ці *варо́нец*) < *варыць, вароны*. Параўн. рус. *варенец* (аб гэтым слове гл. Шанскі, 1, В, 20).

**Варонаўка** 'зьялёная жаба' (Сцяшк. МГ); 'каравая земляная жаба' (Мядзв.); 'жаба; слабы, непаваротлівы чалавек' (Бір. Дзярж.), *варонаўка, вярэпаўка* (Інстр. II). Назва дадзена па маршчыністай скуры. Для гэтага слова дакладнай адпаведнасці ва ўсх.-слав. мовах няма, але параўн. чэш. *vřar*, *vřara* 'зморшчка, маршчына', в.-луж. *(w)ropa*, н.-луж. *gora*, славен. *vřara*, якія Махэк<sub>2</sub> (698) выводзіць з прасл. *\*vorpъ*. Можна было зыходзіць з *\*vorořavъka* < *\*vorp-avъka* 'жаба' (літаральна «маршчыністая»), але, здаецца, няма рэфлексаў *\*vorp-* 'маршчына' ў іншых усх.-слав. мовах. Беларускі архаізм? Можна таксама зыходзіць з усх.-слав. *\*vorop-* (< *\*vorp-*): ст.-рус. *воропъ* 'аграбленне, напад' (аб гэтым слове Фасмер, 1, 354; таксама Махэк<sub>2</sub>, 698); тады *варонаўка* — гэта драпежная жаба, якая нападае на сваю дабычу. Іншая магчымасць: параўн. укр. *ро́павка* 'жаба', польск. *ropucha* 'тс', укр. *роп́уха*, бел. *рап́уха* (гл. Фасмер, 3, 502—503 і Трубачоў, Дополн., 503). *Варонаўка* можа паходзіць ад *ро́пайка* з пратэтычным гукам: *\*ро́пайка* > *аро́пайка* > *варонаўка*. Гл. *варапах*.

**Вароты** 'вароты', *ворота* 'дзверы ў хляве' (Шушк.). Ст.-рус. *ворота*, рус. *ворота*, укр. *ворота*, польск. *wrota*, чэш. *vrata*, ст.-слав. *врата*, балг. *вратá*, серб. *врата* 'дзверы' і г. д. Прасл. *\*vorta* 'вароты, дзверы' (мн. л. да назойніка н. р. *\*vorto* 'тс', які не захаваўся) — утварэнне суфіксам *-t-* да прасл. кораня *\*ver-*: *\*vor-* 'адкрываць, закрываць і да т. п.' Падобныя ўтварэнні ёсць і ў іншых і.-е. мовах: літ. *vaĩtai* мн. л., лат. *vārti* мн. л. 'вароты, дзверы', прус. *warto*, ст.-англ. *weorð*, *word* 'агароджа каля будынка', тахар. Б *wārto*, *warto* 'сад', ст.-інд. *urtis* 'агароджа' (Фасмер, 1, 354—355; Траўтман, 353; Махэкэ, 699; Шанскі, 1, В, 168; Брукнер, 632—633 і інш.).

**Вароўка** 'вяроўка' (КЭС). Форма слова (у параўнанні з *вяроўка*, гл.) не вельмі ясная. Акрамя зыходнага *\*vrbv* у слав. мовах былі словы і з іншым вакалізмам (параўн. рус. *воровина* 'вяроўка', *воровья* 'вяровачныя вырабы'; гл. Фасмер, 1, 275; асабліва Трубачоў, Дополн., 275), палес. *воровка* (Лысенка ССП). Тэарэтычна мяркуючы, *вароўка* можа адлюстроўваць гэты другі вакалізм. Але можна таксама дапусціць, што *вароўка* — гэта гіперкарэктная форма (замест *вяроўка*) — якраз адваротнае таму, што назіраецца ў слове *варэнік*, якое ў дыялектах мае форму *варэнік*. Параўн. яшчэ і рус. дыял. (вясц.) *варовка* 'вяроўка' (СРНГ).

**Вароўкі** 'пчолы, якія крадуць мёд у другіх вуллях' (Інстр. I). Ад *\*вараваць* 'красці', рус. *воровка* 'зладзейка'.

**Вароўня** 'цёплы свіран, куды ставяць на зіму капусту, бульбу і інш.' (Мядзв.). Змяненне першапачатковага *варыўня* (гл.) пад уплывам дзеяслова *\*вараваць* <польск. *warować* 'захоўваць, ахоўваць і да т. п.'? Ці ўтварэнне прама ад гэтага дзеяслова? Параўн. палес. *варовны(й)* (пра пасудзіну для квашанай гародніны) (Лысенка ССП). Параўн. таксама *варайня* 'пограб, яма, у якой хаваюць бульбу' (Бяльк.). Гл. яшчэ *варыўня*.

**Варо́хаць, варо́хацца** 'варушыцца з шумам; варочаць (сена і да т. п.)' (Нас., Гарэц., Др.-Падб.). Адносіцца да вялікай сям'і слоў (прасл. *\*vorx-*), разгледжаных пад *варушыць* (гл.).

**Варо́чаць, варо́чацца** 'аддаваць назад' (Шат., Касп., Нас., Яруш., 27, КЭС, лаг.; Гарэц.); 'варочаць, паварочваць; варушыць і г. д.' (БРС, КЭС, лаг.; Яруш., Касп., Бяльк., Сцяшк. МГ); 'валіцца на дол і да т. п.' (КЭС, БРС). Рус. *ворочать*, укр. *ворочати*, *ворочатися*, чэш. *vrácti*, балг. *вра́щам*, серб. *враћати* і г. д. Прасл. *\*vortjati* 'тс' — утварэнне ад прасл. *\*vortiti* (ст.-рус. *воротити*, рус. *воротить*, чэш. *vrátiti*, ст.-слав. *вратити*, балг. *вратá* і г. д.), якое ў сваю чаргу адносіцца да

прасл. *\*vortēti* 'вярцець'. Адносна *\*vortjati* і *\*vortiti* гл. Фасмер, 1, 355.

**Варпа** 'веялка' (Жд., Янк. Мат.). Дыялектная форма запазычанага слова *арфа* 'тс' (гл.) з пратэтычным *в-* і зменай *ф > п*. Параўн. *варха*. Сюды ж *варпавіць* 'арфаваць, веяць' (<*арфавіць*).

**Варсаваты** 'з крапінкамі (пра яблыкі)' (Касп.). Няяснае слова. Магчыма, да *варсаць* 'калоць' (гл.). Тады першапачатковае значэнне: 'наколаты' (→ 'з крапінкамі').

**Варсануць** 'піхнуць, штурхануць' (Янк. II, Бяльк., Арх. ГУ), *варсануць* 'штурхануць' (Арх. ГУ). Бясспрэчна, адносіцца да *варсаць* 'калоць, кідаць' (гл.).

**\*Варсаць, варсаць** 'калоць з разбегу ў бок' (Мядзв.), *варсаць* 'кідаць' (КЭС), *варсаць аборы* 'працягваць аборы праз вуха лапця' (Маш.). Сюды ж і *варсануць* 'піхнуць, штурхануць'. Параўн. рус. дыял. *варсануць* 'з сілай ударыць чым-небудзь вострым; штурхануць'. Слова цёмнага паходжання. Часам паралельна ўжываюцца *барсаць* 'працягваць абору ў лапці' і *варсаць* (Шат.). *Барсаць* таксама значыць і 'кідаць', але і яно няяснага паходжання (гл.). Паралелізм *барсаць* || *варсаць* можа тлумачыцца тым, што зыходным з'яўляецца *варсаць*. Так, Януў (Зб. Развадоўскаму, 2, 277) зыходзіў пры тлумачэнні *барсаць* (укр. *борса́ти*) з *\*ob-vors-ati* (пры гэтым корань *\*vors-* не тлумачыўся). Параўн. *абарсаць*.

**Варсі́нка** (БРС). Запазычанне (?) з рус. *ворсинка*, якое з'яўляецца вытворным ад *ворс*, *ворса*. Рус. *ворс*, *ворса*, бел. *ворса*, укр. *ворса* лічацца запазычаннем з іран. моў. Гл. падрабязна Фасмер, 1, 355—356; Шанскі, 1, В, 169.

**Варста́к** 'ткацкі станок' (Сцяшк. МГ). Параўн. рус. *верста́к*. Запазычанне з польск. *warstat* (> бел. *варста́т*, гл.) з афармленнем суфіксам *-ак*. Падрабязней гл. пад *варста́т*, *варшта́т* (Праабражэнскі, 1, 76; Фасмер, 1, 300; Шанскі, 1, В, 64; Брукнер, 603).

**Варста́т** 'ткацкі станок' (Сцяшк. МГ, Шатал.); 'сталярны станок' (Шатал., Сцяшк. МГ); 'драўляная квадратная скрыня пад жорнамі' (КЭС). Ст.-бел. *варстат*, *верстат*, *ворстат* (з XVI ст., Булыка, Запазыч.). Запазычанне з польск. (ст.-польск.?) *warstat* (не з польск. *warsztat*; з гэтага апошняга бел. *варшта́т*, гл.). Форма *warstat* была ў польск. мове ў XVI ст. (гл. Брукнер, 603); яе можна разумець і як мазурскую. Першакрыніца — ням. *Werkstatt* (Брукнер, 603; Булыка, Запазыч., 56; Фасмер, 1, 300). Параўн. *варшта́т*, *варста́к*.



**Варсянка** 'расліна варсянка, *Dipsacus*' (БРС). Рус. *ворсянка*, укр. *ворсянка*. Ад *ворс* (гл.). Адносна матывацыі гл. Нейштадт, Определитель, 524. Да семантыкі параўн. іншыя назвы гэтай расліны ва ўкр. мове: *черсак*, *чесак*, *дряпач*, *щітка*, *шершак* (Макавецкі, *Sl. botan.*, 132).

**Варт**, *варта* 'адпаведны, каштоўны, належны і да т. п.' (Сцяшк. МГ); 'каштуе, заслугоўвае' (Шат., Гарэц.); 'годны' (Яруш., Булг.). У тым самым сэнсе ўжываецца і *варта* 'належыць; трэба' (КЭС, лаг.; БРС, Гарэц., Шпіл., Мядзв., Касп., Шат., Нас., Бяльк.). Укр. *варт*, *варто*. З польск. *warto*, *wart* (*nie wart*). Параўн. *варты* (Кюнэ, *Poln.*, 113).

**Варта** 'варта, ахова' (КЭС, лаг.; БРС, Яруш., Гарэц., Бесар., Сцяшк., Мядзв., Шпіл., Нас., Шат., Касп., Бяльк.). Ст.-бел. *варта* 'варта, каравул' (з XVI ст.; Булыка, Запазыч.). Рус. дыял. (смагл.) *варта*, укр. *варта*. Запазычанне з польск. *warta* (Булыка, Запазыч., 57), а гэта з ням. *Warte* 'тс'. Параўн. і чэш. *varta* 'тс' (<ням.) (Махэк, 678; Кюнэ, *Poln.*, 113).

**Вартаваць** 'вартаваць, ахоўваць, пільнаваць' (БРС, Гарэц., Інстр. III, Шпіл., Шат., Касп., Нас., Бяльк.). Ст.-бел. *вартовати* (з XVI ст.; Булыка, Запазыч.). Укр. *вартувати*, рус. дыял. (смагл.) *вартовать*. Запазычанне з польск. *wartować* 'тс' (да *warta* 'варта, ахова' ці непасрэдна да ням. *warten*). Параўн. і чэш. *vartovati* (Кюнэ, *Poln.*, 113).

**Вартавы** (КЭС, лаг.) 'вартаўнік'. Параўн. укр. *вартовий* 'тс'. Можна думаць, што гэта слова ўзнікла на базе словаспа-лучэння (параўн. укр. *вартова сторожа* 'каравульная варта').

**Вартасць** (Шат., Нас., Шпіл., Гарэц.; КЭС, лаг.; Інстр. III, БРС). Укр. *вартісць*. Запазычанне з польск. *wartość* 'тс' (ад *warty*; гл. *варты*). Гл. Кюнэ, *Poln.*, 113. Гэта версія нам здаецца больш верагоднай (зыходзячы з агульнай сітуацыі), чым тая, якую прапануе Рудніцкі (319) (вытворнае ад *варты* на ўсх.-слав. глебе).

**Вартаўнік** 'каравульны' (БРС, Шат., Гарэц., Шпіл., Касп.), *вартуўнік* (Бесар.). Вытворнае да *вартаваць*. Параўн. і ўкр. *вартівнік*. Але можна ставіць пытанне і пра непасрэднае запазычанне з польск. *wartownik*.

**Вартаўнічы** 'вартаўнік' (БРС). Укр. (зах.) *вартівничий*. Запазычанне з польск. *wartowniczy* 'тс' (да *warta*, *wartować*).

**Вартны** 'паважаны' (Жд.). Укр. *вартний* 'каштоўны, паважаны'. Хутчэй запазычанне з польск. дыял. *wartny* 'варты', а не ўсх.-слав. утварэнне ад *варты* (як думае Рудніцкі, 319).

**Вартоўня** (БРС). Цяжка сказаць, ці гэта ўтварэнне ад *варта*, *вартаваць*, ці прамое запазычанне з польск. *wartownia* 'вартоўня'.

**Варты** (БРС, Касп., Нас., Яруш., Гарэц., Шпіл., Бяльк.). Укр. *вартый*. Запазычанне з польск. *warty* 'тс' (а гэта з ням. *wert* 'тс') (Брукнер, 603, Шалудзька, Нім., 25; Рыхардт, *Poln.*, 110; Рудніцкі, 319; Кюнэ, *Poln.*, 113 (параўн. яшчэ Міклашыч, 383; Брукнер, 603; Корбут, *Wugazy*, 512, 520)).

**Варунак** 'акалічнасць, абставіны' (Яруш.), *вару́нкі* 'ўмовы' (Гарэц.); 'акалічнасці, умовы' (Др.-Падб.). Ст.-бел. *варунк* 'умова' (Чартко, Дасл. (Гродна), 59), *варунок* 'тс' (з XVI ст.; Булыка, Запазыч.). Укр. *варунок* (з XVI ст.). Запазычанне з польск. *warunek*, а гэта з ням. *Wahrung*. Гл. Булыка, Запазыч., 57; Чартко, там жа (апошні ст.-бел. *варунк* выводзіць прама з ням.); Цімчанка, 189; Рудніцкі, 319; Рыхардт, *Poln.*, 110.

**Вару́нкі** 'бульбяны суп; агульная назва супа' (Вешт.). З *варо́нкі* (да *варо́ны* <*вары́ць*) з палескім пераходам *o > u* ў закрытым складзе (але параўн. «Запрэ́гла са́лом варо́нак», Вешт.).

**Вару́хаць**, *вару́хацца* 'рухаць, рухацца, хістацца і да т. п.' Гл. *варушы́ць*, *варушы́цца*.

**Варушкі** 'вясеннія апенькі' (Інстр. II); 'род грыбоў' (Грыг.). Параўн. рус. дыял. (смагл., пск.) *вару́шки* 'грыбы, роднасныя апенькам'. Здаецца, утварэнне ад слав. \**variti* 'варыць', г. зн. першаснае значэнне 'грыбы, якія вараць, адварваюць'. Да гэтага параўн., напр., у Даля: *отвару́хи* 'мала-сольныя грыбы', *отвару́шка* 'від грыбоў'. Далей, магчыма, сюды адносяцца і бел. *гавару́шкі* 'апенькі', рус. *говору́шки* 'тс', а таксама бел. *авяру́шкі* 'вясеннія апенькі' (гл.).

**Варушы́ць** 'варушыць, пераварочваць' (Гарэц., Шат., Касп., Бяльк.); 'рухаць' (Яруш., БРС), *варушы́цца* 'рухацца, катацца' (Касп., Гарэц., БРС, Яруш., КЭС, лаг.). Сюды ж *вару́хаць*, *вару́хацца* 'рухаць, рухацца, кратацца' (Др.-Падб.), *варо́хаць* (Гарэц., Др.-Падб.). Рус. *вороши́ть*, *ворохну́ться* 'варухнуцца', укр. *ворухну́ти* 'варухнуць', *воруши́ти* 'варушыць'. Відаць, утварэнне ад прасл. \**vorxъ* 'куча, ворах': укр. *во́рох*, ц.-слав. *врахъ*, балг. *врах* 'ток, снапы, прыгатаваныя для абмалоту'. Прасл. *vorxъ* з \**vorsъ*. Нясна, ці сюды ж польск. *zawroch* 'вецер са снегам, віхар'. У аблаутнай форме сюды прасл. \**veršti* (\**verx-ti*) \**vьrxъ* 'малаціць', ц.-слав. *врѣшти вѣрху* 'тс', балг. *врѣха* 'малачу', серб. *врѣћи*, славен. *vršiti* 'малаціць збожжа, пускаючы жывёлу таптацца па ім'.



І.-е. \**uers-*: лат. *vårsmis* (*vårsmis*) 'збожжа, прыгатаванае для абмалоту, ворах правееянага зерня', грэч. *ἔρρω* 'цягнуся, вала-чуся і да т. п.' (\**uersiō*), лац. *verrō* 'цягну, валаку, замятаю' (\**versō*), ст.-в.-ням. *wërran* 'блытаць, заблытваць, рабіць бес-парадак' (першаснае значэнне і.-е. \**uers-* 'валачы, цягнуць'). Укр. *ворухніти*, *ворушыти* з *ворохніти* і да т. п. як рэзультат укаючага вымаўлення -о- не пад націскам або хутчэй пад уплывам семантычна блізкага дзеяслова тыпу *рўхати* (бел. *рўхаць*). Аб гэтым сведчыць і бел. форма *варушыць* (замест фанетычнага \**варашыць*). Гл. Фасмер, 1, 355.

**Варфыл** 'вэрхал, трывога' (Бяльк.). Дыялектнае змяненне запазычанага з польск. мовы слова *вархал* 'тс' (гл.) праз стады *варх(ы)л* > *вархвил* > *варфыл*.

**Варха.** Гл. *вархавіць*.

**Вархавіць** 'ачышчаць зерне, веяць' (КЭС, Касп.), *варха* 'арфа, веялка' (Шат., Касп.). Дыялектнае змяненне слоў *арфа*, *арфавіць*: пратэтычнае в- і субстытуцыя *ф* > *хв* > *х*. Параўн. *варпа* 'арфа, веялка'.

**Вархал** 'скандал, шум' (Касп., Нас.). Ст.-бел. *вархол* 'бунт, склока' (з XVI ст.; Булыка, Запазыч.). Рус. (смал.) *вархал* 'тс'. Запазычанне з польск. *warchoł* 'тс' (Булыка, Запазыч., 57). Аб магчымым паходжанні польск. слова гл. Брукнер, 601—602.

**Вархаліца** 'патрохі сварыцца' (КЭС, лаг.). Запазычанне з польск. *warcholić się* 'тс' (да *warchoł* > бел. *вархал*; гл. таксама Брукнер, 601—602). Наўрад ці можна думаць пра беларускае ўтварэнне ад *вархал* (<польск.).

**Вархыт** 'вэрхал, бесталковы шум, гам' (Бяльк.). Запазычанне з польскай мовы: *вархыт* < \**вархат* < \**вархот*. Параўн. польск. *warchotny*, *warchotliwy* 'неспакойны' (слова таго ж кораня, што і *warchoł*, адкуль бел. *вархал*). Аб польск. гнязде слоў гл. Брукнер, 601—602.

**Варцабы** 'шашкі' (Нас.). Ст.-бел. *варцабы* (з XVI ст.; Булыка, Запазыч.). З польск. *warcaby* (аб польск. слове гл. Брукнер, 601; Махэк<sub>2</sub>, 700).

**Варцакі** 'ваніты'. Рус. дыял. (смал.) *варцакі* 'тс'. Утварэнне ад *варцаць* 'ванітаваць' (гл.).

\***Варцаць**, *ворцаць* 'ванітаваць (пра дзяцей)' (Мядзв.). Мядзвецкі заўважае, што адносна дарослых ужываецца *козлы драть* або *выниговать*. Рус. (смал.) *варцаць* 'ванітаваць', *варцакі* 'ваніты'. Не вельмі яснае слова. Можна меркаваць, што

гэта запазычанне (з трансфармацыяй, перастаноўка гукаў) з польск. дыял. *wracac* 'ванітаваць' (яно вядома як польскі правінцыялізм на Украіне; гл. Карловіч, 6, 161). Параўн. форму *варацаць* 'нудзіць' (Касп.).

**Варчак<sub>1</sub>** 'ворчык' (Гарэц., Бяльк.), таксама *ворчык*. Рус. *орчик*, *ворчик*, *ворчак*, укр. *ворчик*. Запазычанне з польск. *orczyk* 'тс', а гэта з с.-в.-ням. *ortschit* 'тс' (Міклашыч, 225; Мацэнаўэр, Cizi sl., 265; Фасмер, 3, 155). У бел. мове (як і ў рус. дыял. *ворчак*) новы суф. -ак (адсюль і націск -ак!).

**Варчак<sub>2</sub>** 'прыпражыны конь' (БРС, Нас.). Перанос назвы (з *варчак* 'ворчык'). А ці не можна паставіць пытанне пра паходжанне ад слав. \**огь* 'конь' (параўн. укр. *впр*, *ворик*)?

**Варчаць** 'бурчаць' (Яруш., Бесар.). Прасл. \**vǫrčati*—дзеяслоў гукапераймальнага паходжання. Аб яго этымалагічных сувязях гл. *варкатаць*.

**Варшаўка** 'гатунак бульбы' (Янк. I, Шатал.). Мабыць, першапачаткова «варшаўская бульба». Параўн. укр. *мазурки* 'гатунак бульбы', польск. дыял. *warszawiaki* 'тс' (Карловіч, 6, 73).

**Варшаўка** 'атора; машына для ачысткі ад мякіны змалочанага зерня' (Янк. Мат.). Няясна.

**Варштат** 'варштат; ткацкі станок' (БРС, Гарэц., Інстр. II, Влад., 199). Запазычанне з польск. *warsztat* (а гэта з ням. *Werkstatt*; гл. Брукнер, 603). Параўн. *варштат*, *варстак*.

**Варыва** 'варэнне (працэс)' (Юрч., Янк. I, БРС); 'агародныя расліны, што ўжываюцца да стравы' (КЭС); 'гародніна' (Шат., Касп., Янк. БП, Др.-Падб., Янк. I, 47); 'сцяблы і лісце буракоў' (ДБА, 868, Бяльк., Касп., Гарэц., Юрч.); 'буракі' (Касп.), у дыял. *варіво*, *варэво*, *варво*, *варыво* (гл. Вештарт, Лекс. Палесся, 129). Укр. *варево*, *вариво* 'вараная страва; квашаная гародніна', рус. *варево* 'вараная страва'; 'гародніна, зелень; гародніна, прыгатоўленая на зіму', польск. *warzywa* 'гародніна, зелень' і г. д. Слав. \**varivo* (да *варыць*); агляд слав. форм і значэнняў Вештарт (Лекс. Палесся, 130—131; там жа і меркаванні пра магчымы шлях семантычнага развіцця). Да адлюстравання \**varivo* ў ст.-бел. мове гл. Казачонак, Весці АН БССР, 1975, № 3, 117—118.

**Варыжкі** 'пальчаткі' (Касп.). Таго ж паходжання, што і рус. *варежка*, *варега*, *варьга*, *варяга* 'пальчатка' (да *варяг* 'варяг'; гл. Фасмер, 1, 274). Зыходзячы з геаграфіі слова, можна меркаваць, што бел. *варыжкі* запазычана непасрэдна з рус. мовы.

**Вары́згацца** 'займацца пустымі размовамі; доўга з чым-небудзь вазіцца' (Мядзв.), *вораскацься* 'тс' (Мядзв.), *вары́згаць* 'гаварыць бязглузда і недарэчна' (КЭС). Параўн. рус. дыял. *вары́згаты* 'паспешна, неакуратна есці', *вары́згатыся* 'рабіць што-небудзь няўмела, доўга вазіцца'. Параўн. далей бел. *варэ́каць* 'размазваць што-небудзь густое', рус. *варза́кать* 'рабіць што-небудзь наспех, сям-так; дрэнна, неахайна пісаць', укр. *варза́кати, верза́кати* 'балбатаць, вярзці'. Паколькі ў адным слове часта аб'яднаны значэнні 'пагана рабіць' — 'балбатаць, гаварыць пустое, вярзці' (параўн., напр., рус. *варза́кать* 'дрэнна рабіць, пэчкаць; гаварыць абы-што, вярзці'), то можна зыходзіць з *\*vǫrz-ti* (вярзці, укр. *верзти*), да слав. *\*vǫrz-* 'плесці'. Форма *вары́згацца* (<*варазгацца*; параўн. *вары́хацца* <*варахацца*) — гэта нібы экспрэсіўнае «паўнагалоссе» (*vǫrz* > *верз* > *вараз*).

**Вары́ўня, вара́ўня** 'наогул памяшканне для захоўвання гародніны' (гл. ДАБМ, карта 240, Шат., Касп., Вештарт, Лекс. Палесся, 131, БРС, Шушк., Яруш., Бір. Дзярж., Маш., Сцяшк. МГ, Некр., Інстр. II, Мядзв., Шн., Жд.), *варо́ўня* (Касп.). Утварэнне ад *ва́рыва* (гл.) 'агародніна', суф. -ня (звычайны пры ўтварэнні назваў памяшканняў).

**Вары́х!** 'выклічнік, які выражае хуткае раскачванне' (Гарэц.). Утварэнне на базе дзеяслова *вары́хаць* (гл.).

**Вары́хаць** 'разгойдваць, хістаць' (Гарэц.). Адсюль выклічнік *вары́х!* Рус. дыял. *ворыха́ть* 'кідаць', *ворыхну́ться* 'шавялянуцца, упасці'. Бяспрэчна, экспрэсіўнае ўтварэнне да *варушы́ць* (гл.). Параўн. яшчэ рус. *ворюха́ть* 'гайдаць'. У рус. мове, можа, уплыў дзеяслова *колыха́ть*.

**Вары́ць**, 'варыць'. Ст.-рус., ст.-слав. *варити*, рус. *варить*, укр. *варити*, польск. *warzyć*, чэш. *vařiti*, балг. *варя*, серб. *варити* і г. д. Прасл. *\*variti var'g* 'тс'. Утварэнне ад і.-е. двухскаладовай базы *\*uerē-* 'бурліць, кіпець': лат. *vārit* 'варыць, кіпець', літ. *virti* 'кіпець', лат. *vīrt* 'тс' і г. д. База *\*uerē-* дала ў прасл. мове шматлікія вытворныя з аблаўтам вакалізму: *\*verdlo* 'крыніца', *\*jǫzvorъ* 'тс', *\*varъ* 'вар; гарачыня; варэнне', *\*vǫrēti* 'кіпець', *\*virъ* 'вір; кіпенне' і да т. п. (Траўтман, 360; Мейе, MSL, 9, 146; Фасмер, 1, 273; Махэк, 702—703).

**Вары́ць**, 'моцна грэць (аб сонцы)' (Некр., Інстр. I); 'парыць (аб надвор'і)' (Клім.). Рус. дыял. *варить* 'тс'. Гэта значэнне выводзіцца ад некаторых праславянскіх. Параўн. *\*varъ* 'жар'.

**Вары́янт**. Рус. *вари́ант*, укр. *варі́ант*. Мабыць, запазычанне

з рус. мовы, дзе з франц. *variant*. Падрабязней гл. Шанскі, 1, В, 20.

**Вары́йка** 'гліняны гаршчок, гаршчок' (Янк. Мат., Інстр. I, Бяльк., Шатал.). Параўн. палес. *вары́йка* 'гаршчок' (Лысенка ССП), укр. *варійка* 'маленькі гаршчок'. Утварэнне ад *\*variti* 'варыць' (гл.). Зыходнае: *\*varēja*, *\*varējьka*. Параўн. чэш. дыял. *vařaja, vařeja, vařejka*, славац. *varajka, varejka* 'мешалка, апалонік'. Фантастычна Махэк<sub>2</sub> (678), які выводзіць з *\*tvar-* (ад кораня *\*tver-* 'памешваць'). Пра магчымыя сувязі бел. слова на слав. глебе гл. Цыхун, БЛ, 5, 49—50.

**Варэ́нік** 'варэнік' (Янк. Мат., БРС, Яруш., Шат., Сцяшк. МГ), таксама *вярэ́нік, варэ́ннік* (Гарэц., Юрч.). Рус. *варе́ник*, укр. *варе́ник*. Утварэнне ад *\*varenъ* 'вараны', суфіксам *\*-ikъ*. Усё да *вары́ць* (гл.). Форма *вярэ́нік*, відаць, гіперкарэктная.

**Варэ́нне** 'варка, варэнне (працэс)' (БРС, Гарэц., Нас.); 'варэнне' (БРС, Касп., Шат., Бяльк., Сцяшк. МГ). Рус. *варе́нье* і г. д. Слав. *\*varenъje* — аддзеяслоўны назоўнік. Ад *вары́ць* (гл.). Падрабязней гл. Шанскі, 1, В, 20.

**Вар'ява́ць, вар'ява́цца**. Укр. дыял. *варіюва́ти* 'тс'. Запазычанне з польск. *warjować* 'тс', а гэта паходзіць ад лац. *variare* 'змяняць'; гл. Брукнер, 602. Не пераконвае Рудніцкі (1, 316), які ўкр. *варіюва́ти* лічыць вытворным ад *варі́ят* (<польск. *warjać*). Параўн. *вар'ят*.

**Вар'ят** (Шат., Касп., Сцяшк. МГ, БРС). Укр. дыял. (зах.) *варі́ят* 'тс'. Запазычанне з польск. *warjać* 'тс' (а гэта польскае семантычнае новаўтварэнне да лац. *variare* 'змяняць', *variatio* 'разнавіднасць', *varius* 'розны'; гл. Брукнер, 602). Параўн. *вар'ява́ць*.

**Васа́л** 'васал' (БРС). Рус. *вассал*, укр. *васал*. Запазычанне (магчыма, праз рус. мову) з франц. *vassal* 'тс' (<с.-лац. *vassalus*) (Праабражэнскі, 1, 67; Фасмер, 1, 277; Шанскі, 1, В, 23). У рус. гэта слова сустракаецца ўжо ў пач. XVIII ст.; гл. Шанскі, там жа.

**Васа́н** 'тытул-зваротак у дробнай польскай шляхты, а таксама сярод беларусаў' (Мядзв.); 'пан' (Др.-Падб.), *васан* 'тс' (Гарэц., Касп.). Запазычанне з польск. *wasan* 'тс' (а гэта, як і *waszan*, скарачэнне з *waszność pan*; гл. Брукнер, 603). Параўн. *васпа́н*.

**Васемна́ццаць**. Рус. *восемна́дцать*, укр. *вісімна́дцять*, ст.-слав. *осмьнадесяте*, ст.-рус. *осмьнадесять*, чэш. *osmnáct* і г. д. Прасл. *\*ostъ na desęte* 'васемнаццаць' (літаральна 'восем

пасля дзесяці). У размоўнай мове прасл. форма падверглася розным скарачэнням і ўпрашчэнням (Брукнер, 110; Фасмер, 1, 356; Супрун, Числит., 15; Шанскі, 1, В, 170).

**Васілёц** 'журавель звычайны' (КЭС). Параўн. таксама *веселёц*, *вэсэлык* 'журавель шэры, *Grus grus* L.' (КЭС). Укр. *веселик* 'назва жураўля, якую трэба ўжываць, калі яны прылятаюць вясной, замест *журавель*, іначай будзеш *журы́тисся* ўвесь год' (Грынч.). Такім чынам, *васілёц* < *веселёц*; усё да *вясёлы* (слав. \**veselъ*). Назва табуістычная па паходжанню.

**Васілёк** 'валашка' (БРС, Бяльк., Шат., Касп., Сцяшк. МГ); 'пустазелле' (КЭС), *васількі* 'Centaurea cyani L.' (Бейл.), *васількі* 'тс' (Мядзв.), *васілька* (Шатал.). Рус. *василёк*, укр. *васильок*. Старое (яшчэ ст.-рус.) запазычанне з грэч. мовы (грэч. *βασίλικόν*) (Мацэнаўэр, *Cizi sl.*, 364; Фасмер, Этюды, 42; Праабражэнскі, 1, 67; Шанскі, 1, В, 22). Брукнер (18) лічыў, што назва кветкі запазычана з польск. *bazylika*, што менш верагодна.

**Васкавёнь** 'мяшок для сыроў' (Мат. дыял. канф., 74). Першапачаткова, бясспрэчна, значэнне гэтага слова было 'мяшок для воску' (вытворнае ад *воскавы* + суф. -*ень*). Параўн. дакладную семантычную паралель: *васко́вік* 'мяшочак для прасавання топленага воску' (Анох.) — *васкавік* 'палатняны мяшочак для прыгатавання тварагу і сыру' (Вешт., 393).

**Васкоўка** 'васкоўка (папера)' (БРС). Рус. *воско́вка* 'тс'. Ад *васко́вы* (да *воск*, гл.). Уласна, 'васковая папера'. Запозычанне з рус.

**Васкоўнік** 'расліна васкоўнік'. Запозычанне з рус. *воско́вник* 'тс' (Мугіса). Да *воск*, *васко́вы*. Параўн. яго ням. назвы *Wachsbaum*, *Wachsbeere*, *Wachsmyrte* (*Wachs* 'воск').

**Васёлы** 'вясёлы' (Сцяшк. МГ). Запозычанне з польск. *wesoły* 'тс' (аб польскім слове Брукнер, 607).

**Васпан** 'зваротак *ваша міласць, пан*' (БРС, Нас., Шат., Мядзв., Бір. Дзярж.), *васпán* 'тс' (Гарэц., Касп.). Запозычанне з польск. *waspan* 'тс' (а гэта скарачэнне з *waszmość pan*; гл. Брукнер, 603). Рус. дыял. (смал.) *васпан* 'тс'. Параўн. *васán* 'тс', *васпáні*.

**Васпáня**, *васпáні* 'зваротак *пані*' (Нас., Касп., БРС, Бір. Дзярж., Гарэц.). Запозычанне з польск. (параўн. *васпán* < *waspan*). Магчыма, таксама, што гэта ўтварэнне на базе запозычанага *васпán* ужо ў беларускай мове. Параўн. *васпán*, *васán*. Рус. дыял. *васпáня* 'васпані' (смал.).

**Васпóльза** 'карысць, польза' (Бяльк.). Утварэнне на базе запозычанага з рус. дзеяслова *васпóльзываць* (гл.); параўн. і рус. *пóльза* 'карысць'. У рус. мове (у Даля і ў СРНГ) слова тыпу *васпóльза* няма.

**Васпóльзываць** 'скарыстаць, выкарыстаць' (Бяльк.), *васпóльзывацца* (Бяльк.). Запозычанне з рус. мовы. Параўн. рус. *васпóльзоваться* 'скарыстацца' (са ст.-слав. мовы?). Адсюль новае бел. дыял. утварэнне *васпóльза* (гл.). Адзначым, што ў форме *васпóльзоваць* рускі дзеяслоў не зафіксаваны ні ў Даля, ні ў СРНГ. Таму бел. *васпóльзываць* узнікла ўжо на базе *васпóльзывацца*.

**Вастóрг** 'захапленне' (Яруш.). Запозычанне з рус. *востóрг* 'тс', а гэта са ст.-слав. *въстýргъ* (Шанскі, 1, В, 176; параўн. таксама Фасмер, 1, 357).

**Вастраку́тнік** 'вастракутнік' (БРС), *вастраку́тны* (БРС). Рус. *остроуго́льный*, *остроуго́льник*. Здаецца, калка з рус. мовы (а гэта калка з еўрапейскіх моў; параўн. ням. *spitzwinklig* 'вастракутны').

**Вастры́ца<sub>1</sub>** 'расліна вастрыца, *Asperugo* L.' (Кіс.). Рус. *остри́ца*. Ад *вóстры*. Назва дадзена паводле характару расліны (апісанне гл. Нейштадт, Определитель, 458). Параўн. яе назвы ва ўкр. мове: *дере́за*, *остре́ць*, *остри́ця*, *ре́пяшкі* (Макавецкі, *Sl. botan.*), далей польск. *ostre ziele*, чэш. *ostřolist* (гл. Махэк, *Jména rostl.*, 187).

**Вастры́ца<sub>2</sub>** (заал.) 'вастрыца' (БРС). Рус. *остри́ца*. Да *вóстры*. Параўн. тлумачэнне ў Даля: «Острица нутрячек, Ascaris, едкая, крошечная глиста, от коей бывает невыносимый зуд».

**Вастры́ць** 'вастрыць'. Рус. *остри́ть*, укр. *гостри́ти*, чэш. *ostřiti* і г. д. Слав. \**ostriti* — вытворнае ад \**ostrъ*. Гл. *вóстры*.

**Вастрэ́ц** (бат.) 'вастрэц' (БРС). Рус. *остре́ц*, у Даля: *остре́ц*, *востре́ц* 'Carex caespitosa; Elymus pseudoagricum'. Да *вóстры* паводле характару расліны. Параўн. апісанне *Carex* (Нейштадт, Определитель, 139—140). Чэш. *ostřice*, польск. *ostrzyca* (гл. Махэк, 421). Параўн. і назвы для *Carex*, якія прыводзіць Макавецкі (*Sl. botan.*, 80—83).

**Васці́гнуць** 'пачацца' (Жд., 2). Няясна.

**Вась-вась-вась** 'падзыхныя словы для кормнага кабана' (Янк. III). Рус. дыял. *вац!*, *вацý!* 'тс', укр. *ваць!*, *вацý!* 'тс'. Як думаў Р. Смаль-Стоцкі, гэта варыянты слова *паць!* < *паця* 'парася'. Супраць гэтай версіі Рудніцкі (1, 329), які лічыць,

што ўсё гэта варыянт выклічніка *ацц!* (адгоннае слова для свіней; да форм апошняга параўн. Краўчук, ВЯ, 1968, № 4, 123—124).

**Ваській** (КЭС). Укр. *васький* 'ваш'. З *ваш-ський* (да *ваш* 'ваш' + суф. *-ський*). Гл. Рудніцкі, 1, 323.

**Васьмёрні** мн. л. 'тканіна, палатно, ткане ў восем нітоў' (Бяльк.). Да *осмеро* (параўн. *васьмярык*) 'восем'. Па ўтварэнню ідэнтычнае ўкр. *восьмерня* 'дошка, якая атрымліваецца пры распілоўцы ствала на восем частак'.

**Васьмінóg** (БРС). З рус. *осьминóg* 'тс', якое з'яўляецца калькай з еўрапейскіх назваў гэтай жывёлы (параўн. лац. *octopus*, франц. *octopodes*, ням. *Achtfüßer, Achtarmer* і г. д.).

**Васьмярык** 'васьмёрка (коней)' (БРС); 'жылое памяшканне з васьмі кватэр' (Жд.); '20 кап. срэбрам' (Грыг.). Рус. *восьмерик* 'мера з васьмі адзінак; прадмет з васьмі адзінак і г. д.', укр. *восьмерік*. Усх.-слав. утварэнне. Ст.-рус. *осмерик* (*восьмерик*) ад лічэбніка *осмеро* 'восем' (+суф. *-ик*). Падрабязней гл. Шанскі, 1, В, 177.

**Васёля** 'вяселле' (Сцяшк. МГ). Запазычэнне з польск. *wesele* 'тс' (а гэта са слав. *\*veselъje* 'радасць'; гл. Брукнер, 607). Параўн. укр. *весілля* 'тс'.

**Васэрва́га** 'інструмент для вызначэння гарызантальнай лініі пры будаўніцтве' (Сцяшк. МГ). Укр. *васерва́га, васерва́га*. З ням. *Wasserwaage* 'тс' (можна, праз польскую мову; параўн. польск. дыял. *waserwaga*). Гл. Рудніцкі, 1, 322.

**Ват** 'ват валочаць па затокам (лавіць рыбу)' (Серб.), *вата* (Шат.). Параўн. рус. *вата* 'сетка для лоўлі рыбы', укр. *вата* 'тс', польск. *wata*. Першакрыніца з'яўляецца ням. *Wate* 'тс' (аб ням. словы Ключе, 842), а паводле Рудніцкага, 1, 324, запазычэнне прама з с.-в.-ням. *wate* (Шалудзька (Нім., 25) лічыўся з пасрэдніцтвам польск. *wata* < с.-в.-ням. *Wate, wade*). У форме *вата* слова зафіксавана ў ст.-бел. мове (з XVI ст.); Булыка (Запазыч., 57) бачыць першакрыніцу ў ням. *Watta* (?). Бел. форму *ват* (калі гэта не памылковы запіс вытлумачыць цяжка).

**Ба́та** 'вата' (БРС); 'баваўняная пражы дамашняга прадзення' (Влад., 198). Рус. *вата*, укр. *вата* 'вата', польск. *wata* і г. д. Запазычэнне з ням. *Watte* 'вата' або франц. *ouatte* (першакрыніцай ням. слова праз пасрэдніцтва раманскіх моў з'яўляецца с.-лац. *vadda*) (Праабражэнскі, 1, 67; Фасмер, 1, 278; Ключе, 843; гл. таксама Шанскі, 1, В, 23).

**Вата́га** 'ватага' (Др.-Падб.); 'арцель сплаўшчыкаў' (Кольб.). Укр. *вата́га* 'атрад, натоўп; атара, чарада'. Ст.-рус. *ватага* 'шаце́р, палатка, жыллё качэўнікаў', рус. *vataga* 'натоўп; статак, чарада, стая; рыбалавецкая арцель; месца промыслу, сяліба рыбакоў; рыбацкая хатка; сям'я і г. д.'. Старое запазычэнне з цюрк. моў (ст.-чуваш. *\*vataγ, \*uotaγ*, ст.-цюрк. *otaγ* 'палатка; пакой; сям'я'; параўн. і тур. *oda, odak* 'пакой, хата') (Меліаранскі, ИОРЯС, 10, 4, 118 і далей; Корш., AfslPh, 9, 659; Младэнаў, 58; Фасмер, 1, 278). Іншыя тлумачэнні пераконваюць менш: 1) запазычэнне з паўн.-цюрк. *vataga* (гэта хутчэй само запазычэнне з рус.; гл. Фасмер, там жа, там і літ-ра); 2) запазычэнне з рум. *vataș* 'стараж' (літ-ру гл. Фасмер, 1, 278). Параўн. яшчэ Шанскі, 1, В, 23—24.

**Вата́чник** 'расліна вата́чник, *Asclepias L.*' (БРС, Кіс.), рус. *ва́точник*, укр. *ваточник*. Да *вата* 'вата' (гл.), відавочна, паводле некаторых уласцівасцей расліны. Параўн. іншыя яе назвы: укр. *бавовна дика, шовк дикий* (Макавецкі, Sl. botan., 42). Матыў «ваты» паўтараецца ў франц. назве расліны *herbe à ouatte, herbe à coton*, а «шоўку» — у англ. *silkweed*, ням. *Seidenpflanze*, серб.-харв. *свиленица, свилни дубац* (Сіманавіч, 53).

**Вато́** 'нядаўна, зусім нядаўна' (Янк. II); 'хутка' (Жд.: «Вато́ я выйду, пачака́й»). Здаецца, адпавядае рус. *вот* 'вось' у розных дыял. формах: *вота, вото*. Не выключаецца і паходжанне ад *\*вѣ то* (параўн. чэш. *vtom* 'у гэты момант; але вось; раптам').

**Ватма́н** 'ватман, ватманская папера' (БРС). Рус. *ватман*, укр. *ватман*. Запазычэнне з рус. *ватман* (а гэта на базе спалучэння *ватманская бума́га* < англ. *Whatman paper* па прозвішчы англійскага фабрыканта; гл. Гараеў, 40; Фасмер, 1, 278—279; падрабязна Шанскі, 1, В, 25—26).

**Вато́вы** 'ватны' (БРС, Нас., Шат., Касп.). Прыметніка гэтага тыпу і з такім націскам няма ў рус. і ўкр. мовах. Таму, мяркуюем, гэта запазычэнне з польск. *watowy* 'тс'. Параўн. *ва-то́йка*.

**Вато́ўка** 'ватнік, ватоўка' (БРС); 'адзежына на ваце' (Бяльк., Нас., Касп.); 'кароткая вопратка на ваце' (Жд., Шат.); 'верхняя жаночая вопратка кароткага памеру з купленага матэрыялу' (Інстр. I, 76). Рус. дыял. (смал.; у рус. гаворках Літвы; гл. СРНГ) *ватовка*. Зыходзячы з геаграфіі, рус. слова ўзята з бел. У бел. мове або ўтварэнне ад *вато́вы* 'з ваты' (гл. БРС), або прамое запазычэнне з польск. *watówka* 'тс'. Гэту апошнюю версію падтрымлівае і тое, што націск

приметніка *ватовы* дакладна адпавядае польскаму *watowy*. Гл. Кюнэ, Poln., 113.

**Ватроўка** 'ятроўка, жонкі родных братоў адна для адной' (Бяльк.). Дыялектная форма да *ятроўка* (гл.), прасл. \**jetru*. Форма *ватроўка*, выдавочна, узнікла з пратэтычным *в-* з \**атроўка* пасля ўтраты йотацыі (*ятроўка* → \**атроўка*).

**Ватрушка** (БРС). Здаецца, запазычанне з рус. *ватрушка* 'тс' (аб рус. слоўе гл. Фасмер, 1, 279).

**Ватрына** 'астаткі зерня пасля абмалоту разам з астаткамі калосся' (КЭС). Параўн. *вотрына* 'мякіна, палова' (Бяльк.). Рус. дыял. *вотрына*, *вотра*, *вотря* 'тс'. З \**otbra*, \**otbrja* да \**ter-* 'церці' (Міклашыч, 353; Далабко, ZfslPh, 3, 130; Фасмер, 1, 358).

**Ватэрпас** 'ватэрпас' (БРС). Рус. *ватерпас*, укр. *ватерпас*. У рус. мове з Пятроўскай эпохі. Запазычанне з гал. *waterpas* (Смірноў, Западн., 71; Мацэнаўэр, Cizi sl., 365; Фасмер, 1, 278; Шанскі, 1, В, 24—25). У бел. і ўкр. мовах запазычанне з рус.

**Ватэрпола** 'ватэрпола'. Запазычанне з рус. *ватэрпола* 'тс' <англ. *water-polo* 'тс'. Падрабязна гл. Шанскі, 1, В, 25.

**Ватётта** 'вось тут' (КЭС). Дакладна адпавядае рус. дыял. *вотётта*, *вотётта* 'тс' (СРНГ). Складанае слова: *вот* 'вось' + *эт-то*.

**Ваўкаваты** 'ваўкаваты, нелюдзімы, дзікаваты' (БРС), *вовковаты* (Бесар.), укр. *вовкуватий* 'тс'. Параўн. рус. дыял. наўг. *волковатый* 'жвавы, спрытны'. Да *воўк* (гл.).

**Ваўкалак** 'пярэварацень' (Касп., Нас., БРС, Інстр. II, Гарэц., Мал.), *ваўкалака* (Янк. III, Інстр. II), *вавкулак* (Грыг.), *вовкулак* (Клім.), *воўколака* (Шн.). Рус. *волколак*, *волкодлак*, *вурдалак*, дыял. таксама *волколака*, укр. *вовкулак*, *вовкулака*, польск. *wilkotak*, чэш. *vlkodlak* (кніжнага паходжаньня; у дыял. захавалася вельмі слаба і ў пераносным значэнні 'скнара'), серб.-ц.-слав. *влькодлакъ*, балг. *върколак*, *вълкодлак*, серб. *вукодлак*, *вѣкодлак*. Прасл. \**vykodlakъ* 'ваўкалак, чалавек-пярэварацень'. Першая частка слова да \**vykъ* 'воўк', другая да ц.-слав. *длака* 'валасы, футра', серб. *длака* 'валасы, шэрсць', славен. *dlaka* (Фасмер, 1, 338—339).

**Ваўкуватый** 'трохі недасушаны, вільготны' (Бяльк.). Рус. дыял. *волковатый* 'тс'. Параўн. рус. дыял. *волговатый* 'тс' (да *волгий* 'сыры', слав. \**vylg-* 'вадкасць').

**Ваўнянка** 'грыб ваўнянка' (БРС, Нас., Касп., Сцяшк. МГ), *ваўнянка*, *вовнянка* 'вельмі горкі грыб' (*Lactaria picator*)' (Лысенка ССП); пераносна 'чалавек з дрэнным характарам'. У грыба *Agaricus torminosus* шляпка пакрыта валаскамі. Таму ў слав. мовах яго называюць 'шарсцяным', у прыватнасці вытворнымі словамі ад \**vylna* 'шэрсць'. Параўн. рус. *волнушка*, *волняшка*, укр. *вовнянка*, польск. *wełnianka*, ст.-чэш. *vlněnka* і да т. п. Падрабязна з аглядам літ-ры Мяркулава Очерки, 172—173.

**Ваўрэць** 'моцна спацець' (Касп., Гарэц., Яруш., Бяльк.). Рус. дыял. *вреть* 'моцна пацець'. Параўн. укр. дыял. *врѣти* 'кіпець', бел. *врэць*, ст.-рус. *врѣти* 'кіпець', польск. *wrzeć*, чэш. *vřiti*, ст.-слав. *врѣти*, серб. *врѣти* і г. д. Прасл. \**vrěti* 'кіпець і да т. п.'. Падрабязней гл. Фасмер, 1, 362. Бел. *ваўрэць* <\**о-врѣти* (з пратэтычным *о->ва-*).

**Ваўчанка** 'хвароба ваўчанка' (БРС). Рус. *волчанка*. У бел. мове, магчыма, запазычанне з рус., дзе назва ўтворана ад *волк* (па характару хваробы). У рус., магчыма, калька з лац. *lypus* 'тс' (літаральна 'воўк'). Гл. Гараеў, 54; Фасмер, 1, 346; Шанскі, 1, В, 153.

**Ваўчкі** 'расліна *Bidens*, ваўчкі' (БРС, Кіс.); '*Pedicularis palustris* L.' Да *воўк*. Расліна мае плады з шыпамі, пакрытымі зубчыкамі. Параўн. іншыя назвы расліны: *сабачкі*, укр. *собачки*, *стрільки*, *причепя*, *кошки* і г. д. Параўн. яшчэ ў рус. мове назвы для асота, рапейніка — *волчец*, *волчок*, *волчняк*, *волчевник* (матывацыя тая ж: пустазелле з вострымі шыпамі і ўчэпістымі пладамі; гл. Мяркулава, Очерки, 98). Іначай аб рус. *волчец* Шанскі 1, В, 153 (запазычанне са ст.-слав. *вълчыць*). Сюды і бел. *ваўчкі* 'адходы пры прадзенні кудзелі' (Шатал.).

**Ваўчók** 'дзіцячая цацка' (БРС). Рус. *волчók* 'тс' (з XVI—XVII стст.?). Ад *волк*, *воўк* (цацка выдае гукі, нібы выцё); параўн. і чэш. назву гэтай цацкі *vlk* (Шанскі, 1, В, 153; гл. таксама Фасмер, 1, 346—347, які прыводзіць як паралель лат. *vilks* 'воўк' у назвах розных інструментаў і ўказвае, што і ў ням. мове розныя інструментыносяць назву 'воўк'). Менш пераконвае Гараеў, 54 (гл. і Праабражэнскі, 1, 94): сувязь з дзеясловам *волочиться*. У бел. мове *ваўчок*, выдавочна, запазычанне з рус.

**Ваўчўг** 'расліна стальнік, *Ononis arvensis* L.' (БРС, Кіс., Гарэц.), таксама *ваўчўк*, *ваўчўга*, укр. *вовчўг*. Бясспрэчна, ад *воўк* (матывацыя можа быць рознай: расліна пакрыта валас-



камі, має мощныя корані). Параўн. назвы для *Oponis* ва ўкр. мове: *плюдержка, стальник, вовча, вовчак, вовче зілля, вовк* і г. д.

**Ваўчынец** 'воўчая ягада, *Daphne*' (Інстр. II); '*Daphne mezereum* L.' Параўн. укр. *вовчинець* 'тс' (таксама *вовче личко, вовчі ягоди, вовчий перець* і г. д.; Макавецкі, *Sl. botan.*, 126). Рус. *волчник, волчыя ягоди*, чэш. *vlčí lýko*, польск. *wilcze tyko*, серб. *vučje lico*, ням. *Wolfbast* і г. д. (гл. Махэк, *Jména rostl.*, 152). Утварэнне з суф. *-ец* ад *ваўчыны*. Названа расліна так, таму што ягады яе непрыгодныя для яды.

**Ваўчыца**. Рус. *волчица*, укр. *вовчиця*, польск. *wilczyca*, серб. *vučica* і г. д. Прасл. *\*vylčica*. Фармальна ўтварэнне суф. *-ica* ад *\*vylkъ* 'воўк'. Але ставіцца пытанне пра адпаведнасць часткі слова *\*vylči-* і.-е. утварэнню. Параўн. ст.-інд. *vṛkt*, літ. *vilkė* і г. д. (гл. Зубаты, *LF*, 25, 239; Мікала, *Ursl. Gr.*, 120; Траўтман, 359; Фасмер, 1, 346).

**Ва́ха** 'вахта, пост вайсковы' (Сцяшк. МГ). Запозычэнне з польск. *wacha* 'тс' (а гэта з ням. *Wache*; гл. Брукнер, 598).

**Вахка** 'расліна капытнік балотны, *Calla palustris* L.' (Кіс., Інстр. II). Запозычэнне з рус. *вахка* (таксама і ў форме *вахта*) *Menyanthes* і '*Calla palustris*', а гэта з угра-фін. моў (параўн. фін. *vehka*). Падрабязна аб рус. слове гл. Мяркулава, *Очерки*, 37—38.

**Вахла́к, вахля́к**. Гл. *вахляць*.

**Вахля́ць** 'ляпіць, мазаць; рабіць што-небудзь на скорую руку' (Нас.), рус. *вахлять* 'халтурыць, рабіць нядбайна'. Сюды адносяцца *вахляк* 'слабасільны чалавек, вялы работнік' (Нас.), *вахляй* 'вялы, непаваротлівы чалавек' (Нас.), рус. *вахляй*. Далей сюды, бясспрэчна, адносіцца *вахля́к* 'вахлак' (БРС); 'брудны, нехайны чалавек' (КЭС), рус. *вахля́к, вахляк* 'дурань, нязграбны чалавек'. Фасмер (1, 280) лічыць рус. словы няяснымі.

**Ва́хмістр, вахмі́страваць** 'вахмістр' (БРС; параўн. і Нас.). Ст.-бел. *вахтмистр* (з XVII ст.; Булыка, Запозыч.). Укр. *вахмістр*, рус. *вахмистр*. Запозычэнне з польск. *wachtmistrz* (а гэта з ням. *Wachtmeister*). Гл. Булыка, Запозыч., 58; Смірноў, Западн., 71; Гараеў, 40; Шанскі, 1, В, 27. Непасрэдным запозычэннем з ням. лічыць слова Праабражэнскі (1, 68).

**Ва́хнэль** 'вухналь, цвік, якім прыбіваюць падкову да капыта' (Бяльк.). Дыялектная змена слова *вухналь* 'тс' (запозычанага з польск. *ufnał* < ням. *Hufnagel*; параўн. Брукнер,

592). Пры перанясенні націску на першы склад нібы «аднаўляецца» націскное «а» (якога там у рэчаіснасці ніколі не было).

**Вахра́** 'жмут шэрсці' (Нас.); 'кутасы ў хустцы' (Бяльк.). Як думае Брукнер (гл. Фасмер, 1, 356), гэта — метатэза з *ворса* 'ворс'. Супраць гэтага Фасмер (там жа). Няясна. Ці нельга думаць пра скарачэнне слова тыпу рус. дыял. *вахромá* 'бахрама'?

**Ва́хта<sub>1</sub>** 'вахта, пост' (Нас., БРС). Ст.-бел. *вахта* (з XVI ст.; Булыка, Запозыч.). Рус. *вахта*, укр. *вахта*. Запозычэнне з польск. *wachta* < ням. (Гараеў, 40; Фасмер, 1, 280; Шанскі, 1, В, 27) або прама з ням. *Wacht* (Праабражэнскі, 1, 68).

**Ва́хта<sub>2</sub>** 'хвалі на рацэ; кругі ад кінутага ў вадугу прадмета' (Сцяц.). Няясна.

**Ваш.** Ст.-рус., ст.-слав. *вашь*, рус., укр. *ваш*, польск. *wasz*, чэш. *váš*, серб.-харв. *ваш*, балг. *ваш* і г. д. Слав. *\*vašь* 'ваш'. З *\*vōsio-* (да і.-е. *\*vōs*, звязанага са слав. *\*vu* 'вы', *\*vasъ* 'вас'). Гл. Фасмер, 1, 281.

**Вашава́ць** 'глыбока рыць' (Шат.); 'калыхаць' (Сцяц.), *вашаваць* || *вайшаваць* 'цяжка працаваць; падымаць, варочаць; калыхаць; рыць зямлю (аб свіннях)'. Параўн. польск. *waszować* 'выцягваць з вадугі бяргавы пры сплаве лесу' і літ. *vašioti* 'рваць, торгоць кручком; біць' (гл. Весці АН БССР, 1969, № 4, 130).

**Вашэ́ць** 'вашэць, ягомасць, ваша мосць' (Бяльк.), *ва́шэць* 'тс' (Нас., Бесар., Шпіл.), *вашаць* (Шат., Гарэц.), *вашаць, вашэць* (Яруш.). Укр. *ва́шець* 'тс', рус. дыял. (зах.) *ва́шец*. Запозычэнне з польск. *waszeć* 'тс' (а гэта скарачэнне з *wasza mtość*; гл. Брукнер, 603).

**Ваява́ць**. Рус. *воева́ть*, укр. *воюва́ти* і г. д. Да групы слоў *вайна́, во́ін* (гл.).

**Ваяво́да** (БРС). Ст.-рус., ст.-слав. *воевода*, рус. *воево́да*, укр. *воево́да*, польск. *wojewoda*, чэш. *vévoda*, серб. *vojvoda* і г. д. Слав. *\*vojevoda* (да *\*voi-*; гл. *вайна́, во́ін* і *\*vod-* 'вадзіць'). Падрабязней гл. Фасмер, 1, 332.

**Ве́ба** 'бавоўна' (Сцяшк. МГ). Бясспрэчна, запозычэнне з польск. *weba* 'вельмі тонкае ільняное палатно; галандскае палатно' (а гэта з ням. *Webe* 'тканіна, куска палатна', да *weben* 'ткаць'). Параўн. і чэш. *věba* 'гатунак тонкага палатна' (< ням.; Махэк<sub>2</sub>, 680).

**Вевэрыцы** 'вавэрка' (ДАБМ, 897). Адлюстроўвае прасл. *\*veverica*, *\*vēverica* 'тс'. Падрабязна гл. пад *вавэрка*.

**Вэгаць** 'пучок саломы, сухой травы, мачалка для мыцця посуду' (Мал., Шпіл.). Дыялектная форма (азванчэнне  $x > g$ ) слова *вэхаць* 'вехаць' (гл.), прасл. *\*vexxъtъ* (ст.-рус. *vexxъtъ*, рус. *vexoxъtъ*, бел. *véxaxъtъ*, укр. *vixoxъtъ*, чэш. *věchetъ*, польск. *wiecheć*, славен. *véhāt* і г. д.). Магчыма таксама, што тут «аднаўленне» гука «g» па мадэлі *ногаць* — *ногця* (у вымаўленні *нохця*): *вэхаць* (→ *вэгаць*) — *вэхця*.

**Вэдаць**. Ст.-рус. *vѣдати*, рус. *вѣдать*, укр. *відати*. Уск.-слав. (?) *\*vѣdati*. Параўн. і прасл. *\*vėdēti* 'тс': ст.-рус. *vѣdъti*, польск. *wiedzieć*, чэш. *věděti*, ст.-слав. *вѣдѣти*, славен. *vėdeti* і г. д. Слав. *\*vėd-* адлюстроўвае і.-е. *\*uoǵd-* 'ведаць'; параўн. грэч. οἶδα 'я знаю, пабачыў' (*\*uoǵd-*), прус. *waidimai* 'мы ведаем', ст.-інд. *vėda* 'я знаю, пабачыў', гоц. *wait* 'я знаю' і г. д. Лічыцца, што *\*vėd-* (*\*uoǵd-*) звязана аблаўтам з *\*vid-* (*\*ueǵd-*) 'бачыць'. Гл. Фасмер, 1, 283 (там і літ-ра).

**Вэдыма**. Ст.-рус. *vѣдѣма*, рус. *вѣдьма*, укр. *відѣма*, польск. *wiedźma*, чэш. *vědma*. Як думаюць, вытворнае ад слав. *\*vėdēti*, *\*vėdati* 'знаць'; параўн. і ст.-рус. *vѣdъ* 'чараўніцтва' (Брукнер, *Slavia*, 13, 980; Міклашыч, 390 і далей; Траўтман, 338; Фасмер, 1, 285). Махэк<sub>2</sub> (680) зыходзіць з праформы *\*vėdoma*. Няпэўна.

**Вэер**. Як і ўкр. *віер* 'тс', запазычанне з рус. *вѣер* 'тс'. Апошнія ўзята з ням. *Fächer* 'веер' і трансфармавалася пад уплывам дзеяслова *вѣять*. Гл. Брандт, РФВ, 18, 29; Міклашыч, 387; Праабражэнскі, 1, 107; Фасмер, 1, 285; Шанскі, 1, В, 38.

**Вэжа**. Ст.-рус. *vѣжа* 'шацёр, кібітка, вежа', рус. *вѣжа* 'шацёр, кібітка, будка, вежа', укр. *вѣжа*, польск. *wieża*, чэш. *věž*, ст.-чэш. *věžě*, ст.-слав. *вѣжа*, славен. *vėža* 'сені, вестыбюль'. Першапачаткова ў славян, як думаюць, гэта быў рухомы будынак на санях або калёсах. Прасл. *\*vėža* < *\*vāz-ja* да *\*vez-ti* 'везці'. Гл. Фасмер, 1, 285. Паколькі ва ўкр. мове павінна было быць *\*віжа*, думаюць, што ўкр. слова запазычана з польск. Адносна бел. слова штосьці падобнае сцвярджаць цяжка, бо няма фанетычных прыкмет запазычання. Зрэшты, і ўкр. слова можа быць не польскім запазычаннем, а палескім словам.

**Вэці, везці**. Ст.-рус. *везти*, рус. *везти*, укр. *везти*, польск. *wieźć*, чэш. *věztí*, ст.-слав. *вести везж*, серб. *вѣсти вѣзем* і г. д. Прасл. *\*vezti vezg* 'везці'. І.-е. *\*ueǵh-* 'ехаць, везці': літ. *vėžti* 'везці', грэч. *φερέτω* 'няхай прынясе', лац. *vėhō* 'еду, вязу', ст.-інд. *vāhati* 'вязе, вядзе', авест. *vazaiti* 'вязе, цягне', гоц. *ga-*

*wigan* 'трасці, рухаць' і г. д. Іншыя аблаўтныя формы і.-е. *\*ueǵh*, прасл. *\*vez-*; гл. пад *вазіць*, *воз*, *вежа*. Фасмер, 1, 286.

**Вэйка** (БРС, Шатал., Сцяшк. МГ). Укр. *вія*, ст.-чэш. *vějička*, *rouvěje* 'павека', славен. *vějice* 'вейкі'. Прасл. *\*vėja* 'тс'. Гэта апошнія можа быць метафарычным ужываннем слова *\*vėja* 'галінка' (ст.-слав., ст.-рус. *вѣя*), рус. *вея*, балг. *вѣйка*, славен. *vėja* 'галінка', чэш. *vějice*, *vějička* 'прыманка (лазінка, змазаная клеём, каб лавіць птушак і мух)', «вейка» 'штосьці пушыстае, касматае, з бахрамой, быццам галінка з лісцем'. Але можна думаць і пра непасрэднае ўтварэнне ад *\*vėjati* 'веяць, дуць'. Гл. Махэк<sub>2</sub>, 681 (але няма неабходнасці параўноўваць гэта слова з прасл. *\*vėdja* 'павека', ст.-рус. *вѣжа*, ст.-слав. *вѣжда* 'павека' і г. д.).

**Вэйлэ** 'валлэ' (Сцяшк. МГ). Відавочна, дыялектная фанетычна-марфалагічная трансфармацыя слова *валлэ* (гл.). Здвоенае *л'л' > ѝл'*. Пры перанясенні націску на першы склад нібы «аднавілася» этымалагічнае *e*.

**Век** 'жыццё, вечнасць, час і да т. п.' Ст.-рус. *вѣкъ* 'тс', рус. *век*, укр. *вік*, польск. *wiek*, чэш. *věk*, ст.-слав. *вѣкъ*, балг. *век*, серб. *вѣк* і г. д. Прасл. *\*vėkъ* 'век, жыццё, вечнасць і г. д.' (з даўняга *\*uoǵkōs*, а гэта аблаўтная форма да і.-е. *\*ueǵk-* 'сіла, выяўляць сілу', літ. *viėkas* 'сіла, жывучасць, жыццё', *vėikti* 'штосьці рабіць, працаваць', *vėikus* 'хуткі', *vėikis* 'жыццё, жывасць', *vėikrūs* 'бадзёры', лац. *vincere* 'перамагаць', ст.-ісл. *vęig* 'сіла, моцнасць', *vęig* 'барацьба', гоц. *weihan*, ст.-в.-ням. *wigan* 'змагання'. Сюды прасл. *\*vėčъnъ* 'вечны' (ст.-рус. *вѣчныи*, бел. *вѣчны*, рус. *вѣчный*, укр. *вічний*, польск. *wieczny*, чэш. *věčný*, ст.-слав. *вѣчнь*, балг. *вѣчен*, серб. *вѣчан* і г. д.). Гл. Фасмер, 1, 286.

**Вэка** 'века; павека'. Ст.-рус., ст.-слав. *вѣко* 'павека', рус. *вѣко* 'павека'; розныя віды кошыкаў; вобад сіта або рэшата', укр. *віко* 'накрыўка скрыні, дзяжы і да т. п.'; 'павека', польск. *wieko* 'накрыўка', чэш. *viko* 'тс', славен. *vėko*, *vėka* 'павека'. Прасл. *\*vėko* 'века; павека' (< *\*vėko*). Роднасныя: літ. *vėkas* 'павека; накрыўка', лат. *vāks* 'накрыўка' (балт. словы адлюстроўваюць старое *\*vāk-*; параўнальна з слав. формамі тут іншы вакалізм, але чаргаванне *ē* : *ā* назіраецца і ў іншых выпадках). Магчыма таксама, што балт. мовы захоўваюць стары вакалізм, а слав. *\*vėko* (замест *\*vako*) развілося пад уплывам слав. *\*vėdja* 'павека' (ст.-рус. *вѣжа*, ст.-слав. *вѣжда* 'тс', балг. *вѣжда*, серб. *вѣжа* 'брыво'). Гл. Траўтман, 347—348; Фасмер, 1, 286. З прэфіксам *\*ro-* ўтворана слав. *\*ro-vėka* 'па-

века', з прэфіксам *\*ob-* — *\*ob-věko* (> *\*oběko* + розныя суфіксы) 'абечайка' (гл.).

**Векавісты, векуісты** 'вечны' (Шн.). Запазычанне з польск. *wiekuisty* 'тс' (да *wiek* 'век'; гл. Брукнер, 615). У бел. помніках слова *векуистый* вядома з XV ст. (гл. Булыка, Запазыч.).

**Вёкша** 'вавёрка' (ДАБМ, 897, Гарэц., Касп.). Рус. *вёкша* 'тс'. Паходжанне слова няяснае. Агляд розных версій гл. Фасмер, 1, 287. Найбольш пераконвае Трубачоў (Дополн., 1, 287), які бачыць сувязь з рус. *ва́шка* 'малая вавёрка'.

**Вёле** 'шмат, многа' (Сцяшк. МГ). З польск. *wiele* 'тс'. У ст.-бел. мове *веле*, *веля* 'тс' засведчана з XVI ст. (Булыка, Запазыч.).

**Велеры́б** 'кіт' (Нас.). Запазычанне з польск. *wieloryb* 'тс' (да польск. слова гл. Брукнер, 616). У помніках бел. мовы *велерибъ*, *велиорибъ*, *велорибъ* вядома з XVII ст. (гл. Булыка, Запазыч., 59).

**Велісаза́р** 'сузор'е (Плеяды?)' (Касп.). Да назвы Плеяд і Арыёна (рус. *волосажáры*, укр. *волосожа́р* і г. д.). Этымалогія няпэўная. Гл. Фасмер, 1, 343.

**Вельбіць** 'хваліць, праслаўляць' (Нас.). Ст.-бел. *велбити* 'тс' (засведчана ў помніках з XVI ст.; Булыка, Запазыч.). З польск. *wielbić* 'тс' (а гэта звязана з *wielki*, *wiele*; гл. Брукнер, 616).

**Велька́ноц** 'вялікдзень' (Жд., 2). З польск. *wielkanoc* 'тс'. Параўн. ст.-бел. *велканоцъ* (XVI—XVII стст.; Булыка, Запазыч.).

**Вельма** (Шат., Бяльк.), *вельмі* (Нас., Касп., Бяльк.). Ст.-рус., ст.-слав. *вельми*, укр. *вѣлми*, рус. дыял. *вельмі*, *вельмо*, польск. *wielmi*, чэш. *velmi*, серб. *ведма* 'вельмі' (< *\*вельма*) і г. д. Прасл., магчыма, *\*velmi*, *\*velmta*. Утварэнне ад асновы *\*vel-* 'вялікі' (параўн. прасл. *\*velbъ* і *\*velikъ* 'вялікі'). Калі ўзяць да ўвагі націск у рус. *вельмі* і серб. *ведма* (што можна сведчыць аб прасл. *\*velmi*, *\*velmta*), то бел. і ўкр. словы (з націскам на першым складзе) здаюцца некалькі падазронамі. Запазычанне з польскай мовы? (да таго ж спрадвечна ўкр. форма была б *\*вільми*!).

**Велягу́р, велягу́ра** 'перарослы' (Нас.), *велягу́рны*, *велягу́рысты* 'высакарослы; велічны; высакамоўны; фанабэрысты; пышны'. Да этымалогіі гл. Супрун, Веснік БДУ, 1969, 2, 68 наст.

• **Вёна** 'венца' (Шатал.). Дыялектнае новаўтварэнне на базе суфіксальнага *вёнца* (гл.).

**Вёнік** 'венік'. Рус. *вёник*, укр. *віник* 'тс', чэш. *věnik* 'пучок, вязанка'; параўн. і ст.-рус., ст.-слав. *вѣникъ*. Слав. *\*věnikъ* — утварэнне ад прасл. *\*věnъ* 'вянок, сплеченае галлё і г. д.' (рус. *вен*, польск. *wian* 'вянок'), якое адносіцца да *\*viti* *\*vōr* 'віць' (і.-е. *\*uei-* 'тс'; гл. *віць*). Акрамя *\*věnikъ*, сюды належыць *\*věnъkъ* 'вянок', *\*věnъсь* 'вянок, вянец'. Гл. Брандт, РФВ, 25, 217; Праабражэнскі, 1, 108; Фасмер, 1, 291.

**Вёнца** 'абадок (пасудзіны); абадок, кольца' (БРС, Шатал.). Укр. *вінця* мн. л., н. р. 'край пасудзіны'. Можна меркаваць, што гэта слова ўзнікла метафарызацыяй да *\*věnъkъ*, *\*věnъсь*. Параўн. рус. дыял. *вёнчик* 'тоўсты аплет па верхняму краю снеткавага каша', *вёнец* 'горны хрыбет кругам, паўкругам; край высокага стэпу і г. д.' Параўн. Рудніцкі, 1, 430—431.

**Вёнцер** (БРС, Шат., Сцяшк. МГ). Рус. *вёнтеръ*, польск. *więcierz*, *więcierz* і г. д., укр. *в'ятер*, *в'ятір*. Лічыцца запазычаннем з літ. *vėnteris* 'венцер з івавага прущя', лат. *veñteris*. Думка пра запазычанне літ. слова з слав. не пераконвае. Падрабязна Фрэнкель (1223—1224). Гл. яшчэ Фасмер, 1, 292; Урбуціс, Baltistica, 5(1), 1969, 52.

**Вёпер** (Шат.) 'кабан'. Ст.-рус., ст.-слав. *вепрь*, рус. *вепрь*, укр. *вепр*, *вѣпер*, польск. *wieprz*, чэш. *vepř*, балг. *вѣпър*, серб. *вѣпар*. Прасл. *\*veprь* 'вяпрук' (магчыма, раней назоўнік і-асноў). І.-е. сувязі не вельмі пэўныя. Тлумачэнні: 1) роднасць з лат. *vepris* 'вяпрук' (але, можа, гэта запазычанне з рус. мовы); 2) роднасць з лац. *veprēs* 'цярновы куст' (першаснае значэнне слова *\*veprь* магло быць 'шчаціністы, калючы'); 3) роднасць са ст.-інд. *vāpati* 'рассыпае (семя)'; 4) сувязь з лац. *aper*, ст.-в.-ням. *ebur* 'вяпрук' (ням. *Eber*). Не выключаецца, аднак, што *\*veprь* — старое «праеўрапейскае слова». Гл. Фасмер, 1, 292 (там і літ-ра). Параўн. Махэк, 684.

**Вёра**. Ст.-рус., ст.-слав. *вѣра*, рус. *вѣра*, укр. *віра*, польск. *wiara*, чэш. *víra*, балг. *вѣра*, серб. *вѣра* і г. д. Прасл. *\*věra* 'вера'. Сюды ж і прасл. *\*věrnъ* 'верны' (ст.-рус. *вѣрныи*, рус. *вѣрный*, бел. *вѣрны*, укр. *вірний*, польск. *wierny*, чэш. *věrný*, ст.-слав. *вѣрънь*, балг. *вѣрен*, серб. *вѣран* і г. д.), а таксама дзеясловы тыпу *\*věriti*, *\*věrovati* 'верыць': ст.-рус. *вѣрити*, *вѣровати*, бел. *вѣрыць*, укр. *вірити*, рус. *вѣрить*, *вѣровать*, польск. *wierzyć*, чэш. *věřiti*, ст.-слав. *вѣровати*, *вѣрити*, балг. *вѣрвам* 'веру', *вѣря се* 'бажуся, клянуся', серб. *вѣровати* 'ве-

рыць', *вѣрити* 'засватаць' і г. д. І.-е. \**uēr-*: лац. *uērus* 'сапраўдны, верны', гоц. *tuz-wērjan* 'сумнявацца' (*tuz* — частка з адмоўным значэннем), ст.-в.-ням. *wār* (ням. *wahr*) 'сапраўдны, верны, надзейны і да т. п.', *wāra* 'праўда; вернасць і г. д.' Таксама параўноўваюць з авест. *var-* 'верыць', *varəna-* 'вера' (у такім выпадку трэба б было зыходзіць з кароткага галоснага *u* і.-е. праформе). Параўн. Фасмер, 1, 292—293.

**Верабей** 'вєрабей' (Нас., Шат., Касп., Бяльк.). Ст.-рус. *вєребиш*. Лічыцца прасл. дыял. формай (\**verbbjъ*), якая чаргуецца з больш пашыраным \**vorbbjъ* 'тс' (рус. *воробей*, укр. *воробець*, *горобець*, польск. *wróbel*, чэш. *vrabec*, балг. *врабѣц*, серб. *врабац* і г. д.). Корань \**virb-*, які мае адпаведнасці ў і.-е. мовах. Падрабязна гл. Шмідт, KZ, 22, 317; Фасмер, 1, 352; Праабражэнскі, 1, 96; Шанскі, 1, В, 164; спецыяльна аб форме \**verbbjъ* гл. Траўтман, 342; Трубачоў, Слав. языкозн., 5, 177.

**Вєрагódны**. Параўн. укр. *вірогідний* (у помніках і *вернегодный*), польск. *wiarogodny*, чэш. *věrohodný*. Да \**godbnъ* 'годны, дастойны' і \**věra* 'вера'. Але, здаецца, можна ставіць пытанне аб запазычанні бел. і ўкр. слова з зах.-слав. моў (з польскай).

**Вєрад** (БРС, Шат., Шатал.), *вєрадава́ты*. Рус. *вєред* 'нарыў, гнайнік', укр. *вєред*, ст.-рус. *вєредъ* 'рана, нарыў', польск. *wród*, чэш. *vřed* 'гнайнік', ст.-слав. *врѣдъ*, балг. *вредѣ* 'шкода', серб.-харв. *врѣјед* і г. д. Прасл. \**verdъ*. Роднаснае: лат. *ar-vitde* 'нарыў', ст.-інд. *várdhati* 'расце' або ням. *Warze* 'бародаўка'. Гл. Праабражэнскі, 1, 73; Фасмер, 1, 295. Параўн. Шанскі, 1, В, 194.

**Вєрадава́ць** (Бяльк.) 'дэспатычна распараджацца кім-небудзь'. Параўн. укр. *вєредува́ти* 'капрызіць і да т. п.', *вєредйтисѣ* 'фанабэрыцца'. Параўн. і рус. *привєредничать* 'капрызіць', *привєредливый*. Як думае Рудніцкі (1, 351), гэта слова належыць да *вєрад* 'рана, нарыў і да т. п.' *вєрадзіць* (гл.).

**Вєрадзіць** (БРС, Нас.). Рус. *вєредіть*, укр. *вєредіти*, польск. *wrzędzić*, чэш. *vřediti*, балг. *врѣдѣ*, серб. *врѣјати* і г. д. Прасл. \**verditi* 'вєрадзіць' — утварэнне ад \**verdъ* 'вєрад' (гл.) (Праабражэнскі, 1, 73; Фасмер, 1, 295).

**Вєраме** 'час' (Нас.: *вєреме*). Адносіцца да прасл. \**verme* 'час; пагода і да т. п.' (укр. *вєреме*, ст.-рус. *вєремя*, ст.-слав. *врѣмѣ*, балг. *врѣме*, серб.-харв. *вријеме*, славен. *vréme*). Агляд этымалогій гл. Фасмер, 1, 361—362. Гл. яшчэ Ісачанка, 36. Гаўранку, 1, 120—121; Матл, там жа, 143—144.

**Вєрані́на** 'вінегрэт' (Бяльк.); 'лямешка' (Нас.). Параўн. рус. дыял. *вєрені́на* 'каша з мукі'. Падрабязна аб паходжанні слова гл. Трубачоў, Slavica, 29, 19. Слова можна вывесці і ад дзеяслова тыпу рус. дыял. *вєреніть* 'спешна што-небудзь рабіць' (параўн. «вєрені́на — это муки насыпают, ды в кипятке» — СРНГ). Але не выключаецца, што *вєрані́на*, *вєрені́на* < *варени́на*. Параўн. рус. дыял. *варѣ́нина* 'варанае пойла для жывёлы', *варені́на* 'варанае мяса'. Адносна фанетыкі параўн. бел. дыял. *вєрѣ́нік* (< *варѣ́нік*).

**Вєрані́ца** 'чарада' (Касп.). Параўн. рус. *вєрені́ца* 'чарада, натоўп, гурт, рад'. Меркаванні аб этымалогіі гл. Фасмер, 1, 296.

**Вєрас**. Укр. *вєрес*, рус. *вєреск*, *вєрес*, польск. *wrzos*, чэш. *vřes* (дыял. таксама *břez*), серб. *vrѣs*, *vrѣsак* і г. д. Прасл. \**versъ* 'вєрас'. Роднасныя: лат. *virsis*, *viřzis*, літ. *viržys* 'вєрас', *viřkščiai* 'моцнае бадылле бульбы і да т. п.', лат. *virksne* 'куст бульбы', грэч. *ἐρείκη* (\**uer-*) 'вєрас', ірл. *froech* 'тс'. Балтаслав. формы ўказваюць не толькі на першапачатковае прасл. \**versъ*, але і на \**verzъ* (чэш. дыял. *břez*, літ. *viržys*, лат. *viřzis*), \**verskъ* (рус. *вєреск*, літ. *viřkščiai*, лат. *virksne* < \**virsk-*), што можа сведчыць аб «праеўрапейскім» паходжанні слова; \**versъ*, \**verzъ* < і.-е. \**uerk-*, \**uerg-*. Гл. Фасмер, 1, 296; Траўтман, 362; Фрэнкель, 1264; Махэк, 702.

**Вєрасень**. Ст.-бел. *вресень*, *врешень* 'вєрасень' (з XVI ст.; Булыка, Запазыч.). Укр. *вєресень* (ст.-укр. *вресень*). У Насовіча форма *вресень* (з заўвагай: «Употребляется шляхтою»). Усх.-слав. формы з паўнагалоссем з'явіліся даволі позна. Лічыцца, што *вресень* (і *вєрасень*, *вєресень*) — запазычанне з польск. (польск. *wrzęsień* 'вєрасень' ад назвы расліны *вєрас*: польск. *wrzos*, прасл. \**versъ*; гл. *вєрас*). Гл. Галыньска-Баранова, Ukr. nazwy, 58—61 (падрабязна, з лінгвагеаграфіяй). Менш пераконвае думка, што *вресень* — гэта ўсх.-слав. слова, але толькі «славянізаванае». Рудніцкі (1, 353) усх.-слав. (укр.) *вєресень* выводзіць прама ад назвы расліны *вєрес*, не закранаючы пытанне аб магчымасці запазычання. Качарган (Мовознаўства, 1971, № 2, 88) форму *вресень* лічыць стара-славянیزмам. Неверагодна Дабрадомаў (РР, 1967, № 5, 57), які звязвае слав. \**versънь* з дзеясловам тыпу рус. *вєрещѣть*.

**Вєраск** 'крык, вєрашчанне' (БРС, Нас.). Рус. *вєреск*, укр. *вєреск*, польск. *wrzask*, чэш. *vřesk*, балг. *врѣсък*, серб. *врѣсак* і г. д. Прасл. \**verskъ* 'вєраск, вєрашчанне'. Сюды ж \**versčati* 'вєрашчаць' (< \**verskēti*): ст.-рус. *вєрещати*, бел. *вєрашчаць*, укр. *вєрещѣти*, рус. *вєрещѣть*, польск. *wrzęszczeć*, чэш. *vřeštěti*,

ст.-слав. **врѣштати**, балг. **вресѣ**, серб. **врѣштати** і г. д.; таксама \**verskati*, \**versknŭti*: ст.-рус. **верескати**, укр. **верѣснути**, чэш. **vřískati**, балг. **връскам** і г. д. Роднасныя: літ. **verkšlėnti** 'злавацца, плачучы', **verkšnŭti** 'плакаць' (\**versk-*), **veŭkti** 'тс', лат. **varškēt** 'квакаць' (\**varsk-*). Магчыма, слав. \**versk-* з \**verk-sk-* (тады першапачатковую форму мы маем у літ. **veŭk-ti**). Словы гукапераймальнага паходжання. Сюды ж і слав. \**vrčati*, \**vrčkatī* (параўн. укр. **ворча́ти**, рус. **ворча́ть**, чэш. **vrčeti**, **vrkatī** і г. д.). Гл. Фасмер, 1, 296—297, 298.

**Верацень** 'гоні' (Жд., 2, Яшк.), **вєрацєнь** 'загон' (Сцяшк. МГ). Параўн. **вератнік** 'частка поля' (Касп.); 'доўгі загон' (Яшк., Сцяшк. МГ). Таго ж паходжання, што і **вєрацєя** (г. зн. звязана з \**vertēti*: \**vertēnъ*).

**Вєрацєя** 'ўзгорак сярод балота' (Касп.); 'падрыхтаванае пад поле месца; вугал або клін поля' (Яшк.). Рус. **веретєя**, **верєтєя**, **верєтєя** і г. д. Падрабязны агляд форм і этымалогію ў рус., бел. і славен. мовах дае Талстой (Георг., 129—134). Слова лічыцца звязаным з слав. \**vertēti* (: \**vertēje*, \**vertēja*). Гл. яшчэ Фасмер, 1, 297.

**Вєрацєльніца** 'доўгі дажджавы чарвяк' (Шат.). Параўн. **вєрацєннік** 'змья' (Сцяшк. МГ). Да **вєрацянѡ** (назва дадзена па форме).

**Вєрацянѡ**. Ст.-рус. **веретєно**, рус. **веретєнѡ**, укр. **веретєно**, польск. **wrzeciono**, чэш. **vřeteno**, ст.-слав. **врѣтєно**, балг. **вресєтєно**, серб. **вресєтєно**. Прасл. \**verteno* 'вєрацянѡ'; 'вось'. Утварэнне ад і.-е. кораня \**wert-* 'вярцець' з поўнай ступенню вакалізму (параўн. **вєрцєць**, **варочаць**, **варѡты** ад таго ж кораня, але з іншым вакалізмам). Гл. Фасмер, 1, 297.

**Вєрашча́ка**, **вєрашча́ка** і т. п. 'мясны адвар з рабрынкамі, каўбасой, мясам, падбіты мукой' (БРС, Нас., Шат., Сцяшк. МГ, Вешт.). Параўн. рус. **вереща́га**, **вереща́нка** 'яешня'. Польск. **wereszczaka** 'тс' запазычана з бел. мовы. Брукнер (606) лічыць, што гэта «od wrzasku», **вєрашчаньня**. Таксама Даль («верещит, шипит на сковороде») і Фасмер 1, 298. Іншае тлумачэнне ў матэрыялах Карловіча: «Wereszczak był to sławny kucharz Augusta III, a od niego nazwa co do sposobu dawania kielbasu» (гл. Карловіч, 4, 91).

**Вєрашча́ць** (БРС, Нас., Касп., Шатал.). Да прасл. \**versčati* 'тс' — утварэння да \**verskъ* 'вераск'. Гл. **вєраск**.

**Вєрай** 'шулы, на якіх вісяць дзверы' (БРС, Касп., Арх. Бяльк.); 'слуп, на які навешваюцца вароты' (Гарэц.), **вєрай** 'тс' (Шн.), **вєрай** (Рам.), **вєрія** 'саха ў студні з жураўлём'

(ДАБМ, 808). Параўн. і **варыйка** 'перакладзіна, жардзіна, якой закрываюць вароты' (Лысенка ССП). Рус. **верєя** 'касяк, слуп у дзвярах, варотах', укр. **верєя** 'вось, на якой ходзяць дзверы', ст.-рус. **верѣя**, ст.-слав. **верѣя**, славен. **verēja** 'дзвярны касяк', чэш. **veřeje**, славац. **veraj**, польск. **wierzeja**. Прасл. \**verēja* (\**verēja?*, \**veraja?*, \**veraja?*). Параўн. слав. \**vorъ* 'шула, жардзіна', \**verti* 'закрываць; адкрываць і да т. п.' (гл. **варѡты**) (Фасмер, 1, 298; Траўтман, 351—352). Параўн. яшчэ **вєрай** 'ўзгорак' (Яшк.), якое, бяспрэчна, звязана з **вєрай** 'шула, слуп' (Яшкін прыводзіць з Слаўгарадчыны **вєрай** 'ўзгорак; вароты з дзвюх палавін; шула, слуп').

**Вєрвы** мн. л. 'вяроўка, на якой вісіць калыска' (КЭС). Рус. **вервь**, ст.-рус. **вьрвь** 'вяроўка', ст.-чэш. **vrv**, ст.-слав. **врвь**, славен. **vřv**. Прасл. \**vrvъ*. Роднаснае: літ. **virvė** (падрабязней гл. пад **вяроўка**) (Фасмер, 1, 294—295). Параўн. яшчэ **вєрвэчка** 'аборка ад лапця' (Бесар.).

**Вєрлавѡкі** 'лупаглазы, касаглазы' (Др.-Падб., Гарэц., Нас., Касп., Лысенка ССП). Гл. **варлавѡкі**.

**Вєрлык** 'бялок вока' (Касп.). Параўн. **варлавѡкі**. Іншую этымалогію для ўсёй групы слоў дае Куркіна, Этимология, 1970, 100—102.

**Вєрх**. Ст.-рус. **вьрхъ**, рус. **верх**, укр. **верх**, польск. **wierzch**, чэш. **vřch**, ст.-слав. **врѣхъ**, балг. **врѣх**, серб. **врѣх** і г. д. Прасл. \**vrhъ* 'верх, вяршыня' (< \**vrhs-*) — ступень рэдукцыі да і.-е. \**wers-* 'паднімацца і да т. п.' (< \**wer-s-*): літ. **viršus**, лат. **virsus** 'верх, верхняя частка', грэч. **ῥμα** 'скала, вышыня' (\**werma*), лац. **verrūca** 'ўзвышэнне; бародаўка, нарыў' (< \**versūca*), ст.-інд. **varśman-** 'вышыня, горка, вяршыня' і г. д. Слав. \**vrhъ* — назоўнік асноў на -ъ (параўн. літ. **viršus**, лац. \**versū-ca*, ст.-слав. прыслоўе **врѣхоу** і да т. п.). Гл. Фасмер, 1, 301—302.

**Вєрхнік<sub>1</sub>** 'адтуліна для дыму ў столі курнай хаты, якая выкарыстоўваецца ў якасці коміна' (мін. Зял., 2, гродз. Шн., 3). Рус. пск. **вєрхник** 'адтуліна ў столі ў курных хатах'; 'акенца ў адрыве', свярдл. 'юшка ў коміне'. Адпрыметнікавае ўтварэнне пры дапамозе суф. -ік, якое (у дадзеным выпадку) абазначае прадмет паводле яго якасці. Да **вєрхні** (гл.). Параўн. **вєршок<sub>4</sub>** (гл.).

**Вєрхнік<sub>2</sub>** 'верхні камень у жорнах' (Інстр. III, полац., КЭС). Укр. **верхня́к**, рус. перм., свярдл. **верхник**, польск. **wierzchniak**, славен. **vrhnjak** 'тс'. Беларуская-паўночнаруская

ізалекса, якая ўзнікла шляхам семантычнай кандэнсацыі ад *верхні камень*; аналагічна *ніжнік* (гл.). Да *вэрхні* (гл.).

**Вэрхніца** 'верхняя кашуля' (Юрч.). Рус. том., кемер. *вэрх-ніца* 'верхнее адзенне, якое апранаецца паверх касцюма, сукенкі', вядц., табол. 'доўгая шырокая мужчынская кашуля', свярдл., перм. 'льняны сарафан з грубага палатна', серб. *врхња*, славац. *vrchnica* 'жаночая сукенка'; 'жаночая кашуля без рукавоў з дамаканнага льнянога палатна'. Паўночнаславянская ізалекса, утвораная пры дапамозе суф. *-іц-а* (па ўзору *спадніца*). Да *вэрхні* (гл.).

**Верцел** 'завостраная палка, на якой смажыцца мяса' (КТС). Відавочна, запазычана з рус. *вёртел* 'тс'. Гл. таксама *вярцёл*.

**Вэрцень** 'вецер; нячystая сіла' (Мат. Гом.). Персаніфікаваная назва ветру, паводле яго магутнай наднатуральнай сілы, утвораная ад *вртѣти* і суф. *-ьн-ь* (як *студзень*, *пярэварачень*); параўн. таксама рус. перм. *вэртень* 'гарэза, свавольнае бойкае дзіцё'.

**Верціхвост** 'разнавіднасць вераб'я' (КТС). Укр. палес. *вэртыхвістка* 'сітаўка'; 'пліска'. Да *вярцець* і *хвост* (гл.). Аналагічна ў іншых слав. мовах: рус. *вертишейка*, *вертиголовка*, укр. *вертигузка*, палес. *вэртигблов*, серб. *вртигуз*, *вртирен* 'сітаўка, Motacilla alba'. У выніку пераносу значэння ўтварылася міёр. *вярціхвост* 'непаседлівы чалавек, які ўвесь час снуе ўзад-уперад' (3 нар. сл.). Сюды ж *верціхвостка* 'назва птушкі', а таксама 'шалахвостка (пра жанчыну)'. Аналагічна рус. *вертихвостка* 'тс' і ўкр. *вертихвістка* 'ветрагонка'.

**Верцішыйка** 'круцігалоўка, Jupx torquilla' (Инстр. II). Утварэнне, аналагічнае да папярэдняга. Да *вярцець* і *шыя* (гл.).

**Верць!** — выклічнік, які азначае 'рэзкі паварот, хуткасць руху' (КТС, Мядзв.). Укр. *верть*, рус. *верть*, серб. *врц* 'тс'. Адваротнае ўтварэнне ад *\*вертети* па аналогіі да дзеясловаў, якія перадаюць гукапераймання.

**\*Верцяла**, зах.-палес. *верт'ола* 'вір у рацэ, возеры; на месцы, дзе б'е крыніца' (Яшк.). Узнікла ў выніку пераносу значэння; параўн. славац. *vtielka* 'ўсё, што круціцца', макед. *вртелка* 'матавіла' < *vrtěti* 'круціць' (Талстой, Георг., 225).

**Вэрцяха** 'макацёр' (Сцяшк. МГ), гродз. *верцеца* 'тс' (Шн., 3), камянецк. *вэрцюха* 'вялікая гліняная міска' (Шатал.), драг. *вэртяга* 'макацёр' (Лучыц-Федарэц, вусн. паведамл.), бяроз. *вэртэга* (Шатал.). Укр. *вертьбога* 'род посуду', польск.

*wierciach* 'таўкач, качалка, якімі труць што-небудзь у посудзе'. Пашырана на бел.-укр. тэрыторыі. Узыходзіць да *vrtěti* (*vřtěti*) 'круціць'. Утворана пры дапамозе суф. *Nomina agentis -ega*; пазней лексема стала абазначаць вынік дзеяння і злілася з назоўнікамі з суф. *-оха (-ěха)*, набыўшы адценне экспрэсіўнасці. На гэтай жа тэрыторыі вядома лексема *вяр-цёха* (гл.).

**Верч, вэрчик** 'скрутак вычасанага льну ці канпель' (Уладз.), *верч* 'скрутак лыка' (Шат.), мсцісл. 'лазовы скрутак, запечаны ў цесце' (Рам., 8); 'скрутак' (Жд., 2, Мат. Гом.), *верч, верчык* 'скрутак лазы, дроту, кабелю і г. д.' (КТС, Шатал.); 'пшанічны хлеб, па-асобаму выпечаны і аздоблены, каравай', *верчык* 'баранак' (Растарг.). Укр. *вэрчик* 'скрутак чаго-небудзь, 'плечены баранак', іншыя паралелі адрозніваюцца семантычна; параўн. с.-рус. *верчь, верча* 'від прадзення, калі прадуць не верацям, а закручваюць ніткі рукамі', дан. *верьч* 'скручаныя адходы льну', серб. *врч* 'гліняны збан, кухаль'. Узыходзіць да *vrt-jь* < *vrtěti* (Рудніцкі, 367).

**Верш** (Нас., БРС, КТС, Гарэц.), ст.-бел. *вершъ, виршъ* (з XVI ст.). Паходзіць са ст.-польск. *wiersz, wirsz* 'верш' < лац. *versus* (Булыка, Запазыч., 61), а не з лац. непасрэдна, як сцвярджае Насовіч (49).

**Вэрша** 'прылада лавіць рыбу' (БРС, Гарэц., Сцяшк. МГ); 'венцер' (Мат. Гом.); 'рыбалоўная прылада з дубцоў або дроту (ніцей) з конусападобным уваходам' (КТС, Крыв., Шатал.). Укр. *вэрша* 'сплеченая з лазы рыбалоўная прылада, якая мае форму лейкі', рус. *вэрша*, арханг. *верш*, польск. *wiersza*, даўн. *wirsza*, в.-луж., н.-луж. *wjerša*, чэш. *vrše* 'тс', славац. *vrša, vrška* 'прылада для лоўлі рыб, птушак', славен. *vrša*, серб.-харв. *врш, врша, вршка, вршва*, балг. *врша*, макед. *врша* 'рыбалоўная прылада, верша'. Прасл. *vrša* < *vrz-ja* ад *vrzti* 'вязаць' < *\*verg'h-sja* (Покарны, 1154; Траўтман, 355; Махэк, 701), а не ад *vrša* < *vrz-ja*, як сцвярджаюць Фасмер, 1, 302; Шанскі, 1, В, 70; КЭСРЯ, 57; Рудніцкі, 367, і не звязана са ст.-слав. *врѣци* 'малаціць' (Праабражэнскі, 1, 78).

**Вершадзь** 'вяршыня вугла' (Дуж-Душ.). Новаўтварэнне (з XX ст.) ад *врх-ь* і абстрактнага суф. *-адь*; параўн. бел. *мокрадзь*.

**Вершаліна** 'вяршаліна дрэва' (жыт., Мат. Гом.), парыц. 'верхняя частка дрэва з суччам' (Некр.); 'барана, від сахі' (Сержп.). Літар. *вяршаліна* (БРС). На бел. тэрыторыі пад уплывам балтыйскага кораня *-х-* перайшло ў *-ш-*; параўн. літ.



*viršēlis* 'верхавіна, века, вкладка' (<\**vřšala*). У зах.-слав. мовах *vrcholъ*, яке Трубачоў (Прспект, 89—90) адносіць да прасл. дыялектызмаў. Старажытнасьць слова пацвярджаецца балг. *vršlě* 'верхняя частка расліны'. Суф. *-ina* ў бел. *вершаліна* надае значэньне адзінкавасці.

**Вершканьне** 'зрываньне верхніх суквеццяў і падчышчваньне ніжняга лісьця ў некаторых сельскагаспадарчых культур' (КТС). Запазычана з рус. літар. *вершкование*.

**Вершнік** 'коннік, верхавы' (Яруш.). Укр. *вёршник* 'чалавек, які едзе на кані', паўн.-рус. *вёршник* 'коннік'. У бел. мове кніжнае, запазычанае, відаць, са ст.-рус. *вершникъ* 'коннік' (з XVI ст.). У рус. гаворках роднасьці з'яўляюцца *вёршний*, *вершнёй* 'верхні, коннік', табол. *вёршина* 'спіна каня' (СРНГ, 4, 176). Лексема ўзнікла ў выніку субстантывацыі прыметніка *vršnyъ*.

**Вершнячкі** мн. л. 'верхнія фіранкі' (Мат. Гом.) утворана ў выніку пераносу значэньня паводле сумежнасьці; параўн. *вяршнік* 'верхні вушак у акне' (гл.).

**Вершча́ка** (Нас.). Да *веращ́ака* (гл.).

**Верыдаваць** 'вяршыць, кіраваць, выклікаючы незадавальненне асяроддзя' (КТС, Р. Сабаленка). Укр. *вередувати*, рус. кур., арл., смал., кубан. *вередовать* 'праяўляць незадавальненне, быць капрызным, наравістым'. Дзеяслоў уваходзіць у руска-ўкраінскі моўны арэал; параўн. шматлікія дэрываты ад укр. *веред*, рус. *верёда*, *вред*, якія ўзыходзяць да прасл. *verdъ*.

**Верыйня** 'верая; шулы, да якіх прымацоўваюцца вароты' (Бяльк.) утворана пры дапамозе суф. *-ня* ад *верая* па аналогіі да *Nomina loci*; параўн. *варыўня* і інш.

**Вёрыць** 'быць цвёрда перакананым, давяраць каму-небудзь; быць рэлігійным' (КТС, БРС). Да *вёра* (гл.).

**Верэ́я** 'верая' (Сцяшк. МГ), *верай* 'шула, слуп у плоце' (БРС), укр. *верей* 'шула; вась, на якой ходзяць дзверы', рус. *верей*, сарат. 'шула ў дзвярах, якое падтрымлівае страху хлява', валаг. 'слуп у дзвярах', бранск., разан. 'трама, бэлька', арханг. 'шула азярода', свярдл. 'вертыкальная вась матавіла', паўн.-дзвін. 'абарачальны слуп у весніцах', арханг. 'дзверцы ў плоце', ст.-рус. *верей* 'бэлька, брус'; 'шула'; 'жардзіна, якую закрываюць вароты', польск. *wierzej* 'аднастворкавая брамка', *wierzeja* 'двухстворкавая брамка з дошак'; 'дзверы ў гумне', ст.-польск. *wierzejny* 'агульны, адкрыты', чэш. *veřejný* 'тс', *veřej(e)* 'палавінка дзвярэй', славац. *veraj*, *verej* 'створка дзвя-

рэй, варот', *veraje* 'вушакі', славен. *veréja* 'слуп, вушак' і ст.-слав. *верѣа* 'засаўка'. Прасл. лексема, утвораная ад *ver-* (>*ver-ti* 'закрываць, замыкаць, заціскаць') пры дапамозе суф. *Nomina agentis* ж. р. *-ěja*. Мае і.-е. адпаведнікі: літ. *vaĩ-tai* 'дзверы', оск. *veri* 'вароты', ст.-інд. *vrtih* 'плот, агароджа', лац. *aperio* 'адчыняю' (гл. Развадоўскі, Wybor, 2, 205; Траўтман, 352; Вальдэ, 50; Фасмер, 1, 298; ЭСРЯ, 1, В, 29; Махэк, 684).

**Весá** 'вага' (драг., КЭС) <з рус. *весы* 'вага' <весить (Фасмер, 1, 303).

**Весажо́р** 'сузор'е ў сем зор', *вісажы́р*, *вісыжа́р* 'сузор'е' (Бяльк.), зах.-палес. *высожа́р* 'Плеяды' (Маш., Atlas, 3); рус. кур., дан., тул., калуж. *весожáры* 'сузор'е', дан. *весожáры*, *висожáры* 'Плеяды', калуж. *висожáры*, урал. *висожáр* 'сузор'е Вялікай Мядзведзіцы', смал. *вышежа́р* 'сузор'е Малой Мядзведзіцы'. Складанае слова ад *віс-* (параўн. рус. вяц., каз. *війсы* 'валасы', новасіб. 'апоўзіны') і *-жа́р* (усячэньне ад *стожа́р*). Гэта слова, як і роднаснае *валасажа́р* (гл.), узнікла ў выніку наладжэння двух слоў з хісткай семантыкай, якая датычыць назваў сузор'яў і зорак; параўн. балг. *власи́* 'валасы', 'сузор'е Цяльца і рус. *стожары* 'Плеяды'; 'Вялікая Мядзведзіца'.

**Весажы́шчык** 'вагаўшчык' (Яруш.), укр. *висовищик* <рус. *весови́щик* 'тс'.

**Веселава́ты** 'трохі вясёлы' (КТС). Ад *вясёлы* і суф. *-ават-ы*, які азначае непаўнату прыкметы азначальнай асновы.

**Веселата́** 'стан вясёласці' (Шат.) — прасл. адпрыметнікавае ўтварэнне. Да *veselъ* > *вясёлы* (гл.).

**Весілка** 'ручка (чайніка)' (КТС). Да *вясло́₂* (гл.).

**Весіць₁** 'вешаць' (КТС), рус. паўн. *вѣсить* 'тс', польск. *-wiesić* (ст.-польск. *wiesić* > *wieszac*), в.-луж. *wjesyć*, н.-луж. *wjesyś*, чэш. *věsiti*, славац. *vesiť*, славен. *věsiti* 'вешаць', макед. *vesи*, балг. *веса* 'вешаць на шыбеніцы'. Прасл. *věsiti*. Чаргаваннем звязана з *вісёць* (гл.).

**Весіць₂** 'важыць' (КТС) запазычана з рус. мовы; параўн. рус. *весить* 'важыць', укр. *вісити*, якое паходзіць з *вѣсіць₁*.

**Веслава́ць** 'гнаць лодку вяслом, грабці вёсламі' (Янк. І, БРС, КТС), докш. *віслава́ць* 'тс' (Янк. Мат.). Укр. *веслова́ти*, польск. *wiosłować*, н.-луж. *wjasłowaś*, чэш. *veslovati*, славац. *veslovat'*, славен. *vesláti*, серб.-харв. *вѣслати*, макед. *веса́ла*, балг. *веса́я*, *веса́вам* (рэдка). Наяўнасць суфікса *-ова-* ў

зах.-слав. мовах дае падставу меркаваць, што бел. (як і ўкр.) *веславаць* запазычана з польскай мовы.

**Весланогія** мн. л. 'атрад вадаплаўных птушак, пальцы ў якіх злучаны перапонкамі; атрад ніжэйшых ракападобных' (БРС, БелСЭ). Запазычана з рус. *веслоногие* або з польск. *wiosłonogie* 'тс'. З'яўляецца калькай з лац. навуковага тэрміна *Steganopodes* < грэч. *στεγανόπους*, -подос 'з перапонкамі на лапах'.

**Вёсліца** 'лесвіца' (Мат. Гом.) у выніку метатэзы з *лэсвіца* (гл.).

**Веснавей** (паэт.) 'веснавы вецер' (КТС) — новаўтварэнне ад *вясна́* (гл.) і *вей* (< *веяць*). Сюды ж *веснавейны*, *веснавеяць*.

**Веснаво́е** 'рунь' (добр., Мат. Гом.), рус. свярдл. *весня́* 'рунь, усходы азімага жыта'. Да *вясна́* (гл.). Як правіла, рунь абазначае 'ўсходы азімых', на поўдні ж Беларусі *рунь* (*уру́на*, *вру́но*, *уру́нь*) 'ўсходы збожжавых восенню і вясной'. Яр, ярына маглі, відаць, абазначаць не толькі вясеннія ўсходы, але і ўсходы азімых. Тады *веснаво́е* выцясненне *яраво́е* як ідэнтычнае ў адрозненне ад *яравых* 'яравых раслін'.

**Веснавы** 'вясенні' (КТС) — прыметнік да *вясна́*, утвораны таксама, як і *зімовы*, пры дапамозе суф. -ов-ы. Інакш больш старажытным (паводле словаўтварэння) можна лічыць *вёсні* (гл.).

**Веснаплынь** (паэт.) 'пачатак вясны' (КТС, П. Трус) — новаўтварэнне ад *вясна́* і *плынь* (гл.).

**Веснаўскі** 'вясенняе парасё' (КТС, Я. Ермаловіч); польск. *wiosnowaś* 'даглядаць вясной', *wiosniak* 'той, што нарадзіўся вясной'. Да *вясна́* (гл.).

**Веснаход** (паэт.) 'хада вясны, надыход светлых, радасных падзей, з'яў' (КТС); 'назва арганізацыі маладых пісьменнікаў і мастакоў Заходняй Беларусі' (з 1927 г.). Да *вясна́* (гл.) і *ход* (гл.).

**Веснацвет** (паэт.) 'веснавая пара, калі краскі пачынаюць буйна цвісці' (КТС, М. Хведаровіч). Новаўтварэнне ад *вясна́* (гл.) і *цвет* (гл.).

**Веснашум** (паэт.) 'радасны надыход вясны, новых падзей' (КТС, М. Машара). Да *вясна́* (гл.) і *шум* (гл.).

**Весні** 'вясновы, вясенні' (КТС, Сцяшк. МГ), ст.-рус. *весньни* (мн.), чэш. *vesní* 'тс'. Старажытнае ўтварэнне ад *vesn-a* і

суф. -іь. У сучаснай бел. мове *весні* мае народна-паэтычнае адценне; літаратурным лічыцца *веснавёі*, дыял. *вясённі* ўзнікла па аналогіі да *асенні*.

**Вёсник** 'вястун' (КТС); 'бюлетэнь, часопіс' (БРС). Укр. *вісник*, рус. *вѣстник* 'тс', ст.-рус. *вѣстникъ* 'вястун, ганец' (з X ст.), в.-луж. *wěstnik* 'вястун, прадвеснік', чэш. *věstník* 'вястун; бюлетэнь' (< рус. *вѣстник*), серб.-харв. *вѣсник*, *вѣсник*, *вѣсник* 'вястун; газета, часопіс', макед. *весник* 'ганец, вястун; газета', балг. *вестник* 'газета', ст.-слав. *вѣстникъ*. Бел. *веснік* 'часопіс' запазычана з рус. мовы (Крукоўскі, Уплыў, 63).

**Вёснікі** мн. л. 'вароты ў двор, зробленыя з дошак або з лазы' (карэліц., Янк. Мат.), *вёсьнікі* 'вароты' (Касп., Чач.), *вѣсьнікі* 'шырокія вясковыя вароты, брамка' (Мал.), вілен., мін., гродз. *вёснікі* 'простыя вясковыя вароты', *вёсничкі* 'вузкія, як прайсці чалавеку, дзверы ў плоце, варотцы' (КТС). Рус. перм. *вѣшники* 'праходы ў плацінах для выпуску лішняй вады', вяц., кір. *вешники* 'тс', перм. 'слупы ў гэтых праходах', ярасл. 'вяршнік у веснічках', польск. *wieśnik* 'весніцы ў канцы вёскі'. Паходзіць ад *вѣсь* 'вёска'; звычайна лексема ўжываецца з суф. -іц-ы (гл. *вёшніцы*), суфікс -нік(і) можна растлумачыць уплывам семантычнай сувязі з *вёсник* (гл.): вароты ў пачатку вёскі былі першым сведкам і вестуном таго, што ў вёску прыбываў новы, незнаёмы чалавек.

\***Вёсніна́, вёснинна́** 'вясенняе ворыва' (палес., Выг.). Утворана пры дапамозе суф. -ін-а ад \**веснаваць*. Аналагічна ў паўн.-рус. гаворках назвы для работ, якія выконваюцца вясной: *вёснїна́* 'воўна, якую настрыглі з авечак у маі або летам', пск. 'сняткі вясенняга ўлову', арханг. *веснованье* 'паляванне на марскіх звяроў вясной', пск. *вешница* 'вясенняе ворыва', арханг. *вѣшня* 'вясенняе сяўба', укр. *веснування*, *веснованне* 'правядзенне веснавых палявых работ', польск. *vosna* 'вясення палявыя работы', серб. *пролетина* 'вясенняе сяўба'.

**Весніць** (паэт.) 'рабіць вясёлым, вясеннім, марыць аб надыходзе нечага вясёлага, шчаслівага', *весніцца* (паэт.) 'буйнець, разгарацца, станавіцца вясёлым'. Новыя адыменныя ўтварэнні (КТС); параўн. аналагічна ў польск. *wiosnowaś się* 'адмалоджвацца, аднаўляцца', *wiosnowaś* 'квітнець', чэш. *jařiti* 'станавіцца буйным, вясёлым, хуткім, рэзкім', *rozjařuje se* 'прыходзіць (аб вясне)', укр. *весніти* 'ўступаць у сілу (аб вясне), расцвітаць'. Да *вясна́* (гл.).

**Вёсніцы** 'плот з варотамі ў канцы вёскі' (БРС, КТС), петрык. *весніца* 'тс' (Мат. Гом.), маг., бабр., саліг. *вёсніцы*/вѣш-

ниці (Бір., Шат.), усх.-палес. *вешніца, вешніцы* 'тс' (Нар. сл.), *весьніцы, вес'ніцы* 'вароты ў двор' (БРС, Арх. Бяльк., Сцяц. Нар., КТС, Сцяшк. МГ); 'вароты з перакладзін' (Шат.); 'варотцы, фортка' (Сцяшк. МГ), зэльв. 'вароты ў загарадзе, хляве'; 'рэдкія зуби' (Сцяц.). Рус. пск. *вешница* 'вясковая вуліца, зарослая травой'; 'агароджаны ўчастак сялянскай сядзібы, дзе пасуць коней', польск. *wieśnice* 'вароты, якія вядуць у вёску, весніцы', *wieśnica* 'вуліца з двара ў вёску', чэш. *vesnice* 'вёска'. Лексема ўтворана ад прыналежнага прыметніка *vъsbъ-nъ* і суф. *-ica* (<*vъsbъ* 'дом роду') і абазначала спачатку 'агароджанае' месца, дзе знаходзіліся ўсе будынкі роду. З'яўленне *-ш-* замест *-с-* ва ўсх.-бел. формах абумоўлена наступным палатальным *н*, а не тым, што лексема паходзіць ад *вешаць* (параўн. П. Сцяцко, Нар. лекс., 14). Гл. *веснікі*.

**Весны** 'вясенні, вясновы' (КТС). Уыходзіць да ст.-рус. *весный* (<*ves-nъ-jъ*) 'вясенні' (з XIII ст.). Можна меркаваць, што формы на *-нъ* з'яўляюцца больш новымі, чым на *-нъ*. Наўнасьць ст.-рус. *вешный* 'тс' (з XVI ст.) сведчыць пра выраўноўванне *-сн-* у *-шн-* паводле ўзору з мяккай асновай (*ves-nъ-jъ* < *veš-nъ-jъ*). Параўн. таксама *вёсні* (гл.).

**Вест** 'заход, заходні вецер' (КТС, БРС) запазычана праз рус. мову (Крукоўскі, Уплыў, 82) <гал., н.-ням. *west* 'заход, заходні' (Фасмер, 1, 304).

**Веставаць** (паэт.) 'паведамляць, абвешчаць' (КТС, Н. Чарнушэвіч) — новае ўтварэнне ад *вэстка* нахштальт ст.-рус. *вѣстовать* 'тс' (з XVI ст.).

**Веставы** 'ардынарац, пасыльны' (БРС, КТС); 'кур'ер, лістаносец, паштар' (Бяльк.), укр. *вістовий, вістовик*, рус. *вестовой* 'тс', чэш. *věstový* (з рус. мовы; Траўнічак, 1643). З'яўляецца вынікам ад'ектывацыі на ўсходнеславянскай глебе; параўн. таксама ст.-рус. *вѣстовой* 'вястун, пасланец, апавешчальнік, сігнальны' (з XVII ст.).

**Вестготы** 'заходняе адгалінаванне готаў, якія жылі на тэрыторыі сучаснай паўднёва-заходняй Прыбалтыкі, а ў III—IV стст. рассяліліся паміж Днястром і панізоўем Дуная' (КТС). Запазычанне з рус. *вестготы* (<ням. *Westgoten* < *visi-gothi*).

**Вэстка** 'паведамленне, весты' (БРС, КТС, Яруш., Касп., Растарг.), памянш. *вестачка* (КТС), укр. *вістка* 'тс', рус. *вестка* 'весты, вестачка', ст.-рус. *вѣстка* (з XVI ст.). Усх.-слав. утварэнне ад *вѣст-*. У бел. мове суф. *-к-а*, відавочна, па аналогіі да *чўтка*. Гл. таксама *весць*.

**Вестыбулярны** (*апарат*) (анат.) 'пераддзвер'е, частка ўнутранага вуха' (БРС, КТС). Запазычана, відаць, з рус. мовы. Уыходзіць да лац. *vestibulum* 'пляцоўка перад домам, прысенак' (Léxih, 138).

**Вестыбюль** 'пярэдні пакой, пярэдняя пры парадным уваходзе ў памяшканне' (КТС, БРС). Сюды ж *вестыбюльны*. Ніядаўняе запазычанне з рус. *вестибюль* <франц. *vestibule* 'сенцы, пярэдняя' <лац. *\*ver-stibulum* 'ахоўваемы ўваход, сенцы' (Шанскі, 1, В, 75; БЕР, 1, 137; Голуб — Ліер, 505).

**Вёсці** 'накіроўваць рух каго- або чаго-небудзь'; 'будуючы, пракладваць у пэўным парадку'; 'мець пэўны напрамак'; 'хіліць на што-небудзь, адольваць'; 'хіліць убок ад хваробы, ап'янення' (КТС, БРС, Касп.); 'цягнуць' (БРС); 'валаводзіць', *весьці брэню* 'трызіць' (Касп.), *весьці злосьць* 'доўгі час злавацца, гневацца, помсціцца' (КЭС, лаг.), навагр. *весьці дзіця* 'нарадзіць дзіце' (Кл., КТС). Ужываецца таксама з прэфіксамі: *аб-, вы-, да-, з-, на-, пера-, пры-, раз-, у-* і інш. у розных значэннях. Сюды ж *весьціся* 'адбывацца, ажыццяўляцца, праводзіцца'; 'жыць, пладзіцца'; 'быць звычай, падтрымлівацца'; 'цягнуцца кім- або чым-небудзь' (КТС, БРС); 'цягнуцца патроху'; 'шанцаваць у жыцці' (КЭС). Прасл.: укр. *вести* 'весці; спяваць, цягнуць голасам; размаўляць; прасці, выводзіць нітку; камандаваць, распараджацца', *вестися* 'весціся', рус. *вести* 'весці, суправаджаць, памагаць ісці; рабіць, здзяйсняць; кіраваць, быць загадчыкам', арханг. 'дзьмуць, пранікаць усюды (аб ветры)', валаг. 'раставаць (аб снезе); уздымацца (аб цесце)', арханг. *вести свадьбу* 'спраўляць вяселле', польск. *wieść* 'весці, быць на чале; быць уваходам куды-небудзь', *wieść się* 'шанцаваць, паходзіць', каш. *vjesc*, в.-луж. *wjesć* 'весці', *wjesc so* 'паводзіць сябе; мецца', чэш. *vésti* 'суправаджаць, паказваць дарогу; кіраваць, быць загадчыкам, быць на чале; мець кірунак', *vésti se* 'мецца, шанцаваць', славац. *viest* 'даваць кірунак, накіроўваць'; 'суправаджаць, прыводзіць'; 'весці эскортам'; 'весці каналам (ваду, нафту)'; 'кіраваць (машынай, караблём)'; 'пракладваць' і 'кіраваць, весці дзейнасць'; 'выконваць пэўную работу'; 'праводзіць (цяпло, электрычнасць)'; 'весці размову, дэбаты' і інш., *viest' sa* 'мецца, шанцаваць', славен. *vesti* 'весці; дапамагаць; служыць чаму-небудзь'; 'выгадна прадаць', *vesti se* 'трымаць, паводзіць сябе', серб.-харв. *voditi* 'весці', макед. *vodi*, балг. *водя*, ст.-слав. *ведж, вести* 'тс'. Выступае ў асновах *\*ved-/vōd-* і *\*vad-*. Мае адпаведнікі ў балтыйскіх мовах: літ. *vėsti, vedù* 'весці'; кіраваць, быць на чале чаго-небудзь; жаніцца з кім-небудзь; прыносіць, нараджаць, лат. *vest, vedu* 'весці'; 'вадзіць (ма-

шыну)', *vesties* 'шанцаваць, добра ісці (аб рабоце)', ст.-прус. *weddē* 'вяду', а таксама ў ірл. *fedid* 'вядзе', ст.-перс. *vādajeiti* 'вядзе, цягне'. Такім чынам, прасл. *vedti* (*dt > tt > st*) утворана пры дапамозе суф. *-ti* ад асновы *ved-*, якая ўзыходзіць да і.-е. кораня *\*wedh-* (Фік, 1, 4, 129; Уленбек, 269). Гл. таксама Фасмер, 1, 284; ЭСРЯ, 1, В, 74—75; Голуб — Копечны, 413; Брукнер, 619; Махэк, 685; БЕР, 1, 170.

**Весціна** 'вестка, паведамленне' (КТС, П. Броўка). Новаўтварэнне (ад *весць* і суф. *-іна*). Паводле аналогіі, да *навіна*.

**Весць** 'паведамленне, вестка' (КТС, БРС, Яруш.), *весьць* 'весці, навіна' (Бяльк., Кр.), укр. *вість*, рус. *весть* 'тс', ст.-рус. *вѣсть* 'вестка, навіны, чуткі; плёткі; знак, сігнал', ст.-слав. *вѣсть*, польск. *wieść* 'паведамленне, вестка; легенда, паданне', каш. *vjesć*, н.-луж. *wěsc* '(па)знанне, веды, вестка', в.-луж. *rowěsc* 'паведамленне, вестка'; 'аб'ява, плёткі, слава', чэш. *věst* (<рус. *весть*), славац. кніжн. уст. *vest'*, славен. *věst* 'уменне, веданне', серб.-харв. *věst*, *vjēst* 'паведамленне, вестка, чутка', макед. *vest*, балг. *vest* 'тс'. Прасл. лексема, якая ўтварылася пры дапамозе суф. *-ib*, далучанага да асновы *vēd-* (<*vēdēti*): *vēd-ib > vētib > vēstb* (Фасмер, 1, 304; Праабражэнскі, 1, 108; Шанскі, 1, В, 75; Траўтман, 338; БЕР, 1, 137). Роднаснае са ст.-інд. *vitti-*, авест. *visti* (<і.-е. *\*woidti-s*).

**Весь** 'вёска' (Гарэц.). Гл. *вёска*.

**Весялец** 'журавель' (Мат. Гом., КСТ) разам з польск. *wesetyk* 'назва жураўля' (Варш. сл.) і ўкр. *веселик* складаюць вузкі арэал, дзе гэта эўфемістычная назва, відавочна, даволі старая. Тое ж і ў Б. Грынчанкі: «Назва жураўля, якую трэба ўжываць замест *журавель* тады, калі гэтыя птушкі прылятаюць вясной, інакш будзеш журыцца цэлы год» (Грынч., 1, 141). Польск. *wiesiołek* 'асліннік, Oenothera' і 'скрыпень, Epilobium' не звязана з бел. *весялец*. Гл. *васілец*.

**Весялёць** 'станавіцца вясёлым' (КТС, БРС), укр. *веселіти*, рус. *веселѣть*, польск. *weseleć*, уст. *wiesielić* 'станавіцца вясёлым'; (паэт.) 'праслаўляць', славен. *veselēti > veseliti* 'радаваць'. У значэнні 'станавіцца вясёлым' — гэта ўсходнеславянскі адпрыметнікавы дзеяслоў з суф. *-ēti* ад *вясёлы* (гл.).

**Вesiaль** 'рабіць вясёлым, забаўляць, выклікаць вяселосць', сюды ж *вesiaль* 'рабіцца вясёлым' (КТС, БРС, Касп.), укр. *веселити(ся)*, рус. *веселить(ся)*, ст.-рус. *веселити* (з XII ст.), польск. *weselić* (выходзіць з ужывання) 'вesiaль, цешыць, радаваць', *weselić się* 'весела праводзіць час, радавацца' (ужывае А. Міцкевіч), в.-луж. *wjeselić so* 'радавацца',

чэш. *veseliti se* 'быць вясёлым, вesiaль', славац. *veseliť sa* 'забаўляцца, радавацца, вesiaль', славен. *veseliti* 'рабіць задавальненне, вesiaль, радаваць, захапляць, быць мілым', *veseliti se* 'радавацца, вesiaль, забаўляцца', серб.-харв. *веселити(се)* 'тс', макед. *весели(се)* 'вesiaль', балг. *веселя(се)*, ст.-слав. *веселити* 'тс'. Праславянскі дзеяслоў, які выражае стан, утвораны ад *veselъ* (гл. *вясёлы*) і суф. *-iti*.

**Вesiaлун** 'вesiaль, жыццярадасны чалавек, жарту́нік' (глус., Янк. Мат.; КТС, БРС, Шат., Сцяшк. МГ), укр. *веселун*, рус. алан. *веселун* 'тс'. Усходнеславянскае ўтварэнне з суф. *-унъ*, якое з'яўляецца інавацыяй: на паўднёваславянскай тэрыторыі суфіксацыя іншая; параўн. славен. *veseljāk*, серб.-харв. *весельац*, *veseljāk*, макед. *веселко*, *веселник*, балг. *веселяк*, а таксама рус. *весельчак*, *веселко*, укр. *веселюх*. Сюды ж дэмінітуўн. перан. *вesiaлунчык* 'жаўрук' (КТС, А. Кулакоўскі).

**Вesiaлуня** (фальк.) 'вesiaлуха' (КТС, Казкі і лег.) ўтворана ад адпаведнага назоўніка мужчынскага роду *вesiaлун* па аналогіі да *прыгажуня*.

**Вesiaлұхa** 'вesiaля жанчына, жанчына з вesiaлым норавам, ахвотніца павesiaль' (КТС, БРС, Янк. II, Сцяшк. КЭС); 'вesiaля старая жанчына' (Рас.), укр. *веселұхa*, рус. пск., смал., маск., варон. *веселұхa*, *веселұшка* 'вesiaля жанчына'. Утворана ад прыметніка *весел-* (<*vesel-ъ*) і эмацыянальна афарбаванага суфікса *-ух-a* (<*-их-a*).

**Вesiaлұхa** 'вesiaлка' (КТС, ДАБМ, к. 312, Сцяшк. МГ, Некр., Янк. II, Яшк.), хойн., мазыр. *веселұхa* 'тс' (Мат. Гом.), укр. *веселұхa*, рус. смал., бранск., тул., арханг. *веселұхa* 'тс'. Старая назва, утвораная ад *vesel-a* і экспрэсіўнага суф. *-их-a*. Гл. таксама *вesiaлка*.

**Вesiaлухa** (жарт.) 'гарэлка' (КТС), укр. *веселұхa*, рус. разан. *веселұхa*, пск. *веселұшка* 'тс' — пераноснае ад *вesiaлухa* (гл.).

**Вesiaлухa** 'жартаўлівая кароткая песня, частушка', сюды ж *дўдка-вesiaлұшка* (КТС). Рус. варон. *веселұшка* 'кароткая танцавальная частушка'. Пераноснае з *вesiaлухa* (гл.).

**Вesiaлухa** 'грыб' (лоеў., Мат. Гом.). Утворана пры дапамозе суф. *-ухa* і *вesiaлка*; параўн. слаўг. *вesiaлка* 'апенька летняя, Kuehnegetomycetes mutabilis' (Яшкін, вусн. паведамл.), узд. 'нейкі грыб з віду порхавак' (КЭС), якое, магчыма, з *\*вesiaнка* <вesiaнная апенька.

**Весьялұха**, 'лес з павіслых бяроз, *Betula pendula* Roth.'; 'бярэзнік' (дубр., крыч., Яшк.), сюды ж лэзн. *весьяльнік* 'лес з бяроз, *Betula verrucosa* Ehrh.' (Яшк.). Рус. пск., смал. *вясёлка* 'кучаравая бяроза з гладымі бліскучымі лістамі', пск. *весельнік* 'лес з маладых бярозак'. Да *вясёлы* (гл.): галіны бярозы і маладыя бярозкі выкарыстоўваюцца ў час вясенняга свята тройцы, ствараючы святочны настрой, радасць, весялосць.

**Весьяльчак** 'веселун' (КТС), як і ўкр. *весельчак*, запазычана з рус. *весельчак* 'тс'.

**Весянчук** — паўднёвабеларуская назва маладых істот свойскіх жывёл і птушак, якія нарадзіліся вясной (КТС). Паходзіць ад *вясенні* і суф. *-чук*, які ўжываецца для ўтварэння назваў недарослых асоб.

**Вёта** 'забарона, адмена якіх-небудзь рашэнняў' (КТС, БРС). Паводле Крукоўскага, Уплыў, 80, запазычана з рус. мовы. У старабеларускіх помніках не адзначана; дзеяслоў *ветовати* 'пратэставаць, заяўляць' (з XVI ст.) паходзіць са ст.-польск. *wetować* < лац. *veto* 'не дазваляю, забараняю' (Булыка, Запазыч., 61; Брукнер, 607).

**Ветаж** 'паверх' (Жд., 2) < рус. *этаж* 'тс'; *в-* — прыстаўное.

**Вётах** 'месяц апошняй квадры, на зыходзе' (КТС, БРС, Касп.), *ветых* (Яўс.), *веташок* (Нас., Касп., Юрч., Бяльк.), мін. *веташка* (Крчк.), *вётах*, *вётак* 'тс' (Касп., Нас., Маш., Atlas). Рус. *ветох*: смал. 'месяц'; 'месяц над гарызонтам', паўн.-рус. 'апошняя фаза месяца ў зеніце', ст.-рус. *ветэхъ*, *ветохъ* 'апошняя квадра месяца; апошні тыдзень месяца', польск. *wietek*, *wiotek* 'першая або апошняя квадра месяца', чэш. *vetech měsíc*, валаш. *vetek*, ст.-чэш. *měsíc je na vetchu*, славац. *na votoch* 'месяц на зыходзе'. Паўночнаславянская ізалякса, якая ўзнікла ў выніку кандэнсацыі прасл. *větъxъ mēsēnъsъ*; параўн. чэш. *větech měsíc*, *nov měsíc* і інш. І.-е. паралелі гл. *vetxi*. Гл. таксама Траўтман, 365; Мюленбах — Эндзелін, 4, 517; Вальдэ, 830; Буга, РФВ, 67, 246; Эндзелін, Слав.-балт. эт., 52; Фасмер, 1, 307; Махэк, 687; БЕР, 1, 139; Шанскі, 1, В, 80. Гл. яшчэ *вятóх*.

**Ветачок**, *ветак* 'маладзік' (гродз., вілен., Нас.). Дэмінітыў ад *вётах* (гл.), які прыводзіць да семантычных зрухаў: 'месяц на зыходзе' → 'маладзік'. Народная этымалогія памылкова звязвае гэта слова з *ветка* 'галінка'; тое ж і ў Нас., які ўзводзіць яго да *вѣтвѣ*.

**Веташ** 'старызна, рыззё' (КТС), укр. *ветошь* (запазычана з рус. *ветошь*; гл. Цімчэнка, 276), рус. *ветошь* і *вѣтошь*: варон.

'папар', пск. 'няўдобица', алан. 'зарослая лесам паляна', паўн.-рус. 'летацкая трава', арханг. 'дробны бярэзнік', ст.-рус. *ветошь* 'старое рыззё, трухлявасць' (з XI ст.); 'гатунак тканіны з рэдкай асновай' (з XVII ст.), ст.-слав. *ветъшь*. Беларускае слова запазычана з рус. мовы (<ц.-слав. *ветъшь* < прасл. *vetъxъ*; Фасмер, 1, 307; Шанскі, 1, В, 79; БЕР, 1, 139; Праабражэнскі, 80).

**Ветка**, 'галінка' (Грыг., Рам., 6, Касп., Бяльк.), палес. *вітка*, *ветка* 'мяцёлка проса, аўса, грэчкі' (Выг., Шатал.), лаг. *вётка* 'некалькі кветак, якія зрасліся разам; некалькі ягад на адной галінцы' (КЭС), укр. *вітка*, *вітѣ*, *вітѣва* 'галіна', палес. *віетка* 'тс', *в'етка* 'гронка ягад, дробных пладоў, кветак', рус. *вётка*: арл. 'сасновая галінка з шасцю канцамі, аздобленая лялькамі, пацеркамі, званочкамі', маск. 'бульбянік', краснадар. *вётки* 'дрэвы', валаг., калін., арл., 'націна бульбы, гароху, гуркоў', пенз. 'мяцёлка аўса', пск., смал. *вётка* 'вяха ля дарогі'; 'двое рабочых з тройкай коней на лясных промыслах', польск. *wietka* 'тс', *witka* 'галінка, лазінка; вусікі ў раслін', чэш. рэдкаўж. *větka* 'галінка', серб.-харв. уст. *вётка*, макед. *ветка*, балг. *ветка*, *ветчица* 'тс'. З'яўляецца праславянскім дыялектызмам з каранем *vět-* (з *\*uoit-*), які меў другую ступень чаргавання галоснага *\*vit-* (з *\*ueit-*); параўн. славін. *vjiteu*, славен. *vitva* і вышэй адзначанае польск. *witka*, якія звязваюцца са ст.-прус. *apewitwo*, *witwan* 'нізкая вярба', літ. *vytis* 'лаза', лат. *vitnes* 'вусікі ў раслін', *vitols* 'вярба', грэч. οἶτος, οἶτος (\**voituva*), *ιτέα* (*Fitéa*) 'тс', лац. *vītis* 'лаза, вусік', ст.-в.-ням. *wida* 'вярба', ст.-інд. *vajā* 'галіна', *vētasās* 'вадзяная павойная расліна, *Calamus rotang*', авест. *vaēiti* 'лаза' (Фасмер, 1, 306). У такім выпадку *vit-/vêt-* з'яўляюцца роднаснымі з *viti*, *vьjъ*. Аднак некаторыя славянскія формы з *-ѣ-* не маюць дзеепрыметнікавай зычнай *-t-*: славен. *věja*, ст.-слав. *вѣя* 'галіна', балг. *вейка* 'тс', *вей* 'хаціна, пакрытая галінкамі', *вейка*, *вейчица*, *вейник* 'тс', якія адносяцца этымолагамі да *viti* 'віць' (БЕР, 1, 129, 138; Рудніцкі, 1, 443) або да *vějati* 'веяць' (Голуб—Копечны, 414; Міклашыч, 387). Формы з *-к-а* з'яўляюцца дэмінітыўнымі ад *věta* (укр. *віта* 'галіна'). Бел. *вітка* 'тс' (Нас.) паходзіць, відавочна, з польск.

**Вётка**, 'чыгунка, якая адыходзіць убок ад асноўнай чыгункай магістралі' (БРС, КТС), з рус. *вётка* 'тс'.

**Вётла** 'лаза' (мазыр., Мат. Гом.), рус. літар. *ветла* 'вярба', *Salix pendula*, калін. 'пустазелле ў аўсе', разан. *ветлак* 'белая вярба', смал., маск. *ветліна* 'вярба', урал. *вѣтліна* 'бульбоўнік, націна буракоў, гароху', укр. *ветла*, *вутла*, *ветліна* 'вяр-



ба, *Salix viminalis*; 'жоўтая вярба, *Salix vitellina*, *ветлінка* 'Gorgonia viminalis', польск. *wietla, wietlo* 'галіна' (Варш. сл.). Усходнеслав. утварэнне ад *вет-* (<*vět*-<*viti* 'віць') і суф. *-ьла*, магчыма, пад балцкім уплывам; параўн. літ. *vytėlė* 'лаза, дубец', *vytis* 'тс', *vytulas* 'звязка', *vyturti* 'звіаць, абверчваць', лат. *vitulōls* 'вярба', *vitne* 'гірлянда; вусікі гароху' і інш. Гл. Траўтман, 347; Мюленбах—Эндзелін, 4, 648; Фасмер, 1, 306; Шанскі, 1, В, 79; КЭСРЯ, 57. Махэк<sub>2</sub> (687) дае прасл. форму ў выглядзе *vytla* < i.-e. *\*vitulā* і прыводзіць тапанімічныя назвы з чэшскай і польскай моўных тэрыторый, якія не адносяцца да *вётла*. Сюды ж *ветліца*. Гл. яшчэ Праабражэнскі, 1, 80. Як і Гараеў, 46, ён дае *vyt-l-a* < *vi-ti*. Рудніцкі (1, 373) мяркуе, што ўкр. *ветліна* магло ўзнікнуць як вынік адаптацыі навуковага лац. тэрміна (*Salix*) *vitellina*.

**Вётлівы** 'ласкавы, далікатны, прыветлівы' (БРС, КТС, Бяльк.), сюды ж вытворныя: *ветліва* (БРС, Гарэц., Яруш., КТС, Бяльк.), *ветлівасць* 'уласцівасць ветлівага чалавека' (БРС, Гарэц., Яруш., КТС), укр. *вітлівый*, паўд.-рус. *вётливый* 'прыветлівы, ласкавы; развязны, гаваркі'. У іншых слав. мовах не адзначаецца. Усходнеславянскае ўтварэнне ад *ветлы* (<*větlъ-lъ*) і суф. *-ivъ*, хаця ўжо ў ст.-слав. мове гэты суфікс успрымаецца, як *-livъ* (Сялішчаў, Старосл. яз., 2, 81).

**Вётліца** 'вярбовыя прысады каля дарогі' (случ., Яшк.). Рэгіянальнае ўтварэнне ад *ветл-а* і суф. *-іц-а*. Польск. *wietliśca* 'папараць-мнэганоўка, *Athyrium, Polypodiaceae*', відаць, не звязана з бел., а ўтворана самастойна. Гл. *вётла*.

**Вётлы** 'ветлівы, прыветлівы, ласкавы' (БРС, КТС, Касп.), (у) *вётлы* (Нік., Оч., 1), *вётла* (Гарэц., Яруш., БРС, КТС, Касп.), *ветласць* 'уласцівасць ветлівага чалавека, прыветлівасць' (Гарэц., КТС, БРС), *вётлыс(т)ь* (Нік., Оч., 1). Рус. пск., смал., калін., калуж., прэйл. *вётлы* 'прыветлівы, ласкавы, мілы; гаваркі', смал. 'вясёлы'. Паўночна-ўсходнеславянскае ўтварэнне ад *větlъ* і *-lъ*. У сучасных слав. мовах *větlъ* не захавалася, ёсць шматлікія дэрываты: рус. *ответ, привет, обет, совет, вече, завещать*, чэш. *závěť, douvětek, oběť*, славен. *obečati*, серб.-харв. *вѣћати*, ст.-слав. *вѣтъ*, ст.-рус. *вѣтъ* 'нарада, рада, дагавор'; 'павучанне, саромленне', якое збліжаецца этымалагічна (Фасмер, 1, 305; Махэк, 687) са ст.-пруск. *waitiāmai* 'гаворым', *waitiāi* 'гаворыць', літ. *vaiteni* 'мяркую', *vaitėnti* 'кіраваць, вызначаць, меркаваць', авест. *vaēθ-* 'вызначаць суровым следствам', *vaēθa* 'судовае заключэнне'. Адносна сувязі слова *větiti* і *vėjati* 'дзьмуць' гл. Тапароў, КСИС, 25, 1958, 86—87, які далучае да іх і слав. *větii* (<*\*vēt-i*) 'аратар'. Вайян

(RES, 24, 1947, 152—155), паводле ст.-слав. *отвьѣ* (замест *отвьѣшта*), дапускае корань *vě-* (а не *vět-*), які маецца ў дзеяслове *въѣти* (смантыка яго развівалася наступным чынам: 'вѣаць', г. зн. 'аддзяляць' → 'вырашаць' → 'судзіць'). У сувязі з і.-е. *\*vet-*: *\*ve-* параўн. таксама тахар. А, В *wātk* 'раздзяляць, вырашаць, загадваць' і *we-* 'гаварыць'; падобнае развіццё значэння назіраецца ў лац. *cernere* 'аддзяляць'; 'вырашаць', грэч. *κρίνειν* 'тс'.

**Ветна** (прысл.) 'ветліва' (КТС), рус. бранск. *ветный* 'ветлівы'. Паходзіць ад *вѣтъ* (па аналогіі ад іншых прыметнікаў з вельмі прадуктыўным суфіксам *-ны*). Гл. *вётлы*.

**Ветны** 'бывалы чалавек, які шмат чаго ведае' (Крывіч, 12, 1926, 108), рус. бранск. *ветный* 'прыветлівы, ласкавы, гаваркі, вясёлы', вят. *ветляной* 'ходкі, хвацкі, зухаваты, бывалы'. Да *вётлы*.

**Ветра-** 'першая частка складаных слоў: *ветраапыленне, ветраахоўны, ветрарухавік, ветрасілавы, ветрайлоўнік, ветраходзік* і інш.' (КТС, БРС), якая адпавядае па значэнню слову *вѣцер* (гл.).

**Ветрабой** (паэт.) 'сухое галлё, ламачча, збітае з дрэў ветрам'; 'вѣцер, які збіае галлё з дрэў' (КТС). Укр. *вітробий*, рус. *ветробой* 'буралом (дрэвы); апады (плады)', паўн.-рус. 'палеглая ад ветру збажына', амур. 'месца, на якім адміраюць цеплалюбівыя расліны пад уплывам моцных, халодных паўночна-заходніх вятроў'. Да *вѣцер* і *бой* (гл.) < *біць* 'праяўляцца з вялізнай сілай, бушаваць, лютаваць (пра вѣцер, мароз)'; параўн. рус. *бить* 'тс', укр. *бити* 'вѣаць, несці (аб ветры, мяцеліцы', бел. драг. *побѣта* (пра мароз) 'абмарозіць расліны, квітнеючы сад такім чынам, што лісце, кветкі і плады ападаюць'.

**Ветравал** 'сапсаваныя дрэвы' (Інстр. III), 'дрэвы, паваленыя ветрам' (КТС). Запозычана з рус. мовы; параўн. *ветравал* 'павалены ветрам лес'. Серб.-харв. *ветроваљ(а)* 'сінегаловік, *Egungium campestre*', балг. *ветровал* 'тс' утварыліся аналагічна (з асноў *вѣцер*- і *вал-іць*), але незалежна ад паўн.-слав.

**Ветравей** (паэт.) 'вѣцер' (КТС, Якуб Колас, БРС) — новаўтварэнне ад *вѣцер* (гл.) і *вей* < *вѣаць*. Сюды ж прым. *ветравейна* (КТС, Я. Пушча). Параўн. таксама ўкр. *вітровій* 'тс'.

**Ветравіне** (паэт.) 'вѣцер' (КТС, П. Трус). Параўн. укр. *вітровіння* 'тс'.



**Ветравы́** (прим.) 'які мае адносіны да ветру'; 'прызначаны для аховы ад ветру'; 'такі, у якім вецер з'яўляецца рухаючай сілай' (КТС, БРС). Укр. *вітрів* 'які належыць да ветру', *вітровий* 'які мае адносіны да ветру', рус. смал. *ветровой* 'ветравы дух, які суправаджаецца ветрам', *ветровый*, *ветровый* 'схільны да ўздзеяння ветру', пск. *ветровой* 'ветраны (млын)', рус. *ветровой*, *ветровый* (парень) 'легкадумны', польск. *wiatrowy* 'звязаны з ветрам'; 'выкліканы ветрам'; 'такі, у якім рухаючая сіла— вецер', н.-луж. *wětšowu*, *wětšowaty*, в.-луж. *wětrowu* 'ветравы, ветраны', чэш. *větrový*, славац. *vetrový* 'звязаны з ветрам'. Паўночнаславянскае ўтварэнне ад *větr-* і суф. *-ovъ*. У паўднёvasлавянскіх мовах (як і ў н.-луж.) да гэтага суфікса дадаюцца іншыя: славен. *vetróven*, *vetrovit*, серб.-харв. *vetróvit*, *větrovan*, макед. *ветровит*, балг. *ветро-вен*, *ветровит*.

**Ветраго́н<sub>1</sub>** 'прыстасаванне для ўтварэння моцнага патоку паветра' (КТС, БРС), *вітрагон* 'прыстасаванне ў веяльцы' (Яўс.), укр. *вітрогón* 'вентылятар', рус. *ветрогон*: варон. 'флюгер', урал. 'ручны вентылятар у шахце'. Усходнеславянскае ўтварэнне ад *вецер* і *гнаць* (гл.). У прыметніка *ветрагонны* (мед.) першая частка *ветра-* (<*вецер*) ужыта ў пераносным значэнні 'газы'. Серб.-харв. *ветрдгон* і *вјетрдгон* 'падвей асакі', Егіорфогит, Сурегасеае, балг. *ветрогон* 'сінегаловік' утварыліся, відавочна, самастойна і не звязаны з бел. *ветрагон<sub>1</sub>*.

**Ветраго́н<sub>2</sub>** 'легкадумны, пусты чалавек' (КТС, БРС, Яўс., Растарг.), укр. *вітрогон*, рус. *ветрогон*, польск. даўн. *wiatrogon* 'вясёлы, дасціпны, легкодумны чалавек', серб.-харв. *ветрдго́на* 'пустаслоў, легкодум', макед. *ветрогон*, балг. *ветрогон* 'тс'. Да *вецер* і *гнаць* (гл.). Узнікла ў выніку пераносу значэння па функцыі лексемы *ветрагон<sub>1</sub>*. Сюды ж *ветрагонка* 'легкадумная жанчына'.

**Ветраго́ны** 'дзе дошкі, якія прымацоўваюцца да краёў страхі і сыходзяцца ўверсе, утвараючы канёк' (бязроз., Шушк., усх.-палес., Нар. сл., в.-дзвін., Шатал.). Беларускае рэгіянальнае ўтварэнне, якое першапачаткова мела форму *\*ветраадгоны*; параўн. *ветраадбой* 'тс' (Нар. сл.), пазней прыстаўка другой часткі *ад-* выпала. Семантычна лексема *ветраадгоны* называла дзве дошкі, якія «адганяюць» вецер, г. зн. *закрываюць* шчыліну, утвораную паміж саломай страхі і кроквінай.

**Ветраду́й** 'міфічная істота, якая ўвасабляе сабой вецер' (КТС, А. Алешка). Ад *вецер* і *дуць* і суф. *-уй* (гл.). Параўн.

укр. *вітроду́й* 'вецер-дух'. Семантыка рус. дыял. *ветроду́й* значна адрозніваецца ад бел. (СРНГ, 4, 203.)

**Вётразь** (паэт.) 'парус' (КТС, У. Дубоўка; БРС). Новаўтварэнне ад *вецер* (гл.) і непрадуктыўнага суфікса *-азь*. Сюды ж прым. *ветразевы* (КТС).

**Ветраковы** (прим.). Гл. *вятра́к*.

**Ветралом** 'дрэвы, паваленыя ветрам; буралом'. Сюды ж *ветраломная лінія* (КТС). Укр. *вітроло́м* 'дрэва, зламанае ветрам'; 'моцны вецер', рус. калуж., пск., перм. *ветролом* 'буралом', польск. *wiatrolom* 'дрэва, паваленае або зламанае ветрам'; 'участак лесу-буралому', чэш. *větrolam*, славац. *vetrolam* 'лясная паласа для аховы палёў ад ветру'; серб.-харв. *в(ј)етр-ро́лом* 'ламанне дрэў па прычыне моцнага ветру'; 'укрыццё, сховішча ад ветру', балг. *ветролом* 'лес, паламаны моцным ветрам'. Магчыма, прасл. *větro-lamъ*. Да *вецер* і *ламаць* (гл.). Семантычныя паралелі: літ. *vėtralauiža*, *vėjalauižos*, ням. *Windbruch*, іт. *frangivento*.

**Ветралюб** (паэт.) 'дуб' (КТС). Новаўтварэнне ад *вецер* і *любіць* (гл.).

**Ветрамёр** 'прылада для вызначэння сілы ветру' (КТС, БРС). Кніжнае слова, запазычанае, відавочна, з рус. *ветромер*.

**Ветрана** (безасаб.) 'ветранае надвор'е' (КТС, БРС, Шат.), укр. *вітряно*, рус. *вётрено*, польск. *wietrzno*, чэш. *větrno*, славен. *větréno* (*je*), балг. *ветрено* 'тс'. Да *вецер*, *ветраны* (гл.).

**Ветранік<sub>1</sub>** 'вятрак' (жлоб., калінк., Мат. Гом.)—вузкарэгіянальнае ўтварэнне, якое ўзнікла ў выніку намінацыі *ветраны млын*; параўн. таксама *ветраніца*. Аналагічна ў славен. мове *větrnik* 'вятрак', у н.-луж. *wětsnik*, в.-луж. *wětrnik* 'тс'.

**Ветранік<sub>2</sub>**, *вётрі́нік*, *вётрыньнік* 'легкадумны чалавек, ветранік' (Бяльк.), рус. *вётреник* 'ветрагон', польск. *wietrznik*, макед. *ветреник*, балг. *ветреник* 'легкадумны чалавек'. Лексема ўзнікла ў выніку намінацыі *ветраны чалавек* або субстантывацыі прыметніка *ветраны* пры дапамозе суфікса *Nomina agentis -нік*.

**\*Ветранікі<sub>1</sub>**, брэсц., малар. *вітраныкі* 'апоўзіны на стозе, козлы на страсе' (Нар. сл.), стол. *вётреники* 'звязаныя палкі, якія кладуцца на канёк страхі' (Шушк.). Укр. *навітреник*, рус. урал., зах.-сіб. *вётреники* 'апоўзіны на стозе або на капе', вялікапольск. *wietrznik* 'тс'. Палескія лексемы запазычаны, відаць, з польскай мовы.

**Ветранікі**<sub>2</sub>, *вітраныкы, вітряныкы, вѣтрѣныкы* 'дзве дошкі, якія прыбіваюцца да лат з боку франтона і, скрыжоўваючыся ўверсе, утвараюць вільчак' (палес., Нар. сл., Шатал.), рус. йонаўск. *ветреник* 'тс'. Запазычана з польск. мовы; параўн. каш. *zawietrznik* 'тс'. Гл. таксама *ветранікі*<sub>1</sub>. Славен. *větrník* 'ахова ад ветру' (напр., дзверы ў сенцах); слуп (саха) у драўлянай канструкцыі страхі маюць іншую семантычную матывацыю.

**Вѣтраніца**<sub>1</sub> 'пралеска, кураслеп дуброўны, *Anemone nemorosa* L.' (ветк., Мат. Гом.), *ветраніца белая* 'расліна' (КТС). Рус. тамб. *ветраница* 'анемоны', зах.-сіб. 'сон-трава, *Pulsatilla patens*', польск. *wietrzniца* 'анемоны', серб.-харв. *вѣтреница, вѣтреница* 'тс', славен. *větrnica* 'кураслеп'; 'дарыкній травяністы', ст.-рус. *ветряница* 'назва лекавай травы' (з XVIII ст.). Да *вѣцер* (гл.). Расліна названа так таму, што яна любіць адкрытыя, даступныя ветру месцы, паляны, лугі. Назвы, звязаныя з лексмай *вѣцер*, у славянскіх народаў атрымалі шматлікія расліны, напр.: бел. *вятроўнік* '*Filipendula* Mill.', укр. *вітреник* 'яснотка, шанта'; 'медуніца, шчамяліца'; 'спірѣя'; 'пылюшнік', славен. *větrník* 'васілёк', рус. *ветреница* (гл. вышэй) і 'перакаці-поле', *вѣтреная трава* 'белая канюшына'; 'гарлянка', *вѣтреник* 'лясны кураслеп' і інш., магчыма, таму, што некаторыя з іх ужываюцца для лячэння прастудных захворванняў, а таксама хвароб ад ветру.

**Ветраніца**<sub>2</sub> 'пустазвонка' (КТС), укр. *вітренница* 'няверная, нясталая, легкадумная жанчына', паўн.-рус. *ветреница* 'нясталы, няверны, марнатраўны (аб чалавеку)', польск. уст. *wietrzniца* 'легкадумная жанчына, ветрагонка' ад *вѣтранік* 'ветрагон' і суф. *-іц-а*.

**Ветраніца**<sub>3</sub> ветраны млын' (Касп.), рус. пенз., горк. *вѣтреница*, балг. паўн.-усх. *вѣтѣрница*, макед. *ветерница* 'тс', славен. *větrnica* 'крыло ветранаго млына'. Узнікла ў выніку намінацыі выразу *ветраная мельніца* (пры дапамозе суфікса *-іц-а*). Гл. таксама *ветранікі*<sub>1</sub> (суфікс *-ік*).

**Ветраніца**<sub>4</sub> 'ветранае надвор'е' (КТС). Утворана ад прыметнікавай асновы *ветран-* (гл. *ветраны*) і суф. *-іц-а* (які называе з'яву па яе прыкметах) паводле ўзору *галалѣдзіца*.

**Вѣтраніца**<sub>5</sub> 'ветраная воспа' (лосѣ., браг., Мат. Гом.). Укр. *вітренница* 'гарачка'; 'шаленства', рус. *ветреница*, уладз., арханг. 'ветраная воспа', наўг. 'хранічныя наскурныя высыпкі', польск. *wietrzniца* 'кароста ветраной воспы', славен. *větrnice*

'ветраная воспа'. Прасл. *větrnica*, якая ўтварылася шляхам субстантывацыі прыметніка *větrný*. Да *вѣцер* (гл.).

**Вѣтраніца**<sub>6</sub> 'дзве дошкі ў франтоне' (палес., Мат. Гом.), віц. 'падшыўная дошка ля краю страхі' (Касп.). Гл. *вѣтраніцы*.

**Вѣтраніцы**, *вітраныці* 'дзве дошкі, якія прыбіваюцца да лат з боку франтона і, скрыжоўваючыся, утвараюць вільчак' (палес., Нар. сл., Шатал.), рус. валаг., уладз. *вѣтреница* 'тс', паўн.- і с.-рус., урал. *вѣтреница, вѣтреницы* 'козлы на страсе, апоўзіны на капе, стозе', польск. каш. *zawietrzniца* 'дзве дошкі на франтоне', славен. *větrnice* 'саламяная пляцёнка, якая закрывае ў вільчыку адтуліны паміж схіламі страхі'. Да *вѣцер* (гл.). Гл. таксама *ветранікі*<sub>2</sub>.

**Вѣтранка** 'хвароба, якая бывае тады, калі вѣцер «падхопіць» чалавека або «падляціць пад яго»' (палес., Маш.). Рус. ярасл. *ветренка* 'хвароба — падскурныя нарывы, якія бываюць «з ветру»'. Узнікла шляхам намінацыі, суфікс *-к-а* па ўзору *ліхаманка, чырво́нка*.

**Ветраннік**<sub>1</sub> 'паддувала пад дзверцамі пліты' (В. В.). Рус. арханг. *ветреник* 'фортка ў акне, прадуха ў сцяне для праветрывання пакоя', польск. уст. *wietrzniк* 'вентылятэр, прадуха'. Адпрыметнікавае ўтварэнне з суф. *-ып-нік*.

\***Вѣтраннік**<sub>2</sub>, *вѣтраньнік* 'флюгер' (Бяльк.). Запазычана, відаць, з польск. *wietrzniк* 'тс'.

**Вѣтраны** 'які прыводзіцца ў рух ветрам, адносіцца да ветру, пашыраецца з ветрам', (перан.) 'легкадумны' (КТС, БРС, Сцяшк.), укр. *вітряний*, рус. *вѣтряный, ветряной, вѣтреньный*, ст.-рус. *вѣтреньный, вѣтряный*, польск. *wietrzny*, н.-луж. *wěšny*, в.-луж. *wětrny*, чэш. *větrný, větrní*, славац. *veterný*, славен. *větrn, vetrén*, макед. *ветрен*, балг. *ветрен*, ст.-слав. *вѣтрень, вѣтрѣнь*. Прасл. *větrný*. Прыметнік, утвораны пры дапамозе суф. *-ып-* ад асновы імені *větr-* (гл. *вѣцер*).

**Вѣтраць** 'прасушвацца, праветрывацца, знаходзіцца на ветры' (КТС), *вѣтрѣць* (безасаб.) 'знаходзіцца, сушыцца на ветры' (Нас.), рус. кастр. *вѣтрять* 'сохнуць на ветры'; 'засыхаць, чарствець (аб хлебе)'; 'віцца на ветры', чэш. *větrati* 'распадацца, выветрывацца (аб скале)'. Непераходны дзяслоў стану, утвораны ад назоўніка *větrъ* (гл. *вѣцер*) і суфікса *-а-ті*, які пасля быў выцеснены прадуктыўным суф. *-і-ті* (< *-ě-ті*), гл. *ветрыць*<sub>1</sub>. Да яго семантычна блізка стаіць бел. *пярэць* 'сохнуць'.

**Ветрачок** 'малы вятрак; рухоме пристасаванне, якое па форме нагадвае вятрак; малая электрастанцыя' (КТС), укр. *вітрячок*, палес. *вітрачók, ветрачók, ви'трачók* 'прылада, на якую намотваецца пражэ з цэўкі або верацяна для сушкі', рус. пск., смал. *ветрячок* 'ветраны млын магутнасцю для па-трэб адной гаспадаркі', польск. *wiatraczek* 'ветрачок'. Памян-шальная форма лексемы *вятрак* (гл.).

**Вётры** і *вятры* 'нячысцікі'; 'віхры', рус. маск. *вѣтер* 'нячы-стая сіла', польск. *wiatr, wiatery* 'персаніфікацыя ветру ў на-родных паданнях'. Мн. л. да *вѣцер* (гл.) з захаваннем стара-жытнай семантыкі — абагульненая назва нячысцікаў, маты-ваваная разбуральнай сілай ветру, а таксама яго здольнасцю «прыносіць» розныя хваробы.

**Вётрывы** 'ветраны (дзень, надвор'е)' (Нас.). Прасл. арха-ізм *vētrivъ*, утвораны ад *vēt-rъ* і суф. *-iv-ъ*. Сюды ж безаса-бовы выказнік *ветрыва* 'ветрана' (Нас., Гарэц.); параўн. так-сама рус. *вѣтриво, ветриво, вѣтрево* 'тс'.

**Ветрыца<sub>1</sub>** 'праветрывацца, сушыцца' (Нас.). Да *ветрыць<sub>1</sub>*, тое ж польск. *wietrzyć się* 'праветрывацца'; 'падпадаць пад дзеянне свежага паветра', серб. *вѣтрити се* 'тс'.

**Ветрыца<sub>2</sub>** 'прастуджвацца, асвятжацца' (Нас.). Да *вет-рыцца<sub>1</sub>*.

**Ветрыца<sub>3</sub>** 'хадзіць без справы, бадзяцца, швэндацца' (ка-рэліц., Янк. Мат.). Да дзеяслова *ветрыцца<sub>1</sub>*, у якога павінна было быць таксама значэнне 'знаходзіцца на паветры' → 'пса-вацца пад уздзеяннем ветру' → 'быць ветраным; легкадумным, ветрагонам'.

**Ветрыць<sub>1</sub>** 'сушыць на ветры, праветрываць' (Нас., Касп., Бяльк.), жыт. 'дзьмуць (аб ветры)'; (перан.) 'круціцца' (Мат. Гом.); 'выветрываць' (Яруш.); 'вець збожжа на ветры' (Касп., Арх. ГУ; рагач., жыт., Мат. Гом.; докш., карэліц., Янк. Мат., Янк. І, Юрч., Яўс.), палес. *вітрыты, вітрынне* 'ачыстка збожжа на ветры пасля падсейвання яго рэшатам' (Выг.). Укр. *вітрити* 'праветрываць', рус. паўн.-сіб. *ветритъ* 'сушыць на ветры, на марозе, праветрываць', польск. *wietrzyć* 'тры-маць на свежым паветры'; 'губляць пах, свежасць пад уздзе-яннем паветра і цяпла'; 'распадацца, выветрывацца (аб міне-ралах)', чэш. *větriti se* 'віцца на ветры (аб спадніцы)', славен. *větriti* 'праветрываць', серб.-харв. *вѣтрити, вјѣтрити* 'правет-рываць, выпарвацца (аб газах)'; 'плаваць пад ветразем'; 'хут-ка махаць крыламі', макед. *ветрее се, ветри се* 'праветрываць'; 'выжываць з розуму', балг. *ветрея* 'выветрываць, праветры-

ваць'; 'выдыхацца, выветрывацца'; 'махаць (хусткай, фла-гам)', *ветрея се* 'калыхацца ад ветру'. Прасл. дзеяслоў *vētr-it-i*, які ўтварыўся пры дапамозе суф. *-i-ti* (< *-ě-ti*). Да *вѣцер* (гл.).

**Ветрыць<sub>2</sub>** 'пазнаваць, вызначаць што-небудзь, прынохва-ца да ветру, чуць нюхам' (КТС). Укр. *вітрити* 'нюхаць павет-ра (аб сабаку)', рус. *ветритъ* 'валодаць здольнасцю адшук-ваць дзічыну нюхам «па ветры»', польск. *wietrzyć* 'шукаць, сачыць, чуць нюхам', чэш. *větriti* 'чуць нюхам' (аб сабаку, каню)', славац. *vetriti* 'тс', серб.-харв. *вѣтрити, вјѣтрити* 'чуць нюхам пах, які прыносіцца ветрам'. Прасл. *vētriti* (суф. *-i-ti* < *-ě-ti*). Да *вѣцер* (гл.). Лексема *vētrъ*, ад якой утварыўся дзеяслоў, мела пераноснае значэнне 'пах', якое сёння мы маем, напр., у чэш. народн. *větry* 'страўнікавыя газы'.

**Ветурач** 'ветэрынарны ўрач' (КТС, БРС). Да *ветэрынар і ўрач* (гл.). Запозычана з рус. *ветврач*.

**Ветфэльчар** 'ветэрынарны фельчар' (КТС, БРС). Да *ве-тэрынар і фельчар* (гл.). Запозычана з рус. *ветфельшер*.

**Ветхазаветны:** ~ная кніга (КТС). Паходзіць з рус. *ветхо-заветный* (1789 г.) < ад фразеалагічнага звароту *ветхий завет* (Шанскі, 1, В, 80).

**Ветхі** 'стары, старажытны, старадаўні, трухлявы' (КТС), укр. *вѣтхий*, рус. *вѣтхий* 'тс', ленингр. 'хваравіты', кастр. *вет-ханий* 'стары, зношаны', ст.-рус. *ветхый* 'стары, паношаны, трухлявы; даўні, спрадвечны; дахрысціянскі, паганскі' (з XI ст.), польск. уст. *wietki* 'гнуці, хрупкі, слабы, тонкі, шчуп-лы', *wiotchy* 'стары'; 'гнуты, слабы, далікатны, н.-луж. *wjatkі* 'пацёрты, зношаны', *wiatly* 'тс'; 'стары (аб будыніне)', в.-луж. *wjetki* 'стары, трухлявы, паношаны', чэш. *vetchý* 'стары, стара-даўні, трухлявы, слабы'; 'рэдка (аб палатне)', славац. *vetchý* 'зношаны, трухлявы; стары, слабы, хваравіты, не валодае са-бою', серб.-харв. *вѣт, вѣтах* 'стары', макед. *ветов* 'стары, па-ношаны, пацёрты', балг. *вехт, вѣхѣт, вѣтав, ветѣк, вехток* 'тс', ст.-слав. *ветѣхъ*. Прасл. *vētāxъ*. Мае і.-е. адпаведнікі: літ. *vėtušas* 'стары, састарэлы', лат. *vecs* 'стары, старажытны, старадаўні', лац. *vetus, vetus-tus* 'састарэлы', грэч. *ἔτος, Fētoс*, алб. *vjet* 'год', ст.-інд. *vatsá* 'тс', *vatsás* 'гадавалы', сагдз. *wīšnyu* 'стары' > іран. \**wat(u)šana-* (гл. Траўтман, 356; Семе-рэні, Word, 8, 50; Мюленбах—Эндзелін, 4, 517; Вальдэ—Гоф-ман, 2, 776; Праабражэнскі, 1, 80; Брукнер, 623; Голуб—Ко-печны, 414; Махэк, 686; Фасмер, 1, 307; КЭСРЯ, 57; Шанскі, 1, В, 80). Рэканструюецца як і.-е. \**wetuso-* (*wetuso-*) 'стары, састарэлы' (Персан, IF, 26, 63; БЕР, 1, 139). Буга (РФВ, 67,

246) і Эндзелін (Слав.-балт. эт., 52) выводзяць літ. *vėtušas* з \**uetuk'sos*. Гл. таксама *vėtaх*.

**Ветэра́н** 'стары, бывалы воін; чалавек, які даўно працуе ў якой-небудзь галіне дзейнасці' (КТС, БРС). Запазычана з рус. мовы (Крукоўскі, Уплыў, 76) <франц. *vétérán* <лац. *veteranus* <*vetus, veteris* 'стары' (Фасмер, 1, 306; КЭСРЯ, 78; Шанскі, 1, В, 78; БЕР, 1, 138; Махэк<sub>2</sub>, 686). Не выключана магчымасць запазычання з польск. мовы.

**Ветэрына́р** (КТС, БРС), сюды ж сапсаваныя дыялектныя формы *віціна́р, веціна́р* (КТС, Сцяшк. МГ, Мат. Гом.), а таксама *ветэрынарыя, ветэрынарны, ветэрынарскі*. У бел. мову запазычана з рус. <ням. *Veterinär* <лац. *veterinarius* <лац. *veterīnus* 'цяглавая скаціна' <першасл. *veheterīnus* <*vehere* 'ехаць' (Фасмер, 1, 306; Шанскі, 1, В, 78; КЭСРЯ, 78; БЕР, 1, 138; Голуб—Ліер, 506).

**Вёха<sub>1</sub>** 'знакі з лапак елкі, якімі ўзімку ўказваюць дарогу' (Сцяшк. МГ). Да *вяха́<sub>1</sub>* (гл.).

**Вёха<sub>2</sub>** 'цыкута' (лосеў., Мат. Гом.). Да *вяха́<sub>2</sub>* (гл.).

**Вёха<sub>3</sub>** 'вехаць' (светлаг., Мат. Гом.). Да *вяха́<sub>3</sub>* (гл.).

**Вёха<sub>4</sub>** 'пладаносная частка сцябла проса' (рэч., Мат. Гом.). Да *вяха́<sub>4</sub>* (гл.).

**Вёха<sub>5</sub>** 'камета' (Маш.), укр. *віха́* 'тс', бук. *віха* (уст., рэдк.) 'падвесце', рус. сіб. *веха́* 'вестка, навіна, паведамленне'. Да *вяха́<sub>1</sub>* 'знак з саломы, галінак, жэрдкі, які папярэджвае аб чым-небудзь'. Тут адбыўся семантычны перанос: 'папераджальны, паведамляльны знак' → 'падвесце чаго-небудзь, напр., вайны'. Гэтаму дапамагае і знешняя форма: вяха часам выглядае, як мятла, бо замест саломы на шост надзяваюць дзяркак; параўн. укр. *мітла́* 'камета'.

**Вёхатнік** 'хвошч зімючы, Equisetum hiemale L.' (віц., Кіс., Крывіч, 4, 1923; Інстр. II). Вузкарэгіяльнае ўтварэнне ад *вехаць* (гл.) пры дапамозе суф. -нік; функцыя Nomen instrumenti вызначальнай асновы пры гэтым перайшла ў Nomen agentis; параўн. *вехаць* 'скрутак саломы, травы, хвашчу, які выкарыстоўваўся замест анучы для мыцця посуду, мэблі' → 'хвошч, з якога робіцца гэты скрутак'. Параўн. таксама *вехаць* 'хвошч' = *хващанка* (гл.).

**Вёхаць<sub>1</sub>** 'пучок, скрутак саломы, травы, рагожы, ануч, якім мыюць посуд, шаруюць брудныя рэчы'; 'мачалка'; 'жмут, жменя саломы, сена і пад'. (КТС, БРС, Нас., Бір. Дзярж., Шат., Грыг., Др.-Падб., Сцяшк. МГ, КЭС, Касп., Растарг., Бяльк.,

маладз., Мат. АС; Бес., Мат. Гом.; бых., Янк. Мат.), навагр. *вехець* (Кліх), сюды ж *вехцік* 'тс' (КТС, Нас., Сцяшк., Мат. Гом.), *вехцевы* 'які належыць да *вехаць*' (Нас.). Укр. *віхоть* 'вехаць; пучок саломы; жмут саломы, які адлятае ад страхі ў час пажару', рус. *вехоть* 'вехаць'; 'пучок саломы, сена', ст.-рус. *вѣхѣть* 'жмут саломы, мачалка, вехаць' (з XI ст.), польск. *wiecheć* 'жменя саломы ці сена'; 'саламаяная мятла', н.-луж. *wjekś*, в.-луж. *wěchc* 'жмут саломы', чэш. *věchet* 'пучок саломы, сена', *věchýtek* 'вехцік', славац. *vechet* 'вехаць, мачалка', славен. *věhet* 'пучок сена', ст.-слав. *вѣхѣть*. Прасл. *věxъtь* утворана ад *věxъ* (параўн. бел. *вѣх*, укр. *віх*, рус. *вех* 'цыкута ядавітая') і суф. -тъ, якому ў балтыйскіх мовах адпавядае суф. -ūtis, параўн. ст.-прус. *nagutis* — слав. *nogъtъ* 'пазногаць', а таксама лексемы з другасным пеаратыўным значэннем: літ. *vaikūtis* ад *vaikas* 'дзіця', *žmogūtis* ад *žmogūs* 'чалавек' і інш. і, магчыма, прасл. *lapъtь* 'лапаць', серб.-харв. *lāpat* 'латка' (Мартынаў, Дерив., 43—44). Гэта яшчэ балта-славянская інавацыя. Гл. Слаўскі, 5, 157—158; Атрэмбскі, Gramatyka, 2, 263. Крукоўскі (Уплыў, 12) мяркуе, што лексема *вехаць* — запазычанне.

**Вёхаць<sub>2</sub>** 'стары венік, дзяркак' (Бяльк.) узнікла ў выніку пераносу значэння па функцыі *вехаць<sub>1</sub>* 'пучок, скрутак саломы, травы, якім мыюць посуд, мэблю' → 'сцёрты дзяркак, якім шаруюць лавы, падлогу'; параўн. яшчэ польск. *wiecheć* 'мятла з саломы'.

**Вёхаць<sub>3</sub>** 'падмазка, кавалачак сала падмазваць скаваряду' (Бяльк.) утварылася ў выніку пераносу значэння паводле падабенства: *вёхаць* 'скрутак, жмут анучак, намотаны на палачку, якім макаюць у тлушч і размазваюць па патэльні' → 'падмазка, кавалачак сала'. Сюды можна аднесці і *вёхаць* 'шматок, невялікая колькасць', якое ўзнікла ў выніку абагульнення значэння 'скрутак, пучок саломы'; параўн. польск. *wiecheć* 'кавалак (напр., мяса)'.

**Вехірані́на** 'мяса ляснога голуба, Columba palumbus' (КТС). Да *вяхі́р* (гл.).

**Ве́цвйка** 'галінка' (КТС, І. Гурскі). Дэмініўнае новаўтварэнне ад *ве́цце* (гл.); -в- з'явілася ў выніку распадабнення -ц-, відавочна, пад уплывам рус. *ветвь*; параўн. бел. *веці́ца* 'галінкі' (Нас.), таксама смал. зборн. *ветвейко* 'ве́цце, галіны дрэў'.

**Ве́цер** (КТС, БРС, Касп., Нас., Яруш.), *ві́етёр* (Бес.), *ве́цір* (Бяльк.), жыт. *ве́цёр* 'веснавы ве́цер', слаўг. *ве́цер* 'адкры-

тае ветранае месца; 'віхор' (Яшк.), *вѣцер* 'ветрагон' (КТС, Нас., 3 нар. сл.). Сюды ж *ветрык*, *ветрычак*, *ветрик*, *вецярок* (КТС, Гарэц., Шат., Нас., Кліх, Бяльк.), *вятрыска* (Яруш., КТС). Укр. *вітер* 'вецер', рус. *вѣтер* 'тс', арханг. 'кірунак свету'; 'хвароба свойскіх жывёл', ст.-рус. *вѣтръ*, *вѣтеръ* 'вецер, кірунак свету'; 'паветра'; 'газы ў кішках', польск. *wiatr*, па-лаб. *votr*, н.-луж. *wjětš*, в.-луж. *wětr*, чэш. *vitř*, славац. *vietor*, славен. *vēter*, серб.-харв. *вѣтар* 'вецер', макед. *ветар* 'вецер', (мед.) 'рожа', балг. *вѣтр* 'вецер', паўн.-зах. *ветър* 'рэўматызм', ст.-слав. *вѣтръ* 'вецер'. Прасл. *větrъ* мае адпаведнікі ў і.-е. мовах: літ. *vėtra* 'бура', лат. *vētra* 'тс', прус. *wetro* 'вецер', гоц. *winds*, ст.-в.-ням. *wint* 'тс', ст.-англ. *wind* 'непагадзь', ст.-нарв. *vindr* 'вецер', ст.-ісл. *veðr* 'вецер, паветра', ірл. *feth* 'паветра', грэч. *ἄησι* 'вее' (\**ἄFησι*), *ἄήτης* 'вецер', кімр. *gwynt*, лац. *ventus*, ст.-інд. *vātah*, авест. *vāta-* 'вецер', асец. *wād*, *vād* 'бура', тахар. А *wānt*, тахар. В *yente*, хец. *hu*(\**Hwe*); да і.-е. асноў \**ue-/uo-/aue/\*au-* 'веяць'. Прасл. *větrъ* утворана ад *vě-tati/větiti* і суф. *Nomina agentis -rъ*, які атрыманы ў спадчыну з і.-е. (Слаўскі, SP, 2, 20). Адсюль *вецер* выступае ў міфалогіі як дзеючая сіла; параўн. бел. *вѣтры*. Роднаснае да *веяць* (гл.). Гл. таксама Праабражэнскі, 1, 109; Вальдэ, 817; Мюленбах—Эндзелін, 4, 572; Мейе, 407; Траўтман, 345; Барталомэ, 1408; Брукнер, 611; Махэк, 692; Голуб—Копечны, 408, 418; Фасмер, 1, 306; Шанскі, 1, В, 77; КЭСРЯ, 78.

**Веціна́р, віціна́р.** Да *ветэрына́р* (гл.).

**Веціць** 'вітаць, быць ветлівым', сюды ж *прывеціць* (Нік., Оч., 1), ст.-рус. *вѣтовати* 'апавяшчаць, прапаведаваць, гаварыць', ст.-польск. \**wietati* (Брукнер, 614) 'гаварыць', чэш. *vě-titi* 'апавядаць, гаварыць', славац. *vetit'* уст. 'гаварыць, апавядаць, адказваць', макед. *ветува*, *ветава* 'абвяшчаць'; 'завяшчаць', *ветува се* 'ахвяравацца, даць абяцанне', балг. *ветам се* 'абяцаць', ст.-слав. *вѣтити* (*вѣшати*). Прасл. *větiti*, і.-е. адпаведнікі: літ. *vaitoti* 'стагнаць, вохкаць', *vaiteni* 'абмяркоўваю, дапускаю', ст.-прус. *waitiāt* 'гаварыць, апавядаць', авест. *uaēθ-* 'вызначаць судовым следствам', *uaēθa* 'судовае следства'. Гл. Тапароў, КСИС, 25, 1958, 86—87; Фасмер, 1, 305; Вайян, RES, 24, 1947, 152—155 з літ-рай. Параўн. таксама бел. *вайцяць* (гл.).

**Вѣце** (зборн.) 'галінкі дрэва' (КТС), зэльв. 'дробныя галінкі з бярозы, з якіх робяць вѣнікі' (Сцяц.), маг., мсцісл. 'галлѣ з лісцем' (Юрч.), *вѣцьце*, *вѣця* 'галлѣ' (Шат., Нас., Бяльк., Яруш.); 'дубовыя і бярозавыя галінкі для вѣнікаў' (Яўс.), навагр. *вѣцѣ* 'галлѣ з лісцем' (3 нар. сл.). Укр. *віття*, *віте* 'га-

ліны, галлѣ', рус. калуж., пск., смал., арханг., валаг. *ветье* 'галлѣ, галіны', ст.-рус. *вѣтье* 'галлѣ, галіна'. Усходнеславянскі зборны назоўнік, утвораны пры дапамозе суф. *-bje* ад кораня *vět-b*; параўн. ст.-рус. *вѣть* 'галіна'; 'адгалінаванне (ракі)', рус. бранск., арл., кур. *веть* 'галіна', укр. *віть* 'галіна', польск. *wiś* 'лаза, лазовы прут, адросткі ад чаранкоў раслін', літ. *vytis* 'лаза', лац. *vilis* 'вінаградная лаза'. Да *вѣтка* (гл.), *віць* (гл.). На чэшкай і славацкай моўных тэрыторыях адпаведная лексема ўтварае *Nomen collectivum* пры дапамозе суфікса з устаўным *-ov-*: чэш. *věťoví*, славац. *vetuovie*.

**Вець** 'радок, нізка' (Федар., 6), відавочна, з'яўляецца пераносам з першаснага *вець* 'галіна' → 'галіна, на якой у радок сядзяць птушкі', укр. *віть* 'галіна', рус. паўд. *веть* 'тс', польск. *wiś* 'тонкі пруты, гнуткая лаза'; 'адросткі раслін', балг. *вица* 'тс', літ. *vytis* 'лаза', лат. *vitols* 'вярба', лац. *vilis* 'вінаградная лаза', ст.-в.-ням. *wīda* 'вярба', ст.-інд. *vētasās* 'прут, павойная расліна', авест. *vaēiti* 'вярба', н.-перс. *bīd*, грэч. *οἶσος* 'тс', *ιτέα* (*Fitéa*) 'вярба'. Прасл. *věť* мела значэнне 'павойная расліна'. Чаргаванне ў карані. Да *віць*. Гл. Фасмер, 1, 306; Брукнер, 613; Махэк, 692; Шанскі, 1, В, 77; БЕР, 1, 156.

**Вѣча** 'веча, сход, на якім вырашаліся грамадскія і дзяржаўныя пытанні ў некаторых гарадах старажытнай Русі' (КТС, БРС, Яруш.). Укр. *віче*, рус. *вече*, пск., наўг. *вечā* 'тс', пск. *вечать* 'крычаць'; 'выдаваць глухі гук', ст.-рус. *вѣче* 'веча'; 'тайнае зборышча, заговор'; 'прамова, уговорванне, саромленне, павучанне, прыговор', арханг. *вечь* 'галашэнне'; 'сход', польск. *wies* 'веча, мітынг', *wiesowaś* 'кіраваць', ст.-чэш. *věse*, славен. *věša* 'вясковы суд, судовая справа'; 'падатак', серб.-харв. *вѣше* 'веча, нарада, савет', ст.-слав. *вѣше* 'нарада'. Прасл. *větjo*, да *вѣціць* (гл.); параўн. яшчэ ст.-рус. *вѣть* 'нарада', ст.-чэш. аорыст *věse* 'сказаў' і ст.-прус. *wayte* 'вымаўленне', *waitiāt* 'гаварыць'. Гл. Міклашыч, 387; Праабражэнскі, 1, 109; Траўтман, Altpreuß., 353; Траўтман, 339; Фасмер, 1, 308; Брукнер, 614; Голуб—Копечны, 414; Махэк, 687; Шанскі, 1, В, 81; КЭСРЯ, 78.

**Вѣчай** мн. л. 'дзірка ў верхнім камені жорнаў, куды сыплецца збожжа' (Сцяшк. МГ, Сцяшк.). Сюды ж *вѣчай*, *вечая*, *ічай*, *яча*, *ручай* 'тс' (Інстр. лекс.), рус. пск. *вечей* 'тс'. Бел.-рус. утварэнне, роднаснае да рус. *ячей*. Паходзіць ад асновы \**ak'-* > *ač-* і суф. *-ějъ* (для *вечай*) або *-ēja* (для *вечая*) з пратэтычным *в-*, *р-* або *ј-*. Аснову можна суаднесці з літ. *akis* 'вока; пятля; акно; вір; ячэя', лат. *acs*, прус. *agins*, *ackins*, тахар. А *ak*, тахар. В *ek*, гамер. *босе*,



лац. *oculus*, алб. *sy*, ст.-ірл. *énech*, ст.-інд. *ákhi*. На українській, польській і часткова рускай моўных тэрыторыях у значэнні 'дзірка ў верхнім камені жорнаў' ужываюцца лексемы *дуча*, *дучай*, *дучайка*, *дучэйка*; *ducza*, *duczaja*, *дуса*; *дучка*, *дучай*, *дуч*, запазычаныя праз польскую мову з італ. *doccia* 'рына, вадаправодная труба' (Бернекер, 232; Махэк, 133; Фасмер, 1, 558 і інш.). Яны выцеснілі на гэтай тэрыторыі лексему *v/ja-čĕja*, прысвоіўшы сабе яе суфіксы *-ай*, *-айка*.

**Вечар** 'час сутак ад канца дня да наступлення ночы' (КТС, БРС, Сцяшк. МГ, Касп., Бяльк., Бяс.); 'увечары, вечарам' (Сцяшк. МГ, Янк. I); 'забавы моладзі з танцамі' (Інстр. лекс.); 'грамадскі вячэрні сход, прысвечаны якой-небудзь даце, падзеі' (КТС, БРС), укр. *вечір* 'вечар', рус. *вечер* 'тс', урал. 'перадвясельная вечарынка', вяд. 'вечарам', смал. 'старасць', ст.-рус. *вечерь* 'вечар'; 'увечары'; 'забава', *вечерний* 'заходні' (з XIII ст.), польск. *wieczór* 'вечар'; 'вячоркі'; 'вечарам', н.-луж. (*ш*)*jasor*, в.-луж. *wjesor* 'вечар'; 'заход', чэш. *večer* 'вечар, вечарам', славац. *večer* 'тс', славен. *večer* 'вечар'; 'заход', серб.-харв. *вече*, *вечер* 'ранні вечар'; 'вячоркі'; 'увечары'; 'заход', макед., балг. *вечер* 'вечар'; 'увечары', ст.-слав. *вечерь* 'вечар'. Прасл. *večerъ* суадносіцца з літ. *vākaras* 'вечар' (<\**vekeros* < \**ve-ke(spe)ros*), арм. *gišer* (гл. Махэк, 680; Рудніцкі, 1, 376), лат. *vakars*, а таксама, відаць, з грэч. *ἐσπερα*, *ἑσπερος*, лац. *vespera*, ірл. *fescor* 'тс' (<\**ve-(ke)speros*), ст.-інд. *vaskara*. Некаторыя даследчыкі звязваюць *večer* з ням. *West* 'заход', ст.-в.-ням. *wāstan*, англа-сакс. *west*, ст.-нарв. *vestr* (Эндзелін, KZ, 52, 119; Траўтман, 348; Мюленбах—Эндзелін, 4, 448). Гл. таксама Міклашыч, 376; Вальдэ, 827; Бругман, IF, 13, 1902, 157; Покарны, 1174; Брукнер, 614; БЕР, 1, 140; Фасмер, 1, 309; Праабражэнскі, 1, 81; Шанскі, 1, В, 81. Малаімаверна збліжэнне \**večer* з \**věko* 'века' (КЭСРЯ, 79).

\***Вечаркі, вечарке** (Сцяшк. МГ), зах.-палес. *вычоркы* 'вечарынка' (Клім.), укр. паўн. *вечірки*, *вечурки*, *вечурки*, зах. *вечорки* 'тс', рус. сіб. *вечерки*, *вечерки* 'вечарынка', паўн. *вечёрка* 'вячоркі'; 'развіталыны вечар у маладой, дзявочнік', польск. *wieczorek* 'вечарынка', *v'esurek*, *v'esurka* 'вечар, калі разам збяруцца і мыюць (бялізну), лушчаць (гарох), скубуць (воўну)', славац. *večierok* 'вечар'; 'невялікая вячэрняя забава, урачыстасць з музыкай, танцамі', балг. *вечёрка* 'вячоркі'. Відавочна, гэта старое ўтварэнне ад *večer-* і суф. *-čĕkъ*, які надае слову адценне памяншальнасці: вясчоркі, па сутнасці, адбываліся на працягу не цэлага зімовага вечара, а толькі яго часткі; параўн. тое ж і ў літ. *vakarėlis* 'вечарынка' — *vākaras* 'ве-

чар'. Ужываецца лексема ў множным ліку, таму што *вячоркі* — шматразовая падзея. Гл. таксама *вячоркі*.

**Вечарнікі 'вячоркі'** (навагр., 3 нар. сл.) — вузкарэгіянальнае ўтварэнне пры дапамозе суф. *-ik* (<*-ikъ*) (ад прыметніка *вячэрні-і* (<*večerъn-ъ*)). Першапачатковае Nomen agentis семантычна стала абазначаць Nomen abstractum і м. р. мн. л. (у дадзеным выпадку звычайна *femininum* або *pluralia tantum*; параўн. *вечарніца, вясчоркі*). Такая змена роду абумоўлена, відаць, тым, што словаўтваральная аснова *вечар-* м. р.; тое ж і ў іншых слав. гаворках; параўн. польск. *wieczorynek* 'забава ўвечары'.

**Вечарніца 'вечарынка, забава'** (Др.-Падб., Нас. Доп., Яруш.), рус. (на руска-ўкраінскім паграніччы) *вечерница* 'вячэрні сход моладзі', укр. *вечерниці* 'тс', польск. *wieczornica, wieczornice* 'вячоркі'. Паўночнаслав. утварэнне ад прыметніка *večerъn-ъ* і суф. ж. р. Nomen agentis *-ic-a* (параўн. польск. *wieczornica* 'дзяўчына, якая ходзіць на вячэрнія сходны або на вечарніцы').

**Вечарніцы 'вячэрнія размовы'** (Кольб.) — *pluralia tantum* ад *вечарніца* (гл.). Параўн. укр. *вечерниці*, польск. *wieczornicy, wieczornice* 'вячоркі'.

**Вечарушкі 'вячоркі'** (КТС, Гарэц., Касп.), *вечарушкі* 'тс' (Бяльк.), рус. *вечерушка, вечёрушки* 'вечарынка, размовы, вясчоркі'. Беларуска-заходнерускае ўтварэнне (Герд., Пск. гов., 1, 119—28) ад *вечар* і экспрэсіўнага суф. *-ух-а*, якое пад уплывам лексемы *вячоркі* (гл.) стала *pluralia tantum*. Гл. таксама *вечару́ха*.

**Вечару́ха 'вечарынка перад вяселлем у жаніха'** (Інстр. II); 'вечар перад вяселлем у маладой' (Бяльк.), рус. *вечеру́ха*: паўд. 'вячэрняя забава, вечарынка', арл., разан. 'дзявочнік напярэдадні вяселля', арл., смал., калуж. 'вячэрняя бяседа вясельных гасцей'. Беларуска-рускае ўтварэнне ад *вечар* (гл.) пры дапамозе экспрэсіўнага суф. *-ух-а*.

**Вечары́на 'вечар як частка сутак'** (Янк. II), *вечёры́на* 'вячэрні час' (Нас., Доп.), укр. *вечорі́на* 'вечар', рус. алан., смал., варон. *вечері́на* 'вячэрні час, змрок, прыцемак', пск., наўг. *вечері́нка* 'тс', макед. *вечерина* 'вячэрні змрок, час пад вечар', балг. *вечёрина* 'вечар'. Утварэнне ад *večer-* і суф. *-in-a*, які надае значэнне часткі азначальнай асновы. Ва ўсх.-маг. *вічарі́на* 'вечар' суф. *-in-a* з'яўляецца павелічальным.

**Вечары́нка 'вячэрняя пагулянка з музыкай і танцамі'** (КТС, БРС, Касп., Бяльк.), клім. *вічарі́нка* 'тс', укр. *вечерін-*



ка 'б'яседа ўвечары', палес. *вечорінка* 'невялікае вяселле, якое спраўляецца на працягу аднаго дня', рус. *вечеріна* 'вячэрняя забава моладзі'; 'перадвясельны вечар'; 'дзявочнік'; 'развітальны вечар сяброў маладога напярэдадні вяселля', *вечерінка* 'перадвясельны вечар', арханг. *вечеринки* 'б'яседа, в'ячоркі', польск. *wieczorynek* 'вячэрняя забава'; 'забава маладога і яго бацькі ў сватоў да агледзін', *wieserunki* 'вячоркі', славац. уст. *večerinka* 'вячэрняя забава, вечарынка', серб.-харв. *вечеринка* 'вечарынка', *вечерина* 'вячоркі, вечарынка', макед., балг. *вечеринка* 'тс'. Ад *večerina* і суф. -*k*.

**Вечарыны** 'вечарынка перад вяселлем у маладой' (Инстр. II); 'папярэдне, пачатак вяселля' (Касп.). Да *вечарына* (гл.), семантыка ў выніку пераносу; мн. л. паводле ўзору *агледзіны, адведзіны, запоіны*.

**Вечарэць** 'блізіцца к вечару' (КТС, БРС, Касп.; палес., Карловіч), укр. *вечерити, вечорити*, рус. *вечереть*, алан. *вечериться* 'вечарэць', *вечерится* 'цямнее, змяркае', в.-луж. *wječorić so, wječori so*, славац. *večerit' sa* 'тс', *večerenie* 'змрок', славен. *večeriti se, večeri se* 'вечарэць, вечарэе', серб.-харв. *вечерити* 'вечарэць', макед. *свечерува (се)*, балг. *отвечери се, от-вечерява се* 'вечарэе'. Прасл. *večer-ěti(se)* адыменнае ўтварэнне ад *вечар* (гл.).

\***Вечарыцца**<sub>1</sub>, мспісл. *вічаріцца* 'пазніцца' (Бяльк.) утворана ад *вечар* (гл.) 'частка сутак, якая папярэднічае ночы', па ўзору *пазніцца* (той самы канчатак); перанос семантыкі грунтуецца на тым факце, што вечар — позняя пара сутак, бо перад ім (пасля дня) ёсць надвечорак са змрокам; параўн. рус. кастр. *вёчере* 'вельмі позна', калуж. *вечерее* 'пазней вечарам'.

**Вечарыцца**<sub>2</sub> 'цямнець' (Нас.). Да *вечарэць* (<*večerěti*> *večeriti*).

**Вэчка** 'верхняя частка посуду, скрыні, кошыка і г. д.' (КТС, БРС, Некр., Сцяшк.; карэліц., Мат. Янк.). Да *вэка* (гл.).

**Вечнабытны** 'вечны' (Яруш.) — рэгіянальнае ўтварэнне ад *вечны* і *быць* па ўзору *векапомны* (гл.).

**Вэчны** 'які існуе заўсёды' (КТС, БРС, Бяльк.), палес. 'участак, які даўно не абрабляецца' (Выг.), укр. *вічний*, рус. *вечный*, польск. *wieczny*, в.-луж. *wěšny*, чэш. *věšný*, славац. *vešný*, славен. *věčen*, серб.-харв. *вѣчан*, макед. *вечен*, балг. *вечен*, ст.-слав. *вѣчный*. Прасл. *věšny*, утворанае ад *век* (гл.) пры дапамозе суф. -*ny*-*š* (Шанскі, 1, В, 82). Рэгулярнае прыслоўе ад яго — *вечна* (КТС, БРС, 3 нар. сл.), *вечно* (Сцяшк.

МГ); *вэчне* (Жд., 2), шчуч. *вэчня* (3 нар. сл.) <*вэчне* маюць канчатак -*e* (>*я*) пад уплывам польскай мовы, ва ўсх.-маг. *вэшна* 'вечна, заўсёды' (Бяльк.) пераход -*чн*->-*шн*- з'яўляецца рэгулярным для ўсх.-бел. гаворак (ДАБМ, к. 61).

**Вэчнік**<sub>1</sub> (арго) 'вязень, асуджаны на пажыццёвае зняволенне' (БРС). Запозычана з рус. *вечник* 'тс' (<*вечный*>).

**Вэчнік**<sub>2</sub> 'вечны мучыцель сялян' (лід., Карл.). Рэгіянальнае ўтварэнне ад *вэчны* (гл.) і суф. -*ik*š.

\***Веччына, віччына** 'вяндліна' (касцюк., Бяльк.) запозычана з рус. *ветчина* 'тс'.

**Вэшак**<sub>1</sub> 'вешалка ў адзенні' (Сцяшк. МГ), драг. *вішак* 'тс' (Лучыц-Федарэц, вусн. паведамл.). Запозычана з польск. мовы; параўн. польск. *wieszak* (гл. Сцяц., Словаўтв., 63).

**Вэшак**<sub>2</sub> 'вешалка для адзення' (карэліц., Шатал.) запозычана, відаць, з польск. *wieszak* 'вешалка (стойка, гак) для вешання адзення'; 'плечкі'.

**Вэшала**<sub>1</sub> 'прыстасаванне з калоў, жэрдак для сушэння сена, вяноў цыбулі і інш.' (КТС, БРС), укр. *вішало* 'вешалка для адзення', рус. паўн. *вешало* 'жэрдка, на якой што-небудзь развешваецца, сушыцца (снапы, лён)'; 'вяроўка, на якой сушыцца бялізна', ст.-рус. *вешала* 'прыстасаванне з жэрдак для прасушвання чаго-небудзь' (з XVII ст.), польск. *wieszadło* 'вешалка'; 'паліца ў выглядзе драбіны', в.-луж. *wěšadlo* 'вешалка', чэш. *věšadlo* 'тс', славац. *vešadlo* 'апорная канструкцыя', славен. *věšala* мн. л., серб.-харв. *вѣшала*, балг. *вѣшало* 'шыбеніца', славен. *věšalo* 'павешанае на сцяне кухоннае начынне', прасл. лексема з суф. -*dlo* ад асновы *věšati* (гл. *вешаць*).

**Вэшала**<sub>2</sub> 'звязка грыбоў' (Инстр. III), лун. *вѣшало* 'нізка скручанага лыка' (Шатал.) узнікла ў выніку семантычнага пераносу: 'прыстасаванне (жэрдка, вярхоўка), на якім падвешваецца нешта для сушкі' → 'тое, што падвешваецца'.

**Вэшалка** 'полка або стойка з кручкамі (калочкамі), на якія вешаюць адзенне' (КТС, БРС, Сцяшк. МГ); 'вешалка ў адзенні' (Сцяшк. МГ), укр. *вішалка* 'паліца-вешалка', рус. *вешалка* 'тс', балг. дыял. *вешалка* 'шыбеніца'. Гэта параўнальна новае ўсходнеславянска-балгарскае ўтварэнне, відавочна, ад *вѣшало* (<*věšati*>) і суф. -*ka* (Nomina loci), а не непасрэдна ад *вешаць*, як мяркуе П. Сцяцко (Нар., 116).

**Вешальнік** 'той, хто вешае людзей' (КТС). Новае ўтварэнне ад дзеяслова *веша-ць* і суф. -*льнік*.

**Вешальнік<sub>2</sub>** 'вісельнік' (лун., Шатал.), укр. *вішальник* 'тс' утворена ад дзеяслова *веша-цца* і суф. -льнік. Гл. *вісельнік*.

\***Вешальнік<sub>3</sub>**, *вјешалнык* 'сук, на які вешаюць вулей' (Анох., 323) паходзіць, відавочна, ад \**вешальна* (<*вѣшаць* < *вѣшати*), якое абазначала прыладу дзеяння (параўн. бел. *дзяржальна*, прасл. *krosno*); пад уплывам слова *сук* лексема *вешална* змяніла суф. ніякага роду на мужчынскі -(н)-ік; адсутнасць мяккасці -л- у лексеме *вјешалнык* з'яўляецца характэрнай для паўднёвых бел. гаворак; параўн. *чап'ільна* 'цапільна', *быч'ёлно* 'біч цэпа' (ДАБМ, 828).

**Вешацель** 'вешальнік, той, хто вешае' (БРС, КТС) <з рус. *вешатель* 'тс' (Крукоўскі, Уплыў, 56). Сюды ж *вешацельскі* (Яруш.).

**Вешаць** 'надаваць каму-небудзь вісячае становішча'; 'схіляць што-небудзь' (КТС, БРС, Бяльк.), рус. *вешать*, укр. *вішати*, польск. *wieszać*, в.-луж. *wěšeć*, чэш. *věšetí*, славац. *vešať*, славен. (о) *běšati*, серб.-харв. *вѣшати* 'тс'. Прасл. *věšati* (<*věšjati*) з'яўляецца дзеясловам ітэратыўнага значэння, утвараемым ад *věsiti*; параўн. *весіць*, *вісець* (гл.). Гл. таксама Сразнеўскі, 1, 493; Голуб—Копечны, 417; Шанскі, 1, В, 83; КЭСРЯ, 79.

**Вешка<sub>1</sub>** 'галінка' (КТС), *вешачка* 'тс' (Шн., Песні), рус. пск. *вѣшка* 'галіна, пераважна яловая', арханг. 'галіна'. Да *веха*, *вяха<sub>1,4</sub>* (гл.); параўн. таксама рус. арханг. *вехъ* 'вярба', арл. *веха* 'паручайнік, Sium latifolium L.', польск. *wiecha* 'мяцёлка', нарв. *vise* 'тс', *veis* (<\**vaiso-*) 'сцябло', лац. *virgo* 'галіна, розга'.

**Вешка<sub>2</sub>** 'знак, якім указваецца ў полі зімой дарога' (КТС, Інстр. I); 'указальнік фарватэра' (Инстр. I) дэмінутыў ад *вяха<sub>1</sub>* (гл.).

\***Вешка<sub>3</sub>** ў выразе *вѣшка-раба* 'падзыўное для свіней' (Шпіл.). Гл. *вяцю-вяцю*.

**Вѣшні** 'вясновы' (КТС), ст.-рус. *вешний, вешный* (з XII ст.), а таксама *весьнии* (Сразн., 1, 248, 252), рус. *вешний* 'тс'; гэты ж корань ва ўкр. *вешняк* 'вадзяны млын, які працуе толькі ў час разводдзя'. Узыходзіць да прасл. *vesna* 'вясна' > *vesnъjъ*; захавалася толькі на поўначы ўсходнеслав. моўнай тэрыторыі, відаць, таму, што ў іншых славян *vesna* вельмі рана было выцеснена іншымі лексэмамі; параўн., напр., чэш. *jaro*, серб.-харв. *пролеће* і г. д. Гл. яшчэ Праабражэнскі, 1, 79; Фасмер, 1, 309; Шанскі, 1, В, 83; КЭСРЯ, 79.

**Вѣшніцы** 'весніцы, вароты пры ўездзе ў двёр' (Гарэц., Бір., 3 нар. сл.), слонім. 'вароты' (Арх. Бяльк.; Карскі, Труды, 482). Да *вѣшніцы* (гл.).

**Вешчаство** 'рэчыва' (КТС), укр. *вещество* 'тс' запазычана з рус. *вещество* <ст.-слав. *вещьство* (Шанскі, 1, В, 83).

**Вешч** 'рэч' (КТС), укр. *вещ* 'тс' запазычана з рус. мовы, дзе *вещь* 'тс' <ц.-слав., ст.-слав. *вѣщь, вешть* <прасл. *vektъ* або *věktъ* (Праабражэнскі, 1, 82; Міклашыч, 386; Фасмер, 1, 309—310; Шанскі, 1, В, 83—84; КЭСРЯ, 79).

**Вешчаваць** 'прадказваць, прадракаць'; 'гаварыць што-небудзь вельмі важнае' (КТС, Нас., Гарэц., Др.-Падб.), укр. *віщува́ти* 'тс', рус. *вещевать* 'прадказваць, прадракаць, прадчуваць', ст.-рус. *вѣщевати* і *вѣщавати* 'размаўляць, гаварыць' (з XI ст.), чэш. *věštivati* — ітэратыў ад *věštiti* 'прадказваць'. Утворана ад *вяшчаць* (гл.).

**Вѣшчы** 'мудры, здольны прадракаць' (КТС, БРС), укр. *віщий* 'тс', рус. *вещий*: паўн. 'вядзьмар, чараўнік', разан. 'разумны, талковы, красамоўны', ст.-рус. *вѣщий* 'тс' (з X ст.), польск. *wieszczu* 'вампір', каш. 'дух чалавека, які нарадзіўся з зубамі', *wieszcz* 'паэт, прарок'; 'чалавек, народжаны ў кашулі', *wieszczka* 'варажбітка', в.-луж. *wěšcer* 'варажбіт, прадказальнік', н.-луж. *wěšcar* 'тс', чэш. *věščí, věštecký* 'вешчы', славен. *věšča* 'ведзьма', *věšcer* 'чараўнік', серб.-харв. *вѣшт* 'вопытны, дасведчаны, лоўкі, умелы', макед. 'умелы, мастацкі', *вештак* 'спецыяліст', балг. *вещ* 'дасведчаны', ст.-слав. *вѣщь, вѣщъць* 'чараўнік, вядзьмар', ц.-слав. *вѣштъ* (з XIV ст.), прасл. *věštъ-jъ* <\**věstj-* <\**věd-tjo-*. Да *ведаць* (гл.). Параўн. Міклашыч, 390; Праабражэнскі, 1, 110; Фасмер, 1, 309; Шанскі, 1, В, 83; КЭСРЯ, 79; БЕР, 1, 140—141; Махэк<sub>2</sub>, 686.

\***Вешчанец**, маг. *вешчаниц* 'званочак скупаны, Campanula glomerata L.' (Кіс.) Іншыя разнавіднасці *Campanula L.* на Беларусі называюцца яшчэ *званкі, званкі лугавыя, званок, звонка* (Кіс.) і звязаны, такім чынам, са словам *звон* 'царкоўны звон, у які білі, калі трэба было паведаміць нейкую вестку'. У такім разе *вешчаниц* — гэта семантычны перанос, паводле формы, з лексемы *звон* 'царкоўны звон' → 'званочак' у дэмінутыўным значэнні.

**Вешчыца** 'ведзьма, якая кладзе сваё цела пад ступу, а сама вылятае сарокай праз комін' (паўн.-віц., Крывіч, 12, 1926, 108), паўн.-рус. *вещица* 'ведзьма, гадалка, нячысцік'; 'эпітэт сарокі'; 'пляткарка', польск. кракаўск. *wiescyca* 'д'ябліца',

*wieszczycza* 'тс', каш. 'вампір', чэш. *věštice* 'ведзьма', мар. *věštica* 'лясная німфа', славац. *veštica* 'прадракальніца, прарочыца, чараўніца', славен. *veščica* 'прарочыца', серб.-харв. *veštiца* 'старая жанчына, якая патаемна супрацоўнічае з д'яблямі', макед. *veštiца* 'ведзьма', балг. *veštiца* 'ведзьма, чараўніца, злая, грозная жанчына'; 'начны матыль, святляк *Lampiris*', ст.слав. *вѣщица*, прасл. *věštica* 'жанчына, якая ведала будучае і прадказвала яго'. Утварылася ад прыметніка *věštib-* (<*vědati*) і суф. *-ica*. Гл. таксама *věшчы*.

**Вёшыць** 'пры сяўбе абазначаць саломай месца, дзе ўпала апошняе зерне, каб другі раз не кідаць зерня на тое ж месца'; 'абстаўляць, вызначаць дарогу зімой' (Нас.). Да *вяхъ*<sub>1</sub> (гл.). Параўн. таксама рус. прэйл. (Латв. ССР) *вёшитъ* 'ставіць веткі, калі сеюць, абазначаючы вузкія палосы засеянага поля', укр. *вішити* 'вяшыць'.

**Веюшка** (паэт.) 'думка' (КТС) — дэмінітыў ад *вёя*<sub>1</sub> (гл.).

**Вёя**<sub>1</sub> 'завёя, завіруха' (КТС, БРС, Гарэц., Яруш., Касп., Нас., Бяльк.; докш., Янк. Мат.), укр. *вія* 'шувель, веялка', рус. пск., смал. *вёя* 'завёя, мяцеліца', польск. *wieja* 'завіруха', *wiја/wieја* 'вечер', н.-луж., в.-луж. *wějawa* 'веялка', чэш. *vějavka*, мар. *věj* 'завіруха', славац. *veја* 'тс', *vejka* 'разная фігурка (найчасцей птушка) у вільчаку франтона', серб.-харв. *vēja*, *věја* 'вядзьмарка', *věјавица* 'мяцеліца, завіруха', макед. *виулица, вејавица*, балг. *виелица, веявица* 'тс'. І.-е. адпаведнікі: літ. *vėjas*, лат. *vējš*, грэч. *ἄιτης*, ст.-інд. *vāyih* 'вечер' <\**vē-* да *вёяць* (гл.). Утворана пры дапамозе суф. *-ја* (ён абазначаў спачатку *Nomina actionis*, якія пераходзілі звычайна ў *Nomina acti*). Блезэ (21) сцвярджае, што *вёя* паходзіць з літ. *vėjas*, лат. *vējš*. Лаўчутэ (351) гэта аспрэчвае.

**Вёя**<sub>2</sub> 'вейка' (Сцяшк. МГ, бяроз., Шатал.), зах.-палес. *вія, вйі* (Лучыц-Федарэц, вусн. паведамл.), укр. *вія* 'вейка'. Бел.-укр. ізалекса; паводле бел. *вейка*, можна меркаваць, што на іншай, апрача вышэйадзначанай, беларускай моўнай тэрыторыі было таксама *вёя*. Узнікла ад *vēja* 'галіна' ў выніку пераносу значэння дзеяслова *vėjati* 'хістацца, махаць' → 'абмахваць' (параўн. укр. *віяло* 'веер'); 'змахваць'. Да *вёяць* (гл.).

**Вёя**<sub>3</sub> 'павека' (КТС) утворана ў выніку пераносу па сумежнасці ад *вёя*<sub>2</sub>, тое ж і ў балт. мовах: літ. *blakstiena* 'павека' — лат. *plakstīnš* 'вейка'.

**Вёя**<sub>4</sub> 'невялікі луг' (Гіст. лекс., 149) запазычана з літ. *vejà* 'трава, мурог'.

**Вёялка**<sub>1</sub> 'драўляны шувель для ручнога веяння зерня'; 'машына, якой ачышчаюць збожжа ад мякіны' (КТС, БРС, Выг., Бяльк., Шат., Яруш., Сцяшк. МГ), брэсц. *віялка* 'драўляны савок, якім веялі ўручную' (Сіг.). Укр. *віялка*, рус. *веялка*, польск. *wiatka*, макед. *веалка* 'тс', балг. *веялка* 'веялка'; 'цура, зробленая ў першы тыдзень вялікага посту ў гонар летняга ветру, які лічыўся духам, што дапамагаў у час маляцбы'. Утворана ад *vėjadlo* (параўн. ст.-рус. *вѣяло* 'лапата', н.-луж., в.-луж. *vějadlo* 'веялка') і суф. *-ка*. Да *вёяць* (гл.). Побач з суф. *-лка* на слав. тэрыторыі маюцца ўтварэнні ад *вёяць* з іншымі суфіксамі са значэннем *Nomina instrumenti*: бел. палес. *вёянка, вёячка*, укр. *віячка, віяльніца*, рус. *вёянка, вёйніца, вёйка*, балг. *веячка*, в.-луж. *wěјawa*, чэш. *věјеčka, viječka, věјаčka*, польск. *wiejalnia, wieјacha*, уст. *wieјaczka*.

**Вёялка**<sub>2</sub>, *вёялкі* 'вейка, вейкі' (БРС, шчуч., навагр., маст., Сцяшк. МГ, КЭС, Жд., 1, 3 нар. сл.) — рэгіянальнае беларускае кантамінаванае ўтварэнне ад *вейка, вёяць* (гл.) не без уплыву лексемы *веялка*<sub>1</sub> (гл.).

**Вёялка**<sub>3</sub> 'павека' (навагр., КЭС) узнікла шляхам семантычнага пераносу па сумежнасці ад лексемы *веялка*<sub>2</sub>. Адваротны пераход назіраецца ў рус. арханг. *веко* 'вейка', йонаўск., прэйл. *вёкі* 'вейкі' пры рус. *веко* 'павека'.

**Вёянка**<sub>1</sub> 'машына для веяння збожжа' (Кліх), палес. *віянка* 'шувель' (Тарн.), лун. *вёенка* 'драўляны шувель для ручнога веяння' (Шатал.). Укр. *віянка* 'веянне збожжа', рус. урал., сіб. *вёянка* 'веялка, машына для веяння'. Усх.-слав. утварэнне з суф. *-ка* ад прыметніка *vėjantъ*. Да *вёяць* (гл.).

**Вёянка**<sub>2</sub> 'павека' (свісл., Шатал.). Рэгіянальнае ўтварэнне ад *вёяць* (гл.). Аналагічныя суадносіны ў лексемы *веялка* 'шувель' ↔ *веялка* 'павека'.

**Вёяць** 'ачышчаць збожжа ад мякіны'; 'дзьмуць, абдаваць павевамі што-небудзь' (КТС, БРС, Касп., Яруш., Шат.), *вёяты* 'веяць збожжа' (Выг.). Укр. *віяти* 'веяць, дзьмуць'; 'ачышчаць збожжа'; 'віяць (хвостом)', рус. *веять* 'дзьмуць, абдаваць паветрам'; 'ачышчаць збожжа', ст.-рус. *вѣяти* 'тс', польск. *wiać* 'дзьмуць'; 'ачышчаць збожжа пры дапамозе ветру'; 'уцякаць, знікаць', каш. *vjais* 'веяць', в.-луж. *wěć* 'веяць, ачышчаць збожжа', чэш. *váti* (<*vějati*) 'тс', славац. *viat* 'ачышчаць збожжа'; 'віцца (аб флагу)', славен. *vėjati* 'ачышчаць збожжа, веяць', серб.-харв. *vėjati* 'ачышчаць збожжа', *vјјати* 'веяць, развейвацца'; 'веяць збожжа', макед. *вее* 'веяць, дзьмуць; развейвацца, несці, гнаць (аб вет-

ры)'; 'ачышчаць збожжа', балг. *вєя* 'дзьмуць; аддзяляць зерне ад мякіны пры дапамозе ветру', ст.-слав. **вѣѣти** 'вєяць'. Прасл. *vě-jati*. Роднаснае з літ. *vėtyti*, лат. *vēīt* 'вєяць (зерне)', грэч. ἄφῃσι 'вєе', лац. *ventus* 'вєцєр', гоц. *waian* 'вєяць', ірл. *do-in-fethim* 'удуваю', ст.-інд. *vāti*, *vāyati* 'дує, раздувае', авест. *vāiti* 'вєе' < i.-е. \**ue(i)*-. Гл. таксама Траўтман, 345; Праабражэнскі, 110; Фасмер, 1, 310; Брукнер, 610; Махэк<sub>2</sub>, 678; БЕР, 1, 141; Скок, 3, 588; Шанскі, 1, В, 84; КЭСРЯ, 58; Выгонная, Лекс. Палесся, 79—83.

**Вёдра** 'добрае надвор'е (Инстр. II). Укр. *вєдро* 'яснае надвор'е', рус. вят. *вєдрецо*, арханг. *вєдриє*, смал., пск. *вєдріна* 'яснае сонечнае надвор'е', ст.-рус. *ведро* 'тс' (з XII ст.); 'гарачыня, спякота, засуха' (з XII ст.), ст.-польск. *wiadro*, *wiodro* (з XV ст.) 'спякота, гарачыня', н.-польск. *wiadro* 'надвор'е, стан паветра', каш. *v'odro* 'надвор'е, паветра', палаб. *vedrū* 'надвор'е'; 'сонца', н.-луж., в.-луж. *wjedro* 'надвор'е', чэш. *vedro* 'спякота, гарачыня', славац. уст. *vedrný*, *vedro* 'яснае надвор'е', славен. *védro*, *vedrina* 'тс', *vědrna* 'вясёлка', серб.-харв. *вєдро*, *вєдріна* 'яснае, сонечнае надвор'е', макед. *ведорница*, *ведрина* 'тс', балг. *ведрина*, *ведринка*, *ведрост* 'тс', *ведър* 'ясны, бясхмарны (аб надвор'і)', ст.-слав. *ведро* 'добрае надвор'е'. Прасл. *vedro* з'яўляецца старым адпрыметніковым назоўнікам. У балтыйскіх адпаведніках, падпале Скока, 3, 572, адсутнічае пачатковае *v-* (< i.-е. *ue-*); параўн. літ. *gaidrūs giėdras* 'ясны, светлы', лат. *gēdrs*, *skaidrs* 'ясны'. Праабражэнскі (1, 69) аспрэчвае роднасьць балтыйскіх лексем да слав. *vedro*. Славянска-германская ізалекса звычайна інтэрпрэтуецца як звязаная з i.-е. \**ue-* і ўтвораная пры дапамозе суф. \**-dhro*; параўн. таксама ст.-ісл. *veðr* 'вєцєр, паветра, надвор'е', ст.-в.-ням. *wetar*, н.-в.-ням. *Wetter* 'надвор'е', англ. *weather* 'надвор'е, ветранае надвор'е; шторм'. Гл. Міклашыч, 377; Праабражэнскі, 1, 69; Брукнер, 622; Голуб—Копечны, 410; Фасмер, 1, 284; Шанскі, 1, В, 84; КЭСРЯ, 72; Скок, 3, 572; БЕР, 1, 127—128. Аднак прагерм. *wedra* сьудносіцца са ст.-грэч. (F)έτος 'год', δυο-ετηρία 'дрэннае надвор'е', ст.-інд. *vatsarah* 'год' і інш. Калі гэта так, тады прасл. *vedro* трэба лічыць запазычаннем з герм. (Мартынаў, Лекс. взаім., 56—58). Махэк<sub>2</sub> (681) сьудносіць *vedro* з (s)*uved-* 'сушыць цяплом, сушыцца, вянуць', магчыма, сюды ст.-польск. *wiadro* (?), аднак цяжка звязаць з гэтым коранем прасл. *vedro* без назальнага *-e-*.

**Вёрстка** 'размеркаванне друкарскага набору паводле старонак'; 'набор, а таксама адбітак набору' (КТС, БРС). Укр. *верстка*, рус. *вёрстка*. Запазычана з рус. мовы, дзе ўзнікла на падставе дзеяслова *верстать*. Гл. *вєрстаць*.

**Вёрт** 'абарот' (КТС) — уласнабеларускае; у мастацкай літаратуры сустракаецца з 20-х гадоў XX ст. (Ц. Гартны), аднак па форме можа быць вельмі старым прасл. *vertē* < i.-е. \**uert*.

**Вёртка** 'доўгі гнуткі лут' (лаг., КЭС), рус. арханг. *вёртка* 'свердзел', кастр. 'яма печы для выпальвання вапны'. Адпрыметнікавае ўтварэнне да *вєрцець* (гл.) < *vbrtēti*.

**Вёрткі** 'здольны да хуткіх і спрытных рухаў; выкрутлівы, порсткі, жвавы; пранырлівы' (КТС, БРС, Шат., Карл.), укр. *вёрткий* 'шустры', рус. разан. *вёртко* 'хутка, скоро', чэш. уст. *vrtký*, новае *vratký* 'нясталы, ненадзейны, хісткі', славац. *vrtký* 'хуткі, рухлівы, неспакойны, вёрткі, рэзкі'. Паўн.-слав. ізалекса. Утворана пры дапамозе суф. *-kē* ад дзеяслова *vbrt-ēti*; гл. *вєрцець*. Крукоўскі (162) лічыць гэту лексему агульнарускай.

**Вёска** 'сялянскае паселішча, сяло, сельская мясцовасць' (КТС, БРС, Нас., Касп., Гарэц.), *вєсь* 'тс' (Гарэц.). Укр., рус. уст. *вєсь* 'вёска', ст.-рус. *вєска* 'вёсачка', *вєсь*, *вєсь* 'вёска, паселішча, квартал горада' (X ст.), польск. *wieś* 'вёска', каш. *vjes* 'тс', палаб. *vas* 'вёска, горад', н.-луж. *wjas*, *wjaska* 'вёска', в.-луж. *wjes*, чэш. *ves* 'тс', славац. уст. *ves* 'малая вёска', славен. *vās*, серб.-харв. \**vas*, балг. *ves* (толькі ў геаграфічных назвах), ст.-слав. **вьсь**. Мае адпаведнікі ў i.-е. мовах: літ. *viešpat(i)s* 'гаспадар, пан', лат. *viesis* 'госць, прышлы чалавек', ст.-прус. *waispattin* 'гаспадыню', ст.-інд. *viśpati* 'гаспадар', *viśpatni* 'гаспадыня', алб. *amvisë* 'тс', ст.-інд. *viś-* 'дом, жыллё', *veśás* 'сусед', грэч. Φοῖκος, авест. *vīs-*, ст.-перс. *viθ* 'дом', алб. *vis* 'месца, мясцовасць, плошча', лац. *vīcus* 'паселішча', гоц. *weihs* 'вёска'. Узыходзіць да i.-е. \**ueik'*- (\**uik'*-) \**uoik'-o* 'дом, жыллё'. Звязана, відавочна, з прасл. \**uēs-* 'род, дом' (Мартынаў, 36. Аванесаву, 190—192). Гл. таксама Праабражэнскі, 1, 80; Вондрак, Sl. Gr., 1, 346; Траўтман, 363; Вальдэ—Гофман, 2, 782—3; Фасмер, 1, 305; Голуб—Копечны, 412—3; Брукнер, 618—9; Махэк<sub>2</sub>, 684—5; Скок, 3, 567; БЕР, 1, 137; Шанскі, 1, В, 76; КЭСРЯ, 78; Рудніцкі, 1, 373.

**Вёсла** 'вязка, нізка' (КТС). Да *вєслó* (гл.). Націск на *вє-* абумоўлены, відаць, наяўнасцю аманіміі з наступным знешнім распадабненнем слоў у случкіх гаворках (сустракаецца ў пісьменніцы А. Васілевіч).

**Вётла** 'лаза' (маз., Мат. Гом.). Да *вётла* (гл.).

**Вёх** 'цыкута' (?) (гарад., Рам., 8), вілен. *wesch*, *wiech*, *wioch* 'цыкута', укр. *wex* 'тс'; 'паручайнік', рус. *wex*, *wēx*: смал., кур.,

пенз., цвяр. 'цыкута', уладз. 'какорыш звычайны', горк. 'снітка', уладз. 'стрэлкі'; 'амежнік'; 'зоркаўка'; 'балотная пятрушка', смал., пск., раст. *веха* 'цыкута', чэш. *vích, věch* 'вехаць'. Наяўнасць пары *věxъ ↔ věxa* сведчыць аб архаічнасці лексем (Ільінскі, AfsIPh, 29, 162). На ўсх.-слав. тэрыторыі *вех, věx* ужываецца пераважна для называння раслін з сямейства парасонавых. Можна меркаваць аб семантычнай інавацыі на ўсх.-слав. тэрыторыі. Да *вяха*<sub>1</sub> (гл.).

**Вібраваль** 'рытмічна хістацца' (КТС) словаўтваральна перааформлена з літар. *вібрыраваць*, якое паходзіць з рус. *вибрировать* <ням. *vibrieren* 'хістацца, дрыжаць, вібраваць'.

**Вібравань** 'рытмічнае хістанне пругкага цела' (КТС, БРС). Запазычана праз рус. мову (Крукоўскі, Уплыў, 89) з франц. *vibration* 'хістанне, ваганне' (Шанскі, I, В, 91) <лац. *vibratio* <*vibrare* 'дрыжаць, хістацца' (Даза, 750). Не выключана магчымасць запазычання з польск. *wibracja*, асабліва з музычнай тэрміналогіі. Сюды ж *вібрант, вібратар, вібрацыйны* (КТС, БРС), *вібрыён* (гл.).

**Вібрыён** 'бактэрыі ў форме сагнутай палачкі' (КТС, БРС). Запазычана праз рус. мову з франц. *vibrion*. Да *вібрацыя* (гл.).

**Вібрыс** 'від воласу канічнай формы ў футры' (КТС). Запазычана праз рус. мову з н.-лац. *vibrissae* 'валасы ў носе'; 'вусы ў жывёл'.

**Віват** 'брава, няхай жыве' (КТС), ст.-бел. *vivatъ* 'тс' (з 1689 г.), укр. *віват*, рус. *виват* 'тс' і г. д. Запазычана з лац. *vivat* 'няхай жыве' <*vivere* 'жыць' праз польск. мову.

**Віварый** 'спецыяльнае памяшканне для ўтрымання падвышаных жывёлін' (КТС, БРС). Укр. *віварый*, рус. *виварий*, польск. *wiwarium* і г. д. Паходзіць з позне лац. *vivarium* 'звярынец' (праз рус. мову).

**Віваўка** 'івалга, *Oriolus galbula* L.' (Маш.), роднасная да іншых фанетычных палескіх варыянтаў: *йіволга, в'іволга, івелга, вел'га* і інш. (Ніканчук, БЛ, 5, 65—67). Рус. *йволга* 'жоўты дрозд, *Oriolus galbula*', польск. *wywiłga, wywiłga, wywiłga, wywilga, wilga, wilga, wywiłga, wywiga, wylga, wiłga*, ст.-польск. *wilga* 'івалга', чэш. славац. *vl'ha, vilha*, славен. *volga* 'тс', серб.-харв. *vuğa* 'рэмес', балг. *авлига* 'івалга', ст.-слав. *вльга*. Прасл. *ylga* (Брукнер, 621) або *vl'ga* (Струтынскі, Nazwy ptaków, 90 і Ніч., Wybór pism, 2, 29). Мае і.-е. адпаведнікі (Махэк, ZfsIPh, 20, 49; Мюленбах—Эндзелін, 4, 498; Эндзелін, IF, 33, 126; Фасмер, 2, 114). Бел. форма ўзнік-

ла, відаць, з праформы (i) *ylga* з цвёрдым -l-, якое перайшло ў -y-. Канчатак -к-а з'яўляецца інавацыяй: аналогіі да іншых назваў птушак, назоўнікаў жаночага роду з памяншальным суф. -к-а, напр., бел. *зязюлька, качка*, укр. *євка* (<*йова*), польск. *fijółka* 'івалга'. Прычынай было незвычайнае (для славян) фанетычнае афармленне (магчыма, гэта іншамоўнае запазычанне ў прасл. мове), адсюль розная рэфлексацыя -i- і пазнейшыя прыстаўныя; параўн. палес. *йіволга, ілова, івова, вілова, в'іла, йімала, и'ул'га*, укр. *вольга, ева, вивільга, вільга* і інш. з перастаўкай ці заменай зычных у аснове (*ёвола ↔ ілова, г → д* або *г → к*: укр. *іговда*, польск. *wywiłda, wywiłk*). Да *івалга* (гл.).

**Віваць** 'плесці' (Шн.) — архаічны славянскі ітэратыўны дзеяслоў, які захавалася ў беларускім фальклоры (песні). Утвораны пры дапамозе суф. -ва- ад *віць* (гл.).

**Віга** 'віка' (Сцяшк.), *віга* (Сцяшк. МГ). У выніку інтэрвальнага азванчэння да *віка* (гл.).

**Вігар** 'глыбокае месца на балоце'; 'яма, запоўненая ілам, вадой'; 'азярына' (Яшк.). Да *выгар* (гл.).

**Вігвям** 'жыллё індзейцаў Паўночнай Амерыкі з вецця, кары і скур' (КТС, БРС). Запазычана праз рус. мову з а.-англ. *wigwam* (<алгонкінск. *wēkou-om-ut* 'у сваім доме'; параўн. Скйт, 610; Шанскі, I, В, 92).

**Вігонь** 'паўднёваамерыканская лама з тонкай мяккай шэрсцю, *Lama vicugna*'; 'тканіна з шэрсці вігоні'; 'пража з сумесі бавоўны і грубай шэрсці' (БРС, КТС). Запазычана праз польск. ці рус. мову з франц. *vigogne* (<ісп. *visiña* <перуанск. *wikunia*).

**Від** 'від, перспектыва, якая адкрываецца перад вачамі' (БРС, КТС, Шат.); 'выгляд' (БРС, КТС, Сцяшк. МГ, Янк. I); 'агульнае выражэнне твару' (Шат.); 'твар' (Янк. I, Яруш., Гарэц., Нас., Бяльк., Мат. Гом., Шатал.); 'паштоўка' (Мат. Гом.). Укр. *вид* 'твар'; 'зрок' рус. *вид* 'зрок'; 'знешні выгляд'; 'мясцовасць, перспектыва, што адкрываецца перад вачамі', ст.-рус. *видъ* 'здольнасць бачыць, зрок'; 'відовішча'; 'знешні выгляд'; 'прывід, здань, праява', польск. *wid* 'прывід, здань, дух'; 'святло, зрок у выражэнні *ani widu, ani stychu* 'ні слыху, ні дыху', уст. 'выгляд, знешні від', чэш. *vid* (кніжн.) 'спосаб бачання'; 'відовішча'; 'зрок'; 'выгляд, форма', славац. *vid* 'бачанне, успрыманне на зрок', (кніжн.) 'зрок, погляд'; 'выгляд'; 'спосаб спаглядання, назірання; светапогляд', славен. *vid* 'зрок'; 'глядзенне, назіранне, нагляданне'; 'твар, выгляд';

'крайвід, ландшафт', серб.-харв. *вид* 'зрок, увага, поле зроку'; 'відно', макед. *вид* 'зрок'; 'знешні вигляд'; 'від, гатунак, род', балг. *вид* 'знешнасць'; 'вгляд'; 'крайвід', ст.-слав. *видъ* 'вобраз, знешні вигляд'; 'род, від, характер'; 'форма'; 'нагляданне'; 'агляд'. Прасл. *vidъ*, роднаснае з літ. *veidas* 'твар, воблік', *veidaī* 'шчокі', лат. *veids* 'форма, вид, вигляд', греч. (F) *είδος* 'вобраз, від, фігура, форма', ст.-інд. *vēda* 'вгляд', *vēdah* 'веди'; 'абачлівасць, асцярожнасць', авест. *vaēdah-* 'валоданне'. І.-е. \**weidos* 'тое, што відаць'. Параўн. яшчэ Траўтман, 358; Мюленбах—Эндзелін, 4, 522; Майргофер, 21, 254; Праабражэнскі, 82; Фасмер, 1, 312; Шанскі, 1, В, 93; КЭСРЯ, 80; БЕР, 1, 143.

**Від<sub>2</sub>** (біял.) 'від, разнавіднасць, тып' (КТС, БРС). Запазычана з рус. *вид* 'тс'.

**Віда** 'хутка, як толькі можна ўбачыць' (Шат., Юрч.), *відам* 'мігам, умомант' (Яўс.), *куды віда* 'хто куды, у розныя бакі разбегатца' (Янк., БФ, КТС). Да *від<sub>1</sub>* (гл.).

**Відавók** 'далягляд, кругагляд' (Гарэц., Др.-Падб., КТС). Першапачаткова лексема мела выгляд марфалага-сінтаксічнай структуры канструкцыі *відзець вокам*.

**Відавокі** 'відушчы' (КТС). Новаўтварэнне па ўзору *чарнавокі*.

**Відавочац** 'сведка, відавочнік' (КТС). Калька з рус. *очевидец* 'тс'.

**Відавóчнік** 'сведка здарэння' (БРС, КТС, Сцяшк. МГ) утворана ад *відавочны* і суф. -нік.

**Відавóчны** 'яўны, пэўны, бяспрэчны' (БРС, КТС); 'які знаходзіцца побач' (Шат.), *відавочна* 'яўна, наглядна' (Касп., Сцяшк. МГ); 'свядома' (лаг., КЭС); 'напэўна, відаць, мусіць'; 'яўна'; 'прыкметна'; 'ясна'; 'бяспрэчна' (КТС). Утвораны ад *відавок* і суф. -(в)нэ.

**Відавочца** 'сведка здарэння, падзеі' (КТС). Калька з рус. *очевидец*, аднак з польск. суфісам *Nomina agentis -sa* (прасл. -ьса), які на ўсх.-слав. глебе даў -ец/-ац; параўн. бел. *відавочац*.

**Відалы** 'бывалы' (КТС); 'вопытны чалавек, які бачыў свет' (Нас.). Утворана ад дзееспрыметніка на -і-э. Да *відзець* (гл.). Параўн. рус. *видальный* 'тс'.

**Відаль<sub>1</sub>** 'незвычайная, дзіўная, прывабная рэч' (Нас.) з рус.

*невидаль* 'нябачанае дзіва'. Сюды ж *відальшы<sub>1</sub>* 'прыгажэйшы, статнейшы, больш відны'.

**Відаль<sub>2</sub>** 'перспектыва, від' (Нас., Гарэц., Яруш.), магчыма, з \**відадаль* < *відзець даль*. Параўн. яшчэ *відальшы* 'здольны бачыць далей, адрозніваць прадметы на большай адлегласці'. Да *відзець* (гл.).

**Відана** 'бачана' (Шат., КТС), *відано* 'тс' (Сцяшк. МГ) — дзееспрым. залежнага стану, запазычаны з рус. мовы, звычайна ў словазлучэнні *дзе ж гэта відана, каб...*

**Відань** 'прывід, здань, праява' (КТС, Я. Скрыган) — кантамінаванае новаўтварэнне ад *відзець* і *здань*.

**Відаць** 'можна бачыць, разглядзець'; 'можна зразумець'; 'быць відавочным, вынікаць'; 'як здаецца, мабыць, напэўна' (КТС, БРС, Гарэц., Шат., Нас.; КЭС, лаг.; Бяльк., Касп.). Укр. *видати* 'бачыць', рус. *видать* 'тс'; 'відаць, можна бачыць'; 'відавочна', ст.-рус. *видати* 'бачыць'; 'заўважаць'; 'быць прынятым кім-небудзь'; 'адчуваць, пераносіць, перажываць'; 'мець'; 'можна бачыць', польск. *widać* '(можна) бачыць, відаць'; 'відавочна', *nie widać* 'не павінен', *nie widatem* 'мне гэта не хочацца, я нават не думаю пра гэта', чэш. *vidati*, славац. *vidat'* 'бачыць (час ад часу, часта) каго-небудзь'; 'уяўляць сабе, мець уяўленне'; 'назіраць'; 'звяртаць увагу на што-небудзь'; 'можна бачыць'; 'мець жаданне бачыць каго-небудзь'; 'відавочна', серб.-харв. *видати* 'вылечваць, лячыць раны знахарствам', *виђати* 'бачыць, сустракаць (часта)', макед. *вида* 'лячыць'. Прасл. *vid-ati* ўтворана пры дапамозе ітэратыўнага суфікса -a-ti ад *vid-ēti*. Да *відзець* (гл.).

**Відацца** 'сустракацца, мець сустрэчу, бачыцца' (Нас., Касп.), рус. *видаться*, йонаўск. 'быць відоным, віднецца', арл., варон. 'вітацца', каз. 'цалавацца пры сустрэчы, растанні', ст.-рус. *видатися* 'бачыць адзін аднаго, убачыцца'; 'сыходзіцца для бою, сустракацца ў бітве', чэш. *vidati se* 'бачыцца, сустракацца з кім-небудзь', славац. *vidat' sa* 'тс'; да *відзець* (гл.).

**Відзелкі** 'відэльцы' (случ., 3 нар. сл.), *відзёлкі* (Выг.), *відзельцы* (Бяльк.), укр. *виделка*, рус. кур., арл., варон., смал. *виделка*, *видёлка*, *видёлочка* 'тс'. Запазычана з польск. *widelec* 'тс' не без уплыву ўсх.-слав. або бел. *вілкі*. Гл. яшчэ *відэлка*.

**Відзельца** 'відэлец' (нараўл., Мат. Гом.) — відазмененае *відэлец* пры дапамозе суф. -ль-ца, які надае слову памяншальнае значэнне. Тое ж бел. *відэльца* (Касп.). Сюды ж *відзелец*.



**Відзёлка** 'відэлец' (Мат. Гом.). Утворена ад *відэлец* (гл.) па тыпу *сядзёлка* (гл.) пры дапамозе суф. -к-а. Параўн. рус. смал., кур., варон., арл. *виделка, видёлка* 'тс'.

**Відзік** 'пейзажны малюнак у рамцы пад шклом' (гродз., Сцяц., Словаўтв.); 'паштоўка' (маз. Мат. Гом.). Укр. *видик*, рус. *видик* (памянш. ад *від*), польск. *widok* 'від, перспектыва, пейзаж, пейзажны малюнак', чэш. *viděk* 'вёска, правінцыя, перыферыя'; 'пейзаж, від', славац. *vidiek* 'тс', серб.-харв. *видик* 'гарызонт'; 'від', макед. *видик* 'тс'. Запазычана з польск. *widok*; пры гэтым суфікс -ок заменены на беларускі -ік (з памяншальна-ласкальным адценнем). Пазней стала ўспрымацца як памяншальнае ад *від* (Сцяц., Словаўтв., 112).

**Відзь** (часціца) 'ж, аднак' (Нас.) запазычана з рус. *ведь* 'тс' (<ст.-рус. *вѣдь*, ст.-слав. *вѣдѣ*). Сюды ж *відзь жа* 'аднак жа' (Нас.).

**Відзьма** 'бачна, відаць; безліч' (Нас.). Рус. ленінгр. *видьмо* 'відаць, відавочна'. Звязана з рус. *видимо, видимый, видеть*. Да *відзець* (гл.). Параўн. Шанскі, 1, В, 93.

**Відзенне** 'зрок'; 'твар'; 'вочы'; 'від'; 'прывід, здань' (Нас., Касп.). Рус. *видение* 'зрок, здольнасць бачыць'; 'пачуццё'; 'вочы', ст.-рус. *видѣние* 'бачанне'; 'зрок'; 'вока'; 'відовішча'; 'від, выгляд'; 'прывід', польск. *widzenie* 'здольнасць бачыць'; 'спатканне з кім-небудзь'; 'тое, што бачым, бачанае'; 'прывід, здань', в.-луж. *widženje* 'бачанне' і г. д. Прасл. *vidēn-ye*. Вытворнае ад дзееспрыметніка залежнага стану *vidēn-ъ* і суф. -je.

**Відзець** 'бачыць' (шчуч., леп., арш., крыч., мазыр., Мат. АЛА, Бяльк.). Укр. *видіти* 'бачыць', рус. *видеть* 'бачыць вокам'; 'пазнаваць'; 'глядзець', ст.-рус. *видѣти* 'бачыць'; 'наглядаць, назіраць'; 'адчуваць, прадчуваць, прадбачыць'; 'разумець, асэнсоўваць', польск. *widzieć* 'бачыць, лічыць, меркаваць', н.-луж. *wižeś*, в.-луж. *widžeć* 'бачыць, глядзець', чэш. *viděti*, славац. *videt'*, славен. *videti* 'тс', серб.-харв. *видети* 'бачыць, пабачыць', макед. *види* 'бачыць, пабачыць, даведацца', балг. *видя* 'бачыць, пабачыць, перажыць', ст.-слав. *видѣти, виждѣ*, прасл. *viděti*. У зах. і цэнтр. частцы бел. моўнай тэрыторыі яе выцесніла лексема *бачыць*. Слав. формы з'яўляюцца суфіксальным утварэннем ад і.-е. \**weid-/\*wid-* (\**wid-*); параўн. літ. *veizdėti* 'бачыць, глядзець', лат. *viedēt* 'бачыць', ст.-прус. *widdai* 'бачыць', ст.-інд. *vētti* 'пазнае, разумее', авест. *vista-* 'ядомы', грэч. *εἶδον* 'бачыць', *ἰδεῖν* 'пабачыць', лац. *vidēre* 'бачыць', гоц. *wītan*, ст.-в.-ням. *wīzen* 'глядзець, назіраць', гоц. *weitān* 'бачыць', ірл. *ro-fetar* 'ведаю', арм. *gitem* 'тс'. Іншая

ступень чаргавання галосных у і.-е. \**weid-*: ст.-інд. *vēda*, грэч. *Γοῖδα*, гоц. *wait*, ст.-слав. *вѣдѣ* 'ведаю'. Да *ведаць* (гл.). Параўн. таксама Міклашыч, 390; Траўтман, 357—358; Мюленбах—Эндзелін, 4, 653; Младэнаў, 65; БЕР, 1, 146; Скок, 3, 586—587; Голуб—Копечны, 415; Махэкэ, 688; Праабражэнскі, 1, 82; Фасмер, 1, 312; Шанскі, 1, В, 93; КЭСРЯ, 80.

**Відзільна** 'вудзільна' (КТС). Да *вудзільна* (гл.).

**Відлак** 'дзерава, баранец, Lycopodium L.' (гродз., Кіс.). Запазычана з польск. *widlak* 'тс'.

**Відлы** 'вілы' (гродз., Шатал.) <польск. *widły* 'тс'.

**Відлы** 'ростань' (воран., Шатал.). Запазычана з польск. *widły* 'тс'.

**Відна** 'светла, ясна' (БРС, КТС; лаг., КЭС, Бяльк.), *відня* 'відна, відаць' (Бяльк.). Да *відны* (гл.). Суфікс -ня, відаць, узнік пад уплывам назоўнікаў на -ня: *шырыня, таўшычыня*. Сюды ж *відном* 'завідна' (КТС), памянш. *віднюсенька, -кі, -ко* (КТС, Сцяшк. МГ), *віднінька* (Бяльк.). Гл. таксама *відно*.

**Відна** 'відаць, мабыць, напэўна' (Бяльк.). Запазычана з рус. *видно* 'тс'.

**Віднатá** 'святло, яснасць, асвятленне' (БРС, КТС, Сцяшк. МГ), *віднотá* 'тс' (КТС). Укр. *виднота*, рус. калін. *виднота* 'тс'. Утворана ў выніку субстантывацыі ад прыметніка *vidnъ* і суф. -ota.

**Віднець** 'світаць, святлець, днець, займацца на дзень'; 'віднецца, паказвацца, станавіцца відным' (БРС, КТС, Шат., Касп., Сцяшк. МГ., Бяльк.). Укр. *видніти* 'світаць, святлець', *виднітися* 'віднець, віднецца', рус. кур., арл., калуж., йонаўск. *виднѣть* 'світаць', польск. *widnieć* 'быць відным'; 'світаць', славац. *vidniet' (sa)*, мар. *rozvidnit' se* 'тс'. Паўночнаславянскае ўтварэнне на -ěti ад *vidnъ*.

**Відно** 'светла, ясна' (КТС, БРС; лаг., КЭС) 'світанне' (КТС), *видно* 'святло' (Клім.). Укр. *видно* 'светла'; 'відаць'; 'відавочна', рус. *видно* 'відаць, відавочна, мабыць', польск. *widno* 'светла'; 'відаць', чэш. *vidno* 'ясна'; 'відавочна', славац. *vidno* 'яснае, дзёнае святло'; 'відавочна', макед. *видно*. Прыслоўе ўтворана ад прыметніка *vidnъ* <*vid-*. Да *від* (гл.). У некаторых гаворках лексема *видно* ўжо стала субстантыфікаваным прыметнікам і ўспрымаецца як назоўнік; параўн. драг. *стань на видні* 'стань на святле'. У гаворках лексема *видно* сустракаецца з экспрэсіўнымі суфіксамі: *віднюсенько* (Сцяшк. МГ), *віднінька* (Бяльк.). Гл. *відна*.

**Відны** 'бачны, прыметны'; 'выдатны, важны, значны, рослы, статны, самавіты' (БРС, КТС), *відны* 'светлы' (БРС; лаг., КЭС), *відны* 'тс' (Шат.), *відный* 'светлы, відны, сталы'; 'павабны, здаровы на выгляд' (Бяльк.). Укр. *відний* 'ясны, відны'; 'прыкметны, бачны', рус. смал., калуж., калін., тул. *видный* 'бачны'; 'рослы, статны, прыгожы', польск. *widny* 'ясны, добра асветлены, бачны, прыкметны', чэш. (кніжн.) *vidný* 'бачны, прыкметны', славац. *vidný* 'поўны святла, ясны'; 'бачны, прыкметны', славен. *viden* 'бачны', серб.-харв. *видан* 'ясны, светлы'; 'бачны'; 'вядомы, выдатны', макед. *виден* 'выдатны (аб асобе)'; 'важны, значны (аб выніках)', балг. *виден* 'бачны'; 'вядомы, выдатны'; 'значны, важны'. Прасл. *vidnъ* <*vidъ*> *від* (гл.).

\***Відныня**, *выдныня* 'святло, наяўнасць дастатковага асвятлення' (Клім.). Утворана ад прыметніка *vidnъ* і абстрактнага суф. -*ыня* <-*yn'i*; параўн. такое ж утварэнне драг. *тыплыне* 'цёпла, цёплае надвор'е'.

**Відовішча** 'тое, што паўстае, адкрываецца перад вачамі'; 'паказ, прадстаўленне' (БРС, КТС). Укр. *видовище* 'відовішча', макед. *видовиште* 'бачанне; пабачанне'. Прасл. *vidovišče* утворана ад \**vid-u* > *vid-ov-* і суф. -*išče*, першасным значэннем якога было 'месца, дзе бачна відовішча' → 'тое, што бачна, што паказваецца, адкрываецца'.

**Відок**, 'віднае месца, відовішча'; 'адкрытае, высокае месца' (Бел.-польск. ізал.), ст.-бел. *видокъ* 'відовішча, агляд' (з XVIII ст.) запазычана з польск. *widok* 'тс' (Булыка, Запазыч., 62).

**Відок<sub>2</sub>** 'чалавек, які добра бачыць' утворана ад *відзець* (<*видети*>) і суф. -*ок* (паводле тыпу *ходок*). Такім жа чынам можна тлумачыць паходжанне польск. *widok* (Дарашэўскі, Podstawy, 1, 287).

**Відока** 'віднае з усіх бакоў, адкрытае, высокае месца' (слаўг., Яшк.), драг. *выдѡка*, на *выдѡцѣ* 'асветленае, адкрытае месца' (Лучыц-Федарэц, вусн. паведамл.). Да *відок<sub>1</sub>* (гл.). У сувязі з тым, што суфікс -*ок* (<*окъ*>) з'яўляецца суфіксам *Nomina agentis*, а лексема *відок* — *Nomen acti*, на беларускай глебе атрымала канчаток -*а*.

**Відоліца** 'віднае з усіх бакоў, адкрытае, высокае месца' (стол., Яшк.). Утворана ў выніку ўзаемадзеяння лексем *від* і *аколіца* (гл.).

**Відома** 'відаць, відавочна' (Нас.), параўн. ст.-бел. *видоме*

'яўна, бачна, відавочна' (1596 г.) <ст.-польск. *widomie* 'відавочна, бачна, даступна зроку' (Булыка, Запазыч., 62).

**Відомец<sub>1</sub>** '*Parnassia* L.' (БРС), *видомец балотны* '*Parnassia palustris* L.' (гродз., Кіс.). Не мае адпаведнікаў у іншых слав. мовах. Відавочна, паходзіць ад *відомы* 'відны, бачны, светлы, прыкметны' <*viděti*> *vidom-ъ* і суф. -*ьсь*. Параўн. яшчэ рус. *белозор*, укр. *білозор*, рус. *белоцвет*, *белоцветка*, матывацыя наймення якіх падобна да называння *відомец*.

**Відомец<sub>2</sub>** '*Angelica silvestris*' (маг., гом., Кіс.). Узнікла ў выніку пераносу значэння паводле колеру кветкі.

**Відомый** 'бачны, даступны зроку' (Нас.). Запазычана са ст.-польск. *widomy* 'бачны'.

**Відочак** 'карціна на сцяну, пераважна пейзаж' (гродз., Сцяц. Словаўтв.). Запазычана з польск. *widoczek* 'тс'.

**Відочны<sub>1</sub>** 'вядомы ў акаліцы чалавек' (Шат.). З польск. *widoczny* 'бачны, які можна бачыць, дасягнуць (вокам)'.

**Відочны<sub>2</sub>** 'наяўны, відавочны' (КТС, Сцяшк., Яруш.; КЭС, лаг.). Запазычана з польск. *widoczny* 'відны, ясны, пышны, прыгожы'.

**Відоща** 'бачна, прыкметна' (Нас.). Паходзіць, відаць, з *відзюшча* <рус. *видющий* 'той, хто бачыць'.

**Відрына** 'адрына' (ельск., Мат. Гом.). Запазычана, відаць, з укр. \**відрына*.

**Відук<sub>1</sub>** 'мак-самасейка, мачок' (БРС, КТС, Шн., 3., Бір. Дзярж., Сцяшк. МГ, Янк. БП), гродз. 'тс', брэсц. 'снатворны мак' (Кіс.); 'мак з раскрытымі пры паспяванні галоўкамі' (Некр., Карл.). Укр. *видюк*, *видюх*, *видюха* 'тс', *видун* 'мак', *Ranunculus L.*, насенне якога пры паспяванні высыпаецца з галоўкі. Утворана ад дзеяслова *viděti* і суф. -*ихъ*, які на беларускай тэрыторыі пад уплывам балтыйскага прадуктыўнага суфікса -(i)ŭkas змяніўся ў -*ук* (Цыхун, Лекс. балт., 51; Чэкман, Савещ. ОЛА (Гомель) 1975, 125—126). Гл. *выдак*.

**Відук<sub>2</sub>** 'шляхецкі лапаць' (асіп., Буз.). Няясна.

**Відук<sub>3</sub>** 'частка плота (?)' (КТС, К. Чорны). Няясна.

**Відучы** 'хутка, на вачах, увачавідкі, відавочна' (КЭС, лаг.; хойн., Мат. Гом., Янк. II) — прыслоўе, утворанае ад дзеяпрадказальнага *відзючы* > *viděti*. Да *відзець* (гл.).

**Відучы** 'чалавек, які добра бачыць' (Жд., 2, КТС), месісл. *відзючий* (3 нар. сл.), *відучый* 'тс' (Нас.), укр. *видючий* 'віда-

вочны'; 'відушчы', рус. *видучий* 'відушчы, хто добра бачыць' — дзееспрыметнік незалежнага стану ад дзеяслова *відзець* (гл.) з нерэгулярным утварэннем: суф. *-уцы(й)* утварае *Nomina agentis*. Сюды ж *відучасць* 'здольнасць бачыць' (КТС).

**Відушчы** 'які валодае зрокам' (БРС, КТС, Сцяшк. МГ), *відущый* 'тс' (Нас.), стаўб. 'чалавек, які ўсё заўважае' (Жд. 1). Укр. *видючий* 'тс', 'яўны', рус. *видущий* 'той, хто добра бачыць', польск. уст. *widzący* 'прарок', чэш. *vidoucí* 'відушчы'. Запазычана, відаць, з царкоўнаславянскай мовы з заменай суф. *-ашчы* на суф. *-ушчы* з абагульненым значэннем *Nomina agentis*. У ст.-бел. мове *відущы* адсутнічае (ёсць толькі *видячий, видящий*). Сюды ж *відущасць* 'празорлівасць', *відуща* 'празорліва' (КТС).

**Відцы** ў выразе «В етым доми и хати ёсь атцы и мати, Сёстры и браты, видцы, павидцы, Красныи дивицы...» (віц., Рам., 8). Няясна.

**Відэлец** 'відэлец' (БРС, Сцяшк., Касп.) запазычана з польск. *widelec* 'тс' у XVII ст. (Булыка, Запазыч., 62).

**Відэлка** 'відэлец' (Нас., Касп.) — кантамінаваная форма ад бел. *відэлец* і рус. *вилка* 'тс'. Сюды ж *відэлкі* (Шат.), а таксама *відэлька* 'тс' (КТС).

**Відэльцы** 'відэлец' (Янк. II.; лаг., КЭС, Мядзв., Шат., Нас., Бяльк.). Запазычана з польск. *widelcy*. На бел. глебе гэта лексема ўжываецца таксама ў форме *відэлцы* 'тс' (Нас., ваўк., маст., слонім., Сцяц., Словаўтв.) з цвёрдай зычнай перад суф. *-ц-*, як і інш. бел. словы з гэтым суфіксам.

**Віёла** 'смычковы чатырохструнны музычны інструмент, альт, заходнееўрапейскі шасціструнны музычны інструмент XIV—XVII стст. шырокага дыяпазону' (БРС, КТС). Запазычана, відаць, з польскай мовы; параўн. польск. *wiola* 'тс' < *it. viola*, якое ўтварылася з *it. гукапераймальнага \*vii* (Шанскі, 1, В, 102).

**Віёрка** 'вавёрка' (стаўб., ДАБМ, Сцяшк. МГ, КТС, Якуб Колас). Утварылася ў выніку распадабнення зычных *в* ад *вавёрка*. Параўн. таксама *йайорка* (ДАБМ, 897).

**Віж**, 'шпіён, чалавек, які імкнецца непрыкметна выведаць, высачыць пра другіх' (Янк. I, Жд., 2, КТС), ст.-бел. *вижь* 'судовы прыстаў, судовы выканаўца, які меў абавязак дастаўляць у суд адказны бок, абвінавачаных і рабіць агляды і дазнанні' (Гарб.), укр. *віж* 'камісар, судовы прыстаў (у ста-

рых судах)', польск. *widz* 'сведка', ст.-польск. *widz* 'віж'. Да прасл. *vidjь* 'той, хто бачыць' < *vidēti*.

**Віж**<sub>2</sub> 'глядзі' (Нас.), рус. *вижь* 'вось, вось жа, глядзі', *вишь* 'тс', ст.-рус. *вижь*, ст.-слав. *виждь*, чэш. *viz*, макед. *види* 'тс' і г. д. Прасл. *vidjь*.

**Віжаванае** 'плата віжам за агляд' (Гарб.) — субстантывізаваны прыметнік да *віжаваць* (гл.).

**Віжаваць** 'выведаць, выглядаць, шпегавать, сачыць, падпільноўваць, падслухоўваць' (БРС, КТС, карэліц.; Янк. Мат., Янк. I, Сцяшк. МГ; лаг., КЭС) — дэвербатыўнае ўтварэнне ад *віж*<sub>1</sub> (гл.) і суф. *-ovati*.

**Віжар**<sub>1</sub> 'яма ад выгарэлага торфу і травы' (палес., Яшк.). Да *вбжар, вбжары* (гл.).

**Віжар**<sub>2</sub> 'сюзор'е з 7 зорак' (бых., Мат., АС), відаць, скарочаная *вісажар* (гл.).

**Віжок** 'састаўная частка, якая ўмацоўвае саху' (палес., Тарн.). Укр. *віжечки* 'каромысел'. Гэту лексему, а таксама роднасныя ёй усх.-палес. *rodwih* 'частка сахі, дубовая расоха, якая падпірае адным сваім канцом правую паліцу (жалезнячок)' (Маш.) і *rudw'iz* 'віжок' (Тарн.) Трубачоў (Этимология, 1964, 5) адносіць да прасл. *dvigati*. Мартынаў (ВЯ, 1968, 1, 129—130) расцвяняе, як *rod-vigъ*, звязваючы апошняю частку з серб.-харв. *вігови* 'сілы, пугы', *віг* 'пастка' (Зб. Крапіве, 211—212). У сувязі з тым, што Ю. Тарнацкі побач з *віжок* падае як паралельную форму *ужок*, можна меркаваць, што яны адносяцца да прасл. *qz-jь* > *qž-ъkъ*. Аднак цяжка растлумачыць пачатковы вакалізм у *віжок*.

**Віз** 'асётр, бялуга' (Інстр. II), ст.-бел. *визина* 'бялужына' (1582 г.). Укр. *виз* 'рыба, *Acipenser schura*'; 'Huso Huso', рус. *визига, вязига* 'сухажылле ў чырвоных рыб'; 'звязкі ўздоўж хрыбетніка', *виз* 'важак у рыб, за якім ідзе каяк асятровых рыб', польск. *вуза, wuzina*, в.-луж. *вуз* 'бялуга', чэш. *вуза velká* 'тс', *вуза malá* 'калуга', славац. *вуза* 'асятровая прэснаводная рыба', славен. *viza* 'Acipenser huso', серб.-харв. *виза*, балг. *виза*. Прасл. *вузъ/вуза*. Запазычанне з герм. мовы, якое сцвярджаецца этымалагамі (параўн. Гараеў, 48; Голуб, 342; Міклашыч, 398; Брукнер, 640; Махэк, 705; Кнежа, 782; Фасмер, 1, 313; Шанскі, 1, В, 94; КЭСРЯ, 81; БЕР, 1, 146), вельмі няпэўнае. Ст.-бел. форма *визина* неабавязкова запазычана з польск. (як мяркуе Булыка, Запазыч., 62). Гэта нармальнае ўтварэнне на *-ina* са значэннем мяса; параўн. *бараніна, свініна* і г. д.

**Віза** 'урадавы штамп у пашпарце; адзнака ў дакуменце' (БРС, КТС). Запазычана з рус. *виза* 'тс'. Не выключана магчымасць запазычання праз польск. мову; параўн. польск. *wiza* 'тс'. Сюды ж *візаваць*, *візіраваць* (БРС, КТС) 'ставіць візу ў дакуменце'.

**Візаваты** 'дрэва з сукаватымі сляямі, якое цяжка шчапаецца' (лаг., КЭС). Не зусім яснае слова. Відаць, мае сувязь з літ. *vyžā*, лат. *vīze* 'лапаць', літ. *vūžti* 'плясці'. Магчыма, да *вяз* (гл.), \**вязаваты*.

**Візаві** 'адзін насупраць аднаго'; 'той, хто знаходзіцца насупраць' (БРС). Запазычана з рус. *визави* 'тс' (Крукоўскі, Уплыў, 76) < франц. *vis-à-vis* 'тварам да твару' (Фасмер, 1, 313; Шанскі, 1, В, 94).

**Візг** 'візгат, пранізлівы, рэзкі гук' (КТС). Рус. *визг* 'тс'. У іншых слав. мовах маецца глухі варыянт гэтай лексемы *visk-*. Звонкасць *-zg* абумоўлена, відаць, інтэрвакальнай пазіцыяй. Да *віск* (гл.). Сюды ж новаўтварэнні *візгат*, *візгатня*, *візгтанне*, *візготны*, *візгатаць*, *візгатліва*.

**Візіга** 'прадукт, які вырабляецца са спіноў струны асятровых рыб' (КТС). Запазычана з рус. *визига* 'тс', дзе ўтворана пры дапамозе суф. *-ига*. У іншых слав. мовах суф. *-ina*: польск. *wizina*, славен. *vizovina*, як *бараніна* і да т. п. Да *віз* (гл.).

**Візір<sub>1</sub>** 'відашукальнік (у фота- і кінаапаратах)'; 'частка прыцэльнага прыстасавання з вузкай шчылінай'; 'прылада для візіравання' (КТС, БРС). Паходзіць з рус. *визир* < ням. *Visier* 'мішэнь' (Фасмер, 1, 313) < лац. *visus* 'від, выгляд'.

**Візір<sub>2</sub>** 'міністр, высокі саноўнік у Турцыі і іншых мусульманскіх дзяржавах' (БРС). Паходзіць са ст.-рус. формы *визирь* < араб.-тур. *vāzir*. Гл. Фасмер, 1, 313.

**Візіра** 'прасека' (светлаг., Мат. Гом.). Новаўтварэнне, да *візірка<sub>1</sub>* (гл.). Параўн. рус. арханг., с.-урал. *визира* 'тс'.

**Візірка<sub>1</sub>** 'прасека' (КТС), рус. перм., калуж. *визирка* 'тс' паходзіць ад *візір<sub>1</sub>*. Па ўзору *прасека* атрымала суфікс *-ка*.

\***Візірка<sub>2</sub>** драг. *вѣзырка*, *вѣзырка* 'вышка, маяк, трыангуляцыйны пункт' (3 нар. сл.; Лучыц-Федарэц, вусн. паведамл.). Да *візір<sub>1</sub>* (гл.).

**Візіроўка** — дзеянне, паводле дзеяслова *візіраваць*, наводзіць аптычны прадмет, прыбор на які-небудзь пункт (БРС). Да *візір<sub>1</sub>*.

**Візіт** 'наведванне' (БРС, КТС), ст.-бел. *визытѣ*, *визит* 'на-

ведванне'; 'дакумент аб выніках праверкі' (1521 г.) запазычана (Булыка, Запазыч., 63) з польск. *wizyta* < франц. *visite*; гэтаму прарэчыць Крукоўскі (Уплыў, 76). Магчыма і непасрэднае запазычанне з франц. *visite*.

\***Візітаваць**, *візітаваць* 'наведваць з мэтай агляду' (Нас.). Укр. уст. *візитувати*, рус. *визитировать* 'тс' і г. д. Ст.-бел. *визытовати*, *визитовати* 'інспектаваць' (1608, 1627 г.). Запазычана са ст.-польск. *wizytować* < лац. *visitare* (Булыка, Запазыч., 63).

**Візітант** 'наведвальнік' (КТС, Якуб Колас). Запазычана з польск. уст. *wizytant* 'тс'.

**Візітацыя** 'праверка ваенным суднам дакументаў і грузу на сустрэтым у адкрытым моры падазроным судне' (КТС). Запазычана з рус. *визитация* 'тс'. Ст.-бел. *визытацыя* 'інспекцыя' (1635 г.) паходзіць са ст.-польск. *wizytacja* < лац. *visitatio* (Булыка, Запазыч., 63). Сюды ж ст.-бел. *визытаторъ*, *визитаторъ* (1691 г.) 'інспектар' (Булыка, Запазыч., 62), якія паходзяць з польск.-лац. *visitator*.

**Візітка** 'візітная картка' (КТС). Запазычана з рус. *визитка*, якое ўтварылася шляхам намінацыі ад *визитная карточка* пры дапамозе суф. *-ка*.

**Візіцёр** 'наведвальнік' (БРС). Запазычана з рус. *визитёр*, франц. *visiteur* 'тс' (Шанскі, 1, В, 95—96).

**Візіянер** 'чалавек, які мае схільнасць да галюцынацый' (БРС). Запазычана з франц. *visionnaire* 'празорца, дзівак' < лац. *visio* 'бачанне' праз польскую мову. Сюды ж *візіянерка*, *візіянерскі* (БРС), *візіянерства* (КТС).

**Візуальны** 'які праводзіцца простым або ўзброеным вокам' (БРС). Запазычана з рус. *визуальный* 'тс' (Крукоўскі, Уплыў, 76) < лац. *visualis* 'бачны' (Шанскі, 1, В, 96).

**Візурэнак**, *візэрунак* 'узор' (КТС), ст.-бел. *визерунокъ* 'малюнак, узор' (1596 г.), укр. *візерунок* 'тс'. Запазычана са ст.-польск. *wizerunk* 'вобраз', > польск. *wizerunek* (Булыка, Запазыч., 62) < ням. уст. *Visierung* 'партрэт, вобраз' < франц. *viser* 'меціць' (Мацэнаўэр, 369).

**Війка** 'невялікая лапатка для веяння' (Выг.); гл. *вейка*. Да *вѣяць* (гл.). Мена *-е-* (*-ѣ-*) у *-і-* з'яўляецца характэрнай рысай беларускіх палескіх гаворак. Параўн. яшчэ укр. *війка* 'вейка'.

**Віка**, *выка* 'гарошак пасяўны, *Vicia sativa* L.' (гом., гродз., маг., мін., БРС, Кіс., Сцяшк. МГ), *віга* 'тс' (Сцяшк. МГ), *віка*

'люцерна пасяўная, *Medicago sativa* L.' (Бейл.). Укр. *вика* 'віка, гарошак', рус. *вика* 'мышыны гарошак, *Vicia crassa* L.'; 'гарошак пасяўны, *Vicia sativa* L.'; 'боб, *Vicia faba* L.', наўг. *вика* 'сачавіца', польск. *wyka* 'гарошак, *Vicia* L.', в.-луж. *woka* 'тс', чэш. *vika*, *vikev* 'тс', славац. *vika*, серб.-харв. *вика*, літ. *vikis*, *vikė* 'гарошак', лат. *vīki*, ст.-прус. *wictis*, ст.-в.-ням. *wicchia*, н.-в.-ням. *Wicke*, лац. *vicia*, грэч. *βικία*, *βικίον*. Да і.-е. асновы \**wei-* (Шанскі, 1, В, 96; Голуб, 330), да якой адносіцца і *віць* (гл.) (КЭСРЯ, 81). Большасць этымалагаў схіляецца да думкі пра запазычанне славянамі гэтай лексемы са ст.-в.-ням. *wicchia* < лац. *vicia* (Міклашыч, 397; Мацэнаўэр, 368; Брукнер, 638; Голуб—Копечны, 416; Фасмер, 1, 313; Праабражэнскі, 1, 83; Трубачоў, ВЯ, 5, 1961, 132; Махэк<sub>2</sub>, 680). Адсутнічае ў славен. і балг. мовах.

**Вікантэса** 'жонка або дачка віконта' (БРС). Да *віконт* (гл.). Запазычана з рус. *виконтесса*, франц. *vicomtesse*.

**Вікарыі** 'намеснік архірэя ў праваслаўнай царкве ці епіскапа або прыходскага свяшчэнніка ў каталіцкай царкве' (БРС, КТС). Запазычана з царкоўнага с.-вяк.-лац. *vicarius* 'намеснік' < лац. *vicis* 'змена' (Праабражэнскі, 1, 83; Фасмер, 1, 314; Брукнер, 621; Махэк<sub>2</sub>, 689; Скок, 3, 592) ці з польск. *wikary* (Булыка, Запазыч., 63).

**Вікаўе** 'поле, дзе скошана віка' (віл., Шатал.). Да *віка* (гл.). Суф. *-ѣ* < *ov-bje* тут другасны; першапачаткова лексема павінна была азначаць 'лісце і сцяблы расліны' ў форме *Nomen collectivum*, пасля шляхам пераносу значэння атрымала функцыю *Nomen loci*. Параўн. яшчэ *вікоўя* (гл.).

**Вікінг** 'старажытнаскандынаўскі марскі воін, член рабаўніцкіх марскіх дружын, якія ў VIII—XII стст. нападлі і грабілі еўрапейскія краіны' (БРС, КТС). Гістарычны тэрмін, запазычаны з рус. *викинги* (Крукоўскі, Уплыў, 86) < швед. *viking* < ст.-ісл. *vikingr* 'пірат, марскі рабаўнік', ісл. *viking* 'паход вікінгаў, пірацтва' < *víg* 'барацьба, бой, забойства' (Шанскі, 1, В, 97; Еўгансон, 1, 114—115; Фальк—Торп, 1377).

**Вікішча** 'вікавая салом' (хойн., Мат. Гом.). Да *віка* (гл.). Суф. *-шча* ўтварае лексему са значэннем 'лісце і сцябло расліны'. Тое ж і ў *картофелішча* (ДАБМ, к. 281). Гэта ўласцівасць характэрна паўднёвым бел. гаворкам.

**Віклі** 'тонкі канец жэрдкі, які тарчыць з-пад незакончанай страхі ў нізкай будыніне' (Касп.). Рус. кір. *виклина* 'націна', польск. *wiklina* 'жаўталоз', *wikla*, *wiklak* 'лазіна', *wikle* 'вербалоз' — польска-беларуска-паўночнаруская ізалека. Відавоч-

на, лексема паходзіць ад \**vittl'a* < *vitti* > *віць* (гл.). Аб пераходзе *tl* у *kl* гл. Брукнер, 613. Параўн. балг. *вѣкло* > *витло* (БЕР, 1, 147, 154), серб. *вѣтло*, макед. *витло* 'вір'.

**Віко** 'вечка рамавага вулля' (Анох.), як і *вэчкѡ*, *вэко*, *в'эчко*, да *вэка*, *вэчка* (гл.). Вакалізм у аснове рэгулярны: прасл. *-ě* > зах.-палес. *-i*.

**Віковішча** 'поле пасля ўборкі вікі' (рэч., лоеў., хойн., Мат. Гом.) да *віка* (гл.). Утворана пры дапамозе рэгулярнага суф. *Nomina loci* *-išče*.

**Віко́на** 'абраз' (бых., Янк. Мат.). Да *іко́на* (гл.). Пачатковае *-в* прыстаўное.

**Віко́нт** 'дваранскі тытул у Францыі, Англіі і інш. краінах'. Слова запазычана з рус. *виконт* < франц. *vicomte* < лац. *vicecomes* 'намеснік выхавацеля' (КЭСРЯ, 81; Шанскі, 1, В, 97; Даза, 750).

**Вікоўя** 'салом' ад *вікі*; 'ралля, дзе расла віка' (КЭС, лаг.) Да *віка* (гл.). Утворана пры дапамозе суф. *-ov-bje* для абзначэння 'сцяблы і лісце'. Іншае значэнне 'ралля, дзе расла віка' з'яўляецца другасным, пераносным. Параўн. таксама *вікаўе* (гл.).

**Віксва** 'балотная трава асак' (гродз., вілен., Карл.). Рус. йонаўск. *віксва*, польск. усх. *wikswa*, *v'iksfa*, *v'iksv'a*, *v'iks'vas* 'асак'. Запазычана з літ. *viksva* 'асак' (Развадоўскі, RS, 5, 1922, 1—25; Атрэмбскі, JP, 16, 1931, 84; Зданцэвіч, LP, 1960, 351; Вяржбоўскі, 172—173).

**Вікт** 'ежа, харчы' (Гарб.), ст.-бел. *вѣктъ* 'харчы' (1664 г.). Укр. *вікт*, польск. *wikt*, *wicht* 'тс'. Запазычана з польск. *wikt* < лац. *victus* 'харчаванне, ежа' (Булыка, Запазыч., 63).

**Віктары́на** 'гульня ў адказы на пытанні з розных галін ведаў' (БРС, КТС). Укр. *вікторі́на*. Запазычана з рус. *викторина* 'тс' < лац. *victoria* 'перамога' з памяншальным суфіксам *-in-*.

**Вікто́рыя** 'назва гатунку некаторых агародных і садоўных раслін (буракоў, клубнікі); 'травяністая вадзяная трапічная расліна з вялікімі кветкамі і плаваючым лісцем' (БРС, КТС) узнікла шляхам пераносу з лац. *victoria* 'перамога'.

**Віку́н'я** 'капытныя жывёлы, крыху падобныя да вярблюдаў, *Auchenia vicunna*, *Camelus vicunna*' (КТС). Запазычана з рус. *вику́нья* < перуанск. *wikunja*. Параўн. таксама *вігонь* (гл.).

**Віла** 'дом-асабняк' (БРС, КТС) запазычана з рус. *вилла* (Крукоўскі, Уплыў, 73), хаця не выключана магчымасць запазычання з польскай мовы. Рус. слова паходзіць з іт. *villa* 'дача, вёска' < лац. *villa* 'дача' (Фасмер, 1, 315; Шанскі, 1, В, 98; КЭСРЯ, 81; Махэк, 689; БЕР, 1, 148).

**Вілаваты** 'вілападобны, раздвоены' (БРС, КТС, Федар., 6); 'завілісты, пакручасты' (Гарэц.). Укр. *віловатий* 'вілаваты', рус. паўн., смал. *виловатый* 'раздвоены, вілападобны', ст.-рус. *виловатый* 'завілісты' (1556 г.). Прыметнік, утвораны пры дапамозе суф. *-ov-atъ*. Да *вілы* (гл.). У заходніх і паўднёвых слав. мовах гэта лексема мае суф. *-ov-it*.

**Вілаводзіць** 'блытаць; зводзіць з прамога шляху'; 'зблытваць справу, цягнуць яе' (Нас.). Складаным словам стала пад уплывам народнай этымалогіі. Насовіч (Нас., 57) справядліва суадносіць яго з літ. *žviluoti* 'хістацца, калыхацца', параўн. паўн.-рус. *вилавить* 'хітраваць', пск., цвяр., пеярб. *вилá* 'хіт-рун, чалавек, які лёгка пераключаецца з адной справы на другую'. З падобным значэннем ужываецца і бел. *вілаводнік, вілаводніца* 'хлус, спрытны чалавек, які ўжывае выкруты, хітрыкі' (Нас.). Сюды ж *вілаводны, вілаводства, вілавожанне, звілаводзіць* (Нас.). Магчыма, таксама да *вірла* (гл.), хаця словаўтварэнне няяснае.

**Вілавокі**. У тэксце: «...І месяц вілавокі, нібы здань...» (КТС, Ю. Гаўрук). Відавочна, да *вілы* і *вока* (гл.).

**Вілак** 'дзераза звычайная, *Lycorodium clavatum* L.' (маг., Кіс.). Відазменена ў адпаведнасці з беларускай фанетыкай: *-dl-→-l-* з польск. *widlak* 'дзераза'. *Вілак-дзераза* 'дзераза гадавая, *Lycorodium apnotinum*' узнікла ў выніку наслання запазычанай лексемы *вілак* на першапачатковую *дзераза*. Магчыма, *дзераза* названа *вілаком* паводле вілападобнасці знешняга выгляду яе. Параўн. *вілакі* (гл.). Гл. таксама *відлак*.

**Вілакі** мн. л. 'разгалінаванае дрэва' (карм., Мат. Гом.). Параўн. рус. сіб. *вилага* 'разваліна, разгалінаванае дрэва'. Да *вілы* (гл.).

**Вілападобны** 'вілаваты' (БРС). Калька з рус. *вилообразный*.

**Віларог** 'жывёла, *Antilocapra americana*' (БРС). Запазычана з рус. *вилорог* 'тс'.

**Вілаты** 'вілаваты' (Бяльк.). Утворана ад *вілы* (гл.) пры дапамозе дзеяпраметнікавага суф. *-т-*, як і рус. *сохатый* 'тс'.

**Вілахвост** 'ліслівец, падлізнік', *віляхвост* 'той, хто «віляе хвостом», падліза' (Бяльк., Нас., Яруш.). Складанае слова: да *віляць* (гл.) і *хвост* (гл.) з пераносным значэннем. Блізкія ўкраінскія лексемы *вилохвостець* '*Podura villosa*' і *вилохвостий*.

\***Вілачка, вілочка** 'прылада для вязання сеткавага палатна' (нараўл., 3 нар. сл.) — дэмінітыў да *вілка* (гл.).

**Вілачкі** 'кліны ў баках ніжняй часткі верхняга адзення' (Малч.); 'частка калаўрота ў выглядзе двухзубай жалезнай вілкі, на якую надзяюць шпульку' (мін., барыс., Шатал.; лаг., КЭС), *вылочкі* 'маленькія вілы' (Выг.). Дэмінітыўная форма лексемы *вілкі* (гл.), чыстая — у лексемы *вылочкі*, з пераносам значэння — у *вілачкі*.

**Вілачнік<sub>1</sub>**, *вілашнік, вілышнік* 'палка; цаўё, шасток, на якія насаджваюць вілы ці вілкі' (БРС, КТС, Бяльк., Мат. Гом., Янк. І, лаг., КЭС; Касп., Выг.; бых., бялін., Янк. Мат.), палес. *вілочнік* 'вожаг', *вілошнік* 'частка калаўрота, на якой трымаюцца «вілкі» (Уладз.). Вытворныя ад прыметніка *вілачны* і суф. *-ік*. Да *вілы, вілкі* (гл.). -Ш- у гукаспалучэнні -шн- замест -ч- з'яўляецца характэрнай рысай усходнебеларускіх гаворак.

**Вілачнік<sub>2</sub>** 'вугал ля печы, дзе стаяць вілы, ажогі, качэргі і інш.' (БРС, КТС; бых., Янк. Мат., Інстр. І, Касп., Мат. Гом.) да *вілачнік<sub>1</sub>*; тут маецца семантычны перанос значэння слова з суф. *-нік* (Nomen actionis перайшло ў Nomen loci).

**Віленка** 'посцілка, тканая на нейкі ўзор' (КТС, Р. Сабаленка). Утворана шляхам лексічнай кандэнсацыі ад *віленская посцілка* пры дапамозе прадуктыўнага суф. *-ка*.

**Вілёя** 'апошні дзень перад святам ці нейкім здарэннем' (лаг., КЭС). Да *вілія* < *vigilia* < польск. *wigilia*.

**Вілівок** 'яйка з вельмі слабай шкарлупой' (мазыр., 3 нар. сл.). Да *вілівак* (гл.).

**Вілія** 'пярэдадне свята, пост перад святам' (Нас.), ст.-бел. *вилая, вилея* 'тс' (1539 г.). Запазычана з польск. *wilia* < *wigilia* 'тс' < лац. *vigilia* 'начная імша' (Мацэнаўэр, 368).

**Віліна** 'крывуліна, скрыўленне' (Юрч., Фраз., 1) — сінгулярны назоўнік, утвораны пры дапамозе суф. *-in-a*, відавочна, ад \**vil-a*, роднаснага з такімі лексэмамі, як *вілы* (гл.), *віліць* (гл.).

**Віліно́к** 'птушка велічынёй з жаваранка' (Бяльк.). Няясна. Магчыма, суадносіцца з літ. *žviluoti* 'гайдацца, хістацца, ка-



лыхацца', *linguōti* 'разгойдацца, раскалыхацца, разгушквацца, кивацца'.

**Віліца** 'драўляны ручны чаўнок для вязання рыбалоўных сетак' (Крыв.), *вѣлицы* 'вілкападобны чаўнок'. Польск. *widlica* 'вёска, якая складаецца з дзвюх вуліц'; 'заканчэнне на рагах алень', в.-луж. *widlica* 'зуб вілак', *widlicy* 'вілкі, аглобля', чэш. *widlíce* 'вілка, вілкі', славац. *vidlica* 'вілка, разгалінаванне вілкі', славен. *vilice*, мн. л. 'вілы', серб.-харв. *вѣлица* 'відэлец, вілка', макед. *вилица*, балг. *вилица* 'тс'. Прасл. *vidlis-a*. Да *вілы* (гл.).

**Віліць** 'зварочваць з прамога шляху'; 'крывіць (душою)'; 'зварочваць убок' (Нас.), *вѣлиць*, *падвѣльваць* 'падкідаць мяч у гульні «салавей»' (Янк. III), *вѣлиць* 'падманваць, крывіць' (Кар.). Карскі (Труды, 394) лічыць гэту лексему запазычанай з літ. і лат. моў; параўн. літ. *vyliboti* 'падманваць, заманваць, спакушаць', *vylis* 'падман, хлусня', што аспрэчвае Лаўчутэ (351). Гл. яшчэ *віляць*.

\***Віліцы**, драг. *вѣлицѣ*; мн. л., 'сківіцы' (Лучыц-Федарэц, вусн. паведамл.), серб.-харв. *вѣлица* 'тс'. Прасл. *vidlica*. Да *вілы* (гл.).

**Вілка**<sub>1</sub> ж. р. — назва розных дэталей, прыстасаванняў з раздвоеным канцом (КТС). Запазычана з рус. *вилка*, якое з'яўляецца ўласна рускім (Шанскі, I, В, 97—98). Да *вілкі*, *вілы* (гл.).

**Вілка**<sub>2</sub> 'сукупнасць двух прыцэлаў: недалёт—пералёт снарада'; 'становішча на шахматнай дошцы, калі адна фігура адначасова пагражае некалькім фігурам' (КТС). Запазычана з рус. *вилка* 'тс'. Да *вілы* (гл.).

**Вілкі** мн. л. 'прылада, пры дапамозе якой дастаюць гаршкі з печы' (Грыг., Інстр. I, БРС, КТС; лаг., КЭС, Др.-Падб., Гарэц., Шат., Бяльк., Касп., Нас.), пруж. *вѣлкы* 'тс' (Выг., Зн.); 'вілы (на два ражкі) трэсці салому, скопваць гной' (Сцяшк. МГ, Сцяц. Словаўтв.; КЭС, лаг.; Лекс. і грам., Шатал., Выг.), *вілкі* 'месца, дзе зліваюцца рэкі' (Сцяшк. МГ, Яшк.), 'відэлец' (гродз., Сцяц. Словаўтв.); 'разгалінаванне дрэва на два ствалы' (Сцяшк. МГ), карэліц., докш. 'ростань, месца раздзялення дарогі' (Яшк., Шатал.). Укр. *вілка* мн. л., *вілки* мн. л., рус. *вилки* → *вилки* ў розных значэннях, у аснове якіх 'вілы, разгалінаванне чаго-небудзь', польск. *widelki* 'тс'. Дэмінуць, утвораны ад *віл-ы* і суф. *-ѣк-*. Ужываецца ў форме множнага ліку. Да *вілы* (гл.).

\***Вілковішча**, *вилковищѣ* 'дзяржанне ў вілах для сена,

гною' (палес., Выг.). Да *вілкі* (гл.). Расшыраны суфікс *-ов-ішч-а* служыць для ўтварэння *Nomen loci* 'месца, на якім трымаюцца, знаходзяцца вілкі'.

**Вілок** 'качан капусты' (Растарг.) — пранікненне з рус. моўнай тэрыторыі, дзе *вилок* 'тс' < *вил* < *вить* (Фасмер, I, 315; Шанскі, I, В, 98; Праабражэнскі, I, 84; КЭСРЯ, 81).

**Вілочнік** 'вожаг' (хойн., Шатал.) — дэрыват ад *вілочны* (< *vidloč-ѣнѣ*) і суф. *-ік* (< *ікѣ*). Гл. таксама *вілачнік*.

**Вілы** 'ручная сельскагаспадарчая прылада ў выглядзе доўгага дзяржання з рагулінай або зубцамі на канцы' (КТС, БРС, Нас., Бяс., Сцяц. Словаўтв.); 'прылада вымаць гаршкі з печы' (Сцяшк., Др.-Падб., Інстр. I); 'верхняя частка сахі калодзежа' (ДАБМ, Шатал., КЭС, лаг.); 'раздвоенныя ногі, пояс' (Некр., КЭС, лаг.); 'раздзяенне дарогі' (КЭС, лаг.), 'месца, дзе зліваюцца рэкі' (Сцяшк. МГ), перан. экспр. 'адмаўленне'; 'кукіш' (Нас.). Укр. *віла*, рус. *вилы*, польск. *widły*, н.-луж., в.-луж. *widły*, чэш. *vidle*, славац. *vidly*, славен. *vile*, серб.-харв. *вѣле*, макед. *вила*, балг. *вила*. Прасл. *vidla*. Утворана пры дапамозе суф. *Nomen instrumenti -dl-o* ад *vi-ti* 'віць' (Праабражэнскі, I, 84; Брукнер, 613; Фасмер, I, 314; БЕР, I, 147; КЭСРЯ, 81). Першапачатковай функцыяй вілаў было навішванне пражы (Махэкэ, 688). Мейе (Études, 418), Уленбек (296) і Младэнаў (66) суадносяць лексему *vidla* са ст.-інд. *vētrāh* 'від чароту'. Іншыя версіі: *vidla* < з лац. *vidulus* 'плечены кош' і ст.-інд. *vēdās* 'мяцёлка сочнай травы' (Петэрсан, AfslPh, 1916, 36, 152), *vidla* < \**ui-dhē* 'рас-стаўляць', як \**ui-dh-ewa* 'ўдава' -раз-дзеленая (Кнобла, 36. Пізані, 2, 604), *vidla* < лац. *fibula* < \**ui-dhlā* (Хаас, Elem., 41).

**Віль**, *виль-виль* — выклічнік, які перадае кароткае, шматразовае дзеянне (КТС, Янк. III). Да *віляць* (гл.). Параўн. укр. *виль!* — выклічнік для выражэння віляння, рус. *виль-виль-виль*, *виля-виля-виля* 'падзыўное для гусей'.

**Вільгатнёць** 'спадаць (аб марозе)' (Нас.) — адпрыметніковае ўтварэнне. Да *вільготны* (гл.).

**Вільгаць** 'сырасць, макрата; вада, вадкасць' (БРС, КТС, Нас.; КЭС, лаг.; Мал., Бяльк., Шат., Касп.); 'адліга' (Нас.). Укр. *вільгість* 'вільгаць, сырасць'. Лексема запазычана з польск. *wilgoć* 'тс' (Шатэрнік, 46; Пальцаў, Лекс. і грам., 38; Цвяткоў, 60) ці дакладней са ст.-польск.: ст.-бел. *вилкость* (з XV ст.) — ст.-польск. *wilkość* (Карскі, Труды, 310). У сучаснай бел. мове маецца вельмі шмат новаўтварэнняў з пачатковым *вільгаць-*: *вільгатнець*, *вільгацеабмен*, *вільгацеаддача*, *віль-*

гацелюбівы, вільгаценад'ёмны, вільгаціць, вільгацеёмістасць, вільгацястойкі, вільгацяўстойлівы і інш.

**Вільгота**<sub>1</sub> 'адліга' (Яруш., Нас., ҚТС). Запазычана з польск. *wilgota* 'макрата, вільгаць, вільготнасць'.

**Вільгота**<sub>2</sub> 'ільгота, аблягчэнне' (Нас.); 'выгада' (карм., Мат. Гом.), перан. 'прыволле, раздолле' (Юрч.). Укр. *вільгота* 'ільгота, аблягчэнне', палес. *вильгота* 'тс', рус. *вольгота* 'вольнае жыццё, воля, вольнасць, аблягчэнне'; 'прастор'; 'вызваленне ад дзяржаўнай павіннасці'. Беларуская лексема ўзнікла з *ільгота* з прыстаўным *в-*. Рускія дыялектныя формы, магчыма, з'яўляюцца вынікам кантамінацыі з лексмай *воля*. Параўн., аднак (Шанскі, 1, В, 154—155). Украінская лексема, відаць, запазычана з бел. мовы.

**Вільготнасць** 'сырасць' (ҚТС), ст.-бел. *вилготность, вилготность* запазычаны з польск. *wilgotność* (Булыка, Запазыч., 63; Гіст. лекс., 73).

**Вільготны** 'сыры, мокры, пранізлівы' (Шат., Нас.), ст.-бел. *вилготный, вильготный* (з XVII ст.). Запазычаны з польск. мовы (Шатэрнік, 46; Булыка, Запазыч., 63). Сюды ж прыслоўе *вільготна* 'насычана вільгаццю' (ҚТС, Касп.).

**Вільжэць**<sub>1</sub> 'рабіцца вільготным' (Нас.). Утворана ад (незафіксаванага) прыметніка \**вільгі*, які ўзыходзіць да ст.-польск. *wilgi* 'сыры, мокры, вільготны' <польск. *wilż* 'вільгаць'.

**Вільжэць**<sub>2</sub> 'слабець (аб марозе)' (Нас.) з'яўляецца пераносным або ўтвораным ад *вільгаць* 'адліга' (гл.).

**Вількалак** 'ваўкалак, звер'; 'паўчалавек і паўвоўк' (Кольб., 52). Запазычана з польск. *wilkolak* 'тс'. Гл. *ваўкалак*.

**Вільна** 'ямка ў зямлі пры гульні і для гульні ў «вільну»' (Шн., Мат., 3). Няясна.

**Вільнік** 'дзяржанне ў вілках' (віц., добр., Шат., Мат. Гом.) — вытворнае з суф. *-нік* (<*yn-ikъ*) ад *вілы* (гл.). Параўн. славен. *vilnik* 'галіна, якая можа служыць асновай у вілах для сена'; 'дзяржанне ў вілах для гною'.

**Вільня** 'жанчына, якая бессаромна падладжваецца да каго-небудзь, каб пажывіцца, мець выйгрыш; хітруе' (Янк. III). Утворана пры дапамозе суф. *Nomen actionis* *-ня* ад *віляць* (гл.). З-за значэння неадабральнасці лексемы *віляць* слова *вільня* таксама атрымала адценне зневажальнасці.

**Вільца** 'вечарынка перад вяселлем у нявесты' (Інстр. II).

Укр. *вильце, вільце* 'абрадавае дрэўца ўкраінскага вяселля: галіна хваіны або іншага дрэва, якая ўтыкаецца ў вясельны каравай і аздабляецца кветкамі, калоссямі, калінавай ягадай з хмелем, каляровымі ніткамі і паперай'. Да *вілы* (гл.). Слова ўзыходзіць да прасл. *vidlo*, якое пры дапамозе дэмінутыўнага суф. *-ьсе* дало бел. *вільца*. Магчыма, бел. *вільца* запазычана з укр., якое паходзіць з *гільце/гільце* (<*гілька* 'галінка') як вынік ілжэпратэзы *г->в*.

**Вільчак** 'верх страхі ля вільчыка' (Касп.); 'разная фігура над франтонам зверху даху' (БРС); 'вільчык' (ҚТС); 'верх даху' (Абрэмб.). Да *вілкі* 'развілка, вілы' (гл.). Паводле В. У. Мартынава (вусн. паведамл.), звязана з усх.-польск. *wilk* 'дзе дошкі, збітыя разам пад вуглом, якімі накрываецца зверху вільчык гонтавага даху' (ҚСПГ) <*wilk* 'воўк, разная фігура (галава воўка), якая аздабляла вільчык'.

**Вільчаты** 'вілкападобны' (ҚТС) — прыметнікавае ўтварэнне ад *вілкі* (гл.).

**Вільчура** 'даха з воўчай скуры' (ҚТС). Укр. *вільчура* і *вівчура* 'тс', рус. зах. *вильчура* 'кажух з воўчых скур наыварат', ленингр. 'мужчынскі кажух'. Бел. лексема запазычана з польск. *wilczuga* 'кажух з воўчых скур'; 'апрацаваная воўчая скура, якой накрываліся' (Фасмер, 1, 315; Праабражэнскі, 1, 84).

**Вільчык**<sub>1</sub> 'верхні стык даху, страхі' (ҚТС, БРС, Бяльк., Некр., Серб., Шушк., Сцяшк. МГ, Тарн., Інстр. I, шкл., ҚЭС; бых., парыц., Янк. Мат., Янк. I). Укр. палес. *вільчык* 'верх, грэбень саламянай страхі'. Рус. смал. *вильчик* 'грэбень страхі'. Да *вільчак* (гл.).

**Вільчык**<sub>2</sub> 'часціна коміна на падстрэшшы' (Буз.); 'франтон' (ДАБМ); 'вяршыня дрэва' (ветк., хойн., Мат. Гом.). Утварылася ў выніку семантычнага пераносу (па сумежнасці, па падабенству). Да *вільчык*<sub>1</sub> (гл.).

**Вілюга**<sub>1</sub> 'чалавек, які выкручваецца з любога становішча' (Янк. III). Укр. *вилюга* 'крывізна, згіб, згінанне', рус. уладз., валаг., кур., арл. *вилюга* 'крывізна, звільна', валаг. 'хітрыкі, выкрутасы, выкручванне'. Магчыма, усх.-слав. інавацыя ад \**віль* (<*vić* <*viti*); параўн. рус. маск., ярасл. *вил* 'качан капусты', кур., варон., кастр., валаг. *вилый* 'развілісты, закручаны'. Не выключана запазычанне з балт. моў (параўн. літ. *vilti* 'ашукваць', *viliūgas* 'спакуснік') з аддаленай семантыкай.

**Вілюга**<sub>2</sub> 'абавязак, прычына' (ҚЭС, лаг.). Няясна.

**Вілюжка** 'узор вязання' (реч., Мат. Гом.). Демінуту да *вілюга*<sub>1</sub> (гл.). Параўн. укр. *вилюжка* 'завілістая лінія арнаменту на яйках'; 'скрыўленне', а таксама рус. валаг. *вилюшка* 'завіліна', 'хітрыкі'.

**Вілюжына** 'звіліна' (КТС, БРС), утворана пры дапамозе сінгулятыўнага суф. *-іна* ад *вілюга*<sub>1</sub> (гл.). Сюды ж *вілюжны* 'звілісты', *вілюжысты*, *вілюжыць* (КТС).

**Віля** 'віла' (КТС). Запозычана з польск. *willa* 'тэ' у вымаўленні замежных слоў у бел. мове ў 20-х гадах XX ст.

**Вілявы** 'завілісты, пакручасты, пятляючы' (КТС) — прыметнікавае ўтварэнне ад *віляць* (гл.). Параўн. рус. валаг., арханг. *вилявый* 'завілісты'.

**Вілянка** 'пятляючая (рака); серпанцін' (КТС). Утворана ад дзеяслова *віляць* (гл.) і суф. *-ан-к-а*.

**Вілясты** 'пакручасты, завілісты, пятляючы' (КТС). Утвораны ад дзеяслова *віляць* (гл.) і суф. *-яст-ы*, характарызуецца дзеяннем, абазначаным утвараючай асновай. Рус. *вилястый* 'нешаткаваная капуста'; 'цэлым качаном' паходзіць ад *виллой* 'звілісты, закружлены'.

**Віляць** 'махаць, хістаць, паварочваючы збоку'; 'рухацца па звілістай лініі'; 'ухіляцца ад прамога адказу, хітрыць, падманваць' (Нас., КТС, БРС, Шат., КЭС, лаг.). Укр. *виляти* 'віляць (напр., хвастом)'; 'ухіляцца ад працы'; 'весяліцца, гуляць, ганяцца', рус. варон., валаг. *вилять* 'зварочваць з дарогі'; 'гойсаць, шныраць, ухіляцца, пазбягаць каго-небудзь'; 'кідацца з боку ў бок'; 'ухіляцца з прамога шляху, хітрыць', *віля* 'нясталы чалавек, ветрагон', польск. *wilać* 'махаць (хвастом)', уст. *wilać się* 'віцца (аб дыме)'. Іншыя славянскія адпаведнікі семантычна звязаны больш з прасл. лексмай *vila* 'міфічная істота, фея, русалка'; 'вар'ятка'; 'вядзьмарка, чараўніца', польск. *wilować* 'шалець, вар'яець, губляць галаву', чэш. *vilníti* 'быць юрлівым', ст.-чэш. *vilovati* 'дрэнна паступаць, распутнічаць', макед. *вилнее* 'бушаваць, бясчынстваваць', чым з *віляць*, ад якой яны фармальна адрозніваюцца. Таму можна дапусціць інавацыю ўск.-слав. *\*виляти*, якое, відаць, з'яўляецца роднасным ад літ. уст. *vilėti* 'здраджваць' (Атрэмбскі, 2, 33), *vilėtioti* 'вабіць, падманваць, спакушаць', *apvilėti* 'падманваць, расчароўваць', *vilius* 'падман, спакушэнне, каварства'. Шанскі (1, В, 99); Пелікан (LF, 1929, 56, 244), Фасмер (1, 315), Брандт (РФВ, 18, 8), Младэнаў (66), КЭСРЯ (81) мяркуюць, што лексема з'яўляецца суфіксальным дэрыватам ад *вилыш* 'завілісты, пакручасты' (<\*вить і суф. *-л-*). Петарсан

(AfsIPh, 36, 152) звязвае лексему *вилять* са ст.-інд. *vēllati* 'хістаецца', *vēllitas* 'хвалісты, гарбаты', пракр. *velli, vellā* 'павойная расліна'.

**Віляцца** 'церціся каля чаго-небудзь'; 'хавацца'; 'ухіляцца' (Нас.). Зваротны дзеяслоў да *віляць* (гл.).

**Вімба** 'рыба сургінус' (Герд, Дыял. Прыб. канф.), рус. *вимба, вымба* 'тс'. Запозычана з балтыйскіх моў; параўн. лат. *vimba* <літ. *vimba*, у якія гэта лексема прыйшла з ліўск. *vimpra* <эст. *vimb*, фін. *vimpra* (Фасмер, 1, 368; Лаўманэ, Zivju, 248).

**Віляхвост** 'падліза, чалавек, схільны да ліслівасці' (Бяльк.) — складанае слова ад *віляць* і *хвост* (гл.).

**Він!** 'прэч' (Мядзв.). Параўн. рус. *вон!* Змена вакалізму застаецца няяснай.

**Віна**<sub>1</sub> 'пікі (у картах)' (БРС, Нас.), *віны* (Шат., Нас.), *віні* (Касп.). Укр. *віно* 'пікавая масць', рус. *вини* 'тс'. Запозычана з польск. *wino* 'масць пікі ў картах'; назва паходзіць ад *wino* 'вінаград', які быў намаляваны на картах (Насовіч, 58; Шанскі, 1, В, 100).

**Віна**<sub>2</sub> 'пасаж' (маг., Бр.), укр. *віно*, рус. лясн. *вина* 'выкуп за маладую', рус. *вѣно* 'пасаж', ст.-рус. *вѣно*, польск. *wiano*, в.-луж. *wěno*, чэш. *věno*, славац. *věno* 'тс'. Дыялектны варыянт з *-і-* ўзнік, відаць, пад уплывам украінскай мовы, гэта не зусім дакладны запіс вузкага *-ѐ-*. Параўн. таксама ўск.-польск. *wino* 'пасаж'. Да *вѣна* (гл.).

**Віна**<sub>1</sub> 'нядобры ўчынак, правіннасць' (БРС, КТС). Укр. *вина* 'віна, абвінавачванне', рус. *вина* 'віна, пачатак, крыніца, падстава'; 'правіннасць, учынак, грэх', пск. 'правіннасць, абавязак', ст.-рус. *вина* 'віна, правіннасць, грэх, абвінавачванне' (XII ст.); 'асуджэнне, пакаранне' (з XVII ст.), польск. *wina* 'віна, правіннасць, грэх', н.-луж. *wina*, в.-луж. *wina*, чэш. *vina*, славац. *vina* 'тс', макед. *вина* 'віна, злачынства', балг. *вина* 'віна', ст.-слав. *вина*. Прасл. *vina* <і.-е. *\*vei-n-a*, роднаснае ад літ. *vaina* 'памылка', лат. *vaīna* 'віна, недахоп', *vaināt* 'вініць, абвінавачваць, ганіць', 'прычыняць шкоду'. Іншыя і.-е. мовы маюць фармант *-t-*, які далучаецца да асновы *\*vei-*, напр., лац. *vitium*. Гл. Праабражэнскі, 1, 84; Брукнер, 625; Фасмер, 1, 316; Шанскі, 1, В, 99; КЭСРЯ, 81; Скок, 3, 594; БЭР, 1, 148; Голуб—Копечны, 416; Махэк, 690.

**Віна**<sub>2</sub> 'прычына' (Кар., КТС), рус. *вина* 'пачатак, прычы-

на, крыніца, зачэпка', ст.-рус. *вина* 'прычына, падстава', польск. *wina*, н.-луж., в.-луж. *wina* 'тс', чэш., словац. *vina* 'прычына чаго-небудзь дрэннага, благога', ст.-слав. *вина* 'прычына'. Відавочна, гэта семантычны перанос ад *вина*<sub>1</sub> (гл.). Карскі (Труды, 204) лічыць лексему *вина* 'прычына' паланізмам.

**Віназ** 'плата суддзю і інш. чыноўнікам' (Гарб.), укр. *вина* 'суровая пошліна', ст.-рус. *вина* 'асуджэнне, пакаранне, кара'; 'грыўня'; 'плата за шкоду'; 'пошліна', польск. *wina* 'грыўня, грашовая плата за правіннасць', лат. *vaina* 'вінаватасць'. Да *viná*<sub>1</sub> (гл.). Лексема гэта, відаць, у бел. мову перайшла са ст.-рус. мовы (юрыдычнай тэрміналогіі).

**Вінава́йца** 'вінаваты, які абвінавачваецца, віноўнік' (Шат., КТС), ст.-бел. *виновайца* 'тс' (1580 г.); 'даўжнік' (Гарэц., Др.-Падб., Яруш., Нас.). Запазычана з польск. *winowajca*, ст.-польск. *winowasca* 'віноўнік' (Булыка, Запазыч., 64; Брукнер, 622); параўн. яшчэ польск. 'мужчына, які ашукаў дзяўчыну і з'яўляецца бацькам дзіцяці'.

**Вінавальны** (грам.) — назва склону (БРС). Новаўтварэнне, калька з рус. мовы (Крукоўскі, Уплыў, 118).

**Вінава́т(ы)** 'чалавек, які зрабіў злачынства'; 'які мае доўг' (КТС, БРС, Нас., Касп., Бяльк., Шат.). Укр. *виноват*, *виноватий* 'вінаваты'; 'мае доўг', рус. паўн.-зах. *виноватый* 'вінаваты, павінен', сіб. 'грэшны', ст.-рус. *виноватый* 'які з'яўляецца прычынай, крыніцай чаго-небудзь (з XVII ст.)'; 'вінаваты ў чым-небудзь (з XV ст.)', ст.-польск. *winowat*, *winowaty* 'павінны, абавязаны', в.-луж. *winowaty* 'вінаваты, абавязаны', чэш. уст. *vinovatý* 'вінаваты', словац. *vinovatý* 'вінаваты ў нечым'; 'які прызнаецца ў віне, правіннасці', макед. *виноват* (народна-паэт.) у выражэнні *вино виновато*, балг. *виноват* 'вінаваты, грэшны', ст.-слав. *виновать* 'вінаваты'. Прасл. *vinovatъ*. Вытворнае ад *viná*<sub>1</sub> (гл.) і суф. -ават-ы. Сюды ж прысл. *вінавата*, абстрактны назоўнік *вінаватасць* (КТС) і ст.-бел. *виноватество* 'вінаватасць', якую Карскі (Труды, 204) лічыць паланізмам.

**Вінаваўца** 'вінаваты' (КТС). Утворана ад дзеяслова *вінаваць* (гл.) і суф. -аўца (<польск. -awca па аналогіі да *wucho-wawca*).

**Вінаваціць** 'абвінавачваць, лічыць вінаватым' (КТС, БРС, Гарэц., Шат., Мядзв., Яруш., Касп.), *винуваціць*, *вінаваціць* 'тс' (Бяльк.). Укр. *винувати*, *виновати* 'тс', рус. *виноватить* 'абвінавачваць'. Утворана ад *вінаваты* (гл.). Сюды ж зва-

ротны дзеяслоў *вінаваціцца* 'рабіцца вінаватым, даўжніком' (Нас.); 'апраўдвацца, дакараць сябе, адчуваючы віну, каяцца' (КТС).

**Вінава́ць** 'абвінавачваць, лічыць кагосьці вінаватым' (Нас., Юрч., Сін.), *винува́ць* (Юрч., Фраз., 2). Укр. *винувати* 'абвінавачваць, вініць', рус. амур. *виновать* 'тс', ст.-рус. *виновати* 'быць прычынай чаго-небудзь', польск. уст. *winować* 'вініць', ст.-польск. *winować* 'абвінавачваць, прыпісваць віну', в.-луж. *winować* 'абвінавачваць; лічыць даўжніком', чэш. *vinovat* 'вініць'. Паўночнаслав. утварэнне ад *viná*<sub>1</sub> (гл.) <прасл. *vina* і суф. -ovatі (>-ава́ць).

**Вінагоннік** 'вінны завод' (КТС, К. Чорны). Утворана ад прыметніка *вінагонны* <рус. *виногонный* (завод) і суф. -нік.

**Вінагонка** 'вінакурня' (КТС, К. Чорны). Новатвор ад *віно* і *гнаць* (гл.) замест звычайнага *курыць* пры існуючым *самагонка* (гл.).

**Вінагра́д** 'плодовая павойная расліна, *Vitis vinifera* L.' (БРС, Кіс., Спяшк. МГ), *віныгра́д* 'тс' (Бяльк.); 'фруктовы сад' (Нас.); 'садавіна' (Нас.); 'садовыя расліны' (Сцеп.), фалькл. *вінаградзік* 'вінаграднік' (Кліх). Укр. *виноград* 'вінаград'; 'гронка вінаграду'; 'вінаграднік'; 'садавіна', рус. смал. *виноград* 'садовы плод (любы)'; 'сад'; 'віно', эпітэт жаніха, кастр. 'аздоба хамута ў выглядзе лістоў вінаграду з гронкамі', ст.-рус. *виноградъ* 'вінаграднік, фруктовы сад' (з XII ст.); 'ягада вінаграду' (XVII ст.); 'вінаграднае віно' (з XVIII ст.), польск. *winograd* 'вінаград, ягада вінаграду, віно', ст.-польск. *winograd* 'вінаграднік', чэш. *vinohrad*, словац. *vinohrad*, славен. *vinógrad* 'тс', серб.-харв. *виноград*, ст.-слав. *виноградъ*. Прасл. *vinogordъ*. У бел. мове запазычана з ц.-слав. Звычайна лічаць слав. *vinogordъ* запазычаннем з гоц. *weingards*, ст.-в.-ням. *wingart(o)*, с.-в.-ням. *wingart(e)*, н.-в.-ням. *Wingert* 'вінаграднік' (Уленбек, AfslPh, 15, 492; Лёвэ, KZ, 39, 317—333; Мух, AnzIF, 9, 197; Брукнер, AfslPh, 42, 141; Шанскі, 1, В, 101; Стэндэр-Петарсан, Slav-germ., 365; Кіпарскі, Fremdes, 225; КЭСРЯ, 82). Скок (3, 595) мяркуе, што *vinogordъ* узнікла на слав. глебе і з'яўляецца складаным словам (параўноўвае ст.-слав. *виноградъ* і *врътоградъ*, ад *vinogordъ* > *vinó* (гл.) і *gordъ* > *гарод*, *горад*) (гл.), якое азначала агароджанае месца.

**Вінаградаўнік** 'разнавіднасць дзікага вінаграду, *Ampelopsis Mchx.*' (Кіс.). Запазычана з рус. *виноградовник* 'тс'.

**Вінагра́дар** 'чалавек, які разводзіць вінаград' (КТС, БРС). Запазычана з рус. *виноградарь* 'тс'. Да *вінагра́д* (гл.).

**Вінаграднік** 'поле, дзе расце вінаград' (БРС, КТС). Запазычана з рус. *виноградник* 'тс'. Да *вінаград* (гл.).

**Вінадар** (паэт.) 'той, хто дорыць віно' (КТС, Р. Барадулін). Новаўтворанае складанае слова. Да *віно* і *дарыць* (гл.). Параўн. ст.-рус. *винодати* 'дарэнне віна' (XII ст.).

**Вінакур** 'вытворца спірту' (БРС, КТС). Укр. *винокур*, рус. *винокур*, польск. (з «Літвы» ў Карловіча) *winokur* 'тс'. Усх.-слав. утварэнне ад *віно* і *курыць* (гл.) 'выпальваць'. Тут *віно* ўжыта не ў першасным значэнні 'віно вінаграднае', а ў другасным 'алкаголь, спірт, гарэлка'. Прынамсі, у XIX — пач. XX ст. спіртныя напіткі выраблялі вінакурныя заводы. Такім жа чынам утворана і чэш. *vinopal* < *víno* + *páliti*, *pálenka* 'самагон', польск. *gorzelany*, *gorzelnik*, *gorzeć* 'паліць, гарэць, выпальваць'. Сюды ж *вінакурны*, *вінакурны*, *вінакурства* (БРС, КТС), а таксама новатор (калька з рускай мовы) *вінакурэнне* (КТС).

**Вінакурня** 'вінакурны завод, бровар' (БРС, КТС). Укр. *винокурня*, рус. *винокурня*, ст.-рус. *винокурня* (з XVII ст.) 'тс'. Утворана па тыпу іншых *Nomina loci* пры дапамозе суф. *-ьня* (які служыць для ўтварэння назваў закрытых памяшканняў) ад дзеяслова *вінакурыць* 'гнаць віно, гарэлку' (ці ад назоўніка *вінакур*).

**Вінаполька** 'вінная крама' (КТС, Касп.). Рус. *винополия* 'казённая вінная крама', тул. *винополка*, арл. *винополь*, пск., кур., пенз., арл. *винополька* 'тс'. Бел. лексема запазычана з рус. *винополька*, якое з'яўляецца лексічным скарачэннем, узніклым у выніку намінацыі рус. *винная монополия* > *винополия*.

**Вінарка** 'бутэлька для віна' (КТС) утворана ад лексемы *вінарня* 'вінны пограб'; 'вінная крама'. Суф. *-ка* той самы, што і ў лексем *бутэлька* (гл.), *манёрка* 'біклага' (гл.).

**Вінароб** 'вытворца віна' (КТС, БРС). Утворана, паводле калькі, з рус. *винодел* пры наяўнасці ўкр. *винороб* 'тс'. Сюды ж *вінаробны*, *вінаробчы*, *вінаробства* (КТС, БРС).

**Вінаспад** (паэт.) 'багацце він' (КТС, К. Крапіва). Новаўтварэнне па тыпу *вадаспад* (гл.).

**Вінасховішча** 'месца, дзе захоўваюць віно' (КТС). Складае новаўтварэнне — калька з рус. *винохранилище*.

**Вінаход** 'чалавек, які вельмі шпарка ходзіць, бегае, лятун' (міёр., 3 нар. сл.). Укр. *винохід* 'інаходзец', рус. *виноходец*, *виноходь*, *виноход* 'тс', польск. *inochód*, чэш. *jinochod*, *timochod*,

*chod*, славац. *timochod* 'тс'. Бел. лексема з'яўляецца пераносам ад 'конь-інаходзец'. Пачатковае *в-* прыстаўное.

**Віначэрп** (уст. жарт.) 'асоба, якая падносіла пітво на банкетах ці бяседах' (БРС). Укр. *виночерпий*, *виночерпонец*, рус. *виночерпий*, ст.-рус. *виночерпий*, *виночерпонец* 'тс' (з XIV ст.). У бел. мове калька з грэч. *οίνοχοος* 'тс' праз ст.-рус.

**Вінгор** 'рыба ўгорыч, *Anguilla anguilla* L.' (Дразд.). Узнікла шляхам кантамінацыі бел. *вугор* і польск. *węgorz*, пры якой *-ę- > -e-*, якое на палескай тэрыторыі перайшло ў *-i-*.

**Вінда** 'прыстасаванне для пад'ёму грузаў: бярвенняў, вады; пад'ёмнік у млыне' (КТС, БРС, Бір. Дзярж., Сцяшк. МГ, Шат.), ст.-бел. *винда* 'дамкрат, прыстасаванне для падымання будаўнічых матэрыялаў, лябёдка, калаўрот-пад'ёмнік' (з XVII ст.). Запазычана праз ст.-польск. *winda* (з XVI ст.) з ням. *Winde* < *winden* // *wenden* 'варочаць' (Булыка, Запазыч., 64; Корчыц, Дасл. Гродна, 1967, 131; Брукнер, 622).

\***Віндас**, ст.-бел. *виндасъ* 'цясларская сякера' (Дасл. Гродна), віц. *bindác* 'від сякеры для адсякання тоўстых трэсак; калун'; 'балван, дурань' (Касп.). Запазычана з польск. *bindas* 'цясло' < ням. *Bindeaxt* < н.-ням. *bindex* (Варш. сл.; Корчыц, Дасл. Гродна, 131).

**Віндыцыраваць** 'забіраць' (КТС, Р. Няхай). Запазычана з ням. *vindizieren*. Да *віндыкацыя* (гл.).

**Віндроўэр** 'уборачная машына, якая косіць збажыну, укладвае яе ў рады для далейшага дасыхання і даспявання' (КТС, Я. Пярмяк). З рус. *виндrouэр* < англ. *windrower* < англ. *windrow* 'паласа скошанага сена, збажына'.

**Віндыкацыя** 'права ўласніка выпатрабаваць сваю рэч з чужога незаконнага валодання' (БРС). Запазычана з лац. *rei vindicatio* праз рус. *виндикация* ці польск. *windykacja* 'тс'.

**Вінегрэт** 'халодная страва, прыгатаваная з дробных кавалачкаў нарэзанай гародніны (з рыбай ці з мясам), запраўленая алеем ці воцатам; сумесь розных прадметаў' (БРС, КТС), гродз. *вінагрэт* (Сцяшк. МГ), усх.-маг. *вінігрэт* (Бяльк.). Запазычана з рус. мовы (Крукоўскі, Уплыў, 80). Гродз. *вінагрэт*, магчыма, з польск. *winegret* (цвёрдае *-н-*) < франц. *vinagrette* 'соус з воцату, алею і солі' < франц. *vin* 'віно' і *aigre* 'кіслы' (Даза, 752; Фасмер, 1, 316; Шанскі, 1, В, 99—100; КЭСРЯ, 82).

**Вінен** 'павінен' (БРС, КТС, Яруш., Шат.), ст.-бел. *виненъ* (з XVI ст.). Запазычана з польск. *winien* (Карскі, Труды, 204).



**Вінен**, 'вінаваты' (Янк. II). Укр. *вінен, віннен*, польск. *winien* 'тс', словац. *vinen*, ст.-слав. **виньнъ**. Да *віна*<sub>1</sub> (гл.).

**Вінёўка** 'гатунак позніх кісла-салодкіх груш' (БРС, КТС, Мат. Гом.), укр. *виннюха* 'гатунак віннакіслых яблык', *виннічки* 'тс', рус. варон. *виновка* 'гатунак вінных яблык', польск. *winniczka, windyczka* 'гатунак дрэва і фруктаў грушы, *Ribes communis*', *winnik* 'гатунак яблык', славен. *vinica* 'тс'. Утворана ад прыметніка \**віновы*. Да *віно* (гл.). Мяккае -н-, віда-вочна, пад уплывам *вішнёўка*.

**Вініл** і вытворныя *вініліт, вінілхларыд* і шэраг іншых хімічных злучэнняў. Запазычана з ням. *Vinyl* < лац. *vinum* 'віно' + грэч. *έλη* 'матэрыя, аснова' (праз рускую мову, рус. *винил* і інш.).

**Вініцца** 'прызнавацца ў віне'; 'слухацца, падпарадкоўвацца'; 'правініцца' (КТС). Укр. *винитися* 'прызнавацца ў віне', рус. *виниться* 'прызнаваць за сабою віну, прасіць прабачэння'; 'быць абвінавачаным', смал. 'прызнаваць чыю-небудзь уладу, падпарадкоўвацца', польск. *winić się* 'прызнаваць сваю віну'. Зваротная форма да *вініць* (гл.).

**Вініць** 'вінаваціць' (БРС, КТС, Нас., Бяльк.), укр. *винити* 'вініць', рус. *винить*, арханг. *винуть* 'тс', ст.-рус. *винити* 'быць прычынай чаго-небудзь, вінаваціць, абвінавачваць, асуджаць, караць', польск. *winić* 'прызнаваць вінаватым, абвінавачваць'; 'караць, абкладваць штрафам'; 'плаціць за шкоду, кампенсаваць', в.-луж. *winić* 'абвінавачваць', чэш. *viniti* 'вініць, лічыць каго-небудзь вінаватым, прыпісваць каму-небудзь адмоўную рысу', словац. *vinít* 'абвінавачваць', макед. *вини* 'вініць каго-небудзь', балг. *виня* 'вініць, абвінавачваць'. Прасл. *viniti* ўтворана ад назоўніка *віна*<sub>1</sub> (гл.) і суф. -iti.

**Вінкель** 'дэталі у плузе, да якой прымацоўваюцца падэшва і паліца' (маст., Шатал.), усх.-беласт. *v'ink'el* (Смул.) 'вугольнік для вымярэння вуглоў' (Сцяшк. МГ, Інстр. II, БРС, КТС). Укр. *вінкель* 'вугольнік', рус. *винкель* 'тс', польск. *winkel* 'вугольнік'. Запазычана з ням. *Winkel* 'вугал, вугольнік'. Пра шлях запазычання меркаваць цяжка, таму што ў помніках ст.-бел. пісьменнасці слова не адзначана; у рус. літаратурнай мове яно фіксуецца з 1709 г. У бел. гаворкі лексема *вінкель* магла трапіць з мовы рамеснікаў (нямецкіх каланістаў) або праз польскую мову значна раней.

**Віннасць** 'віна' (Гарэц., Нас.); 'пакора, пакорнасць, абавязак' (Нас.). Укр. *винність* 'вінаватасць', паўн.-рус. *винность* 'стан вінаватага', уладз., арханг., перм., арл. 'вінаватасць,

*віна*', ст.-рус. *винность* 'тс' (з XVII ст.), польск. *winność* 'абавязак вярнуць доўг'; 'віна'. Запазычана з польскай мовы, дзе семантыка лексемы бліжэй да бел., чым у рускай.

**Віннік**<sub>1</sub> 'чалавек, які ўзяў на сябе якія-небудзь абавязальствы' (Гарэц.). Вытворнае з суф. -нік (< *bnъ + ikъ*) ад назоўніка *віна*<sub>1</sub> 'доўг, абавязак'; параўн. рус. пск. *вина* 'тс'. Такім жа чынам утварылася блізкае да вышэйадзначанага ўкр. *вінник* 'даўжнік', ст.-рус. *винникъ* 'віноўнік, вінаваты' (XII ст.), польск. *winnik* 'вінаваты', чэш. *vinník*, словац. *vinník* 'тс'.

**Віннік**<sub>2</sub> 'вінакур, майстар па вырабу гарэлкі' (Нас., КТС, КЭС, лаг.). Укр. *винник*, рус. *винник* 'тс', паўн.-дзвін. 'рамізнік, які возіць віно (гарэлку)', урал. 'чалавек, які патаемна гандлюе віном (гарэлкай)', ст.-рус. *винникъ* 'віначэрп' (з XI ст.); 'вінакур' (з XVI ст.), польск. *winnik* 'вінакур'. Утворана пры дапамозе суф. -нік ад *віно* (гл.).

**Вінніца** 'вінакурня' (Нас., КТС, Карл.), укр. *винниця*, рус. смал., кур., сіб. *винница*, ст.-рус. *винница* 'тс' (з XVII ст.). Узнікла шляхам семантычнага пераносу з *вінніца* 'вінаграднік'; 'месца на вінаградніку, дзе гналі віно (гарэлку)'. Ст.-бел. *винница* 'вінаграднік, вінаград' запазычана з польск. *winnica* (Булыка, Запазыч., 64; Карскі, Труды, 310).

**Вінны**<sub>1</sub> 'вінаваты' (БРС, Шн.; КЭС, лаг.; Бяльк., Мат. Гом.); 'той, хто мае доўг' (КЭС, лаг.; Нас.); 'слухмяны, пакорлівы' (Нас.). Укр. *винний* 'вінаваты'; 'даўжнік', рус. пск. *винный* 'прычынны', наўг., калін. 'магчымы, такі, які можа адбыцца', ст.-рус. *винный* 'прычынны'; 'вінаваты, абвінавачваемы'; 'даўжнік', польск. *winny* 'вінаваты, які заслугоўвае пакарання', в.-луж. уст. *winny* 'вінаваты', чэш. *vinný* 'тс', словац. *vinný* 'вінаваты, вінны'. Паўночнаслав. прыметнік, утвораны пры дапамозе суф. -bn-ъ ад асновы назоўніка *віна*<sub>1</sub> (гл.).

**Вінны**<sub>2</sub> 'які мае адносіны да віна', *вінны спірт, вінны перагар, вінны колер, вінны смак* і інш. (БРС, КТС, Янк. Мат.; КЭС, лаг.; Бяльк.), укр. *винний* 'вінны, вінаградны', рус. *винный* 'вінны', паўн.-рус. 'напоўнены віном', калуж. *винная трава* 'грушанка, *Pirola secunda* L.', польск. *winny* 'вінны, вінаградны', в.-луж. *winny*, чэш. *vinný*, словац. *vinny*, балг. *винен* 'тс', *винена болест* 'эпілепія', ст.-слав. **виньнъ**. Прасл. *vinъnъ*, якое ў некаторых паўднёvasлав. мовах даўно змяніла свой канчатак -bnъ на -ов, -ован, -jen, -ьски (Скок, 3, 595), відаць, таму, каб пазбегнуць аманіміі з *вінны* 'вінаваты'. Тое ж мы маем і ў іншых слав. мовах. Утворана ад *віно* (гл.) пры дапамозе суф. -bnъ.



**Вінны<sub>3</sub>** 'піковы (пра масць у картах)' (КТС, Нас.). Утворана ад *віна<sub>1</sub>* (гл.).

**Віновы<sub>1</sub>** 'піковы' (Касп.), укр. *виновий* 'тс'. Утворана ад *віна<sub>1</sub>* (гл.) і суф. -ов-ы. Гл. яшчэ Унбегаун, *Sel. Papers*, 1969, 257.

**Віновы<sub>2</sub>** *калодзезь* (фалькл.) 'вінны, адкуль бяруць віно' (віц., паст., Шырма, Песні). Адносны прыметнік, утвораны пры дапамозе суф. -ов-ы (як *сасновы*) ад *віно* (гл.).

**Віно** 'віно, алкагольны напітак, пераважна вінаградны'; 'гарэлка' (БРС, КТС), *віно зеляно*, *віно* — прыпеў у песні (беласт., Ант.). Укр. *вино* 'віно'; 'вінаград', рус. *вино* 'віно, гарэлка', ст.-рус. *вино* 'вінаград' (з XII ст.), *вино* (з XI ст.) 'гарэлка, спирт', польск. *wino* 'віно'; 'вінаград', н.-луж., в.-луж. *wino* 'віно', чэш. *víno* 'віно'; 'вінаград, гронкі вінаграду'; 'агрэст', славац. *víno* 'віно'; 'дзікі вінаград', славен. *víno* 'віно', серб.-харв. *вино*, макед. *вино*, балг. *вино* 'тс'. Прасл. *vinu*. Фасмер (1, 316) лічыць, што гэта слова з'яўляецца старажытным культурным міжземнаморскім тэрмінам; параўн. грэч. (F)οῦνη 'лаза', (F)οῖνος 'віно', лац. *vinum*, арм. *gini*, алб. *vëpë*, гоц. *wein*, ст.-в.-ням. *wîn*, груз. *ოვინო*, араб. *wayin*, ст.-яўр. *jajin*, зах.-сям. *wain*, асір. *ini*. Адсутнасць роднасных назваў віна ў індыйскіх і іранскіх мовах сведчыць пра тое, што віно паходзіць з Міжземнамор'я (Малая Азія — Каўказ). Шляхі пранікнення: Вальдэ—Покарны (1, 226), Стэндэр-Петарсан, Лёвэ (IF, 13, 5) мяркуюць, што *віно* паходзіць з гоц. мовы; Ірэхэк (AfsIPh, 31, 443), Романскі (JIRSpr., 15, 132), Скок (ZfsIPh, 2, 391—400) — з лац. крыніцы, Пагодзін (Anz IF, 13, 132) — з фракійскай мовы. Младэнаў (66), Вальдэ (839), Геаргіеў (Исследов., 265), БЕР (1, 149) выходзяць пры тлумачэнні першакрыніцы з і.-е. моўных сродкаў — ад караня \**wei* > прасл. *vi-ti* > *віць*, *вѣтвь*, лац. *vitis*. Міклашыч (392) лічыць слова паўночнаеўрапейскім. Бернекер (1, 25) лічыць слав. *vinu* вельмі старым, не пазней VI ст. н. э. (В. У. Мартынаў, вусн. паведамл.) і роднасным да ст.-слав. *винѣга*, серб.-харв. *виѣгага*, славен. *vinjaga* 'вінаград' (параўн. літ. *ūniogė* 'вінаград'). Махэк<sub>2</sub> (690) лічыць першакрыніцай слав. *vinu* балканскую латынь і, магчыма, герм. мовы. Гл. яшчэ Покарны, 1121; Ключе, 389; Скіт, 717; Рудніцкі, 1, 391—392.

**Віноўка** 'сорт яблык' (Сцяшк.), рус. варон. *винówka* 'сорт вінных яравых яблык'. Утворана ад прыметніка *віновы* (параўн. польск. *winowy* 'вінны') і суф. -к-а. Гл. яшчэ *вінёўка*.

**Віноўнасць** 'вінаватасць' (КТС). Відаць, запазычана з рус. *виновность* 'тс'.

**Віноўнік** 'вінаваты ў чым-небудзь; той, хто з'яўляецца прычынай чаго-небудзь', рус. *виновник* 'крыніца прычыны чаго-небудзь', тамб. 'ландыш, *Sonchella oleracea*', горк. 'мудранка, *Paris quadrifolia* L.', ст.-рус. *виновникъ* 'вінаваты; даўжнік' серб.-харв. *виновник* 'тс', макед., балг. *виновник* 'вінаваты'. Лексема ўтворана ад асновы прыметніка *vin-ov-ny* (*віноўны*) і суф. -нік. Сюды ж *віноўніца* (<*vinov-nic-a*).

**Вінт<sub>1</sub>** 'болт са спіральнай нарэзкай шруба' (КТС, БРС). Укр. *гвинт*, рус. *винт*, макед., балг. *винт* 'тс', чэш. народн. *vinť* 'нарэзка шруба'. Запазычана з рус. мовы (Крукоўскі, Уплыў, 27) <польск. *gwint* 'вінт' <ням. *Gewinde* 'нарэзка' <*winden* 'абвіваць, намотваць, круціць' (Брукнер, 165; Шанскі, 1, В, 101; Фасмер, 1, 317). Цалкам магчыма, што бел. *вінт* паходзіць непасрэдна з польск. мовы. Сюды ж *вінтавы*.

**Вінт<sub>2</sub>** 'частка рухавіка парахода ці самалёта ў выглядзе лопасцей, замацаваных на валу'. Запазычана з рус. мовы (Крукоўскі, Уплыў, 98).

**Вінт<sub>3</sub>** 'карцёжная гульня' (БРС, КТС). Запазычана з рус. мовы; параўн. *винт* 'тс' <ням. *Gewinde*. Да *вінт<sub>1</sub>* (гл.).

**Вінтоўка** 'ружжо з вінтавымі нарэзамі ў канале ствала' (БРС, КТС). Укр. *гвинтівка*, рус. *винтовка*, ст.-рус. *винтовка* (з XVII ст.). Утворана ад прыметніка *винтовой* пры дапамозе суф. -к-а па мадэлі *водзянка* і інш. (КЭСРЯ, 82; Шанскі, 1, В, 102; Фасмер, 1, 317; Унбегаун, *Sel. Papers*, 1969, 243.) Бел. лексема запазычана з рускай мовы. Сюды ж *вінтовачны*.

**Віноўць** 'прыгалубіць, прыгортваць, прысвойваць, абгортваць' (Нас.), *віноўца* 'гарнуцца, хіліцца, туліцца'; 'быць старанным, руплівым'; 'прыставаць' (Гарэц., Нас.). Польск. *winąć* 'віцца', *winąć się* 'слацца, абвалаквацца'; 'круціцца', чэш. кніжн. *vinouti* 'прыціскаць', *vinouti se* 'туліцца, гарнуцца', славац. *vinút* 'туліць, прыгарнуць (да сябе)', *vinút sa* 'туліцца, гарнуцца'; 'кружыцца вакол чаго-небудзь'; 'узнімацца, віцца вакол чаго-небудзь'; 'ціха выходзіць з сярэдзіны (пра гук)', серб.-харв. *винуть* 'вільнуць (хвостом)'; 'узняць, ускінуць'. *винуть се* 'ўзяцець, узняцца'. Прасл. *vinuti*. Утворана пры дапамозе суф. -н- ад дзеяслова *viti* 'віць' (гл.). У гэтай лексеме суф. -н- не мае значэння аднаразовасці.

**Вінцэрад** 'непрамакальны плашч' (КТС), рус. раст. *винцерád* 'плашч з капюшонам', дан. *винцерáда* 'плашч ад дажджу', кубан. 'непрамакальны плашч', польск. *wincerada* 'непрамакальны плашч, які носяць маракі'. Запазычана з рус. мовы <іт. *fina* 'тонкая' і *cerata* 'кляёнка' (Фасмер, 1, 318).

**Вінчэстэр, вінчэсцер** 'тып паляўнічага ружжа' (БРС, КТС). Укр. *вінчэстэр*, рус. *винчестер*, польск. *winchester*. Назва паходзіць ад уласнага імя амерыканца А. О. Winchester, які сканструяваў ружжо ў 1865 г. У бел. мову лексема магла прыйсці з рус. або польск. мовы.

**Віншаванне** 'вітанне, слаўленне каго-небудзь з выпадку радаснай падзеі' (КТС, БРС, Нас., Шпіл.). Іменнае ўтварэнне ад дзеяслова *віншаваць* (гл.).

**Віншаваць** 'вітаць, славіць каго-небудзь з выпадку знамянальнай даты ці радаснай падзеі' (БРС, КТС, Шпіл., Мал., Гарэц., Касп., Нас.), ст.-бел. *виншовати* 'жадаць' (з XVI ст.). Укр. *віншувати*, *вінчувати*, польск. *winzować* 'віншаваць, выказваць пажаданні', уст. 'жадаць што-небудзь каму-небудзь'; 'прасіць'. Бел. лексема запазычана з польск. *winzować* (<с.-в.-ням. *wünschen*) (Булыка, Запазыч., 64; Чартко, Дасл. (Гродна), 1967, 54; Карскі, Белорусы, 161).

**Віншавальнік** 'той, хто віншуе' (БРС). Аддзяяслоўнае ўтварэнне ад *віншаваць* (гл.) і суф. -льнік, які служыць для абазначэння асоб паводле іх дзейнасці або схільнасці да якога-небудзь дзеяння.

**Віншобу́нік** 'віншавальнік' (Шпіл., Нас.); параўн. яшчэ славац. *vinšovník* 'тс'; 'зборнік віншаванняў'. Утворана ад прыметніка \**віншоўны* <ст.-польск. *winzowny* 'віншавальны'.

**Віньётка** 'аздабленне ў выглядзе невялікага малюнка на загаловачым лісце кнігі ў пачатку або ў канцы раздзела' (БРС, КТС). Укр. *віньетка*, рус. *виньетка* (з 1863 г.). Бел. лексема запазычана з рус. мовы (Крукоўскі, Уплыў, 76) <франц. *vignette* 'віньетка, застаўка' <*vigne* 'вінаград, аздоба з галінак і лісцяў вінаграду' (Даза, 751; Шанскі, 1, В, 102; Махэж, 690; БЕР, 1, 149). Фасмер (1, 318) мяркуе, што рус. *виньет* запазычана з франц. *vignette*, а рус. *виньетка* — з ням. *Vignette*. Апошняе Шанскі (1, В, 102) лічыць памылковым.

**Віньетыст** 'чалавек, які робіць віньетки' (КТС). Утворана ад *віньетка* (гл.) і суф. -іст.

**Віны** 'прычыны' Карскі (Труды, 204) лічыць паланізмам. Да *віна́* (гл.).

**Віня** 'белая намаразь, якой пакрываюцца дрэвы зімой, іней' (Мат. Гродз., Сцяшк. МГ). Фанетычны варыянт літаратурнай формы *іней*, в- прыстаўное, першапачаткова, відаць, было *віняй* м. р., як і навагр. *віняй* (З нар. сл.). Пасля страты канцавога -й слова *віня* перайшло ў разрад імёнаў ж. р.

**Віпці́ннік** 'вінаграднік, гароднінны сад' (Нас., гіст.). Няясна. Магчыма, звязана з літ. *vipti* 'крывіцца, адтапырвацца', ст.-прус. *wipis* 'галіна'.

**Вір<sub>1</sub>** 'глыбокае месца ў рацэ ці возеры, дзе вада завівае, закручваецца' (БРС, КТС; барыс., гродз., Нас.; Мал., Яруш., Нас. Сб., Мядзв., Грыг., Шат., Сцяшк. МГ, Касп., Бяльк.; бых., Янк. Мат.; слаўг., лезн., Яшк.; КЭС, лаг.); 'любое небяспечнае і невядомае месца' (Нас., гродз., Шн., 2); 'акно ў дрыгве' (КЭС); 'хуткі ручэй' (Нас., віц.; Яшк.); 'рух, плынь ракі' (Яруш., Нас.); 'невялікая травяная яма з вадой на сухім месцы' (палес., Яшк.). Укр. *вир* 'вір', паўн., зах., с.-рус. *вир* 'вір, яма'; 'дрыгва, вакно ў дрыгве', перм., калін. 'месца на млыне, куды падае вада з плаціны', цвяр. *выр* 'хуткая плынь'; 'яма з вірам', алан. 'лінія (пры гульні ў лункі)', польск. *wir* 'віхор, вір'; 'юрок для матання нітак', чэш. *vir* 'вір, віхар, рух'; 'зарубка на дрэве сякерай ці пілоў пры вырубцы'; 'касмык шэрсці на персях каня, які служыць характарыстыкай пароды каня', славац. *vir* 'вір, віхор', славен. *vir* 'крыніца, вір', серб.-харв. *vir* 'тс', макед. *вир* 'лужына, сажалка, вадаём', балг. *вир* 'глыбокае месца ў рацэ'; 'затока, сажалка'; 'небяспечнае месца ў рацэ', ст.-слав. *виръ* 'вір'. Прасл. *virъ*. Утворана ад дзеяслова *vyrěti* (як і *жыр*, *мір* і інш.). Параўн. яшчэ літ. *vūrius* 'вір', лат. *virags* 'вір, віхар', грэч. *βίρος* 'дрыгва', араб. *viró* 'глыбокае месца ў вадзе' (Фасмер, 1, 318; Махэж, 690; Брукнер, 623, БЕР, 1, 150; Рудніцкі, 1, 393; Мартынаў, 36. Аванесаву, 189—190).

**Вір<sub>2</sub>** 'вір вадзяніка' (барыс., Шн., 2), *вірѣ* 'д'яблы' (Нас. Сб.); 'нячысцікі, што жывуць у вадзяных прорвах, бяздонні' (Нас.). Бел. лексема ўзнікла шляхам пераносу значэння.

**Вір<sub>3</sub>** 'вірок, прылада для звівання нітак у клубок' (Бяльк.). Утворана пры дапамозе суф. -рѣ ад *vi-ti*. Гл. яшчэ *вірак*, *вірок*, *юрок*.

**Віра<sub>1</sub>** 'паднімай!' (БРС, КТС) — выклічнік з марской і будаўнічай тэрміналогіі. Укр. *віра*, рус. *вира* 'тс'. Для марскога тэрміна Фасмер (1, 318) тлумачыць паходжанне з іт. *virare* 'паварочваць'. Бел. і ўкр. будаўнічы выклічнік мог прыйсці і з малд. *а вира* 'паварочваць'.

**Віра<sub>2</sub>** 'выкуп за забітага чалавека' (БРС). Укр. *віра*, рус. *вира* 'тс', ст.-рус. *вира* 'штраф на карысць князя за забойства вольнага чалавека' (з XII ст.), чэш. уст. *вира* 'грашовы штраф за забойства (у старарускім і старагерманскім праве)'. Міклашыч (392), Уленбек (AfsIPh. 15, 492), Праабражэнскі (1,

85) лічаць гэта запазычаннем з германскіх моў; параўн. ст.-в.-ням., с.-в.-ням. *vēr-geld* (узятая толькі першая частка слова), н.-в.-ням. *Wergeld* 'віра', гоц. *wair* 'мужчына', ст.-ісл. *verr* 'тс'. Аднак, відавочна, маюцца цяжкасці з вакалізмам кораня. Хутчэй за ўсё лексема *віра* з'яўляецца роднаснай да літ. *vūras* 'мужчына, мужык, муж', лат. *vīrs* 'мужчына', прус. *wīrs*, ст.-інд. *vīrāh* 'мужчына, герой', лац. *vir* 'мужчына, муж, мужык', яшчэ ст.-інд. *vāiram* 'віра, варожасць'.

**Віра<sub>3</sub>** 'частаванне старэйшых таварышаў, якое наладжвае хлопец, дасягнуўшы сталага ўзросту' (Бяльк.) звязана з літ. *vūras* 'мужчына, мужык, муж', лат. *vīrs* '(дарослы) мужчына'. Да *віра<sub>2</sub>* (гл.).

**Вірабурна:** «Вольных песень стыхійныя хвалі вірабурна прыводем буяняць» (КТС, П. Трус.). Новаўтварэнне ад *вір* (гл.) і *бурна* (гл. *бурна*).

**Віраваты:** *віраватая вада* 'глыбокае месца на рацэ з кругавым цячэннем вады' (Сцяшк. МГ). Утворана ад дзеяслова *віраваць* (гл.) і суф. -ат-ы. Параўн. польск. *wirowaty* 'які ўтварае віры, віруе', чэш. *virovitý* 'поўны віру', серб.-харв. *virovit* 'які мае шмат віроў, ям (аб рацэ, возеры)'.

**Віравачь** 'утвараць віры, круціць, бурліць', (перан.) 'кіпець, бурліць' (БРС, КТС; КЭС, лаг.). Укр. *вирувати* 'бурліць, кіпець', польск. *wirować* 'паварочвацца кругом, круціцца вакол чаго-небудзь, над чым-небудзь'; 'надаваць чаму-небудзь віровы рух', *wirować (po wsi)* 'бадзяцца па хатах'. Утворана ад *вір<sub>1</sub>* (гл.) і ітэратыўнага суф. -ава- (<прасл. -ова-ті). Сюды ж *віравацца, віраванне* (КТС).

**Віравы:** *віравая вада, віравы шчупак* 'які мае адносіны да *вір<sub>1</sub>*' (КТС). Укр. *вировий* 'вірны, віровы, бяздонны, дрыгвяны', рус. *вировой, выровой* 'тс', польск. *wirowy* 'вярчальны; віхравы', чэш. *vírový, vířivý* 'тс', славац. *vírový* 'віравы'. Адназоўнікавы прыметнік, утвораны пры дапамозе суф. -ав-ы (<прасл. -ов-э).

**Вірадаваць** 'перабіраць, грэбаваць, капрызіць' (КТС). Этымалагічна адносіцца да *верадыць* (гл.). Гл. таксама *вірыдуваць*.

**Віраж** 'паварот самалёта, карабля з крэнам або паварот аўтамашыны па крывой лініі'; 'хімічны раствор для надання пэўнага колеру фатаграфічным здымкам'. Укр. *віраж*, рус. *вираж* і г. д. Рус. лексема паходзіць з франц. *virage* 'паварот' (з пач. XX ст.). Бел. *віраж*, відаць, запазычана з рус. мовы, хаця не выключана магчымасць паходжання з польск. *wiraż*

'паварот дарогі ў выглядзе дугі'; 'паварот, змена кірунку руху, бегу, язды'. Сюды ж *віражлівы, віражны, віражыць* (КТС).

**Вірак** 'юрок, невялікая палачка з засечкамі, пры дапамозе якой намотваюць ніткі' (Сцяшк. МГ). Да *вір<sub>3</sub>* (гл.).

\***Вірыплан** 'самалёт' (Яўс.), сюды ж уст. зэльв. *вераплан, вяраплан, яраплан* (Сцяц.) — сапсаваная народная форма ад *азраплан*, якая запазычана, відаць, з рус. мовы (рус. *аэроплан* < франц. *aéroplane* < франц. *air* 'паветра' і *planer* 'лунаць') (Даза, 14; Шанскі, 1, А, 182).

**Вірасавік** 'жарабя, якое нарадзілася ў верасні месяцы' (КЭС, лаг.). Да *верасавік* < *верасовы* < *верасень* (гл.). Параўн. польск. *wrześniak* 'зайчанё, якое нарадзілася ў верасні'; 'конь-верасавік, які лічыцца трывалым, здаровым'; 'чалавек, які выглядае маладым і свежым, бо верасень — самы здаровы месяц' (КСПГ).

**Віратлівы** 'вірысты' (БРС, КТС). Утворана ад *вір<sub>1</sub>* (гл.) і самастойнага суф. -атлів-ы (Бел. гр., 1, 202). Сюды ж прыслоўе *віратліва* (КТС).

**Вірашчака** — страва (КЭС, лаг.). Фанетычны варыянт лексемы *веращачка* (гл.).

**Вірацэйка** 'вадзяная вужака' (КЭС, лаг.), рус. перм. *вератея* 'рыба, *Cobitis taenia*', укр. *веретенница, веретільник, веретільница* 'гадзюка вераценніца, *Anguis fragilis*', рус. паўн. *веретельник* 'п'яўка', *веретельница* 'маленькая, бязногая яшчарка'; 'вераценніца', паўд. *веретеница, веретеница* 'яшчарка', смал., пск., калуж. 'вераценніца', калуж. 'рыба, *Cobitis taenia*'; 'уюн, *Cobitis fossilis*', *веретеница* 'малюскі, ракавіна якіх падобна да верацяна', лясн. *веретённик* 'вераценніца', пск. *веретенница* 'тс', тамб. 'шабля-рыба з колкім ротам, падобная да пячкура', польск. *wrzecienica* 'марская рыба'; 'балотная гадзіна', н.-луж. *(w)rzeńca, wrzeńca* 'кальчысты вужака, *Coluber natrix*', в.-луж. *wrjeńca* 'лазаніца, *Lysimachia L.*'; 'жаўтапузік, *Ophisantus apodus*', чэш. *vřetenice* 'вераценніца', *vřetenka* 'род рыбы з сям'і *Callionymidae*, *Callionymus*', славац. *vretenica* 'гадзюка *Vipera berus*', серб.-харв. *вретенар*, макед. *вретенарка* 'рыба *Asper asper L.*', балг. *вретенарка* 'тс'. Усе да *верацяно, вярцець* (гл.). Цікавым з'яўляецца параўнанне Патабні (РФВ, 5, 126) з літ. *vėrti* 'нанізваць, працягваць праз што-небудзь'.

**Вірашчэць** 'шумець з трэскам (пра скваркі ў печы)' (КЭС, лаг.). Да *веращэць* (гл.).

**Вірая** 'шула' (КЭС, лаг.). Да *верай* (гл.).

**Віргіаца** 'брыкаца (пра коней)' (зэльв., Сцяц.). Укр. *вергати(ся)* 'кідаца, шпурляца' < *верёчи, вергу*, рус. *вергать* 'тс', польск. *wierzgać* 'брыкаць', *wirgać* 'тс'; 'перакульваца', н.-луж. *wjergaś* 'кідаць (ца)', шпурляца', в.-луж. *wjerhać* 'шпурляць, рваць', *wjerhać so* 'змагацца', чэш. *vrhati (se)* 'кідаць (ца)', ст.-чэш. *vrci (vrhu)*, славац. *vrhat' (sa)* 'тс', славен. *vr éci*, серб.-харв. *vrћи (врнем/вржем)*, *vrћ*, харв.-кайк. *vreći* 'тс', макед. *врска* 'сцёбаць', *врсне* 'сцёбануць', балг. *въргам* 'кінуць', ст.-слав. *врѣшти, врѣши, врьжъ* 'тс'. Прасл. *virgo, vьrgati* 'штурхаць, кідаць'. Ст.-слав. *изврагъ* 'ізгой' з'яўляецца другой ступенню чаргавання кораня *vorg-* < i.-е. кораня *\*ureg-/\*urg-* 'гнаць' (параўн. літ. *vaĩgas* 'бяда, патрэба, нястача', гоц. *wrikan* 'праследаваць', ст.-англ. *wrecan* 'гнаць, помсціцца', ням. *rächen* 'помсціць', лац. *urgeo* 'цясніць, штурхаць, гнаць'). У слав. мовах маецца і рэдукаваны корань *vьrgati* (Трубачоў, *История терм.*, 176—177; Мартынаў, *Лекс. взаим.*, 153—155). Гл. таксама Праабражэнскі, 1, 73; Фік, 1, 549; Вальдэ, 821; Траўтман, 361; Міклашыч, 383; Голуб — Копечны, 423; Брукнер, 618; Махэк, 700; Фасмер, 1, 294—295; Скок, 3, 621. Младэнаў (667) збліжае лексему з ням. *Werk* 'праца, справа', *wirken* 'дзейнічаць'; 'ткаць'. Каралюнас (ZIS1, 2, 1974, 203—206) адносіць сюды літ. *vergti* 'гнаць у рабства, рабіць рабом', *vergas, veĩgas* 'раб', лат. *veĩgs, vьrgs* 'тс'. Бел.-польск. семантычная ізалекса.

**Віргліна** 'вяргіня' (рэч., Мат. Гом.). Да *вяргіня* (гл.). Тут адбылося выраўніванне суф. *-іня* на *-іна*. Устаўное *-л-* утварае больш характэрнае для бел. гаворак спалучэнне *-глі*, чым *гі-*.

**Вірзія** 'чалавек, які гаворыць абы-што'; 'лухта' (Бяльк.). Аддзяяслоўнае ўтварэнне са старым суф. *-bja* (як *суддзя* < *sъdbji*). Да *вярзі* (гл.). Гл. яшчэ *вярзі*.

**Вірзія** 'вялікі чалавек' (Бяльк.). Кантамінаваная назва ад *virzia* і вядомага ва ўсх.-маг. гаворках рус. *верзила* 'бамбіза, вялікі чалавек', этымалогія якога няясная. Аднак, паводле семантыкі, лексему можна супаставіць з гоц. *\*wrisila*, якое магло даць слав. *virzila*, параўн. ст.-н.-франк. *wrisil*, ст.-сакс. *wrisilik* 'гіганцкі, магутны'.

**Вірла** (экспр.) 'вока' (Қасп.), *вірлавокі* 'чалавек з выпучанымі вачамі' (БРС; бялын., бых. Янк. Мат.; шкл., Мат. АС), сен. *верловокі* 'тс' (Қасп.). Да *варлавокі* (гл.).

**Вірласты** 'вірлавокі' (КТС, А. Масарэнка). Утворана ад наз. *вірла* пры дапамозе суф. *-аст-ы*.

**Вірлаты** 'вірлавокі' (БРС, Шат.); 'лупаты' (Янк. III); 'чалавек з выпучанымі вачамі' (гродз., Мат. АС). Утворана ад наз. *вірла, вірлы* (гл.) і суф. *-ат-ы*, як *вусаты, лабаты* і інш. *Вірлатая яешня* 'яешня на патэльні, у якой бялок не змешаны з жаўтком' (Шат.). Перанос значэння паводле падабенства.

**Вірлач** 'вірлаты' (Сцяц., Мат. канф. МДПІ, Янк. III). Укр. *вирлач* 'тс'. Утворана ад *вірла, вірлы* (гл.) і экспрэсіўнага суф. *-ач*. На поўначы Беларусі (Дзісеншчына) ужываецца лексема з суф. *-ун*: *вірлун* 'вірлавокі чалавек' (Нар. сл.). Сюды ж *вірлачы* (абразл.) 'вочы' (Сцяц.).

**Вірліць** 'віраваць, вірыць' (КТС). Да *вір* (гл.), *вірыць* (гл.). Суф. *-л-* (прасл. *-l-*) надае дзеяслову экспрэсіўнае адценне. Утворана паводле *бурліць* 'кіпець' і інш. Аб функцыі фарманта *-л-* гл. Вайян, *Gram. comp.* 3, 334—335; Атрэмбскі, *Граматука*, 2, 351—354; Слаўскі, *SP*, 1, 53—54.

**Вірлы** мн. л., зневаж. 'вочы' (Жд., 1; докш., Янк. Мат.; дзісн., Нар. сл.). Да *вірла* (гл.).

**Вірнік** 'ніжня частка ганчарнага круга' (Жд., 1). Польск. *wirniak* 'верхняя частка ганчарнага круга'. Утворана ад прыметніка *вірны* (гл.) і суф. *-ік*.

**Вірнік** 'нячысцік у вірыстай вадзе' (Нік., Оч.) паходзіць ад *вір* (гл.) і суф. *Nomina agentis -нік*.

**Вірны** 'хвалісты, ветраны'; 'глыбокі, небяспечны' (Нас.); 'вірысты' (КТС). Сюды ж *вірна* 'неспакойна' (Нас.), чэш. *virný* 'хуткі, раптоўны'; 'вірлівы, вірысты', славац. *virny* (паэт.) 'вірлівы, вірысты'. Утворана ад *вір* і суф. *-н-ы* (< *ьпѣ-*).

**Вірок** 'крынічка, маленькі ручаёк' (Сцяшк. МГ); 'хуткі ручаёк' (Нас.); 'глыбокае месца на рэчцы'; 'адкрытае месца сярод дрыгвы', *вірок* і *вірак* 'малое азярцо на грудку' (слаўг., стол., Яшк.). Дэмініўнае ўтварэнне ад *вір* і суф. *-ок* (< *-ѣкъ*).

**Вірок** 'юрок — кіёчак, якім намотваюць ніткі' (Бір. Дзярж., Бір. дыс., Жд., 1, Сцяшк. МГ, Қасп., Шат., Бяльк.), рус. урал. *вирок* 'шпулька нітак', польск. усх. *wijurek* 'прыстаўанне, якім з матавіла звяваюць пражу ў клубкі'. Бел. лексема з'яўляецца дэмініўнаю ад *вір* (гл.), утвораная пры дапамозе суф. *-ок* (< *-ѣкъ*).

**Віромка** '?' у кантэксце «...Нарабіла такой атруты і просіць: каторы старшы віромка, ідзця на водку...» (КЭС). Няясна. Магчыма, звязана з *віра*з (гл.), якое з'яўляецца роднасным з літ. *uūras*, лат. *vīrs* ' (дарослы) мужчына'.

**Віро́тны** 'падобны' (мазыр., Мат. Гом.), ваўк. *веро́тны* 'сапраўдны' (Арх., Фед.). Да *вяру́тны* (гл.).

**Віртаначка** 'цёплая хустка' (ДАБМ, 946) <ад \**віртанка*, як *кру́чванка*, *набіва́нка* 'самаробныя хусткі' (там жа). Да *вярце́ць* (гл. *vьrt-ěti*). Замена -е- на -і- ў гэтай гаворцы (в. Лунін Лунінецкага раёна) нерэгулярная (ДАБМ).

**Вірту́бз** 'артыст, які дасканала валодае тэхнікай свайго майстэрства' (БРС, КТС). Запазычана з рус. *виртубз* (Крукоўскі, Уплыў, 76) <франц. *virtuose* <іт. *virtuoso* 'выдатны, моцны, дабрачынны' (Шанскі, 1, В, 103—104). Фасмер (1, 319) выводзіць рус. лексему з іт. *virtuoso* <лац. *virtus* 'дабрачыннасць'. Сюды ж *віртуозны*, *віртуознасць*.

**Віруле́нтнасць** 'сукупнасць хваробатворных уласцівасцей; узбуджальнік заразных хвароб' (БРС, КТС) запазычана з рус. *вирулентность* 'тс', якое паходзіць з лац. *virulentus* 'ядавіты'. Сюды ж *вірулентны*.

**Вірус** 'дробныя мікраарганізмы, якія выклікаюць заразныя захворванні'. Запазычана з рус. мовы (Крукоўскі, Уплыў, 88) <лац. *virus* 'яд, сліз, вязкая вадкасць, сок'. У значэнні 'вірус' рус. слова ўжываецца з канца XIX ст.; да гэтага часу лац. *virus* азначала 'яд'; 'арганізм, які перадаваў хваробу пры непасрэдным кантакце' (Шанскі, 1, В, 104). Сюды ж *вірусны*, *вірусалогія*.

**Віру́тнік** 'узбаламучаны, кручаны, неўраўнаважаны' (барыс., Янк. I, Янк. БФ); 'злачынец, злодзей, разбойнік' (КЭС, лаг.), ст.-бел. *верутный*, *вирутный* 'заўзяты, страшэнны' (з XVII ст.), ст.-укр. *вѣрутний*, *вирутний* 'тс', польск. *wierutny* 'які мае адмоўныя ўласцівасці'. Магчыма, сюды ж балг. *вироглав* 'наравісты, капрызны; упарты, неслухмяны'. Звязана з *вір*<sub>1</sub>, а не запазычана з польск. мовы, як сцвярджае Булыка (Запазыч., 60).

\***Вірхалас**, *вірхэласіна*, *вірхэласка* 'свавольнік' (міёр., 3 нар. сл.). Да *верхалаз*, *верх* (гл.).

**Вірхняк** 'бэлька' (карм., Мат. Гом.). Да *вярхняк* (гл.).

**Вірш** 'віншавальны верш' (КТС), ст.-бел. *виришъ* (з XVI ст.). Запазычана са ст.-польск. *wirsz* 'радок, верш' <лац.

*versus* 'радок, верш, баразна, штрэх' (Булыка, Запазыч., 61) <лац. *verto* (Брукнер, 617).

**Вірыдува́ць** 'шалець, здэкавацца, самаўпраўнічаць' (Юрч.). Да *верадзіць* (гл.), якое было пашырана суф. -ува- (-ава). Параўн. укр. *вередува́ти* 'капрызіць', рус. паўд. смал. *вередова́ть* 'тс'. Гл. таксама *вірадаваць*.

**Вірысты:** *вірыстая рака* 'віравы, дзе многа віроў' (КТС). Бел. рэгіянальнае ўтварэнне ад назоўніка *вір*<sub>1</sub> (гл.) і суф. -іст-ы.

**Віры́там** 'грамадой, натоўпам' (КЭС, лаг.). Няясна.

\***Вірыць**, ст.-бел. *вирити*, *вирить* 'абвінавачваць' (Гарб.). Дзеяслоў, утвораны пры дапамозе суф. -іт-і ад *віра*<sub>2</sub> (гл.).

**Віры́ць** 'утвараць віры, круціць, бурліць'; 'бурліць, кіпець, вірыцца' (БРС, КТС). Польск. уст. *wirzyć się* 'віраваць', чэш. *vířiti* 'кружыцца, узнімацца, віраваць', славац. *vírit'* 'кружыцца', *vírit'* sa 'кружыцца (пра снег, ваду, паветра)'. Утворана ад *вір*<sub>1</sub> пры дапамозе суф. -іт-і.

**Вірэ́я** 'акно ў балоце, бяздонне' (усх.-бел., КЭС), рус. *верей* 'кавалак лугу, лесу'. Утворана ад *вір*<sub>1</sub> і малапрадуктыўнага суф. -эя (<*ěja*).

**Вірэ́янка** 'валер'ян, *Valeriana officinalis* L.' (ветк., Мат. Гом.) паходзіць з рус. размоўнага *валерьянка* 'тс' і з'яўляецца сапсаванай формай.

**Віс**<sub>1</sub> 'назва травы' (Мат.). Карскі (Труды, 479) лічыць слова толькі палескім, супастаўляючы яго з варыянтам *віш*; параўн. лун. *віш* 'трава другога ўкосу', петрык. 'подсіл' і бяроз. *вышар* 'тс' (Шатал.). Адпаведнікі знаходзім у гаворках польскай моўнай тэрыторыі: *wis/wisz* 'чарот, Scirpus L.', *wis* 'аер, Acorus L.'; 'від кіслай травы (асака?)'; 'мокры з чаротам луг', *wisowata łąka* 'благое сена', *wiszowaty* (аб сене) 'тс', н.-луж. *wis* 'чарот', а таксама ў славенскай мове: *viš* 'асака, Carex L.', серб.-харв. *виш* 'расліна'. У гэту групу ўваходзіць і палес. *вішар* (гл.), драг. *вышэр* 'старая, у свой час не скошаная трава, якую выкарыстоўваюць пераважна для подсілу', сюды ж укр. *виш* 'тс', *вишар* 'летаўная трава', польск. *wiszar* 'гушчар, нетры, зараснік', рус. кур. *виш* 'кусты, купіны ў паплавах, зарослыя летаўняй травой', калін., сіб. *виша* 'губка, Bodiaga fluvialis et lacustris'. Відавочна, звязана з літ. *vikšvā* 'асака', *vikšris* 'cit, Jungus L.', прус. *wissene* 'трава', *weysigis* 'луг', ням. *Wiese* 'луг', ст.-ісл. *veisa* 'іл' (Брукнер, 624—625).

**Віс**<sub>2</sub> 'вісячае становішча цела гімнаста пры гімнастычных

практикуваннях' (КТС), укр. *вис*, рус. *вис*, чеш., словац. *vis*, в.-луж. *wis*, польск. *zwis*, балг. *вис* 'тс'. У рускай мове гэта новая лексема (ССРЛЯ, 2, 389), якая паходзіць з чеш. мовы (КЭСРЯ, 63). Бел. слова запазычана з рус. мовы. Да *вісёць* (гл.).

**Віс<sub>3</sub>** 'тое, што вісіць' (палес., Маш.), магчыма, в.-луж. *wis* 'схіл, склон, адхон, навісь, правес'. Палес. слова з'яўляецца (у фальклору) дэсемантызаваным прасл. *visъ*. Да *вісёць* (гл.).

**Віс<sub>4</sub>** 'мера вагі (для солі)' (Кольб., 52, 78). Відавочна, да *віс<sub>3</sub>*.

**Віс-віс-віс** 'падзыўныя словы для кароў' (ДАБМ, 895), відазмененае зах.-палес. *быцю-быцю*. Параўн. мсцісл. *бысь-бысь-бысь* 'тс'. Аб магчымасці такіх фармальных фанетычных змен гл. Смаль-Стоцкі, Словотвір, 145.

**Віса** 'тое, што вісіць', звычайна ў загадцы гэта 'груша' (драг., Лучыц-Федарэц, вусн. паведамл.), укр. *віса* 'вага', рус. наўг., тамб. *виса* 'тое, што вісіць; яблык', арханг. *виси* 'павекі', вяц., каз. *вісы* 'валасы', сіб. 'апоўзіны', польск. усьх. *wisa* 'тс', *wisza/wisa* 'тое, што вісіць (у загадцы)', балг. *виса* 'тое, што вісіць'; 'шчака'. Да *вісёць*. Гл. таксама Рудніцкі, 1, 439.

\***Вісажар<sub>1</sub>**, *вісыжар* 'назва сузор'яў' (Бяльк.). Да *весажор* (гл.).

**Вісажар<sub>2</sub>**, *вісыжар* 'высокі чалавек' (Яўс.), пераноснае экспрэсіўнае значэнне ад *весажор*. Магчыма, гэта кантамінаваная лексема (з *высокі* і рус. *поджарый* 'сухарлявы').

**Вісакосны год** (КТС). Да *высакосны* (гл.).

**Вісачэзны** — павеліч. ад *вісокі* (Бяльк.). Да *вісокі* (гл.). Утворана пры дапамозе суф. -эз-ы, які выражае адценне надзвычай высокай ступені якасці.

**Вісачэць** 'расці, становіцца больш высокім'; 'паднімацца вышэй, узвышацца' (Нас.). Укр. *височити* 'ўзвышаць, рабіць высокім', чеш. *vysočeti* 'рабіцца вышэйшым'. Прасл. *vysoč-ěti*. Да *высокі* (гл.). Утворана пры дапамозе суф. -ě-ti, які абзначае набыццё якасцей азначальнай асновы.

**Вісельнік** 'павешаны' (БРС; КЭС, лаг.); 'варты шыбеніцы' (Нас., Шат.), *вісяльнік* 'нядобры чалавек' (Жд., 2). Укр. *вішальник*, рус. *висельник*, ст.-рус. *висѣльникъ* 'варты шыбеніцы' (з XVII ст.). Відавочна, паходзіць ад *visel'ь* і суф. -nikъ; параўн. славен. *viselj* 'жолуд (у загадцы)' < *vis-ěti* і суф. -el'ь.

**Вісельніца** 'вісельня' (Бяльк.), рус. арханг., смал. *висельница*, словац. *viselnica*, славен. *visělnice*, балг. *виселица*. Утворана ад назоўніка *вісельня* (гл.) і суф. -n-ica.

**Вісельня, вісільня** 'шыбеніца' (КЭС, лаг.; БРС, КТС) — ад \**viselъ* (параўн. рус. вяц. *висель* 'коўш', славен. *viselj* 'жолуд (у загадцы)', балг. *висел* 'нешта павешанае, тое, што вісіць' і суф. *Noten loci -ня*).

**Вісёць** 'знаходзіцца ў вертыкальным становішчы без падпоры, выдавацца' (БРС, КТС, Касп.). Укр. *висіти*, рус. *висеть* 'вісёць', ст.-рус. *висѣти* 'вісёць; звісаць, навісаць' (з XIII ст.), польск. *wisieć* 'вісёць; звісаць, абвісаць', в.-луж. *wisać* 'вісёць', чеш. *viseti* 'знаходзіцца ў вертыкальным становішчы', словац. *visiet'*, славен. *visěti* 'вісёць', серб.-харв. *висити, visjeti*, макед. *виси*, балг. *вися* 'тс', ст.-слав. *висѣти*. Прасл. *visěti* — другая ступень чаргавання з *весиць* (гл.) < *věsiti, vēsъ*. Голуб—Копечны (417) мяркуюць, што гэта лексема — толькі славянская; яна не мае надзейных і.-е. адпаведнікаў (Фасмер, 1, 319). Ільінскі (ИОРЯС, 23, 1, 125) параўноўвае яе з літ. *vaipūtis* 'крыўляцца, грымаснічаць', *vypsoti* 'быць разявай', ст.-в.-ням. *weibôn* 'калыхаць', лац. *vibrare*, ст.-інд. *vēpatē* 'дрыжаць'. Згодна з Гольтгаўзенам (РВВ, 66, 272), роднасна да ст.-нарв. *vē* 'сцяг'; Леві (IF, 32, 159) збліжае з грэч. *ἄττω* 'махаю'; зусім іншым з'яўляецца літ. *vaisius* 'плод' (бо яна звязана з *visiti* 'множыцца', лат. *viest* 'выхоўваць, гадаваць') і не звязана з *visěti* насуперак Мюленбаху—Эндзеліну (4, 670); Педарсан (IF, 5, 44) звязвае з санскр. *viś*; Младэнаў (68) супастаўляе са сканд. *vikja* 'паднімацца' і літ. *vikrūs* 'лоўкі, жвавы, кемлівы', Бернекер — з ням. *weihen* 'асвячаць', гоц. *weihs* 'святый'. Інакш Машынскі (Zasiag, 198) — са ст.-в.-ням. *swīthan* 'аслабець, паддацца' < і.-е. \*(s)ueig- 'гнуцца'. Абаеў (1, 88) параўноўвае прасл. *visěti* з асец. *awanzyn/awinzyn*, перс. *āvēz-, āvēxt-* 'вісёць, вешаць', курд. *halavisin* 'вешаць'. (Праславянскі іранізм?).

**Віск** 'пранізлівы крык' (БРС, КТС, Гарэц., Нас.), укр. *виск*, ст.-рус. *вискъ* (з XVII ст.), польск. *wisk* 'віск'; 'піск'; 'крык', серб.-харв. *виска* 'крык, віск'; 'конскае іржанне', макед. *виск* 'іржанне'; 'віск', балг. *виск* 'іржанне', ст.-слав. *вискъ*. Прасл. *visкъ* — гукапераймальнае ад *vi-* і суф. *sk-ъ*. Праабражэнскі (1, 83) параўноўвае з н.-в.-ням. *wiehern* 'іржаць', якое з'яўляецца ўзмацняльнай формай ад с.-в.-ням. *wihen*, ст.-в.-ням. *wihôn* (Клюге, 689). Гл. таксама *визг* (Фасмер, 1, 313; Шанскі, 1, В, 94).



**Віскат** 'віск' (БРС, КТС), рус. арханг. *визготок* 'віск'. Утворена ад *віск* (гл.) і суф. *-ат* (<прасл. *-otъ* < \**-oto-*), які служыў для абазначэння гукавога дзеяння або слыхавых уражанняў (Вступ., 151).

**Віскатаць** 'вішчаць' (КТС) — адыменны дзеяслоў. Да *віска* (гл.). Сюды ж *віскатанне* (КТС).

**Віскатлівы** (БРС, КТС). Утворена ад *віска* (гл.) і суф. *-лів-ы*.

**Віскатня** 'віск парасят'; 'дзіцячы плач' (Нас.). Утворена ад шматкратнага дзеяслова *віскаць* (гл.) і суф. *-атн-я*.

**Віскаць** 'пранізіліва вішчаць' (КТС). Утворена ад *віск* (гл.) і суф. *-аць*.

**Віскі** 'скроні' (капыл., КЭС, Жд., 3), укр. *висок*, мн. л. *вискі*, рус. *виски* 'тс', наўг., ярасл. 'старое адзенне'; 'валасы на галаве', арл. 'валасы на скронях', бранск. 'валасы на чалавека', пенз. 'жаночы галаўны ўбор', ст.-рус. *високъ* 'падвеска — частка конскай збруі (убору)' (з XVII ст.). Усходнеславянскае *високъ*. Уыходзіць да *visъ, visěti* (Гл. таксама *вісз*). Бел. лексема, такім чынам, спачатку абазначала 'тое, што вісіць' — 'валасы (якія вісяць)' — 'вісячыя валасы на скронях', потым — 'скроні' (Фасмер, 1, 320; Шанскі, 1, В, 106).

**Віскі** 'моцная гарэлка (Англія, ЗША)' (БРС, КТС). Запачычана з рус. *виски* 'тс' (Крукоўскі, Уплыў, 80) <англ. *whisky, whiskey*, якое з *whisquy-beath* <гэльск. *uisge-beatha* 'вада жыцця', што з'яўляецца калькай з франц. *eau de vie* <с.-лац. *aqua vitae* 'вада жыцця'; параўн. рус. *водка* <*вода* (Шанскі, 1, В, 105).

**Вісклівы** 'віскалівы' (БРС, КТС). Утворена ад *віск* (гл.) і суф. *-лів-ы*.

**Вісклявы** 'віскалівы' (відавочна, гом., КТС: І. Шамякін, М. Ракітны, І. Навуменка). Утворена ад *віск* (гл.) і суф. *-ляв-ы* (як *пісклявы*).

**Віскоза** 'клейкае цэлюознае рэчыва, з якога вырабляецца штучны шоўк' (БРС, КТС). Паходзіць, паводле Крукоўскага, Уплыў, 83, з рус. *вискоза*, якое запачычана з зах.-еўр. моў і суадносіцца з позне-лац. *viscosus* 'ліпкі' <лац. *viscum* 'клей' (Шанскі, 1, В, 105).

**Віскоцце** 'віскатанне, віск' (КТС, М. Ракітны). Утворена ад *віската* <*viskotъ* і суф. *-ыѣ*, які вельмі рэдка далучаўся да назоўнікаў (*sъnъje, ustъje*). Назоўнікі, утвораныя пры дапа-

мозе гэтага суфікса, могуць набываць абстрактнае абагульняльнае значэнне; параўн. драг. *нудѣтъте* 'нуда', *дрымѣтъте* 'дрымота'.

**Віскун** 'той, хто вішчыць' (КТС, М. Ракітны). Да *віск* (гл.). Утворена пры дапамозе суф. *-ун* (<*унъ*).

**Віскуха** 'тая, якая вішчыць' (КТС, І. Шамякін). Да *віск* (гл.). Утворена пры дапамозе суф. *-уха* (<*их-а*).

**Віскуцень** 'пранізілівы вецер' (КТС, А. Кулакоўскі, М. Лобан), укр. *вискотня* 'пранізілівы крык, віск', *віскоцень* 'лён, паспелыя галоўкі якога трэскаюцца, і насенне выпадае'; 'званочак'. Відавочна, паходзіць ад \**віскот* <прасл. *viskotъ* (параўн. чэш., славац. *výskot*) і суф. *-ень*. Да *віск* (гл.).

**Вісла** (абразл. уст.) 'віславухі' (зэльв., Сцяц.). Утворена ад дзеепрыметніка *вісл-ы* (<*віслъ*) і суф. *Nomen agentis -а*. Да *вісець* (гл.).

**Віславаты** 'абвіслы' (КТС) утворена ад дзеепрыметніка *віслы* і суф. *-ват-ы*. Да *вісець* (гл.).

**Віславухі** 'з абвіслымі вялікімі вушамі' (БРС, КТС, Мядзв., Нас., Касп., Сцяшк.). Укр. *вислоухий* 'тс', рус. *вислоухий*: алан. 'глухі', перм., арханг., кастр., варон., паўдн.-сіб. 'вялы, павольны, някемлівы, нярупны, няўважлівы'. Усходнеславянскае. Да *віслы* (гл.) і *-вухі* (гл. *вушы*).

**Віслаголле** 'вісячыя галіны вярбы' (КТС). Да *віслы* (гл.) і *голле* (гл. *галіна*).

**Віслагубец** 'чалавек з тоўстымі абвіслымі губамі' (глус., Янк. Мат.). Да *віслы* (гл.) і *губы* + суф. *-ец* (<*-ьсь*). Сюды ж *віслагубы* і *віслагубуй* (Янк. Мат.). Канчатак *-уй* — тыповы палескі пераход *ы→у*.

**Віслуха** 'гатунак ігрушы' (Бес.). Да *віслы* (гл.). Утворена пры дапамозе экспрэсіўнага суф. *-ух-а*. Параўн. серб.-харв. *висјулак* 'гатунак ігрушы'.

**Віслы** 'абвіслы' (КТС) — дзеепрыметнік на *-іъ*. Да *вісець* (гл.).

**Вісліюга** 'вісус, залётнік' (Растарг.), рус. кур., арл. *вислюга* 'вісус, няспрытны, някемлівы', польск. *wisęga* 'вісус'. Слова пранікла з рус. моўнай тэрыторыі. Усх.-слав. утварэнне, відавочна, з суф. *-уга* (<*-uga*), які зліўся з суф. *-oga*.

**Віснуць** 'вісець, паволі спускаючыся ўніз; гарнуцца, хіліцца; ацірацца, быць неадступна' (БРС, Нас.). Укр. *виснути*,

рус. *виснуть* 'тс', польск. *wisnąć* 'звісаць'; 'павяваць, дзьмуць', каш. *v'isnąć* 'абвісаць', чэш. *visnouti* 'тс', балг. *висна* 'вісець, навісаць; ацірацца'. Прасл. *visnǫti*. Інфінітыў, утвораны пры дапамозе суф. *-nǫ-ti*. Да *вісець* (гл.).

**Вісбэны** 'вельмі высокі' (Жд., 1). Утворана ад прыметніка *вісокі* (гл.) і суф. *-озн-ы*, які выражае адценне вельмі высокай ступені якасці.

**Вісбк** 'скроня' (зэльв., Спяц., Сняшк., Касп., Бяльк., паўсюдна КЭС, КТС), укр. *висок*, рус. *висок*. Уск.-слав. *високъ* < *visъ*. Да *вісз* (гл.). Гл. таксама *віскі*.

**Вісбка** 'высока' (Шат., Касп., Нас.) — прыслоўе да *вісокі*.

**Вісокасць** 'вышыня, узвышэнне' (Нас.). Укр. *високість* 'тс', рус. уст. *высокость* 'вышэйшае становішча'; 'вышыня', ст.-рус. *высокость* 'дадатковы дзень высакоснага года, высакосны год' (з XII ст.), польск. *wysokość* 'вышыня' і г. д. Да *вісокі* (гл.). Магчыма, суф. *-асць* у *вісокасць* (пры наяўнасці агульнабеларускай лексемы *вышыня*) з'яўляецца ўплывам польск. мовы.

**Вісокі** 'высокі' (Шат., Касп., Бяльк., Нас.; пухав., 3 нар. сл.), рус. паўдн. *высокий* 'тс'. Да *высокі* (гл.). Змена галоснага *-ы-* ў *-і-* абумоўлена нерэфлексацыяй прасл. *-y->\*ī* (як у паўночнаўкраінскіх гаворках (Дзендзялеўскі, Конспект, 32)), а ўплывам лексемы *віс* (*вісець* і да т. п.).

**Вісмут** 'назва хімічнага элемента'. Запозычана з рус. мовы, куды (пач. XVIII ст.) трапіла з нямецкай. Там першапачаткова (с.-н.-ням. *Wesemot*) абазначала 'кобальтавыя руды, якія здабываліся ў Саксоніі ў XVI ст.' < *Wiesen* 'назва мясцовасці' + *tuten* 'вырабляць (руду)', пасля — *Wismut* 'метал, здабыты ў Візэне' (Клюге, 866; Шанскі, 1, В, 106).

**Вісна** 'нізкі пакаты пясчаны бераг' (стол., Яшк.). Укр. *висна* 'востраў', польск. *wyspa*. Бел. лексема запозычана з польск. мовы (з пераносам значэння 'востраў' → 'нізкі бераг'). Польск. *wyspa* Брукнер (639) суадносіць з дзеясловам *sić, sprę* 'насыпаць' (параўн. яшчэ рус. *сопка*, бел. *сопка*). Гл. *высып*.

**Віст** 'карцёжная гульня' (БРС, КТС), укр. *віст*, руск. *вист*, польск. *wist* і г. д. Запозычана праз рускую ці польскую мову з англ. *whist* 'карцёжная гульня' < *whist* 'тсcl.' — гукапераймальны выклічнік, які ўжывалі ў час гульні для падтрымання цішыні (Шанскі, 1, В, 107).

**Вісцёбка** 'стопка, камора, варыўня' (Тарн., ДАБМ), як і *вусцёпка*, *вістэпка* і інш., з'яўляецца фанетычным варыянтам

да *стопка* (гл.), *істобка* (гл.), *ізбá* < *jbstǫba* (Мартынаў, Лекс. взаим., 120—126; Лекс. Палесся, 160).

**Вістэрка** 'люстэрка' (Жд., 1) пашкодванае (народнае). Ад *люстэрка* (гл.) < польск. *lusterko* < іт. *lustrō*. Пачатковае в-прыстаўное: *л'* магло адпадаць; параўн. драг. *юстро* 'люстэрка', тады на месцы з'яўлення ўзнікала *в-*.

**Вісучы** 'вісячы' (Касп.), рус. паўн., смал. *висучий* 'тс'. Да *вісець* (гл.).

**Вісус** 'свавольнік, гарэза, жэўжык, распуснік' (БРС, КТС, міёр., 3 нар. сл.); 'жорсткі, бязлітасны чалавек' (Жд., 2); 'вісельнік' (Нас.), зах.-укр. *висус* 'гультай, вісус, гарэза'. Запозычана з польск. *wisus* 'тс' < *wisić* (Брукнер, 618).

**Віскулька** 'лядзяш'; 'упрыгожанне ў выглядзе невялікіх падвесак' (КТС), рус. *висулька*, *висюлька* 'тс', паўн. 'шкляная вісячая завушніца'. Утворана ад *вісець* (гл.) і суф. *-уль-к-а*.

**Вісёчы** 'вісячы' (Нас.) — дзеепрыметнік той жа, што і *вісучы*, аднак пад уплывам *вісячы -с-* набыло мяккасць.

**Вітадбл** 'балотная птушка-перавозчык (якая крычыць «вітадол»)' (Бяльк.). Гукапераймальнае ўтварэнне.

**Вітамін** (БРС). Запозычанае з польск. *witamin* праз рус. (Шанскі, 1, В, 108; Крукоўскі, Уплыў, 88).

**Вітаўе** 'жыллё, месцазнаходжанне' (Грыг.). Ад *вітаць* з суф. *-аўе*, які ў бел. мове зрэдку ўжываецца пры ўтварэнні дэрыватаў з абазначэннем месца. Параўн. таксама рус. наўг. *вітальня* 'багадзельня, прытулак для ўбогіх, падарожнікаў', укр. (стар.) *вітальня* 'гасцініца' і ст.-бел. *вітальніца* 'пакой, святліца, у якой прымаюць гасцей' (Крывіч, 12, 1926, 108 і наст.).

**Вітаць**, *вітаю* (БРС, Нас., Бяльк., Шат., Грыг., Гарэц., Мядзв.). Рус. *вита́ть* 'віншаваць; лунаць', укр. *віта́ти* 'віншаваць; прымаць гасцей; заходзіць', ст.-слав. *витати* 'жыць, знаходзіцца', польск. *witać*, чэш. *vitati*, славац. *s(vitat')*, в.-луж. *witać*, н.-луж. *witaś* 'віншаваць'. Сюды ж польск. *zawitać* і чэш. *zavítati* 'зайсці', якое Махэк<sub>2</sub> (692) беспадстаўна аддзяляе ад *vitati* 'віншаваць'. Да гэтага ж дзеяслова рус. *обита́ть*, ст.-слав. *обитати* (< \**обвитати*, Фасмер, 3, 101). Слова роднаснае літ. *vieta* 'месца', лат. *vieta* 'тс', *ra Vietāt* 'мець жыллё' (Праабражэнскі, 1, 85; Брукнер, 625; Фасмер, 1, 321). Першапачатковае значэнне 'жыць, знаходзіцца', пазней на яго аснове развілося значэнне 'гасціць, знаходзіць прытулак' і потым 'гасцінна сустракаць, віншаваць', магчыма, пад уплывам він-

шавальнай формы \**vitaľ* 'будзь з намі, застанься ў нас' (Рудніцкі, 1, 400; Шанскі, 1, В, 109). Літ. *vitóti* 'віншаваць, прымаць гасцей' з польск. (Скарджус, Slav, 239).

**Вітка** 'скрутак, прывязь з дубцоў' (БРС, Бяльк., Янк. I, 3 нар. сл.); 'межавы знак, галіна з заламаным верхам або шосцік з пучком сена на самым версе; дарожны і водны арыенцір' (Нас., Бяльк., Янк. Мат., Сцяшк., Бір. Дзярж., Яшк.); 'мяжа на лузе, пасеве' (Яшк.); 'луг, дзе нельга пасвіць жывёлу, пакуль не будзе скошаны травастой' (Яшк.); 'сцябло гарбуза' (Сцяшк.); 'кольца, якім замацоўваецца кола на касільне' (ДАБМ, 832). Польск. дыял. *witka* 'скрутак саломы для абазначэння заказанага месца ў полі', чэш. мар. *vitka* 'тс', серб.-харв. *vitka* 'прут для пляцення кошыкаў', балг. *vitka* 'кудзер, локан'. Да *віць*, *віты* (Махэк<sub>2</sub>, 692; БЕР, 154; Скок, 3, 600). Параўн. ст.-бел. *вить*, *виць* 'лаза, скрутак шнуроў; урадавая папера' (<польск. *wić* 'тс', Булыка, Запазыч., 65).

**Віток** 'адзін абарот вінтападобнай лініі; нарэзкі і да т. п.' (БРС); 'рой' (Мат. Гом.). Рус. *виток*, укр. *виток* 'тс'. Да *віць*, *віты*.

**Вітраж** (БРС, КТС). Запазычанне з франц. *vitrage* 'сукупнасць акон якога-небудзь будынка, шкляныя дзверы, перагародка' (Шанскі, 1, В, 110) праз рус. (Крукоўскі, Уплыў, 75, 84).

**Вітраныкі** 'дошкі, якія абараняюць саломенную страху з боку шчытоў' (Тарнацкі, Studia, Клім.). Гл. *ветранікі*<sub>2</sub>.

**Вітрына** (БРС, КТС). Запазычанне з рус. *витрина* або польск. *witryna*. Апошнія ў сваю чаргу з франц. *vitrine* 'вітрына' (Шанскі, 1, В, 110).

**Вітуха** 'матавіла' (Шат.; КЭС, лаг.; Інстр. II); 'дошчачка для снавання красён' (Шатал.); 'пустазелле, бярозка, *Convolvulus*' (3 нар. сл.); 'фасоля, якая ўецца' (Мат. Гом.). Рус. *обвивальница*, польск. *rowbój* 'бярозка, *Convolvulus*'. Да *віць*, *віты*.

**Вітушка** 'матавіла' (БРС, Сцяшк.); 'вялікае верацяно, на якое звяваюць пражу з 2—3 верацён для прасушкі' (Бір. Дзярж., Сцяшк. МГ); 'вясельны пірог' (КТС); 'фасоля, якая ўецца' (Мат. Гом., Інстр. II). Рус. *витушка* 'матавіла; калач, крэндзель'. Да *віць*, *віты* (гл.).

**Вітушкі** 'аборы' (Анім., 131; Шатал.). Рус. *витушки* 'тс'. Да *віць*, *віты* (гл.).

**Вітушнік** 'чалавек, які ходзіць у лапцях з «вітушкамі»' (Шат.). Да *вітушкі* 'аборы' (гл.).

**Віты** (БРС). Рус. *витой*, *витый*, ст.-слав. (по)вить, серб.-харв. *vit*, чэш. *vitý*, польск. *wity*. Да *віць*. Роднасна літ. *výtas*, лат. *vīts*, ст.-інд. *vitáh* 'забытаны, віты' (Уленбек, 290; Траўтман, 346; Фасмер, 1, 322).

**Віхар** (БРС, Маш., Сцяшк., Бес., КТС) 'вір' (БРС, КТС), *віхры* 'нячыстыя духі ў выглядзе віхру' (Нас.). Рус. *вихорь*, *вихрь*, укр. *вихор*, ст.-рус. *вихрь*, польск. *wicher*, н.-луж. *wichor*, чэш. *vichr*, славац. *vichor*, серб.-харв. *viħar*, *viħor*, славен. *viħar*, балг. *вихър*. Ад асновы *viħ-* (параўн. *viħacь*, *viħляць*) пры дапамозе суф. -r-, -r- (Скок, 3, 588; Шанскі, 1, В, 112), далей узыходзіць да *виць* (Праабражэнскі, 1, 87; Фасмер, 1, 324). Роднасныя ўсх.-літ. *viesulas* 'віхар', лат. *veisubls* 'тс' (Траўтман, 345; Петарсан, IF, 5, 70; Ільінскі, ИОРЯС, 20, 3, 77).

**Віхаць** 'віхляць' (Нас.), *віхацца* 'віхляцца' (БРС, Касп., Бяльк.), *віханьне* (Бяльк.). Рус. *вихать* 'вагаць, хістаць' таксама ў складаннях з прыстаўкамі (*авівихнуць* і г. д.), укр. *вихати* 'махаць', славен. *vihati* 'вывіхаць, махаць'. Паводле Праабражэнскага, 1, 86 і наст. і Гараева, 50, вытворнае з экспрэсійным суфіксам -х- да *виць* (гл.). Існаванне прамежкавай ступені (назоўніка \**viħь*, які ад *виць* пры дапамозе суфікса -х-, як *смех*, *успех* і г. д.) (Шанскі, 1, В, 112), відавочна, не абавязковае. Буга (РФВ, 75, 153) параўноўвае з літ. *viskū*, *viskėti* 'вагацца, знаходзіцца ў руху', прычым мяркуемае літ. \**viš-kū* пераўтворана ў *viskū* пад уплывам літ. *vižgū*, *vižgėti* 'варушыцца, шавяліцца'. Фасмер (1, 324) лічыць гэта няпэўным. Іліч-Світыч (ВЯ, 1961, 4, 98) услед за Мацэнаўэрам ставіць пытанне аб адпаведнасці слав. -х- балт. -zg- у сярэдзіне слова і слав. \**viħati* непасрэдна супастаўляе з літ. *vižgėti*, *vižgūoti* 'віхляцца', *vižginti* 'вярцець хвостом'. Параўн. *віхляць* (гл.).

**Віхля**<sub>1</sub> 'аб чалавеку рухавым, энергічным, у якога хутка ідзе работа' (Бір. Дзярж., 3 нар. сл.). Да *віхаць* 'хістацца', *віхляць*, *завіхацца* 'спяшаць, намагацца рабіць што-небудзь'. Параўн. польск. *wichlacz* 'махляр, падманшчык'; 'рухавы чалавек'.

**Віхля**<sub>2</sub> 'лаза, вярба, *Salix L.*' карэліц., свісл. (Весці АН БССР, 1969, 4, 124). Ад *віхаць*, *віхацца* 'качацца, хістацца, як, напрыклад, польск. *wikło*, *wikła* ад *wiklać* 'віхаць'. Далей яно звязана з *віць* (Брукнер, 613). Націск на канчатку ў назвах

дрэў (*асіна, альшына*) характэрны для гэтых гаворак (Арашонкава і інш., Весці АН БССР, 1969, 4, 124).

**Віхляй** 'нядбайны чалавек', *віхляйства* 'нядбайнасць' (Нас., Яруш.). Рус. *вихляй* 'тс'. Да *віхляць* (гл.) з суф. *Nomina agentis -ajb* (SP, 1, 88).

**Віхляць** (БРС, Нас., Бяльк., Гарэц., КТС), *віхліць* 'віляць хвостом'; 'хітрыць' (КЭС, лаг.), *віхлёць* 'прагнуць' (Юрч.); 'хітрыць' (КТС). Рус. *вихлять*, укр. *вихляти*, польск. *wichlać* і *wichlić*, з XVII ст. *wiklać* (Брукнер, 612), чэш. *vichlati* 'інтрыгаваць', *viklati* 'вагацца', славен. *vihljati* 'веяць, варушыць'. Відавочна, вытворнае ад *віхаць* (Фасмер, 1, 324). Махэк<sub>2</sub> (689) выводзіць непасрэдна ад *віць* пры дапамозе фарманта *-chlati*.

**Віхор** (БРС, Шат., Касп., Мядзв., Гарэц., КЭС, КТС) 'шчацінне на хрыбце ў свінні' (Бяльк., Шатал.); 'дух-гаспадар ветру' (Інстр. II); 'від танца' (Інстр. IV), *віхры* 'пясчаныя ўзгоркі', нанесеныя ветрам'; 'кучаравыя валасы' (Сцяшк. МГ). Рус. *вихор*, укр. *вихор*, польск. *wicher*, чэш. *vicher* 'капуста, якая не завілася ў качан', славен. *vicher* 'завіток валасоў'. Да *віць* (Фасмер, 1, 324). Перанос націску адбыўся ў выніку ўздзеяння дэрыватаў тыпу *бугор, тапор* і г. д. (Шанскі, 1, В, 112). Міклашыч (388), Персан (322) параўноўваюць з *вяха, вехаць* як ступені чаргавання. Гл. таксама *віхар*.

**Віхрава трава** 'расліна астрагал, *Astragalus glycyphyllos*' (Кіс.). Рус. смал. *вихрева трава* 'тс'. Відавочна, да *віхар, віхр*, але канкрэтныя матывы намінацыі няясныя, магчыма, таму, што гэтыя расліны з тонкім сцяблом і складаным лісцем часта пераблытваюцца; параўн. рус. *вихорево гнездо* 'сплеченыя віхрам у клубок галінкі бярозы'.

**Віхрун** 'рыжаваты голуб з каўняром з пер'я з абодвух бакоў шыі' (БРС). Рус. *вихрун* 'тс'. Да *віхор*. Гл. Фасмер, 1, 324.

**Віхрыць** 'кружыць віхрам (аб пыле, снезе)' (БРС, Нас., КТС). Рус. *вихрить*, укр. *вихріти*, польск. *wichrzyć*, чэш. дыял. *vichriti* 'тс'. Да *віхар* (гл.).

**Віхтá** 'вага ў студні з жураўлём' (ДАБМ, 270). Няясна. Верагодна, аддзяяслоўнае ўтварэнне ад *\*віхтаць* 'хістацца, качацца', якое да *віхаць* з т устаўным у выніку экспрэсіўнага характару слова. Параўн. маг. *віхтóвы* 'скоры, рашучы, актыўны, энергічны'.

**Віхтаваць** 'жывіць, карміць, даглядаць' (астрав., маст., Весці АН БССР, 1969, № 4, 132). З польскага *wikt*, дыял.

*wicht* 'сталаванне, штодзённая страва', *wiktować* 'сталаваць, карміць, утрымліваць на сваіх харчах' (Арашонкава і інш., Весці АН БССР, 1969, № 4, 132). Параўн. таксама ст.-бел. *вicktъ* 'харчы' <польск. *wikt* <лац. *victus* (Булыка, Запазыч., 63).

**Віхура** (паэт.) 'віхар, завея, буран' (БРС, Яруш., КТС). Польск. *wichura* 'тс'. Гл. *віхар*. У бел., калі меркаваць па месцы націску і па кніжным характары слова, відаць, запазычанае з польск.

**Віца** 'прывязь з дубцоў, пры дапамозе якой звязваецца бяровенне з пакладзенымі на іх жэрдкамі' (3 нар. сл.). Рус. *вица* 'дубец, галузка; скрутак дубцоў для звязвання чаго-небудзь', польск. *wiś* 'дубец, галузка', серб.-харв. *вицкаст* 'стройны, гібкі', славен. *vija* 'дубцы івы, якімі ўмацоўваецца саламяная страха', балг. *вица* 'гнуткі дубец', макед. *вица* 'тс'. Да *віць* (Міклашыч, 390; Праабражэнскі, 1, 86; Фасмер, 1, 324; БЕР, 156). Літ. *vucas*, лат. *vica* 'івавая галузка', эст. *vits* 'дубец' запазычаны з слав. (Фрэнкель, 1237).

**Віціна<sub>1</sub>** 'дубец, галінка' (БРС, Др.-Падб.); 'кій, плыт' (Гарэц.); 'прывязь з дубцоў, пры дапамозе якой звязваецца бяровенне з пакладзенымі на іх жэрдкамі' (3 нар. сл.), *виціны* 'перапляценне, на якое кладуць жэрдкі ў плоце' (Шатал.). Рус. *вѣтина* 'дубец; кошык, пляцёнка', серб.-харв. *вѣтина* 'дубец, звычайна лазовы, для звязвання снапоў або перавязь з дубцоў'. Да *віць* (Праабражэнскі, 1, 86); (параўн. таксама ў словаўтваральных адносінах літ. *vūtinė* 'дубец, галінка' ад *vūtis* 'тс'). Гл. *віца*.

**Віціна<sub>2</sub>** 'вялікая барка або лодка, асаблівы від барак' (Федар., 6, 106, 7, 254; Шн., 1; Дзмітр., Гарэц., Др.-Падб.). Рус. *вѣтина, вѣтін, вѣтіма* 'хадавое пласкадоннае судна толькі на Нёмане і яго прытоках і на Прыпяці', польск. *wicina* 'тс'. Этымалогія застаецца няяснай. Брукнер (613) лічыць слова літоўска-беларускім. Скарджус (ZfslPh, 26, 1957, 150 і наст.) адносіць яго да запазычанняў з літ. (слав. *вѣтина, виціна* <літ. *vūtinė* 'пласкадоннае судна, барка', якое з *vūtis* або *vūtas* 'плечены') і ў якасці аргумента на карысць запазычання ўказвае на геаграфію і ізаляванасць слова ў славянскіх мовах. Але з семантычнага і словаўтваральнага пунктаў погляду як літоўскае, так і славянскае паходжанне (ад *віць, віты*) роўнаверагодныя; параўн. польск. *okręt* 'карабель' з *\*obkręts* 'пляцёнка' (Трубачоў, Ремесл. терм., 230 і наст.). Фасмер (1, 321) дапускае славянскае паходжанне і роднасасць з *ветвь, вѣтина*.

**Віццё** 'прывязь з дубцоў, пры дапамозе якой звязваюцца скручаныя (звітыя) бярозавыя (дубовыя, лазовыя) дубцы, што ўжываюцца пры звязванні чаго-небудзь' (Янк. II, 3 нар. сл., Шатал.). Першапачаткова зборны назоўнік ад *\*віць*; параўн. ст.-бел. *вить*, *виць* 'лаза, скрутак шнураў' (<польск. *wić* 'тс', Булыка, Запазыч., 65).

**Віць<sub>1</sub>** 'балота з вокнамі' (Жучк., 14). Няясна. Магчыма, славянскага паходжання, ад *віць<sub>2</sub>* з наступным мякчым развіццём значэння: *\*віць* 'што-небудзь плеченае' (параўн. рус. *вить* 'тс') → 'праход з плятня праз балота → балота'. У семантычных адносінах параўн. *гаць* 'праход праз топкае месца, дарога праз гаць і *гаць* 'багна'. Не выключана балтыйскае паходжанне. Тапароў і Трубацоў (Лінгв. аналіз, 180) параўноўваюць таксама гідронімы *Вить*, *Веть* і інш. гэтага ж кораня з жэмайц. *Vituti*, *Vitaгола*.

**Віць<sub>2</sub>** (БРС, Нас., Бяльк., Шат., Гар.). Рус. *вить*, укр. *вйти*, польск. *wić*, в.-луж. *wiś*, н.-луж. *wiś*, чэш. *viti*, *viji*, славац. *vit'*, серб.-харв. *вйти*, *вѣјем*, славен. *viti*, балг. *вѣя*. Роднасны літ. *vūti* 'віць', лат. *vīt*, ст.-інд. *vāyati* 'пляце, тчэ', лац. *vīeo*, *vīere* 'плясці', гоц. *waddjus* 'вал' (Траўтман, 346; Вальдэ—Гофман, 2, 786 і наст.; Фасмер, 1, 322).

**Віцязь** (БРС). Рус *вѣтязь*, укр. *вѣтязь*, ст.-рус. *вѣтязь*, в.-луж. *wīcāz* 'герой; селянін, арандатар', чэш. *vítěz*, славац. *vīťaz*, славен. *vitez*, серб.-ц.-слав. *вѣтасъ*, серб.-харв. *вѣтѣз*, балг. *вѣтез*, макед. *витез*. Ст.-прус. *witing* (з 1299 г.) 'служылае дваранства' запазычана з польск. (Брукнер, AfsIPh, 20, 485; ZfsIPh, 2, 296). Большасць даследчыкаў лічаць славянскае слова запазычаным з герм., але канкрэтны шлях запазычання няясны. Фасмер (1, 322 і наст.) і інш. (Уленбек, AfsIPh, 15, 492; Стэндэр-Петарсан, ZfsIPh, 4, 44 і наст.; Шварц, ZfsIPh, 2, 105; Янка, WuS, 1, 108 і наст.) узводзяць *vitedzъ* да герм. *\*viking-*, ст.-ісл. *vikíngr*, якія звязаны са ст.-саксон. *wīk* 'жыллё', ст.-в.-ням. *wīch* 'тс'; славянская форма ўзнікла ў выніку другой палаталізацыі і дысіміляцыі. Тлумачэнне слова як запазычання са ст.-ісл. *hvitíngr* 'светлавалосы, знатны' (Янка, там жа; Экблом, ZfsIPh, 16, 272 і наст.) не пераконвае, таму што яно не ўлічвае распаўсюджання слова ў в.-луж. і серб.-харв. мовах. Маркварт (Festschrift. V. Thomsen, 104) атаясамлівае англа-сакс. *Wicingas* з эруламі, якія рабілі набегі з III ст. н. э. і былі адціснуты датчанамі толькі ў VI ст., і тым самым тлумачыць наяўнасць слова ў серб.-харв. Шварц (там жа) указвае на магчымасць распаўсюджання слова лангбардамі або варнамі. Мартынаў (Лекс. взаим., 105) выводзіць

слав. *vitedzъ* з прагерм. *wīkinga* (з *\*wīginga*), якое ў сваю чаргу было ўтворана ад *wīgan* 'змагацца, забіваць' пры дапамозе суф. Nomina agentis *-inga*, г. зн. *wīginga* 'пабеданосны воін'. Версіі славянскага паходжання ад *\*vit* 'дабыча, трафеі' з суф. *edzъ* (Брукнер, 658; AfsIPh, 42, 139 і ZfsIPh, 6, 64) і ад *vitacъ* 'абітаць' (Янка, Slavica, 9, 343; Младэнаў, 68) малаверагодныя. Падрабязна літаратуру гл. Фасмер, 1, 322 і наст. і Шанскі, 1, В, 111.

**Вічанка** 'вікавая салом' (Мат. Гом.). Ад *вічаны* (*вік* + *ян*) пры дапамозе суф. *-ка*. Гл. *віка*.

**Вічка** 'мышыны гарох' (Шатал.). Памяншальнае да *віка*, паколькі расліна гэта нагадвае віку.

**Віччына** 'вяндліна' (Бяльк.), *вітчына*, *вычына* 'тс' (Вешт., дыс., палес.). Запазычанне з рус. *ветчина* 'тс' (Гл. Вештарт, Бел.-рус. ізал., 18).

**Віш<sub>1</sub>** 'зазімаваўшая (няскошаная) трава' (Маш., Янк. I, 3 нар. сл., Мат. Гом., Шатал.), *виша* 'тс' (Некр., Янк. I, Бір. Дзярж., 3 нар. сл.). Рус. дыял. кур. *виш* 'зараснікі кустоў, вялікая колькасць купін, леташняй травы ў паплавах', ст.-рус. *вишь* 'ззялёныя галінкі, хвораст', польск. *wisz* 'тс', н.-луж. *wiś* 'чарот, трава, якая расце на балоце', чэш. *viš*, *vís* 'назва пэўнай расліны або парасткаў', чэш. дыял. 'высокая лясная трава, якая расце на вільготных і балоцістых месцах', серб.-харв. *виш* 'від балотнай травы', славен. *viš* м. р., *viš* ж. р. 'асака, чарот'. Прасл. *višь*. Роднаснымі з'яўляюцца ст.-прус. *wissene* 'багун, *Ledum palustre*', літ. *viksvà* 'асака', *vikšvà*, *vikšris* 'чарот, асака', *vizgà* 'трава' (Траўтман, 363; Брукнер, KZ, 44, 334; Фасмер, 1, 325; Махэк<sub>2</sub>, 691). У якасці роднасных прыводзяцца таксама нарв. *vise* 'мяцёлка, верхавіна расліны, сцябло', *vīs* м. р. 'мяцёлка', *veis* 'сакавітае сцябло', *veisa* 'ціна', ст.-в.-ням. *wisa* 'луг' (Петэрсан, AfsIPh, 36, 151; Хольтхаузен, IF, 32, 337). Магчыма, сюды ж рус. *виша*, *вишь* 'водная губка, *Spongia fluviatilis*'; параўн. нарв. *veise* 'ціна'. Гл. *vic*.

**Віш<sub>2</sub>** м. р. 'іней' (Мат. Гом.). Рус. арл., кур. *вишь*, ж. р., *вишей*, *вишай*, *вишар* 'тс'. Магчыма, да *виш<sub>1</sub>*, *вишар* (гл.) праз прамежжавую семантычную ступень 'вадзяная губка, *Spongia fluviatilis*, наплыў, рачная зеляніна', якая ўтрымліваецца ў рус. *вишь*, *виша*; апошнія лексемы Махэк<sub>2</sub> (691) аб'ядноўвае з *виш<sub>1</sub>*. Фасмер (1, 326) пытае аб сувязі рус. *виша* 'вадзяная губка' з *виш<sub>1</sub>*, пакідае нявырашаным.

**Вішаваць** 'заставацца няскошанай (аб сенажаці, канюшыне)' (Янк. I). Палес. *вишоват* 'перастойвацца, перарастваць (аб

траве)' (Лысенко СПГ), польск. *wiszowaty* 'грубы, буйны (аб сене)'. Да *viш* (гл.).

**Вішанка** 'матрац' (Мат. Гом.). Ад *\*viшаны* пры дапамозе суф. -ка. *\*Viшаны* ў сваю чаргу ўзыходзіць да *viш<sub>1</sub>* (гл.). Параўн. заўвагу Махэка<sub>2</sub> (691), што ў Ходскай вобласці *vyšovki* (дэрыват ад *\*višb*) ужываюць пасля сушкі для вырабу матрацаў і сеннікоў.

**Вішар** 'няскошаная трава, якая засталася зімаваць' (Шат., Бес., Янк. I, Шатал.); 'топкае балота, дзе траву косяць толькі па лёдзе або яна там зазімоўвае'; 'трава ў выглядзе мурагу, якая не трэцца', 'благое балотнае сена' (Яшк.); 'гнилое сена' (Шатал.); 'расліна пажарніца' (Мат. Гом.). Укр. *вішар* 'леташняя трава', польск. *wiszar* 'балотная трава, гущар, мокры, зарослы травой луг'. Да *viш<sub>1</sub>* (Махэка<sub>2</sub>, 691). Непрымальная думка Рудніцкага (1, 404) ад шар з прэфіксам *ви-*.

**Вішка** 'вяха для ўказання граніцы чаго-небудзь (поля, пашы, дарогі і г. д.)' (Касп., Яшк., Сцяшк. МГ); 'мяжа на лузе, на пасеве з уторкнутымі жэрдкамі' (Яшк.). Памяншальнае да *вахá* (гл.).

**Вішнёўка** 'івалга' (Инстр. II). Да *viшня*, таму што івалга часта шкодзіць вішнёвым садам. Параўн. укр. назвы івалгі *черешо́д*, *черешенник* (Ніканчук, БЛ, 5, 67).

**Вішніна** 'вішнёвае дрэва' (Касп.). Рус. пск. *вішина*, *вішеніна*, укр. *вишніна* 'тс'. Ад *viшня* пры дапамозе суф. адзінка-васці -іна, па ўжыванню якога ў гэтай словаўтваральнай мадэлі бел. цесна звязана з заходнеславянскімі мовамі (параўн. Талстой, ВЯ, 1966, 5, 16 і наст.).

**Вішніўка**, *вышніўка* 'птушка дубанос, *Coccothraustes coccothraustes* L.' (Нікан.). Гл. *вишняк*.

**Вішня** (БРС, Касп., Бяльк., Кіс., Бес., КТС). Рус. *вишня*, укр. *вишня*, балг. *вишня*, серб.-харв. *вишња*, славен. *višnja*, чэш. *višně*, славац. *višňa*, польск. *wiśnia*, в.-луж. *wišeń*, н.-луж. *wišna*. Прасл. *\*wišn'a* 'вішня'. Слова няснага паходжання. Параўноўваецца са ст.-в.-ням. *wīhsila*, с.-в.-ням. *wīhsel* 'чарэшня' і далей з лац. *viscum*, грэч. *ἰξός* (<*\*uiks*) 'птушыны клей' (таму што клей з вішні ўжываўся як птушыны клей) (Літаратуру гл. Фасмер, 1, 325). Іншыя даследчыкі (Г. Майер, Alb. Wb., 473 і наст.; Фасмер, ИОРЯС, 12, 2, 225; Гр.-сл. эт., 44; Шрадер, 17, 30) лічаць гэта слова запазычаннем з грэч. *βύσσινος* 'пурпурава-чырвоны'. Параўн., напрыклад, назву фарбы ў ст.-рус. *вишньневый*, *вишньнявый* (*вишньневъ бархатъ*).

Махэка<sub>2</sub> (692) лічыць гэта слова праеўрапейскім. Балтыйскія адпаведнікі запазычаны са славянскіх моў.

**Вішняк** 'птушка дубанос, *Coccothraustes coccothraustes* L.' (Ніканчук). Ад *viшня*. Назва ўзнікла таму, што дубаносы часта шкодзяць садам, асабліва вішнёвым. Параўн. таксама *вишнёўка*.

**Вішчаць** (БРС, Нас., Касп., Шат., Бяльк., Бес., Бір. Дзярж., Сцяшк. МГ), *вишчэць* (Инстр. III, Гарэц.). Рус. *визг*, *визжать*, укр. *визгати*, *вискати*, *вищати*, ст.-рус. *вискати* 'ржаць', ц.-слав. *виштати*, *виснжти* 'пішчаць, шаптаць', балг. *виждя* 'вішчу', серб.-харв. *вишка* 'ржанне, крык', *виснути* *виснем* 'крыкнуць', польск. *wiskać*, *wiszczęć*. Прасл. *\*visk-*, *\*vizg-* 'вішчаць, іржаць' гукапераймальнага паходжання (Фасмер, 1, 313; Скок, 3, 597). Праабражэнскі (1, 83) супастаўляе таксама з н.-в.-ням. *wichern* 'іржаць'. Гл. *виск*.

**Вішэць** 'вянуць' (Мат. Гом.). Да *viш<sub>1</sub>* (гл.). Магчыма, сюды ж і *вишэць* 'расці ў бульбянік, а не ў клубні' (Инстр. I), але апошняе не зусім ясна.

**Віюрбк** (Шатал.). Гл. *юрок*.

**Віюшка** 'пража, звітая на вялікае верацяно для прасушкі' (Жд., 1). Рус. дыял. *выюшка* 'маток нітак'. Да *виць* (гл.).

**Віядук** (БРС). Запазычанне з франц. *viaduc* праз рус. або польск. мову (Шанскі, 1, В, 91; Крукоўскі, Уплыў, 85; Курс суч., 167).

**Віяланчэль** (БРС). Запазычанне з італ. *violoncello* праз рус. мову (Крукоўскі, Уплыў, 84; Курс суч., 170).

**Во** (выклічнік, указальная часціца) (БРС, Касп., Гарэц., Бяльк., Мядзв., Шпіл.; КЭС, лаг.). Рус. *о*, укр. *о*, ст.-рус. *о*, ст.-слав. *о*, польск. *о*, в.-луж. *о*, н.-луж. *о*, чэш. *о*, славен. *ō*, балг. *о* (Младэнаў, 362). Гістарычна гэта могуць быць незалежныя формы, асабліва калі прыняць пад увагу розніцу ў даўжыні (Фасмер, 3, 95; Махэка<sub>2</sub>, 404). Аналагічнае паходжанне ў грэч. *ὦ*, *ὦ* (выраз здзіўлення), лац. *ō*, *ōh*, ст.-інд. *ā*, ст.-ірл. *ā*, *a*, гоц. *ō* 'во, тфу', ст.-в.-ням. *ō-wē*, с.-в.-ням. *ō*, н.-в.-ням. *oh* (Вальдэ — Гофман, 2, 192; Фасмер, 3, 95).

**Вобад**, мн. л. *абады* (БРС, КТС, Яруш., Грыг., Бяльк.; КЭС, лаг.; Шат., Касп.). Рус. *обод* 'вобад', *обода* 'кругавы шырокі рэмень конскай шляі па баках каня', укр. *обід* 'вобад', ст.-рус., ц.-слав. *ободъ*, серб.-харв. *обод* 'край', славен. *обод* 'вобад сіта', польск. *obód* 'вобад'. Прасл. *\*obvodъ*. З *об-і вяду* (Фасмер, 3, 104).



**Вобак** 'побач; убаку' (Нас., Др.-Падб., Гарэц., КТС). Рус. *обок*, польск. *obok*, в.-луж. *wobok*. З *о-* і *бок* (гл.).

**Вобалака** 'воблака' (Федар., 3 нар. сл.), *вобалак* (Рам., 8, 368). Рус. *оболоко*, укр. *оболоки*, ст.-рус. *оболокѣ*, ст.-слав. *облакѣ* 'воблака', польск. *obłok*, н.-луж. *hobłoka* 'лёгкае воблака, воблакі', чэш., словац. *oblak*, серб.-харв. *oblak*, славен. *oblāk*, балг., макед. *облак*. З *\*ob-volkъ* ад *валаку*, *валачы* (гл.) (Фасмер, 3, 105).

**Вобарацень** 'расліна драсён змяіны, *Polygonum Bistorta*' (Кіс., Крывіч, 4). Няясна. Магчыма, ад *абарот*, *абарачваць*, таму што гэта расліна мае двойчы выгнутае карэнішча.

**Вобач** 'убаку; побач' (Нас., Касп., КЭС, КТС). Рус. *обочь*, укр. *обіч* 'тс'. Ад *вобак* пры дапамозе суф. -*ь*.

**Вобгінка** 'ручка касы' (ДАБМ, 818, мін.). Ад *абгінаны* (залежны дзеяпрыметнік ад дзеяслова *абгінаць*) і суф. -*ка*.

**Воб'едзі** 'аб'едкі сена' (Янк. I, 3 нар. сл., Мат. Гом.), *вобядзі* 'нявымалачаныя каласы, якія аддзяляюцца пры веянні збожжа' (3 нар. сл.), *воб'еддзе* 'аб'едкі сена' (Юрч.). Гл. *аб'еддзе*.

**Вобжы** 'аглоблі ў сасе' (Мядзв., Бяльк., Касп.), *вобжѣ* 'вочап у студні з жураўлём' (ДАБМ, 810, віц.). Гл. *абжа*.

**Вобла** 'рыба, *Leuciscus rutilus*' (БРС, КТС). Рус. *вобла* 'тс'. Супастаўляецца з рус. *воблый* 'круглы', серб.-харв. *облао*, славен. *obal*, балг. *объл*, чэш. *oblý*, польск. *obły*, в.-луж. *wobli*, н.-луж. *hoblina*, прасл. *\*obylъ* (Фасмер, 1, 330).

**Воблака** (БРС, КТС, Гарэц., Мядзв.), *воблак*, *воблык* (Касп., Яруш., Бяльк., 3 нар. сл.). Рус. *облако*. Запазычанне з ц.-слав. *облакѣ* (Праабражэнскі, 1, 628; Фасмер, 3, 102). Параўн. *вобалака*.

**Вобласць** (БРС, Яруш., КТС). Рус. *область*, ст.-слав. *область*, чэш. *oblast*, словац. *oblast'*. Запазычанне з ц.-слав. (Крукоўскі, Уплыў, 48; Курс суч., 149). Новае значэнне 'буйная адміністрацыйна-тэрытарыяльная адзінка' з'яўляецца семантычнай калькай з рус. (Крукоўскі, Уплыў, 144).

**Воблівак** 'яйцо з тонкай шкарлупінай' (Шат., Мат. Гом., Інстр. I). Рус. *обливок* 'непалітая градка або яе частка; поле, якое абмінае дождж'. Да *абліць*. Гл. *вылівак*.

**Вобліўам** у выразе: «вобліўам гэта табе выйдзе» (Бір. Дзярж.). Гл. *вобмег*, *вомег*.

**Воблік** 'выгляд, аблічча' (Яруш., КТС). Запазычанне з рус. *облик*, якое з *об-* і *лик* 'твар' (Фасмер, 3, 103).

**Вобліў** 'галалёдзіца' (Бяльк., Гарэц., Др.-Падб., Юрч., КТС), *вобліва* 'тс' (Яшк.), *воблевень* 'тс' (Мат. Гом.), *вобліў*, *вобліўкі*, *вобліўя* 'лёд, якім пры галалёдзіцы пакрываюцца дрэвы; галалёдзіца' (Юрч.), *воблівіца* 'ападкі ў выглядзе кавалачкаў лёду' (Мат. АС, бых.). Рус. дыял. *облив* 'іней на дрэвах'. Да *абліць* (гл.). Параўн. *аблівака*.

**Вобліца<sub>1</sub>** 'плотка' (3 нар. сл.). Памяншальнае ад *вобла* (гл.) або ўтварэнне ад *\*obyl-* пры дапамозе суфікса -*іца*.

**Вобліца<sub>2</sub>** 'частка рукі ад далоні да локця' (Шатал.). Відавочна, вытворнае ад *\*обълъ* 'круглы', г. зн. знешняя круглая частка рукі ад далоні да локця. Параўн. славен. *oblica* 'знешні круглы бок аполка', серб.-харв. *oblisa* 'нешта акругленае', польск. *oblica* 'папярочная дошка ў плоце, да якой прыбіваюць жэрдкі', рус. *обливина* 'круглы бок апошняй у бервяне дошкі, аполка; сам апалак'.

**Вобмаль** 'малавата' (БРС, Янк. I, Бір. Дзярж., КТС, КЭС). Укр. *вобмаль* 'тс'. Прэфіксальна-суфіксальнае ўтварэнне ад *малы* з дапамогай прыстаўкі (*в*)*об-* і суф. -*ь* або ўтварэнне ад прыметніка *вомалы* з гэтым жа суф. Магчыма, узыходзіць да старажытнай мадэлі (параўн. серб.-харв. *одуг*, чэш. *obdlouhý*, *obdloužný*, словац. *obdlžný*, н.-луж. *hobdlujki*, ст.-польск. *obdtužny* 'прадаўгаваты', в.-луж. *wobdtuiz* прысл. 'прадаўгавата'), дзе прыстаўка *\*об-* мае колькаснае значэнне (Трубачоў, Проспект, 66 і наст.). Філін (Зб. Аванесаву, 268 і наст.) адносіць сюды ж і рус. дыял. (паўн.-усх.) прыметнікі і прыслоўі з прыстаўкай *о-* ў тым жа самым значэнні (*вокрасный* 'чырванаваты', *восинь*, *восине* 'сінявата' і г. д.), што цалкам магчыма з прычыны частага чаргавання прыставак *о-(об-)*; параўн. таксама бел. і ўкр. *вобмаль*, *вомаль* (гл.); усё гэта, відавочна, пацвярджае праславянскі характар гэтых утварэнняў.

**Вобмарак** 'расліна букашнік, *Jasione montana* L' (Касп., Кіс., маг.). Укр. чарніг. *обморочник* (Аненкаў, 179). Ад дыял. *вобмарак* 'непрытомнасць', таму што адвар гэтай расліны ўжываецца ад галаўнога болю і пры непрытомнасці. У адносінах намінацыі параўн. такія назвы, як укр. *огник* 'расліна, *Jurinea suanoides*', *подорва* 'дзікі (мышыны) гарошак', якія ўтвораны ад назваў хвароб, таму што ўжываюцца як лекі пры гэтых хваробах.

**Вобмацкам** 'пры дапамозе дотыку' (БРС, Бяльк., КТС,

КЭС). Укр. *обмацки* 'тс'. Да *абмацаць* (гл.). Першапачаткова тв. скл. назоўніка *\*вобмацак* (Шуба, Прыслоўе, 106); параўн., напрыклад, *навобмацак*.

**Вобмег** 'расліна, *Copium maculatum*', балігалоў плямісты'; блёкат' (БРС), *вобмегам* (*выйсці*) 'бокам' (Жд., 1). Рус. *омег* 'то', *омяк* 'цыкута', укр. *омег*, ц.-слав. *омѣгъ* 'ядавітая расліна, *Lupicida*', польск. *omieg*, ст.-польск. *omieg*, *otiaż-dżyła się owca* 'аўца атруцілася цыкутай', чэш. *oměj*, *voměj*, *omih* 'Aconitum', славац. *omich*, *omega*, *omeda* 'тс', славен. *omej* 'тс'. Прасл. *\*омѣгъ* звязана чаргаваннем з *мігаць* таму, што гэтыя (ядавітыя) расліны маюць адурманьваючае дзеянне (Мацэнаўэр, LF, 11, 352; Брукнер, 379). Назалізацыя ў польск. другасная насуперак Міклашычу (221). Гіпотэза Мяркулавай (ЭИРЯ, 3, 18—19), якая звязвае слав. *омѣгъ* з лац. *vomica* 'рвотны' і мяркуе, што гэта запазычанне з лац. *vomitus* 'рвота' бел. і польск. мовамі, малаверагодная з фанетычнага пункту погляду і ў адносінах канкрэтнай гісторыі запазычанага слова (напр., польск. *womitować*, *womitowy* і бел. *ваніты*, *воміт* 'рвота' не перацярапелі ніякіх змяненняў; б у бел. *слове* — вынік замены *о* на *об*-пад уплывам народнай этымалогіі ў выніку ўспрымання *о*-як прыстаўкі. Параўн. *омег* і *амежнік*. Гл. таксама Фасмер, 3, 138; Махэз, 414.

**Вобмельгам**, *вобмільгам* — прысл. 'хутка, у імгненне вока' (КТС). Да *мільгаць*. Першапачаткова тв. скл. назоўніка *\*вобмельг*.

**Вобмешка** 'пасыпка, запраўка корму хатняй жывёле' (БРС); 'мука грубага памолу' (Жд., 1, Янк. II, Instr. I, Мат. Гом.); 'дробная мякіна' (Шат.). Укр. *обмішка* 'вотруб'е або мука, што падмешваюць у корм жывёле', польск. *obmieszka* 'тс'. Да *абмяшаць* з суф. -ка.

**Вобраз** 'мастацкае адлюстраванне ідэй і пачуццяў у гуках, словах, фарбах і інш.'; 'створаны мастаком ці актёрам характар, тып' (БРС, КТС); 'абраз' (БРС, КТС, Нас., Касп., Шат., Мал.). Гл. *абраз*. Першае і другое значэнні з'явіліся пад уплывам рускай мовы (Крукоўскі, Уплыў, 149). Дэрываты *вобразны* і *вобразнасць* — гэта калькі адпаведных рускіх слоў.

**Вобрацень** 'памылка ў снаванні красён' (Бяльк.). Ад *абараціць* з суф. -ень. У семантычных адносінах параўн. *перамота* 'тс'.

**Вобраць** 'аброць' (БРС, КТС, Бір. Дзярж.), *вобруць* (Шат., КТС, Сцяшк. МГ, 3 нар. сл.). Гл. *аброць*.

**Вобруб** 'плошча зямлі ў адным кавалку' (КЭС). Рус. *обруб* 'дзеянне па дзеяслову *абрубіць*; калодзежны зруб', укр. *обруб* 'асобны кавалак зямлі, участак', польск. *obrąb*, *obreb* 'абмежаваная тэрыторыя, участак, граніца', в.-луж. *wobrub* 'край, абрубка адзежы', чэш. *obruba*, серб.-харв. *obrub(a)* 'край адзежы, кашулі'; 'нізкая каменная агароджа калодзежа'. Да *абрубіць*. Параўн. *абрубак*.

**Вобсыпка**. (Яруш.). Гл. *восыпка*.

**Вобуй** 'абутак' (Бяльк., Гарэц., Сцяшк., 3 нар. сл., Мат. Гом.). Рус. вяц. *обуй*, чэш. дыял. *vobuij* 'тс'. Да *абуць* (гл.) з суф. -іь (Вахрас, Наім. об., 132 і наст.). З гэтай суфіксацыяй, відавочна, даволі архаічнае ўтварэнне (Гл. SP, 1, 80 і наст.).

**Вобуў**, *вобуўя* 'абутак' (Юрч.). Запазычанне з рус. *обувь*, якое да *абуць* (гл.). (Фасмер, 3, 109; Вахрас, Наім. об., 132 і наст.).

**Вобцас** 'стрымгалоў, адразу, хутка' (БРС, КТС, Сцяшк. МГ), *вобсас* 'тс' (Бір. Дзярж.), *вобцусам* 'стрымгалоў, рашуча' (Жд., 1). Запазычанне з лац. *obcessus* 'шалёны, у якім сядзіць д'ябал' праз польск. *obces*, *obceset* 'дзёрзка, нахабна, бесцырымонна' (Варш. сл., 3, 439; Шуба, Прыслоўе, 185).

**Вобшчаства** 'грамадства'; 'грамада, суполка' (КТС), *вобчыства* 'грамада' (Бяльк.). Запазычанне з рус. *общество* (Крукоўскі, Уплыў 21—22).

**(В)обшыўка** 'каўнер, верхняя частка спадніцы, фартуха' (БМ, 121, палес.). Гл. *абшыўка*, *абшэўка*.

**Вобык** 'звычай' (Яруш.). Рус. *обык*, серб.-харв. *обіка* 'тс'. Аддзяяслоўнае ўтварэнне ад *обыкнуць* 'звыкнуць'. Параўн. рус. дыял. *обыкнуць* 'тс'.

**Вобыск** (БРС, КТС). Рус. *обыск*, ст.-рус. *обыскъ*. З *\*обискъ* ад *іскаць* (Фасмер, 3, 112) або аддзяяслоўнае ўтварэнне з *абыскаць*. У бел. мове запазычанне з рус. (Крукоўскі, Уплыў, 34; Жураўскі, Мат. да IV Міжн. з'езда слав., 51).

**Вова** 'нешта страшнае, чым палохаюць дзяцей'; 'вош' (Клім.); 'воўк' (дзіц.) (Клім., Шат.). Рус. *вова* 'нешта страшнае; мянушка ўсялякага сабака', укр. *вова* 'нешта страшнае, чым палохаюць дзяцей', славац. *vova* 'тс' (Дзендзялеўская, SR, 1974, 1, 39). Слова з дзіцячага маўлення.

**Вовудзень** 'авадзень' (Шатал.). Гл. *авадзень*.

**Вогалаў** 'аброць без повада' (Бяльк.; Юрч., Нар. сін.). Рус. *оголовь*, *оголовок*, укр. (лемк.) *оглав*, *оглавець*, ц.-слав.

оглавлъ 'вуздэчка', польск. *ogłów*, чэш. *ohlav, ohlávka*, балг. *огла́вник*, макед. *оглав, оглавник*, серб.-харв. *огла́в* 'тс'. Прасл. *ogolovъ*. З *о-* і *галава*. Паводле Брукнера, 376, запазычанне з ц.-слав., якое распаўсюдзілася ў слав. мовы, аднак гэтаму пярэчыць рус. форма. У бел., мяркуючы па тэрыторыі, не выключана запазычанне з рус.

**Вогер<sub>1</sub>** *vógir* 'жарабец' (Нас., Бяльк., Касп., Яруш., Шн., 1, Шатал.). Рус. *огёр*, укр. *огер*, польск. *ogier* 'тс'. Запазычанне з тур. *ajkir, öjgür* (Севарцяна, 1, 107—108). (Параўн. Карскі, 1, 176; Брукнер, 382; Фасмер, 3, 155).

**Вогер<sub>2</sub>** 'светлы пераліў хваль на рацэ' (Сцяшк. МГ). Няясна.

**Вогер<sub>3</sub>** 'зух, хлюст, задавака' (Юрч.). Гл. *вагера<sub>1</sub>*.

**Вогкі**, *vóhki* (БРС, Бес., КТС). Укр. *во́гкі*. З *vǔlgъkъ* (гл. *волкі*) (Рудніцкі, 1, 457).

**Воглам** 'толькі' (Мат. Гом.). Відавочна, з *агулам, увогуле* (гл.). Параўн. рус. дыял. *оглом* 'агульна, без разбору'.

**Воглы** (БРС, КТС). З *\*волглы* 'тс'. Гл. *волкі*.

**Вогніва** 'крэсіва' (Бяльк.). Мяркуючы па тэрыторыі і адзінкавасці фіксацыі, запазычанне з рус. *огниво* 'тс'.

**Вогнік<sub>1</sub>** 'хвароба скуры, высыпка на твары (ад прастуды) (БРС, Нас., Шат., Касп., Бяльк., Гарэц., Др.-Падб., Бір. Дзярж., КЭС, Жд., 1, Шн., 1, Арх. ГУ; нараўл., Інстр. II, Сцяшк., Мат. Гом., Шатал.). Рус. *огник*, дыял. *во́гнік*, укр. *во́гник* 'тс', польск. *ognik* 'чырвоны прышчычак, запаленне', чэш. *ohей* 'тс', серб.-харв. *ognjica* 'хвароба', балг., макед. *огница* 'гарачка, ліхаманка'. Да *агонь* (Махэк<sub>2</sub>, 410; Скок, 2, 546). Чэкман (SFPS, 13, 118 і наст.) звязвае таксама з *\*gni-ti, \*gnojъ, \*ogniti* 'быць у ліхаманкавым стане'. Аб сувязі з *агнём* гл. таксама Сержп., Пр., 199.

**Вогнік<sub>2</sub>** 'сушаніца лясная, змеявік' (Гарэц.). Да *вогнік<sub>1</sub>*, таму што парашком з лісця і кветак расліны прысыпаюць мокнучы лішай (Гарэцкі, 43).

**Вогніска** 'вогнішча, касцёр, месца, дзе быў касцёр' (Яшк., гродз., Шат., 3 нар. сл., навагр.); 'дрыгвіністае балота' (Яшк., гродз.). Запазычанне з польск. *ognisko* 'вогнішча', на што ўказвае суф. *-isko* (гл. Арашонкава, Весці АН БССР, 1963, 2, 85 і наст.; Гіст. лекс., 100). Значэнне 'дрыгвіністае балота' у польск. мове не зафіксавана; яно, відаць, развілося на беларускай глебе. У семантычных адносінах параўн. *выжара* 'выгараўшая яма ў торфе'; 'багністае балота'.

**Вогнішча** 'касцёр; месца, дзе быў касцёр' (БРС, КТС, Нас., Бяльк., Касп., Др.-Падб., Яруш., Яшк.); 'пажарышча' (Шат.). Рус. *огнище* 'астаткі кастра, месца, дзе быў касцёр', укр. *огніще* 'тс', ст.-рус. *огнище* 'ацаг; месца, дзе быў касцёр', чэш. *ohniště* 'тс', балг., макед. *огниште* 'ацаг', серб.-харв. *огњиште* 'тс', в.-луж. *voňnišćo* 'месца, дзе быў агонь'. Прасл. *\*ognistjъ*. Ад *агонь* (гл.) з суф. *-išće* (Махэк<sub>2</sub>, 410; Скок, 2, 546).

**Водаль** 'на невялікай адлегласці (ад чаго-небудзь), убаку (Нас., Касп., Бяльк., КТС), *вóдаля* 'тс' (Шат.). Рус. *о́даль*, укр. дыял. *о́даль* 'тс'. З *о-* і *даль* (гл.) у форме він. або род. скл. адз. л.; прыстаўка *о-* надае значэнне непаўнаты якасці (Шуба, Прыслоўе, 113). Форма *водаля*, відавочна, у выніку кантамінацыі з *воддаля* (гл.).

**Водар** (БРС, КТС). Запазычанне з польск. *odór* 'непрыемны пах, смурод', якое ў сваю чаргу з лац. *odor* 'пах' (гл. Булахаў, БМ, 51; Курс суч., 64).

**Водарасць** (БРС, КТС). Калька рус. *водоросль* або запазычанне ўст. рус. формы *водорость* (Даль, 1880, 1, 221). Аднак параўн. і польск. *wodorost*. Аб утварэнні рускай формы гл. падрабязна Шанскі, 1, В, 126.

**Водбліск** (БРС, Яруш., КТС). Рус. *отблеск*, укр. *відбліск*, польск. *odblask*, серб.-харв. *одблесак*, балг. *отбля́ск*, макед. *одблесок*. Адрэзаслоўнае ўтварэнне да *адбліскаць*.

**Водва** 'выток ракі' (Яшк.). Магчыма, ад *вод-* (гл. *вада*) і суф. *-ва* ў зборным значэнні. Але параўн. гідронім *Водва* (дакладна балтскага паходжання — літ. *Vaduva/Vadva*) і актыўнасць гэтага гідранімічнага тыпу (на *-ва*) у Верхнім Падняпроўі (гл. Тапароў, Трубачоў, Лінгв. анализ, 154 і наст.; 166 і наст.; Атрэмбскі, LP, 1, 235).

**Водварацень** 'лішак асновы ў шырынню пры накіданні ў ніты і бёрда, які ідзе назад' (Шатал.). Да *адвараціць* з суф. *-ень*.

**Водведы** 'наведванне хворага' (БРС, Мат. Гом.), *водветкі, водвідкі* 'звычай наведвання парадзіх' (Касп., Янк. Мат., КТС). Гл. *адведкі*.

**Водгалас** (БРС, Яруш., КТС). Рус. *отголос*, укр. *відголос*, польск. *odgłos*, серб.-харв. *odglas*, славен. *odglās*, макед. *одглас*. Адрэзаслоўнае ўтварэнне да *\*адгаласіць*; параўн. рус. *отголосить*, польск. *odgłosić się* і г. д.

**Водгул** 'рэха' (Пал.). Укр. *відгул* 'тс'. Прэфіксальнае

ўтварэнне ад *гул* (гл.) па ўзору *водклік*, *водсвет* і г. д. *Водгулле* 'водгалас' (БРС), *водгульля* 'рэха' (Бяльк.) ад *водгул* з суф. зборн. -*ьje*.

**Воддалек** 'воддаль' (БРС), *воддалік* (Янк. II). З *вод-* і род. скл. назоўніка \**далеко* (які ад *даль* пры дапамозе суф. -*ькѣ*) з наступным адпадзеннем канцавога галоснага (Шуба, Прыслоўе, 113).

**Воддалеч** 'воддаль, на адлегласці' (КТС). Ад *воддалек* пры дапамозе суф. -*ьѣ*.

**Воддаль** (БРС, КТС, Гарэц.; КЭС, лаг.). З *водаль* (гл.) у выніку яго пераасэнсавання як слова з прыстаўкай *од-*, *вод-* (Шуба, Прыслоўе, 113). У варыянце *воддаля* (Жд., 2, КТС) прыстаўка заканамерная (*од* (*от*)+род. скл. *даль*; параўн. рус. *отдали*, укр. *віддали*), але канчатак, відаць, з род. скл. м. р.

**Воддых** 'адпачынак' (Инстр. III, КТС). Рус. *отдых*, укр. дыял. *віддых*, польск. *oddech*, чэш. *oddech*, *oddych*, славац. *oddych*, балг. *отдых*. У бел., мяркуючы па рэдкасці ўжывання і часу (апошнія дзесяцігоддзі), з'яўляецца запазычаннем з рус.

**Воддышка** 'адпачынак' (Янк. I). Гл. *аддышка*.

**Водзе** 'тут' (Касп., Жд., 1). Рус. *воде* 'тс'. З *во-* і *дзе* (гл.).

**Водзека** 'вось тут' (Шат., Жд., 1, Шатал.). Рус. *водека* 'тс'. Ад *водзе* (гл.) пры дапамозе часціцы *ка* (Қарскі, 2—3, 65 і наст.).

**Водзер** 'адзёр' (Сцяшк.). Гл. *адзёр*.

**Водзечка** 'тут' (Шат.). Ад *водзе* пры дапамозе часціцы -*ка* з суф. -*ч-*, які надае ласкальны характар (Қарскі, 2—3, 69).

**Водзыў** 'ацэнка чаго-небудзь'; 'адазванне' (БРС, КТС). Запазычанне з рус. *отзыв*, таму што дзеяслову *адазвацца* ў бел. мове не ўласцівы значэнні 'адазвацца аб кім-небудзь, чым-небудзь'. Сфера ўжывання (навуковая і публіцыстычная літаратура) сведчыць аб пашырэнні гэтага слова толькі ў апошнія часы.

**Водкідак** 'верацяно з ніткамі' (Янк. I), *воткідзень* 'тс' (Мат. Гом.). Да *адкідаць* з суф. -*ак*, -*ень*.

**Водклік** 'водгалас' (Др.-Падб., Яруш., КТС). Рус. *отклик*, славен. *odklik*, макед. кніжн. *отклик*. Да *адклікнуца* (гл.) з суф. -*ѣ*.

**Водкуп** (БРС, КТС). Рус. *откуп*, укр. *відкуп*, польск. *odkup*, в.-луж. *wotkup*, чэш. славац. *odkup*, серб.-харв. *otkup*, славен. *odkup*, балг., макед. *откуп*. Да *адкупіць*.

**Водле** 'згодна з чым, адпаведна чаму' (Нас., Гарэц., Др.-Падб.). Запазычанне з польск. (ГБЛМ, 1, 145). Падрабязна гл. *вэдле*.

**Водле** 'побач, вакол' (Нас.). Рус. *вдле*, *вдлі* і *вбзле*, укр. *відля*, *візля*, *візлі*, польск. *wedla*, *wedle*, чэш. *vedle*, славац. *vedľa*, славен. *vàdlje*, серб.-харв. *vàdle* 'адразу, у тую ж хвіліну'. Звязваецца звычайна з рус. *длина*, прасл. \**dylgъ* і інш. Параўн. таксама ст.-рус. *д(ь)ля* 'даўжыня' (Брукнер, 89; Фасмер, 1, 334, 517). Паводле Праабражэнскага, 1, 90, зыходнай формай была *вѣ-дълі*, а ст.-чэш. форму *vedle* Голуб—Копечны (98) рэканструюць як \**vъdybъje*.

**Водліж** 'адліга' (Жд., 1). Укр. *відліж* 'тс'. Ад *адліг-* (гл. *адліга*) пры дапамозе суф. -*ьѣ*, відавочна, не без уплыву польск. *odwilż* 'тс'. Рудніцкі (1, 415), наадварот, для ўкр. *відліж* мяркуе паходжанне з польск. *odwilż* і ўплыў *відліга*, што больш складана і патрабуе яшчэ метатэзу л.

**Водлуг** 'адносна чаго, згодна з чым' (Нас., Шат., Касп., Бяльк., КТС). Гл. *вэдлуг*.

**Водляг** 'наводмаш' (Федар., 2, 159). Укр. *відліг* 'тс'. Ад *адлягаць*. Параўн. *наводмаш*, *наводліў* з аналагічнай структурай.

**Водмель** 'неглыбокае месца ў рацэ, возеры' (БРС, Яшк., Инстр. I, КТС). Рус. *отмель*, укр. *відміль*, ст.-польск. *odmiel* 'тс'. Прэфіксальнае ўтварэнне ад *мель* (гл.) (Юркоўскі, Ukr. hydrogr., 132).

**Водпаведзь** (БРС). Рус. *отповедь*, укр. *одповідь*, польск. *odpowiedź*, в.-луж. *wotpowjedź*, славен. *vòtrovejъ*, чэш. *odpověď*, славац. *odpoved* 'тс'. Ададзяслоўнае ўтварэнне (ст.-рус. *отъповѣдѣти*) пры дапамозе суф. -*ѣ*.

**Водпаты**, *водпыты* 'водведкі' (КЭС). Ададзяслоўнае ўтварэнне да *адпытаць*, як *водведы* (гл.), да *адведаць*.

**Водпуск** 'адпачынак, часовае вызваленне ад службы, працы' (БРС, КТС). Запазычанне з рус. *отпуск* 'тс' (Крукоўскі, Уплыў, 148).

**Водра** 'адзёр' (Янк. II, КЭС, Сцяшк. МГ, Шатал., КТС), *вудра* 'тс' (Бес.), *вобрыца* 'экзема' (Касп.). Рус. дыял. *вобрик* 'хвароба нахшталь воспы', польск. *odra* 'воспа, адзёр'. З \**obdrya*, \**obdryica*, якія ўтвораны ад асновы дзеяслова

**абадраць** (\**obdbrati*) (Мяркулава, Этимология, 1970, 166—167). Сюды ж з іншай асновай: *водар* 'адзёр' (Инстр. II) і іншай суф. *водрык* 'тс' (Мядзв.). Параўн. *адзёр*.

**Водруб** 'адасоблены ўчастак зямлі, які выдзяляўся ва ўласнасць асобных сялян з зямельнага ўладання сяла; хутар' (БРС, Яшк.). Запазычанне з рус. *отруб* 'тс' (Крукоўскі, Уплыў, 41).

**Водсеў** 'адсяванне; поле, з якога зняты яравыя і па якому адразу сеюцца азимыя' (Юрч., Яшк., КЭС). Рус. *отсев*, укр. *відсів*, польск. *odsiew*. Аддзеяслоўнае ўтварэнне да *адсяваць*.

**Водступ** 'вольнае месца, якое пакідаецца ў пачатку радка рукапіснага або друкаванага тэксту' (БРС); 'адкрытая прастора паміж лясамі, дварамі, будынкамі' (Яшк.). Рус. *отступ*, укр. *відступ*, польск. *odstęp*, чэш. *odstup*, серб.-харв. *odstup*, балг. *отстъп*, макед. *отстап*. Аддзеяслоўнае ўтварэнне да *адступіць*.

**Водшыб** у выразе: *жыць на водшыбе* 'адасоблена, убаку' (БРС, Шат.). Рус. *отишб*, укр. *відшиб*. Да \**адшыбіць* (гл., напр., *шыбаць*); параўн. рус. *отишибить*, *отишб*.

**Вожга**, *вожыг* 'дзяржанне вілак, качаргі, памяла і г. д.'; 'палка з вострым канцом' (Гарэц., Др.-Падб., Мядзв., Сцяц.); 'палка з апаленым канцом' (Бяльк.). Рус. *ожег*, *ожог*, *ожог*, *ожог* 'палка, якая ўжываецца замест качаргі', укр. *о́жог*, *о́жуг* 'тс', польск. *ożeg*, каш. *ożak*, чэш. *о́жог*, *о́жог*, дыял. *ožeň* 'дзяржанне вілак, качаргі; палка, якой разграбуюць вуголле', серб.-харв. *ožeg* 'тое, чым разграбуюць агонь'; славен. *ožeg* 'качарга; палка з апаленым канцом', макед. *ожег* 'жалезная качарга', балг. дыял. *ожег* 'качарга'. Прасл. *ožegъ*, *ožogъ* першапачаткова 'палка з апаленым канцом'. Да *жгу*, *жэгчы* (Махэк<sub>2</sub>, 424; Брукнер, 388). Параўн. *ажагі*.

**Вожжы** 'лейцы' (Бяльк.). Адзінкавасць фіксацыі ўказвае на запазычанне з рус. *вожжи*. Параўн. шырока распаўсюджанае *вожкі* 'тс'.

**Вожка**, *вожкі* 'лейцы' (Нас., Шат., Касп., Бяльк., Янк. I, Янк. II, Юрч., Бір. Дзярж., Др.-Падб., Мядзв., Маш., Маслен., Мат. Гом., 3 нар. сл.). Рус. *вожжѧ*, *вожжи*, укр. *віжка*, польск. дыял. *wodze* 'вузда', славен. *vōjka*, славац. *vodzka*. Большасць даследчыкаў як зыходную аднаўляюць форму \**vodiā* (ад *voditi*) (Праабражэнскі, 1, 90; Фасмер, 1, 332; Махэк<sub>2</sub>, 572; Брукнер, 629; Міклашыч, 376). Параўн. таксама літ. *vādžios* 'лейцы, павады', лат. *važa* 'павадок, ланцуг' < *vadīt* 'вясці' (Фрэнкель, 1126). У гэтым выпадку беларуская форма рэкан-

струюецца, як \**vod-i-ka*. Грот (Філар. раз., 2, 424) узводзіць гэта слова да *vaziць*, *vязу*, але гэтаму супярэчаць заходнеславянскія і славенскія формы. У рус. мове застаецца нявытлумачаным -жж-; падрабязна гл. Фасмер, 1, 332; КЭС, 63; Шанскі, 1, В, 129.

**Вожык** (БРС, Нас., КТС, Шат., Касп.). Рус. *ёж*, укр. *іж*, ст.-рус. *ожь*, *ожик*, польск. *jeż*, каш. *jeż*, в.-луж. *jěž*, н.-луж. *jež*, чэш. *ježek*, серб.-харв. *jěž*, славен. *jež*, балг. *макед. еж*. Прасл. *ezjo*. Роднасныя: літ. *ežys*, лат. *ezis* 'вожык', ст.-в.-ням. *igil* (н.-в.-ням. *Igel*) 'вожык', арм. *ozni*, грэч. *ἐχτρος* 'вожык'. Далей, магчыма, роднасна грэч. *ἐχίς* 'змья', арм. *իշ* 'тс', ст.-інд. *āhi* 'змья', г. зн. першапачаткова гэта была табуістычная назва 'пажыральнік змей' (Петарсан, Kelt. Gr., 1, 99; Покарны, 144, 292 і наст.; Голуб—Копечны, 153; Фасмер, 2, 10; Махэк<sub>2</sub>, 226; Слаўскі, 1, 572 і наст.). Другія даследчыкі асноўным значэннем протасл. *ezjo* лічаць 'калючы' і ўзводзяць да і.-е. кораня \**egh-* 'калоць, пракалоць' (Бернекер, 266 і наст.; Праабражэнскі, 1, 212 і наст.; Машынскі, JP, 37, 299; Шанскі, 1, Д, 252; там жа падрабязна гл. літаратуру). Аб пачатковым о- ва ўсходнеславянскіх мовах гл. Шахматаў, Очерк, 141; Ільінскі, Slavia, 2, 232 і наст.; Бернштейн, Фонетика, 225 і наст.

**Воз** (БРС, Бяльк., Касп., Грыг., Дзмітр., Маш., Инстр. I), *вудз*, 'воз; сузор'е' (Бес.). Рус. *воз*, укр. *віз*, род. скл. *вóзу*, ст.-слав. *возъ*, балг. *воз*, серб.-харв. *vóz*, славен. *vōz*, чэш. *vůz*, славац. *voz*, польск. *wóz*, в.-луж. *woz*. Прасл. *voгъ* (Махэк<sub>2</sub>, 704). Іншая ступень чаргавання ў *вэці*, *вэзу* (гл.). Роднасныя: літ. *ūžvažas*, ст.-ісл. *wagn* 'павозка', грэч. *Ῥῶχος* 'тс', ст.-інд. *vahanat* 'язда; судна', *vahas* 'той, хто едзе'; звязана чаргаваннем з гоц. *wigs* 'дарога' (Гл. Траўтман, 357; Праабражэнскі, 1, 70; Фасмер, 1, 333).

**Воздух** 'паветра' (Бяльк.). Запазычанне з рус. *воздух* 'тс'.

**Возера** 'прыродны вадаём або штучны ставок' (БРС, Яруш., Шат., Касп., Бяльк., КТС); 'старый на лузе'; 'крыніца' (Яшк.). Рус. *озеро*, дыял. *озер*, укр. *озеро*, ст.-рус. *озеро*, ст.-слав. *ѡзеро*, *ѡзеръ*, польск. *jezioro*, чэш. *jezero*, славац. *jazero*, в.-луж. *jezor*, н.-луж. *jazor*, каш. *jezor*, серб.-харв. *jězero*, славен. *ježero*, *jězer* м. р., *jězera* ж. р., балг. *ѣзеро* 'возера; крыніца ў рацэ або вільготнай глебе'. Прасл. \**ezera* — форма з перагаласоўкай *jezero* (БЕР, 1, 482). Роднаснымі з'яўляюцца літ. *ẽžeras*, *āžeras* 'возера, сажалка, стаў', лат. *ezers* 'тс', ст.-прус. *aššaran* 'тс' (Бернекер, 1, 455), грэч. *Ἀχέρων* 'найменне ракі ў апраметнай', *ἄχερобόια* 'балоцістыя воды' (Траўтман, 73). Далей ёсць падставы для збліжэння з слав. *егъ* (гл. яз) (Мейе,

BSL, 25, 11 і наст.; 29, 38 і наст.; БЕР, там же; Слаўскі, 1, 571; Машынскі, JP, 37, 299; Тапароў, Прус., 131 і наст.). Гл. таксама Фасмер, 3, 125.

**Возкрі** (Бяльк.). Гл. *вазгры*.

**Вознік** (БРС, Нас., Бяльк.). Ад *воз* з суф. *-нік*, які ў бел. мове быў прадуктыўным пры ўтварэнні *Nomina agentis* яшчэ ў старажытны перыяд (Суффикс. словообр., 65). Але, па даных КГС, гэта слова адзначана толькі ў значэнні 'возны конь'. Сучаснае *вознік* 'возчык' з'явілася па лексіка-семантычнаму спосабу словаўтварэння.

**Войн** (БРС, КТС). Рус. *воин*, укр. *воїн*, ст.-рус. *воинъ*, ст.-слав. *войнь*, балг. паэт. *воин*, серб.-харв. *војник*, славен. *vojnik*, чэш., славац. *vojín*, *voják*. Утворана пры дапамозе суф. адзінкавасці *-інъ* ад прасл. *\*vojь* з магчымым значэннем 'группа войска' (Махэк<sub>2</sub>, 696; БЕР, 172). Іншая ступень чаргавання ў ст.-слав. *повинѣти* 'пакарыць, заваяваць'. Роднаснымі з'яўляюцца літ. *vejti*, *vūti* 'гнаць (ца), праследаваць', *vajóti* імперф., ст.-інд. *vēti* 'праследуе, імкнецца да', авест *vayeiti* 'го-ніць, праследуе', лац. *vēnor*, *-āri* 'паляваць', ст.-ісл. *veidr* 'паляванне', ст.-в.-ням. *weida* 'тс', грэч. *ἔρμαι* 'імкнуся, жадаю', ірл. *fiad* 'дзічына', лац. *proelium* (з *\*provoiliom*) (Фасмер, 1, 334; Траўтман, 345 і наст.; Шанскі, 1, В, 141 і наст.).

**Вой** выкл. (БРС, КТС, Нас., Шат., Бяльк.). Рус. *ой*, укр. *ой*. Гукаперайманне (Праабражэнскі, 1, 641; Фасмер, 3, 126).

**Войкала** 'хто бесперастанна войкае' (Нас.). Да *войкаць*.

**Войкаць** (БРС, Нас., Шат., КТС). Рус. *ойкать*, укр. *ойкати*, славац. *jojkat* 'тс'. Да *вой* пры дапамозе суфікса *-ка*, які ўтварыўся ў працэсе перараскладання дзеясловаў, утвораных ад выклічнікаў, меўшых гэта *-к*, як *бурк-*, *буркати* і г. д. (Смаль-Стоцкі, Прім. словотвір, 83).

**Войска** (БРС, КТС, Нас., Бяльк., Шат., Мал., Сцяшк.). Рус. *войска*, укр. *військо*, ст.-рус. *воиско*, ст.-слав. *воиска*, польск. *wojsko*, чэш., славац. *vojsko*, в.-луж. *wojsko*, балг. *войска*, макед. *vojска*, серб.-харв. *voјска*, славен. *voјska*. Прасл. *vojьsko*. Гл. *воин* (Фасмер, 1, 335). У словаўтваральных адносінах гэта пот. kol. ад *vojь* 'воин' (Махэк<sub>2</sub>, 698). Інакш Шанскі (1, В, 143) і Скок (3, 612), якія разглядаюць яго як субстантывіраваны прыметнік з суф. *-bск* ад *vojь*.

**Войт** гіст. 'сельскі стараста, прыказчык у часы прыгону' (БРС, Нас., Касп., Гарэц., Мядзв., Шпіл.). Запозычэнне з польск. *wojt*, якое ў сваю чаргу са с.-в.-ням. *Voget* 'дазорац,

правіцель' лац. *vocātus, advocātus* (Міклашыч, 393; Фасмер, 1, 335; Кюнэ, Poln., 115; Булыка, Запозыч., 67). Менш. верагодна Жураўскі (БМ, 61) аб непасрэдным запозычэнні беларускага слова з с.-в.-ням. *Voget, Voit* 'дазорац, правіцель'.

**Войчы** 'няродны бацька' (Нас., ҚЭС, Гарэц., Др.-Падб.). Гл. *айчы*.

**Вока**, мн. л. *вочы* (БРС, Нас., Шат., Касп., Бяльк., Гарэц., Яруш., Грыг.). Рус. *око*, мн. л. *очи*, укр. *око*, ст.-рус. *око*, ст.-слав. *око*, род. скл. *очесе*, пар. л. *очи*, польск., чэш., славац. *oko*, балг. *okó*, пар. л. *oči*, серб.-харв. *oko*, *очи*, славен. *okó*, род. скл. *očesa*, пар. л. *oči*, в.-луж. *wooko*, н.-луж. *hoko*. Прасл. *oko*, аснова на *-es* у адз. і мн. л., на *i-* ў пар. л. Роднаснымі з'яўляюцца літ. *akis* 'вока', лат. *acs*, ст.-прус. *ackis*, грэч. *ὄσσε* н. р. пар. л. (з *\*oqje*), ст.-інд. *akṣi* 'тс', арм. *akn*, род. скл. *akan* 'вока, дзірка', лац. *oculus* 'вока', гоц. *augō*, тахар. *A ak*, *В ek* 'вока', грэч. *ὄφθαλμ* 'убачу', *ὀμια* 'вока' (Траўтман, 4 і наст.; Праабражэнскі, 1, 642 і наст.; Фасмер, 3, 128, Махэк<sub>2</sub>, 411). Сюды ж этымалагічна належаць і *вока* 'ляток у калодачным вуллі' (3 нар. сл.); 'прасвет, адтуліна паміж спляценнем нітак у сетцы' (3 нар. сл.); 'лаз у склеп' (Шатал.). Параўн. чэш. *oka* 'адтуліна паміж спляценнем нітак у сетцы', польск. *oka* 'тс', а таксама значэнні рус. *глазок* 'вочкі (сеткі)'; 'ляток'.

**Вокал, вокала** (БРС, Нас., Грыг., Гарэц., КТС), *вокыла* (Бяльк.). Гл. *вакол*.

**Вокарак** 'кумпяк' (Вешт. дыс.), *вокырак* 'тс' (Бяльк.). Запозычэнне з рус. *окорок* 'тс', аб чым сведчыць тэрыторыя распаўсюджвання (Магілёўшчына і некаторыя цэнтральныя ўсходнія гаворкі Палесся).

**Вокідзь** 'густы снег, які падае камякамі' (Янк. III), *окид'* 'снег, які выпадае ранняй вясной пасля таго, як зімні снег ужо растаў, *окіт'* 'вясенні снег, які выпадае на кароткі час і звычайна скоро растае' (Талст., 13). Рус. дыял. *окидь* 'шэрань, іней', карп. *окидь* 'іней, лёд, снег на ветках дрэў; вясенні замаразак' (Талст., 13), мар.-славац. *окуд'* 'сыры снег, які ў вялікім мностве ляжыць на дрэвах'. Аддзяяслоўнае ўтварэнне ад *окидаць* (Махэк<sub>2</sub>, 313); не звязана з серб.-харв. *китина* 'камякі снегу на галінках дрэў', *окитити* 'упрыгожыць', як гэта лічыць Талстой, 13, таму што яны належаць да гнязда *кітка* і г. д. (Скок, 2, 73). У семантычных адносінах параўн. *вобліў* (гл.) 'галалёдзіца, лёд, якім пры галалёдзіцы пакрываюцца дрэвы', ад *абліць*.



**Вокладка** (БРС, КТС, Яруш.) 'тронак' (Шатал.). Запазычанне з польск. *okładka* 'тс' або самастойнае ўтварэнне ад *акласці*, *акладу* з дапамогай суф. -ка.

**Воклік** (БРС, Яруш.). Рус. *оклик*, укр. *оклик*. Аддзяяслоўнае ўтварэнне ад *аклікнуць*.

**Вокліп** (прысл.) 'вярхом, без сядла' (Нас.). Запазычанне з польск. *oklep*, на *oklep* 'тс', якое ў сваю чаргу да *klerac* 'удараць, хлопаць' (Брукнер, 233). У семантычных адносінах параўн. рус. дыял. *охлябь*, *охлюпя*, *охлюпкой*, укр. *охляп* 'вярхом, без сядла', якія належаць да *хлюпать*, *хлябать* 'стукаць, хлопаць' і сведчаць супраць версіі Карскага (Белорусы, 130) аб сувязі з літ. *klipsti*, *klūpti* 'у час хадзьбы згінаць ногі крыва'.

**Вокліч** 'словы, якімі аклікаюць каго-небудзь' (БРС, Грэц.). Ад *воклік* пры дапамозе суф. -іь.

**Вокнішча** 'акно ў балоце' (БРС, КТС); 'невялікае, але вельмі глыбокае прыроднае возера'; 'вір на рацэ, возеры' (Нас., Яшк., Касп.). Лексема пашырана на ўсёй усходнеславянскай тэрыторыі; параўн. рус. дыял. *акнишче* 'аконца ў дрыгве', *окнишце* 'дрыгва, грузкае месца', бойк. *вікнішче* 'прорва, бездань' (Талстой, Георг., 207 і наст.). Да *акно* (гл.) у аналагічным значэнні.

**Вокрапна** 'трохі боязна' (КЭС). Гл. *акро́пны*.

**Вокрык** (БРС, Яруш., КТС). Рус. *окрик*, укр. *окрик*, польск. *okrzyk*, чэш. *okřik*, балг. *окрик*. Аддзяяслоўнае ўтварэнне ад *акрыкнуць*.

**Вокунь** (Нас., 3 жыцця). Гл. *акунь*.

**Вокут** 'агароджанае месца для жывёлы (на полі ці ў лесе)' (ДАБМ, 783; маг., Яшк.). Аддзяяслоўнае ўтварэнне ад *\*акутаць* (параўн. літар. *ахутаць* 'пакрыць, абгарнуць'), як *закута* 'хлеў' ад *закутаць* 'зачыніць, загарадзіць плотам' (Котков, Очерки, 279; Лучыц-Федарэц, Лекс. Палесся, 186). Аб суаднесенасці варыянтаў *акутаць* — *ахутаць* у бел. мове гл. Казлова, дыс.

**Вол** (БРС, Янк. Мат., Бяльк., Бес., КТС, Ліс.), *вюл* 'вол' (Дразд.). Рус. *вол*, *вола́*, укр. *віл*, *вола́*, ст.-рус. *волъ*, ст.-слав. *волъ*, польск. *woł*, в.-луж. *woł*, н.-луж. *woł*, каш. *woł*, чэш. *vůl*, славац. *vol*, серб.-харв. *vol*, макед. *вол*. Старая аснова на -и; параўн. ст.-рус., ст.-слав. прыметн. *волоуи*. Прасл. *volъ*. Агульнапрынятай этымалогіі няма. Мейе (242) і Вальдэ (857) звязваюць з *вялікі*, г. зн. 'вялікая жывёліна' ў адрозненне ад

грэч. *μῆλον* 'дробная жывёла', ірл. *míl*, якія роднасныя *малы*. Менш верагодна збліжэнне Младэнава (75) з польск. *wolać* 'зваць', прычым ён указвае на аналагічнае *бык*. Махэк<sub>2</sub> (703) параўноўвае з ням. *schwellen* 'набухаць', што таксама няпэўна, як і супастаўленне Гараева (54) з ням. *Bulle* 'бык, вол'. Непрымальная версія Праабражэнскага (1, 95) з *волох*. г. зн. 'раманская жывёліна'. Грубор (ЖГ, кн. 8, 13 і наст.). якога падтрымлівае Трубачоў (Происх., 43 і наст.), выводзіць слав. *volъ* ад і.-е. *\*uel-* 'ціснуць', спасылаючыся на старажытную тэхніку пакладання, г. зн. *volъ* — *castratus, compressis testikulus*. Менш пераканаўчая версія Якабсона (БЕР, 174), які ўзводзіць вол да *\*vel-* 'валяць' (*волъ* — 'жывёліна, якая павалена для кастрацыі', паколькі *валяць* 'кастрыраваць' з'яўляецца толькі рускай інавацыяй). Як праславянскую апафаничную ступень да прабалт. *\*velti* (літ. *vėlti* 'валяць, катаць, біць, мяць', лат. *velt* 'тс') рэканструюе слова Мартынаў (БЛ, 9, 11 і наст.): *\*volъ* 'той, хто нешта валяе, коціць, б'е', паколькі валы выкарыстоўваліся старажытнымі славянамі для малацьбы снапоў, прычым вол цягнуў за сабой цяжкі кавалак дрэва, які выконваў функцыю біча або цэпа'. Параўн. літ. *volė* 'драўляная калатушка', рус. *вал* 'валёк'. У семантычных адносінах параўн. літ. *árti* 'араць', *árklas* 'плуг', *arklīs* 'конь' (Гл. таксама Фасмер, 1, 335 і наст.; Шанскі, 1, В, 146; Скок, 3, 610).

**Волава** (БРС, Яруш., Грыг., Нас., Касп., Шат.). Рус. *олово* 'волава', ст.-рус., ст.-слав. *олово* 'свінец', укр. *олово*, польск. *olów*, чэш. *о́лово*, славац. *olovo*, балг. *олово*, серб.-харв. *олово*, славен. *oldv*, *olovo* (Далабко, ZfslPh, 3, 131), в.-луж. *wotoj*, н.-луж. *wótoj* 'свінец'. Роднаснымі з'яўляюцца літ. *alvās* 'свінец' лат. *alva*, *alvs* 'волава', ст.-прус. *alwis* 'свінец'. Далей гэта слова збліжаюць з назвамі колераў: ст.-в.-ням. *ēlo* 'жоўты', лац. *albus* 'белы', грэч. *ἄλφός* (Граўтман, 7; Фартунатаў, AfslPh, 4, 580; Персан, 300). Іншыя гіпотэзы і літаратуру гл. Фасмер, 3, 135; Махэк<sub>2</sub>, 413.

**Волага** 'тлушч як прыправа, а таксама варанае мяса, рыба і наогул прыправа да ежы' (Шн., 1); 'сырое топкае мяса' (Жучкевіч, Топон., 14). Гл. *валога*.

**Волак** 'сухая частка дарогі паміж дзвюма рэкамі, праз якую даводзіцца перацягваць лодкі' (БРС, КТС); 'вялікі браднік' (КТС, Шат.); 'невад' (Бяльк.); 'гужавае лясная дарога; дарога, па якой вазілі (валачылі) таварны лес на рум' (Яшк.); 'зімняя дарога ў лесе, па якой вывозяць волакам бярвенне' (Бяльк.); 'рыбачкая сетка — мех' (3 нар. сл.); 'рыба-

кая сетка — мех на двух шастах' (Анік., 59, Янк. I, Крыв.); 'верхні брус будынка, на які накладваюцца кроквы' (Некр., 219); 'чалавек, які валачэ карабел' (Др.-Падб.). Рус. *волок* 'сухая частка дарогі, праз якую даводзіцца перацягваць лодкі волакам'; 'гушчар, з якога зрубленае дрэва можна выцягнуць толькі волакам'; 'лясная гужавая дарога'; 'дарога'; 'плыўная сетка — мех', укр. *волок* 'браднік'; 'вяроўка, з дапамогай якой цягнуць валамі копы сена і г. д.'; 'нерасколаты цурбан, бервяно', польск. *włok* 'браднік, невад', в.-луж. *włoka* 'шлейф, полаз, башмак плуга; невад', чэш. *vlak* 'невад; валакуша; цягнік', славац. *vlak* 'цягнік' балг. *vlak* 'невад', серб.-харв. *vlak* 'цягнік; невад', дыял. *vlākā* 'лясная дарога, па якой вывозяць дровы' (Куркіна, Этимология, 1968, 97), славен. *vlāk* 'невад', а таксама *vlak*, *vlāka* 'шлях, якім перапраўляюць сена, дровы і інш. з гары ў даліну' (Куркіна, там жа). Прасл. *volkō* ад *\*velkti* > *валачы* (гл.) (Фасмер, 1, 341; Махэк, 693; Рудніцкі, 1, 468). Роднаснае літ. *āpvalkas* 'адзежа, халавы ботаў', *ūžvalkas* 'пакрывала', лат. *valks* 'спуск вады; скразняк', *izvalks* 'верхняе плацце', грэч. *ὄλχος* 'баразна', лац. *sulcus* 'тс' (Траўтман, 350; Мейе, Etudes, 223).

**Воблакі**, *волоки* толькі мн. л. 'рэшткі несабранага збожжа пры жніве, якія чапляюцца за ногі жніў'; 'усё, што можа зачэпіцца за ногі пры хадзьбе' (3 нар. сл.). Да *валачыць*, *валаку* (гл.).

**Воблас<sub>1</sub>** (БРС, Бір., Шат., Касп., КТС). Рус., укр. *волос*, ст.-слав. *власть*, польск. *włos*, в.-луж. *włós*, н.-луж. *łos*, каш. *ułos*, чэш. *vlas*, славац. *vlas*, серб.-харв. *vlās*, славен. *lās*, балг. *влас*, макед. *влас*. Прасл. *volstō*. Роднасныя авест. *varəsa-* 'волас чалавека або жывёліны, асабліва на галаве', с.-перс. *vars* 'волас', ст.-інд. *vālśah* 'галінка', магчыма, грэч. *ὄβλος* 'кучаравы' або *λάχνη*, *λάχνος* 'воўна', літ. *valai* мн. л. 'валасы конскага хваста, вуда', а таксама ст.-рус. *володь* 'волас', ц.-слав. *владь*, рус. дыял. *воболь* 'ніць, волас', бел. *валотка* 'колос, мяцёлка проса і г. д.' (Траўтман, 340; Лідэн, Stud., 48; Фасмер, 1, 342; Махэк, 693; Шанскі, 1, В, 151).

**Воблас<sub>2</sub>** 'незажываючая рана' (Мат. Гом., Інстр. II). Рус., укр. *волос* 'гноены нарыў на пальцы'. Параўн. і чэш. *živý vlas* 'ніткавы чарвяк'. Да *волас<sub>1</sub>*. Па павер'ю ўсе гнойныя запаленні, язвы і нарывы ўзнікаюць ад вадзянога ніткаватага чарвяка, які быццам бы ўтварыўся з конскага воласа (Дабр.). Аб сувязі з *воласам* гл. Іванаў, Тапароў, Иссл., 52 і наст. Параўн. таксама *валасень*.

**Воласць** (БРС, Нас., Бяльк., Яшк.). Рус. *волося*, укр. *во-*

*лосць*, ст.-рус. *волость* 'вобласць, тэрыторыя, дзяржава, улада', ст.-бел. *волося* 'воласць', ст.-слав. *власть*, польск. *włosć*, чэш. *vlást*, славац. *vlást* 'айчына', серб.-харв. *vlāst*, славен. *lāst*, род. скл. *lasti* 'уладанне, маёмасць', балг. *власт* 'улада'. Прасл. *volstō* < *voldtō* (< *уладаць*) (Махэк, 693; Скок, 3, 604). Роднасныя: лат. *vālstis* 'дзяржава', літ. *valsčius* 'воласць' (Траўтман, 340 і наст.; Буга, РФВ, 75, 133 і наст.; Фасмер, 1, 344). Некалькі інакш аб словаўтварэнні КЭСРЯ (65) і Шанскі (1, В, 151 і наст.), якія выводзяць ад *\*vplda* 'ўлада' з дапамогай суф. *-tō*: *\*voldtō* > *volstō* > *volostō*.

**Воблат** 'гігант, асілак' (БРС, Касп., Гарэц., КТС). Рус. *волот*, дыял. *велет* 'тс', укр. *вѣлет*, *велетенъ* 'тс', ст.-рус. *волотъ*, ц.-слав. *влатъ* 'гігант', зах.-слав. *Veletabi* 'племя вільцы ў Макленбургу' (= *\*veletove*). Было некалькі спроб высветліць этымалогію гэтага слова, але галоўная цяжкасць — хістанне *o/e* — застаецца нявырашанай. Брукнер (AfslPh, 42, 138) *велет* звязвае са ст.-слав. *велии* 'вялікі', а варыянт *волот* лічыць больш позняй аналагічнай формай. Сабалеўскі (РФВ, 64, 117) спрабаваў тлумачыць хістанне галосных як розныя асіміляцыі, але гэтага недастаткова. Міклашыч (394) супастаўляе з с.-лац. *Veletabi*, назвай заходнеславянскага племені. Дапускаецца роднасць з лац. *valeo* 'я ў сілах, здаровы', тахар. *A wāl-* 'панаваль', тахар. *B walo*, *wlo* 'пан, гасудар' (Бенвеніст, Festschr. H. Hirt, 2, 234). Версія Шахматава (AfslPh, 33, 87 і наст.), паводле якой слова запазычана з кельц. (параўн. ірл. *flaith* 'валадар'), памылковая па фанетычных прычынах (Фасмер, 1, 344). Аб сувязі тэрмінаў *волот*, *велет* з *волос*, *велес* гл. Іванаў, Тапароў, Иссл., 62 і наст.

**Воблей** 'лепш' (Нас.; Шн., 1, 431). Гл. *валей*.

**Воблеко** 'частка пустой прасторы борці, якая выдзёўбаецца коса ўверх' (Маш.), *воблек* 'частка пустой прасторы борці ад верхняга краю скразнога паза да верху' (Анох.); 'верхняя частка калоды' (Мат. Гом.). Гл. *аталек*.

**Воблік<sub>1</sub>** 'рагач, рагаты жук' (Дэмб., 2; Ліс). Укр. *волик* жук-насарог'. Да *вол* (гл.); названы, відавочна, па знешняму выглядзе, па наяўнасці рагоў.

**Воблік<sub>2</sub>** 'гультай' (3 нар. сл.). Няясна. Да *воля*, *вольніца*?

**Воблікі** 'коцікі вярбы' (Шатал.). Няясна, магчыма, памянш. ад *вол* (гл.); параўн. у семантычных адносінах *коцікі* (гл.).

**Вобліць** 'упрошваць, пераконваць' (Нас.). Рус. *волить* 'жадаць, хацець', ст.-слав. *волити*, *воліа* 'хацець, аддаваць

перавагу', польск. *wolić* 'аддаваць перавагу', чэш. *voliti*, славац. *volit* 'выбіраць', славен. *voliti* 'тс'. Паводле Фасмера, 1, 338, Махэк<sub>2</sub>, 704, звязана з *воля* (гл.). Роднаснымі з'яўляюцца гоц. *waljan* 'выбіраць', ст.-в.-ням. *wellan* 'тс', ст.-інд. *varáyati* 'выбірае, дамагаецца' (Торп., 400; Уленбек, 272).

**Волкі** 'сыры, вільготны' (БРС, Нас., КТС, КЭС, Касп.), *волкываты* 'тс' (Бяльк.). З *\*волкі*. Рус. *во́лкий*, укр. *во́лкий*, польск. *wilgi*, чэш. славац. *vlhký*, славен. *volgák*. Прасл. *\*vylgōkz*. Роднаснае літ. *vilgau*, *vilgyti* 'мачыць', *vilksnas* 'волкі', ст.-прус. *welgen* 'насмарк', ст.-в.-ням. *wēlc* 'волкі, мяккі, завялы', *wolchan* 'воблака', ірл. *folcain* 'мачу' (Траўтман, 358; Фасмер, 1, 337; Махэк<sub>2</sub>, 694). Іншая ступень чаргавання: *валога* (гл.), ст.-слав. *влага*.

**Волміна**, *волмишча* 'прытэрасная частка поймы, некалі і зарослыя старыя рэчышчы, якія акружаны вярбой, вольхай і парэчкамі' (Жучк.); 'катлавіна, мокрая ўпадзіна з травой' (Яшк.). Ст.-рус. *волмина* ўпамінаецца адзін раз у грамаце Варлаама Хутынскаму манастыру (1192 г.); значэнне не зусім яснае. Прыблізна — нейкае ўгоддзе на востраве на р. Волхаў. Бясспрэчна, гэтыя тэрміны звязаны з гідронімам Волма (Кіпарскі, ВЯ, 1956, № 5, 133), які з'яўляецца роднасным ст.-інд. *ūrmis* 'хваля', авест. *varəti-* ж. р. 'тс', ст.-в.-ням. *walm* 'жар', ст.-англ. *wielm* 'кіпенне, хваля, цячэнне'; параўн. ст.-польск. *welmt* 'fluctus' (Фасмер, 1, 339; Развадоўскі, PS, 6, 48 і наст.). Старую этымалогію Міклашыча, паводле якой ст.-рус. *волмина* супастаўляецца з лац. *ultus* 'від вязу, ільма' (г. зн. яно абазначала нейкае дрэва, падобнае да вязу), адкуль слав. *\*vōlt-*, падтрымліваюць Ляпуноў і Філін (Філін, Труды Отдела др.-рус. лит., 14, 1958, 590 і наст.). Апошні адносіць сюды рус. наўг. *волмяг* 'зараснікі вербняку' і назву грыба *Agaricus torminosus* 'волмяжнік, волмяк'. Параўн. *валмо*.

**Вольна** 'павольна' (Нас., Касп.); 'магчыма, дазволена' (Нас.). Да *воля* (гл.). Параўн. таксама *паволі*.

**Вольніца** 'звальненне ад прыгоннага права' (Гарэц., Др.-Падб.); 'месца, дзе робіцца продаж вольнага (не на водкуп) біна' (Нас., Яшк.). Рус. *вольница* 'тс', польск. *wolnica* 'свабодны продаж купцамі, якія не належалі да гандлёвага цэха гэтага горада'; 'вольны збор дрэва', 'вольны ўваход у лес'. У бел. мове, магчыма, як самастойнае ўтварэнне ад *вольны*, так і запазычанне з рус.

**Вольха** (БРС, Кіс., КТС, Шн., 1, Яруш.), *вильха* 'тс' (Ліс.). Рус. *ольха*, дыял. *волюха*, *вольха*, *ёлха*, *елёха*, укр.

*вильха*, *ільха*, ст.-рус. *ольха*, серб.-ц.-слав. *јельха*, балг. *елха*, серб.-харв. *jōha*, *jōva*, дыял. *jēša*, славен. *jēša*, дыял. *ōša*, *jōša*, чэш. *olše*, славац. *jelša*, польск. *olcha*, *olsza*, в.-луж. *wólša*, н.-луж. *wolša*. Прасл. *\*jelyxa* і *\*olbxa* (Мейе, BSL, 25, 161). Роднаснае літ. *alksnis*, *alksnys*, *alksnis*, *ēlsknis* 'вольха', лат. *ēlksnis*, *ālksnis* (Буга, ИОРЯС, 17, 1, 16 і наст.), ст.-в.-ням. *elira*, *erila*, н.-в.-ням. *Erle* 'вольха', ст.-ісл. *qlr*, *alr*, лац. *alnus* 'тс' (*\*alinos*); далей збліжаюць са ст.-в.-ням. *ēlo* 'жоўты, рыжаваты' (Бернекер, 1, 453 і наст.; Траўтман, 6.) Паводле Персана, 893, ужо ў і.-е. назіралася хістанне *\*elis-*: *\*olis-* (напрыклад, ён прыводзіць ст.-ісл. *qlr* 'вольха', *jelstr* 'від вярбы', швед. *jälster*). Гл. таксама Фасмер, 3, 137 і наст.; Махэк<sub>2</sub>, 413; Скок, 1, 772.

**Волья**<sub>1</sub> (БРС, Бяльк., Юрч., КТС, Шат., КЭС). Рус. *во́ля*, укр. *во́ля*, ст.-рус., ст.-слав. *во́ля*, польск. *wola*, ст.-польск. *wolá*, чэш. *vůle*, славац. *vol'a*, балг. *во́ля*, макед. *волја*, серб.-харв. *во́ља*, славен. *vólja*, в.-луж., н.-луж. *wola*. Прасл. *vol'a*. Роднаснае літ. *valià* 'тс', лат. *vaia* 'сіла, улада', ст.-ісл. *val* н. р., ст.-в.-ням. *wala* ж. р. 'выбар', н.-в.-ням. *Wahl* 'тс', *wollen* 'хацець', ст.-інд. *vārah* 'жаданне, выбар', авест. *vāra-* 'воля, адбор', кіпр. *guell* 'лепей' і звязана, такім чынам, чаргаваннем са ст.-слав. *велѣти*, рус. *довлеть*, *велеть* (Траўтман, 348 і наст.; Праабражэнскі, 1, 95; Фасмер, 1, 348; Махэк<sub>2</sub>, 704; Шанскі, 1, В, 157 і наст.).

**Волья**<sub>2</sub> 'валляк' (Гарэц., Яруш., Шат., Юрч., КЭС, Бес., Сцяшк., 3 нар. сл., Шатал), *во́ле* (Нас., Бяльк., Шатал.), *во́лье* (Янк. Мат., Сержп., Грам. 54), *во́ло* (Клім.). Гл. *валлѣ*.

**Вольяк** 'селядцовая жыжка' (Шн., 3). З (в)о- і льяк (гл.).

**Вомаль** прысл. 'мала, малавата' (Юрч.). Да *мал-*. Адносна словаўтваральнай мадэлі гл. *вобмаль*.

**Вомарак** 'непрытомнасць' (Нас., Бяльк.). З (в)о- і морак (гл.). Гл. Праабражэнскі, 1, 529; Фасмер, 3, 104.

**Воміт** 'рвота' (Нас.). Запазычанне з польск. *womit* 'тс', якое з лац. *vomitio* 'рваць' (Кюне, Poln., 115). Гл. *ваміт*.

**Вомпіць**, *вонніць* 'сумнявацца' (Нас., КТС, Бір. Дзярж.), *вонніца* 'клапаціцца' (Касп.), *вонніца* 'злаваць' (Жд., 1), *вонныты* 'баяцца, адчуваць, што не мінуць пакарання' (3 нар. сл.). Запазычанне з польск. *wątpić* 'сумнявацца' (Карскі, Белорусы, 147; Жураўскі, SI Or, R. 10, 1961, 40; Кюне, Poln., 115; Булыка, Запазыч., 68).

**Вомрак** 'морак' (Нас.). Рус., укр. *омрак*. ст.-рус. *омакѣ*. Запазычанне з ц.-слав. *омакѣ* (Праабражэнскі, 1, 529).

**Вомут** 'вір' (КТС). Гл. *амут*.

**Вомшар** 'мохавае балота' (Шат., Прышч. дыс., 3 нар. сл.). Гл. *амшар*.

**Вон**<sub>1</sub> прысл. 'прэч' (БРС, КТС, Касп., Бяльк., КЭС). Рус. *вон*, ст.-слав. *вънъ*, балг. *вън*, макед. *вон* 'звонку', серб.-харв. *вѣн*, слав. *вѣн*, чэш. *ven*, славац. *von*, ст.-польск. *wen*, в.-луж. *won*, н.-луж. *wen*. Роднаснымі з'яўляюцца ст.-інд. *vāpat* 'лес', ст.-інд. месн. скл. адз. л. *vānē* 'ў лесе'. Параўн. аналагічныя літ. *laiḱan* 'прэч, вон', *laukē* 'звонку', якія паходзяць з *laiḱas* 'поле' (Гл. Зубаты, *Studie*, 2, 196—198; Гуйер, Введение, 101; Фасмер, 1, 225). Прасл. *vъnъ* першапачаткова, напэўна, уяўляла сабой він. скл. назоўніка; яно з'явілася яшчэ ў той час, калі дом і вёску акружаў лес, і абазначала паняцце, процілеглае паняццю 'дома, у хаце' (Шанскі, 1, В, 158; Махэк<sub>2</sub>, 683). Іншыя гіпотэзы менш пераканаўчыя; Траўтман (360) узводзіць *vъnъ* да ст.-прус. *wins* 'паветра', *winna* 'вонкі', *winnen* він. скл. адз. л. 'пагода', аналагічныя лат. *ārā* 'вон, вонкі', літ. *oras* 'паветра, пагода'. Як заўважае Фасмер (там жа), у такім выпадку было б цяжка вытлумачыць рус. дыял. *свону* 'звонку'. Прэльніц (40), а таксама Сразнеўскі (1, 391) параўноўваюць з грэч. *ἄνευ* 'без, акрамя, удалечыні', ст.-інд. *apō* 'не', гоц. *inu* 'без', ст.-в.-ням. *āno*, н.-в.-ням. *ohne* 'без'.

**Вон<sub>2</sub>**, *вона* (займ.) 'ён, яна' (Нас.), *вонэ* 'яны' (Шатал.). Ад *опъ* з пратэт. в. Гл. *ён*.

**Вонах** 'пах' (Бяльк.). Ад польск. *wąchać* 'нюхаць' (аб апошнім гл. Брукнер, 604) з а ўкладным для ўстаранення сцягвання зычных.

**Вонка** 'вон, прэч' (Др.-Падб.), *вонкі* 'тс' (КТС, Бяльк.). Рус. смал. *вонки* 'прэч', бранск. *вонки* 'на двор', укр. *вонка*, балг. *вѣнка*, чэш. дыял. *venka* (j), славац. *vonka*. Расшырэнне *вон<sub>1</sub>* ужо ў позні час пры дапамозе прыслоўных часціц *-ка*, *-кі* (Карскі, 2—3, 77; Махэк<sub>2</sub>, 683).

**Вонках** 'на дварэ, звонку' (КТС, Нас., Касп., Бяльк., Др.-Падб., Гарэц., Шн., 2), ст.-бел. *вонкахъ*, н.-луж. *wenkaśh* 'на вуліцы, звонку'. З *вонка*, *вонкі* ў форме месн. скл. мн. л. (Карскі, 2—3, 77; таксама Трубачоў, Слав. языкозн., 5, 189).

**Вончык**, *воннік* 'сушаніца лясная, Gnaphalium silvaticum L.' (Кіс.). Няясна. Магчыма, ад *вока*, як рус. *очанка* 'Euphrasia' (Фасмер, 3, 177), з першапачатковай формай *вочнік*, адкуль потым, як рэзультат метатэзы, *вончык*.

**Вонь** часц. 'вунь' (Шат., Янк. III, Жд., 1; 3 нар. сл.), *вон-*

*дзя* 'тс' (Касп.), *воньдзека* (Янк. I). Рус. *вон*, дыял. *вонь*, укр. *он* 'вунь, там'. Звязана з *ён*, *яна*, *яно* (Праабражэнскі, 1, 95; Фасмер, 1, 348). Гл. таксама *вунь*.

**Вонюшка** 'адоніс веснавы, гарыцвет веснавы, Adonis vernalis' (Бейл.). Да слав. *vonca* 'пах, смурод'. Дэрываты ад гэтай асновы распаўсюджаны ў славянскіх мовах для абазначэння розных раслін з рэзкім пахам. Параўн. *ванючка*, рус. *вонючка*, укр. *вонючка*, чэш. *vonice* і г. д.

**Вопадзь** (жывёлы) 'паморак' (Нас., Гарэц., Бяльк.), *вопачь* 'эпілепсія' (Арх. Бяльк., слонім.). Параўн. рус. смал. *вопадъ* 'пошасць, эпідэмія', бранск. *вопадъ* 'пагібель' (Раст.). Аддзяяслоўнае ўтварэнне ад *ападаць*. Адносна другога значэння параўн. таксама рус. *падучая* 'эпілепсія'.

**Вопадзя** 'стрымгалоў' (Гарэц.). Першапачаткова дзеепрыслоўе ад *ападаць*. У семантычных адносінах параўн. чэш. *horempádem* 'тс'.

**Вопасли** 'пасля' (Грыг.), *вопысля* (Бяльк.). Ад *во-* і *пасля* (гл.). Параўн. рус. *опосля* 'тс'.

**Вопаўзень** 'апоўзень' (Юрч.). Гл. *апоўзень*.

**Воперадка**, *вонператка* 'складзеная папалам вярочка для кідання каменя' (Сцяц.). Звязана з польск. *oprata* 'лейцы', *obřetka* 'вуздэчка', якая ў сваю чаргу ўзыходзіць да ўсходнеславянскага *\*ob-rъtъ*. Па народнай этымалогіі было, відавочна, звязана са словам *уперад*, адкуль е. Параўн. таксама чэш. *oprat*, *oprata* 'лейцы', дыял. *vorprato* 'рамень для карзіны, ношы', *oprátka* 'пятля для павешання'. Гл. таксама *аброць*.

**Вопінка** 'вялікая хустка' (Янк. I). Гл. *апінанка*.

**Вопіс** (БРС). Рус. *опись*, укр. *опис*, польск. *opis*, в.-луж. *wopis*, славін. *vorjisk*, чэш., славац. *opis*, балг., макед. *опис*, серб.-харв. *опис*. Аддзяяслоўнае ўтварэнне да *апісаць*.

**Воплескі** (БРС, Гарэц.). Да *пляскаць* 'біць (у далоні)'. Параўн. рус. *рукоплескания*.

**Вопрамець** 'стрымгалоў, вельмі хутка' (Нас., Гарэц., Яруш., Др.-Падб., Бяльк.), *вопрамяць* 'тс' (Бір. Дзярж.), *вопрамеццю* 'тс' (Шат., 3 нар. сл., калін.). Запозычэнне з рус. *опрометь* 'імклівы бег', *опрометью* 'стрымгалоў, з усіх ног', калі меркаваць па адсутнасці ў бел. гэтага кораня і па захаванню рус. марфалагічнай формы (параўн. Крукоўскі, Уплыў, 40).

**Вопратка** 'адзенне' (БРС, КТС, Бяльк., Касп., Яруш., Сцяшк., Інстр. I). Рус. смал. *упрятка* 'адзенне', бранск. *воп-*

рѣтки 'тс'. Ад *апратаць* (гл.) з дапамогай суф. -ка. Падрабязна гл. Мяркулава, Этимология, 1974, 64 і наст.

**Вопса** 'рашуча, раз'юшана, энергічна кінуцца куды-небудзь, на каго-небудзь' (Янк. I), *вѡпсаддзю* 'тс' (Янк. III), *вѡпсасам* 'неадчэпна, смалою лезці' (Сцяц., зэльв.). Гл. *вобцас*.

**Вѡпух** 'пухліна' (Жд., I, Мат. Гом.). Рус. *ѡпух*, *вѡпух*, укр. *ѡпух* 'тс'. Аддзяслоўнае ўтварэнне ад *апухнуць* (гл.).

**Вѡпыт** (БРС, КТС). Да *апытаць*. Рус. *ѡпыт*, укр. *ѡпит*, 'распытванне, допыт', польск. *opyt* 'тс', серб.-харв. *ѡпит* 'вѡпыт, эксперымент' (запазычанне з рус.—Скок, 2, 666), балг., макед. *опит* 'тс' (таксама, відавочна, з рус.). Па даных КГС, у беларускіх помніках слова ўжываецца толькі ў адным значэнні 'допыт'. Значэнні 'навуковы эксперымент' і 'сукупнасць ведаў' з'яўляюцца, відавочна, запазычанымі з рус. мовы, дзе яны развіліся таксама даволі позна, у XVIII ст. (Каткоў, Сказки..., 84—85). Вытворныя ад гэтай лексемы *вѡпытны*, *вѡпытніцтва*—гэта калькі адпаведных рус. слоў *опытный*, *опытничество* (Крукоўскі, Уплыў, 110).

**Вор<sub>1</sub>** 'мех, мяшок' (Нас., Сцяшк., Янк. БП), *ворак* 'мяшочак' (Нас., Сцяшк., Шатал., Вешт.); 'мяшочак для адкідвання сыру' (Мат. Гом.). Запазычанне з польск. *wór*, *worek* 'мех, торба' (Кюне, Poln., 115; Булыка, Запазыч., 69).

**Вор<sub>2</sub>** 'хлеў' (Нас., Рам., 8, 327); 'двор для жывёлы' (Бяльк.). Рус. *вор*, *вѡра* ж. р. 'плот, агароджа', дыял. таксама 'агляд рыбалоўнага садка', укр. *воріна* 'жэрдка для агароджы', ст.-рус. *воръ* м. р., *вѡра* ж. р. 'тс', чэш. *vor* 'плът'. Звязана з рус. *верать* 'усоўваць, хаваць, укладваць, капацца', ст.-слав. *въврѣти* 'ўсунуць', чэш. *-vřiti* 'крываць'. Роднасныя таксама літ. *vāras* 'жэрдка ў плоце, агароджы', *apivaras* 'загон', гоц. *warjan* 'перашкаджаць', оск. *veru* наз. скл. мн. л. 'дзвены' (Фасмер, 1, 350; Махэк<sub>2</sub>, 697). Гл. таксама *ворык*.

**Вор<sub>3</sub>** 'зłodзей, выкрадальнік' (Нас., Бяльк.). Запазычанне з рус. *вор* 'тс'.

**Вѡраг** 'непрыяцель, праціўнік' (БРС, КТС, Нас., Бяльк., Шат., Касп., Яруш., Булг., Шпіл.). Рус. *ѡрог* 'непрыяцель; нячысцік, чорт', укр. *ѡрог*, ст.-рус. *ворогъ*, ст.-слав. *врагъ*, польск. *wróg* 'непрыяцель', чэш. *vrah* 'забойца', славац. *vrah* 'тс', балг. *vrag*, серб.-харв. *vrâg*, славен. *vrâg* 'чорт, д'ябал'. Прасл. *\*vorgъ* 'вѡраг'. Роднаснымі з'яўляюцца літ. *vaĩgas* 'бѡда, няшчасце, беднасць', *vėrgas* 'нявольнік', лат. *vārgs* 'няшчасны, хворы, убогі'; 'бѡда, бедства', *vārgt* 'хварэць, чах-

нуць, быць няшчасным', *vėĩgs* 'нявольнік', ст.-прус. *wargs* 'злы', магчыма, і лац. *urgeo* 'напіраю, ганю', гоц. *wrikan* 'праследаваць', ст.-англ. *wreacan* 'выганяць, помсціць', ст.-в.-ням. *rehhan* 'мсціць' (Вальдэ—Покарны, 1, 319 і наст.; Траўтман, 342; Фасмер, 1, 352; Шанскі, 1, В, 164). Аналагічна Трубачоў (Історыя терм., 176 і наст.), які выводзіць слав. *vorgъ* з і.-е. *\*ureg-/uerg-* 'гнаць', г. зн. першапачаткова слав. слова азначала 'выгнаннік, адрынута' і толькі пазней — 'вѡраг, непрыяцель'. Па фанетычных прычынах памылкова супастаўленне Абаева (Осет. яз., 581) з асец. *warz* 'любіць' (Трубачоў, там жа). Мала верагодна супастаўленне са ст.-ісл. *wargr* 'воўк, злачынец' (Міклашыч, 395; Мікала, WuS, 2, 218) або разгляд слав. слова як запазычання з герм. (Махэк<sub>2</sub>, 698), таму што герм. слова запазычана з слав. (Мартынаў, Лекс. взаим., 153 і наст.).

**Вѡран** 'звычайная варона' (Дразд.). Па адзінкавасці фіксацыі хутчэй за ўсё — запазычанне з рус. *ворон* 'крумкач'.

**Вѡрань** 'узарае для сяўбы поле, ралля' (Яшк.), *вѡранка* 'аранне зямлі' (КТС). Укр. *ѡранка*, 'ўзорванне зямлі, час арання', польск. *oranina* 'ўзарае поле', чэш., славац. *oranina* і г. д. Ад *оран-*, асновы залежнага дзеепрым., з дапамогай суф. -ь, -ка.

**Вѡрапень** 'гультай, лежабок' (Бяльк.). Магчыма, з *варапай* (гл.) з прычыны генералізацыі адмоўнай ацэнкі. Але параўн. рус. дыял. *воронісчина* 'дубіна, палка' і літ. *viĩptis* 'жэрдка, шост', *viĩpstas* 'тс' (Іванаў, Тапароў, Иссл., 248), якія ставяцца ў сувязь з *ворон*, *варапай*. У такім выпадку мы, магчыма, маем справу з пераносным значэннем *вѡрапень* \*'дубіна, жэрдка' (перанос 'дубіна'→'лежабок, дурань' звычайны) і з захаваннем архаічнай семантыкі.

**Вѡрат** 'дзірка ў мяху, праз якую насыпаюць што-небудзь' (Нас.); 'каўнер' (Бяльк., Грыг., КЭС, віц.); 'каўнер, прарэх' (Шатал.). Рус., укр. *ѡрот* 'каўнер', ст.-рус. *воротъ* 'шыя', ст. слав. *вратъ*, балг. *врат*, серб.-харв. *vrât*, славен. *vrât* 'шыя', польск. *wrot* 'вяртанне', в.-луж. *wrót* 'паварот'. Звязана чаргаваннем з *вярцець* (Фасмер, 1, 354). Прасл. *vortъ*—аддзяслоўнае ўтварэнне ад *vortiti* (гл. *варочаць*), першапачаткова Nomen actionis 'паварот, тое, што варочаецца' (Брукнер, 632; Скок, 3, 618 і наст., Шанскі, 1, В, 167 і наст.). У бел. мове значэнне 'каўнер', калі меркаваць па лакалізацыі, магчыма, пад рус. уплывам.

\***Вѡрата<sub>1</sub>**, *вѡрото* 'завеса, пятля для вѡрот' (Шушк.). Гл.

*вароты*. Адносна марфалагічнага афармлення параўн. чэш. дыял. *vráto* (н. р. адз. л.) 'створка варот'.

**Вората** 'памылка пры снаванні красён' (Мат. Гом.). Да \**вараціць*, *варочаць*. У семантычных адносінах параўн. *вобрачень* 'тс'.

**Ворах** 'куча зерня або гною' (Выг. дыс.); 'куча прысыпанай зямлёй бульбы' (Ліс.); 'шум, шорах' (Нас.); 'страх, дрыжыкі' (Касп.), *ворашна* 'страшна' (Касп.), *ворахам* (расці) 'кучай' (3 нар. сл.); 'куча' (Шатал.). Рус. *ворох* 'куча, груда', укр. *ворох* 'тс', рус. ц.-слав. *врахъ* 'ворах', балг. *врах* 'ток; снапы, якія прызначаны для абмалоту', польск. *zawroch* 'мяцеліца, віхар'. З другой ступенню вакалізму: рус.-ц.-слав. *врѣху*, *врѣшти* 'малаціць', балг. *врѣха* 'малачу', славен. *vršiti* 'вытаптаць снапы скацінай'. Роднаснымі з'яўляюцца лат. *vārsmis* 'хлеб, які прызначаны для абмалоту'; 'ворах правяленага зерня', лац. *verrō, -ere* 'валаку, мяту' (з \**versō*), грэч. *ῥωρ* 'з цяжкасцю хаджу, цягнуся', ст.-в.-ням. *wērran* 'путаць' (Вальдэ, 283; Траўтман, 362; Эндзелін, IF, 33, 126; Выгонная, Лекс. Палесся, 86). Магчыма, *vršiti* звязана з і.-е. назвай вала (ст.-інд. *ur̥ṣaḥ* і інш.). Параўн. *вол* (Мартынаў, вусн. паведамл.).

**Ворвань** 'лой, які вытапляецца з сала марскіх жывёлін' (БРС, КТС). Запозычанне з рус. *ворвань* 'тс' (Шанскі, 1, В, 163), дзе яно са ст.-швед. *narhval*, швед., дац. *narval*, ст.-ісл. *náhrvalr* 'кіт' (Фасмер, 1, 351).

**Ворвиль**, *ворволь* 'ворвань' (Бяльк., КТС), *ворвол'а* 'калямазь' (КЭС). Гл. *варволь*.

**Воркіш** 'гатунак ячменю' (Мядзв.). Гл. *оркіш*.

**Ворлікі** 'вадазбор звычайны, *Aquilegia vulgaris* L.' (БРС, Кіс., Гарэц., Нас., Касп.). Рус. *орлика*, серб. *дрлица*, чэш. *orlíček*. Назва ўтворана ад лац. *aquila* 'арол', таму што лісце венчыка гэтай расліны падобныя да кіпцюроў арла (Сіманавіч, 42). Махэк<sub>2</sub> (417) лічыць, што гэта назва з'явілася ў выніку памылковай этымалогіі — няправільнага члянэння лац. *aquilegia*.

**Ворс**, *ворса* (БРС, КТС, Нас., Касп.) 'адходы воўны пры часанні ў выглядзе асобных кароткіх валокнаў' (Влад.); 'мяккая воўна' (Мядзв.). Рус. *ворс*, укр. *ворс*. Відавочна, сумеснае ўсходнеславянскае запозычанне са ст.-перс. *vars* 'волас'; параўн. таксама авест. *varəsa* 'волас', н.-перс. *gars* 'тс', роднаснае рус. *волос* (Фасмер, 1, 355; Шанскі, 1, В, 169; Брукнер, 627). З слав. запозычана літ. *varsa* 'жмут шэрсці, валасоў' (Буга, KS, 199; Скарджус, Slav., 233).

**Ворчык** 'барак, пры дапамозе якога запрагаюць каня ў плуг; брусок з жалезным крукам на сярэдзіне, за які зачэпляюцца пастронкі' (БРС, КТС, Нас., Касп., Гарэц., Бяльк., Др.-Падб., Мядзв., Сцяшк.). Рус. *орчик* 'перакладзіна, барак для пастронкаў вупражы каня', укр. *ворчик*, польск. *orczyk* 'тс'. Запозычана з с.-в.-ням. *ortschit*, н.-в.-ням. *Ortscheit* 'тс' праз польск. мову (Міклашыч, 225; Мацэнаўэр, 265; Більфельдт, 29). С.-в.-ням. слова ўтворана з *ort* 'вастрыё, канец' і *schit* 'палена' (Фасмер, 3, 155). Праабражэнскі (1, 659) дапускае магчымасць зваротнага ўздзеяння польск. *orczyk* на ням. і набліжае *орчик* да *арчак* (гл.), *орчак* 'лука, драўляны каркас сядла', што менш верагодна.

**Ворчык** 'прыпрэжаны конь' (Мат. Гом.). Гл. *варчак*.

**Ворык** 'двор для жывёлы ці хлёў' (Бяльк., Яшк., маг.). Рус. *ворок* 'тс'. Да *вор*<sub>2</sub> (гл.).

**Восакар** 'ясакар' (Шатал.), *васакарань* 'тс' (3 нар. сл.). Гл. *ясакар*, у дадзеным выпадку з іншай пратэзай; параўн. рус. *осокорь*, *выскорь* 'тс'.

**Восапа** 'аса, *Wespa vulgaris*' (Касп.), *воспа* 'тс' (3 нар. сл., маг.). Няясна. Магчыма, як лічыць Трубачоў (Слав. языкозн., 5, 177), з \**vospa*, рэлікта старой метатэзы, якую знаходзім у лац. *vespa* 'аса' (<\**vospa*) і цяперашнім ням. *Wespe* пры больш распаўсюджаным першапачатковым тыпу \**vo(p)sa* з і.-е. \**uobhsā*; параўн. літ. *vapsā*, ст.-в.-ням. *wafsa*. Гл. таксама *аса*, *асва*.

**Восва** 'аса' (Бяльк., Гарэц., Мат. Гом., Інстр. II), *восма*, *восва* 'тс' (Жд., 1). Гл. *аса*, *асва*.

**Восем** (БРС, Яруш., Бяльк., КТС, Шат.). Рус. *восемь*, укр. *вісім*, ст.-рус., ст.-слав. *осмь* 'восем', балг. *осѣм*, серб.-харв. *осам*, славен. *óset*, чэш. *osm*, славац. *osem*, польск. *ośm*, в.-луж. *wosom*, н.-луж. *wosym*. Прасл. \**osmь* 'восем' — новаўтварэнне ад *osmъ* 'восьмы', падобна *šestь* : *šestъ*, *devětъ* : *devětъ* і г. д. (Праабражэнскі, 1, 99; Фасмер, 1, 231). І.-е. \**ōk-tō(u)*; параўн. літ. *astuoni*, лат. *astuōni*, ст.-інд. *aṣṭāu*, *aṣṭā*, авест. *ašta*, арм. *ut*, грэч. *ὀκτώ*, лац. *octō*, гоц. *ahtāu*, ірл. *ocht*, тахар. *əkadh* (Траўтман, 15; Торп, 8; Майргофер, 1, 63). У і.-е. \**ōk-tōu* 'восем' бачаць форму пар. л. ад \**oketā* 'барана', першапачаткова 'чатырохзубая' (літ.-ру гл. Фасмер, там жа). Гл. таксама Махэк<sub>2</sub>, 419; Шанскі, 1, В, 170; Супрун, Числит., 11 і наст.



**Восемка** 'васьмёрка ў картах' (Гарэц., Бяльк.). Запазычанне з польск. *ośemka* 'тс'. Аб уплыве польскай картачнай тэрміналогіі на ўсходнеславянскую гл. Чэрнышаў, РР н. с., 11, 61.

**Восенскі** 'асенні' (Касп.), *восінскі* 'тс' (Бяльк.). Серб.-харв. *jěsēnski* 'тс', рус. *осень* — *осенски* 'ўсю, цэлую восень'. Да *восень* (гл.); з гэтай суфіксацыяй, магчыма, архаізм.

**Восень** (БРС, Нас., КТС, Бяльк., Яруш., Мал., Грыг.). Рус. *осень*, дыял. *есень*, укр. *осінь*, ст.-рус. *осень*, серб.-ц.-слав. *осень*, польск. *jesień*, чэш. *slavaц. jeseň*, балг. *есента*, серб.-харв. *jěsēn*, славен. *jesen* (Далабко, ZfslPh, 3, 131). Роднаснымі з'яўляюцца ст.-прус. *assanis* 'восень', гоц. *asans* ж. р. 'жніво', ст.-в.-ням. *aran, arn* 'ураджай' (Траўтман, 71; Мейе, Etudes, 432). Прасл. *osenъ* (Слаўскі, 1, 563). Далей набліжаюць таксама да грэч. *ὀλώρα* 'канец лета, жніво' з *\*op-osarā* 'пасля жніва' (гл. Фасмер, 3, 158; Праабражэнскі, 1, 661). Трубачоў (Дополн., 3, 159) лічыць малаверагодным набліжэнне да хец. *gepp-* 'канчаць' у Бенвеніста (BSL, 56, 29 і наст.) і супастаўленне слав. слова з венг. *ősz* у Махэка<sub>2</sub> (176), паколькі апошняе ўзыходзіць да зусім іншай праформы. Мартынаў (Лекс. взаим., 132 і наст.) разглядае слав. слова як дэрыват ад *\*os-* (бел. *восць*, рус. *ость* і г. д. 'вусікі на коласе') з суф. *-ень*, а герм. *asanī* як пранікненне з слав. Інакш Тапароў (Прус., 130 і наст.).

**Восець** (БРС, Касп., Янк. Мат., Янк. II, Шн., 1, Сцяшк., КЭС, ДАБМ, 827, Бір. Дзярж., Мат. Гом.). Гл. *асець*.

**Восілка** 'ручка вядра або чайніка' (БРС, КТС, Янк. Мат., Янк. III, Сцяшк. МГ, Мат. Гродз.). Памяншальнае да *сіло*, утворанае прэфіксальна-суфіксальным спосабам; параўн. рус. *осілок* — памянш. ад *сило*.

**Воск** (БРС, Бяльк., КТС), *вудск* (Бес.). Рус. *воск*, укр. *віск*, ст.-рус. *воскѣ*, польск. *wosk*, чэш. і славац. *wosk* 'воск, масціка', в.-луж. *wosk*, н.-луж. *wosk*, каш. *wosk*, палаб. *wask*, ст.-слав. *воскъ*, балг. *вѣскъ*, серб.-харв. *вѣсак*, славен. *vosek*. Прасл. *woskъ* (Махэка<sub>2</sub>, 697). Роднаснымі з'яўляюцца літ. *vāškas*, лат. *vasks*, ст.-в.-ням. *wahs*, н.-в.-ням. *Wachs*. Магчыма, што роднасным будзе і грэч. *ἰξός* 'птушыны клей' (Траўтман, 343; Фасмер, 1, 231; Клюге, 830). Торп (381) і Праабражэнскі (1, 99) лічаць слова запазычаннем з герм., але ў гэтым выпадку нельга растлумачыць метатэзу *ks/sk* (Кіпарскі, 95; Брукнер, 631; Фасмер, 1, 357; Шанскі, 1, В, 170 і наст.).

**Восланкі** 'збітыя дошкі, якія кладуць на дно воза' (Ша-

тал.). Рус. *ослоны* 'жэрдкі, на якія кладуць снапы для пра-сушкі', укр. *ослін, ослонок* 'прадаўгаватая лаўка', польск. *ostonka* 'дошка на дне воза', у польск. дыял. на чэшскай тэ-рыторыі *uoszony-ostony* 'бакавыя дошкі на калёсах', чэш. *oslon* 'чалеснік', в.-луж. *woston* 'дошкі', серб.-харв. *oslon* 'апо-ра, падтрымка', славен. *oslon* 'дошкі для насцілкі ў калёсах'. Прасл. *oslonъ* 'дошка, жэрдка'. Аддзяслоўнае ўтварэнне ад *\*osloniti* (Махэка<sub>2</sub>, 419). Гл. *засланиць*.

**Восма** 'асва' (Жд., 1). З *восва* (гл.) у выніку нерэгуляр-ных дыялектных фанетычных змяненняў; параўн., напр., *шворын* — *шморын* (Бяльк.).

**Воспа** (БРС, Шат., Бяльк., Яруш., Бес., КЭС). Рус. *оспа*, дыял. *вѣспа*, укр. *віспа*, ст.-рус., ц.-слав. *осѣпа*, польск. *ospa*, в.-луж. *wospica* 'адзёр', н.-луж. *wospica* 'тс', чэш. *ospica* 'сып', славац. *ospice* мн. л. 'тс', балг. *оспа* 'тс', серб.-харв. *оспа* 'воспа', славен. *ospice* мн. л. 'адзёр'. Прасл. *\*o-sъp-a* з *\*obsъpa* (Махэка<sub>2</sub>, 419; Мяркулава, Этимология, 1970, 146 і наст.). Да *сыпаць* (гл.). Параўн. Праабражэнскі, 1, 664 і наст.; Фасмер, 3, 164.

**Востраў** (БРС, КТС, Касп., Яруш., Яшк.), *вострава* 'поле паміж лугамі' (Яшк.). Рус. *остров*, укр. *острів*, ст.-рус., ст.-слав. *островъ* 'востраў', польск. дыял. *ostrów* 'участак поля пасярод сенажаці', каш. *ostrów* 'узвышанае месца на полі або на сенажаці', чэш. *slavaц. ostrov*, балг. *остров*, серб.-харв. *острово*, славен. *ostrôv*, в.-луж. *wotrow*, н.-луж. *wótšow*, палаб. *vâstrûv*. Прасл. *o-strovъ* 'тое, што абцякаецца, рачны востраў'. Да *струмень* (гл.). Роднаснымі з'яўляюцца літ. *srauvà* 'цячэнне, крывацёк', *prasrava* 'цячэнне вады', лат. *strāva* 'цячэнне'. З іншай ступенню вакалізму: літ. *srouvė*, *strouvė* 'цячэнне', лат. *strāva*, *strāve* 'тс', усх.-літ. *sraujà*, ст.-інд. *girisravā* 'горны паток' (Міклашыч, 318; Траўтман, 279 і наст.; Фасмер, 3, 165). Параўн. у семантычных адносінах серб.-харв. *đtok* 'востраў'. Асаблівасці семантыкі слова *востраў* у бел. мове гл. Талстой, Георг., 116 і наст.

**Востры**, *войстры* (БРС, Нас., Яруш., КТС, Шат., Касп., Бяльк.). Рус. *острый*, укр. *острий, вострий*, ст.-рус., ст.-слав. *остръ*, польск. *ostry*, чэш. *slavaц. ostrý*, балг. *остър*, серб.-харв. *дштър, дштра, дштро*, славен. *oster, ôstra, ôstro*, в.-луж. *wostry*, н.-луж. *wótšy*. Для прасл. рэканструюецца *ostrъ* (Махэка<sub>2</sub>, 421). Роднаснае літ. *aštras*, лат. дыял. *astrs* 'конскі волас', ст.-інд. *ásrih* ж. р. 'край, вугал, грань, лязо', *aśānih* 'вастрыё стралы, кідальная зброя', грэч. *ἄκρος* 'верхні,

крайні', *ѡкров* 'вяршыня, край, канец', лац. *acer* 'востры', арм. *asetn* 'ігла', ст.-ірл. *ēr* 'высокі' (\**akros*), алб. *āthētē* 'кісли, даўкі', греч. *ὄρις* 'вастрые, вяршыня гары', лац. *ocris* 'mons confragosus', ст.-ірл. *ochar* 'вугал, выступ' (гл. Траўтман, 15; Праабражэнскі, 1, 666; Майргофер, 1, 61; Фасмер, 3, 167; там і інш. літ.).

**Вострыца** бат. 'Deschampsia P. B.' (КТС, Кіс.). Рус. *острица* 'Sagina', укр. *остриця* 'Asperugo procumbens', польск. *ostrzyce*, чэш. *ostrice* 'Cagex'. Ад *востры* (гл.) паводле формы лісця (Махэк<sub>2</sub>, 421).

**Воступ** 'запаведнае глухое месца ў лесе' (Яшк., КТС); 'квартал лесу, пушчы' (Яшк.); 'аблава на ваўкоў' (КТС); 'грамада людзей на аблаве, якая падымае шум і крык, каб ваўкі беглі на стральбоў' (КЭС), *воступ воўчы* 'месца, дзе водзяцца ваўкі' (Касп.). Гл. *оступ*.

**Восце** выкл. здзіўлення (Нас.). Рус. *восьте* 'тс'. З *вось* (гл.) і *те*. Фасмер (4, 34) лічыць *те* скарачанаю формай рус. займ. *тебе*, ст.-слав. *тебѣ*, а не старой формай дав. скл. адз. л. ст.-рус., ст.-слав. *ти* 'табе', як мяркуюць Гараеў (362 і наст.) і Дурнаво (Очерк, 293). (Гл. Фасмер, 4, 34).

**Восцеж** выкл. (2-я асоба мн. л.) (Нас.) «Восцеж вам на закуску!» З *вось+те* і часц. *ж*, дзе *це* (<*те*) — канчатак 2-й асобы мн. л. загаднага ладу, як у рус. *нате*, *полноте* і г. д. (Фасмер, 4, 34).

**Восці** 'прылада для палявання на рыб' (БРС, Шат., Касп., Бяльк., Мядзв., КЭС, Янк. Мат.), *восць* 'тс' (3 жыцця); 'асцюкі' (БРС, КТС), *вось* 'тс' (Шатал.). Рус. *ость* 'тс', польск. *ość*, чэш., славац. *ost'*, н.-луж. *wóśc* 'вастрые, калючка, косць рыбы', славен. *ost* 'тс'. Параўн. літ. *akštis*, *akstis* 'драўляны ражон; палачка, на якую насаджваюць рыбу пры вэнджанні', усх.-літ. *akstyns* 'калючка', лат. *aksts*, греч. *ἀχοστή* 'ячмень', гоц. *ahs* 'колос', лац. *acus* 'асцюкі, мякіна' (Траўтман, 5; Буга, РФВ, 65, 305; Фасмер, 3, 167). Для параўнання гл. яшчэ *асцюк*.

**Восып** (БРС, КТС). Рус. *бсып*, укр. *бсип* 'подаць зярном', польск. *osyp* 'дзеянне па дзеяслову *osypać*', серб.-харв. *ösip* 'сып'. Да *асыпаць* (гл.).

**Восыпка** 'мука або атрубы, якімі пасыпаюць корм жывёле' (БРС); 'высыпка на целе, прышчы' (БРС, Шат.). Укр. *бсыпка* 'здробнены ячмень, які даюць баранам у час злучкі і маладым баранчыкам; плата мукой або просам пастуху',

польск. *osypka* 'мука, якой пасыпаюць корм жывёле', чэш. *osypka* 'сып'. Ад *восып* (гл.) з дапамогай суф. -ка. Параўн. *высыпка*.

**Вось<sub>1</sub>** (БРС, Нас., Гарэц., Касп., Бяльк., КЭС, КТС). Рус. *ось*, укр. *вісь*, род. скл. *воси*, ст.-рус., ц.-слав. *ось*, балг. *ос*, серб.-харв. *ös*, славен. *ös*, род. скл. *ost*, чэш., славац. *os*, польск. *oś*, в.-луж. *wóśka*, н.-луж. *wóś*, палаб. *vūs*. Генетычна тоеснымі да славянскіх форм з'яўляюцца літ. *ašis* 'вось', лат. *ass*, ст.-прус. *assis*, ст.-інд. *ākṣaḥ* м. р., авест. *aša-*, лац. *axis*, ірл. *aíss* 'павозка', греч. *ἄξων* 'вось', ст.-в.-ням. *ahsa* ж. р. 'вось' (Траўтман, 14 і наст.; Праабражэнскі, 1, 667; Фасмер, 3, 168; Майргофер, 1, 16).

**Вось<sub>2</sub>** выкл. (БРС, Нас., Яруш., Гарэц., КЭС, Шат.), *вося* (Нас.). Рус. *вось*, ст.-рус. *вось* 'тс'. З *во* (гл.) і *се* 'вось, гэта' (Фасмер, 1, 356). Сюды ж і *вось* 'потым' (Жд., 1); параўн. рус. *восьет* 'нядаўна'.

**Восьдзека, восьдзечка** 'вось тут, блізка' (Шат.). З *вось+дзе+ка*, дзе -ка — вядомая пры ўтварэнні прыслоўяў часціца; -ч- перад -ка надае прыслоўю ласкальны характар (Карскі, 2—3, 68 і наст.).

**Восьні** 'сны' (Касп.). Рус. *восьня* 'тс', *восьнях*, *восьнах* 'у сне'. Назоўнік *восьня*, відавочна, з'явіўся вынікам скарачэння прысл. \**восьнях*, якое ў сваю чаргу ўтворана ад *во-* і *сон* у месн. скл. мн. л.

**Восьяка** 'вось тут' (Шат.). Ад *вося* (гл. *вось*) і часц. -ка.

**Вота** 'абяцанне' (Нас.). Запозычэнне з лац. *votum* 'тс' праз польск. *wota* (Кюне, Poln., 115).

**Вотак** 'вадкасьць, што выцякае з застарэлых ран' (КЭС). Рус. *оток* 'ацёк, падскурная вадзянка', ст.-рус. *отокъ* 'тс', польск. *otok* 'вадкасьць', чэш. *otok*, серб.-харв. *ōtok*, балг., макед. *оток* 'пухліна, ацёк'. Прасл. *otokъ*. Да *цяку*, *цячы* з іншай ступенню агаласоўкі. Ад прасл. *otokъ* 'востраў' адрозніваецца акцэнтацыяй, словы паходзяць ад аднаго і таго ж дзеяслова, але семантычна разышліся (Скок, 3, 450).

**Вотаўся** 'таўставата' (Шат.). Рус. *вотолсто* 'тс'. Ад прыслоўя *тойсце* і прыстаўкі *во-*, якая, магчыма, з *о-*, *об-* у колькасным значэнні (больш падрабязна гл. *вомаль*, *вобмаль*, там і літ.). Не зусім ясна з'яўленне -е, хаця зрэдку яно і сустракаецца; параўн. рус. *воблизке* 'паблізу', *восьине* 'сінявата'.

**Вотліг** 'адліга' (Бяльк.). Гл. *адліга*.

**Вотлынь** 'затока' (Яшк., слаўг.). Утварэнне ад дзеяслова \**атлынуць*; параўн. *адлынуць* 'атхлынуць' (Бяльк.) з суф. *-jъ* або з \**вотхлынь*, якое з *адхлынуць*; параўн. маг. *атхлань* (гл.).

**Вотмаладзь** 'зараснік маладых парасткаў на бярозавых, альховых высеках' (Яшк., жыт.). Аддзеяслоўнае ўтварэнне ад \**атмаладзіць*; параўн. польск. *odmłodzić*.

**Вотмеле** 'пясчаная каса ў рацэ' (Яшк.). Гл. *водмель*.

**Вотмут**, *вотмуць* 'вір на рацэ; глыбокае месца ў рацэ ці возеры' (Яшк., слаўг., цэнтр. і ўсх. Палессе). Польск. *odmęć* 'тс', палаб. тапонім *Votmęti*. Аднакаранёвае і *вомут* (гл.) (Талстой, Георг., 214); з *ot-* і *-męć*.

**Вотмык** 'глыбокае месца ў рацэ, дзе раней быў млын' (Яшк., слаўг.). Няясна. Магчыма, нейкае пераўтварэнне з *вотмут*, *вотмыт*, але канкрэтны шлях незразумелы.

**Вотмыт** 'вір, яма; вельмі глыбокае месца ў рацэ ці возеры' (Яшк., слаўг.). Відавочна, з *вотмут* (гл.), у адпаведнасці з народнай этымалогіяй суаднесенага з *мыць*, *вымываць*.

**Вотраница** 'адгароджанае бяровымі месца для ссыпу мякіны ў таку' (Шатал.). Ад *вотраны* (гл. *вотрыны*) з суф. *-іца*.

**Вотруб'е** (БРС, Нас., Касп., Мядзв.), *вотраби* 'вотруб'е' (Грыг.), *вотрубы* 'высеўкі' (Сцяшк.). Рус., укр. *отруби*, ст.-рус. *отруби*, польск. *otrzeby, otręba* (каля 1500 г.), чэш. *otruba*, славац. *otruba*, в.-луж. *wotruba*, н.-луж. *wótšuby*, каш. *otrąbë*, серб.-харв. *otrubi*, славен. *otrôbi*. Прасл. \**otrôba, otrôbi*. Да *рубіць* (гл.), літаральна 'тое, што адсечана ад зерня' (гл. Праабражэнскі, 1, 670; Фасмер, 3, 173; Махэк, 423; Брукнер, 386 і наст.). Міклашыч (228) і Шпэхт (267) мяркуюць, што слова роднаснае *цярэць* і ўтворана ад адпаведнай асновы з дапамогай суф. *-rbъ*. Машынскі (Ріегв., 318) падтрымлівае гэту этымалогію, спасылваючыся на рус. *вы-торкі* 'вотруб'е'. Апошняя версія, прымальная ў семантычных адносінах, мала верагодна з пункту погляду словаўтварэння.

**Вотрыны**, *вотрана* 'адходы пры ачыстцы зерня' (Яруш., Касп., Бяльк., Мядзв., Шн., Жд., 1, Шатал.), *вотрына* 'пустыя каласы і дробная салома, якія застаюцца пасля малацьбы' (Нік., Оч., 102). Рус. *вотря, вотрина* 'тс', укр. *тріни* 'перацёртая салома', польск. *trzynu* 'апілкі', чэш. *oteřiny, třiny* (sena) 'дробныя рэшткі сена, якія рассыпаліся', славац. *oteriny* 'апілкі', серб.-харв. *тріне* 'мякіна', славен. *trica* 'адходы пры ачыстцы льну', балг. *тріци* 'мякіна'. Прасл. *trina, trini* (па-

раўн. літ. *trini, trinti* 'праціраць, пілаваць, зношваць адзежу', лат. *trinu, trit* 'тс'. Да *terti* (гл. *цярэць*) (Праабражэнскі, 2, 167; Фасмер, 3, 172; Брукнер, 579; Махэк, 658 і наст.). Семантыка і словаўтварэнне іншаславянскіх адпаведнікаў сведчаць супраць гіпотэзы Тапарова (Прус., 174) аб магчымасці аднясення рус. і бел. слоў да караня \**вѣ(ja)ti* (г. зн. *вотрыны* 'тое, што адвеяна'; параўн. рус. *отвѣй, отвѣв* 'дробнае шалупінне, якое атрымліваецца пры веянні') і выдзялення тут суф. *-tr-*. Да караня *ter-*, як мяркую Кошалеў, адносіцца рус. *трын-трава* (ЕіЛ, 19, 4, 105). Адносна форм без *-in-* гл. *атора*.

**Вотум** (БРС). Запазычанне з лац. *votum* праз рус. *вотум* (Крукоўскі, Уплыў, 80). Ст.-бел. *вотум* 'голас' з польск. *wotum* < лац. *votum* (Булыка, Запазыч., 19).

**Вотхлань** 'чыснец' (Шн., 2). Гл. *атхлань*.

**Вотчим** 'айчым' (Касп., Шат.). Рус. *вотчим, отчим*, укр. *вітчим*, рус.-ц.-слав. *отъчимъ*, польск. *ojczym*, в.-луж. *wótčim*, чэш. *otčim*, славен. *očim*. Гл. *айчым*.

**Вотчына** 'спадчыннае зямельнае ўладанне, бацькаўшчына' (БРС, Нас.); 'пасека, прыдатнае для пчол месца' (Маш., рэч.; Яшк., стол., слаўг.). Ст.-бел. *отъчина* 'спадчыннае зямельнае ўладанне, бацькаўшчына', ст.-рус. *отъчина*, ст.-слав. *отъчина* 'тс', рус. перм., казан. *вотчина* 'спадчыннае ўладанне'; 'пасека'. Да *отъсь* (гл. *ацец*) (Фасмер, 1, 359; Трубачоў, Історыя терм., 27 і наст.). Значэнне 'пасека' развілося, відавочна, з абазначэння аднаго з відаў маёмасці, атрыманай у спадчыну; параўн. ст.-рус. *отчина бортная* (Сразнеўскі, 2, 831), н.-луж. і в.-луж. *džědźica* 'сасна з борцю' (Шустэр-Шэўц, Probeheft, 53) ад *děditi* 'даставаць маёмасць у спадчыну'. *Вотчына* ў першым значэнні ў суч. бел. літ. мове, магчыма, запазычанне з рус. (Крукоўскі, Уплыў, 28). Параўн. *вотчыч*.

**Вотчинник** 'спадчынны ўладальнік' (БРС, Нас.). Рус. *вотчинник* 'тс'. Да *вотчына* (гл.). У сучаснай бел. мове з'яўляецца запазычаннем з рус. (Крукоўскі, Уплыў, 28).

**Вотчыч** 'пчаляр' (Маш., рэч., Янк. II, глус.), *воцціч* (Мат. Гом.), *отчыч* (КТС) 'тс'. Рус. *вотчинник* 'ўладальнік вотчыны (пасека)', пчаляр', укр. палес. *вочичь* 'пчаляр'. Да *вотчына* 'пасека' (Малько, БЛ, 9, 57). У семантычных адносінах параўн. ст.-в.-луж. *dedicz, dediczer* 'пчаляр, бортнік' (Шустэр-Шэўц, Probeheft, 53). Гл. таксама *воччан*.

**Воўк** (БРС, Нас., Касп., Шат., Бяльк.). Рус. *волк*, укр. *вовк*, ст.-рус. *вѣлкъ*, ст.-слав. *вѣлкъ*, польск. *wilk*, каш. *vêlk, vilk*,

в.-луж. *wjelk*, н.-луж. *wel'k*, чеш., словац. *vlk*, серб.-харв. *вук*, славен. *volk*, балг. *вълк*, макед. *волк*. Прасл. *volkō*. Роднаснає літ. *vilkas*, лат. *vilks*, гоц. *wulfs*, алб. *ulk*, ст.-інд. *vṛkas*, авест. *vahrka-*, греч. *λύκος*, лац. *lupus* (запозичана з сабін.) (Траўтман, 359; Вальдэ, 447; Уленбек, 291; Богач, LF, 33, 103 і наст.; Шпехт, KZ, 66, 26 і наст.). Узыходзіць да і.-е. *\*uel-* 'рваць', г. зн. *воук* 'той, які разрывае, раздзірае' (Праабражэнскі, 1, 92; Фасмер, 1, 338; Шанскі, 1, В, 148). Сюды ж *валачыць* (гл.). У греч. *λύκος* і лац. *lupus*, якія ўзыходзяць да і.-е. *\*lukos*, адбылася табуістычная метатэза (Трубачоў, ВСЯ, 3, 123). Абаеў (ОЯФ, 1, 592 і наст.) указвае на верагоднасць захавання спрадвечна лац. *\*vulcus*, *\*volkus* 'воук' у *Vulkānus* 'бог Вулкан'. Карнуа (Трубачоў, Дополн., 338) параўноўвае апошнюю лексему з греч. *Φελχάνος* 'Зеўс у крыцян' і хец. *uallh-* 'біць', адкуль этрус. *vel*, *velx*.

**Воўна** (БРС, Нас., Бяльк., Касп., Шат.). Рус. *во́лна*, укр. *во́вна*, ст.-рус. *вѣлна*, польск. *wetna*, в.-луж. *wołna*, н.-луж. *wołna*, чеш., словац. *vlna*, серб.-харв. *во́на*, славен. *voľna*, балг. *вѣлна*, макед. *волна*. Роднасныя літ. *vilna* 'ваўняны волас', лат. *vilna* 'воўна', ст.-прус. *wilna* 'кафтан', ст.-інд. *ūrnā* 'воўна', авест. *varəṇā*, лац. *lāna* з *\*vīlāna*, греч. *λίγνος*, *λανος* 'воўна', магчыма, арм. *getmn* 'воўна, лямец'; іншая ступень чаргавання: лац. *vellus* 'руно' (Траўтман, 359; Фасмер, 1, 339). Узыходзяць да і.-е. *\*uel-* 'торгаць, рваць' (Праабражэнскі, 1, 92; Махэк, LF, 64, 344; БЕР, 206 і наст.).

**Воўчае во́ка** 'воўчыя ягады' (Бяльк.). Ад *воук*. Матывы намінацыі гл. *воўчае лыка*.

**Воўчае лыка** 'расліна, *Daphne mezereum* L.' (Касп., Бяльк., Кіс.). Рус. *волчье лыко*, укр. *вовче лыко*, польск. *wilcze lyko*, серб.-харв. *во́чје лыко*, балг. *вѣлчо лыко*. Ад *воук*. Прыметнік *воўчы* указвае на атрутнасць расліны (Мяркулава, Очерки, 98).

**Воўчанкі** (*воўчанкі*) 'агульная назва неядомых грыбоў' (Шатал.). Ад *воўчаны*, якое ў сваю чаргу ад *воук*. Аб матывах намінацыі гл. *вужоўкі*.

**Воўчая ступня** 'герань крывяна-чырвоная, *Geranium sanguineum* L.' (Касп.), *воўчая стапа* 'тс' (Дэмб., 1, 284). Рус. *волчья стопа* '*Geranium pratense* L.', укр. *вовча стопа* '*Geranium sanguineum* L.' Гл. *ступня*. Відавочна, паводле формы лісця, параўн. назвы для *Geranium pratense* L. рус. *орлиная лапка*, *медвежья лапка*, укр. *вовчі лапки* (Аненкаў, 156).

**Воўчая крапіва** 'залозніца вузлаватая, *Scrophularia nodosa* L.' (Шат.). Расліна названа па падабенству да крапівы. Аб семантыцы прыметніка гл. *воўчая мята*.

**Воўчая мята** 'чысцік лясны, *Stachys germanica* L. і балотны *Stachys palustris* L.' (Шат.). Гл. *мята*. Прыметнік указвае на тое, што расліна «несапраўдная», дзікарослая; азначэнне *воўчы* пастаянна ўжываецца ў адносінах да неядомых і дзікарослых раслін (Мяркулава, Очерки, 90, 110).

**Воўчыя спічкі** 'язюлін лён, *Polytrichum commune* L.' (Шат.). Відавочна, ад *спічка* < *спіца* (гл.) па знешняму падабенству (кароткае прамастойнае сцябло з прызматычнай каробчакчай наверху). Прыметнік *воўчы*, які часта сустракаецца ў назвах дзікарослых раслін, не звязан непасрэдна з *воук*, а паказвае «несапраўднасць» расліны; параўн. *воўчая мята*.

**Воўчыя ягады** 'расліна, *Daphne*' (БРС, Бяльк., Кіс.); 'паслён чорны' (Касп.). Рус. *волчьи ягоды*, укр. *вовчі ягоди*, польск. *wilcza jagoda*. Гл. *ягады*. Аб матывах намінацыі гл. *воўчае лыка*.

**Воўчэк** 'рыба, падобная да ярша, але з таўсцейшай галавой, шырокім ротам і больш цёмнай афарбоўкай лускі'. (Дэмб., 2, 543). Гл. *ваўчок*.

**Вох** выкл. (БРС, КТС, Нас.), адсюль — *вохаць*, *вохнуць* (БРС, Бяльк., КТС, Нас., Касп.). Параўн. рус. *ох*, *охать*, ст.-рус. *охъ*, укр. *ох*, *охати*, чеш., польск. *och*. Гукапераймальнае (Міклашыч, 220; Праабражэнскі, 1, 624; Фасмер, 3, 174).

**Во́хкаць** (БРС, Шат., Бяльк.). Укр. *эхкати* 'тс'. Дэміну-тыўная форма ад *вохаць*; гэтыя формы пашыраны ва ўкр. мове і менш — у бел. (Чарнецкі, Мовазнаўства, 1970, 5, 28 і наст.).

**Во́хра** (БРС, КТС), *вохра́* (Нас.). Рус. *о́хра*, укр. *во́хра*. Запозычэнне з лац. *ochra* (ад греч. *ὄχρα* 'вохра', *ὄχρος* 'бледны, жаўтаваты') праз польск. *ochra* (Праабражэнскі, 1, 672; Фасмер, 3, 176).

**Во́хтымирь** арг. 'восем' (Рам., 9) з лац. *ostō* 'восем' і арг. часціцы; параўн. інш. лічэб. *сентимир* 'сем', *девятимир* 'дзесяць' (гл. Рам., 9, 5).

**Во́цат** (БРС, Нас., Бяльк., Шат., Касп., Бір. Дзярж., Гарэц., КТС). Запозычэнне з польск. *ocet* (Кюне, Poln., 82, 114), якое з гоц. *akeit* < лац. *acētum* 'воцат' (Брукнер, 373). Магчыма і непасрэднае запозычэнне ў слав. мовах з лац. *acetum* (Фасмер, 3, 176 і наст.). У фанетычных і культурна-гіста-

рычных адносінах магчымы абодва варыянты (Кіпарскі, *Gemeinslav.*, 177 і наст.; Скок, 3, 540).

**Вобатнік** бат. 'дрэва або хмызняк, *Rhus typhina*' (БРС). Кіслыя плады вобатніку часам ужывалі для падкіслення вінаграднага воцату, адкуль і назва.

**Вочавіста** 'відавочна, напэўна' (Яруш.). Ст.-бел. *очевисте, очевисто, очивисте, очивисто* 'асабіста, відавочна'. Запазычанне з польск. *oczywiście* 'тс' (Булыка, Запазыч., 238).

**Вобчап** 'шост, за які прычэпліваецца ядро ў студні' (БРС, Бяльк., Шат., Касп., Мядзв., Янк. II, Сцяшк., Бір. Дзярж.); 'бэлька, якая кладзецца зверху ўпоперак на бэльках і цягнецца ўздоўж хаты' (Інстр. I). Рус. *бчап* 'калодзежны журавель'; 'жэрдка для калыскі', укр. *очеп* 'крук, бусак, якім прыцягваюць плыт к берагу'. Аддзяяслоўнае ўтварэнне ад *ачапіць* (гл.) (Фасмер, 3, 177; 4, 299). Гл. таксама *чапля, цэп, ачэп*.

**Вобчапка** 'дужка ядра, вешалка (у адзежы), рэмень у цэпе' (БРС, КТС, Сцяш., Нар.); 'ручка (у кашалі)' (Мат. Гом.). Ад *ачапіць* (гл.) пры дапамозе суф. -к-.

**Вобчарадзь** 'чарга' (Шн., 2, КТС, Бяльк., Сцяшк., 3 нар. сл., Інстр. I). Новае запазычанне з рус. *бчарадъ*, аб чым сведчыць ужыванне гэтага слова толькі ў адзіным значэнні 'людзі, якія размяшчаюцца ў пэўнай паслядоўнасці для атрымання чаго-небудзь', у той час як у іншых значэннях ужываецца бел. *чарга*.

**Вобчка** 'дзірка, адтуліна'; 'ячэя ў сетцы'; 'значок на ігральнай карце' (БРС); 'дзірка ў калодзе-вуллі для ўваходу пчол' (Сержп., Бортн., 21); 'пятля ў вязанні' (Шат.); 'пятля ў нітах, у якую кідаюць нітку асновы' (Шатал.). Памянш. да *вока* (гл.). Сюды ж, відавочна, і *вочка* 'газоўка' (Мат. Гом.).

**Вобчнік** 'урач-акуліст' (БРС), «вочны сведка» (Нас.). Да *вока, вочы*. У першым значэнні калька рус. *глазник*.

**Вобча** 'бацька' (у пачатку малітвы «Отче наш...») (Нас., Нік., Оч.). Рус. *вотча* 'тс'. Са ст.-рус. *отче*, кліч. скл. ад *отъсь*.

**Вобчан** 'пчаляр' (Бяльк.). Гл. *вотчыч*.

**Вобчым** 'айчыым' (Бяльк., Юрч., Шатал.). Гл. *айчыым*.

**Вобчым**, *вобчымна* 'надта' (Шн., 1, рэч.; Сцяшк., КТС). Запазычанне з рус. *очень, очень* 'тс'; параўн. бел. *бчынь* < рус. *бчень* (Шуба, Прыслоўе, 184).

**Вош** (БРС, Нас., Касп., Шат., Бяльк., Бес., КТС, Ліс.). Рус. *вошь*, укр. *вош*, ст.-рус. *въшь*, польск. *wesz*, чэш. *veš*,

в.-луж. *woš*, н.-луж. *weš*, серб.-харв. *vaš, uš*, славен. *uš*, балг. *вѣшка*, макед. *вошка*. Хутчэй за ўсё з і.-е. *\*ues-/mos- (\*us > \*vex-b > \*všb)* 'паядаць, пажыраць' (Мартынаў, вусн. паведамл.). Роднаснымі лічаць літ. *vėvesa* 'гусіная вош' (рэдуплікацыя ад *\*ues-*, Мікала, IF, 26, 295 і наст.), *vėvesa, vėvesa-sà* з *\*veivesa* (Буга, РФВ, 67, 247 і наст.; Траўтман, 336); далей параўноўваюць з гоц. *frawisan* 'пажыраць', з літ. *usnis*, лат. *usna* 'чартапалох', алб. *usht* 'колос' (Фрэнкель, 1172). Шульцэ, якога падтрымліваюць Голуб—Копечны (413) і Махэк<sub>2</sub> (686), аб'ядноўвае прасл. *\*všb*, літ. *utė*, ст.-інд. *yū-ka*, герм. *lūs* 'вош' у адной праформе на *\*l'u-*, што неверагодна па фанетычных прычынах. Мала верагодна і версія Міклашыча (396) (сувязь з літ. *utė* 'вош', лат. *uts* 'тля'). Апошнія аддзяляюцца ад этымалагізуемай групы (Эндзелін, RS, 11, 37; Фасмер, 1, 359 і наст.; Шанскі, 1, В, 180).

**Вобва** (Гарэц.). Гл. *овва*.

**Вобкі** 'расліна свінакроп, тарыца звычайная, *Spergula vulgaris*' (Інстр. II, Кіс.). Рус. *вобки* 'тарыца, *Spergula arvensis*'. Назва, відавочна, утворана ад *вош* (гл.) па выглядзе дробнага насення.

**Вобшта** 'навошта' (Касп.). З *во-* і *што* (гл.) або скарачэннем з *навошта* (гл.).

**Вобшуст** 'ашуканец' (3 нар. сл., карэліц.). Ст.-бел. *ошустъ*. Запазычанне з польск. *oszust* 'тс' (Булыка, Запазыч., 234).

**Вобшчпам**, *вобшчупку* 'вобмацкам' (Бяльк.). Запазычанне з рус. *бшчпью* 'тс' пры ўдзеле словаўтваральнай мадэлі тыпу *вобмацкам* (гл.). Параўн. рус. дыял. *вбшчпкой* 'тс'.

**Вобшыўка** 'абшыўка рукава, манжэта' (Бяльк.). Рус. *вбшивка* 'тс'. Гл. *ашыўка, ашэўка*.

**Вуаль** (БРС, КТС). З рус. *вуаль* (Крукоўскі, Уплыў, 79), дзе ў сваю чаргу з франц. *voile* (Фасмер, 1, 365).

**Вувторак** (Бес.). Гл. *аўторак*.

**Вугал**, род. скл. *вугла* (БРС, Нас., Др.-Падб., Шат., Касп., Бяльк., Інстр. I, КЭС, Жд., 1) 'частка сушы, якая вуглом уразаецца ў балюістае месца або сенажаць' (Яшк.), *вугбл* 'месца, дзе межы поля ўтвараюць прамы вугал' (Яшк.). Рус. *угол*, род. скл. *угла*, укр. *вугол*, ст.-рус. *уг(ѡ)лъ*, ст.-слав. *жгълъ*, польск. *węgiel*, род. скл. *węgiła*, чэш. *úhel*, славац. *ihol*, в.-луж. *nuht*, н.-луж. *nuget*, балг. *ѡгъл*, серб.-харв. *угао, угал*, род. скл. *угла*, славен. *vōgāl*, род. скл. *vōgla*. Прасл. *qgъlъ* (Махэк<sub>2</sub> 666; Скок, 3, 536). Роднаснымі з'яўляюцца

лац. *angulus* 'вугал', умбр. *anglom-e* 'ad angulum', арм. *ankiun*, *angiun* 'тс', ст.-інд. *āṅgam* н. р. 'член', *aṅgūriḥ*, *aṅgūliḥ* 'палец', *aṅguliyaṁ* 'пярсцёнак', а таксама лат. *ancus* 'крывы, выгнуты', *unkus* 'тс' ст.-інд. *aṅkāh* 'круг' (Вальдэ—Гофман, 1, 46; Майргофер, 1, 19). Думка Вальдэ (KZ, 34, 513) аб запазычанні слав. \**ogъlъ* з лац. *angulus* адмаўляецца большасцю даследчыкаў (Праабражэнскі, 2, 117 і наст.; Фасмер, 4, 145; Махэк<sub>2</sub>, там жа).

**Вугалка** 'грэбля праз балота' (Жд., 2). Няясна. Магчыма, ад *вугал* 'частка сушы, якая вуглом уразаецца ў балоцістае месца або сенажаць' (Яшк.).

**Вугаль** (БРС, Нас., КТС, Шат., Касп., Гарэц., Бяльк., Мядзв.). Рус. *уголь*, укр. *вугіль*, ст.-рус. *оуг(ъ)ль*, ст.-слав.

**жгль** 'вугаль', балг. *въгле* н. р. 'вугаль', серб.-харв. *угаљ*, славен. *oŕgel*, чэш. *uhel*, славац. *ihol*, польск. *węgiel*, в.-луж. *wuhl*, *wuhel*, н.-луж. *hugel*. Прасл. *ogъlъ* (Махэк<sub>2</sub>, 666; Скок, 3, 537). Роднаснае літ. *anglis*, ст.-прус. *anglis*, він. скл. адз. л. *aṅglī*, усх.-літ. *ānglis*, лат. *uogle*, ст.-інд. *aṅgārah* 'вугаль', н.-перс. *angišt* 'тс' (Траўтман, 8; Фрэнкель, 10; Фасмер, 4, 146). Сольмсен (Unters., 218) дапускае магчымасць роднасці з *агонь*. Аб гэтым гл. таксама Тапароў, Прус., 87.

**Вугар** 'высокае месца, бугор' (Прышч., дыс.). Рус. *угор* 'круты бераг ракі, круча, пакаты пад'ём угору'. Ад *у-* і *гара* (Фасмер, 4, 146).

**Вугарак** 'лучына' (Касп.). Запазычанне з рус. дыял. (пск., смал., наўг.) *угарак* 'агарак' ад *угореть* 'паменшыцца ў выніку гарэння'.

**Вугарына** 'прывязка ў цэпе' (Яшкін, БЛ, 4, 69 і наст.). Ад *вугор*<sub>1</sub> з суф. *-in-*, таму што гэта прывязка рабілася са скуры вугра; параўн. таксама літ. дыял. *uṅgurio skūra* 'прывязка ў цэпе' ад *ungurys* 'вугор' (Яшкін, там жа).

**Вугнявіць** 'гаварыць гугнява' (Юрч.); 'хныкаць' (Шатал.), *вугнявы* прым. 'чалавек, які гаворыць у нос, гугнявы' (Янк. Мат., Юрч., Шатал.), *вугняты* 'тс' (Мат. Гом.). Гл. *гугнявіць*; в з'явілася вынікам успрымання *г* як пратэзы і замены яго пратэтычным *в*.

**Вугор**<sub>1</sub> 'рыба, Anguilla' (БРС). Рус. *угорь*, ц.-слав. *жго-ришь* (позняе), польск. *węgorz*, каш. *wangorz*, чэш. *úhoř*, славац. *úhor*, в.-луж. *hugoř*, н.-луж. *hugoř*, серб.-харв. *угор*, славен. *ogor*. Прасл. *ogorъ*. Роднасныя: ст.-прус. *angurgis* 'вугор', літ. *ungurys* 'тс' (з \**angurys*). Лічаць, што *вугор* роднаснае *вуж*

(гл.) і іншым словам таго ж караня; параўн. літ. *angis* 'вуж, змяя', лац. *anguis* 'змяя', *anguilla* 'вугор', ст.-в.-ням. *uns* 'вуж', ст.-ірл. *esc-ung* 'вугор' (літаральна 'вадзяная змяя'). У гэтым выпадку значэнне \**ogorъ* 'падобны на змяю' (Траўтман, 8; Шпехт, 31; Фасмер, 4, 146; Махэк<sub>2</sub>, 667; Фрэнкель, 10). Адносна суфіксацыі параўн. ст.-в.-ням. *angar*, ням. *Engerling*, ст.-грэч. *ἰμβηρίς* (гл. Тапароў, Прус., 88).

**Вугор**<sub>2</sub> 'прышч (на скуры, целе)' (БРС). Рус. *угорь*, укр. *вугор*, род. скл. *вугра* 'тс', польск. *wągr*, чэш. *uher*, славац. *uhoř*, в.-луж. *wuhra*, н.-луж. *huger*, серб.-харв. *угрк* 'чарвяк, лічынка', балг. *въгарец* 'тс', славен. *ogrc* 'чарвяк, вугор, лічынка'. Прасл. \**ogrъ* роднаснае літ. *ankštara*, усх.-літ. *inkštiras* 'фіна, лічынка', ст.-в.-ням. *angar* 'хлебны чарвяк', н.-в.-ням. *Engerling* 'лічынка хрушча' (Траўтман, 8; Фасмер, 4, 146; Махэк<sub>2</sub>, 666). Магчыма, што *вугор*<sub>1</sub>, *вугор*<sub>2</sub> і *вуж* маюць агульнае паходжанне. Падрабязна гл. Фасмер, там жа.

**Вугриў** 'сонечная, захаваная ад ветру мясціна, дзе добра грэе сонца' (3 нар. сл.). Рус. *угрева* 'ўчастак зямлі, які лепш награвяецца сонцам дзякуючы схілу ў паўднёвы бок', укр. *вигріви* 'месца, дзе грэе сонца', чэш. *uŕhřev* 'ціхае месца, дзе добра грэе сонца'. Аддзяяслоўнае ўтварэнне ад *угриваць* (гл. *грэць*).

**Вуда**<sub>1</sub> 'ляжка' (КЭС, навагр.), *вуды* (экспр.) 'ногі' (Весці АН БССР, 1969, 4, 133, нясвіж., дзятл.). Ст.-бел. *вуда*, *удъ* 'частка цела' (усе прыклады, за выключэннем аднаго, у евангельскіх тэкстах) (КГСБМ). Рус. *уд* 'тс' (прыклады ў Даля таксама з евангельскіх тэкстаў), ст.-рус. *оудъ* 'член; кавалак', *оудо* н. р., мн. л. *оудеса* 'тс', ст.-слав. *оудъ* 'частка цела', польск. *ud*, *udo* 'частка цела, галоўным чынам нага ад бядра да калена', чэш. *úd*, славац. *úd* 'частка цела', балг. *уд*, серб.-харв. *úd*, славен. *úd* 'тс'. Прасл. *udъ*. Задавальняючай этымалогіі слова няма. Мяркуюцца, што гэта — утварэнне ад і.-е. \**au-* 'прэч' і караня \**dh(ē)* - 'што-небудзь аддзеленае' (Голуб — Копечны, 400) або ўтварэнне з прыстаўкай *u-* ад старажытнага караня ў ступені рэдукцыі *-dъ* < і.-е. \**dh(ē)* - (Трубачоў, Ремесл. терм., 236). Няпэўна Младэнаў (649), які звязваў *уд* з *уз-да*, *об-уть*. Якабсон (LJSLP, 1/2, 1959, 273) падтрымлівае старую этымалогію Гараева (385) аб тым, што *уд* нельга аддзяліць ад рус. *удить* 'спець, набракаць' і ад *вымя* (< \**ūd-men*). Іншыя этымалогіі і літ. гл. Фасмер, 4, 148. У сучасных беларускіх гаворках *вуда*, калі меркаваць па адсутнасці жывых прыкладаў на ўсходнеславянскай тэрыторыі, а таксама па тэрыторыі распаўсюджвання і значэння слова,



з'яўляецца, відавочна, запазычаннем з польск. *udo* 'частка нагі ад бядра да калена'.

**Вуда<sub>2</sub>** (БРС, Нас., Шат., Бяльк.), *вудá* (Гарэц., Касп.), *вудка* (Крыв.). Рус. *удá*, *удочка*, укр. *вудка*, ст.-рус. *оуда*, ц.-слав. *жда*, *ждица*, балг. *вѣдица* (Младэнаў, 94), серб.-харв. *удица*, славен. *odica*, чэш. *udice*, польск. *węda*, *wędka*, в.-луж. *wuda*, н.-луж. *huda*. Найчасцей тлумачаць з прыстаўкі \**ap-* або \**on-* і і.-е. кораня *dhē-*, гэта значыць 'тое, што прыкладзена'. Роднаснымі лічаць лат. *uodne* 'планка, на якой стаіць санны кузаў', *eīdas* 'частка сялянскіх саней'; параўн. таксама літ. *iīdas* 'сасуд', славен. *nāda* 'падстаўка'. Гл. Траўтман, 48; Махэк<sub>2</sub>, 666; Фасмер, 4, 148. Менш верагоднай з'яўляецца версія Мейе, Etudes, 320, які лічыць выходным \**onkda* і параўноўвае яго са ст.-інд. *an̥kāh* 'гак', грэч. *δύκος* 'тс', лат. *uncus* 'сагнуты'. Іншую літ.-ру гл. у Фасмера (там жа).

**Вудак** 'рыбак, які ловіць рыбу вудай' (Янк. III). Да *вуда* пры дапамозе суф. -ак па аналогіі з *рыбак*.

**Вудаль** 'злая натура' (Нас.); 'зух, зухаватасць' (Нас., Гарэц., Бяльк., Юрч.). Запазычанне з рус. *удаль* 'зухаватасць', на што ўказвае геаграфія слова.

**Вудаўе** 'вудзільна' (Др.-Падб., Касп., 3 нар. сл.). Ад *вуда* пры дапамозе суф. -аўе (*ов-ье*), дзе -ов-, відавочна, першапачаткова меў значэнне прыналежнасці (Карскі, 2—3, 24). У словаўтваральных адносінах параўн. таксама дыял. *грабайе* 'грабільна' і *касайе* 'касільна'.

**Вудэрак** 'поле на месцы ўзаранага дзірвану, цаліна' (Яшк.). Гл. *выдзірак*.

**Вудзіла** 'вудзільна' (Бір. Дзярж.). Да *вудзіць<sub>3</sub>* пры дапамозе запазычанага з польск. суф. -дло (Гіст. мовы, 1, 129).

**Вудзіць<sub>1</sub>** 'смярдзец, смуродзіць, псаваць паветра' (Весці АН БССР, 1969, 4, 132, зэльв.). Ц.-слав. *ждити* 'вэндзіць', укр. *вудити* 'тс', польск. *wędzić*, чэш. *uditi*, славац. *údiť*, славен. (*u*)*oditi* 'тс'. Параўн. таксама чэш. дыял. *oudno* 'душна, млосна'. Другая ступень чаргавання ў рус. *вянуть*, бел. *вянуць* і г. д. Роднаснае ст.-в.-ням. *swintan*, с.-в.-ням. *swinden*, н.-в.-ням. *schwinden*, ст.-в.-ням. *swedan* 'паліць павольна і з вялікім дымам' (Фасмер, 1, 375; Брукнер, 608 і наст.; Махэк<sub>2</sub> 666; Рудніцкі, 1, 493). Змяненне значэння, відавочна, адбылося ў сувязі з запазычаннем польск. *wędzić* 'вэндзіць' і адцясненнем *вудзіць* на перыферыю.

**Вудзіць<sub>2</sub>** 'красці' (Жд., 2) Рус. смал *вуднуць* 'секануць,

украсці' (Дабр.), *вудзіць* 'біць' (Раст.). Няясна. Магчыма, роднаснае чэш. *uditi* 'дзяліць, расчляняць', серб. *удити* 'расчляняць, рэзаць на кавалкі, рассякаць' і далей да *уд* (гл.) (Брукнер, 592).

**Вудзіць<sub>3</sub>** (БРС, Нас., КТС, Бяльк.). Да *вуда* (гл.).

**Вудоба** 'месца, дзе побач з населеным пунктам знаходзіцца поле, лес, луг, папас і рэчка' (Яшк., слаўг., рэч.). Рус. дыял. *удобье* 'ўгоддзі'. Ст.-рус., ст.-слав. *оудобь* 'лёгка, магчымы'. Ад *у* і *доба* (гл.) (Фасмер, 4, 149). Параўн. *неўдобица*, *неудобка* (Выгонная, Лекс. Палесся, 40 і наст.).

**Вудотка** 'маленькая рыба, дробязь, аўдотка' (Бяльк.). Гл. *аўдотка*.

**Вудрыг плакаць** прысл. 'моцна, усхліпваючы, плакаць' (3 нар. сл., калінк.). З *в-* і *дрыг* (да *дрыжаць*, *дрыготка*) з устаўным *у*, дзе *дрыг* першапачаткова вінавальны склон (параўн. рус. *навзрыд*, *вдребезги* і г. д.).

**Вудыліца** 'пузырыцца' (Нас.). Да *вудыль* (гл.).

**Вудыль**, *вудылек* 'бурбалка, вадзяны пузыр' (Нас.). Верагодна, з *вудыр* 'тс' (гл.).

**Вудыр** 'гноiny нарыў, прышч' (Нас.); 'вадзяны пузыр' (КЭС); 'болька пры апёку або націску на мазоль' (Бір. Дзярж.). Гл. *вайдыр* (відавочна, *вудыр* < *вайдыр* < *вайдыр*).

**Вудырыцца** 'пузырыцца' (Нас.). Да *вудыр* (гл.).

**Вуж<sub>1</sub>** (БРС, Нас., КТС, Шат., Касп., Грыг.). Рус. *уж*, *ужá*, укр. *вуж*, ст.-рус. *вужь*, польск. *wąz*, *węza*, чэш., славац. *užovka*, н.-луж. *huž* 'змья, чарвяк', славен. *ož*. Прасл. \**ožь*. Роднаснымі з'яўляюцца літ. *angis*, він. скл. *aĩgì* 'ядавітая змья', лат. *uodzes*, *uódze* 'гадзюка', ст.-прус. *angis* 'змья', лац. *anguis* 'змья', ст.-в.-ням. *unc* 'змья', ірл. *esc-ung* 'вугар' (г. зн. вадзяная змья). Звязана з *вугор<sub>1</sub>* (гл.) (Траўтман, 8; Фрэнкель, 10; Фасмер, 4, 150 і наст.).

**Вуж<sub>2</sub>** 'прывязка, якой прымацоўваецца біч да цапільна' (ДАБМ, 829, 138); 'тоўстая вяроўка' (Хрэст. дыял., 333); 'частка хамута, гуж' (Сцяц.). Гл. *вужышча*. У формах *вужва*, *ужва* (ДАБМ, к. 259) -ва нельга вытлумачыць іначай, як з *гужва* (гл.); параўн. прасл. \**gъzъvъ*, дзе яно заканамернае. Верагоднай з'яўляецца і роднасьць \**gъzъ* і \**oza* (Бернекер, 1, 343; Брукнер, 137; Праабражэнскі, 1, 167), асабліва калі тлумачыць г як пратэзу (Якабсон, Word, 8, 1952, 388); параўн.

*вугнявіць-гугнявіць*, укр. *вуж-гуж* і г. д. Інакш гл. Фасмер, 1, 471.

**Вужава** зелле 'граздоўнік звычайны, *Botrychium lunaria* Sw.' (Кіс., 24); 'вужоўнік, *Ophioglossum* L.' (Крывіч, 4, 1923). Рус. *змеиный язык*, серб. *змијински език* і *змиинска травчица* 'тс'. Назва з'яўляецца, магчыма, варыяцый перакладу лац. назвы (*orphis* — змяя і *glossa* — язык) (Сіманавіч, 325).

**Вужавіне** 'скінутая ў час ліняння скура вужа' (БРС). Вытворнае ад асновы прыметніка *вужов-* пры дапамозе суф. *-інне*, як *бацвінне*.

**Вужа́ка**, 'змяя, вуж' (БРС, Нас., Касп., Бяльк., Яруш., Гарэц., Мядзв., Інстр. II, Мат. Гом.); 'мінога, *Lamperla mariae* Berg' (3 жыцця); 'злая, хітрая жанчына' (Нас.). Рус. *ужа́ка*, укр. *вужа́ка*. Ад *вуж*<sub>1</sub> (гл.) пры дапамозе суф. *-ака*.

**Вужа́ка**<sub>2</sub> 'ядавіты грыб'. Ад *вуж*. Гл. *вужоўкі*.

**Ву́жар**, *вужа́рына* 'выпаленае месца ў лесе, на балоце; яма ад выгаранага торфу і травы' (Яшк.). Гл. *выжар*.

**Ву́жачкі** 'расліна касач жоўты, *Iris pseudacorus* L.' (Гарэц., Кіс., 68). Рус. *ужик*, *узик* 'шабельнік балотны, *Scotoglossum palustre*', укр. *ужачкі* 'касач жоўты'. Як заўважае Аненкаў (178), рус. *ужик*, відавочна, з *узик* ад *узкий* паводле формы лісця. Параўн. іншыя назвы гэтай расліны: *касач*, рус. *косатик*, *сабельник*. Але ў гэтым выпадку для бел. і ўкр. слоў цяжка вытлумачыць словаўтварэнне. Відавочна, тут больш прыймальным з'яўляецца разгляд гэтай назвы як памяншальнай ад *вужака* > *вужачка* > *вужачкі*.

**Вужва́** 'прывязка, якой прымацоўваецца біч да цапільна' (ДАБМ, 829, 138, Ліс.). Гл. *вужышча*. Параўн. таксама *вуж*, *вужык*.

**Вужла́к** 'нарасць, жаўлак' (БРС). Няясна. Магчыма, ад *гуз*, *гузак* 'нарасць, жаўлак, шышка' з іншай суфіксацыяй і заменай *г* на *в* у выніку ўспрымання яго як пратэзы (гл., напр., *вугнявіць* з *гугнявіць* і дыял. *вузыр* 'камель снапа' з *гузыр* 'тс'). Параўн. каш. *gižel*, *gižlak* 'шышка, нарасць'.

**Вужля́нак** 'прапаза, праныра, дасціпны чалавек' (Бяльк.). З *выжляне́* (гл. *выжел*) з дапамогай суф. *-ак*.

**Вужні́шча** 'вяроўка' (Мат. Гом.). Гл. *вужышча*.

\***Вужо́вае малако́**, *вужо́вае молоко́* 'малачай кіпарысавы, *Euphoria suparissias* L.' (Бейл.). Ад *вуж*. Параўн. сербскую народную назву малачая звычайнага *Euphorbia* L. — *змијско*

(*змијино*) *млеко* і ням. *Wolfsmilch* (Сіманавіч, 191). Аб матывах намінацыі гл. *вужовыя ягады*.

**Вужо́выя ягады** 'паслён чорны, *Solanum nigrum* L.' (Бейл.). Ад *вуж* 'змяя, гад'. Прыметнік указвае на неядомасць расліны. Параўн. таксама *воўчыя ягады*.

**Вужо́ўка** 'скручаны, звіты дубец' (Сцяц.). Гл. *вужышча*, *вуж*<sub>2</sub>.

**Вужо́ўкі** 'неядомыя грыбы' (Янк. I, Мат. Гом., 219), *вужо́ўкі* 'тс' (Арх. ГУ, жыт.), *вужа́кі* 'тс' (Инстр. II). Ад *вуж*, 'гад, змяя'. Мадэль 'жывёліна' — 'грыб' указвае на непрыдатнасць да яды або малаўжывальнасць для чалавека. Гл. Аненкаў, 13; Мяркулава, Очерки, 157. Параўн. таксама бел. дыял. *мядзведзі* 'неядомыя грыбы'.

**Вужо́ўнік** 'расліна, *Ophioglossum* L.' (БРС, Кіс.); 'вераніка шчытковая, *Veronica scutellata*' (Касп.). Рус. *ужовник* 'тс'. Ад *вуж*. Назва ўтворана на базе перакладу грэч. назвы: *orphis* 'змяя', *glossa* 'язык' (Аненкаў, 232). Параўн. серб. *гадји језик*, *змијски језик*, ням. *Natterzunge* (Сіманавіч, 325). Але не выключана і самастойнае ўтварэнне на слав. глебе ад *вуж(овы)*, таму што расліна ўжываецца пры ўкусе змей (параўн. *вужака* 'змяя'). Семантычная мадэль 'назва хваробы' — 'назва лекавай расліны' сустракаецца даволі часта; гл. *вогнік*<sub>2</sub>.

**Ву́жык** 'прывязка, якой прымацоўваецца біч да цапільна' (Шатал., Сцяц., ДАБМ, 325, 356, 769), *вў́жка* 'тс' (ДАБМ, 221). Памянш. да *вуж*<sub>2</sub> (гл.).

**Ву́жын** 'вячэра' (Нас.). Запазычанне з рус. *ужин*.

**Вужы́шча** (БРС, Янк., Бір. Дзярж., Сцяшк., Хрэст. дыял., 233). Рус. *уже* н. р. 'вяроўка', *ужище*, *ужища* 'тс', ст.-рус. *уже* 'вяроўка, ланцуг', ст.-слав. *уже* 'вяроўка', балг. *вѣже* 'вяроўка', серб.-харв. *уже*, род. скл. *ужета*, *ужа* 'тс', славен. *vrže* н. р. 'канат', палаб. *vrže* 'вяроўка'. Прасл. \**vrže* з \**vrzjo*, роднаснае *вузел*, *вязаць* (гл.) (Фасмер, 4, 152; Скок, 3, 583).

**Вужэ́лак** 'маленькі сабака' (Гарэц., Др.-Падб.); 'маленькі, вельмі рухавы, пралаза' (3 нар. сл.). Запазычанне з польск. *węzełek* — памянш. ад *wużeł* 'паляўнічы сабака'. Параўн. *вужлянак*. Гл. *выжал*.

**Вужэ́ць** 'рабіцца вузкім' (Нас.). Да *вузкі* (гл.) ад асновы кампаратыва \**вуж-* (параўн. рус. *уже*).

**Ву́за** 'вашчына, соты' (Гарэц., Мядзв., Др.-Падб., Касп., Бяльк.), *вуза́* 'тс' (Сцяшк.); 'пчаліны клей, пропаліс' (БРС).

рус. *узá* 'тс', дыял. *вўза* 'ячэйка ў сотах', польск. дыял. *weża*, *weźnia* 'аснова з воску, на якой пчолы робяць ячэйкі', чэш. дыял. *uzda*, *huzda* 'сухія соты'. Да \**uorza*, звязанага з *вузел*, *вязаць* (Гараеў, 385; Фасмер, 4, 152; Ніч, JP, 28, 14; Махэк, 673). Значэнне 'пчаліны клей' (БРС) замацавалася, відаць, пад уплывам рус. літаратурнай мовы.

**Вўзак** 'вўзкі' (Шат.), рус. *узок*, дыял. *вўзак* (Растаргуеў, Бранск.), серб.-харв. *узак*, славен. *ózek*. Прасл. *ozъkъ* — ка-роткая форма прым. (гл. *вўзкі* 'тс').

**Вўзалавак** 'драўляны брусок над пярэдняй воссю ў возе' (свісл., Шатал.), *вўзалаўка* 'тс' (Жд., 2). Да *вўзгалавак* 'тс' са спрашчэннем спалучэння зычных, звязаным з дээтымалагізацыяй слова, гл. *вўзгалаўе*.

**Вўзвалак** 'брус у калёсах, што ляжыць на пярэдняй восі' (навагр., Шатал.). Гл. *вўзалавак* 'тс', магчымы ўплыў з боку дзеяслоўных форм тыпу *ўзваліць* 'пакласці што-небудзь цяжкае', *узвалачы* 'сцягнуць наверх і інш.'; падабенства да *ўзвалак* 'высокае, узвышанае месца', відаць, выпадковае.

**Вўзварат** 'прамежак паміж плотам і полем' (Янк. I); 'выган, выпас' (калінк., Мат. Гом.). Гл. *вызварат*, *узварот*.

**Вўзверыцца** 'люта, раз'юшана, па-зверску глянуць' (глус., Янк. II). Гл. *вызверыцца* 'тс', адносна фанетыкі Карскі (1, 237 і наст.), Асоўскі (LSL., 3A, 1934, 49 і наст.), ДАБМ (карта 39).

**Вўзгал** 'узгалоўе пасцелі' (Касп.). Ад *узгалоўе* 'тс' (прасл. *uъz-golvъje*) шляхам адсячэння канцавой часткі слова, успрынятай як паказчык зборнасці, параўн. *куст* — *кустоўе* зборн. 'кусты', параўн. таксама іншыя назвы ўзгалоўя — *галовы*, *галаваўшкі* і пад.; дээтымалагізацыяй у выніку дэкампазіцыі, відаць, тлумачыцца і перацяжка націску на пачатак слова, а таксама наяўнасць пратэзы перад націскным прыставачным *уз-*, паколькі звычайна пратэза з'яўляецца перад націскным каранёвым *у* (Нарысы, 139); параўн., аднак, рус. *узг* 'вугал, край', *узгол* 'вугал', польск. *wązg* 'пала', этымалогія якіх няпэўная (Фасмер, 4, 153).

**Вўзгалавак** 'плашка, у якой замацоўваюцца ручкі ў возе' слонім., ваўк., маст., бераст., свісл., шчуч. (Сцяц., Словаўтв.), *вўзголовок* 'тс' (палес., Маслен.), *вўзгалаўка* 'тс' (Янк. II), *узгалавак* 'тс' (Сержп., Грам.). Народны тэрмін хутчэй за ўсё ўзнік шляхам метафарычнага пераносу з бытавой сферы, пра што могуць сведчыць адпаведныя словы ў іншых слав. мовах;

параўн. польск. *wezgłówek* 'падушка', серб.-харв. *ўзглавак* 'тс', балг. *възгълъвка* 'тс', а таксама іншую назву той жа дэталі *падўшка*, аднак адсутнасць нетэрміналагічнага ўжывання слова ў беларускай мове дазваляе бачыць у ім самастойнае ўтварэнне тыпу *ўзмежак*, згодна Карскаму (2—3, 91), з прыназоўнікавага спалучэння *ўз галавы* 'каля галавы', дзе *галава* — пярэдня частка воза ці адна з дэталей у ім; параўн. *галоўкі* 'загнутыя канцы палазоў' і *вўзгалавак* 'пярэдня частка саней' (Сцяц.); сувязь тэрміналагічнай і бытавой сферы ўжывання дэманструюць *узгалаваўшка* 'дэталі у возе' (Пятк., 1) і маг. *гылываўшкі* 'галовы, узгалоўе, месца ў пасцелі, дзе ляжыць галава' (Бяльк.). Параўн. таксама рус. *головяшка* 'пярэдні загнуты канец саннага палаза'. Сцяцко (Словаўтв., 179) разглядае *вўзгалавак* як прыставачна-суфіксальнае ўтварэнне ад *галава*. Параўн. *вўзгалаўе*.

**Вўзгалавень** 'накладка на пярэдняю вось воза пры перавозцы бярвення' (Шат.), *вўзголовень* 'плашка, у якой замацоўваюцца ручкі (у возе)' (лун., Шатал., Маслен.), *ўзголовень* 'тс' (Маслен.). Гл. *вўзгалавак*, суфіксацыя характэрна для назваў дэталей у возе і санях; параўн. палес. *наголовень* 'вяз, які злучае галоўкі саней' і пад.

**Вўзгалаўе** 'падушка (у возе)' (БРС); 'накладка на пярэдняю вось воза пры перавозцы бярвення' (Шат.; лях., Янк. Мат.), *вўзгалоўе* 'частка воза — драўляны брусок над пярэдняй воссю' (карэліц., Янк. II). Тэрміналагічнае значэнне другаснае, узнікшае шляхам пераносу слова з бытавой сферы; параўн. *узгалоўе* 'месца ў галавах' і пад. утварэнні ў слав. мовах, якія могуць мець і больш канкрэтныя значэнні: укр. *узголів'я* 'тс', польск. *wezgłowie* 'падушка', славен. *vzglâvje*, серб.-харв. *ўзгълъве* 'месца ў галавах' і 'падушка', балг. *възгълъве* 'падушка' і інш., што дазваляе рэканструяваць прасл. *uъz-golvъje* 'ўзгалоўе; падушка'. Параўн. *вўзгал*, *вўзгалавак*.

**Вўздá** 'частка конскай збруі' (Нас.), *вўздэчка* 'тс' (БРС), *вўздэчка* 'аброць (звычайна з цуглямі, раменная)' (Бяльк.), укр. *вўздá* 'тс' (а таксама 'доўгая вяроўка ў крылляў невада, для выцягвання яго'), рус. *уздá* 'тс', польск. *uzda* 'тс', чэш. *uzda* 'тс', славац. *uzda* 'тс', в.-луж. *wuzda* 'тс', н.-луж. *huzda* 'тс', палаб. *vāuzda* 'тс', балг. *юздá*, *уздá* 'тс', макед. *узда* 'тс', серб.-харв. *ўзда* 'тс', славен. *úzda* 'тс'. Прасл. *uzda*; адносна ўтварэння існуе некалькі версій: найбольш пашырана ў літаратуры (Фасмер, 4, 153) думка пра складаны характар слова — з і.-е. \**ous-* 'рот' (гл. *вўсны*) і \**dhē* 'ўстаўляць' (гл.

дзець), аналагічна па ўтварэнню да \**oda* (гл. *вўда*); аднак больш пераканаўчай з'яўляецца этымалогія Данічыча і Гарэва — да *вўзы*, *вязаць*; параўн. рус. *на-уз* 'частка конскай збруі', тады *вўзда* (з -д- суфіксальным) значыла б літаральна 'прывязь' (Аткупшычкоў, Из истории, 140; там жа агляд версій і літаратура).

**Вўздзер** 'ніжняя частка снапа' (івац., Жыв. сл.), *вўздэр*, *ўздэр* 'частка снапа ад перавясла да зрэзу' (пін., Шатал.), *вўздо*, *вздо*, *вўздыр* 'тс' (брэсц., Нар. лекс.). Ад *гузыр* 'тс' з пераасэнсаваннем пачатковага *г* у якасці пратэтычнага і заменай яго *в*- пратэзай; параўн. *гуздыр* 'тс' (лун., Шатал.), *д* устаўное, як у *здрачок* 'зрэнка' і пад. Параўн. *вўзыр*.

**Вўздзіла** 'цуглі' (КСТ), укр. *уздійла* 'вўздэчка', рус., прыбалт. *вўздили* 'цуглі'. Магчыма, кантамінацыя *вўзда* (*ўзда*) і *вўдзіла* (гл.).

**Вўздо**. Гл. *вўздзер*.

**Вўздэчка** (БРС), *вўздычка* 'аброць' (Бяльк.), *вўздэчка*, *вўздычка*, *ўздэчка*, *гуздычка* 'тс' (Маслен.), укр. *вўздэчка*, рус. *ўздэчка*, дыял. *вўздэчка* і *вўздычка* 'тс' (Растаргуеў, Бранск.). Па фанетычных і акцэнталагічных прычынах хутчэй за ўсё запазычана з польск. *izdeczka* 'тс'; параўн. Карскі, 1, 166; Нарысы, 121.

**Вўзел**, род. скл. *вўзлі* (БРС, Касп., Шат., КСТ), *вўзля* (Грыг.), *вўзёл* (Бяльк., Яўс.). Укр. *вўзол*, *вўзёл*, *ўзол*, рус. *ўзел*, *вўзел*, *ўзол*, польск. *węzeł*, славац. *izol*, чэш. *izel*, в.-луж. *wizot*, палаб. *oꝛǵal*, славен. *ózel*, *ózel*, серб.-харв. *узао*, род. скл. *узла*., макед. *вазол*, *јазол*, *јазел*, *вѣнзел*, балг. *вѣзел*. Прасл. *oꝛzylъ* 'вўзел' звязана з *вязаць* (Фасмер, 4, 154; Махэк, 673; Брукнер, 609; БЕР, 1, 203; Рудніцкі, 1, 495); указваюць на магчымую сувязь з літ. *q̃ziolas* 'дуб', лат. *idzibils*, ст.-прус. *ansonis* 'тс' (гл. Зубаты, ВВ, 18, 259; Мюленбах — Эндзелін, 4, 427), што магло значыць 'вўзлаватае дрэва' (Фрэнкель, 28); параўн. таксама ст.-рус. *вўзожелдѣ* 'падуб, Пех *aquifolium*' і макед. дыял. *wǝzal* 'сук'.

**Вўзельчык** 'птушка, падобная на мухалоўку' (Жд., 2). Ад *вўзельчык*, памянш. ад *вўзел* (гл.), відаць, з прычыны малых памераў птушкі; параўн. таксама *вўзельчык* 'малы пакуначак у хусцінцы' (Бяльк.).

**Вўзэчніца** 'простая кішка' (КСП). Ад *гузэчніца* 'тс' (да *gōzъ* 'зад') са зменай «ілжэпратэзы» *г* на *в*.

**Вўзёл** гум. 'сур'ёзны, дзелавы хлапчук' (Яўс.). Да *вўзёл*

(гл. *вўзел*); параўн. укр. *узлик*, *узличок* 'ласкальны зварот да дзіцяці' (Грынч.); адносна ўмоў перацяжкі націску параўн. тэрытарыяльна блізкія формы *буён*, *ясён*, *зярён*, *вясёл* (Растаргуеў, Говоры, 32).

**Вўзіраць** 'выглядаць' (КСТ). Гл. *вызіраць*, адносна фанетыкі гл. Карскі, 1, 237 і наст.; Бузук, Спроба, 23 і наст.; Асоўскі, LSL., 3А, 1934, 49 і наст.; ДАБМ, карта 22.

**Вўзі** (БРС, Байк. і Некр., Грыг., Касп., Шат., Бяльк.), укр. *вўзкий*, рус. *узкий*, *вўзки* (Растаргуеў, Бранск.), польск. *wązki*, чэш. *úzký*, славац. *úzku*, в.-луж. *wuski*, н.-луж. *wizki*. Да *вўзак* (гл.), прасл. *oꝛzъkъ*, роднаснае да літ. *aĩkštas* 'тс', лац. *angustus* 'вўзі, цесны', ст.-інд. *amhús* 'вўзі', гоц. *aggwus* 'тс' і інш. (гл. Фасмер, 4, 154; Брукнер, 605; Рудніцкі, 1, 496).

**Вўзлаваты** (БРС, Грыг., Бяльк.), укр. *вўзлуватий*, рус. *узловатый*, польск. *węzłowaty*. Утворана пры дапамозе складанага суфікса -ав-ат-, вядомага пераважна на паўночнаславянскай тэрыторыі, ад *вўзел* (гл.) са значэннем ступені пэўнай якасці.

**Вўзлаўя** 'перадок у возе' (дзярж., Нар. сл.). Гл. *вўзгалайе*.

**Вўзляк** 'вўзел' (карэліц., Шатал.), *вўзьяк* 'памянш. ад вўзёл' (Бяльк.). Да *вўзел*, няясная словаўтваральная матывацыя, паколькі для беларускіх утварэнняў на -ак памяншальна-ласкальнае значэнне нехарактэрна (3 жыцця, 68); магчыма, пад уплывам прадуктыўнай на ўсходзе Беларусі мадэлі *вальлэ* — *вальляк* 'валлэ (у птушкі)', *вўльлэ* — *вўльляк* 'вўлей', дзе суфікс надае слову падкрэсленае значэнне адзінкавасці з-за збліжэння першых слоў са зборнымі назоўнікамі тыпу *галлэ* (адносна пастаяннага змяшэння дэмінутыўных утварэнняў з сінгулятывамі гл. Мартынаў, Деривация, 56 і наст.). Менш верагодна ўздзеянне словаўтваральнага тыпу з гэтым суфіксам, які характэрны для назваў маладых істот, утвораных ад адпаведных назоўнікаў, і шырока вядомы на паўночным захадзе і ў цэнтры Беларусі (параўн. *цяляк*, *кацяк*, *вўцяк*) і мае літоўскія адпаведнікі (Атрэмбскі, Граматыка, 280); магчымаць уздзеяння гэтага словаўтваральнага тыпу падтрымліваецца фармальным збліжэннем зыходнай формы з *казёл*.

**Вўзмежжа** 'ўскраіна поля каля мяжы' (слаўг., Яшк.). Ад *узмёжжа* (гл.) з *в* пратэтычным у выніку пераносу націску на прыстаўку і дээтымалагізацыі.

**Вўзмук** 'шост, да якога прымацаваны сеткавы мяшок у рыбалоўнай прыладзе («паплаў»)' (рэч., калінк., Браім). Ад-

дзеяслоўнае ўтварэнне са значэннем прылады дзеяння; зыходнымі прыставачнымі дзеясловамі могуць быць *\*уз-мыкаць* або *\*вы-смыкаць* 'вырываць, выхопліваць'; гл. *мыкаць, смыкаць*, семантыка якіх паказвае прызначэнне дэталі (параўн. «вугзукі маглі свабодна рухацца па вертыкалі ўздоўж жорасцей», г. зн. пры дапамозе іх лёгка можна выхапіць сетку з вады), фанетыка характэрна для гаворакаў поўдня Беларусі.

**Вузнаць** 'пазнаць' (Бяльк.). Запазычана з рус. *узнáть* 'тс' вусным шляхам (пратэза).

**Вузрбслы** 'дарослы' (Бяльк.). Ад *узрасці* 'вырасці', гл. *узрост*, як *узнясці, узнёслы* 'патэтычны', аднак пратэза перад прыставачным *у* сведчыць хутчэй пра запазычанне з рус. *взрбслый* 'дарослы'.

**Вузорнуць** 'вынырнуць' (КТС). Літаратурная форма была б *вызарнуць*, паралельная да *вызірнуць*, гл. *зірнуць* 'глянуць' з чаргаваннем галоснага; параўн. *зоркі* 'зоркі, пільны' і пад.

**Вузы** 'цесныя сувязі; тое, што звязвае, аб'ядноўвае (вузы братэрства і пад.)' (БРС, КТС). Кніжнае запазычанне з рус., дзе са ст.-рус. *оуза*, ст.-слав. *ѡза, ѡжа* (Крукоўскі, Уплыў, 29), параўн., аднак, яшчэ ў Зізанія *оузы, ланцѡхи, ѡжане*.

**Вузыр** 'камель снапа' (Сцяц.). Гл. *гузыр* 'тс' з заменай *г* на *в* у выніку атаясамлівання першага гука з пратэзай. Клец. *вузыр* 'вузкі канец бярвяна' (Нар. лекс.) у выніку народна-этымалагічнага збліжэння з *вузкі* або самастойнае ўтварэнне ад таго ж кораня па тыпу *пухір*.

**Вузяльніца** 'хвароба пшаніцы і ячменю, калі ў каласах з'яўляецца чорны парашок' (Мат. Гродз.). Магчыма, ад *вўзел*, бо колас, заражаны гэтай хваробай, выдаецца вузлаватым ці на падставе веравання, што завязаны вузел з жытніх сцяблоў можа прыносіць гаспадару поля няшчасце; параўн. *завітка*.

**Вуй**, 'дзядзька па маці' (Янк. БП, 537); 'дзядзька' (Сцяшк. МГ), *вўйко* 'дзядзька, брат маці' (Бесар.), укр. *вўйко* 'дзядзька, брат бацькі', рус. *уй, вуй* 'дзядзька, брат маці', польск. *wił, wiłek*, чэш. *uřes*, славац. *uřes, uřko, uřo*, в.-луж. *wił, n.-луж. hiłk*, балг. *вўйка, вўйко, вўйчо*, макед. *вўјко*, серб.-харв. *ўјак, ўјак*, славен. *uřes*. Прасл. *\*uřь* — дакладны адпаведнік ст.-прус. *awis* 'дзядзька'; параўн. таксама літ. *avūnas* 'дзядзька', гоц. *awō* 'баба', ст.-в.-ням. *ō-heit*, ст.-ісл. *auē* 'пляменнік', лац. *avus* 'дзед', *avunculus* 'дзядзька', якія ўзыходзяць да і.-е. *\*ařos (ařios?)* (Младэнаў, 74; Фасмер, 4, 155; Махэк, 668; Трубачоў, Історыя терм., 81 і наст.; БЕР, 1, 198; Брукнер,

637; Шаур, Etymologie, 47; адносна суфікса *-jь* гл. Слаўскі, SP, 1, 8 і наст.).

**Вуй**<sub>2</sub> выкл. 'ой' (Шат.). Гл. *уї* 'тс'.

**Вуйе** 'дышла ў сахі' (Тарн., Studia). Гл. *вайе*.

**Вўйма**<sub>1</sub> 'прарэха ў штанах' (КСТ). Гл. *вўйма*.

**Вўйма**<sub>2</sub> 'процьма, маса, вялікая колькасць' (мсцісл., 3 нар. сл.); 'шмат' (Мат. Гом.), *уїма* 'тс' (Цых.), рус. *уїма* 'мноства' ад *узяць, вазьмі*, першапачаткова 'колькі можа змяшціцца'.

**Вўйма**<sub>3</sub> 'р', параўн. у «Энеідзе наываварат»: «А грэкі вўйму нарабілі, як ляда Трою ўсю спалілі». Адпавядае польск. *uřma* 'страта, шкода, крыўда', чэш. *uřma* 'шкода, страта'; сюды таксама рус. смал. *вўйма* 'дзіва, цуд; бяда'. Да *уяць, уняць* 'узяць, убавіць, зменшыць'; параўн. незак. трыванне *ўймаваць* 'браць, змяншаць' (Некр. і Байк.) і інш. прыставачныя ўтварэнні ад *\*jęti* (гл. *узяць, няць*); зыходнае значэнне слова ўзнаўляецца, як 'рабунак, грабёж', з далейшым развіццём 'шкода, крыўда', у сувязі з чым няма падстаў дапускаць запазычанне з іншых моў.

**Вўка** 'лапата для веяння збожжа' (палес., Выг. дыс.). Няясна, магчыма, дэфармаванае *вўйка* (зах.-палес. *\*вўйка*) 'тс'.

**Вўкідаць** 'выгадаваць, выкачаць (кабана)' (брагін., 3 нар. сл.). Гл. *вўкідаць* 'тс'; адносна фанетыкі параўн. *вўзверыцца* (гл.).

**Вукляя** 'ўклеяка, Alburnus lucidus' (Касп.). Гл. *укляя, уклёйка*.

**Вўкрасіць** 'выбіць, высець крэсівам (агонь)' (КСТ), літаратурнае *вўкрасаць* і *вўкрасіць* 'тс'. Гл. *красаць*.

**Вукрбп** 'кіпень, вар' (Бяльк.). Гл. *укрбп, крп*.

**Вўкрут** 'вір' (Яшк.). Згодна Талстому (Геогр., 214), да *\*vu-křotъ* 'тс'; гл. *вўкрут, вўкруціць*, фанетыка характэрная для гаворакаў поўдня Беларусі.

**Вўксус** 'воцат' (Жд., 3). Запазычана з рус. *ўксус*.

**Вулáн**<sub>1</sub> 'фальбона' (Сцяшк.). Вуснае запазычанне з рус. *волáн* 'тс'. Гл. *валан*.

**Вулáн**<sub>2</sub> 'улан' (Бірыла, Бел. антр., 2). Гл. *улан*.

**Вўлачка** 'вўлічка' (Нас., Бяльк.); 'завулак' (бых., Янк.

Мат.) 'вузкая дарожка, абгароджаная з двух бакоў' (КЭС, лат.). Гл. *вуліца, вулка*.

**Вулдыр** 'гуз' (Жд., 2, 3), *вулдырь* 'гуз, гузак, пухір' (Бяльк.), рус. *волдырь* 'тс' (няяснага паходжання, гл. Фасмер, 1, 338). Няма падстаў разглядаць асобна ад *булдыр* 'пухір, бурбалка, бугор' (параўн. Гараеў, 53; Праабражэнскі, 1, 91), з метатэзай *бурдыль* і асабліва *бурдўль* 'пухір', вытворных ад дзеясловаў з «вобразнай» семантыкай, гл. *бурдзёць* 'пачынаць закісаць' (3 нар. сл.); параўн. інш. семантычныя паралелі: *бруздыль* 'пухір на целе' і *бруздацца* 'аблівацца ў час яды' (Бяльк.), літ. *viridulas* 'пухір, бурбалка' ад *virti, vērda* 'кіпець' (Атрэмбскі, Gramatyka, 125). Фармальна блізкасць утварэнняў з пачатковымі *в* і *б* прывяла да перапляцення значэнняў 'пухір' і 'гуз'; ёсць падставы меркаваць, што зыходным для ўтварэнняў з *в* было значэнне 'гуз, круглы прадмет' і аснова *вурд-* (\**urd-*), гл. навагр. *вурда* 'вяртушка зробленая з бяроўвай косці свінні, буркаўка' (Жыв. сл.); параўн. балг. *вѣрдалям* 'перакульваць', серб.-харв. *врдати* 'вярцецца, круціцца', тады *вулдыр* < \**вурдыль* з метатэзай. Адносна суфіксацыі, асабліва чаргавання *-ыль/-уль*, параўн. Слаўскі, SP, 1, 112.

**Вулей** (БРС, Грыг., Бяльк., Шат., Сцяшк. МГ, Анох.), *вўляй* (чэрв., рагач., 3 нар. сл.), *улей* (віл., воран., 3 нар. сл.), *вуль, уль* (Касп., глыб., віл., слаўг., бялын., 3 нар. сл., палес., Анох., Нар. лекс.), укр. *вўлій, вўлень, вўлік*, дыял. *вуль* (Лысенка СПГ), *вўлий* 'бочка для залення бялізны', рус. *улей*, польск. *ul*, чэш. *úl*, славац. *úl*, н.-луж. *hul* 'вулей, выдзеўбаная калода', палаб. *vǫul*, славен. *úlǵ* 'дуплістае дрэва, борць, вулей', серб.-харв. *уљаник* 'вулей', мн. л. *уљеви* 'чарва', макед. *улиште* 'вулей', балг. *улей*, дыял. радоп. *вул* 'дрэва з дуплом, драўляная труба для вады ў млыне, вулей'. Прасл. *ulbъ, uljъ* 'дупло, пустая калода, вулей'; дакладны семантычны і словаўтваральны адпаведнік слав. *uljъ* — літ. *aulỹs*, лат. *aulis*; паколькі такая форма ўспрымалася як зборны назоўнік, то для ўзмацнення адзінкавасці атрымала дадатковы фармант *ulb-jъ*; параўн. *салавѣй* (\**solub-jъ*) (Мартынаў, Дериация, 56 і наст.); характэрна, што нарашчэнне атрымала таксама адпаведная літоўская форма *avilỹs* (Атрэмбскі, Gramatyka, 122). Іншыя і.-е. адпаведнікі: ст.-прус. *aulis* 'галёнка', *aulinis* 'халява', грэч. *αὐλός* 'труба, дудка', лац. *alvus* 'поласць жывата, трыбух', *alveus* 'поласць, карыта, вулей', што дазваляе рэканструяваць і.-е. \**au-lo-s* 'труба, падоўжная поласць' (Фасмер, 4, 159; Брукнер, 593; Младэнаў, 651; Махэж, 668; Слаўскі, SP, 1, 80, 83 адносна суфікса *-jъ*: «выступае ў

функцыі фарманта, які пашырае розныя архаічныя словаўтваральныя катэгорыі, накладваючыся на першасныя ўтварэнні»). Беспадстаўна Булыка (Запазыч., 329) выводзіць ст.-бел. *уль* з польск. *ul*.

**Вулёчка** 'качання' (Мат. Гом.); 'качанятка, часам куранятка' (Янк. II). Згодна Янкоўскаму (там жа), памянш.-ласк. ад падзыўнога *вуль-вуль-вуль* (гл.).

**Вулівок** 'яйка з вельмі слабой шкарлупой' (усх.-палес., 3 нар. сл., КСТ). Гл. *вўлівак*.

**Вўлі-вўлі-вўлі** выкл. 'падзыўное слова для качак, гусей' (свісл., Шатал.); 'падзыўное слова для авечак' (в.-дзвін., Шатал.); 'падзыўное слова для галубоў' (мсцісл., 3 нар. сл.). Гл. *вуль-вуль-вуль* 'тс'.

**Вўлік** 'вулей' (КСТ), укр. *вўлік* 'тс'. Да *вуль* 'тс', гл. *вўлей*; адносна суфіксацыі параўн. польск. *ślowik*, чэш. *slavik*, балг. *славик* (прасл. *solvikъ*, аб прычынах нарашчэння гл. Мартынаў, Дериация, 56 і наст.).

**Вўліў** 'лівень' (КСТ). Гл. *вўліў*, адносна фанетыкі гл. *вўзверыцца*.

**Вўліўка** 'чарпак для вылівання вады з лодкі' (КСТ). Гл. *вўліўка*.

**Вўліца** (БРС, Грыг., Байк. і Некр., Шат., Касп., Бяльк., Сцяшк. МГ, ДАБМ, карта 48) 'галоўная вуліца ў сяле' (КСТ), укр. *вўлиця*, рус. *улица*, ст.-рус. *улица* 'плошча, вуліца, праход', польск. *ulica*, чэш. *ulice*, славац. *ulica*, в.-луж. *shulica*, славен. *úlisa*, серб.-харв. *улица* 'падворак, вуліца', макед. *улица*, балг. *улица* 'вуліца'. Прасл. *ulica* 'прабіты праход, вуліца', дэмінітуўнае ўтварэнне ад *uljъ* (*ulbъ*, гл. *вўлей*) 'выдзеўбаная калода, вулей', што ўзводзіцца да балта-слав. *auleja-* (Слаўскі, SP, 199), першапачатковая семантыка 'агароджаны праход'; параўн. ізасему з разарваным арэалам: славен. *ulica* 'агароджаная з двух бакоў вузкая дарога для прагону жывёлы на выган ці на вадапой' і рус. уладз., маск., паўн.-рус. *улица* 'агароджаны праход для жывёлы', а таксама серб.-харв. (Герцагавіна) *улица* 'праход да дома, агароджаны з двух бакоў высокай каменнай сцяной' і палес. *вўличка* 'вузкі праход паміж двума будынкамі ці тынамі' (Лысенка СПГ). Сюды ж лельч. *вўліца* 'складка ў доўгай світцы ззаду' (Нар. лекс.). Больш агульнае значэнне 'звонку, па-за хатай' развілося на базе супрацьпастаўлення «замкнутай» і «незамкнутой» прасторы; інакш Лучыц-Федарэц (Лексіка Палесся, 176 і наст.), які на падставе палес. *гўліца, гўлыца* 'двор або яго



частка' і серб. *улица* 'двор; вулиця' першапачатковым лічыць значэнне 'двор', адпаведна гэтаму прасл. *ulica* збліжаецца з грэч. *αὐλή* і лац. *aula* 'двор, падворак'. Параўн. таксама Баян (Зб. Іўшычу, 390 і наст.), які насуперак Фасмеру (4, 159 і наст.) па акцэнталагічных прычынах адмаўляе сувязь з *вўлей* і звязвае з лац. *aula*; Куркіна (Этимология, 1968, 99) услед за Машынскім (Pierw. zasiąg, 158 і наст.) выводзіць прасл. *ulica* з *\*ulъ* 'роў', рус. 'овраг'.

**Вўлка** 'вулиця' (Нас., Грыг.); 'вулічка' (Гарэц.); 'завулак, правулак' (Бяльк., Янк. I, Касп., КСТ); 'дарога, якая праходзіць папярком вёскі, прыблізна пасярэдзіне' (Шат.); 'праход з асноўнай вуліцы' (Жд., 3); 'вузкая дарожка, абгароджаная з двух бакоў' (КЭС), укр. палес. *вўлка* 'вулачка', рус. *у́лка* 'двор, прастора па-за хатай', ст.-рус. *улъка* 'завулак'. Дэмінуўнае ўтварэнне, паралельнае да *вўліца*; параўн. *галька/гальіца* і інш., суфіксацыя на *-ъка* характэрна для паўн.-слав. моў, для паўд.-слав. — *ica* (Слаўскі, SP, 1 94).

**Вулкан**. Запазычана з рус. *вулкан* (Крукоўскі, Уплыў, 73, 86), што з лац. *Vulcanus* 'бог агню'.

**Вулканізацыя** 'рамонт гумавага прадметаў шляхам зваркі'. Праз рус. *вулканизация* з англ. *vulkanization* (Шанскі, I, В, 213).

**Вуллё** 'вулей' (Янк. I), *вўлле* 'тс' (Мат. Гом.), *вўльё* 'тс' (палес., КСТ), *вўллё* 'тс' (Крывіцкі, вусн. паведамл.), *гўльля* 'вулей' (брэсц., Сігеда, вусн. паведамл.), укр. палес. *вўльё*, *вўльё* 'невялікая пасека', рус. бранск. *вўллё* 'вулей'. Ад *вўль* (*гуль*) 'тс', гл. *вўлей*, з суфіксальным ускладненнем, магчыма, пад уплывам семантычна блізкага *дуплё* 'дупло' (жыт., Арх. ГУ), *дуплё* 'тс' (Бяльк.) (<*duplъje*); адносна суфіксацыі гл. Слаўскі, SP, 1, 85 і наст.; Мартынаў, Дэривацыя, 56 і наст.; аднак гэта форма можа ўспрымацца як зборны назоўнік, гл. *вўльлё*, мн. л. ад *вўлей* (Шат.), *вўльлё* 'тс' (Растаргуеў, Бранск.), параўн. *галлё*, у выніку чаго для падкрэслівання значэння адзінкаваці дадаецца іншы суфікс, параўн. *вўль-ляк* 'вулей' (Бяльк.), *вўль-ляк* 'тс' (Растаргуеў, Бранск.).

**Вулóхвыцца** 'ганарыцца, выстаўляць сябе, узносіцца' (Бяльк.). Няясна, магчыма, ад *лахва* 'прыемнасць; лёгкае жыццё' (рус. *лафа* 'ўдача, шчасце') або ад *лахаць* 'лётаць, хадзіць; пляткарыць' (гл.).

**Вуль-вуль-вуль** 'падзыўныя словы для галубоў' (Касп., Шат., 3 нар. сл.); 'падзыўныя словы для галубоў і качак' (Сцяц., КСТ); 'падзыўныя словы для качанят або куранят'

(Янк. II); 'падзыўныя словы для качак і гусей' (віл., воран., пін., Шатал.); 'падзыўныя словы для авечак' (в.-дзвін., Шатал.; мядз., Нар. сл.), укр. *вуль-вуль-вуль* 'падзыўныя словы для галубоў', польск. *whl-whl-whl* 'падзыўныя словы для гусей'. Хутчэй за ўсё ад *гуль-гуль-гуль* 'падзыўныя словы для галубоў' з заменай пачатковага *г*, атаясамленага з *г* пратэтычным, на *в*; перанос падзыўных слоў на іншых птушак, відаць, праз стадыю іх ужывання ў дачыненні да малых істот (куранят, качанят) у якасці ласкавага звароту (параўн. народнае *голуб* у ласкавым звароце да людзей).

**Вульгáрны** (БРС). Запазычана праз рус. *вульгарный* (Крукоўскі, Уплыў, 76) з англ. *vulgar* (Шанскі, I, В, 215 і наст.).

**Вўльей** 'вулей' (Мядзв.). Відаць, кантамінацыя *вўллё* 'тс' і *вўлей* 'тс'.

**Вульляк** 'вулей' (Бяльк.). Гл. *вўлле*.

**Вум** 'розум' (Грыг., Др.-Падб., Шат., Бяльк., Жд., 3, КСТ, Нар. сл.), *ум* 'тс' (ваўк., Федар., 4), укр. *ум*, рус. *ум*, *вум* (Растаргуеў, Бранск.), ст.-рус. *умъ*, польск. *um*, чэш. *um*, славац. *um*, славен. *um*, серб.-харв. *um*, макед. *um*, балг. *um*, ст.-слав. *оумъ*. Роднаснае да літ. *аитио* 'розум', *omenis*, *omena* 'прытомнасць', *отё* 'звычка' (Фасмер, 4, 161; Махэк, 669; Младэнаў, 651; Фрэнкель, 26). Фрэнкель (там жа) прыводзіць іншыя балт. паралелі і ўказвае на неабходнасць аддзяліць іх ад слоў, утвораных пры дапамозе розных прэфіксаў ад і.-е. кораня *-men-* (слав. *\*mьnēti*) тыпу *aitmonis* 'бессэнсоўны' і пад. Параўн. таксама Атрэмбскі, Gramatyka, 180, які сцвярджае, што ўсе літ. словы на *-monis* працягваюць даўнія ўтварэнні з асновай *-men-*.

**Вўм'е** 'вымя' (палес., 3 нар. сл.). Гл. *вўмя*, адносна фанетыкі гл. *вўзверыцца*.

**Вўменціць** 'старанна, хутка і чыста выесці' (Янк. II). Гл. *вўменціць*.

**Вумненне** 'думка' (Яруш.). Відаць, прыставачнае ўтварэнне ад *\*mьnēti*, гл. *помніць* 'памятаць', або ў выніку кантамінацыі *вум* (гл.) і рус. *мнение* 'думка, меркаванне'.

**Вўмнічаць** 'мудраваць' (Грыг.). Запазычана з рус. *умничать*, хутчэй за ўсё вусным шляхам з рускага гарадскога прастоўя.

**Вўмя** 'вымя' (Бяльк.), *вўмянё* 'тс' (зэльв., навагр., Сцяшк. МГ, Сцяц., Жыв. сл.). Відаць, не можа разглядацца як вынік

другаснай лабіялізацыі *ы ў вымя* (гл.), паколькі арэал пераходу *ы > у* пасля губных не дасягае тэрыторыі фіксацыі форм з *у* (ДАБМ, карта 39). Спецыфічны лексікалізаваны характар адзначанай фанетычнай з'явы выклікае, відаць, пазіцыяй *ы* паміж двух губных гукаў; параўн. таксама в.-луж. *шитjo*, н.-луж. *шитje* 'вымя', дзе лабіялізацыя — рэгулярная з'ява, паралельная да паўд.-бел. *вум'е* (гл.).

**Вун<sub>1</sub>** 'ён' (КСТ). Паралельнае да *вон* 'тс' з моцнай лабіялізацыяй; параўн. Бузук, Спроба, 56.

**Вун<sub>2</sub>** 'вунь' (Яруш., Мядзв., Юрч., Яўс.); 'вунь там' (Касп., КСП); 'там, трохі далей' (КЭС, лаг.). Паралельнае ўжыванне форм з мяккасцю канцавога зычнага і без мяккасці характэрна для ўказальных займеннікаў і ў іншых мовах; параўн. рус. *вон* і *вонь* (СРНГ), польск. *hań* і *hań* і інш. (гл. Саднік-Айцэтмюлер, 3—4). Гл. *вунь*.

**Вуна** 'вунь' (Яўс.), *вунака* 'вунь' (шчуч., 3 нар. сл.), *вунакі* (Яўс.). Да *вун<sub>2</sub>* з т. зв. «пустымі» суфіксамі (Шуба, Прыслоўе, 62).

**Вунацька** 'вунь там' (Гарэц., Бяльк., Касп.), *вунацкі* 'тс' (Нас.). Памяншальна-ласкальнае ўтварэнне ад *вун*, *вуна*, *вунака*; параўн. *тўтацька*, *тўтацкі*, змякчэнне, магчыма, экспрэсіўнага характару, аднак арэал распаўсюджвання ўказвае на раён былога цокання; параўн. у інш. раёнах *тўтака*, *тўтачка*, *тўтачкі*, *тўтачы* (Карскі, 2—3, 69).

**Вунашай** 'бярэмя трасты' (усх.-палес., Шур, вусн. паведамл.). Гл. *вынашай* 'тс'; адносна фанетыкі параўн. *вўзве-рыцца*.

**Вундзя** 'там далей, але відаць' (КЭС, лаг.). Складанае прыслоўе *вун* (гл.) + *дзе* з адлюстраваннем т. зв. моцнага якання.

**Вундэркінд** (КТС). Запазычанне з ням. *Wunderkind* літаральна 'цудоўнае дзіця', магчыма, праз пасрэдніцтва рускай мовы (Крукоўскі, Уплыў, 76).

**Вунэ** 'вунь' (лельч., Куч.), *вунека* 'тс' (Мат. Гом.). Да *вунь*, адносна суфіксацыі гл. Шуба, Прыслоўе, 62, 64.

**Вунія** (БРС, Байк. і Некр.). Гл. *унія*.

**Вуніят** 'падманшчык, дрэнны чалавек' (Бяльк.). Гл. *уніят*.

**Вўнках** 'вунь там' (Нас.). Форма старога меснага склону ад *вунка*, *вункі* (гл. *вун*); параўн. прыслоўі *вўнках* 'звонку'

ад *вўнка*, *вўнкі*, *далоўках* 'унізе' ад *далоўкі*, *далоўка* і інш. (Карскі, 2—3, 77).

**Вунь** прысл. (БРС, Гарэц., Байк. і Некр., Касп., Шат.). Звязана з дыял. *вун*, рус. *вонь*, *вон*, дыял. *вон*, укр. *он*, *онь*, што ў сваю чаргу звязваюць з асабовым займеннікам *ён* (*он*, *вон*) (Сабалеўскі, Лекцыі, 96; Праабражэнскі, 1, 133; Фасмер, 2, 348). Змена галоснай у выніку лабіялізацыі пачатковага націскага *о* (параўн. навагр. *вонь* 'вунь', 3 нар. сл.); параўн. *унь* 'вунь' як пераходны этап ад палес. *онь* да *вунь*. У сваю чаргу палес. *онь* з указ. часціцы *о* (літаратурнае *во*) і дэйктычнай часціцы *-нь*; параўн. іншую форму для ўказання на блізкі прадмет *вось* (*ось < о + сь*).

**Вўндзека** 'вунь там' (Касп., Жд., 1) *вўндзіка* (докш., Янк. Мат.), *вўндзяка* (Сцяшк.) з *вунь* (гл.) + *дзе* + *ка* (т. зв. «пусты» суфікс, характэрны для прыслоўяў; параўн. размоўныя формы *тўтака*, *тамака*, *сённека* і інш., Шуба, Прыслоўе, 62), аналагічна да серб.-харв. *днѣка* 'тс'.

**Вунянё** 'вунь' (Жд., 1), *вўнянё*, *ўнянё* 'тс' (капыл., Жыв. сл.). Больш празрыстую структуру дэманструе палес. *онёнё* 'тс', утворанае шляхам падваення ўказальнага прыслоўя *онь* (*вонь*) і ўказальнай часціцы *о* ў канцы; адпаведна *вўнянё* з *онёнё* шляхам лабіялізацыі пачатковага *о* і пераходу другога галоснага *ў* я ў першым складзе перад націскам.

**Вўпадок** 'хвароба, смерць, упадак' (КСТ). Відаць, да *выпадак* (у знач. 'няшчасны выпадак') з характэрнай для поўдня Беларусі замай *ы* на *у* пасля губных; параўн. семантычную паралель: *годзіна* 'непагадзь' і *ліха годзіна* 'тс' (Нар. сл.).

**Вўпар** 'кrywасмок, вампір' (Касп., Сцяшк., барыс., Шн., 2, 404); параўн. у запісах Федароўскага: «Қаб ты па смерці вўпарам хадзіў» (слонім., навагр., Федар., 4, 417); 'ваўкаваты, пануры чалавек' (карэліц., 3 нар. сл.; Жыв. сл.); 'упарты чалавек' (Сцяц.; КЭС, лаг.; Жд., 3; Цых.); 'надзьмуты чалавек' (Жд., 2). Семантыка і форма слова — вынік кантамінацыі слоў *упыр* 'кrywасмок, вампір' (гл.) і *ўпірацца* 'упарціцца'; супадзенне націску з польск. *upior* 'кrywасмок' не дае падстаў лічыць бел. слова запазычаннем, бо само польск. слова лічыцца запазычаннем з усх.-слав. з-за пачатковага *и*; аналагічнае развіццё значэння параўн. у рус. *упырь* 'кrywасмок' і *упырь* 'упарты чалавек' (Фасмер, 4, 165 і наст.). Гл. *упор*, *упіра* 'упарты чалавек', 'неслух'.

**Вупісваць** (рожу) 'праводзіць лініі нажом вакол хворага

месца' (КСТ). Гл. *выпісваць* 'пісаць', адносна фанетыкі параўн. *вузіраць* (гл.).

**Вуплываць** 'выплываць' (Бяльк., КСТ). Супадаючыя формы з усходу і поўдня Беларусі тлумачацца па-рознаму: магільёўская форма адлюстроўвае фанетычныя змены, звязаныя з сістэмай дысімілятыўнага акання і моцнай лабіялізацыяй *ы* паміж губнымі (*вып- > вуп-*, Яшкін, Узаемадзеянне, 65; Вайтовіч, Ненаціскны вакалізм, 43 і наст.), палеская форма ўтворана ад *плуць* 'плыць' з пераходам *ы > у* пасля губных (Вайтовіч, там жа, 45 і наст.).

**Вупраж** (БРС, Бяльк., КСП), рус. *упряжь*. Ад *упрагаць* 'запрагаць' (параўн. Нас., Байк. і Некр.), у шмат якіх раёнах выцеснена паланізмам *збруа* (Сцяцко, Словаўтв., 190); рус. *упряжь* Фасмер (4, 165) лічыць непасрэдным утварэннем ад *прягу*.

**Вўпугаць** 'з'есці прагна' (Янк. II.). Гл. *вўпугаць*, *пўгаць*.

**Вўпусток** 'цяля, жарабя ад аднаго да двух гадоў' (усх.-палес., 3 нар. сл.). Гл. *вўпустак*.

**Вур** 'плот з жэрдак' зах.-палес. (Бел-укр. ізал.). Да *вор* 'тс' з лабіялізацыяй, параўн. *вун* 'ён'.

**Вура́днік** 'ураднік' (Бяльк.). Гл. *ура́днік* (в пратэтычнае).

**Вўрачча** 'урочышча' (стаўб., Прышч. дыс.). З больш раняга *\*уточье*, часцей *у́рочышча* (гл.) (ад *урок* 'умова, дагавор'), г. зн. 'устаноўленае месца, якое мае сваю назву'; цяжка вытлумачыць перанос націску на пачатак слова, магчыма, у выніку пераасэнсавання пачатковага складу слова як прыстаўкі *ву-* (*вы-*), якая заўсёды выступае пад націскам.

**Вурва́лак** 'кусок палена, цурбалак' (дзярж., 3 нар. сл.; Нар. сл.). Ад *вўрваць* 'адарваць, аддзяліць' з пераходам *ы > у*, гл. *вўрвалак* 'вялікі кавалак' (Бяльк.), або *урваць* 'захапіць, адарваць'; параўн. *урвалак* 'жарт, каламбур' (сакольск., Арх., Федар.), што адпавядае польск. *kawał* 'тс' (і 'кусок, кавалак'). Параўн., аднак, *бурва́лак* 'палена і інш.' (гл.), для якога ўказваюць літоўскую крыніцу (Арашонкава і інш., БЛ, 3, 36), і паралельныя формы гродз. *ушва́лак* і *бушва́лак* 'кусок палена' (Цых., ад *\*шва́ліць?*), брагін. *ушва́рак* 'тс' (Шатал., ад *шва́рнуць* 'шпурнуць?') і інш., адносна спарадычнай замены *в* на *б* у ізаляваных словах параўн. Машынскі, *Kultura*, 2, 2, 856, 884.

**Вурвалле** 'пласт зямлі' (КТС). Відаць, да *урваць*, *вўрваць*, гл. *вўрвалак*.

**Вўрвіняц** 'жэўжык, свавольны хлапчук' (3 нар. сл.). Ад *вўрвацца*, *рваць*, першапачаткова 'той, хто вырваўся з-пад шыбеніцы (калі абарвалася вяроўка)'; параўн. польск. *urwana* 'шыбенік', рус. *сорванец* 'тс', *а́тёрва* 'тс' (3 нар. сл.); *у* на месцы *ы* — характэрная фанетычная асаблівасць гаворак поўдня Беларусі; параўн. *вўрвас* 'тс'.

**Вургáн** 'бугор' (Грыг., Гарэц.); 'пухір' (Яруш.); 'цвёрды грузачок, пухір на скуры' (мсцісл. 3 нар. сл.), *варга́н* 'вярзіла, боўдзіла' (віл., Грынблат, вусн. паведамл.), рус. бранск. *вургáн* 'сіняк', маск. *ворга́н* 'вір, яма ў рацэ'. Хутчэй за ўсё аддзяслёнае ўтварэнне ад *вургáніць* 'кідаць, перакульваць' (гл.), якое, відаць, нельга разглядаць асобна ад *варга́ніць* 'тс' (гл.); балгарская паралель *вѣрга* 'гуз на целе', якую Бернар (Балк. ез., 3, 1961, 83) выводзіць з *вѣргáлям* 'куляць, пераварочваць' (<і-е. *\*wer-gh-* 'круціць'; параўн. лат. *sa-vergt* 'моршчыцца, спіскацца' (БЕР, 1, 210)) і *вѣргам* 'куляць, перакідаць', а таксама серб.-харв. *варгань* 'грыб баравік' (Мяркулава, Очерки, 164), магчыма, даюць падставы для рэканструкцыі прасл. *\*vǫrganъ* 'нарост, грыб'; адносна фанетыкі і семантыкі параўн. таксама *вурдыль*, *вургуль* (гл.).

**Вургáніць** 'валіць адно на другое без парадку, рабіць абыяк' (Нас.). Відаць, немагчыма разглядаць асобна ад *варга́ніць* 'тс'; узыходзіць да незафіксаванага *\*вургáць*, *вургані́ць* 'кідаць, штурхаць', што адпавядае балг. *вѣргам* 'перакульваць, валіць', чэш. *vrhati*, славац. *vrhať* 'кідаць' і інш.; адносна семантыкі параўн. таксама балг. арг. *вѣргóлю* 'рабіць, працаваць'.

**Вургу́ль** 'цвёрды нарост пад скурай' (мсцісл., 3 нар. сл.). Відаць, не можа разглядацца асобна ад *варгу́ль* 'нарост на дрэве' (палес., Цыхун, вусн. паведамл.); як і паралельнае да яго балг. радоп. *вѣргѹл* 'камяк зямлі ці невялікі моцны камень', *варгѹл'ка* 'тс' з'яўляецца хутчэй за ўсё самастойным аддзяслёным утварэннем, параўн. *бурду́ль* 'пухір' і *бурдзёць* 'закісаць', незафіксаваны дзеяслоў павінен быў бы мець форму *\*вургáць* (гл. *вургáніць*) 'кідаць, штурхаць' з характэрнай для назоўнікаў з такім значэннем суфіксацыяй.

**Вўрда** 'вяртушка, буркаўка' (навагр., Жыв. сл.). Гукапераймальнае.

**Вурдалáк** 'ваўкалак' (КТС). Рус. *вурдалáк* лічыцца выключна кніжным словам, узніклым у выніку недакладнай перадачы *волко́лак*, *вурко́лак* (Вінаградаў, ДСИЯ, 6, 9 і наст.; Трубачоў, Дополн., 1, 366; Шанскі, I, В, 216); адсутнасць фік-

сацыі бел. слова ў народнай мове не дае падстаў для яго этымалагізацыі на мясцовай глебе і прымушае разглядаць як кніжнае запазычанне з рус. мовы. Аднак балг. іхцім. *вурдалд* 'дрэнны чалавек, з якім цяжка знайсці агульную мову' (калі гэта не запазычанне) і іншыя факты робяць праблематычным сцверджанне аб штучным паходжанні гэтага слова; хутчэй за ўсё гэта слова паўднёваславянскага паходжання (магчыма, уведзенае Пушкіным, гл. Вінаградаў, там жа), дзе яно можа суадносіцца з балг. *вѣрдалям* 'перакідаць, перакульваць', як балг. *вѣрколак* 'ваўкалак' з *вѣркалям* 'валяцца па зямлі', што адлюстроўвае «тэхналогію» пераходу чалавека ў такі стан; параўн. *перакінуцца* (воўкам або інш. зверам), рус. *оборотень* і пад. (Згодна ўяўленням палешукоў, такі чалавек мог стаць зверам, часцей за ўсё воўкам або зайцам, забіўшы нож у дрэва і перакуліўшыся цераз галаву ці пакачаўшыся па зямлі, КСТ). Менш верагодна вывядзенне гэтага слова з цюрк. *obur-da-lak* 'пражэрлівы' ад кораня *obur* 'абжора' (Дзміт-рыеў, Лекс. сб., 3, 40).

**Вуржэць** 'гудзец' (КТС). Гукапераймальнае.

**Вурзалак** 'кусок дрэва; вялікі камяк у страве; бясформенны кавалак' (КСП). Магчыма, да *вўрзаць* 'прагна есці, глытаць' ці 'стукаць, біць', гл. *вўрзнуць*, націск і словаўтварэнне, магчыма, пад уплывам назоўнікаў з падобнай семантыкай (*кава́лак, бурва́лак, вурва́лак* і інш.).

**Вўрзаць** 'хлябтаць, сёрбаць' (Касп., Шн., 3, 35), рус. *ворзять* 'прагна глытаць, хлябтаць'. Рус. слова Шахматаў (ИОРЯС, 16, 4, 20) звязвае з *варзать* 'рабіць абы-як, дрэнна; брудзіць; жартаваць' (гл. таксама Фасмер, 2, 275 і 351), паходжанне якога застаецца няясным. Магчыма, звязана з прус. *warzus* 'губы' (якое Брукнер (602) з пэўнымі агаворкамі звязвае з польск. *warga*, аднак больш верагодна — гукапераймальнага паходжання; параўн. чэш. *vrzati* 'скрыпець, выдаваць гук', пра апошняе гл. Махэк<sub>2</sub>, 701).

**Вурзгаўка** 'дзіцячая цацка, буркаўка' (в.-дзвін., Шатал.), *вўрзгалка* 'тс' (КСП). Ад *вўрзгаць* 'утвараць гук, падобны на гудзенне' (гл.).

**Вўрзгаць** 'утвараць гук, падобны на гудзенне' (в.-дзвін., Шатал.), *вўрзгаць* 'сёрбаць' (круп., Нар. сл.), *вўрзго́ліць* 'есці' (міёр., Нар. лекс.). Відаць, звязана з *вўрзаць* 'хлябтаць, сёрбаць' гукапераймальнага паходжання, параўн. славац. *vrzgať* 'скрыпець', могуць быць збліжаны з літ. *burzgėti*, *burzga* 'гудзец, бурчаць' (параўн. Махэк<sub>2</sub>, 701); адносна дэ-

тэрмінатыва -г- гл. шматлікія прыклады з славянскіх моў: Куркіна, Этимология, 1972, 64 і наст.

**Вурзец** 'павольна ісці, плесціся' (Янка Купала, Банк. дыс.). Няясна; магчыма, звязана з *вўрзаць* 'хлябтаць, сёрбаць' або з *вўрда* 'буркаўка, вяртушка', тады зыходная форма была б *\*вурдзец* 'куляцца, бурчаць', відаць, гукапераймальнае.

**Вўрзнуць** 'ударыць, стукнуць' (КСП, Шн., 2; Яўс.); 'стукнуць нагой' (3 нар. сл.); 'хутка выслізнуцца з рук' (Шат.), *вўрзнуцца* 'выцяцца, рэзнуцца' (Бяльк.); 'моцна ўдарыцца' (Яўс.). Гукапераймальнае; параўн. таксама чэш. *vrznouti* 'ударыць, стукнуць' (адносна якога гл. Махэк<sub>2</sub>, 702), магчыма, другаснае збліжэнне з *рэзаць, рэзануць*, якое як і польск. *wyrznić* мае значэнне 'выразаць' і 'стукнуць, выцяць'.

**Вўрка** 'хітрэц, жулік' (Яўс.), рус. арг. *ўрка* 'жулік, злодзей', укр. арг. *ўрка, урка́ч* 'злодзей'. Магчыма, цюркскага паходжання, параўноўваюць з казах. *ўры*, каракалп. *уры* 'злодзей' (Горбач, Арг, 24), аднак не выключана магчымасць этымалагізацыі на мясцовай глебе; параўн. *вурнуць* 'украсці' (парнае да незафіксаванага *\*вўраць?*) (гл.).

**Вуркамán** 'нелюдзімы, але хітры чалавек' (Яўс.). Ад *вўрка* (гл.) з экспрэсіўным суфіксам -ман, вядомым у беларускай і інш. славянскіх мовах (Слаўскі, 4, 243); сюды ж рус. дан. *воркомán*, відаць, збліжанае з *вор* 'злодзей'.

**Вуркатаць** (БРС). Да *вурчаць*, суфіксацыя -ат- (-от) характэрна для ўтварэння гукапераймальных слоў. Параўн. рус. *воркот*, чэш. *vrkot*, славац. *vrkotat*, укр. *воркотати*, польск. *warkotać, wurkot* і інш. (Голуб — Копечны, 336; Фасмер, 2, 351; Махэк<sub>2</sub>, 700; Брукнер, 602; Шанскі, 1, В, 164).

**Вўркаць** 'бурчаць, грукаець', 'гыркаць, сварыцца, злосна адказваць' (КСТ). Гл. *вурчаць, вўркаць*.

**Вуркуган** 'нахабны злодзей' (3 нар. сл.). Разам з укр. арг. *вурка́дн, урка́дн* 'злодзей' да *вўрка* (*ўрка*) 'тс' (Рудніцкі, 1, 500); прыклады экспрэсіўнай суфіксацыі такога тыпу прыводзіць Крывіцкі (3 нар. сл., 133).

**Вурнуць** 'украсці' (Жд., 2). Няясна, магчыма, «імітацыйны» дзеяслоў для перадачы хуткага руху, суадносны з выклічнікам *вур*; гл. *вуркаць* (параўн. Васілеўскі, Прадукт. тыпы, 84).

**Вўровень** 'цяслярская прылада' (КСТ). З рус. *ўровень*, 'тс' з пратэзай.

**Вуродзіна** 'уродзіна, ненармальны, з фізічнымі недахопамі чалавек' (Бяльк.). Экспрэсіўнае ўтварэнне ад *урод* 'тс', адносна сінгулятыўнага суфікса *-іна*, які можа надаваць слову экспрэсіўнае значэнне, гл. Слаўскі, SP, 1, 120 і наст.; параўн. выкарыстанне значэння адзінкавасці для экспрэсіі ў словазлучэннях тыпу польск. разм. *prosiaku jeden* (літаральна 'парсюк адзін' у дачыненні да таго, хто не ўмее сябе культурна паводзіць за сталом і г. д.). Прымаючы пад увагу геаграфію слова, можна дапусціць запазычанне з рус.; параўн. бел. народнае *вырадак* 'тс'.

**Вуродзіць** 'нараджаць (дзіця)' (КСТ). Гл. *радзіць*.

**Вурочкі** экспр. 'вочы' (КСТ). Гл. *вырачкі, вырачыць*.

**Вурцаць** 'бурцаць' (віц., Рам., 8). Да *вурцаць* 'тс' з цоканнем (пра распаўсюджанне гэтай з'явы на тэрыторыі Беларусі і суседніх тэрыторыях гл. Бузук, Спроба, 41, карта № 8).

**Вурчаць** 'бурчаць, гудзець' (Нас., Касп.), *вурчэць* 'тс' (Бяльк.; КЭС, лаг.); 'гыркаць (пра сабаку)' (КСТ), сюды ж форма з цоканнем — *вурцаць* (Рам., 8, 140) і *вурчаць* 'жраць' (Грыг.), укр. *ворча́ти*, рус. *ворча́ть*, польск. *warczeć*, чэш. *vrčeti*, славац. *vrčať*, в.-луж. *warčasć*, н.-луж. *warčasć*, славен. *vrčati*, серб.-харв. *vrčati*. Прасл. *\*vǫrkēti*; параўн. літ. *uĩkti* 'бурчаць', *ũrkiõti* 'варкаваць; сварыцца' (Фасмер, 2, 356; Брукнер, 602; Шанскі, 1, В, 169).

**Вурэч** 'сенакос або паша', *вырэч* 'тс' (КСТ). Відаць, з *\*урэчча* 'месца ля ракі', якое захавалася ў талоніме Урэчча.

**Вурыць** 'апетытна есці, гучна сёрбаючы' (полац., Нар. сл.). Гукапераймальнае.

**Вус**, укр. *вус*, рус. *ус*, польск. *wąs*, чэш. *vous*, славац. *fúz*, в.-луж. *wusy* мн. л., палаб. *vos* 'барада', славен. *vos* 'вус', балг. дыял. *вѣс* 'барада, волас'. Прасл. *\*vǫsъ* або *\*ǫsъ*; параўн. ст.-прус. *wanso* 'першая расліннасць на твары', ст.-ірл. *fés* 'барада', грэч. *ἰωνθος* 'юначая барада' (*\*vi-vondho-*) і інш. (Махэк, 697; Фасмер, 4, 169 і 477; БЕР, 1, 214; Брукнер, 604; Слаўскі, 1, 266).

**Вусавіна** 'кусок поля, які ўдаецца ў лес' (КСП). Відаць, ад *вус*; параўн. *вусы* 'кліны ў адзенні' і пад.

**Вусач** 'вусаты чалавек' (Мат. Гом.); 'рыба з сямейства карпавых' (КТС), *вусач* 'ячмень' (Жд., 3, відаць, жартоўнае); параўн. таксама укр. *вусач*, рус. *усач*, польск. *wąsacz*, чэш. *vousáč*. Ад *вус* (адносна суфіксацыі гл. Грам. бел. мовы, 1, 102;

Вярхоў, Бел. мова, 76; Сцяцко, Словаўтв. 245; Слаўскі, SP, 1, 102).

**Вўсвіца** 'збанок' (Янк. 1). Утворана ад *вўсце* (*устье* > *\*устыца* > *\*уствица*) або ад *вустá*; параўн. ст.-чэш. *ústice* 'шкляная пасудзіна' (Махэк, 671, ад *ústa*); параўн. таксама семантычна падобныя ўтварэнні тыпу *гарлач* і інш.

**Вўселкы** 'почапкі' (брэсц., 3 нар. сл.). Гл. *вусялка*.

**Вусель** 'вусач' (брагін., Шатал.). Ад *вус*, да словаўтварэння параўн. *чубэль* 'чубаты чалавек', *гарбэль* 'гарбаты чалавек' і пад., якія абазначаюць «асобу паводле адмоўнай прыкметы» (Сцяцко, Словаўтв., 244; Грам. бел. мовы, 1, 120).

**Вўсеніца** 'вусень' (Сцяшк. МГ), укр. *ўсениця, гўсениця*, рус. *гўсеница*, польск. *gąsienica*, ст.-польск. таксама *wąsienica*, кашуб. *vansewnica*, чэш. дыял. *housenice*, славац. *húsenica*, в.-луж. *husańca*, н.-луж. *gusěńca*, палаб. *voʃsənáǰca*, славен. *gosēnica, vosēnica*, серб.-харв. *гусеница*, балг. *гѣсеница, вѣсеница*. Прасл. *\*vǫsēnica* (*\*ǫsēnica*), утворанае ад *\*vǫsъ* (*\*ǫsъ*) 'вус' (Бернекер, 1, 341; Младэнаў, 118; Фасмер, 2, 477; Брукнер, 604; Махэк, 180; Слаўскі, 1, 266; Скок, 1, 635); формы з *з*, якія маюць праславянскі характар, тлумачаць па-рознаму: Слаўскі (1, 266) і Якабсон (Word, 8) як вынік пратэзавання; Ваян (RES, 18, 77) пад уплывам *госъ* 'гусь'; Фасмер (2, 477) пад уплывам ст.-слав. *гоуштерица*; Скок (1, 635) кантамінацыяй з *guščerica* 'яшчарка' (з-за афарбоўкі).

**Вўсеніца** 'нарыў паміж капыта ў каровы'; 'гнайвік у капытах (у каня, каровы)' (КСТ). Відаць, да *вўсеница* 'вусень'; параўн. семантычную паралель славац. *liška* 'лішай (хвароба)' і 'вусень, матылёк', што, як паказаў Важны (O jménech, 106 і наст.), звязана з уяўленнямі пра насякомых як рознычыхаў хвароб.

**Вўсень** 'лічынка матылька' (БРС, Шат., Сцяшк. МГ) *вўсень* зборн. 'тс' (КСТ), укр. *вўсень, гўсень*. Магчыма, утворана шляхам другаснай дэрывацыі ад *вўсеница* (гл.) як парная па роду форма тыпу *лось* — *ласіца*.

**Вўсербаць** 'хутка з'есці, сёрбаючы' (Янк. II). Гл. *высербаць, сёрбаць*.

**Вўсеўкі** 'рэшоткі ад прасейвання мукі' (Мат. Гом.). Гл. *вўсейкі*, адносна фанетыкі параўн. *вузверыцца*.

**Вусёнак** 'частка жака; рукаў, па якому рыба заходзіць у жак ці нерат' (Касп.). Ад *вўсце* 'горла ў жаку ці нераце'; па-

раўн. смал. *вустёнок* 'уваход для рыбы ў вяршу, мярэжу' (Мат., смал.).

**Вўскарка** 'скварка' (Мат. Гом.), *вўскорка* 'тс' (КСТ), *вўскварок* 'тс' (КСТ). Гл. *вўскаркі*, *вўскваркі*, *в* у корані страчана ў формах з оканнем у выніку зліцця спецыфічнага для поўдня Беларусі *в* (часта ўспрымаецца як *ў*, Бузук, Спроба, 56) і моцна лабіялізаванага *о*.

**Вўскідзь** 'вывернутае дрэва' (Байк. і Некр., Куч.). Параўноўваецца з назвай населенага пункта на тэрыторыі в.-луж. гаворак *Wuskidz* у якасці спецыфічнай беларуска-лужыцкай ізалексы (Трубачоў, Слав. языкозн., 5, 189). Фанетыка бел. і в.-луж. слоў сведчыць, аднак, пра другасны характар гэтых форм, узнікшых у выніку лабіялізацыі, паколькі формы з *вы-* вядомы на больш шырокай тэрыторыі (рус. *выскидь*, чэш. *ujskyd* і г. д.). Гл. *выскадзь*, *выскідзь* 'тс'.

**Вўскороцень** 'дэталі у санях'; 'полаз' (КСТ). Гл. *вўскарацень*.

**Вўскрэбок** 'маленькая булка хлеба з рэшты цеста' (КСТ, Куч.); 'апошнія дзіця ў сям'і' (КСТ). Гл. *вўскрабак* 'тс'; да фанетыкі параўн. *вузверыца*.

**Вўсмерць** прысл. 'да смерці' («Полымя», 1970, № 2, 118). Няясна, магчыма, прыназоўнікавае ўтварэнне — *у+смерць*, як *на+смерць* з нехарактэрнай для бел. мовы перацяжкай націску; параўн. рус. *на́смерть*. Апошнія дазваляе меркаваць аб магчымым запазычанні слова з рус. мовы, відаць, вусным шляхам, дзе яно магло паходзіць са спалучэння *в+смерть* (дакладней — *во смерть*).

**Вўсны** (БРС, Байк. і Некр.), 'губы' (Касп.), *вўсніна* 'губа' (Касп.), рус. маск. *усті́на* 'тс', славен. *ustna*, *ustnica* 'губа', *ustni* 'губы', серб.-харв. *у́сна* 'губа', *у́сни* мн. л., макед. *усна* 'губа', *усни* мн. л., балг. *у́сна* 'губа', мн. л. *у́сни*. Прасл. *\*ustьna* 'губа', вытворнае ад *\*usta* (Махэк<sub>2</sub>, 671) хутчэй за ўсё ў выніку семантычнага згортвання словазлучэння *\*ustьna gьba > ustьna*. Параўн. таксама Трубачоў, Слав. языкозн. 5, 177, дзе звяртаецца ўвага на беларуска-паўднёваславянскі характар слова. Гл. *вўста*.

**Вўсбзны** 'высачэзны' (КСТ). Гл. *высбзны*.

**Вўсотальны** 'надта высокі' (КСТ). Да *высатá* 'вышыня' з заменай *ы > у* пасля губных.

**Вўста** 'вусны' (Бяс., 775), укр. *вустá*, рус. *устá*, польск. *usta*, чэш. *ústa*, славац. *ústa*, в.-луж. *wusta*, н.-луж. *husta*, сла-

вен. *ústa*, серб.-харв. *уста*, макед. *уста*, балг. *устá*. Прасл. *\*usta*, роднаснае ст.-прус. *austo* 'рот', літ. *aušioti* 'балбатаць, шаптаць', ст.-інд. вед. *ōsthaḥ* 'губа', авест. *aošta-* 'губа', лац. *ausculum* 'роцік' і інш. Параўн. таксама літ. *uostà* 'вусце, гавань' (Младэнаў, 656; Фасмер, 4, 172, з літ-рай; Махэк<sub>2</sub>, 671; Брукнер, 596).

**Вўстаўка** 'ўстаўка з іншага палатна ў кашулі' (КЭС, лаг.); 'клін, які ўстаўляецца ў пройму рукава' (Жд., 1); 'ўстаўка для надточкі кашулі ў плячах' (Шат., Сакал.; Тарнацкі, *Studia*); 'вышыўка ў верхняй частцы рукава сарочки' (З нар. сл.), *вўстоўка* 'гестка' (петрык, пін., Шатал.). Ад *устаўляць*, гл. *устаўка* 'тс', пратэза з'явілася, відаць, у выніку перацяжкі націску; параўн. *вўсцілка*.

**Вўстрыца** (БРС, Байк. і Некр.). Запазычана з рус. *устрица*, якое з галандскага *oester*, што ўзыходзіць да лац. *ostreum* з грэч. ботрэон 'ракавіна' (Міклашыч, 228; Фасмер, 4, 173).

**Вўстудзень** 'дэталі, што звязвае галоўкі саней з капілом' (КСТ). Гл. *вўстудзень* 'тс'.

**Вўсукá** 'сена з забалочанай сенажаці' (брэсц., Сігеда, вусн. паведамл.). Да *асакá* (<*осока*) з пераходам *о > у* пад уплывам пратэтычнага *в*.

**Вўсце** 'месца ўпадзення ракі' (БРС, Сцяшк. МГ, Байк. і Некр.), *вўсьці* 'тс' (КЭС, лаг.), *вўсьця* 'тс' (Грыг.). *вўсьте* 'праход у печы' (Дразд.), *вўсьць* 'чалеснікі' (Сцяшк.), укр. *ў́стя*, рус. *у́стье* і *усть*, польск. *uście*, чэш. *ústí*, славац. *ústie*, славен. *ústje*, серб.-харв. *у́шће*, макед. *устие*, балг. *у́стие*. Прасл. *\*ustьje*, вытворнае ад *\*usta* (Брукнер, 596; Махэк<sub>2</sub>, 671; Фасмер, 1, 173); параўн. таксама ст.-рус. *усто* 'вусце ракі' (Слова аб палку Ігаравым). Поўную лексічную адпаведнасць прасл. *\*ustьje* і лац. *ostium* (варыянт *austium*) канстатуюць Порцыг (Членение, 197), Трубачоў (Перспект, 85).

**Вўсцейка** бат. (у расліны) (БРС). Калька з рус. *у́стьице*.

**Вўсцерка** 'рыба, Влісса вжоеркна' (КТС). Гл. *гўсцера* 'тс'.

**Вўсцілка** (БРС), *вўсцелка* і *вўсцілка* 'вўсцілка' (КСТ), укр. *усті́лка* 'тс'. Ад *у́сцілаць*, *вўсцілаць*, гл. *сцяліць*; адносна націску параўн. *вўстаўка*.

**Вўсцільна** 'дзяржанне ў восцях' (нараўл., Арх. ГУ). Ад *восці́льно* 'тс'; гл. *вбсці*, з лабіялізацыяй *о* пад уплывам папярэдняга зычнага.

**Вўсцінка** 'адтуліна ў жаку' (КСТ). Да *вўсце* 'тс' (гл.).



**Вўсціш** абл. 'ціша' (БРС). Утвораны шляхам зваротнай дэрывацыі назоўнік ад *усцішыць*; гл. *ціха*, *ціш*.

**Вўсцішна** 'ціха, спакойна' і 'жудасна, страшна' (БРС); 'страшнавата' (3 нар. сл.). Гл. *вўсціш* з развіццём семантыкі 'ціха, аж страшна'.

**Вўсць** 'чалеснікі' (Сцяшк. МГ); параўн. рус. *усть* 'вусце'. Відаць, ад *вўсце* 'ўваход у печ', успрынятага як форма мн. л. або зборн.; параўн. *чалёснік*, *чалёснікі* і *чэлюсць*, *чэлюсце* 'тс'.

**Вўсцянак** 'затычка' (Мат. Гом.) Няясна, магчыма, да *вўс-це* 'адтуліна' (з пераносам значэння з таго, што затыкаюць, на тое, чым затыкаюць).

**Вўська** 'жэрдка, якая ляжыць на стыку дзвюх крокваў' (Шатал.). Няясна.

**Вўськаць** 'падбукторваць, павучаць; цкаваць' (Яўс.). Ад *вўсь*, *уць* 'вокліч, якім нацкоўваюць сабак', рус. *уць* 'тс', укр. *уць* 'тс', па паходжанню алегра-форма ад *кусь* (-*кусі*) (Булахоўскі, Труды ИРЯ, 1 (1949), 187; адносна суфіксацыі гл. Васілеўскі, Прадукт. тыпы, 67 і наст.).

**Вўсьпіткам**, *высьпіткам* 'нагой' (калінк., 3 нар. сл.). Параўн. укр. *вўспятки*, *успятки*, якое з няпэўным значэннем 'абцасы' прыводзіцца ў Грынч. Гл. *высьпятак*.

**Вўсьцебнуць** 'выпрагчы з ярма' (мазыр., 3 нар. сл.). Гл. *вўсьцебнуць* 'тс'.

**Вўсьцельга** 'ввяз', які звязвае «галоўку» полаза з першым (пярэднім) капылом у санях' (Янк. I, 53), *вўсьцеглі* 'тс' (але адна *вўсьцельга*, КСТ). Параўн. палес. *усцягля*, *усягля* 'тс' (Маслен.), дзе не адбылася перастаноўка зычных у апошнім складзе і можна ўзнавіць першапачатковую форму з коранем *сцяг-*; у такім выпадку ўнутраная форма слова 'тое, што сцягвае' (галоўку полаза з капылом); параўн. іншую назву гэтай дэталі *сцяга* (гл.).

**Вўсьцень** 'вусце' (Бяльк.). Ад *вўсце*, аформленае прадуктыўнай суфіксацыяй на *-ень* (Вярхоў, Аб нек. асабл., 33 і наст.); да лакатыўнага значэння параўн. мсцісл. *зэрасцень* 'зараснік'.

**Вўсы** 'кліны ў адзенні' (Сакал., Малчанова, Мат. культ., 150; Некр. 166: «белая світка з вусамі»). Да *вўс* (гл.) з-за падабенства па форме; параўн. апісанне рэаліі (Бел. нар. адзенне, 61).

**Вўсы**, *вўсэ* 'прыстасаванне з трох жэрдак у выглядзе трохвугольніка, якое кладзецца на воз для перавозкі сена' (навагр., Нар. сл.). Відаць, да *вўс* (бо «тарчаць» з двух бакоў воза); параўн. *вўсатые калёсы* 'даўнейшы воз з драўлянай восяю' (мядз., Жыв. сл.).

**Вўсы** 'шнуры, якія прытрымліваюць адтуліну жака ў раскрытым стане' (КСТ); 'пяньковыя вярхоўкі для ўмацавання плыта' (жытк., 3 нар. сл.). Да *вўс* (гл.) на падставе вобразнай метафары (бо «разведзены» ў два бакі).

**Вўсы** 'асцюкі ў коласе' (Жд., 2), *вўса* 'тс' (брэсц., Сігеда, вусн. паведамл.); параўн. укр. *вўси* 'тс'. Да *вўс* (гл.) з-за падабенства па форме.

**Вўсяка** 'вось, якраз' (Шат.). Са спалучэння *вось* як шляхам універбацыі, лабіялізацыі *о* ў пазіцыі пасля *в* і далучэння прыслоўнага суфікса *-а*; параўн. *тўта* (<*тут*), *тама* (<*там*) і г. д., або ад *вось* пры дапамозе «пустога» суфікса *-ка*, як *вў-нека* ад *вўнь*; параўн. *авосёка* 'вось' (Шуба, Прыслоўе, 62; Қарскі, 2—3, 69).

**Вўсякацца** 'высмаркацца' (Янк. II, Мат. Гом.). Гл. *вўсякацца* 'тс'.

**Вўсялка** 'шнур для дзіцячай калыскі' (брэсц., Нар. лекс.), *вўселкы* 'почапкі' (брэсц., 3 нар. сл.), *гўсялка* 'адна з вярва-чак, на якую падвешваецца калыска; вярхоўка, якая прывязваецца абодвума канцамі да калыскі, служыць для калыхання нагою' (драг., 3 нар. сл.), *усялка* 'тс' (кобр., Нар. лекс.). Няясна; калі прыняць у якасці зыходнай форму з пачатковым *в*, то хутчэй за ўсё да *вўсілка* 'почапка, дужка (напр., у вядры)', аднак пры гэтым узнікаюць пэўныя фармальныя цяжкасці ў адносінах вакалізму (пры тлумачэнні пераходу *і* або *е* ў *я*); пры зыходнай форме з *г*, магчыма, ад *гўсяць* — «спешчанай» дзеяслоўнай формы да *гўшкаць* 'калыхаць'; 'падкідаць', тады формы з *в* у выніку змены ўспрынятага ў якасці пратэзы пачатковага *г*, параўн. *вўзыр* 'ніжняя частка снапа' < <*гузыр* 'тс' і інш.

**Вўсяльніца** 'вусень' (навагр., Жыв. сл.). Да *вўсеніца* (гл.); адносна суфіксацыі параўн. *вўчальнік* (з *вўчаннік*?).

**Вўт-вўт-вўт** 'падзыўныя словы для качак' (КСТ); 'падзыўныя словы для гусей' (карэліц., Шатал.). Ад *вўтва* (памянш. *вўтойка*) або *вўтка* 'качка', перанос падзыўных слоў на гусей — з'ява другасная, параўн. *вўль-вўль-вўль* (гл.), магчыма, у выніку дээтымалагізацыі пасля выцяснення спрадвечнай назвы на частцы беларускай тэрыторыі паланізмам *качка*.

**Вута́к** 'самец качкі, селязень' (Мат. Гом.); параўн. на беларуска-літоўскім паграніччы *вута́к* 'качання' (Балто-слав. сб. 382), укр. палес. *вўтак* 'селязень'. Другаснае ўтварэнне ад *вўтва* 'качка', (< \**oty, otvve*), узнікшае ў сувязі з пераасэнсаваннем формы зыходнага слова ў якасці зборнага назоўніка, параўн. *дзятва* 'дззеці', і вычлененнем асновы *вут-*, суфіксацыя, як у *гуса́к* (3 жыцця); форма са значэннем 'качання' ўтворана з суф. -ак, які на паўночным захадзе і ў цэнтры Беларусі выступае ў назвах маладых істот тыпу *цяля́к, хлапца́к* і да т. п.

**Вўтва** 'качка' (Дразд.), *вўтва* зборн. 'качкі' (парыц., Янк. Мат.), *вўтва, вутва́* 'тс' (КСТ), укр. *утва́*, рус. *утва́* зборн., славен. *otva*, серб.-харв. *ўтва* 'дзікая качка'. Прасл. \**oty*, род. скл. *otvve*, роднаснае літ. *antis* 'качка', ст.-прус. *antis*, ст.-інд. *ātis* 'вадзяная птушка', лац. *apas, anatis* (Фасмер, 4, 174, з літ.-рай). Гл. *вутка, вуціца, вуця*.

**Вўтка** 'качка' (Касп., Шат., Грыг., ДАБМ, карта № 297), рус. *ўтка*, укр. *вўтка*. Прасл. \**otvka*; параўн. літ. *antuka* 'кулік', *antukas* 'Saxicola oenanthes' (Буга, РФВ, 72, 202; Фасмер, 4, 174). Гл. *вўтва, вўціца*. У знач. 'выдумка' і 'медыцынска пасудзіна' запазычанне ў літар. мову з рус. (Крукоўскі, Уплыў, 29, 99), дзе ў сваю чаргу першае — калька з франц. *canarde* 'качка' і 'газетная выдумка'.

**Вўткач** 'назва птушкі' (брэсц., Сігеда, вусн. паведамл.). Ад *вут-вут*, што перадае характэрны крык гэтай птушкі; параўн. укр. *вўтловка* 'ўдод, Урира еорпс'.

**Вўтлушыць** 'падушыць' (КСТ). Гл. *вўтлушыць* 'тс'.

**Вўтлы** 'хілы, слабы, нядужы' (Сцяц., Чэрн.); 'малы, нявідны' (Сцяшк.), укр. *вўтлий*, рус. *ўтлый*, ст.-рус. *утльъ* 'дзіравы', польск. *watly* 'слабы, нядужы, недаўгавечны', чэш. *útly* 'слабы, крохкі', славац. *útly*, в.-луж. *wutly* 'вялы, глухі, худы', славен. *vótal* 'поўны', серб.-харв. дыял. *утал* 'дзіравы', ст.-слав. *жтъль*. Прасл. \**otylъ* першапачаткова 'бяздонны' з \**o-* (адмоўе) і \**tol* ад *tylo* 'дно', згодна з Мейе (Études, 232), Ваянам (RES, 2, 203 і наст.), Махэкам (Recherches, 34) і Мартынавым (Лекс. взаим., 141), збліжаюць таксама з *тлець* (Брукнер, 605).

**Вўтнуць** 'ударыць' (нараўл., Арх. ГУ). З *вўтнуць* 'тс' з характэрным для поўдня Беларусі пераходам *ы* пасля губных у *ў* пад націскам. Гл. *цяць*.

**Вутóк** 'папярочныя ніткі ў палотнах' (Дразд.). Гл. *утóк*.

**Вўточка** 'рабро ў кошыку' (КСТ). Відаць, ад *вўтачка* з характэрным для поўдня Беларусі пераходам *ы > у* пасля губных.

**Вўтрэнь** 'ранняя служба ў царкве' (КСТ), *вўтріня* 'тс' (Бяльк.), укр. *вўтрень* 'тс', рус. бранск. *вўтрын* 'тс'. Ад ц.-слав. *оутрънь* 'ранні, ранішні' або *въ оутръни* 'зранку, раніцой'; параўн. таксама балг. *вўтрин, вўтрина, вўтирна* 'раніца'.

**Ву-у**, выкл. для перадачы выцця воўка (полац., Нар. лекс.). Гукапераймальнае.

**Вуўршнік** 'ручнік' (Бяльк.). Няясна, магчыма, кантамінацыя *выціра́льнік* і *рушнік* (з метатэзай *уришнік*) з *ы > у* ў «моцна лабіялізаванай» пазіцыі (паміж *в* і *у*).

**Вух₁**, выкл. для перадачы рохкання свінні (мсцісл., Нар. лекс.). Гукапераймальнае.

**Вух₂** 'ах, вох' (Грыг., КТС); 'бух' (КТС). Гукапераймальнае; параўн. укр. *ух*, рус. *ух* 'тс'.

**Вўха, вўхо**, укр. *вўхо*, рус. *ўхо*, польск. *ucho*, чэш., славац. *ucho*, в.-луж. *wucho*, н.-луж. *hucho*, славен. *ihō*, серб.-харв. *ўхо*, макед. *уво*, мн. л. *уши*, балг. *ухó*, мн. л. *уши́*. Прасл. \**ихо*, роднаснае літ. *ausis* 'вуха', лат. *auss*, ст.-прус. він. скл. мн. л. *āusins*, лац. *auris* 'вуха', грэч. *οὖς*, гоц. *ausō* (Брукнер, 592; Младэнаў, 658; Фасмер, 4, 179, з літ.-рай).

**Вухавадны** 'сварлівы' (Мат. Гом.). Ад *вўха* і *вадзіць* (гл.), тут хутчэй за ўсё ў значэнні 'шкодзіць', тады першаснае значэнне — 'той, які шкодзіць вушам (сваім крыкам і да т. п.)'.

**Вухавёртка** заал. (БРС). Запазычана з рус. *уховёртка*; параўн. *шчыкайка* 'тс' (Некр. і Байк.).

**Вухадралы** 'р' (Ракітны, КТС). Відаць, іранічнае ўтварэнне ад *вуха* (гл.) і *драць*.

**Вўхарэц** 'зух' (Бяльк.). Няясна; параўн. рус. *ухарь* 'тс', якое Фасмер (4, 178) лічыць вытворным ад выкл. *ух*, гл. *вух*, *ух*, хутчэй ад дзеяслова *ухать*, гл. *вухаць*; параўн. таксама бранск. *вўха* 'бойкі, вынаходлівы хлопец' і мсцісл. *угарь* 'разудалы' (Юрч., Сін.). Магчыма, звязана з *вухрыць* 'настаўляць, вучыць' (гл.); параўн. *навўхрыць* 'намуштраваль', *падвўхрыць* 'падвучыць каго, падбіць' (Бяльк.). Прымаючы пад увагу мсцісл. *угар*, можна дапусціць сувязь з польск. *ogar*, чэш. *ohař*, ц.-слав. *огаръ* 'ганчак', далейшая гісторыя якога застаецца няяснай (магчыма, запазычанне з усходніх моў; гл. Фасмер, 3, 117; Махэк₂, 410 і інш.).

**Вухаць** 'крычаць «вух!»' (КСП); параўн. укр. *ухати* 'крычаць ух!', рус. *ухать* 'тс'. Дзеяслоў, вытворны ад выкл. *вух*, адносна словаўтварэння гл. Васілеўскі, Прадукт. тыпы, 60.

**Вухватка** 'спосаб паводзін (пры падабенстве)' (КСТ). Гл. *ухватка*.

**Вухватнік** 'ляпёшка, якую пякуць перад тым як саджаць хлеб у печ' і *вухвацень* 'тс' (КТС). Ад *вухваціць* (дзял. *вухваціць*) 'выхапіць'; параўн. іншую назву *выхапень* 'тс'.

**Вухаць** 'вухаць' (КТС). Так зв. «імітацыйны» дзеяслоў ад выклічніка *вух* (гл.); параўн. Васілеўскі, Прадукт. тыпы, 68, 84.

**Вухла** асудж. 'някемлівы, незнагадлівы чалавек' (міёр., 3 нар. сл.). Выворнае ад *вух-а*, гл. *вухласты*; параўн. паўднёваславянскую паралель: макед. *ушло, ушла* 'лапавухі чалавек'.

**Вухласты** 'з вялікімі вушамі' (Нас., Гарэц., Др.-Падб., Байк. і Некр.). Адназоўнікавы прыметнік; параўн. *галавасты, спіцасты* (ад *галава, спіца*) з характэрнай суфіксацыяй; ад незафіксаванага *\*вухлы* экспр. 'вушы'.

**Вухналь** 'падкоўны гвозд' (Мядзв., Нас., Шат., БРС), *вухналік* (Нас. Доп., Байк. і Некр.), укр. *(в)ухналь, (г)ухналь*, рус. *ухналь*. Праз польск. *uŋnał, huŋnał* з ням. *Huŋnagel* 'тс' (Брукнер, 592; Фасмер, 4; Рудніцкі, 1, 502; Кюнэ, Poln., 111).

**Вухрыць** 'вучыць, настаўляць' (Юрч., Сцяшк. МГ). Няясна, магчыма, звязана з *вухарэц* (гл.).

**Вуцегці** 'выцягнуць' (КСТ). Гл. *выцягнуць*.

**Вуцераб** 'поле пасля выкарчоўкі' (Мат. Гом.). Гл. *выцераб*; да фанетыкі параўн. *вузверыцца* (гл.).

**Вуці-вуці-вуці** 'падзыўныя словы для качак' (мсісл., 3 нар. сл.; гродз., Цых.) 'падзыўныя словы для гусей' (віл., міёр., карэліц., зэльв., Шатал.). У аснове падзыўнога слова форма мн. л. ад назоўніка *вўця* дзіц. 'качка'; параўн. Смаль-Стоцкі, Пріміт., 31; перанос падз. слова на гусей — другасная з'ява, параўн. *вут-вут-вут* (гл.).

**Вуцірка** 'рушнік' (Мат. Гом.). Гл. *выцірка, выціраць*.

**Вуціца** 'качка' (віц., Шн.), укр. *ўтиця*, рус. *ўтица*, ст.-рус. *утица*, н.-луж. *hušica* 'качка'. Выворнае ад прасл. *\*otъ* 'качка', гл. *вутва, вутка*.

**Вуцовае дрэва** 'дрэва, якому робяць прышчэпліванне'

(Жд., 1). Няясна, магчыма, з *\*авацовае дрэва* <польск. *drzewo owocowe* 'фруктовае дрэва' (Лабко, вусн. паведамл.).

**Вуць-вуць-вуць** 'падзыўныя словы для качак' (Грыг., КСТ, круп., Нар. сл.; полац., Нар. лекс.); параўн. укр. і рус. *вуть-вуть* 'тс'. У аснове — слова дзіцячай мовы *вўця* (*вўтя, ўтя*) 'качка'; параўн. Смаль-Стоцкі, Пріміт., 31, 148.

**Вўцькі** 'качаняты' (Жд., 2). Памянш. ад *вўця, вўці* 'тс'.

**Вуціог** 'прас' (Бяльк.). Запазычана вусным шляхам (пра-тэза!) з рус. *утюг* 'тс'.

**Вуціок** 'качаня' (Дразд.), *вутюкы* 'качаняты' (стол., Жыв. сл.). Ад *вўця*, адносна суфіксацыі гл. Грынавецкене і інш., Балто-слав. сб., 381; Мартынаў, Деравацыя, 31 (пад уплывам балтыйскага *-(i)ukas*).

**Вуця** 'качаня' (брагін., Ант., 246: «Пытай, маці, да ў шэрага вуцяці... Да шэрае вуця да й на моры начуе...»); параўн. укр. *утя*, род. скл. *утяті* 'тс' (але дзіцячае *ўтя*, род. скл. *ўти* 'качка'), *вутя* (палес.), рус. *утя, вўтя* (бранск.) 'тс'. Відаць, архаізм; узыходзіць да прасл. *\*otę(t)*.

**Вўця**, род. скл. *вўці* дзіцячае 'качка' (КЭС); параўн. укр. *ўтя* 'тс'. Хутчэй за ўсё трансфармаванае, згодна з асаблівасцямі ўтварэння т. зв. дзіцячых слоў (скарачэнне да двух складоў, змякчэнне канцавых зычных, спецыяльная суфіксацыя і пад.), зыходнае слова тыпу *вўтва* (*вўтайка*), *вўтка* (*вўтачка*), *вўцяня* і пад.; параўн. *кўця* (<кот, коцік), *кўся* (<конь, конік) і г. д.

**Вуціяк** 'качар' (Касп.; міёр., круп., Нар. сл.). Новаўтварэнне, паралельнае да *вутка* 'качка'; параўн. *гусак, гуска* і пад.

**Вўцяць** 'ударыць' (КСТ, Янк. II). Гл. *выцяць*.

**Вучальнік** 'вучань' (Шат., 3 нар. сл.). Няясна, магчыма, кантамінацыя *вучань* і *вучанік* (гл.) з падваеннем *н* (*вучань + нік*), якое ў выніку распадабнення дало *-льн-* (уплыў назоўнікаў на *-альнік?*); аднак не выключаны ўплыў з боку польск. *uczelny* 'які служыць для вучобы', *uczelnia* 'школа, вучэбная ўстанова' і інш.; параўн. і чэш. *učedník* 'вучань', ст.-чэш. *učedlník* 'тс', адносна якіх гл. Махэк<sub>2</sub>, 666.

**Вучанік** 'вучань' (Бяльк.), ст.-бел. *ученикъ* 'тс'; параўн. укр. (кніжнае) *уче́ник* 'вучань, паслядоўнік', рус. *уче́ник* 'вучань', серб.-харв. *уче́ник* 'вучань, навучэнец', славен. *učenik* 'настаўнік', макед. *ученик* 'вучань, навучэнец', балг. *уче́ник* 'тс'. Да

\**uč-bn-ikъ*, утворанага ад прыметнікавай асновы *uč-bn-*, гл. *вучаны*; адносна ст.-бел. і ст.-укр. форм выказваецца меркаванне аб іх запазычанасці кніжным шляхам праз царкоўна-славянскую мову са ст.-слав. *оученикъ*, параўн. Суф. словообр.; 85, ва ўсякім разе гэта павінна быць вельмі ранняе запазычанне, паколькі слова з'яўляецца звычайным у ст.-бел. і вядома было ст.-рус.; параўн. Гіст. лекс., 224. Можна меркаваць, што яго ўжыванне падтрымлівалася ў мове ў сферах, звязаных з кніжнаславянскай традыцыяй (царква, бурсакі, жабракі з т. зв. духоўнымі песнямі), дзе яно мела значэнне перш за ўсё 'паслядоўнік (пэўнага вучэння)', значэнне 'вучань у школе, школьнік' больш позняе. Можна дапусціць таксама паўторнае запазычанне слова ў апошнім значэнні з рускай мовы ў навейшы час.

**Вучаніца** 'школьніца' (Гарэц., Байк., Некр., КТС), ст.-бел. *ученица* (з XVII ст.; Гіст. лекс.), укр. *учениця*, рус. *ученица*, польск. *uczeńnica* (з неарганічным падваеннем, гл. Брукнер, 593), чэш., славац. *učnice*, *učnica*. Можна разглядаць як вытворнае ад *вучанік* (гл.) або самастойнае ўтварэнне ад *вучаны* (\**uč-bnъ*), аднак даволі позняя фіксацыя ў пісьмовых помніках не выключае запазычання, магчыма, з польск.

**Вучаны** 'навучаны, вопытны' (КТС, Федар., 4, КСТ). Ад *вучыць*.

**Вучань** (БРС, Гарэц., Нас., Шат., Байк. і Некр.), укр. *учень*, польск. *uczeń*, чэш. *učeň*. Ад \**učbnъ* па тыпу *взязе* (Махэк, 666; Брукнер, 593). Гл. *вучыць*.

**Вучоба** (БРС, КТС), рус. *учёба*. Утворана пры дапамозе суф. *-ба* ад дзеяслова \**učiti*, гл. *вучыць*; параўн. укр. *учба*, чэш. *učba*, рус. *учебный* 'які мае адносіны да вучобы', чэш. *učebný* 'тс'; бел. слова ізаляванае і, відаць, з'яўляецца новым запазычаннем з рус.; параўн. Юргелевіч, Курс, 133.

**Вучоны** (БРС, Байк. і Некр., Касп., Шат.), ст.-бел. *ученый* 'тс' < *ученыи муж* (Скарына). Згодна з Крукоўскім (Уплыў, 149), семантычная калька з рус. *ученый*.

**Вучылішча** 'спецыяльная навучальная ўстанова' (БРС, КТС); 'школа' (Касп., Бяльк.), рус. *училище*, чэш. *učiliště*, славен. *učilišče* 'вучылішча, школа', серб.-харв. *училиште*, макед. *училиште* 'школа', балг. *училище* 'тс'. Утворана ад асновы \**učil-* пры дапамозе суфікса, які абазначае месца дзеяння, гл. *вучыць*.

**Вучыцель** 'настаўнік' (Касп.; КЭС, лаг.), укр. *учитель*, *вчитель*, рус. *учитель*, польск. *uczyciel* (да XVI ст.), *nauczyciel*,

чэш. *učitel*, славен. *učitelj*, серб.-харв. *учитељ*, макед. *учител*, балг. *учител*. Хутэй за ўсё запазычана са ст.-слав. *учитель*, пра што сведчыць суфіксацыя (Юргелевіч, Курс, 132; Суф. словообр., 59 і наст.).

**Вучыцілка** 'настаўніца' (Касп.), *вучыцелька* 'тс' (гродз., Цых.). Да *вучыцель*; форма з націскам на другім складзе ўзнікла пад уплывам польск. *nauczycielka* 'тс'.

**Вучыць** (БРС, КТС, Байк. і Некр., Нас., Шат.), *вучыцца* (Нас., Касп., Байк. і Некр., БРС, Грыг.), укр. *учити*, рус. *учить*, польск. *uczyć*, чэш. *učiti*, славац. *učit'*, в.-луж. *wićić*, н.-луж. *hićuś*, славен. *učiti*, серб.-харв. *учити*, макед. *учи* 'вучыць', балг. *уча* 'вучу'. Прасл. \**učiti* звязана чаргаваннем з \**vyknŏti* (параўн. *пры-выкнуць*, *з-выкнуць*), роднаснае ст.-прус. *iaukint* 'трэніраваць, практыкаваць', літ. *jaukinti*, *jaukinti* 'пры-вучаць, утаймоўваць', *jaikas* 'прынада', *jaikūs* 'рахманы'; 'ручны', ст.-інд. *īcyañi* 'знаходзіць задавальненне, мае звычку', *ōkas* 'задавальненне', гоц. *biūhts* 'звычайны' (Бернекер, 593; Махэк, 666; Младэнаў, 658; Фасмер, 4, 179 і наст.).

**Вучэбны** (КТС). Запазычана з рус. *учебный* (Крукоўскі, Уплыў, 59).

**Вучэнне** (БРС, КТС, Байк. і Некр.). Да *вучыць* (гл.), адносна словаўтварэння гл. Суф. словообр., 151, 179.

**Вушак** 'бакавы брус у дзвярной або аконнай асадзе' (КТС); 'слуп з пазамі ў раме дзвярэй' (БРС; КЭС, лаг.; Байк. і Некр., Гарэц., Касп., Шат.; бялын., Янк. Мат., В. В.), палес. *ушак*, *вушак* (Шушк., КСТ) таксама 'шула ў плоце' (Куч.), польск. *uszak*. Ад *вўха*, што звязана з метафарай «дзверы — галава»; параўн. назву верхняй часткі рамы дзвярэй *шапка* (Сцяц., Словаўтв., 20) або з формай выраза для замацавання дзвярэй, параўн. *правушына* (гл.). У карысць апошняга сведчыць, відаць, рэдкае серб.-харв. *ушак*: «набио држаљу у ушак» (СДЗб., 17, 47), значыць, магчыма, нейкую дэталю з правушынай, што дазваляе бачыць ва ўсіх пералічаных словах самастойныя ўтварэнні з суфіксам *-jakъ*; адносіны беларускага і польскага слоў няясныя (запазычанне з бел.?); аднак Варш. сл. дае і значэнне 'крукі, завесы, на якіх трымаюцца дзверы', якое магло быць зыходным для дадзенага слова. Ці не сюды ж балг. дыял. *кушак* 'папярэчная перакладзіна ў старых дзвярах', збліжанае, магчыма, з цюркізмам *кушак* 'пояс'? Параўн. *вушніак* (гл.).

**Вушалка** 'гушкаўка' (Цых.). Ад *гўшалка* 'тс' з менай ілжэ-пратэзы *г* на *в*.

**Вушальніца** 'вусень' (свісл., Шатал.). Да *вўсеніца* (гл.) з «шапляявым» вымаўленнем мяккага *с* і распадабненнем неарганічнага падваення зычных: \**вўсянніца* > *вушальніца*; параўн. *вучальнік*, *вўсяльніца* (гл.).

**Вушанка** 'зімовая шапка з вушамі' (БРС, КТС, Інстр. I, КСТ), рус. *ушанка*. Да *вуха*, *вушы* шляхам семантычнай кандэнсацыі з «шапка з вушамі».

**Вушат** 'цэбар' (Шатал., Жд., 3), *вушатак* 'невялікі цэбарак для розных патрэб з двума вушкамі' (3 нар. сл.). Ад *вўшаты* (кароткая форма прыметніка *ушатъ*), г. зн. які мае вушы; параўн. гродз. *ушаты* 'цэбар' (Нар. сл.) у выніку семантычнай кандэнсацыі з *ушаты цэбар*, рус. *ушат* 'цэбар з вушамі' (Фасмер, 4, 180). Булыка (Запазыч. 332) лічыць ст.-бел. *вўшаток*, *ушаток* (з 1550 г.) запазычаннем з польск. *uszatek* 'тс'; параўн. іншую назву пасудзіны па характэрнай прыкмеце — *насатка* (гл.).

**Вушатка** 'шапка з вушамі' (навагр., 3 нар. сл.). Ад *вўшаты* (<*вўшатая шапка*).

**Вушаты** 'з вялікімі вушамі' (Нас., Байк. і Некр., КСТ). Ад *вўха*, *вўшы* з суфіксацыяй, характэрнай для прыметнікаў са значэннем 'які мае пэўную асаблівасць'; параўн. *барадаты*, *насаты* і інш.

**Вўшка** 'восілка (у вядры ці інш.)'; 'прывязка, якою прымацоўваецца цапілна' (ДАБМ, камент. 828, Нас., БРС). Памянш. ад *вуха* ў адносінах да прадметаў, знешні выгляд якіх нагадвае вуха.

**Вўшкі** (ў лапцях) (Інстр. I, 80), 'жабры' (карэліц., Шатал.). Да *вўха*, назвы такога тыпу характэрны для частак прадметаў, што нагадваюць вуха па форме, параўн. *вўха*, *вўшка* ў іголцы і інш., ці маюць падобнае размяшчэнне.

**Вушкó** 'ямка ў печы, збоку, для попелу, гарачага вуголля' (Шушк., 156). Да *вўха*, памянш. форма для абазначэння дэталі печы на падставе метафары «ўваход у печ — галава».

**Вушлаты** (й) 'аблавухі' (міёр., Нар. сл.). Ад незафіксаванага \**вўшлы* 'вушы' па тыпу прыметнікаў *барадаты*, *насаты* і пад.; параўн. макед. *ушла* 'аблавуха жанчына'.

**Вушлáчка** 'курыца, у якой па баках галавы вырастае чубок'; 'зімовая шапка' (навагр., Жыв. сл.). Ад *вўшлаты* (гл.).

**Вўшлы** 'растаропны' (Мат. Гом.); 'знаходлівы, хітры' (Цых.). Хутчэй за ўсё запазычана з рус. *ушлый* 'пранырлівы', дзеепрыметнік ад *уйти* 'пайсці', раней таксама 'пазбегнуць';

параўн. утвораныя ад таго ж кораня *пóшлы* 'моцны, дужы', *няпóшлы* 'нямоглы' (Панюціч, Лексіка, 81), *нядóшлы* 'тс' і пад. Сюды ж, відаць, і *вўжлы* 'праворны, спрытны' (Яўс.) праз народна-этымалагічнае збліжэнне з *вўж*.

**Вўшмала**, *вўшмэла* 'пра чалавека (звычайна пра хлопчыка) з насунутай на вочы шапкай' (мядз., міёр., Малько, вусн. паведамл., 3 нар. сл.), *вўшмалы* 'вушы' («дам па вўшмалах», КСП). Падабенства да літ. *šmalas* 'рукавіца з футра', нягледзячы на семантычную аддаленасць, прымушае бачыць тут запазычанне, аднак сувязь з *вўха*, *вўшы* не выклікае сумнення; экспрэсіўным характарам слова, відаць, тлумачыцца рэдкая суфіксацыя (інфікс -ма-, як у *таўсмáты* <*тойсты*, параўн. *вўшлаты*).

**Вўшнік** 'навушнік' (Байк. і Некр., Гарэц.). Магчыма, наватвор 20-х гадоў ад *вўха*, *вўшны* для перакладу рус. *наушник*.

**Вушніак** 'вушак' (Шатал., Жд., 3, Мат. Гом.). Відаць, мясцовае ўтварэнне ад *вўшны* (*слуп?*), г. зн. які мае *вўшы* 'правушыны, выразы і пад.'; цікавай паралеллю да гэтага можа быць серб.-харв. дыял. *ушнік* 'нейкая дэталі' («ударио у уш-ныйк», СДЗб. 17, 47), польск. *uszniak* 'пасудзіна з вухам'.

**Вушы́вец** 'макрыца' (Шат., Інстр. II); параўн. *вўшы́вы* 'вашывы' (КЭС, лаг.). Да *вош*; у на месцы *а* (<*о*) у выніку лабіялізацыі пад уплывам пачатковага *в*.

**Вўшышкаць** 'патраціць да капейкі' (брагін., 3 нар. сл.). Да *шышкаць* 'траціць'.

**Вы** — асабовы займ. 2 асобы мн. л., укр. *ви*, рус. *вы*, польск. *wy*, чэш. *vy*, славац. *vy*, славен. *vi*, серб.-харв. *vi*, балг., макед. *vie*. Агульнаславянскае, ускосным склонавым формам адпавядаюць ст.-прус. *wans* — він. скл. мн. л. 'вас', лац. *vōs*, авест. *vō*, ст.-інд. *vas* — энклітыка він. скл. падв. л., род. скл. мн. л., грэч. *ῥας* і інш.; старажытная форма наз. скл. мн. л., якой адпавядаюць ст.-прус. *iōus*, літ. *jūs*, авест. *uižēt*, *uiš*, ст.-інд. *yūyāt*, гоц. *jus* (і.-е. \**iūs*) была страчана пад уплывам ускосных склонавых форм (Фасмер, 1, 366; Брукнер, 637; Махэк, 704; Младэнаў, 65; Праабражэнскі, 1, 103). *Вы* ў звароце да адной асобы адз. л. засвоена праз польск. з заходнееўрапейскіх краін, дзе пачало ўжывацца ў такім значэнні ў сярэднія вякі (Махэк, 704; Шанскі, 1, В, 218).

**Вы** — прыстаўка, характэрная пераважна для паўночнаславянскіх моў (укр. *ви-*, рус. *вы-*, польск. *wy-*, чэш. *vy-*, в.-луж. *wi-*), якой у паўднёваславянскіх па значэнню часцей за

ўсё адпавядае *из-*. Роднасная ст.-в.-ням. *iz* (сучасн. ням. *aus* 'з'), гоц. *ūt*, ст.-інд. *id* 'на, уверх, з' і інш. Пры калькаванні ў беларускай літар. мове звычайна служыць для перадачы рус. *из* (<ц.-слав.); параўн. рус. *истребовать* — бел. *вытрабаваць*, рус. *извергнуть* — бел. *вывергнуць* і пад. (Крукоўскі, Уплыў, 124).

**Выбавіць** 'выманіць, выцягнуць' (БРС, КТС) 'выратаваць' (КЭС, лаг.), 'з вялікімі цяжкасцямі дастаць што-небудзь або каго-небудзь з цяжка праходнага, загубнага месца, увогуле з загубных умоў' (Янк. I), рус. 'избавить' (Гарэц., Яруш.); 'вызваліць' (Жд., 1), *выбайляць* (Гарэц., Др.-Падб.), *выбавіцца* 'выйсці, вызваліцца' (Сцяшк., Нас. Доп.), *выбайленне* рус. 'избавление' (Гарэц.); параўн. яшчэ ў Скарыны: *выбавил* (Воўк-Левановіч, 400-лестце, 282), *выбавити*, ужытае Скарыной паралельна да *збавити, избавити* (Сл., Ск., 1), што, магчыма, сведчыць пра кальку непасрэдна са ст.-слав. *избавити*; укр. *выбавити*, ст.-рус. *выбавити*, польск. *wybawić*. Ад *бавіць, бавіцца* 'затрымлівацца, цягнуць час, марудзіць', адсюль *выбавіць* першапачаткова 'вывесці з такога стану або ўмоў', ст.-бел. *выбавяти* 'вызваліць, выручаць' з польск. *wybawiać* 'тс' (Булыка, Запазыч., 72); параўн. бел. форму незак. тр. *выбайляць*.

**Выбаіваць** 'выгаворваць, папракаць' (Нас.). Гл. *баіць* 'гаварыць'.

**Выбай** 'выбаіна' (Гарэц., Байк. і Некр., КСП), *выбаіна* (Мат. Гом.), *выбоіна* (Шат., БРС), *выбой* (КЭС, лаг., Жыв. сл.), укр. *вйбий* 'ямка ў земляной падлозе; выбоіна', *выббйна*, рус. *выбой, выбоина* 'тс', польск. *wybój* 'выбоіна'. Ад *выбіць*.

**Выбайсьціць** 'вылаяць, адбэсціць' (З нар. сл.). Да *бэйсьціць* 'лаяць', што, відаць, з *бэсціць* 'тс' (гл.).

**Выбалачыць** 'павыходзіць, з'явіцца' (Сцяшк.). Няясна, магчыма, да *валачыць* 'цягнуць' з распадабненнем *в, б* (гл.). Параўн. таксама рус. *выболочься* 'выскачыць (са скуры)'.  
✓

**Выбар** 'выдзяленне якога-небудзь прадмета ці інш. з рада падобных; магчымасць такой аперацыі', укр. *вибір*, рус. *выбор*, польск. *wybór*, чэш. *výběr*, славац. *výber*, каш. *wæbôr*. Утворана ад *выбраць* (гл. *браць*) бязафіксным шляхам. *Выбары* 'абранне, галасаванне' хутчэй за ўсё з рус. *выборы* 'тс'.

**Выбарак** 'лепшы з лепшых які-небудзь прадмет' (Нас., Байк. і Некр.). Суфіксальнае ўтварэнне ад *выбраць*, значэнне 'тое, што выбрана з шэрагу яму падобных'; параўн. *выбаркі* 'рэшткі'.

**Выбаркі** 'рэшткі з выбраных лепшых частак' (Нас., Бяльк.), укр. *вйбірки* 'рэшткі; брак', рус. *выборки*, польск. *wybórki* 'адпадкі'. Суфіксальнае ўтварэнне ад *выбраць*, форма мн. л. у процілегласць форме адз. л. (параўн. *выбарак*) мае значэнне з адценнем адмоўнасці — 'тое, што засталася, як выбралі лепшае'; параўн. пераважнае ўжыванне формы мн. л. або зборн. для абазначэння рознага тыпу адкідаў: *высеўкі, аціры* і інш.

**Выбарны** 'выбарны, адборны' (БРС, Байк. і Некр.). Утворана ад *выбіраць* 'аддзяляць з масы аднародных прадметаў лепшыя', гл. *выбóрны*.

**Выбарсаць** 'выцягнуць абору з лапця' (бялын., Янк. Мат., Янк. I, Шат.). Ад *барсаць* 'зацягваць абору ў лапці'.

**Выбарчы** (БРС, КТС). Частковая калька з рус. *избирательный* (Крукоўскі, Уплыў, 118).

**Выбаршчык**. Частковая калька з рус. *избиратель* (Крукоўскі, Уплыў, 118).

\***Выбаўкнуць, выбовкнуць** 'вынырнуць' (пін., Нар. лекс.). Да *бóўкнуць* 'упасці ў ваду'; сюды ж, відаць, і драгіч. *выбывчаны* 'выпучаны', якое Клімчук (Бел.-укр. ізал.) звязвае з карп. *бовчы* 'паглыбленне ў рацэ'.

**Выбаўляць**. Гл. *выбавіць*.

**Выбаўткі** 'вадкасць, узбоўтаная і вылітая ў іншы посуд' (Нас.). Ад *выбаўтаць, бóўтаць* (гл.).

✓ **Выбацаць** 'дараваць, прабачаць' (Нас., Грыг., Яруш., Шпіл., Касп., Гарэц., Байк. і Некр., Бір. Дзярж., БРС, КТС), *выбачэнне* 'прабачэнне' (Нас., Яруш., Гарэц., Байк. і Некр., БРС), *выбачанне* 'літасць' (Нас.), укр. *вибачати* 'дараваць, прабачаць', *вибачення* 'прабачэнне'. З польск. *wybacz* 'тс', *wybaczanie* 'прабачэнне', *wybaczanie* 'тс', што ў сваю чаргу ад *baszyc* 'звяртаць увагу, глядзець пільна'. Параўн. палес. *выбачиты* 'выпусціць з вачэй (з поля зроку)', г. зн. 'не глядзець, не звяртаць увагі, прабачаць' (Булг., 194; Брукнер, 10); гл. *бачыць*.

**Выбегі** рус. 'уверткі' (Нас.). Ад *выбегіваць* 'пазбягаць'; параўн. рус. (са ст.-слав.) *избегать*, польск. *wybiec, wybiegi* 'шаць у спец. значэнні 'выкруціцца, пазбегчы, уцалець', што, магчыма, сведчыць аб запазычанасці беларускага слова.

**Выберкі** 'маніцы' (З нар. сл.), *выбёркі* 'рэшткі; брак' (Арх. Федар.). Ад *выбіраць*; параўн. *выбіранкі, выбаркі* (гл.).

**Выбздыкнуць, вўбздыкнуць** 'раптоўна выскачыць (пра вя-



роўку з рук і пад.)' (КСТ), *вўбіздыкнуцца* 'вырвацца' (КСТ). Відаць, ад гукапераймальнага *бздык!* (*біздык!*), параўн. польск. *bzdek*, якія служаць для перадачы раптоўных рухаў і гукаў.

**Выбіранкі** 'каноплі, якія раней паспелі (іх выбіраюць, каб даць магчымасць астатнім расці)' (Сцяц.), *выбіранцы* 'тс' (Жд., 1), *выбірніцы* 'тс' (ДАБМ, Камент., 869, 3 нар. сл.), *выбіранкі* (Шат.). Ад *выбіраць*; параўн. *выберкі*.

**Выборны** 'адборны' (Яруш., Касп., Нас.). Паводле Булыкі, Запазыч., 73, ст.-бел. *выборный* 'адборны, цудоўны, выдатны' з польск. *wyborny*; параўн. таксама чэш. *výborný* 'выдатны'.

✓ **Выборы** 'зборы ў дарогу' (Нас., КЭС, лаг.). Ад *выбірацца* 'збірацца ў дарогу, накіроўвацца куды-небудзь', аднак, магчыма, запазычана з польск. *wyboru* 'зборы ў дарогу, пераезд', пра што сведчыць незвычайная для ўтварэнняў з прэфіксам *вы-* акцэнтацыя.

**Выбрузнуцца** 'выспацца' (Юрч.). Ад *бру́знуць* 'спаць'.

**Выбрукаваць**. Гл. *брукаваць*, *брук*.

**Выбрухаваніцца** 'выставіць жывот наперад з гонару' (Нас.). Да *бру́ха* 'жывот', *брух́ан* 'чалавек з вялікім жывотом'.

**Выбрухатаць** 'вытаптаць' (Сцяц.). Ад *брухитаць* 'таптаць' (гл.).

**Выбрыдаць** 'выходзіць' (Яруш.). Ад *брысці* (гл.).

**Выбрык** 'выхадка' (БРС), *выбрыкі* 'дзіўныя паводзіны, фокусы' (Цых.), укр. *вибрик* 'выхадка, жарт; скок', польск. *wybryk* 'падскок, выхадка'. Параўн. *выбры́кваць* 'падскокваць' (да *брыкаць*), на значэнне бел. і ўкр. слоў, магчыма, уплывала польск., параўн. рус. курск. *ехать выбриком* 'ехаць галопам', данск. *выбрики* 'брыканне'.

**Выбрындзіцца** 'калі ў падоле адзежны рубец абаб'ецца ды ніткі цяляпаюцца' (КЭС, лаг.). Да *брындаць* 'матляцца'.

✓ **Выбрысці** 'выйсці' (Янка Купала, Ванк. дыс.). Да *брысці* (гл.).

**Выбрытаць** 'разблытаць, расплясці' (Федар.). Ад *брытаць* (гл.).

**Выбрыціць** 'выгальць' (Шат.). Ад *брыціць* 'гальць'.

**Выбрыць** 'выйсці' (Яруш.). Відаць, з *выбрысць* (да *брысці*, гл.).

**Выйбред** 'брод, пераход ці пераезд праз возера ці раку'

(Чэрн.); 'пакрытая вадой лясная дарога' (беласт., «Ніва», 1974 г.). Да *брод*, *брысці* (гл.); параўн. *вўбродок* 'тс' (КСТ).

**Выйбуркнуць** 'выказаць што-небудзь тайнае' (Нас.), *выбуркнуцца* 'прагаварыцца, выдаць тайну' (Нас., Юрч.). Да *буркнуць* 'сказаць невыразна, не падумаўшы'.

**Выйбусіць** арг. 'вырабіць' (капыл., Бел. дыял.). Да *бусіць* (гл.).

**Выйбух** 'узрыў, вываржэнне' (БРС, Гарэц., Байк. і Некр.), укр. *вйбух* 'тс', польск. *wybuch* 'тс'. Ад *выбухаць* (да *бўхаць*, гл.); аднак адсутнасць рус. формы, магчыма, сведчыць пра запазычанне з польск. мовы; параўн. *выбухнуць*.

**Выйбухаць** праст. 'выпіць, выліць, з'есці чаго-небудзь многа' (БРС, Жд., 3). Да *бўхаць* 'стукаць, біць, есці з шумам, хутка піць, ліць'; параўн. аналагічныя ўжыванні іншых дзеясловаў са значэннем 'біць, стукаць і інш.': *трахнуць*, *хлопнуць* і г. д.

**Выйбухнуць** 'узарвацца, успыхнуць' (БРС, Байк. і Некр., Гарэц.). Ад *бўхнуць* 'стукнуць, гупнуць'; параўн. *выбух*.

**Выйбуховы** (БРС). Калька з рус. *взрывной* (Крукоўскі, Уплыў, 121); параўн. *выбух* (гл.).

**Выйбухторваць** 'выліваць' (Мат. Гом.). Ад *бухторыць* 'ліць' (гл.).

**Выйбушаваць** 'выкінуць' (Жд., 3). Відаць, да *бушаваць* 'шумець, энергічна рабіць'.

✓ **Выйбываць** 'выходзіць, выязджаць, знікаць' (БРС). Да *быць* 'знаходзіцца, быць у наяўнасці' (аднак словаўтварэнне сведчыць хутчэй пра запазычанасць).

**Выйбыць** 'перажыць, выцерпець; адысці з пэўнага месца' (КЭС, лаг.; Шн., 2). Да *быць* 'знаходзіцца' (гл.).

**Выйбэндюваты** 'капрызіць, перабіраць' (брэсц., Нар. лекс.). Няясна, незвычайны фанетычны воблік слова прымушае бачыць у ім запазычанне хутчэй за ўсё з польскай мовы (ці не наватвор ад польск. *będzie* 'будзе?').

**Выйвад** (БРС) 'заклучэнне' (Др.-Падб., Яруш.), укр. *вивід* 'вывад, вынік', рус. *вывод* 'заклучэнне, вынік', польск. *wywód* 'доказ, тлумачэнне, вывятленне', чэш. *vůvod* 'вывад, заключэнне', славац. *vúvod* 'тс'. Утворана бязафіксным спосабам ад дзеяслова *выводзіць* (да *вадзіць*), значэнне 'заклучэнне, вынік' другаснае на падставе першаснага 'вывядзенне каго-

небудзь або чаго-небудзь за межы чаго-небудзь' (Шанскі, 1, В, 219; Брукнер, 628).

**Вывад<sub>2</sub>, вўвод:** «ейцэ на вуводзі», г. зн. 'наклонутае' (КСТ). Утворана шляхам звартнай дэрывацыі ад *выводзіць* 'выседжваць (яйка)'.  
**Вывадак** (БРС, Інстр. III, Цых.), укр. *віводок*, рус. *выводок*. Ад *вывад* 'тс'; параўн. укр. *вівід* 'ывадак, род', рус. *вывод* 'тс', вытворнага ад *выводзіць* 'прыводзіць, нараджаць (пра птушак, звяроў)'.

**Вывалака** рус. 'тягостный выход в болезни' (тлумачэнне Насовіча, Нас. Доп.); параўн. рус. смал. *выволакивать с горя* 'вызваляць з бяды'. Ад *вывалачыцца* 'вылезці, выкараскацца'; параўн. польск. *wyulec się* 'тс', семантычная паралель — рус. *вываливаться* 'выздараўліваць'.

**Вывальгіс** 'гультай, абібок' (Цых.). Фанетыка (з узрыўное) паказвае на запазычанне і канец слова нагадвае літ. *vaĩgis* 'ежа'. Магчыма, частковая калька з невядомага літоўскага экспрэсіўнага назоўніка тыпу *пращора*; параўн. *išvaĩgyti* 'з'есці, выесці'.

**\*Вывальніцца, вівальніцца** 'выпарыцца ў печы' (КСТ). Ад *ва́льня* 'лазня, парылка' (гл.).

**Выварат<sub>1</sub>** 'адваротны бок тканіны' (Нас., Яруш., Байк. і Некр., БРС), укр. *вйворот*, рус. *выворот*. Да *выварачваць*, *вывернуць* 'пераварнуць, павярнуць іншым бокам'.

**Выварат<sub>2</sub>** 'вывернутае дрэва' (БРС, Янк. I, Інстр. III), *вываратнік* 'тс' (Мат. Гом.). Гл. *ывараць*.

**Вываратка.** Насовіч тлумачыць рус. 'хозяйственный оборот' (Нас.), *вываротка* 'выкрутка' (Байк. і Некр., Нас.). Ад *ыварачвацца* 'выкручвацца, пазбягаць цяжкага становішча'. Гл. *варочаць*.

**Выварацень** 'адваротны бок (тканіны)' (Шат., Уладз.). Гл. *ыварат<sub>1</sub>*.

**Вывараць** 'вывернутае з карэннем дрэва' (Касп., Шат.; докш., бялын., Янк. Мат.), *ыварацень* 'тс' (Шат., Байк. і Некр., Інстр. III), *ывараціна* 'тс' (Касп.). Ад *ывараціць*, гл. *варочаць*.

**Вывахаць** 'выветрыць усё смецце з зерня' (Сцяшк.). Да польск. *waschać* 'махаць, калыхаць, веяць', *wańać* 'тс'.

**Вывет** 'вылік, выключэнні' (Гарэц., Др.-Падб.), ст.-рус. *вывѣтъ* 'выключэнне' (з XV ст.). Корань той жа, што і ў са-

*вет*, рус. *ответ* і інш.; параўн. ст.-рус. *вѣтъ* 'рада, дагавор' (Фасмер, 2, 367), на думку Мельнічука (Восточносл. и общ. яз., 109), вытворнае ад \**větiti* 'гаварыць', для якога было характэрным першапачатковае значэнне 'адзначаць галінкай, выключаць' (прасл. *věť* 'галінка'), тады *вывет* 'абмежаванне', параўн. у Зізанія ц.-слав. *извѣтъ*, перакладзенае ст.-бел. *вымовка*.

**Вывідняць** 'развідняць' (Цых.). Гл. *відняць*.

**Вывінуцца** 'выкруціцца' (Янк. БП, 344). Да *віць* (гл.).

**Вівіх, вівіхнуць** (БРС), укр. *вівих, вівихнути*, рус. *вйвих, вйвихнуть*, польск. *wywichnąć*. Ад *віх, віхаць* 'махаць, ківаць у розныя бакі' (Шанскі, 1, 3, 219; Фасмер, 2, 367).

**Выгаварка** 'вымаўленне' (Нас.) і *выгаворка* 'тс' (Байк. і Некр., Нас.), рус. *выговор* 'тс'. Суфіксальнае ўтварэнне ад дзеяслова *выгаварыць* 'вымавіць'; параўн. *вйпўка* з *вйпўць* і інш.

**Выгагойла** 'вымагальнік' (Жд., 3). Няясна.

**Выгада<sub>1</sub>** 'разлік' (БРС, Касп., Яруш., Шат.) і *выгода* 'тс' (Шат.), укр. *вігода*, рус. *выгода*. Ад *выгадаць* 'мець прыбытак', што да *гадзіць* 'пападаць, цяляць' (гл.); параўн. рус. дыял. *годіть* 'мерыцца, цэліцца', серб.-харв. *gađati* 'цэліцца, страляць, кідаць' і інш.

**Выгада<sub>2</sub>** (БРС) 'раскоша, прыемнасць' (Касп.); 'паша', рус. 'угодые' (Мядзв.: «Выгадай або пашай называецца ўся прастора памешчыцкай зямлі, куды сялянам дазваляецца ганяць жывёлу, за што яны павінны адрабляць у памешчыка пэўны час»). Гл. *выгода*.

**Выгады** 'выдумкі, забаўкі, прыхамаць' (Нас., Яруш., Гарэц.), укр. *вигад* 'вынаходства', *вигадка* 'выдумка, прыхамаць', польск. дыял. *wygadki* 'выдумкі, пустыя размовы'. Ад *выгадываць* 'прыдумваць', што ўзыходзіць да *гадаць*.

**Выган** 'паша, участак каля вёскі, куды выганяюць жывёлу' (Касп., Шат., Янк. I, Яруш., 3 нар. сл., Інстр. I, Яшк., БРС); укр. *вйгін*, рус. *выгон*, польск. *wugon*, чэш. *výhon*, славац. *výhon*. Ад *выганяць*, гл. *гнаць*; параўн. структурны адпаведнік літ. *išgana* 'выган, прагон', *gānyti* 'пасвіць'.

**Выганясты, выгоністы** 'гонкі, выносны' (Янк. III). Ад *выганяць* 'хутка расці' (да *гнаць*), суфіксацыя *-ясты, -істы*, характэрная для ўтварэння якасных прыметнікаў, часцей ад назоўнікаў; параўн. чэш. паралель *výhon* 'расток, адростак', *výhnati* 'выпусціць росток'.

**Вы́гар** (БРС), *вы́гарына* 'яма ад выгарэлага торфу' (пух., Жыв. сл.), *вы́гарка* 'тс' (Касп.); 'гарфяны кар'ер' (Шатал.). Да *гарэць* (гл.); параўн. *вы́жар*, *вы́жарына*.

**Выглаша́ць** 'аб'яўляць', рус. 'оглашать' (Яруш.). З польск. *wyglaszac* 'прамаўляць, голасна паведамляць', адпаведная беларуская форма была б \**выгалашаць* (з поўнагалоссем); параўн. *галасіць* 'крычаць на ўвесь голас'.

**Выглё́нда** 'вышка' (Чэрн.). Запозычана з польск. *wygląda*, найбольш блізкае значэнне, якое даецца ў слоўніках — 'акно' (Варш. сл.); магчыма, самастойнае ўтварэнне ад *wyglądać* 'выглядаць'.

**Выгля́д** 'від, знешнасць' (Байк. і Некр.); 'погляд' (Нас.); 'знешнасць' (Касп., Гарэц.). Утворана ад *выгляда́ць* 'вызіраць; мець выгляд' (гл.).

**Выгляда́ць** 'чакаць' (Яруш.); 'пазіраць; мець выгляд' (БРС, Гарэц., Яруш., КЭС, лаг.), укр. *выгляда́ти* 'тс', рус. *выглядыва́ть* 'вызіраць, паказвацца, мець выгляд', польск. *wyglądać* 'вызіраць, цікаваць, чакаць'. Да *глядзець*; параўн. аналагічныя ўтварэнні з іншымі дзеясловамі—*вызіра́ць*, рус. *вы-сматрива́ть* 'тс', значэнне 'мець выгляд' другаснае; параўн. рус. *выглядеть* 'тс', польск. *wyglądać* 'тс', чэш. *vyhlížet* 'тс', рус. *выглядеть* лічаць калькай з нем. *aussehen*, чым тлумачыцца незак. тр. дзеяслова, незалежна ад наяўнасці прыстаўкі *вы-* (Фасмер, 2, 367; Шанскі, 1, В, 220).

**Вы́гледка** 'люстэрка', *в́угледка* 'те' (КСТ). Мясцовае ўтварэнне ад *выгляда́ць*, *глядзець* (гл.).

**Выгля́ды** 'перадвясельны звычай, калі засватаная дзяўчына прыязджае глядзець гаспадарку маладога' (КЭС, лаг.), *выглядзіны* (Касп.), *вы́глады* 'тс' (Мат. Гом.). Ад *выгляда́ць* 'глядзець, імкнуцца ўбачыць нешта'; параўн. рус. *смотрины*.

**Выгнё́стый** 'выгнуты' (брэсц., Нар. лекс.). Відаць, першапачаткова \**выгіна́сты*, што магло быць запозычана з польск.; параўн. *wyginiać* 'выгінаць'; малаверагодна сувязь з *гнясці* 'ціснуць, біць'.

**Выго́да** 'камфорт' (БРС, Байк. і Некр.); 'зручнасць, утульнасць, спакой' (Гарэц.); 'дастатак, задавальненне' (КЭС, лаг.); 'прыволле, добрыя ўмовы' (Цых.), *выго́ддзе* 'прывольнасць, зручнасць' (Гарэц., Шат., Байк. і Некр.), *выго́дна* 'прывольна' (Гарэц., Байк. і Некр.). Параўн. формы з іншым націскам: рус. *выгода*, укр. *вігода* 'зручнасць, утульнасць, спакой'; *выгі́дда* 'зручнасць, прыволле', польск. *wygoda* 'зруч-

насць, камфорт; задавальненне патрэб'. Ад *выга́дзіць* 'дагадзіць, дапасаваць'; параўн. *гадзіць* 'мірыць, дастасоўваць', параўн. рус. *уго́дье* 'паша, прыволле', геаграфія і націск, магчыма, сведчаць пра запозычанне з польск. *wygoda*, параўн. з іншым націскам: *вы́гада* (гл.), а таксама *выгода* (Федар. 4).

**Вы́грасіць** 'выкрасаць агонь' (мін., Нар. лекс.). Гл. *выкрасіць* з азанчэннем *к*, характэрным для некаторых гаворак Міншчыны, звычайна ў інтэрвакальным становішчы; параўн. *стаган* (з рус. *стакан* 'шклянка') і пад., тут, магчыма, у выніку адштурхоўвання ад *вы́красіць* 'пафарбаваць'.

**Выгро́зы** 'прачуханка', рус. 'пристрастка' (Байк. і Некр.), *выгро́за* 'староннасць, прадужатасць' (Бяльк.). Да *выгража́ць* 'пагражаць, палохаць'; параўн. польск. *wygrażać* 'тс', што ўтворана ад *гразіць* 'пагражаць' (гл.); не зусім яснае семантычнае развіццё, калі прыняць, што ў Бялькевіча правільна вызначана значэнне слова; параўн. таксама чэш. *vyhrůžka* 'пагроза', рус. 'острастка' і *vyhrožovati* 'пагражаць, палохаць'.

**Вы́грузкі** 'гразкае месца на дарозе' (бяроз., Шатал.). Відаць, да *гру́зкі* 'дрыгвяністы' (гл.).

**Выгэ́льцаваць** 'выскокваць' (Сцяц.). Да незафіксаванага *гэ́льцаць*, магчыма, варыянт ад *гэ́цаць* 'скакаць'.

**Вы́даба** 'сукупнасць хатніх рэчаў, патрэбных гаспадыні' (ст.-дар., Нар. сл.), *вы́дабіць* 'выштукаваць, вымеркаваць' (дзярж., Нар. сл.). Да *даба* (гл.); параўн. *на́даба* 'патрэба', *надо́ба* 'адзенне' і інш.

**Выдава́ць** 'выпускаць у свет (кнігу або інш.)', рус. 'издавать', *выда́нне*, *выдаве́ц*, *выдаве́цтва* (Яруш., БРС, Гарэц., Байк. і Некр.), укр. *видава́ти* 'выдаваць (кнігі)', *видання*, *видавце́ць*/вида́вник, *видавни́цтво* 'выдавецтва, выданне', польск. *wydawać* 'тс', *wydanie*, *wydawca*, *wydawnictwo*. Польскія словы, паводле Брукнера, 84, развілі спецыяльнае значэнне пад уплывам нем. мовы; такія ўплыў праз пасрэдніцтва польскай мовы ці непасрэдна можна дапусціць і для бел. і ўкр. слоў. Паводле Крукоўскага, Уплыў, 149, калька з рус. *издавать*.

**Выда́к** '?!'. Параўн.: «В игре крамяньс есть фраза:— Нашо каминчики? — Твоим дитям зубы выбываты.— За що? — Що поили мак и выдак(?)» (Доўнар-Зап., Игры, 204), *выда́к* 'мак-самасей' (драг., Нар. лекс.). Гл. *віда́к*, *віду́к* 'мак-самасей'.

**Выдала́ць** (БРС, Нас., Касп., Байк. і Некр.), польск. *wydalać* 'адпраўляць, выганяць'. Магчыма, запозычанне з польск.

**Видатак** 'расход' (Нас., Касп., Байк. і Некр.), *видатки* рус. 'издержки' (Байк. і Некр., БРС), укр. *видаток* 'расход; умалот', польск. *wydatek* 'расход; атриманая прадукцыя'. Суфіксальнае ўтварэнне ад *выдаць* 'патраціць (грошы)' і інш., магчыма дапусціць запазычанне з польск.

**Видатнік** (БРС). Наватвор 20-х гадоў ад *видатны*; згодна з Крукоўскім (Уплыў, 127), калька з рус. *отличник*; параўн. таксама Трубачоў, Этимология, 1971, 384 (семантычная калька — еўрапеізм).

**Видатны** (БРС, Яруш., Гарэц.), *видатна* 'вельмі добра'. Да *даць*, *даваць*, параўн. *выдавацца* 'вылучацца, адрознівацца' (КЭС, лаг.), *здатны*, *прыдатны* і інш., польск. *wydatny*, рус. *выдающийся*. Адносіцца да т. зв. еўрапеізмаў—семантычных калек з узораў тыпу ням. *aus-gezeichnet*, франц. *ex-cel-lent*, параўн. Трубачоў, Этимология 1971, 384.

\***Вйдаўбаць**, *выдыўбаць* 'выдзеўбаць' (Бяльк.). Ці не запазычанне з рус. *выдолбать* 'тс'.

**Видвараць** 'вытураць, высяляць' (БРС, КТС); 'перабіраць, капрызіць' (БРС), *выджваратися* 'блазнаваць, крыўляцца' (Бес.). Рус. *выдворять* 'выганяць, высяляць', рус дыял. *выдворяться* 'крыўляцца, капрызіць; хваліцца', укр. *видвараць* 'выганяць, высяляць'. Ад *двор*. Значэнні 'крыўляцца, капрызіць' з'яўляюцца, відавочна, калькай польск. *dworować* 'служыць'; 'кпіць'; параўн. чэш. *duořit* 'сі' 'ганарыцца чым-небудзь', *duořský* 'дасціпны, цікавы, забаўны (чалавек)'. У польск. і чэш. мовах яны ўстанавіліся па ўзору ням. *Hof machen*, *hofieren*, франц. *faire la cour* (Брукнер, 105; Махэк, 136 і наст.).

**Видзел** 'доля, часць' (БРС, КТС); 'участак' (Грыг.); 'выдзяленне пад мерку ці вагу' (КЭС, лаг.). Рус. *выдел* 'выдзяленне долі, часткі', дыял. *выделок* 'клін або паласа зямлі, выдзеленая пад ворыва', ст.-рус. *выдѣль* 'доля, часць', укр. *виділ*. польск. *wydział* і г. д. Аддзеяслоўнае ўтварэнне ад *выдзеляць* (гл. *дзяліць*).

**Видзелка** 'выраб (скуры)' (Бяльк.), *выдзельванне* 'тс' (Юрч.), *виделка* 'пабудова ячэек' (Анох.). Запазычанне з рус. *виделка* (параўн. бел. *выраб*).

**Видзельваць** 'рабіць, выконваць' (Бяльк.); 'вымазвацца, пэцкацца'; 'вырабляць' (Юрч.). Запазычанне з рус. *выдѣлывать*.

**Видзер** 'сала на кішках' (Касп., Шатал.). Рус. *видер* 'тс'.

Аддзеяслоўнае ўтварэнне ад *выдраць* (гл. *драць*) (Вештарт, Лекс. Палесся, 135). Параўн. *здор*.

**Видзёр** 'упершыню апрацаваны ўчастак зямлі' (Выг. дыс., бяроз.). Аддзеяслоўнае ўтварэнне ад *выдзіраць* 'карчаваць лес'. У семантычных адносінах параўн. рус. *дерть*, *роздерть* 'карчэўе'. Параўн. *выдзірак*, *выдранка*.

**Видзерка** 'выдранё, малая выдра' (Дразд., Інстр. II). Запазычанне з польск. *wydzierka* 'малая выдра'. Перанос націску адбыўся, відаць, пад уплывам *выдра* (гл.).

**Видзіктаваны** 'вымуштраваны' (Жд., 1). Да *дзіктаваць* (гл.).

**Видзірак** 'ачышчанае ад карчэўя і кустоў поле' (Сцяшк.); 'цалінны ўчастак, які ўпершыню прыараны да поля' (Яшк., стол.), *видзеркі* 'поле сярод лесу на месцы аблогі' (Яшк., ня-свіж.), *видзеркі*, *вудзеркі* 'ўпершыню апрацаваны ўчастак зямлі' (Шатал.). Да *выдзіраць*, *драць*. Параўн. *видзёр*, *выдранка*.

**Видзірак<sub>2</sub>** 'выступ з печы, на якім можна сесці' (Янк. I). Да *выдзіраць(ца)* (гл.).

**Видзіраць** 'выдзіраць, вырываць, выцягваць' (БРС, Касп., Яруш., Бяльк.); 'упершыню апрацоўваць участак зямлі' (Выг. дыс., палес.), *выдзірацца* 'насміхацца, дражніцца' (Шатал.). Гл. *драць*, *дзерці*.

**Видзірства** 'грабежніцтва, прыгнёт' (Нас.). Запазычанне з польск. *wydzierstwo* 'тс'. Параўн. ст.-бел. *видерца* 'мучыцель', таксама запазычанне з польск. (Булыка, Запазыч., 73).

**Видлыж** 'уздоўж; звыш меры' (Касп.). Запазычанне з польск. *wzdłuż* 'уздоўж'.

**Видма** 'дзюна, пясчаны ўзгорак' (БРС), *видзьма* 'тс' (Яшк., капыл.); 'частка засеянага поля, занесеная пяском, пясчанае поле' (Выг. дыс., малар.). Укр. *видма* 'пясчанае месца, з якога ў ветраную пагоду заносіць пяском суседнія палі', польск. *wudma* 'дзюна, асабліва на марскім беразе; месца, занесенае пяском', каш. *vidma* 'гарыстае і неўрадлівае поле'. Да *дзьмуць*, *видзьмуць* (гл. Брукнер, 86). Форма *видма* (параўн. рэгулярнае *видзьма* ад *видзьмуць*) можа быць і запазычаннем з польск. *wudma*. Параўн. яшчэ польск. *дму* 'дзюны' ад таго ж кораня.

**Видра** 'жывёла, *Lutra vulgaris*' (БРС, Нас., Бес.). Рус. *видра*, укр. *видра*, ст.-рус. *видра*, польск. *wudra*, в.-луж. *widra*, н.-луж. *hudra*, чэш., славац. *vydra*, серб.-харв. *видра*, сла-

вен. *vidra*, балг., макед. *видра*. Роднасным з'яўляецца літ. *ūdra* 'выдра', ст.-прус. *wudro*, лат. *ūdris*, ст.-інд. *udrāh* 'вадзяная жывёла', авест. *udrā-* 'выдра', грэч. *ῥόδρος*, *ῥδρᾱ* 'гідра, вадзяная змяя', ст.-ісл. *otr* 'выдра', ст.-в.-ням. *ottar* 'тс'. Назва ўтворана ад назвы вады; параўн. грэч. *ῥδωρ* 'вада', рус. *вада* (Траўтман, 334; Вальдэ, 449; Фасмер, 1, 367; Шанскі, 1, В, 222).

**Выдра<sub>2</sub>** 'хітры, пранырлівы чалавек' (Нас., Мат. Гом.). Пераноснае значэнне *выдра<sub>1</sub>*, але не выключана магчымасць і ўтварэння ад *выдраць*, *выдзіраць*; параўн. *вырва*.

**Выбранка** 'поле сярод лесу на месцы аблогі' (Яшк., слаўг.); 'упершыню апрацаваны ўчастак зямлі' (Шатал.). Ад залежнага дзеяпрайм. *выбраны* (<*выдраць*) з суф. -ка. Параўн. *выдзер*, *выдзеркі*.

**Выбранчыць** 'высцебаць' (Шат.). Запазычэнне з польск. *wydręszyć* 'вымучыць, высцебаць, выціснуць'.

**Выдру́к** 'выдранё' (Сцяшк.). Ад *выдра<sub>1</sub>* пры дапамозе суф. -ук, які ў гэтай словаўтваральнай катэгорыі можа быць літоўскім па паходжанню (Гл. Балто-слав. сб., 381—382).

**Выдрэ́ць** 'рабіцца смялей, становіцца дзёрзкім' (Нас.). Ад *выдра<sub>2</sub>* 'пранырлівы, хітры чалавек'.

**Выдубі́ць** 'вырабіць скуру' (БРС, КТС, Янк. I); 'выцягнуць, вывалачы' (Янк. I, Мат. Гом.). Гл. *дубіць*. Другое значэнне, відавочна, з'яўляецца семантычным запазычэннем з польск.; параўн. *wydebić* 'дабыць, атрымаць што-небудзь з цяжкасцю'.

**Выдукава́ць** 'вывучыць, даць адукацыю' (Нас.), *вёдукаць* 'тс' (Мат. Гом.). Да *адукаваць*, *адукацыя*, дзе *а* ўспрымаецца як прыстаўка або ў выніку сцягвання: *выадукаваць* > *выдукаваць*.

**Выдуры́ць** (БРС, Бяльк., КТС), *вёдурыцца* 'вырасці' (КТС). Рус. *вёдури́ть*, *вёдури́ться* 'тс', укр. *вёдури́ти* 'тс'. Гл. *дурыць*.

**Выду́ць** 'выдзьмуць' (Яруш.). Запазычэнне з рус. *вёдутъ* 'тс'.

**Выдыба́ць** 'вылезці, выбрацца адкуль-небудзь' (КТС), *вёдыбаць* 'выцягнуць з цяжкасцю з непрыемнага становішча' (Нас.), *вёдыбацца* 'выцягнуцца, вырасці вялікім' (Янк. II). Рус. *выдыба́ть* 'вылезца, выкарасквацца аднекуль'. Ад *дыбаць* (гл.).

**Вёдымка** 'дрыгва, зыбкае месца' (Яшк., кобр.). Ад *\*вёдымаць* (гл. *уздымаць*). У семантычных адносінах параўн. польск. *węzdma* < *węzdać*, *wzdymać* 'нізкае, балоцістае, зарослае травой месца, дзе вада падымае, уздымае дзярніну' (Нітшэ, 70).

**Вёезд** 'дзеянне па дзеяслову *вёездзіць*' (БРС), *вёізд* 'адна з дзвюх доўгіх вярвак, якімі падцягваюць невад к берагу' (З нар. сл., полац.). Рус. *вёезд* 'вёезд', дыял. 'лодка, якая вёезджае з сялення да парахода', укр. *вёізд*, польск. дыял. *wujazd* 'вёезд'; 'вясельны абрад, вечарынка ў маладога перад жаніцьбай', чэш. *vůjezd*. Аддзяяслоўнае ўтварэнне ад *вёездзіць*.

**Вёемка** (БРС), *вёемка*, *вёем*, *вёемак* 'тс' (Яшк.). Рус. *вёемка*, укр. *вёімка*. Ад *вёем* (бязафікснага ўтварэння ад *выжыць* 'выняць', *выиму*; гл. Шанскі, 1, В, 222) або непасрэдна з тым жа суфіксам ад асновы цяпер. часу гэтага дзеяслова.

**Вёерскані́ць** 'вылаяць, зняважыць' (Шпіл.). Няясна. Магчыма, ёсць сувязь з лат. *ērsināt* 'злавацца', літ. *ērzdinti* 'тс'.

**Вёйжал** 'ганчак, паляўнічы сабака' (БРС, КТС, Нас., Касп., Гарэц., Сцяшк.). Рус. *вёйжлец*, *вёйжлик*, *вёйжлок*, укр. *вёйжел*, польск. *wyżeł*, чэш. *vyžel*, *vyžle*, славац. *vyžla*, серб.-харв. *вёйжао*, *вёйжле*, славен. *vīzel*. Няяснае слова, якое не мае пераканаўчай этымалогіі. Фасмер (1, 367) думае, што яно запазычана з ням. *\*Wisel* 'сабака' паводыра, с.-в.-ням. *wīsel* 'пчаліная матка', ст.-в.-ням. *wīso* 'правадыра, ваяк'. Меліх (36. Мілецічу, 148 і наст.), Махэк<sub>2</sub> (705), Голуб — Лейер (514) лічаць слова запазычэннем з венг. *vízsla* 'сабака-сышчык'; 'жвавы, пільны', але гэта гіпотэза не тлумачыць слав. *ы* і адсутнасць слова ў балг. і ст.-слав. мовах. Іншыя гіпотэзы, напрыклад Ільінскага (ИОРЯС, 23, 1, 130), аб сувязі гэтага слова з лац. *vigil* і Лёвенталя (WuS, 11, 54) з гоц. *augō* 'вока' таксама непераканаўчыя. Найбольш верагодным цяпер з'яўляецца збліжэнне Брукнера (640), якога падтрымлівае Трубачоў (Прохс., 24), з польск. *wyga* 'стары сабака', якое ад *wy-ti*. Наз. *wyżył* уваходзіць у словаўтваральны рад з суф. -ьль і з'яўляецца назвай сабакі па брэху, выццю (Шанскі, 1, В, 223). Адносна суфіксацыі гл. таксама SP, 1, 113.

**Вёйжалапа́ць** 'выжлуктаць, выхлебтаць' (Сцяц., Зэльв.). Запазычэнне з польск. *wyżłopać* 'выхлебтаць, прагна выпіць, апаражніць', якое ў сваю чаргу з літ. *žliaūbti* 'прагна есці, лопаць, аплятаць' (Малько, Бел.-польск. ізал., 90).

**Вёйжан** 'зжатае месца на ніве' (Бяльк.). Рус. *вёйжин*, укр.

*віжін* 'жніво'. Аддзяяслоўнае ўтварэнне ад *выжынаць* (гл. *жаць*).

**Віжануць** 'выгнаць' (Нас., Гарэц., Др.-Падб., Сцяшк.). Запазычанне з польск. *wyżenąć* 'тс', новага інфінітыва дзеяслова *gępać* ад асновы цяперашняга часу *żep-* (гл. *гнаць*).

**Віжар** 'месца, дзе калісьці выгарала балота, трава, лес; яма з вадой на месцы выгаралага торфу' (Маш., Сержп., І, Некр., Талстой, Георг., 197); 'багністае балота' (ДАБМ, 993); 'малая яма, запоўненая вадой' (Талстой, Георг., 197); *выжары* 'балота' (Сцяшк.), *выжары* 'балота, на якім выгараў торф' (Шатал.). Укр. палес. *віжар* 'невялікая лагчынка' (Марусенка, Полесье, 220), польск. *wyżar* 'выгараўшае месца на балотыстай ці тарфяністай глебе, дзе ў вільготную пагоду збіраецца вада' (Нітшэ, 209). Аддзяяслоўнае ўтварэнне ад *выжарыць*. Але арэал распаўсюджання і незвычайная для ўсходнеславянскіх моў семантыка дзеяслова наводзяць на думку аб магчымасці калькіравання літ. *išdaga* 'выгар, выжар' (<*dagà* 'гарачыня, спёка') (Чэкман, вусн. паведамл.).

**Выжара** 'выпаленае месца ў лесе або на балоце' (БРС); 'запоўненая вадой яма на балоце ад выгараўшага торфу, акно' (БРС, Шат.). Гл. *выжар*.

**Выжарня** 'выгараўшае месца ў лесе, акно ў балоце' (стаўб., Прышч. дыс.). Ад *выжар* або *выжара* (гл.) пры дапамозе суф. *-ня*.

**Выжарына** (БРС), *выжарына* 'гразкае месца на балоце ці сенажаці' (Шат.). Ад *выжар* або *выжара* пры дапамозе суф. *-іна*.

**Выжарышча** (с.-г.) 'падсека, месца ў лесе, выпаленае пад сяўбу' (БРС). Ад *выжар* пры дапамозе суф. *-ішча*.

**Віжбарыца** 'выпарыцца, добра напарыцца ў лазні' (Бяльк.). Відавочна, з *вышпарыцца*; гл. *шпарыць* 'абліваць кіпятком; біць, удараць'. У адносінах замены *шп* — *жб* параўн. бел. *шпурляць*, польск. *szpurać*, укр. і рус. *жбурлять, жбурляти*.

**Віжла** 'гончая сука' (БРС, Сцяшк.); 'хітры, пранырлівы чалавек; пра таго, хто віжэ' (Нас., Шат., Сцяшк., Сцяц., 3 нар. сл., Мат. Гом.). Гл. *выжал*.

**Выжымайла** 'скнара' (Бяльк.). Ад *выжымаць* пры дапамозе прадуктыўнага для ўтварэння прозвішчаў у бел. мове суф. *-айла*. Але ў сувязі з практычнай адсутнасцю гэтага суф. у *Nomina agentis* у іншых слав. мовах параўн. яго словаўтва-

ральную актыўнасць у літ. мове (Атрэмбскі, Gramatyka, 2, 132). Параўн. таксама *выжымальшычк* (гл.).

**Выжымальшычк** 'прыгнятальнік' (Бяльк.). Ад *выжымаць* (гл.) пры дапамозе суф. *-шычк*. Параўн. *выжымайла*.

**Выжымаць** 'выціскаць' (Бяльк.), *выжымацца* 'натужвацца; выкідваць штукі, рабіць выбрыкі' (Бяльк.), *выжаць* спарт. 'павольна ўзняць штангу, гіру і г. д.' (БРС). Запазычанне з рус. *выжать, выжимать* 'выціскаць'.

**Віжымкі** 'рэшткі льянога семени' (Жд., 1); 'макуха' (Мат. Гом.); 'жамерыны' (Шатал.). Рус. *выжимки* 'тс'. Ад *выжымаць* (у слоўніках дзеяслоў зафіксаваны толькі на Магілёўшчыне, але, відавочна, распаўсюджаны шырэй) з суф. *-к-* або ад *\*выжым* (параўн. рус. *выжим* — дзеянне па дзеяслову *выжымаць*) з тым жа суфіксам.

**Віжыць** 'застацца жывым' (БРС, Нас., Касп., Бяльк.); 'выслужыць, зарабіць што-небудзь' (Нас.), *выжыты* 'дамагчыся свайго прытворствам, капрызам' (Клім.). Гл. *жыць*. Параўн. рус. дыял. *выжить* 'выслужыць, зарабіць што-небудзь'.

**Візалаціць** (БРС), *вызлаціць* (Нас., Касп.). Гл. *залаціць*. Форма *вызлаціць* можа быць запазычаннем з польск. *wyżłocić* 'тс' або вынікам моцнай рэдукцыі *а* ў форме *вызалаціць* (ДАБМ, к. 8).

**Візвал** 'вызваленне ад чаго-небудзь' (Нас.). Рус. смал. *вызвол* 'вызваленне, выручка', укр. *визвол* 'тс'. Безафіксальнае вытворнае ад *вызваліць* (гл.).

**Візваліць** (БРС, Нас., Шат., Касп., Бяльк., Яруш., Шпіл., Грыг.). Рус. *вызволить*, укр. *визволити*. Ст.-рус. запазычанне з польск. *wyzwolić* 'зрабіць вольным'. Упершыню фіксуецца ў «Жалаванай грамаце вялікага князя Аляксандра Вітаўта літоўскім жыдам» (1388 г.) (Сразнеўскі, 1, 443). Відавочна, слова першапачаткова было запазычана ў заходнія дыялекты ст.-рус. мовы (Шанскі, 1, В, 224).

**Візваліцель** (БРС, КТС). Да *вызваліць* (гл.). Калька рус. *освободитель* (Крукоўскі, Уплыў, 116), магчыма і запазычанне з польск. *wyzwolicielem* 'тс'.

**Візвалка** 'тое ж, што і вызвал' (Нас.), *вызвалкі* 'дапамога, пазыка' (Нік., Оч.). Рус. смал. *вызволка*, укр. *визволка* 'пазыка, дапамога'. Утварэнне ад *вызвал* з суф. *-к-*.

**Візванец** 'ізгой' (Крывіч, 12, 1926, 14). Ад *вызываць*; параўн. прыклад: «Ксендз з амбоніі ізноў вызываў Кастуся за гіцлёўства» (там жа). Слова з'яўляецца калькай польск. *wy-*



*wołaniec* 'тс', яке ад *wołac* 'вызываць'. У семантичних адносінах параўн. рус. *оглашённый*.

**Вызварат, вўзварат** 'прамежак паміж плотам і полем' (Янк. I), *вазварот, вузворот, візворот* 'месца павароту плуга' (Выг. дыс., палес.). Укр. диял. *візворот* 'месца павароту плуга'. Да *вараціць*. Паралелі ад *vort-* з іншай прэфіксацыяй і суфіксацыяй у іншых слав. мовах гл. Выгонная, Лекс. Палес-ся, 49—50.

**Вызваратка** 'гаспадарчы абарот' (Нас.). Ад *вызварат*, ад-дзеяслоўнага ўтварэння да дзеяслова *\*визвараціць* з дапамогай суф. *-ка* або непасрэдна ад гэтага дзеяслова.

**Вызвараціна, вузвараціна** (Янк. I). Гл. *вызварат*.

**Вызвездзіць** 'зрабіцца зорным (пра неба)' (Інстр. I, Мат. Гом., 222). Запозычанне з рус. *вызвездить* 'тс'.

**Вызверыць** (вочы) (БРС, КТС). Гл. *вызверыцца*.

**Вызверыцца** 'закрываць са злосцю'; 'паглядаць зверам' (БРС, Шат., КТС, Некр., Янк. Мат., Янк. II, Жд., I, Інстр. III, Клім.). Да *звер*. Параўн. таксама *зварэць, азварэць*.

✓ **Вызвычаіць** 'выйсці з ужытку' (Нас., Гарэц.). Да *звычай* (гл.).

**Вызнаваць** (веру) (БРС, Нас.). Да *знаць* (гл.), як рус. *исповедовать* да *ведати*.

**Вызначальнік** (БРС). Да *вызначыць*. Структурная калька рус. *определитель* (Крукоўскі, Уплыў, 121).

**Вызраваць** 'выспяваць' (Шат.). Запозычанне з рус. *вызрывать* 'тс'.

**Вызукаваць** 'да тонкасцей вывучыць чые-небудзь уласцівасці' (Гарэц.). Сюды ж, відавочна, *вызюкаць* 'вызываць' і *вызюкацца* 'адклікнуцца, прагаварыцца' (Нас.). Рус. диял. *зук* 'гук', *вызукать* 'вычарпаць', чэш. диял. *zikat* 'удараць, стукаць', *zigat* 'прагна есці або піць', серб.-харв. *зукати, зукам* 'гусці; шагнуць, кінуць слова', балг. *зуквам* 'крычаць на ўсё горла'. Гукапераймальнае. З іншай ступенню чаргавання гл. *зык, зыкаць* (Фасмер, 2, 108 і наст., Махэк2, 719; БЕР, 656). Развіццё семантыкі можна высветліць праз магчымае існаванне прамежкавага значэння 'вывучаць чые-небудзь уласцівасці, распытваючы пра іх'.

**Вызыбаць** 'расхістаўшы, выцягваць'; 'вызваляць з бяды' (Нас.); 'выганяць' (Хрэст. диял., 33, віц.), *вызыбацца* 'выра-сці' (КТС). Рус. диял. калуж. *вызыбаць* 'падымаць, выцяг-

ваць', валаг. 'выкідваць', смал., пск. 'атрымліваць (доўг)'. Да *зыбаць* (гл.).

**Вызыка, вызычка** 'пазыка, дапамога' (Нас.). Бязафікснае ўтварэнне ад *вызычаць* (гл.) і памяншальнае да яго. Адносна к на месцы заканамернага т гл. *пазыка, пазычаць*.

**Вызырка** 'вышка, маяк' (3 нар. сл., брэсц.). Ад *вызырыць* 'выглядзець' пры дапамозе суф. *-ка*. Параўн. *зырыць*.

**Вызычаць** 'пазычаць' (Нас.). З *пазычыць* (гл.) шляхам замяшчальнай прэфіксацыі (*па-* на *вы-*).

**Вызюган** 'вялізны воз' (3 нар. сл., мсцісл.). Ад *воз* пры дапамозе пашыранага ў гэтай гаворцы суф. *-уган/-юган* (Кры-віцкі, там жа). Суфікс з'яўляецца канглютынацыяй прадуктыў-нага ва ўсх-слав. мове суф. *-ug(a)*, *-'ug(a)*, які ўтварае экс-прэсіўныя Nomina agentis (SP, 1, 68), і суф. *-апъ*, які такса-ма служыць для ўтварэння экспрэсіўных слоў (SP, там жа, 130). Суфікс пашыраўся з катэгорыі назваў асоб; параўн. з гэтай жа гаворкі *бычуган, злыдзюган* і г. д.

**Выйдзь** 'пражора' (Бяльк.). Утварэнне ад дзеяслова *вы-ядаць* пры дапамозе суф. *-йб*.

**Выйр** 'агароджа' (ДАБМ, 811). Гл. *вор2* (*yi* — з этымала-гічнага *o*, якое ў закрытых складах у гэтай гаворцы дае роз-ныя дыфтонгі (гл. ДАБМ, к. 35)).

**Вый** 'енк, лямант' (Бяльк.). Да *выць* (гл.). Утварэнне ад 1-й асобы адз. л. — *выю*; параўн. рус. *вой, вою*; *yi* ў формах цяпер. часу і назоўніках, якія ад іх утвораны, з *ти* (Карскі, 1, 234).

**Выйгранка** 'выйгрыш, карысць, выгада' (БРС, КТС). Да *выйграць* з суф. *-ка*.

✓ **Выйма, вийма** 'лішак асновы ў шырыню пры кіданні ў ніт і бёрда (вынік памылкі)' (Влад.), *вйма* 'тс' (Шатал.). Аддзе-яслоўнае ўтварэнне ад *виймаць*.

✓ **Выймаць** 'вымаць' (Нас., Гарэц., Касп., Бяльк.). Рус. диял. *вийма́ть*, укр. *вийма́ти*, польск. *wijmować*, в.-луж. *wijmać*, чэш. *vujmouti*, славац. 1-я асоба *vujte*. Утвораны з дапамогай прэфікса *вы-* ад праславянскага дзеяслова *j-ьtr*, *-eti* або ад формы незакончанага трывання гэтага дзеяслова — *etiŕ, jьmati*, пасля *имать*; параўн. літ. *imù, imti*, ст.-прус. *imta, imt*, лац. *etō, emi* 'бяру' (Траўтман, 103 і наст.; Фас-мер, 2, 19; Махэк2, 231; Шанскі, 1, В, 227 і наст.). Параўн. *узяць*.

**Выйсце** (БРС). Запазычанне з польск. *wyjscie*. Параўн. *выхад*.

**Вык<sub>1</sub>** 'выццё' (КТС, Гарэц., Юрч.). Рус. смал. *вык* 'выццё, плач'. Ад *выць* з суф. -к (як *гу-кэ* ад *guti, reuti*) (Аб суфіксацыі гл. SP, 1, 89).

**Вык<sub>2</sub>** 'віка, Vicia' (Бяльк.). Рус. *віка*, укр. *віка*, польск. *вука*, чэш. *vika*. Запазычанне з польск. *вука*, якое ў сваю чаргу са ст.-в.-ням. *wiccha* 'віка', лац. *vicia* (Міклашыч, 397; Мацэнаўэр, 367; Фасмер, 1, 368). Параўн. *віка*.

**Выкаблўчыца** 'сагнуца, скруціца ў дугу' (Сцяшк.), *выкаблўчаца* 'выкручваца, выхваляца' (Мат. Гом.). Рус. *выкаблўчывацца* 'ў час танцаў рабіць нечаканыя і смешныя рухі; крыўляцца'. Да *каблук* (гл.).

**Выказка** 'адкрыццё тайны' (Нас.); 'выдача, данос' (Касп.). Рус. *выказка* 'тс'. Да *выказаць* пры дапамозе суф. -ка або памяншальнае ад \**выказ*; параўн. рус. *выказ*, укр. *віказ* 'данос, выяўленне'.

**Выкалат** 'абмалот; саломат' (Мат. Гом.). Рус. *выкалот* 'выкалочванне'. Аддзяяслоўнае ўтварэнне ад *выкалаціць* 'абмалаціць'.

**Выкалатак**, *выкалоток* 'сноп, абмалочаны без развязвання' (Выг. дыс., палес.). Рус. дыял. *выкалоток* 'тс'. Ад *выкалаціць* 'абмалаціць, аббіць снапы' з дапамогай суф. -ак або ад *выкалат* (гл.) з тым жа суф.

**Выкалаціць** 'абмалаціць, аббіць (снапы)' (БРС); 'выбіць дробную салому з буйных снапоў саломы; выбіць (што-небудзь)' (Шат.); 'вытрасці што-небудзь' (Касп.). Гл. *калаціць*.

**Выкалупаць** (БРС, Яруш.), *выклупаца* (Нас.) 'выматваць, атручваць' (Мат. Гом.). Гл. *калупаць*. Адносна абсалютнай рэдукцыі галоснага перад л гл. Крывіцкі, 3 нар. сл., 132.

**Выканадзіць** 'выпрасіць безупыннай просьбай' (КЭС, лаг.). Рус. калуж. *канадзіць* 'збіраць грошы, скнарнічаць, збарагаць'. Гл. *канадзіць*.

**Выканаць** (БРС, Нас., Яруш.; КЭС, лаг.; Касп., Бяльк.). Запазычанне або структурная калька польск. *wykopać*. Гл. таксама *канаць*.

**Выкап** 'полаз з выкапанага караня' (Шатал.). Рус. *выкоп* 'дзеянне па дзеяслову *выкопаты*', польск. *wykor* 'выкопванне

і тое, што выкапана: роў, яма', чэш. *výkor*, в.-луж. *wikor* 'тс'. Аддзяяслоўнае ўтварэнне ад *выкапаць*.

**Выкапаны** 'вельмі падобны' (Юрч., Клім., Шатал.). Запазычана з польск. *wykarany* 'тс', якое да *капаць* (гл.). Параўн. *выліты*, а таксама фразеалагізмы *капачкі, брызачкі, кропелькі падабраць* 'быць вельмі падобным' (Янк. БФ, 180). Месца націску змянілася, відаць, пад уплывам іншых утварэнняў з прыст. *вы-*.

**Выкапень** (БРС). Да *выкапаць*. Калька рус. *ископаемое* (Крукоўскі, Уплыў, 118).

**Выкараніць** (БРС, Гарэц., Нас., Шат., Бяльк.). Рус. *выкоренить*, укр. *выкоренити*, польск. *wykorzenić* і г. д. Да *корань* (гл.).

**Выкарыць** 'запарушыць (вочы)' (Жд., 1). Не вельмі ясна, відавочна, да *кара* (гл.); аднак семантычнае развіццё незразумелае.

**Выкат** 'выраз, дэкальтэ' (Бяльк., Юрч., 3 нар. сл., Шатал., Мат. Гом.); 'лупатасць' (Бяльк., Юрч.). Рус. *выкот*, укр. *вікот* 'тс'. Аддзяяслоўнае ўтварэнне ад *выкаціць, выкатваць*.

**Выкачаць** (БРС), *выкынчыць* 'выкачаць бялізну' (Бяльк.) з н устаўным, відаць, экспрэсіўнага паходжання, *выкачаца* 'выгадаваца, выжыць' (БРС, КЭС, лаг.). Гл. *качаць*. Адносна апошняга значэння параўн. рус. дыял. *выкачацца* 'акрыяць пасля хваробы', укр. *выкачуватися* 'валяца, ляжаць доўга'.

**Выкід** 'тое, што выкінута' (КТС), спарт. 'выкідванне, выцягванне рэзкім рухам' (БРС), *выкіды* 'выбрыкі' (Бяльк.). Бязафіксныя вытворныя ад *выкідваць*; параўн. рус. *выкід* 'дрэва, хлам, што вада выкінула на бераг', *выкіды* 'штукі, выбрыкі' з'яўляецца вынікам семантычнай кандэнсацыі словазлучэння *выкідываць штукі (выбрыкі, крэндзязюліны і г. д.)*.

**Выкіданка** 'стаўная аднасценная або трохсценная сетка' (Крыв.). Утварэнне ад *выкіданы* пры дапамозе суф. -ка. Апошняе да *выкідаць*.

**Выкідаць** (БРС, Шат., Касп., Яруш., Бяльк.), *выкідаца* 'стараннай працай, руплівасцю выйсці з цяжкага становішча'; 'вырасці ў беднасці'; 'акрыяць' (Янк. III); 'вырасці, выхавацца'; 'перанесці, перажыць пэўны час' (Шат.), законч. трыванне *выкінуца* 'нечакана з'явіцца' (КЭС, лаг.). Гл. *кідаць*. Значэнне 'акрыяць' або калька з літ., параўн. *pasitaisyti*

'акрыяць, паправіцца' і *taisýti* 'выкідваць (штукі)', або вынік незалежнага развіцця семантыкі дзеясловаў з прыстаўкай *вы-* і са значэннем руху знутры, якія вельмі часта набываюць пераносныя значэнні 'выйсці з цяжкага становішча, пазбавіцца ад бяды'; 'вырасці (у беднасці)' і г. д.; параўн. *выкачацца, выкруціцца*.

**Выкідыш** (БРС, Касп.). Рус. *выкидыш*. Утворана з дапамогай суф. *-ыш* ад *выкід* (гл.) (Шанскі, 1, В, 224). Магчыма ўтварэнне і ад асновы дзеяслова *выкідаць* з тым жа суфіксам.

**Выкісаць** 'вымакаць (аб гародніне)' (Выг. дыс.). Да *кіс-нуць* (гл.).

**Выкіцяць** 'вымазаць, выпэчкаць' (Клім.). Укр. *кицяти* 'ўдараць'; 'у гульні ў жмуркі дакранацца да каго-небудзь, пасля чаго ён пачынае вадзіць', польск. *kisać* 'прыгаць, скакаць (звычайна аб дробных жывёлах)', *kic!* 'выклічнік для адгону жывёлы'. Гукапераймальнае (Брукнер, 226).

**Выклад** 'выказванне, выкладанне' (БРС); 'форма посуду' (Вярэн.), *выклады* 'закладная тэхніка ўзорнага ткання, у якой дадатковыя каляровыя ўткі ткуць толькі частку ўзору, але не ідуць ва ўсю шырыню палатна' (Влад.). Рус. дыял. *выклад* 'вышыўка', *выклады* 'каляровае тканне звычайна чырвонымі ніткамі па беламу полю'. Аддзяяслоўнае ўтварэнне ад *выкладаць*. У першым значэнні можа быць семантычным запазычаннем з польск. *wyklad* 'тс'.

**Выкладанне** 'выманне'; 'выказванне думкі'; 'абучэнне, навучанне' (БРС); 'спосаб ткання посцілак, калі кожны ўзор выкладаецца' (3 нар. сл.), *выкладаніе* 'закладная тэхніка ўзорнага ткання' (Влад.). Да *выкладаць* (гл.). Параўн. *выклад*.

**Выкладаць** 'вучыць, займацца педагогічнай дзейнасцю' (БРС, Гарэц., Яруш., Касп.), 'вымаць' (БРС, Нас., Гарэц.), 'выказваць (думку), тлумачыць' (БРС, Нас., Гарэц., Яруш.); 'кастрыраваць' (Юрч., Шатал.), *выкладати* 'ткаць тэхнікай узорнага ткання' (Влад.). Гл. *кладу, класці*. У значэнні 'вучыць, займацца педагогічнай дзейнасцю' слова з'яўляецца калькай рус. *излагать* (Крукоўскі, Уплыў, 149); мяркуюць (Гіст. мовы, 2, 142), што значэнне 'выказваць (думку)' — таксама калька рус. дзеяслова, але хутчэй гэта семантычнае запазычанне з польск. *wykładać* 'выказваць, тлумачыць', на што можа ўказваць фіксацыя гэтага значэння ўжо ў Насовіча.

**Выкладка** (БРС, Бяльк.). Рус. *выкладка*, укр. *вікладка*, чэш. *výkladka*. Да *выкладаць* пры дапамозе суф. *-ка*.

**Выклікаць** (БРС, Яруш., КТС). Гл. *клікаць*. У значэнні 'выклікаць незадавальненне, гнеў' з'яўляецца калькай рус. *вызвать* 'тс' (Гіст. мовы, 2, 142).

**Выклінаць** (БРС, Нас., Шат., Касп.). Гл. *праклінаць*.

**Выключальнік** (БРС). Да *выключаць*. Калька рус. *выключатель* (Крукоўскі, Уплыў, 117 і наст.).

**Выключаць** (БРС, КТС). Да *ключ* (гл.). У значэнні 'не дапускаць, устараняць' з'яўляецца калькай рус. *исключать* (Гіст. мовы, 2, 141).

**Выключацель** (БРС). Запазычанне з рус. *выключатель* 'тс' (Крукоўскі, Уплыў, 56).

**Выключны** (БРС, КТС). Да *выключаць*. Калька рус. *исключительный* 'тс' (Гіст. мовы, 2, 141).

✓ **Выкнуць** 'прывыкаць, прызвычайвацца' (Гарэц., Др.-Падб.). Рус. *выкнуть, выкну*, укр. *привикнути*, ст.-рус., ст.-слав. *выкнѣти*, польск. *nawyknąć*, в.-луж. *wyknyć* 'вучыцца'. Роднаснымі з'яўляюцца літ. *junkstu, junkti* 'прывыкаць, рабіцца прывычным', лат. *jākt*, літ. *jaukinti* 'прывучаць', ст.-прус. *iaukint* 'практыкаваць', літ. *jaukūs* 'лагодны, прыемны', ст.-інд. *īsyati* 'мае звычай', *ōkaḥ* 'задавальненне', арм. *usanim* 'прывыкаю, вучуся', гоц. *biūhts* 'прывычны', ст.-ірл. *do-uccim* 'разумею, знаю' (Вальдэ, 865; Траўтман, 335; Фасмер, 1, 368; Фрэнкель, 196 і наст.).

**Выкрадальнік** (БРС). Да *выкрадаць* (гл. *красці*); структурная калька рус. *похититель* або самастойнае ўтварэнне па тыпу *выкрывальнік, злучальнік* і г. д.

**Выкрунтасы** 'хітрыкі, выкручванне' (БРС, Нас., КТС, Бір. Дзярж., Мал.); 'выгін дарогі' (Касп.). Запазычанне з польск. *wykrętaszy* 'хітрыкі'. Параўн. *выкрутасы*.

**Выкрут** 'хітрыкі' (БРС, КТС, Гарэц., Др.-Падб.); 'бура-лом' (Нікан.). Рус. *выкрут* 'дзеянне па дзеяслову *выкрутить*', укр. *вікрут* 'хітрыкі', польск. *wykręt* 'тс'. Бязафікснае вытворнае ад *выкруціць* (гл. *круціць*) (Шанскі, 1, В, 225).

**Выкрутасы** 'хітрыкі, выкручванне' (БРС, Др.-Падб., Гарэц., Інстр. III); 'выгін ракі' (Шат., Яшк.). Рус. *выкрутасы*, укр. *викрутасы*, польск. *wykrętaszy* 'тс'. Вытворнае ад *выкрут* пры дапамозе суф. *-ас* (Шанскі, 1, В, 225). Усё да *крутой*

(Фасмер, 1, 368). Аб магчымым балтыйскім паходжанні суф. гл. Карскі, Белорусы, 137; Лаўчутэ, Лекс. балт., 19.

**Выкрутка** 'выйсце' (БРС, КТС). Рус. бранск. *выкрутка*, укр. *вікрутка* 'хітрасць'. Памяншальнае да *выкрут* (гл.) або непасрэднае вытворнае ад *выкруціцца* пры дапамозе суф. -ка.

**Выкрывальнік** (БРС). Да *выкрываць*, структурная калька рус. *разоблачитель* (Крукоўскі, Уплыў, 121).

**Выкрэст** 'хрышчоны яўрэй' (Нас.). Рус. *выкрест* 'тс'. Бязафікснае ўтварэнне ад *выкрэсціць* (гл. *хрысціць*). Параўн. Фасмер, 1, 368.

**Выкспэнсавываць** 'расходаваць, выдаткоўваць' (Нас.). Насовіч (84) параўноўвае з лац. *expensare*, але ў бел. мове, відавочна, запазычанне з польск. *wyeksponsować* 'тс'.

**Выкста** 'хрышчоны яўрэй' (Нас.). Утварэнне пры дапамозе суф. -а да дзеяслова *выксціць* (гл.). Сюды ж *выкстка* — форма ж. р. да гэтага слова.

**Выксціць** 'ахрысціць' (Нас.). Паланізаваная форма з *выкрэсціць* 'тс' (Нас.).

**Выкуп** (БРС, Бяльк., КТС). Рус. *выкуп*, укр. *вікуп*, польск. *wykup*, чэш., славац. *výkup*, в.-луж. *шукіп*. Бязафікснае ўтварэнне ад *выкупіць* (гл. *купіць*) (Шанскі, 1, В, 225).

**Выкупка** 'выкуп' (Нас., Касп.). Рус. *выкупка* 'тс'. Ад *выкуп* (гл.) з дапамогай суф. -ка.

**Выкуркалявацца** 'звесці канцы з канцамі' (КЭС, лаг.). Запазычанне з польск. *wykurkulać* 'разлічыць, скамбінаваць' або самастойнае ўтварэнне ад *калькуляцыя*, *калькуляваць* (гл.).

**Выкурстаць** 'высесіць, выгнаць' (КЭС, лаг.). Польск. уст. з Літвы *kurstać* 'будзіць, абуджаць, падганяць'. Запазычанне з літ. (*pa*)*kirsti* 'абуджацца, адкрываць вочы (пасля сну)', якое звязана абляутам з *kařdas* 'паўторны гук', *kardintis* 'станаўіцца прыкметным', апошнія словы ў сваю чаргу звязаны з *kirsti* 'біць, удараць, рубіць' (параўн. слав. *čersti* 'рэзаць') (гл. Фрэнкель, 258 і наст.).

**Выкшчэны, выкшчэнец** 'той, які стаў хрысціянінам' (Нас.). Да *выксціць* (гл.).

**Вылажыць** (БРС), 'кастрыраваць' (Шат., Шатал.). Гл. *лажыцца*, *легчы*. У апошнім значэнні параўн. ням. *legen* (*einen Hengst legen lassen* 'кастрыраваць жарабца'). Але гэта зна-

чэнне магло з'явіцца і як вынік суаднесенасці дзеясловаў *вылажыць* і *выкладзіць*.

**Вылазка** (БРС). Рус. *вылазка*, укр. *вілазка*. Ад *вылазіць* з дапамогай суф. -ка або ад \**вылаз*, бязафікснага вытворнага да *вылазіць* з тым жа суфіксам; параўн. рус. *вылаз*, укр. *вілаз*.

**Вылам** (БРС), рус. *вылом* 'дрэва, якое вырвана з коранем', укр. *вілом* 'адтуліна, пралом', польск. *wyłom*, *wyłat* 'глыбокая даліна ў гарах', чэш. дыял. *výlota* 'дзедзічная маёмасць'. Бязафікснае ўтварэнне ад *выламіць*.

**Вылапкі** 'з вытарашчанымі вачамі' (3 нар. сл., мсцісл.). Рус. смал. *волопкий* 'лупаты'. Метатэза з *лунавобкий* 'тс'.

**Вылатаць** 'дабыць, знайсці, выпрасіць' (КЭС, лаг.). Гл. *лата*, *латацца*.

**Вылаў** (БРС, Сцяшк., Інстр. II). Рус. *вылов*, укр. *вілов*, польск. *wyłow*, чэш. *výlov*. Бязафікснае ўтварэнне ад *вылавіць* (гл.).

**Вылва** 'вадзяны грэбень, падняты ветрам, хваля' (Яшк.). Мяркуючы па месцы націску, запазычанне з польск. *wetna*, *wetna*. Але канчатковае -ва тлумачыць цяжка.

**Вылезці** (БРС, Гарэц., Яруш., Касп.), *вылізць* (Бяльк.), *вылазаты* 'выходзіць (аб коласе)' (Выг. дыс., стол., нараўл.). Гл. *лезці*.

**Выленгацца** 'аддавацца ляноце' (Нас.), *вылангацца* 'вылежвацца' (Юрч.). Укр. дыял. *вылінга́тися* 'тс'. Запазыч. з польск. *wylegiwać się* 'тс'. Памылкова Рудніцкі (1, 389), які выводзіць ад *wylegiwać się* 'выхадзіць, вылуплівацца (аб птушанятах)'.

**Вылівак** 'яйка з вельмі слабай шкарлупінай' (БРС, Нас., Бяльк., Янк. I, Сцяшк., Інстр. I, Жд., 2, Вешт. дыс., 3 нар. сл.), *вўлівак* 'тс' (3 нар. сл.). Рус. *выли́вок*, укр. *віли́вок*. Ад *выліваць* (гл. *ліць*) 'несці яйкі з мяккай шкарлупінай' і суф. -ак.

**Вылівашка** 'шуфлік, чарпак з кароткай ручкай для вылівання вады з лодкі' (3 нар. сл., полац.). Да *выліваць* пры дапамозе складанага суф. -ашка. Параўн. таксама польск. *wulewka*, чэш. *vulivka* 'тс'.

**Выліўкі** 'памы' (Нас.). Да *выліваць* пры дапамозе суф. -к-.

✓ **Вылік** (БРС). Крукоўскі (Уплыў, 119) лічыць калькай рус.

*ввічет*, але магчыма і самастойнае бязафікснае ўтварэнне ад *ввілічыць*; параўн. польск. *wylik, wyliczyć*. Гл. таксама *лічыць*.

\***Выліко́нна**, *вылыкóнна* *булочка* 'велькодны рытуальны асвятчоны хлябец, які захоўваўся ўвесь год' (Клім.). З *велькодны* з асіміляцыяй  $d > n$ .

\***Выліры́зны**, *выліры́зны* 'вялікі, вельмі буйны' (Клім.). З *велізарны* (гл.) у выніку метатэзы.

**Вылі́так** (Шатал.). Гл. *вылівак*.

**Вылі́ты** 'выплюхнуты' (БРС); 'вельмі падобны' (Янк., Жд., 2). Рус. *вѣлитый* 'вельмі падобны', укр. *вѣлитий*. Утворана лексіка-семантычным спосабам ад *выліты* 'выплюхнуты', якое ў сваю чаргу з *выліць* (Шанскі, 1, В, 225).

**Выліча́льнік** (БРС). Да *вылічыць*. Калька рус. *вычислитель* (Крукоўскі, Уплыў, 121).

**Выліча́ць** 'плакаць, галасіць' (Жд., 2). Гл. *велічаць* (г. зн. плакаць, прыгаворваючы або «велічаючы» каго-небудзь). Адносна разыходжання значэнняў параўн. *хула* і *хвала* (напр.: «Хула табе, Божухна!» — Шн., 1), якія прапаноўваюць аб'яднаць пад агульным значэннем 'гаварыць' (Фасмер, 4, 283).

**Вылічы́ць** (БРС, Нас., Яруш., Касп., Шат., Бяльк.). Крукоўскі (Уплыў, 121) лічыць калькай рус. *вычислить*, але хутчэй гэта самастойнае ўтварэнне; параўн. польск. *wyliczyć*. Гл. таксама *лічыць*.

**Выло́га** 'борт у адзенні' (Жд., 1). Ужо ст.-бел. *вылоги, вилоги* 'тс'. Запазычанне з польск. *wyłoga* 'тс' (Булыка, Запазыч., 74).

**Вылупа́к**, 'хлопчык з вылупленымі вачамі, лаянка хлопца' (Нас., Некр., КЭС, лаг.); 'адзінае дзіця' (Нік., Оч.); 'птушаня, якое толькі што вылупілася з яйца' (Нас.). Рус. *вылупок* 'тс', укр. *вѣлупок* 'дзіця (зняважліва)', польск. *wyluperek* 'што-небудзь вылупленае (арэх, птушаня)'; 'небарака', чэш. дыял. *vyluperek, vejlupek* 'арэх, які вылупіўся з шалупіння'. Ад *вылупіць* (-цца) у розных значэннях з суф. -зкѣ.

**Вылупа́к<sub>2</sub>** 'франт', *вѣлупка* 'франціха' (Касп.). Да *вылупіцца* 'прыбрацца' (гл.). Параўн. таксама рус. *вылупёна* 'франціха'.

**Вылупі́ць** 'абадраць, ачысціць ад скуры, лупі́н' (БРС, Нас., Яруш., Касп.); 'вырваць, паглуміць' (Сцяшк.); 'вытаращчыць вочы' (Нас., Бяльк.); 'пабіць, адлупцаваць' (БРС, Нас., Шат.); 'выставіць напаказ' (Нас.), *вѣлупіцца* 'вылезці

з яйца (аб птушанях)' (Нас.); 'накінуцца на некага з крыкам, ашчэрыцца' (Нас., Шат.); 'прыбрацца, упрыгожыцца' (Касп.). Гл. *лупіць*. Апошняе значэнне запазычана, магчыма, з рус. мовы; параўн. рус. пск., цвяр., валаг., каз. і г. д. *вылупа́ться* 'прыбірацца, встройвацца'.

**Вылучэ́нец** (БРС). Да *вылучыць* (гл. *лучыць*). Неалагізм, які ўзнік у 20-х гадах для перадачы рус. *выдвиженец* (Гіст. мовы, 2, 258).

**Вылына́ць** 'выхадзіць' (Яруш.). Запазычанне з укр. *вѣлинути* 'вылецець', *ліну́ти* 'ляцець, імкнуцца', калі меркаваць па галоснаму пасля л. Сюды ж *ліняць* (гл.).

**Вѣлюда́к** 'звер, кат' (БРС, Крывіч, 12, 1926, 3). Рус. *вѣлюдые* 'вырадак, маральная пачвара'. Прэфіксальна-суфіксальнае ўтварэнне ад *люд-* па тыпу *вырадак*.

**Вѣлю́дзя** 'лепшае адзенне, што адзяваюць на свята' (КЭС, лаг.). Запазычанне з рус. *вѣлюдые* 'тс' (пск., цвяр., наўг., кастр., валаг.). Параўн. таксама рус. *вѣлюдятся* 'прыбрацца для выхаду ў госці, на гуляння'.

**Вѣлю́дзец**, *вѣлюдскавацца* 'выправіцца, стаць, як усе людзі' (Янк., Клім., Жд., 1), *вѣлюдзец* 'вырасці, стаць сур'езным' (Шат.). Рус. бранск. *вѣлюднеть* 'вырасці, развіцца, стаць падобным да іншых', укр. *вѣлюдніты* 'тс'. Гл. *алюдзец*, *люднец*. Адносна магчымасці запазычання з гоц. *liudan* 'расці' гл. Мартынаў, БЛ, 1, 16 і наст.

**Вѣляжа́нка** 'гультайка; распусная жанчына' (Нас.). Да *вылежвацца* пры дапамозе суф. -анка.

✓ **Вѣмаўля́ць** 'замаўляць, лячыць замоваю' (Бяльк.). Гл. *замаўляць*.

**Вѣмага́льнік** (БРС). Ад *вымагаць* (гл.) пры дапамозе суф. -льнік.

**Вѣмага́ць** (БРС, Нас., Гарэц., Касп., Шат., Бяльк., Яруш., КЭС, лаг., Бір. Дзярж.). Рус. *вымога́ть*, укр. *вимага́ти*, польск. *wymagać*, чэш. *vymáhati*, славац. *vymáhať*. Ад *вы-* і *-магаць*, дзе другая частка, відавочна, узятая з дзеясловаў тыпу *памагаць*, якія з'яўляюцца ітэратывамі ад дзеясловаў зак. тр.; параўн. рус. *вымочь* — *вымагаць* (Шанскі, 1, В, 226). Аб дээтымалагізацыі гэтага дзеяслова гл. Булахоўскі, Труды ИРЯ, 1, 1949, 194.

**Вѣма́к** 'месца, дзе вымак ці вымерз пасеў' (Яшк.). Рус. *вѣмоки*, укр. *вѣмок* 'тс'. Бязафікснае ўтварэнне ад *вымакнуць*.

**Вымал** 'мель, каса, абмялелае месца' (Гарэц.). Рус. *вымол* 'яма, калдобіна', укр. *вімол* 'яма, выбітая вадой' (Марусенка, Полесье, 221), польск. *wymul* 'канава, паглыбленне, вымытае вадой', в.-луж. *wimjet*, чэш. *výmol*, славац. *výmol* 'тс'. Ад *vymelti* (гл. *малоць*): з нулявым афіксам (Гл. Махэк<sub>2</sub>, 368). Памылкова Нітшэ (66), які звязвае гэта з *мол* 'іл'. Адносна вакалізму назоўніка гл. Варбот, Словоообр., 24, 29.

**Вымалат** 'вымалачаная салом' (Сцяшк.). Рус. *вымолот* 'вымалочванне; умалот', укр. *вімолот* 'умалот', польск. *wymłot*, *wymłót* 'тс', чэш., славац. *výmlat* 'вымалочванне'. Бязафікснае ўтварэнне ад *вымалаціць*.

**Вымарачны** (БРС). Рус. *вѣморочный*, укр. *вѣморочний*. У беларускіх дзелавых помніках фіксуецца ў 1610 г. (КГС). Да *выміраць*, *мор*. У рус. мове непасрэдна ад *вѣморка* 'стан па дзеяслову *выміраць*' (Шанскі, 1, В, 226 і наст.).

**Вымарскацца** 'выпрацавацца, затраціць многа сілы і мець патрэбу неадкладна папоўніць сілы' (Янк. I). Янкоўскі (I, 55) параўноўвае з чэш. *mrskati* 'біць, сцябаць'. Але, відаць, канкрэтнай крыніцай бел. слова з'яўляецца польск. *wymier-skać* 'выбіць, насцябаць'. Аб апошнім гл. Брукнер, 323 і наст.; Махэк<sub>2</sub>, 380.

**Вымач** 'вымаклае месца ў пасевах' (Юрч., Яшк.); 'лажок у канцы ці сярэдзіне поля' (Яшк.). Ад *вымак* (гл.) з суф. *-іь*. Параўн. рус. *вымочка* 'пустое месца ў полі, дзе вымаклі пасевы'.

**Віме** 'названне па імені' (Нас.). З пратэтычнага *в* і *імя*, *імя* (гл.), *ы*, відавочна, пад уплывам дзеяслоўных форм; параўн. *выменываць*.

**Вімекнуцца** 'прагаварыцца' (Жд.). Няясна. Відавочна, звязана з *намёк* (гл.), рус. *мекать* 'думаць, меркаваць', *наме-кать* і інш. Апошняе, на думку Брукнера (КЗ, 48, 196), з рус. *метить*, але гэта няпэўна. Гл. Фасмер, 2, 594.

**Віменка** 'назва па імені'; 'упамінанне' (Нас.). Ад *выменываць*, *выменіць* з дапамогай суф. *-ка*.

**Выменываць**, *выменіць* 'назваць па імені, назначаць' (Нас.). З *вы-* і *іменываць*, *іменаваць* з наступным сцягненнем. Гл. *імя*.

**Вімергаваць** 'вымераць, выдзеліць' (Шат.), *вімяргаваць* 'вімяркаваць' (Жд., I), *віміргаваць* 'сэканоміць' (КЭС, лаг.). Відавочна, кантамінацыя дзеясловаў *вімаргаваць* 'вы-

мераць моргамі' (гл. *морг*) і *вымеркаваць* 'разлічыць' (гл. *меркаваць*).

**Вімерхацца** 'прагаладацца, аслабець ад вялікай затраты сілы' (БРС, Касп., Янк. III, Касп., Мат. Гом.), *вімірхацца* 'тс' (3 нар. сл., маг.), *вімяркацца* 'захацець есці пасля хадзьбы' (Бір. Дзярж.), *вімёрхуваць*, *вімерхаць* 'стаміцца' (Ліс.). Укр. *вімерховати* 'прагаладацца'; параўн. таксама польск. *merchać*, *myrchać* 'раскідваць, мяшаць салому, прыводзіць яе да непрыгоднасці'. У беларускай мове, відавочна, запазычанне з укр., дзе яно ўтворана ад дыял. *мёрха*, *мірха* 'падла'. Параўн. таксама чэш. *mrcha* 'кляча'; 'падла; сперва (лаянка)', польск. *marcha*, *mercha* 'кляча; сперва', славен. *mrha* (лаянка), запазычаныя з с.-н.-ням. *marhe* 'конь, кляча' (Брукнер, 322; Ключе, 1960, 454, 463; Махэк<sub>2</sub>, 379).

**Вімінака** 'асоба, якая апрацоўвае лён церніцай' (Жд., 1). Ад *вімінаць* пры дапамозе суф. *-ака*, даволі распаўсюджаным у гэтай катэгорыі ў бел. і ўкр. мовах (гл. Карскі, 2—3, 35). Параўн. *мяць*.

**Вімова** 'заўвага, якая з'яўляецца пакараннем за правіннасць' (БРС, КЭС, лаг.); 'вымаўленне' (Нас., Касп.); 'умоўленая рэч звыш платы' (Нас.). Крукоўскі (Уплыў, 119) лічыць слова калькай рус. *выговор*, але хутчэй гэта запазычанне з польск. *wymowa* 'вымаўленне', якое пад уплывам рус. слова пашырыла свае значэнні.

**Вімога** 'просьба з пагрозай' (КЭС, лаг.). Бязафікснае ўтварэнне ад *вымагаць* (гл.) або запазычанне з польск. *wymoga* 'тс'.

**Вімоўнасць** 'вобразнасць, дар слова' (Гарэц., Др.-Падб.). Запазычанне з польск. *wymowność* 'тс'.

**Вімпел** (БРС). Запазычанне праз рус. *вымпел* 'тс' з н.-ням., гал. *wimpele*, с.-н.-ням. *wimpele*, *wimprele* (Фасмер, 1, 368).

**Вімудры** 'мудрагельства, хітрасці' (БРС, Гарэц., Нас., Бяльк.). Рус. смал. *вімудры* 'тс'. Бязафікснае ўтварэнне ад *вімудраць* (гл. *мудры*).

**Вімухрыць** 'вымуштраваць' (Бяльк.). Відавочна, звязана з *замухрышка* (гл.), рус. *мухрыга* 'неахайны, таксама маларослы чалавек', *мухрыжник* 'махляр, ашуканец', якія, магчыма, да *мухляваць* (гл.) (Фасмер, 3, 19).

**Вімыгайла** 'вымагальнік' (Бяльк.). Ад *вымагаць* пры дапамозе суф. *-айла*. Адносна суфіксацыі параўн. *выжымайла*.



**Вымысел** (БРС), *вымысл* (Нас.). *вымыслы* 'хлусня; капрызы, выдумкі' (Шат.). Рус. *вымысел*, польск. *wymysł*, чэш. *vymysl*, словац. *výmysel*, в.-луж. *wimysł*. Бязафікснае ўтварэнне ад *вымыслиць* (гл. *мыслиць*).

**Вымя** (БРС, Нас., Яруш., Шат., Касп., Бяльк., Грыг.), *вымянё* (Сцяшк.), *вымене* (Бес.), *вымне*, *вымянё* (Шатал.), *вым'е* (3 нар. сл.), *йме*, *ім'е* (Ліс.). Рус. *вымя*, дыял. *вйме*, укр. *вйм'е*, ст.-рус. *вымя*, род. скл. *вымене*, польск. *wmię*, в.-луж. *wimjo*, н.-луж. *himje*, чэш. *vůtě*, словац. *vetä*, серб.-харв. *вйме*, славен. *vīme*, балг. *вйме*, макед. *вйме*. Роднаснае ст.-інд. *ūdhar*, род. скл. *ūdhnas*, лац. *ūber*, *-eris* 'шчодры; уродлівы; вымя', грэч. *οὐδάρ*, род. скл. *οὐδατος* 'вымя', ст.-в.-ням. *ūtār* 'вымя', ст.-англ. *ūder* (Траўтман, 334; Вальдэ, 810; Праабражэнскі, 1, 104; Мікала, ВВ, 22, 243). Іншая ступень чаргавання ў рус. *удеть*, *удить* 'набухаць' (Фасмер, там жа; Гегаргій, 148), якія Якабсон (JSLP, 1, 1959, 273) далей супастаўляе з *уд* (гл. *вуды*). Фасмер (1, 368 і наст.) прыводзіць таксама супастаўленне Фартунатава (у Когена, ИОРЯС, 17, 4, 402) з лац. *sūten*, магчыма, з *\*sū-ūdhmen* 'свіное вымя' і і.-е. праформу аднаўляе як *\*ūd(h)men*. Аднак, як пераканаўча паказаў Хэмп (Этимология, 1970, 263 і наст.), трэба адмовіцца ад гэтага параўнання і форму *\*ūd(h)men* лічыць балтаславянскай інавацыяй, як гэта меркавалі яшчэ Траўтман (там жа; з і.-е. *\*ūdh-r*, *ūdh-n*), Фрыск (2, 442 і наст.) і Махэк<sub>2</sub> (704 і наст.). Параўн. літ. *teštiõ* 'вымя' ад *tēšti* 'набракаць (аб частцы цела або аб вымені)'. Такім чынам, *\*ūd(h)men* (<*ūdhr*, *ūdhnes*), відавочна, 'набраканне' (гл. Хэмп, там жа).

**Вымяральнік** (БРС). Да *вымяраць* (гл. *мерыць*). Калька рус. *измеритель* (Крукоўскі, Уплыў, 120 і наст.).

**Вымяральшчык** (БРС). Да *вымяраць*. Калька рус. *измеритель* (дзёючая асоба) (Крукоўскі, Уплыў, 124).

**Вымятка** 'даведка, выпіска' (Некр.). Рус. перм. *вйметка* 'даведка'. Няясна. Магчыма, ад *vymetati*, калі гэта не вынік пераробкі *вынятка* 'выпіска, даведка' пад уплывам *\*выметаць*. Параўн. рус. *метать*.

**Вынагрóда** 'ўзнагарода, кампенсация' (Нас.). Запазычанне з польск. *wynagroda* 'тс' (Цвяткоў, Запіскі, 60).

**Выналэзok** 'вынаходка' (Нас.). Запазычанне з польск. *wynalazek* 'тс'. Ст.-бел. *выналязокъ* 'вызначэнне, пастанова' і *выналязца* 'вынаходца' таксама з польск. (Булыка, Запазыч., 74).

**Выналэзці** 'вынайсці' (Нас.). Запазычанне з польск. *wynaleźć* 'тс'.

**Вынасак** 'зносак' (Мат. Гом.). Да *вынасіць* з суф. -ак.

**Вынаходца** (БРС). Да *вынаходзіць* з прадуктыўным для Nomina agentis суф. -ца; апошні замацаваўся пад польскім уплывам (Гіст. мовы, 1, 99); параўн., напр., укр. *винаходец* 'тс'.

**Вынаш** 'пук сухога лёну, вынесены з сушкі за адзін раз' (Влад.). Ад *выносіць* (гл. *насіць*) з суф. -я. Адносна суфіксацыі гл. Слаўскі, SP, 1, 80 і наст. Параўн. *вынашай*.

**Вынашай** 'пук сухога лёну, вынесены з сушкі за адзін раз' (Жд., 1), *вынашай* 'тс' (Шатал.), *вынашэй* 'тс' (Влад.), *вынашай* 'тс' (Жд., 1; Шчар., 150; Сцяшк.). Ад *выносіць* з суф. -я. Першапачаткова як Nomen actionis (Слаўскі, SP, 1, 86 і наст.; Сцяц., Словаўтв., 23). Чэкман (Baltistica, 8, 2, 152) лічыць калькай літ. *išnaša* 'тое, што выносіцца з дому', якое ўтворана ад *išnešti* 'выносіць' па вельмі прадуктыўнай мадэлі. Але параўн. чэш. *vynáška* 'вынас' і рус. кастр. *выношник* 'тры—чатыры снапы яшчэ гарачага лёну, якія вынесены з сушкі для таго, каб церці'.

**Вынік** (БРС, КЭС, лаг.). Аддзяслоўнае ўтварэнне ад *вынікаць*.

✓ **Вынітак** 'разарваная кабылка ў нітах' (Шатал.). Да *вынітыцца*, *выніціцца* (гл.) з суф. -ак (Фалінская, Бел.-польск. ізал., 139).

**Выніцаваць** 'пераніцаваць' (Нас., Шпіл.). Запазычанне з польск. *wynicować* 'тс'; параўн. ст.-бел. *вынищовати* (Булыка, Запазыч., 74).

**Выніціцца** 'раскудзеліцца' (Шатал.), *вынітыцца* (Влад.), *вынытытысь* (Клім.) 'парвацца (пра пятлю ніта)'; 'прыйсці да непрыдатнасці'. Польск. *nicieć się* 'парвацца (пра пятлю)', *wynicieć się* 'тс' (Фалінская, Бел.-польск. ізал., 139). Да *ніт* (гл.).

**Выно́сны** 'прамы, высокі (аб дзеве)' (БРС, Клім.), *выно́сісты*, *выно́слвы* 'высокі, тонкі' (Мат. Гом.) Рус. *выношной* 'моцны, трывалы; ураджайны (год)', чэш. *vznesený* 'ўзняты, знатны', дыял. *vynosný* 'багаты, радавіты'. Утварэнне ад *выносіць* з суф. -н-; параўн. таксама ўкр. *виноситися* 'падымацца, узнімацца, узносіцца' (Гл. Махэк<sub>2</sub>, 396).

**Вынятак** 'выбар, выключэнне' (Др.-Падб., КЭС, лаг.).

Укр. *віняток* 'выключенне', польск. *wyjątek* 'тс', чэш. *výňatek* 'урывак'. Ад формы залеж. дзеєприм. *выняты*, дзеєсл. *выняць* з суф. -ак. Гл. Махэк<sub>2</sub>, 231.

**Вінятка** (БРС, Яруш.). Гл. *вынятак*.

**Віняць** (БРС, Шат.; КЭС, лаг.), *вініць* (Нас., Бяльк.). Рус. диял. *віняць*, укр. *віняти*, польск. *wyjąć*, чэш. *vynati*, славац. *vynat'*. Утворена з дапамогай прыстаўкі *вы-* ад агульнаслав. *jeti* (гл. *узяць*); *н* — устаўное (Шанскі, 1, В, 228). Форма *вынуць* (Бяльк.), цікавая поўным знікненнем кораня (Трубачоў, Дополн., 1, 369), запазычаная з рус. *вынуть*.

**Вінаветрыца** 'знікнуць ад пошасці' (Нас.). Гл. *наветрыць* (ца). Параўн. рус. *поветрие* 'эпідемія, якая хутка распаўсюджваецца'.

**Выпабодзіца** (БРС, Нас.). Да *пагода* (гл.).

**Віпад** (БРС) 'назначэнне; выпадак' (Нас.). Рус. *випад*, укр. *випад*, польск. *wypad*, чэш., славац. *výpad*, в.-луж. *шипад*. Аддзяслоўнае ўтварэнне ад *выпадаць* (гл.). У значэнні спартыўнага тэрміна (у фехтаванні) запазычана з рус., дзе з'яўляецца, магчыма, лексічнай калькай ням. *Ausfall* (Унбегаун, Le calque, 38). Гл. таксама Шанскі, 1, В, 228.

**Віпадак<sub>1</sub>** (БРС, Шат.), *выпа́дак* (Нас., Гарэц., КЭС, лаг.). Рус. *випадок* 'ападкі', укр. *випадок* 'выпадак', польск. *wypadek*, в.-луж. *шипадк* 'тс'. У бел. запазычанне з польск., дзе, відавочна, калька ням. *Ausfall* (параўн. Брукнер, 390). Змяненне націску ў форме *віпадак* пад уплывам іншых дэрыватаў з прыст. *вы-*.

\***Выпадак<sub>2</sub>**, *віпыдык* 'хвароба ў коней, выпадзенне поўсці' (Бяльк.). Рус. диял. *выпадок* 'хвароба'. Да *выпадаць* з суф. -ак.

**Выпадаць** (БРС, Нас., КЭС, лаг.; Гарэц., Яруш.). Гл. *падаць*. У значэнні 'адбывацца, здарацца' семантычнае запазычанне з польск. (параўн. *wypadać* 'тс').

**Віпал** 'выстрал; паленне (у печы)' (Нас.). Рус. *випал* 'дзеянне па дзеяслову *выпаливать*', 'выстрал', польск. *wypał*, в.-луж. *шипал* 'тс'. Аддзяслоўнае ўтварэнне ад *выпаліць* (гл. *паліць*).

**Віпалакаць** 'выпаласкаць' (Мат. Гродз.). Запазычанне з укр. *полокати* 'паласкаць'.

**Віпаласкі** 'памыі' (Нас.). Рус. диял. *віполоски*, укр. *ві-*

*полоски* 'тс'. Аддзяслоўнае ўтварэнне ад *выпаласкаць* (гл. *паласкаць*).

**Выпаліна** (БРС). Да *выпаліць* (гл. *паліць*) з суф. -іна.

**Віпалынка** 'выпаленае месца ў лесе' (Яшк.). Да *выпаліць* з суф. -анка.

**Віпарадчыць** 'прыводзіць у парадак; дакладна выконваць даручэнні' (Нас.). Гл. *парадак*.

**Віпарак** 'выпаратак' (Нас.). Польск. *wyporek* 'тс'. Да *пароць* (Брукнер, 639; Махэк<sub>2</sub>, 571). Параўн. *выпаратак*.

**Віпаратак** (БРС). Рус. диял. *віпороток* 'неданосак', таксама лаянка ў адносінах маленькіх, але дзёрзкіх дзяцей, укр. *віпориток* 'неданосак, мёртванароджаная жывёліна', польск. *wypiótek*, *wyporek* 'тс', чэш. *spratek* 'цялё-неданосак'. Ц.-слав. *испрѣтъкъ* 'infans exsectus' (Міклашыч, Lex. paleosl., 267). Фасмер (1, 369) і інш. (Мацэнаўэр, LF, 13, 19 і наст.; Міклашыч, 258) лічаць расшырэннем дзеєпрыметніка на -to- ад *пароць*, як, напрыклад, рус. *взятка*. Аднак паколькі існуе форма рус. *за́порток* 'тухлае яйцо', то параўноўваюць і са ст.-інд. *pr̥thukāh* 'дзіця, хлопец', асец. *firt'on* 'жывёла', грэч. *λόρτις*, *λόρταξ*, *λόρις* 'цялё, цялушка', ст.-в.-ням. *farro*, *far* 'бык', літ. *perii* 'выседжваю (птушанят)' (Праабражэнскі, 2, 110; Ключе, 147). Махэк<sub>2</sub> (571) таксама ўказвае на другасны характар збліжэння слав. слоў з *porjō*, *porti*.

**Віпас** 'пасыба; паша' (БРС, Некр., Яшк.). Рус. *випас*, укр. *випас*, польск. *wypas*, чэш., славац. *výpas*, каш. *věpas*. Аддзяслоўнае ўтварэнне ад *выпасваць* (гл. *пасвіць*).

**Віпасажыць** 'выжыць, выдварыць' (БРС, Жд., 1, Жд., 2); 'даць пасаг пры выхадзе замуж' (Нас.). Укр. *випосажити* 'даць пасаг', польск. *wyposażyć*, чэш. диял. *výposažiti* 'тс'. Да *пасаг* (гл.) (Брукнер, 432; Махэк<sub>2</sub>, 472).

**Віпаўзень** 'змеянё' (Касп.). Рус. пск., смал. *виползень* 'вужавінне'. Утварэнне ад *выпаўзі* (гл. *паўзі*) з дапамогай суф. -ень.

\***Віпаўзык**, *віпыўзык* 'вужавінне' (Бяльк.), *віпуўзык* 'праныра, пралаза' (там жа). Запазычанне з рус. диял. (цэнтр. і ўсх.) *виползок* 'вужавінне; змеянё; злы чалавек', якое да *выпаўзі*.

**Віперадзіць** (БРС, Нас.). Рус. *випередить*, укр. *випередити* 'тс'. Гл. *пярод*.

**Віперадкі** (БРС, Нас., Касп., Гарэц., Яруш., Шпіл., КЭС, 18. Зак. 1876

лаг.). Рус. *выпередки*, польск. *wyprzedki*, *wyprzedki*. Ад *выперадзіць* з суф. -к-.

**Выперацаць** 'моцна сцэбануць чым-небудзь гнуткім' (Нас.), *выперацацца* 'моцна ўдарыцца аб што-небудзь' (Нас.), *выперзіцца* 'зваліцца, упасці' (Бяльк.). Гл. *перацаць*, *падперацаць*.

**Выпіндырыць** 'выставіць напаказ, убраўшы пышна; выгаварыць' (Нас.). Запазычанне з польск. *wypindrować* 'дзіўна адзецца'. Параўн. польск. *pinda* 'франціха'. Магчыма, сюды ж чэш. дыял. *pinda* 'стары панашаны гальштук'. Брукнер (414) супастаўляе з прыпевам *pindu-rundu*. Далей няясна.

**Выпіраць** 'выпіраць' (Бяльк.). З *выпіраць* (гл. *перці*) з гіперкарэктным мяккім *p*.

**Выпітка** 'выпіўка' (3 нар. сл., навагр.). Укр. *випиток* (у выразе *под випитком* 'падвыпіўшы'), польск. *wypitka*, каш. *věpitka*. Да *выпіць* ад залежн. дзеепрым. *выпіты* з суф. -ка. Гл. *піць*.

**Выпламеніць** 'выпаліць, знішчыць' (Гарэц.), *выпломеніць* 'тс' (Нас.). Запазычанне з польск. *wypłomienić* 'тс' (Цвяткоў, 60).

**Выплат** (БРС). Запазычанне з польск. *wypłat* 'тс', асабліва параўн. выраз *na wypłat* 'выплачзаючы грошы часткамі, на выплат'.

**Выплаў** 'выток рэчкі' (Яшк., слаўг.). Польск. (стар.) *wypław* 'вусце ракі'. Да *выплавіць* (Нітшэ, 184). Гл. таксама *плавіць*.

**Выплód** 'нашчадак, атожылак' (Нас.), *выплад* 'тс' (Гарэц.), *выплód* 'парода, племя' (Бяльк.), *выплад* 'вынішчэнне, выядзенне (асабліва дробных жывёлін і насякомых)' (КЭС). Чэш. *výplod* 'дзеянне па дзеяслову *vyplodit*'. Аддзеяслоўнае ўтварэнне да *выпладзіць* (гл. *пладзіць*).

**Выплываннік** 'ранні баравік (яны растуць, калі «выплывае» жыта)' (3 нар. сл., навагр.), *выплываннік*, *выплываннічак* 'тс' (Янк. I). Польск. *wypływnik* 'тс'. Да *выплываць* 'каласіцца' (гл.).

**Выплываць** 'з'яўляцца на паверхні вады' (БРС, Нас., Яруш., КЭС, лаг.); 'каласіцца' (БРС, КЭС, лаг., Шн., 1); 'асыпацца ад пераспеласці' (Шат.). Гл. *плыць*, *плыву*. Урбуціс (Baltistica, 2 (1), 46) з'яўленне ў бел. мове значэння 'каласіцца' тлумачыць уплывам літоўскай мовы ў выніку змеш-

вання двух дзеясловаў: *išplaūkti* 'выплываць' і *(iš)plaukti* 'выкаласіцца'.

**Выпоўзіны** 'вужавінне' (БРС), (*вужачча*) *выпаўзіны* 'тс' (КЭС, лаг.). Рус. *выползина* 'тс'. Да *выпаўзаць* (гл. *паўзіці*) з суф. -ін-.

**Выпрабавальнік** (БРС). Да *выпрабаваць* (гл. *прабаваць*). Калька рус. *испытатель* 'тс' (Крукоўскі, Уплыў, 121).

**Выправа** 'падрыхтоўка і забеспячэнне ў дарогу; адзенне, бялізна, посуд і г. д., якія, акрамя пасагу, падрыхтоўваюцца дзяўчыне пры выхадзе замуж' (Нас.), *выправа* 'адпраўленне ў дарогу' (Гарэц., Др.-Падб., Яруш.). Укр. *виправа*, польск. *wyprowa* 'тс', в.-луж. *wiprowa* 'догляд, клопаты'. Аддзеяслоўнае ўтварэнне ад *выправіць* (гл.).

**Выправіць** 'зрабіць правільным, ліквідаваць недахопы; адправіць, накіраваць, падрыхтаваць у дарогу' (БРС, Яруш., КЭС, лаг.). Рус. *выправить*, укр. *виправити*, польск. *wyprowić* 'адправіць, сабраць (у дарогу)', славац. *vupraviť* 'тс'. Ад *правіць* у яго першапачатковым значэнні 'рабіць прамым' (параўн. рус. *править*), якое ў сваю чаргу ад *правы* 'які мае быць' (Шанскі, 1, В, 229). Сюды ж, відавочна, *выправытыся* 'здохнуць, выпруціцца' (3 нар. сл.), г. зн. 'зрабіцца прамым'; у семантычных адносінах параўн. *выпруціцца*, *апруцянец*.

**Выпрагацца** 'высмажвацца, спальвацца; выбівацца з сіл' (Нас.). Гл. *пражыць*. Сюды ж, магчыма, і *выпрагчыся* 'здохнуць' (Шатал.), г. зн. 'страціць апошнія сілы'.

**Выпрагаць** (БРС). Рус. *выпрягать*, *прягу*, *прячь*, укр. *випрягати*, *прягти*, ст.-рус. *напрягу*, *напрячи*, польск. *sprząg* 'вупраж', *spręgać* 'сцягваць, счэпліваць', в.-луж. *spřah* 'вупраж', *prahać* 'нацягваць', н.-луж. *psěg*, *psěgaś*, чэш. *spřež* 'вупраж', *spřahati* 'сцягваць', славац. *spriahat'* 'злучаць', серб.-ц.-слав. *напрѣшти*, *напрѣж*, серб.-харв. *спрѣћи* *спрѣгнути* 'сцягваць', славен. *opréžet*, *oprěči* 'запрагчы', балг. *запрягам*. Прасл. *\*preǵo*, *\*prekti*; іншая ступень чаргавання ў *\*proǵ* (гл. *прыг*, *прыгкі*). Сюды ж належаць літ. *sprangùs* 'тое, што засядае, вязне', *sprĩngti*, *springstù* 'душыцца пры глытанні', *sprengėti* 'душыць', лат. *spraĩgāt* 'зацягваць', *saspranga* 'вяровачка', н.-в.-ням. *Sprenkel* 'сіло', с.-в.-ням. *sprinke* 'пастка', ст.-в.-ням. *springa* 'тс' (Персан, Beitr., 869; Траўтман, 278). Гл. таксама Фасмер, 3, 393; Махэкэ, 490; Мартынаў, Лекс. взам., 222.

**Выпрамёньваць** (БРС). Да *прамень* (гл.). Структурная

калька рус. *излучать*, таксама, як і *выпраменьванне*, калька рус. *излучение* (Крукоўскі, Уплыў, 121).

**Выпрамнік** (БРС). Да *выпраміць*. Структурная калька рус. *выпрямитель* 'тс', таксама, як і *выпрамляльны*, — калька рус. *выпрямительный* (Крукоўскі, Уплыў, 117 і наст.).

**Выпрастаць** (БРС, Нас., Бяльк., Касп., Шат., Гарэц., Др.-Падб., Мядзв.). Рус. *выпростать*, укр. *випростати*. Ад *просты* (Праабражэнскі, 2, 134; Фасмер, 3, 146). Шанскі (1, В, 229) утварае ад рус. *простать* 'апаражняць, апрастаць', але семантыка дзеяслова (выпрамляць, распрамляць, вызваляць рукі, крылы) хутчэй сведчыць аб сувязі з адным з першасных значэнняў прыметніка *просты* 'прамы, адкрыты, вольны'.

**Выпратаць** 'прыбраць, памыць, падмесці' (Касп., Дзмітр., Шн., 1); 'збіць' (Нас.); 'ачысціць студню ад гразі, хлеў ад гною і г. д.' (Бір. Дзярж.). Гл. *пратаць*.

**Выпраўка** 'постаць, выгляд' (БРС); 'выправа; даведка' (Нас.). Да *выправіць* (гл.). У апошнім значэнні, відаць, запазычанне з рус. *выправка* 'даведка', у бел. *выправіць* 'дастаць дакументы ў афіцыйнай установе' не зафіксавана. Падрабязней аб гэтым дзеяслове гл. Шанскі, 1, В, 229.

**Выпрацаваць** (БРС). Да *працаваць*. Калька рус. *выработать* 'тс' (Крукоўскі, Уплыў, 119). Калькай, відавочна, з'яўляецца і *выпрацоўка*; параўн. рус. *выработка*.

**Выпробханы** 'такі, што выпрасілі' (Гарб.). Рус. кур. *прохаты*, укр. *прохати*, *випрохати*. Новаўтварэнне ад *прасіць* (Фасмер, 3, 385). У бел. мове, калі ўлічыць адзінкавасць фіксацыі, магчыма запазычанне з укр.

**Выпрудзіць** 'ачысціць бялізну ад насякомых (Нас.)', *выпрудзіцца* 'памерці, здохнуць' (Шат., Бір. Дзярж., Жд., 1). Гл. *прудзіць*. Адметная семантыка зваротнага дзеяслова, магчыма, развілася пад уплывам *выпруціцца* (гл.); параўн. семантычнае адценне ў Шатэрніка 'памерці, распастаўшыся'.

**Выпруціць**, *выпруціць ногі* 'выцягнуць ногі, памерці' (Янк., БФ), *выпруціцца* 'выцягнуцца, як прут' (Янк. Мат.); 'памерці' (Касп., Шат., Янк. III, Інстр. III). Укр. *випручувати* 'звальняць, вырываць (руку), выцягваць (палку, дубец)', польск. *wypętować* 'выцягнуцца, як прут'. Гл. *пруцянець*.

**Выпса** 'пагардлівая назва састарэлага' (Нас., Гарэц.); 'сабачая морда' (Бяльк.). Рус. смал. *выпса* 'лаянка'. Традыцыйна лічыцца літуанізмам; яшчэ Карскі (Белорусы, 128) па-

раўноўваў з літ. *vypsau, vypsoti* 'стаяць або сядзець з насмешлівым выразам твару'. Урбуніс (Baltistica, 5 (1), 53) указвае і на зафіксаванае ў картатэцы (адзін раз) LKZ *vypsá* 'мянушка чалавека'. У семантычных адносінах вельмі прывабліва звязаць гэта слова з *выпсець* (гл.); параўн., напр., думку аб сувязі рус. *хрыч* са ст.-рус. *гричь* 'сабака' (Трубачоў, Прорис., 27), але словаўтварэнне тлумачыць у гэтым выпадку цяжка.

**Выпсець** 'даходзіць да дзяцінства ў старасці'. Запазычанае з польск. *wypsieć* 'змарнець, сапсаваць і г. д.', якое ад *pies* (Брукнер, 445).

**Выпузіць** 'накарміць дзіця да выпучвання жывата' (Нас.). Да *пуза* (гл.).

**Выпук** 'узгорак, акругленае ўзвышша' (слаўг., Яшк.). Рус. дыял. табольск. *выпук* 'пукатасць'. Аддзяяслоўнае ўтварэнне ад *выпукнуць* (гл. *выпуклы*).

**Выпуклы** (БРС). Рус. *выпуклый*, укр. *випуклий*, польск. *wyriktły*, чэш. славац. *vyriklý*. Дэрыват ад *выпукнуць* 'уздуцца, набракнуць' (Махэк, 498; Шанскі, 1, В, 230), якое ў сваю чаргу з'яўляецца вытворным ад *пук, пукаць (ца)* (Мацэнаўэр, LF, 15, 172; Фасмер, 1, 370); у розных славянскіх мовах з'яўляецца, відаць, самастойным утварэннем (Брукнер, 639).

**Выпуск** 'дзеянне па дзеяслову *выпускаць*' (БРС); 'выган, агароджанае месца для жывёлы' (Бяльк., ДАБМ, 785; Нікан., Ліс.), *выпуск* 'тс' (Нікан.), *выпуск* 'абложная зямля' (ДАБМ, 858). Рус. дыял. *выпуск* 'выган', польск. *wypusk* 'агароджаны выган недалёка ад дома'. Аддзяяслоўнае ўтварэнне ад *выпускаць* (гл. *пускаць*).

**Выпуст** 'зямля, карыстаннем якой пагашаюць доўг (у актах XVI—XVII стст.)' (Яшк.); 'месца пасеву, якое вытравіла, вытаптала жывёла (Нас.)', 'выган' (Бел. арх., 1, 33, 41, 75). Укр. *випуст* 'месца каля вёскі, куды выпускаюць жывёлу', польск. дыял. *wypust* 'выган', чэш. *výrust* 'месца, аддаленае ад чалавечага жылля'. Відавочна, аддзяяслоўныя ўтварэнні ад двух розных дзеясловаў: *выпусціць* (у значэнні 'выган') і *выпустаць* (гл. *пустошыць*) (у апошніх значэннях) з усячэннем у другім выпадку экспрэсіўнага суфікса. Параўн. таксама рус. *выпустовать* (пск., смал.) 'спустошыць, патравіць жывёлай'.

**Выпустак** 'аднагадовае цяля, жарабя' (БРС, Янк. I, Шат., 3 нар сл., Шатал., Мат. Гом., Клім.). Ад *выпусціць* з суф. -ак;

параўн. азначэнне Янкоўскага (1, 56): 'маладняк, які першы год выпускаецца разам са статкам на пашу'.

**Выпушка** (БРС). Рус. *выпушка*. Да *\*выпушыць* (параўн. рус. *выпустить*) з суф. -ка. Гл. таксама *пушыць*.

**Выпутрыцца** 'прагаладацца' (Сцяц. Зэльв.). Няясна.

**Выпушчак** 'выпустак' (Клім.). Ад *выпусціць* з суф. -jak.

**Выпярэджваць** (БРС). Рус. *опережать*, укр. *випереджати*, польск. *wyprzedzić* і г. д. Да *пярэдні* (гл.).

**Выр**, *вырь* 'вырай, цёплыя краіны, куды адлятаюць птушкі на зіму' (Яшк., бых., Рам., 8), *вырь* 'паварот' (Нас.), *вырь*, *вирь* 'вір' (Шн., Песни). Няясна. Магчыма, зваротнай дэрывацыяй ад *вырай*, *вырь* або ўкраінізаваная форма ад *вір* (гл.), якая потым была збліжана з *вырай* у семантычных адносінах. Але параўн. рус. цвяр. *вырь*, *бырь* 'вір', *выр* 'месца хуткага цяжэння вады, вір; яма, над якой утвараецца вір', якія па фанетычных прычынах не могуць быць аб'яднаны з *вір* (Фасмер, 1, 370). Гл. яшчэ Безлай, ССл, 1976, 5, 65 і наст., дзе аб сувязі рус. *вырь*, *вырий* і славен. *ir(ij)* 'балота', а таксама іншы славенскі матэрыял.

**Выраб** (БРС, Гарэц., Шат., Бяльк.), *выраба* 'вырабатка' (Яруш.), *вырѳба* 'працэс выраблення посуду' (Вярэн.). Укр. *віріб*, польск. *wyrób*, чэш. *výroba* 'вытворчасць, выраб'. Ад дзеяслоўнае ўтварэнне ад *вырабіць*, неалагізм пачатку XX ст. (Гіст. мовы, 2, 140).

**Вырабіць** (БРС, Нас., Шпіл., Касп., Шат.), *выробыты* (поле) 'апрацаваць' (палес., Выг. дыс.), *вырабіцца* 'выбрацца, вызваліцца' (Янк. Мат., Шн., 2, Шат.), *вырабляць* 'дурэць, жартаваць' (Шат.), *вырабляцца* 'дурэць, сваволіць' (Гарэц.). Гл. *рабіць*.

**Вырад** 'вырадак' (Нас. 3б., Гарэц., Др.-Падб., Яруш.). *вырѳд* 'выраджэнне' (Бяльк.). Рус. *вырод* 'дзеянне па дзеяслову *вырадзіць*', укр. *вірід* 'вырадак', н.-луж. *wurod*. Ад дзеяслоўнае ўтварэнне ад *вырадзіць* (Шанскі, 1, В, 231).

**Вырадак** (БРС, Др.-Падб., Яруш., Касп., Шат., Бяльк.), *вўрадак* 'вырадак' (мазыр., Шн., 2). Рус. *выродок*, укр. *віродок*, польск. *wyrodek* 'тс'. Утворана ад *вырад* (гл.) з суф. -ак (Шанскі, 1, В, 231).

**Вырадіцца** 'прыгожа апануцца' (Янк. Мат.). Запазычанае з рус. *вырядиться* 'тс'.

**Выражаць**, *выражаты*, *выраджати* 'падрыхтоўваць, збіраць у дарогу' (Булг., Бес.). Запазычанае з укр. *выряжати* 'тс'.

**Выраз** (БРС, Нас., Гарэц., Др.-Падб.). Запазычанае з польск. *wyraz*.

**Выразаць** (БРС, Касп., Яруш.), *вырызвацца* 'з'яўляцца (аб калоссях, усходах)' (малар., стол., Выг. дыс.), *вырэзвацца* 'ўзыходзіць (пра сонца)' (Шатал.). Гл. *рэзаць*. Апошняя значэнне — украінізм; параўн. *вирізуватися* 'выходзіць (аб месяцы)'.

**Выразіць** (БРС). Рус. *выразить*, укр. *віразити*, польск. *wyrazić* 'выразіць, паказаць', чэш. *výraziti* 'выгнаць, выразіць'. Ад *раз* (гл.). У рус. і чэш. калька ням. *ausdrücken* 'выціскаць, выражаць', якое ў сваю чаргу з'яўляецца калькай лац. *exprimere* ў некаторых яго значэннях (Мейе, 247; Шанскі, 1, В, 230 і наст.). У беларускай мове *выразіць* і *выраз*, магчыма, калька польск. або рус. слоў.

**Выразнасць** (БРС). Да *выразны*. Калька рус. *выразительность* (Крукоўскі, Уплыў, 118). Але не выключана, калі меркаваць па націску, і запазычанае з польск. *wyrazność*.

**Выразнік**, *выразніца* (БРС). Утварэнне ад *выразны*. Структурныя калькі рус. *выразитель* і *выразительница* (Крукоўскі, Уплыў, 118).

**Выразны** (БРС, Нас.). Відавочна, запазычанае з польск. *wyrazny* 'тс', калі ўлічыць націск і фіксацыю ўжо ў Насовіча насуперак Гіст. мовы (2, 141 і наст.), дзе яно лічыцца новаўтварэннем пачатку XX ст.

**Вырай**, *вірый* 'цёплыя краіны, куды птушкі адлятаюць восенню; чарада пералётных птушак (або адна птушка), якія першымі з'яўляюцца вясной' (БРС, Нас., Касп., Шат., Бяльк., Гарэц., Мал., Нікольскі, Федароўскі, 1), *вірії* 'птушкі, якія прылятаюць вясной і адлятаюць восенню' (КЭС), *вырѳя* (Мядзв.), *вірь*, *вірія* 'тс' (Яшк.). Рус. *ірей*, *ірий*, род. скл. *ірья* 'паўднёвыя цёплы край, куды птушкі адлятаюць на зіму; казачная краіна', *вірей* 'жаваранак; усякая птушка, якая адлятае восенню'; 'казачная краіна', ст.-рус. *ирии*, род. скл. *ирыа* 'паўднёвыя краіны', укр. *вірей*, *вірій*, польск. дыял. *wyraj* 'тс'. Па традыцыйнай версіі запазычанае з іран. *\*airya (dahyu-)* 'арыйская краіна'; параўн. асц. *ir* 'асеціны' (Фасмер, 2, 137 і наст.; там жа падрабязна і інш. літаратура). Гіпотэза Брукнера (195) аб прыстаўцы *i-* і сувязі з *рай* непераканаўчая. Ільінскі (РФВ, 74, 139) зыходзіць з *\*uryojь*, што тлумачыць укр.

*virij*, але па прычыне існавання ст.-рус. *ири* укр. форма, відавочна, — вынік народнай етымалогії. Паводле Мартынава, БЛ, 1975, 7, 69, крыніцай усходнеслав. слоў (польск. *wyraj* < бел. *вырай*) з'яўляецца заходнебалт. *pluġalia tantum* \**iuriai* (ст.-прус. *iuriau* 'мора'), якое адпавядае рус. *ирей* (*iū > i*). Бел і ўкр. формы ўзніклі ў выніку пераўтварэння фразеалагізма \**въ irejъ* 'у вырай'. Апрача таго, на сучаснай Гродзеншчыне (старажытная заходнебалтыйская тэрыторыя) існуе паданне пра тое, як птушкі збіваюцца зімой у вялікі шар, які апускаецца ў мора. Аб сувязі славянскіх слоў з балт. формамі гл. таксама Безлай, ССл., 1976, 5, 65 і наст.

**Вырай<sub>2</sub>** 'новы населены пункт, новая асобная гаспадарка' (Яшк., слаўг.). З \**vyrojoъ*?

**Вырак** 'адрачэнне; прыговор' (БРС, Байк.), *выро́к* 'лёс, доля; судовы прыговор' (Нас.). Запазычанне з польск. *wyrok* (Кюне, Poln., 115; Жураўскі, SlOg, 10, 40; Булыка, Запазыч., 74). Націск на другім складзе Кюне (там жа) тлумачыць уплывам ускосных склонаў.

\***Вырапіць, вырапіти** (очи) 'вытарашчыць вочы' (Бес.). Нясна. Магчыма, звязана з *рыпець, рыпаць* (гл.), рус. *рыпéть*, польск. *rypać*, славац. *garpať* і г. д.; асабліва параўн. укр. *rápiti* 'тс'. Адносна семантыкі параўн. *вызверыцца* 'закрычаць са злосцю' і 'вытарашчыць вочы', г. зн. дзеяслоў, відавочна, меў сінкрэтычнае значэнне 'крычаць, вытарашчыцьшы вочы'.

**Выратавальнік** (БРС). Ад *выратаваць* (гл. *ратаваць*). Відавочна, структурная калька рус. *спасітель*.

**Вырач** 'балота' (Жд., 1). Нясна. Магчыма, ёсць нейкая сувязь з *выр* 'vir'.

**Вырачка** 'пахучка звычайная, *Clinopodium Vulgare* L' (Кіс., Сцяшк. МГ, 3 нар. сл.); 'чалавек, які пільна ўгледзеўся ў што-небудзь, каго-небудзь' (3 нар. сл.). Ад *вырачыць* 'вытарашчыць вочы'. Расліна названа так таму, што мае «кветкі-вочкі»; параўн. яе польскую назву *storzysz* ад *storzyć* 'ганарыцца, важнічаць'.

**Вырачыць** 'вытарашчыць вочы' (БРС, Сцяшк. МГ, Янк. БП, 457). Рус. дыял. *вырачить*, польск. *wyraczić* 'тс'. Ад *рак* (гл.).

**Вырва<sub>1</sub>** 'яма (ад дажджу)' (Яшк.). Укр. *вірва* 'круты схіл гары, круча', польск. *wyrwa* 'канава, яма, якая ўтварылася ад дзеяння вады', чэш. мар. *výrva* 'тс'. Аддзеяслоўнае ўтва-

рэнне ад *вырваць* (гл. *рваць*) (Махэк<sub>2</sub>, 526; Нітшэ, 66). Адносна энанцісеміі значэнняў ('яма' — 'круча') гл. Талстой, Георг., 98 і наст.

**Вырва<sub>2</sub>** 'вельмі бойкая і гарэзлівая дзяўчына' (3 нар. сл.). Рус. смал. лаянкавае слова *вырва*, польск. *wyrwa* 'насмешнік, франт'. Аддзеяслоўнае ўтварэнне ад *вырваць*.

**Вырвас** 'гарэза, вісус, свавольнік' (Нас., Гарэц.), *вырвас, вырвасюга* 'жулік; вельмі бойкі і гарэзлівы хлопчык' (Бяльк.). Паводле Лаўчутэ, Лекс. балт., 19, слав. утварэнне на аснове літ. *virve, virvė* 'вяроўка', лат. *virve, virva* 'тс' з балтыйскім суф. -ас.

**Вырвіна** 'абрыў на Дзвіне' (Яшк.). Ад *вырваць* (гл.) з суф. -іна. Параўн. *вырва, рваць*.

**Выркаць** 'пярэчыць, спрачацца' (Шпіл.). Рус. дыял. *вырка́ть* 'лаяцца, бурчаць; стукаць, грукаць дзвярамі'. З *vrkati*. Параўн. рус. *ворчаць, воркотать*, польск. *warczeć* (поруч з *wyrzeć*), *warkać* 'бурчаць', чэш. *vrkati*, славац. *vrkati*, славен. *vrkati*. Гукаперайманне (Махэк<sub>2</sub>, 700; Фасмер, 1, 356).

**Выруб** 'участак, дзе высечаны лес' (Мат. Гом., Інстр. II); 'зруб' (Мат. Гом.); 'вышыня зруба ад падлогі да столі' (Инстр. II). Рус. дыял. *выруб* 'паляна з карчамі і кустамі; від плоту; дзеянне па дзеяслову *вырубіць*', польск. *wyrub, в.-луж. wirub*. Аддзеяслоўнае ўтварэнне ад *вырубіць* < *рубіць* (гл.).

**Вырубка** (БРС), 'выемка ў канцы бярвяна, у якую кладзецца другое бярвяно ў вугле' (Инстр. II). Рус. *вырубка* 'месца, дзе былі высечаны дрэвы', в.-луж. *wirubki* 'тс'. Ад *выруб* або ад *вырубіць* з суф. -к-.

**Выругаць** 'аблаяць' (Бяльк.). Запазычанне з рус. *выругать* 'тс'.

**Выруніць** 'выпусціць сцябло з пучка зелені' (Нас.). Гл. *рунь, рунець*.

**Выручыць** (БРС, Бяльк., Яруш.). Рус. *выручить*, укр. *виручити*. Ст.-рус. вытворнае з прыст. *вы-* ад згубленага *ручити* 'паручыцца', якое ад *рука* (Сразнеўскі, 3, 200). Булахоўскі (Дэзімалогізацыя, 187) лічыць, што зыходным быў вобраз 'падаць руку выратавання'. Значэнне 'выручыць грошы' ўзнікла лексіка-семантычным спосабам на базе першага значэння і, як лічыць Булахоўскі (там жа), праз прамежкавае прадстаўленне 'выратавацца ад страты' (Шанскі, 1, В, 231).

**Высадак**, часцей *высадкі* мн. л. (БРС, Нас., Бяльк., Шат., Касп., Янк. Мат., Янк. I, Бір. дыс., 3 нар. сл.). Рус. *высадкі*,



укр. *висадок*, польск. *wysadek*, чеш. *vysadek* 'посадка'. Да *высадзіць* (гл. *садзіць*) з суф. -ак, -к-.

**Висакóсны** (БРС). Рус. *високóсный*, укр. *високóсний*, балг. (з рус.) *високóсен*, макед. *високосен*. Ст.-рус. *висекостъ* сустраскаецца ў помніках з XIII ст. Утворана ад *висекостъ* (<больш старажытнага *висекостъ*) 'дадатковы дзень у лютым' з дапамогай суф. -ьн (Шанскі, 1, В, 106). *Висекостъ*, відавочна, з *\*висекъстъ*, адкуль *висекостъ*, потым у выніку асіміляцыі — ст.-рус. форма. Крыніцай ст.-рус. слова з'яўляецца с.-грэч. βίσεξτος з лац. *bissextus*, літаральна 'двойчы шосты' (Гл. Шанскі, там жа; Фасмер, 1, 320; Рудніцкі, 1, 399). Форма *висакосны* збліжана з *высокі* (Савінаў, РФВ, 21, 37).

**Вісалапіць** (БРС, Нас., Гарэц., Грыг., Чач., Клім., Бес., Шн., 2, Нік., Оч., Шпіл., Янк. БФ), *вісалапіцца* 'выказацца' (Мат. Гом.). Укр. *висолопити* 'тс', рус. *высолонить* (толькі пагран. рус. гаворкі). Беларуская-ўкраінская ізалякса, якая не мае адпаведнікаў у іншых славянскіх мовах. Слова-крыніцу (*\*salpiti*) Мартынаў (Бел.-укр. ізал., 46) прапаноўвае аднесці да літ.-лат. лексічнай групы: літ. *sulpti*, *sulpiti* 'ссаць, прысёрбваць', лат. *sulpit* 'ссаць, аблізваць'. У сувязі з тым што бел. і ўкр. формы паслядоўна фіксуюць поўнагалоссе, гэта запазычанне павінна было адбыцца да метатэзы плаўных. Гл. яшчэ *салупаць* і Трубачоў, Слав. языкозн., 177.

**Висачыня** (БРС, Шат., Касп., Мядзв.), *висачэнь* (Бяльк.). Укр. *височина*, *височиня*, *височинь*. Ад *высокі* з суф. -іна, -ень; н' з суф. -ыня (параўн. *гаспадыня*), які з -ын'і (Карскі, 2—3, 28).

**Вісвеніць** 'асвяціць' (Шат.); 'вылаяць' (Жд., 1). Запазычанне з польск. *wyświęcić* 'асвяціць'.

**Вісвєтліць** (БРС). Да *светлы* (гл.).

**Вісекаць** 'высмаркаць нос' (Янк. II, Бір. дыс., Шатал., брэсц., пін., 3 нар. сл.), *віснекаць*, *віснякаць* 'тс' (Бір. дыс., Сцяц.). Укр. *вісякати* 'тс', *сякати* 'фыркаць, смаркацца', рус. *иссякнуть* 'вычарпацца', польск. *siąkać*, *siąknąć*, *sięknąć* 'канцацца, вычэрпвацца; смаркацца', в.-луж. *sakać*, *saknuć* 'высыхаць, вычэрпвацца', чеш. *sáknouti* 'сачыцца, мачыць', славац. *siakať*, *siaknuť* 'фыркаць, смаркацца', серб.-харв. *пресекаати*, *-ка̑м* 'вычарпаць', балг. *сєквам*, *сєкна* 'вычэрпваюся'. Прасл. *\*seknōti* роднаснае слав. *\*sečiti*, ц.-слав. *исчжити* (гл. *сучыць*) (Фасмер, 3, 826). У іншых і.-е. мовах роднаснымі з'яўляюцца літ. *senkū*, *sėkti* 'апускацца', *seklūs* 'мелкі', лат. *sīkti*, *sīkstu*, *sīku* 'засыхаць', ст.-інд. *āsakrak* 'невывярпны', ст.-англ. *sīhte*

'балоцісты' (з *\*siṇhti*), ірл. *sesc* 'сухі, бесплодны; той, які не дае малака', кіпр. *hysp* 'сухі' (Траўтман, 256). Іначай Махэк<sub>2</sub> (536), які звязвае таксама са слав. *sokъ*. Беларускія формы з -н-, відавочна, пад уплывам польскіх назалізаваных форм з наступнай метатэзай.

**Віселкі** (БРС), *вісєлак* 'выселкі' (слаўг., Яшк.). Рус. *выселки*. Ад *выселіць* (гл. *сяліць*) з суф. -к-, -ак.

**Вісеўкі** (БРС, Касп., Жд., 1, Інстр. I, Інстр. III, Бес.), 'высеўкі, чыстае крупяное зерне' (Выг. дыс.), *висєвки* 'высеўкі' (Ліс.). Рус. *висєвки*, укр. *висівки*, польск. *wysiewki*, чеш. дыял. *výsevek*. Ад *висєваць* (гл. *сеяць*) з суф. -к-.

**Вісєчы** 'высєчы' (БРС, Нас., Бяльк.), 'выкрасаць (агонь)' (Шат.). Гл. *сячы*. Значэнне 'выкрасаць агонь' утворана лексіка-семантычным спосабам на базе першага значэння (Шанскі, 1, В, 231).

**Вісілак** (БРС). Запазычанне з польск. *wysitek* (Гіст. мовы, 2, 143).

**Віскаліць** (БРС, Нас., Бяльк., Касп., Шат.), *віскаліцца* 'ярка засвяціць (пра сонца)' (Шатал.). Гл. *скаліць*. Адносна другога значэння параўн. укр. *віскалитися* 'з'явіцца, засвяціць (аб сонцы)' і рус. смал. *віскаміло* безасаб. 'праглянула сонца'.

**Выскаляка** (БРС). Да *выскаляцца* (гл. *скаліць*) з суф. -ака.

**\*Віскарачэнь**, *віскарочен'*, *віскаротен'*, *віскарожэнь*, *віскарошэнь*, *віскачэнь* 'загнуты канец полаза — нос саней; планка, якая ідзе ад загнутага канца полаза саней да першага капыла' (Маслен.). Бясспрэчна, звязана з рус. *выскарь* і далей *выскарьдъ* 'дрэва з аголеным карэннем, якое звалена бурай', таму што полаз часта рабілі з выгнутага караня (параўн. *кóпаны полоз* 'полаз з выгнутага караня', Маслен., 183). Ад *\*vyskьriti*, якое да і.-е. *\*(s)ker-* 'рэзаць, аддзяляць' (аналагічна рус. *выскарьдъ* < *\*vyskьrdnoti*, якое да *\*s(ker)-d-*; гл. Мяркулава, Этимология, 1973, 55 і наст.). Бел. формы, відавочна, з расшырэннем дзеепрыметніка на -то-, г. зн. першапачатковая форма *віскаротен'*. Але не выключана і ўтварэнне па аналогіі з *выварацень* (гл.). Параўн. яшчэ Фасмер, 1, 370 і наст.

**Віскачка** (БРС, Яруш.), *віскачка* 'бег з падскокам' (Бяльк.). Рус. *выскачка* 'выскачка', укр. *віскічка* 'белка'. Ад *выскачыць* з суф. -к-.

**Віскаваркі** (БРС), *віскаварка*, *віскарка* 'тс' (Шатал.).

*выскаркі* 'ўнутранае топленае сала' (Касп.). Рус. *вышкварки* 'скваркі', укр. *вишкварка, вишкварки* 'тс'. Ад *выскварыць* (гл. *скварыць*) з суф. -к-.

**Выскідзь** 'выварацень' (Янк. I, Шат.), *выскіць* 'тс' (Некр.), *выскадзь* 'тс' (Серб.). Рус. *выскидь, выскодь* 'тс', чэш. *výskud'* 'корань (з зямлёй і каменнем) вывернутага дрэва; выварацень'. Ад *\*выскіднуць* (з *вы-*, *с-* і *кідаць*) (Фасмер, I, 370; Махэк<sub>2</sub>, 705).

**Выскрабак** 'булачка з цеста, якое выскрабаецца з дзежкі'; 'апошняе дзіця ў сям'і' (3 нар. сл.), *выскрабачка* 'маленькая булачка хлеба, спечаная з рэштак цеста'. Ад *выскрабаць* (гл. *скрэбці*) з суф. -ак, -ачка.

**Выскрабкі** (БРС). Укр. *віскрібкі*, польск. *wyskrobek*, звычайна мн. л. *wyskrobki*, в.-луж. *wiškrabk*, чэш. дыял. *vůškra-bek* 'булачка з рэштак цеста'. Ад *выскрабаць* з суф. -к-.

**Выскырка** 'жанчына, якая смяецца дзе трэба і дзе не трэба' (3 нар. сл.). Ад *выскірыць* (зубы); параўн. дыял. *скірыці* 'зубы 'абы-чаго смяецца', *скірыцца* 'тс' (гл.) з суф. -к-. Параўн. *шчэрыць* (зубы).

**Высланец** 'ганец; той, каго паслалі за якой-небудзь справай' (Нас.), *высла́нец* 'ссылны' (Касп.). Рус. пск. *высланец* 'ссылны'. У першым значэнні запазычанне з польск. *wysłaniec* 'пасол, дэлегат; ганец', у другім — дэрыват да *выслаць* з суф. -ец.

**Выслуга** (БРС). Рус. *выслуга*, укр. *віслуга*, польск. *wysługa*. Аддзеяслоўнае ўтварэнне (зваротная дэрывацыя) ад *выслужыць* (гл. *служыць*). Параўн. Махэк<sub>2</sub>, 557.

**Высокі** (БРС, Бяльк., Яруш.). Рус. *высо́кий*, укр. *висо́кий*, ст.-рус., ст.-слав. *высокъ*, польск. *wysoki*, в.-луж. *wisoki*, н.-луж. *wisoki, husoki*, чэш., славац. *vysoký*, серб.-харв. *висок, више*, славен. *visók, više*, балг. *висок, више*. Пашырана з *выс-* з дапамогай суф. -ок (параўн. рус. *высь*). Прасл. *\*u-ārs-окъ*. Роднаснымі з'яўляюцца грэч. *ὕψιλος* 'высокі', *ὕψι* 'высока', *ὕψος* 'вышыня', ст.-в.-ням. *āf* 'на', ірл. *ós, uas* 'наварху, над' (> *\*aupso*), гальск. *ixello-* 'высокі', ст.-ірл. *uasal* 'тс' (Фасмер, I, 371; Махэк<sub>2</sub>, 705; Брукнер, 639; Шанскі, I, В, 231 і наст.).

**Выспа** 'востраў' (БРС, Шат., Мядзв., Шн., I, Яшк.); 'узгорак, узвышанае месца' (Інстр. I, Яшк.), 'высокі бераг ракі' (Яшк.). Ст.-бел. *выспа* 'востраў'. Запазычанне з польск. *wyspa* 'востраў' (Булыка, Запазыч., 74 і наст.), якое да *высыпаць* (гл. *сыпаць*) (Нітшэ, 199).

**Выспятак** (БРС, Нас., Гарэц., Мядзв., Янк. III, Грыг.). Рус. дыял. *выспяток* 'удар нагой, наском або абцасам бота', *выспят* 'пятка нагі', укр. *вісп'яток* 'насок бота', *ўспяткі* 'абцасы'. Дэрыват ад *пята, пятка* (Рудніцкі, I, 399); не зусім яснай з'яўляецца прэфіксацыя. Памылкова Каткоў (Очерки по лексике..., 188), які выводзіць рус. дыял. *выспетки* ад *выступки* 'боты, чаравікі' (у выніку метатэзы і рэгрэсіўнага ўплыву к').

**Выстай** 'агароджанае месца для жывёлы (у полі або лесе)' (ДАБМ, 784), 'стары лес' (Яшк., слаўг.). Рус. *выстой* 'дзеянне па дзеяслову *выстойваць*', в.-луж. *wustaj* 'адносіны, пункт погляду'. Аддзеяслоўнае ўтварэнне ад *выстаяць* (гл. *стаяць*).

**Выстарчаць** 'набываць стараннем, клопатамі' (Нас.); 'дастаўляць усё па жаданню, хацець чаго-небудзь нязбытнага' (Бір. Дзярж.), *выстарчыць* 'хапіць'. (Сцяц.); 'выпрасіць' (Праблемы філал., 4). Ст.-бел. *выстарчити* 'схапіць'. Запазычанне з польск. *wystarczać* 'хапаць, быць дастатковым' (Булыка, Запазыч., 75).

✓ **Выстаўка<sub>1</sub>** (БРС). Запазычанне з рус. *выставка* 'тс' (Гіст. мовы, 2, 144).

**Выстаўка<sub>2</sub>** (*выставка, вустойка, вустовка*) 'гестка, устаўка' (Шатал.). Ад *выставиць* (гл. *ставіць*) з дапамогай суф. -к-.

**Выстрабіць** 'вылаяць' (Жд., I). З *выстраміць* 'тс'. Гл. *страміць*.

**Выстрал** (БРС). Рус. *выстрел*, укр. *вістріл*, польск. *wystrzał*, чэш. *výstřel*, славац. *výstrel*, балг. *вістрел* (< рус. *выстрел*). Бязафіксны дэрыват ад *выстраліць* (гл. *страляць*) (Шанскі, I, В, 234).

**Выстранчыць** 'вельмі дагадзіць ва ўсім' (Янк. Мат., Выг. дыс.), *выстранчыўшы* дзеепрысл. 'зрабіўшы ўсё належнае' (Сцяшк.). Ад польск. *stręczyć* 'раіць, рэкамендаваць'. Аб апошнім гл. Брукнер, 518.

**Выстрыгаць** 'скроіць' (Жд., I). Запазычанне з польск. *wystrzygać* 'выразаць, выкраіць'.

**Выстрыгнуць** 'выставиць, высунуць' (Сцяц., зэльв.). Запазычанне з польск. *wystrygnąć* 'накіраваць, выправадзіць, выставіць; модна, прыгожа апрануць', якое, відавочна, было збліжана фанетычна з *стрыгчы, выстрыгчы*.

**Выступ** (БРС), 'участак лесу, поля, лугу, які ўразаецца ў іншы масіў' (Яшк.). Рус. *выступ*, укр. *віступ* 'выступленне',

польск. *występ*, в.-луж. *wustup*, чеш. *výstup* 'тс'. Аддзеяслоўнае ўтварэнне ад *выступіць* (гл. *ступіць*).

**Выступкі** 'старыя боты ці валёнкi з адрэзанымi халявамі' (Бір. Дзярж.); 'лёгкі жаночы абутак' (Сцяшк.); 'апоркі, старыя боты ці валёнкi з адрэзанымi халявамі' (3 нар. сл.), *выступкі* 'туфлі' (Бес.). Рус. *выступки*, *выступцы* 'старыя боты з адрэзанымi халявамі, вялікія і нязграбныя боты для хадзьбы па гноі; від жаночых чаравікаў на абцасах; пантофлі', укр. *вийступці* 'туфлі'. Ад іменнай або дзеяслоўнай асновы *выступ-* (гл. *ступаць*) з суф. -к- (Вахрас, Найм. об., 76).

**Высып** 'пясчаны ўзгорак, астравок; выпса' (Сцяц, зэльв.). Ст.-бел. *высепъ*, *высонъ* 'востраў'. Запазычанне з польск. *wyser*, *wysur* 'тс' (Булыка, Запазыч., 74 і наст.), апошняе да *высыпаць* (Нітшэ, 24). Але параўн. рус. дыял. *высыпок* 'на-носны астравок, наносная пясчаная мель' і ўкр. *вісип* 'насыпная горка, невысокая горка'.

**Высыпаць** 'высыпаць' (БРС, Нас., Яруш., Шат., Бяльк., Касп.); 'закінуць, расцягнуць (на вадаёме сетку-трыгубіцу)' (Янк. II), *высепате* 'рабіць градкі ў агародзе' (КЭС), *высыпацца* 'з'яўляцца (аб калосі), каласаваць' (Выг. дыс., Шатал.). Да *сыпаць*.

**Высыпка** 'дзеянне па дзеяслову *высыпаць*'; 'хвароба скуры, восыпка' (БРС, Яруш.); 'палатная дзяруга, на якую высыпаюць сушыць зерне' (Янк. Мат.); 'раптоўнае з'яўленне ў якім-небудзь месцы ў вялікай колькасці лепшых парод дзічыны: вальдшнепаў, бакасаў і г. д.' (Дэмб., 2). Рус. *высыпка* 'раптоўнае з'яўленне дзічыны', укр. *вісыпка* 'сып', польск. *wysurka* 'тс'. Да *высыпаць* з суф. -к-.

**Вытабніць** 'выпрасіць' (Касп.). Няясна.

**Выталупіць** 'вытарашчыць, вылупіць вочы' (Крывіч, 12, 1926, 111). Відавочна, з *\*вы-то-лупіць* (гл. *лупіць*), дзе -то-ўзмацняльная ўстаўка; параўн., напрыклад, чеш. *roz-to-milý*, рус. *рас-то-пырить* (параўн. Фасмер, 3, 446).

**Вытарашчыць** 'вытарашчыць вочы' (3 нар. сл., навагр.). Рус. дыял. *выторочить* 'абшыць, аблямаваць' і 'высунуць, вытарашчыць вочы'; 'выстраіцца, убрацца', *выторочки* 'вочы, зрэнка'. У бел. запазычанне з рус., таму што слова цалкам ізаляванае. Не зусім ясна, ці звязана рус. *выторочить* 'тарашчыць вочы' з *выторочить*, *торочить*, *торока* (гл. *тарокі*). Магчыма семантычнае развіццё: *выторочить* 'звольніць з тарокаў' → 'выцягнуць, высунуць вонкі' → 'вытарашчыць вочы'.

**Вытачка** (БРС), *вытычка* 'вытачка, клінок, устаўлены ў адзежы' (Бяльк.). Мяркуючы па адсутнасці слова ў Насовіча і па яго геаграфіі, можна лічыць запазычаннем з рус. *вытачка* 'тс', якое ад жарг. кравец., шавец. *тачать* 'шыць, шыць сцэльным швом'. Апошняе к *тачыць*, *ток*, *цяку* (гл.) (Фасмер, 4, 29).

**Вытачкі** 'вотрубi' (Касп.), *вытычки* 'дробныя зярняткі' (Бяльк.). Рус. дыял. дан. *выточка* 'корм для галубоў; адсеў збожжа, круп і г. д.', укр. *віточки* 'рэшткі ад ачысткі збожжа на рэшаце'. Хутчэй за ўсё, калі меркаваць па геаграфіі, запазычанне з укр., таксама як і рус.; параўн. укр. *точити* (зерно) 'ачышчаць збожжа на рэшаце', адносна апошняга значэння дзеяслова *тачыць* параўн. таксама чеш. дыял. *točiti obilí* 'ачышчаць збожжа на рэшаце' і *tok* 'сіта, рэшата' — адваротны дэрыват ад *točiti* (Махэк, 646).

**Вытвараць** 'вырабляць штукi, свавольнічаць' (БРС, Нас., Касп., Шат., Бяльк., Янк. III, Мядзв.). Рус. *вытворять*, укр. *витворяти* 'тс'. Утворан як форма незакончанага трывання дзеяслова *вытварыць*, які ад *тварыць* (параўн. польск. *wytworzyć* 'зрабіць, стварыць') (гл. Шанскі, I, В, 235). Семантычны зрух 'тварыць' > 'рабіць што-небудзь незвычайнае' атрымаўся, відавочна, не пры пераходзе ў прастамоўна-аргатычнае асяроддзе ўжывання (Шанскі, там жа), а з'явіўся вынікам эліпса словазлучэння *вытвараць штукi, свавольства*, дзе дзеяслоў выступае ў сваім прамым значэнні.

**Вывора** 'той, хто вытварае' (Янк. III). Аддзеяслоўнае ўтварэнне ад *вытвараць* (гл.).

**Выворнік** (БРС). Ад *вытварыць*, *тварыць*. Калька рус. *производитель* (Крукоўскі, Уплыў, 121). Калькамі Крукоўскі (там жа) лічыць і іншыя дэрываты ад гэтага кораня: *вытворца*, *вытворчасць*, *вытворчы*. Але ў апошнім выпадку практычна нельга размежаваць калькі і магчымыя запазычанні, адпаведна калькі, з польскай мовы; параўн. польск. *wytworczy*, *wytwórca*, *wytworczość*.

**Вытлук** 'свавольнік' (Бяльк.); 'нахабнік, нягоднік' (Янк. III). Запазычанне з польск. *wyttlik* 'мужчына або жанчына непрыстойнага жыцця, распуснік, лайдак'. У варыянце *вытлук* 'тс' (Шат.) -ч-, відавочна, пад уплывам дзеяслова *таўчы* або па аналогіі з іншымі словамі з -ч- суфіксальным тыпу *слухач*, *дзеяч*, *штурхач*.

**Вытлуміць** 'выманиць' (Нас.); 'задушыць, звесці са свету' (Шат.). Запазычанне з польск. *wyttumić* 'заглушыць, заду-

шыць' або вытворнае ўжо на беларускай глебе ад запазычанага з польскай *глуміць* (<*tlumić*) (гл.).

**Вытók** 'пачатак ракі, патоку' (БРС, Инстр. I, Яшк.), *вытó-ка* 'тс' (Сцяшк., Яшк.). Польск. *wytok* 'балота', чэш. *výtok* 'выток'. Да *выцечы* (гл. *цячы*) (параўн. Махэк<sub>2</sub>, 637 і наст.).

**Вытраскі** 'тое, што вытрасена' (Др.-Падб.), *вытрускі* 'дробная саломы з каласамі пасля малацьбы' (Бір. Дзярж.). Ад *вытрасці*, *вытрусціць* з дапамогай суф. -ка. Параўн. рус. *вытрепки* 'дробная жытняя саломы, якая застаецца пасля малацьбы'. Гл. таксама *трэсці*.

**Вытрашчкa** 'чалавек з вытарашчанымі, вылупленымі вачамі' (Шат.). Укр. *витрищак* 'тс'. Ад *вытрашчыць* (гл.). пры дапамозе суф. -ка.

**Вытрашчыць** (вочы) 'вылупіць' (БРС, Шат.). Мяркуючы па ізаляванасці слова ў бел., можна лічыць запазычаннем з польск. *wytrzezyć* (oczy) 'тс'; параўн. яшчэ чэш. *vytřeštití* (oči), славац. *vytrieštat'* 'тс'. Пэўнай этымалогіі гэтых слоў няма. Брукнер (579) звязвае з *trěsk-*, але гэта не дакладна. Фасмер (4, 23) адхіляе і роднасць з рус. *вытаращить, таращить* (глаза). Іначай Махэк<sub>2</sub> (657), як і рус., і заходнеслав. словы выводзіць ад і.-е. *ster-* 'быць нерухомым' (\**ster-skati*) і параўноўвае з літ. *(pa)stėrti* 'ўтаропіцца', ням. *stieren* і *starren* 'тс'. Няпэўна.

**Вытропваць** 'танцаваць з выкрутасамі' (Жд., 2). Гл. *тропачь*.

**Вытрыбёнькі** 'капрызы, прыхамачі' (Касп.). Рус. дыял. (дан., кур.) *вытребёньки*, укр. *витребеньки* 'тс'. У бел. мове таксама, як і ў рус., запазычанне з укр., дзе да *вотребувати* 'патрабаваць, прасіць' (Рудніцкі, 1, 402).

**Вытрымка<sub>1</sub>** 'ўрывац, цытата' (БРС). Магчыма, калька рус. *выдержка* 'тс', хаця і этымалагічна памылковая, таму што рус. *выдержка* ад *выдѣргивать*, а не *выдержать*. Ад *вытрымаць* (гл. *трымаць*) пры дапамозе суф. -ка.

**Вытылінгаваць** 'іграць на язык' (Жд., 2), *вытылінкванне* (птушак) (КЭС, слущ.). Ад гукапераймальнага выклічніка *тылі-тылі*; параўн. рус. *тилікать, тилилікать* 'выпускаць тонкія, высокія гукі', укр. *тілікати* 'дрэнна граць на скрыпцы', выкл. *тылі-тылі*, чэш. *tikati* 'шчабятца' (аб птушанятах). Гл. таксама Махэк<sub>2</sub>, 643.

**Вытырнуцца** 'вытыркнуцца, высунуцца' (Бяльк.). Рус.

дыял. пск., смал. *выторнуть* 'высунуць, выштурхаць', пецярб. *выторнуцца* 'выглянуць, з'явіцца'. Гл. *торкаць, тыркаць*.

**Вытычка<sub>2</sub>** 'выскачка' (Нас., Гарэц.). Утварэнне ад залежнага дзеепрыметніка дзеяслова *вытыкаць* 'высоўваць' (гл. *тыкаць*) з суф. -к-.

**Выхаванне** (БРС, Нас., Яруш., Гарэц., Байк.). Запазычанне з польск. *wychowanie* 'тс' (Кюнэ, Poln., 115), дзе яно з'яўляецца калькай франц. *éducation* (Унбегаўн, RES, 12, 45). З польск. *wychowanka* запазычана таксама бел. *выхаванка* 'прыёмная дачка, выхаванка', а бел. *выхаванец* 'прыёмны сын, выхаванец' з'яўляецца калькай польск. *wychowaniec* 'тс' (Кюнэ, там жа). Улічваючы даўняе выкарыстанне (параўн. у Ф. Скарыны *выхованіе* — Воўк-Левановіч, Мова выданняў, 282) і шырокае распаўсюджанне гэтых слоў, нельга прыняць пункт гледжання Крукоўскага (Уплыў, 127) аб калькаванні рус. *воспитанник, воспитанница* ў бел. *выхаванец, выхаванка*.

**Выхаваць** (БРС, Нас.). Запазычанне з польск. *wychować* 'выхаваць'. Гл. *выхаванне*.

**Выхадзі** 'вантробы' (Касп.). Адрэзаслоўнае ўтварэнне ад *выхадзіць* (гл. *хадзіць*). Параўн. рус. *выходник* 'сасуд у целе чалавека або жывёліны'.

**Выхандасы** 'жэсты, міміка', *выхандаснік* 'мім' (Шпіл.). Няясна. Магчыма, роднаснае *хандога* 'той, хто любіць чыста-ту, ахайнасць' (гл.), *выхандожыцца* 'прыбірацца, упрыгожвацца' (Нас.), рус. *худогий* 'дасведчаны, вопытны', укр. *худога* 'майстар, мастак', польск. *chędogi* 'чысты, ахайны', *chędog* 'чысціць, прыбіраць; цвічыць' (Аб апошніх гл. Брукнер, 178 і наст.; Фасмер, 4, 282). Адносна суфіксацыі параўн. *выкрутасы*.

**Выхартацца** 'прагаладацца' (Касп.), *выхартавацца* 'тс' (Юрч.). Рус. дыял. пск., смал. *выхортаться* 'прагаладацца ад хадзьбы, работы', пск., цвяр. *хортать* 'жыць абы-як, перабівацца', чэш. *chrt* 'хорт (сабака)' і 'вельмі худы чалавек'. Усё ад *хорт* (гл.) (Фасмер, 4, 268; Махэк<sub>2</sub>, 207).

**Выхаяць** (БРС). Гл. *ахайны, хай*.

**Выхват** 'чапля' (Сцяшк.). Рус. дыял. смал. *выхватень* 'тс'. Адрэзаслоўнае ўтварэнне ад *выхваціць* (гл. *хваціць*).

**Выхвацень** 'ляпёшка з хлебнага цеста' (Вешт. дыс.); 'корж' (Мат. Гом.), *выхватка* 'малы хлябок, спечаны на ска-

варадзе' (Сцяшк.). Ад *выхваціць*. Параўн. у семантычных адносінах чэш. дыял. *vychorej*, польск. *wychorień* 'тс'.

**Выхілка** 'манера, звичка' (Жд., 2), *выхілкі* 'тс' (Марц.), *вбхілкі* 'высмейванне і перадражніванне чужых слоў' (КЭС, лаг.). Ад *выхіляць(ца)* (гл. *хіліць*) пры дапамозе суф. -к-.

**Выхрыст** (БРС, Яруш.). Гл. *выкрэст*.

**Выхухаль** 'андатра, мускусны пацук' (БРС). Рус. *вбхухоль*, дыял. *хохуля*. Пэўнай этымалогіі не мае. Хутчэй за ўсё запазычанне з калм. *õ xoxul* (Новікава, Napen, 24). Гл. таксама Фасмер, 1, 372; 4, 273. У бел., відавочна, запазычана з рус.

**Выцераб** 'высека; выкарчаваная для пасеву зямля' (БРС, Сцяшк., Яшк.), *выцерабы* 'поле на месцы расчышчанага лесу' (Інстр. I). Польск. *wytrzeba* 'тс'. Ад *выцерабіць* (гл. *церабіць*). У іншых слав. мовах беспрыставачныя ўтварэнні, напр., рус. *тэреб*, укр. *теребілля*, польск. *trzebież* і г. д.

**Выцерак** 'месца ў пасевах збажыны, дзе ляжаў чалавек' (Яшк.). Ад *выцерці* (гл. *церці*) з суф. -ак.

**Выцёр** 'шомпал' (Сцяшк.). Запазычанне з польск. *wycior* 'тс'.

**Выцінанка** 'папяровая фіранка з выразанымі ўзорамі' (3 нар. сл., гродз.). З польск. *wycinanka* 'тс' (Крамко, 3 нар. сл.), якое да *wycinać* (гл. *тнуць*).

**Выцінаць** 'найграваць, напяваць' (БРС); 'патончвацца ў ігры, спеве' (Касп.); 'пець не словамі, а мелодыяй' (Бір. Дзярж.), *вытнуць* 'выдатна сыграць на чым-небудзь' (Сцяшк.). Укр. *витинати* 'высякаць, выказаць'; 'рабіць што-небудзь з запалам, з сілай (*витинати гопака*)', польск. *wycinać* 'тс'. Да *тнуць, цінаць* (гл.). У семантычных адносінах параўн. рус. *откалывать (трепака)*.

**Выцмыга** 'прайдоха, прайдзісвет' (Нас., Гарэц., Др.-Падб.). Ад *выцмыгаць* (гл. *цмыгаць*) 'выбегаць, вынюхаць, выцягаць'.

**Выцубіць** 'не спяшаючыся, неадрыўна выпіць чаго-небудзь многа' (Янк. III). Відавочна, сапсаваная форма *выцудзіць* ад *цудаць, цуджу* 'цадзіць, піць многа' (гл.), рус. *цедить* 'тс'.

**Выць** 'вокліч, якім адганяюць парасят' (Мядзв., 3 нар. сл.). Гл. *вецю-вецю*.

**Выцяжка** 'суцэльныя загатоўкі для ботаў' (Інстр. I, Янк.

II), *выцяжкі* 'тс' (Сцяшк.). Рус. *вбтяжка*, укр. *вбтяжка* 'тс'. Да *выцягваць* (гл. *цягаць*).

**\*Вбчавіць, вбчавіці** 'выціснуць' (Шатал.). Запазычанне з укр. *вбчавити* 'тс', дзе хутчэй за ўсё гукапераймальнае, як рус. *чавкаць*.

**Вбчаўкі** 'мякаць гарбуза' (Шатал.). Ад *вбчавіць* (гл.) з суф. -к-.

**Вбчвара** 'той, які вытарашчыў вочы, глядзіць, як яшчарка' (Нас.), *вбчварак* 'дзёрзкі, смелы хлопец' (Нас.). Да *пачвара* (гл.).

**Вбчвараць** 'вырабляць штукі, выдумляць, строіць жарты' (БРС, Шат., Яруш., Некр., Янк. БФ; КЭС, лаг.). Магчыма, утварэнне ад *пачвара* (гл.) (<польск. *roczwara*) з дапамогай замяшчальнай прэфіксацыі і, відавочна, калі меркаваць на значэнню, не без уплыву дзеяслова *вытвараць* (гл.).

**Вбчык** 'свірстун лугавы, палявы' (Нас., Інстр. II, 3 нар. сл.). Рус. смал. *вбчик* 'невялікая птушка нахштальт саракуша'. Гукапераймальнае ад крыку птушкі *вб-чык, вб-чык*.

**Вбчынка** 'апрацоўка скуры' (Янк. III). Ад *вбчыніць* <*чыніць* \* 'дубіць, апрацоўваць скуры'; параўн. укр. *чинити*, рус. дыял. наўдн. *чинить* 'тс'.

**Вбчыняць** 'ачышчаць ад каласкоў зерне' (Сцяшк.); 'вымятаць калоссе з абмалочанага збожжа' (Шатал.). Польск. *wyszyniać* 'тс'. Гл. *чыніць*. У бел. можа быць як запазычаннем з польск., так і семантычным архаізмам; параўн. славен. *činiti, činim* 'прасяваць зерне'.

**Вбчытаць** 'плакаць, галасіць з прыгаворваннем' (Сцяшк., ДАБМ, 910), *вбчытваць* 'тс' (Сцяш.). Ад *чытаць* (гл.).

**Вбшакومیцца** 'ганарыцца, лічыць сябе вышэйшым за другіх' (Бяльк.). Магчыма, ад прысл. *\*вбшаком хадзіць, \*вбшаком насіць галаву*, але гэта няпэўна. Гл. *высокі*.

**Вбшка** (БРС, Яруш., Бяльк.). Рус. *вбшка*, укр. *вбшка*, польск. *wyszka* 'вышыня', чэш. славац. *vúška* 'тс'. Утворана ад асновы *выш-*, як, напрыклад, у кампаратыве *вышэй*, якая ўзыходзіць да *выс-* (гл. *высокі*), з дапамогай суф. -ка (Махэк, 705). Некалькі іначай аб словаўтварэнні Шанскі (1, В, 239).

**Вбшкі** 'гара, насціл над хлявом, у адрыве для сена або саломы' (БРС, Бяльк., Шат., Касп., Гарэц., Янк. II, Бес., Бір. дыс., Шушк., Інстр. II, Тарнацкі, Studia, Ліс., Сцяшк., 3 нар.

сл.); 'узвышанае месца, якое робіцца пад столлю хаты для сушкі рэчаў' (Нас.); 'палаткі' (Шн., 2); 'месца, дзе садзяцца куры' (Инстр. III). Рус. *вышка* 'вышки', *вышки* 'верхні этаж у доме', *вышки* 'паліца (над дзвярамі) у адрыве'; 'палаткі', укр. *вышка*, *вышки* 'вышки' (паўн.-укр.; гл. Бел.-укр. ізал., 22), польск. *wyszka* 'высокае месца ў хаце, паліца', дыял. *wyszki* 'вышки', славац. *vúška* 'камора, кладоўка над хатай або пабудаваная асобна'. Ад асновы *выш-* (параўн. *вышка*) з дапамогай суф. -к-.

**Вышмольганы** 'вельмі забруджаны' (Клім.). Да *шмольгаць* (гл.).

**Вышнік<sub>1</sub>** 'дама ў картах' (Нас., Гарэц., Бяльк.). Укр. *війшник* 'тс'. Запозычанае з польск. *wyżnik* 'тс', якое калькіруе чэш. *suršek* 'дама'. Чэш. у сваю чаргу з'яўляецца перакладам ням. *Ober* 'дама або карта вышэй' *Unter'a* — валета' (Чэрнышаў, РР н. с., 1928, 2, 61).

**Вышнік<sub>2</sub>** 'гара, вышки' (Бяльк.). Ад *вышні* або ад *выш-* (гл. *вышка*). Параўн. *вышки*.

**Выштамаваць** 'зрабіць выемку паза па канту' (Сцяшк.). Запозычанае з польск. *wyształować* 'зрабіць дзіркі долатам у бервяне для ўстаўлення іншага бервяна'.

**Вышурэнне** 'вышароўванне, вымыванне з дапамогай жорсткай рэчы' (Бяльк.). З *вышараванне* да *шараваць* (гл.) з пропускам суфікса, відавочна, для падкрэслівання аднаразовасці дзеяння.

**Вышыкацца** 'патроху высыпацца' (Касп.); 'зрабіцца пустым' (Грыг.). Гл. *шыкаць*. Прыклад з Грыгаровіча «...*вышыкалісь ракі*...» паказвае, відавочна, і на значэнне 'шаптацца, скончыць шаптацца > задыхнуцца, заснуць (аб раках)'; параўн. рус. *перешептаться*, укр. *вішептатися* 'перастаць шавяліцца, задыхнуцца (аб раках)'.

**Вышыня** (БРС, Яруш., Шат., Мал.), *вышыня*, *вышынь*, *вышынь* 'вышыня'; 'гара, узвышша' (Яшк.). Рус. *вышинá*, укр. *вишинá*, польск. *wyżyna*, в.-луж. *wužina*, чэш., славац. *vúšina*, серб.-харв. *висина*, славен. *višina*, балг. *висина*, *висинé*, макед. *вишина*. Ад асновы *выш-* (якая, напрыклад, у *выш* 'вышыня' < *vusjъ*; гл. таксама *высокі*) з дапамогай суф. -іна. Некалькі іначай аб словаўтварэнні Махэк<sub>2</sub>, 705; Шанскі, 1, В, 239.

**\*Вышыць, вышыты** 'сплесці (скрынку з саломы)' (драг., Выг. дыс.). Гл. *шыць*. У семантычных адносінах параўн. укр.

*пошивáти* 'крыць страху саломай', польск. *poszyć*, чэш. *pošít(va)ti*, серб.-харв. *pošiti* 'тс'.

**Выюдзгаць** 'вымараць, закаравіць' (Янк. Мат.). Не вельмі яснае слова. Ці не звязана з *вэдзгаць* 'тс' (гл.)? Тады *выюдзгаць* < \**вывэдзгаць* (з выпадзеннем інтэрвакальнага -в- і заменай яго -j-).

**Выйя** 'шыя' (Инстр. I). Гэтага слова няма ў іншых лексічных крыніцах, таму можна лічыць, што яно ўнесена ў «Інструкцыю» ў якасці пробнага. Аднак мэтазгодным будзе ўсё ж такі прывесці яго этымалогію. Гэта слова вядома ў ст.-рус. і ст.-слав. мовах (*выя*) і ў палаб. (*vâijo*). Паводле Фасмера, 1, 373, цёмнае слова. Ён не прымае параўнанне з авест. *uyatnas* 'deficiens' (так Лёвэнталь, ZfslPh, 8, 129) і сувязь з *вить*, *viti* (так Гараеў, 60). Але, як думае Шанскі (1, В, 239—240), у рус. мове *выйя* запозычана са ст.-слав. (так ужо лічыў Сразнеўскі). Шанскі (там жа) лічыць, што \**vyja* ўтворана ад дзеяслова \**vyti* 'выць'. Магчыма, што гэта і так; прынамсі, гэта этымалогія здаецца лепшай, чым тыя, што былі вылучаны раней.

**Выйявіць** 'выкрыць', *выйявіцца* 'выкрыцца' (КЭС, лаг.; БРС, Яруш.), *выйяўляць*, скуды ж *выйяўны* 'выразны, голасны'; 'што добра вызначаецца' (Янк. Мат.; КЭС, лаг.), *выйяўна* 'выразна, голасна, зразумела'. Усё да вельмі разгалінаванай групы славянскіх слоў, якія ўзыходзяць да \*(j)av-: \*(j)aviti, \*(j)avъlъ і г. д. Гл. *яўны*.

**Выйясніць, выйясніцца** (у розных значэннях). Гл. *ясны*.

**Выйяўленчы** (БРС). Відавочна, калька з рус. *изобразительный*.

**Вэгаўка** 'гушкалка' (Сцяшк. МГ). Мабыць, фанетычная трансфармацыя слова \**вагаўка* (да *вагаўца* 'калыхацца, гайдацца'). *Вэгаўка* атрымала свой вакалізм -э- па суадносінах тыпу *багно*—*бэгна*, *барсаць*—*бэрсць*, *вархол*—*вэрхал* (дзе пад націскам нібы «аднаўляецца» э).

**Вэдзгаць** 'мазаць'. Гл. *вэзгаць*.

**Вэдле** 'побач' (Жд.). Параўн. ст.-бел. *ведле*, *вэдля*, *вэдля* (Булыка, Запозыч.) 'адпаведна, паводле'. Укр. дыял. *вегль*, *відля* (ст.-укр. *ведля*, *ведль*). Запозычанае з польск. *wedle* (< *vъ-dъle*). Гл. Рудніцкі, 1, 331; Булыка, Запозыч., 58. Параўн. Брукнер, 606. Гл. яшчэ Булахаў, Веснік БДУ, № 1, 1973, 59—61. Але бел. формы тыпу *вобдле*, *вобдлі* могуць быць не запозычанымі (хоць такая магчымасць у прынцыпе не вы-



ключаецца: *вѣдлѣ* < *wedle*, з адаптацыяй першай часткі да ўсх.-слав. слоў з *во-* (< *вѣ-*), а спрадвечна ўсх.-слав. (аб гэтым гл. Фасмер, 1, 334).

**Вѣдлік** 'сноп' (Сцяшк. МГ). Слова не зусім яснае па паходжанню. У іншых крыніцах яго няма, няма і ў суседніх мовах (рус., укр., польск.). Можна толькі прывесці некаторыя меркаванні наконт магчымасці этымалагізавання. У бел. мове ёсць слова *мѣдлік* (з шматлікімі фанетычнымі і марфалагічнымі варыянтамі; гл. ДАБМ, 874—877, № 286), якое азначае 'малая ўкладка снапоў у полі'. Можна думаць, што *вѣдлік* узнікла дысіміляцыяй з *мѣдлік* (*м—л > в—л*), а значэнне 'сноп' (калі сапраўды такое ёсць) развілося з 'малой укладкі снапоў' ('малая ўкладка снапоў > сноп').

**Вѣдлуг, вѣдлуг** 'паводле, у параўнанні' (Мал., Шат., Сцяц., Жд., Янк. Мат.), *вѣдлуг* (тураў., Выг. дыс.), *вѣдлук* (Бір. Дзярж.). Ст.-бел. *ведлугъ* (Булыка, Запазыч.). Запазычанне з польск. *według* (< *vѣ-dѣlg-*, *vѣ-dѣlg-*; аб польскім слове гл. Брукнер, 90). Бел. форму *водлуг* можна лічыць адаптацыяй (першая частка трансфармавалася паводле ўсх.-слав. *во-* (< *вѣ-*). Таму вельмі няпэўнымі здаюцца меркаванні Яшкіна, Бел.-польск. ізал., 154—155 (форма *-длуг* ясна ўказвае на польскую фанетыку: *dtugi*). Гл. яшчэ Булахаў, Веснік БДУ, № 1, 1973, 59—61.

**Вѣдрык** 'божая кароўка' (3 жыцця), укр. *вѣдрик*. Паводле Трубачова, Эт. сл., 1, 180—182, *вѣдрык* — вынік трансфармацыі асновы *\*bedr-*, засведчанай у назвах божай кароўкі ў слав. мовах (агляд гл. у Трубачова, там жа). Іншая версія: сувязь з *\*vedr-* 'яснае надвор'е і да т. п.' (гл., напр., Г. Ф. Шыло, Названня божьей коровки в украинских говорах («Совещание по общеславянскому лингвистическому атласу». М., 1969, с. 37).

**Вѣзгаць** 'мазаць, размазваць, маляваць' (Мал.), *вѣдзгаць* 'мазаць, брудзіць, пэчкаць, размазваць' (Янк. Мат., Бір. Дзярж.), *вѣдзгаць* (Шат., БРС), *вѣдзгацца* 'пэчкацца, абрабляцца' (КЭС, лаг.). Параўн. рус. дыял. (пск., цвяр., калуж., смал.) *вѣзгать* 'пэчкаць, брудзіць', *вѣзгаться* 'пэчкацца, брудзіцца' (СРНГ). Група слоў не вельмі яснага паходжання. Лічыцца (гл. Шэфтэловіч, KZ, 54, 240 і далей) роднасным з рус. *возгрѣ*, ст.-слав. *возгри*, славен. *vozger*, чэш. *vozher*, славац. *vozger*, польск. *wozgrza*, в.-луж. *wozhor* 'сапля' (але паходжанне гэтай групы слоў таксама не зусім яснае). Гл. Фасмер, 1, 267, 333; Брукнер, 631; Махэк, 697. Вакалізм беларускага слова адрозніваецца ад рускага (апошні можна лічыць зыходным). Відавочна, *-э-* замест старога *-а-* узнікла на ма-

дэлі тыпу *бѣрсаць* — *барсаць* (гл.) з націскным *-ѣ-* і ненаціскным *-а-*. Але ў такім выпадку трэба для бел. формы лічыць *\*вазгаць* (з націскам на апошнім складзе). Форма *вѣдзгаць* з *-дз-* замест *-э-*, відаць, другая (як аб гэтым сведчаць формы ў рус. мове). Не выключаецца і ўплыў слоў з аналагічнай семантыкай і падобнай фанетычнай структурай (напр., слова *пѣчкаць*, дзе група *-цк-* — гэта глухі варыянт групы *-дзг-*). З бел. мовы запазычана польск. дыял. *wedzgać* 'тс'.

**Вѣксаль** 'вѣксаль' (Шат., БРС). Рус. *вѣксель*, укр. *вѣксель*. Першакрыніцай запазычання з'яўляецца ням. *Wechsel* (у рус. мове гэта слова сустракаецца ў Пятроўскую эпоху ўпершыню ў 1700 г.). Можна меркаваць, што для бел. і ўкр. моў крыніцай было рус. *вѣксель*, хоць не выключаецца і непасрэднае запазычанне з ням.

**Вѣлен** 'вѣлюм'. Гл. *вѣлян*.

**Вѣль** 'вуаль, вѣлюм у маладой' (Малчанава, Мат. культ., 167). Гэтага слова няма ні ў польск., ні ў рус., ні ва ўкр. мовах, і ў зах.-еўрап. мовах не знаходзіцца нічога, што б магло быць крыніцай бел. слова. Таму можна меркаваць, што яно ўтворана на беларускай глебе: відавочна, гэта скарачэнне або слова *вѣлюм* або ж *вѣлян* (можа, не без уплыву ідэнтычнай па семантыцы лексемы *вуаль*). Толькі выпадкова бел. слова супадае з серб.-харв. *вѣо* (род. *вѣла*) і славен. *vel* 'пакрывала, вуаль' (паўдн.-слав. лексемы ўзяты з іт. *velo* < лац. *vēlum*), таму што аб запазычанні бел. мовай з серб.-харв., славен. або іт. не можа быць размовы.

**Вѣлюм** (БРС, Сцяшк. МГ, Сіг.). Гэта слова засведчана ў ст.-бел. мове з XVII ст. «ходила в мниской одежи и велюмъ на голове носила» (Булыка, Запазыч.) і лічыцца запазычаннем з лац. *vēlum* (Булыка, там жа). Але сучаснае бел. *вѣлюм* хутчэй за ўсё ўзята не з лац. мовы, а з польск. *welum* (а гэта, зразумела, з лац.).

**Вѣлян** 'вѣлюм' (Сцяшк. МГ), *вѣлен* (Шат., Жд.). З польск. *welon* 'велюм', якое лічыцца запазычаннем з іт. *velo* (а гэта з лац. *vēlum*). Гл. *Słownik wyrazów obcych*, wyd. 8-e. Warszawa, 1962, стар. 698. Параўн. *вѣлюм*.

**Вѣмбрух** 'бручка' (ДАБМ, 858, Інстр. II). Слова няснага паходжання. Напэўна, запазычанае.

**Вѣнгер, венгѣр, вѣнгор** 'вугор'. Гл. *вѣнгож*.

**Вѣнгож** 'вугор Anguilla L.' (Крыв.). Запазычанне з польск.

*węgorz* 'тс' (а гэта да прасл. \**ogorъ* 'тс'; гл. Брукнер, 609; Махэк<sub>2</sub>, 667; Фасмер, 4, 146). Параўн. яшчэ *вугор*. Таксама запазычаны з польскай мовы і іншыя назвы вугра: *вэнгер*, *вэнгор*, *вінгор* (Крыв.), *вангош*, *вангор* (гл. Зданцэвіч, Бел.-польск. ізал., 33). Формы на -ор, відавочна, адлюстроўваюць адаптацыю да адпаведных бел. слоў (*вугор*).

**Вэнгра** 'венгерац' (Шат.). Кантэкст: «Па сяле ходзіць вэнгра з лярствамі». Таму можна меркаваць, што гэта слова мела таксама значэнне 'вандроўны гандляр'. Параўн. рус. *венгерец*, *венгр* 'венгерац', а таксама 'бродзячый торговец, продаваўшы по городам и поместьям товары и лекарства, по происхождению главным образом словаки из Венгрии' (Фасмер, 1, 290, са спасылкай на Мельнікава-Пячэрскага). З польск. *węgiel* 'венгерац' (гл. Фасмер, там жа). Гл. таксама дадаткі Трубачова (там літ-ра адносна *венгерец* 'гандляр').

**Вэнгрын** 'той, хто кастрыруе' (Сцяц.), *вэнгер* 'канавал' (Шатал.). *Вэнгрын* 'канавал', бясспрэчна, паходзіць ад этнічнай назвы венграў. Параўн. слав. \**valachъ* 'валах, румын; канавал; конь'. Аб сувязі падобных назваў (для канавала) з этнічнымі гл. Брукнер, 600; Махэк<sub>2</sub>, 675. Параўн. яшчэ *вэнгра*.

**Вэндзацца** 'бадзяцца без работы, сланяцца'. Гл. *вэндзіцца*.

**Вэндзаць** 'пракурваць на дыме мяса, вэндзіць' (КЭС, лаг.), *вэндзаны*. Таго ж паходжання, што і *вэндзіць* (гл.), г. зн. запазычанне з польск. мовы (але *вэндзаць* адлюстроўвае іншы марфалагічны дзеяслоўны тып). Але паколькі ў польск. мове іменна такой формы няма (гл. Варш. сл.), то можна лічыць, што ў бел. мове гэта марфалагічны неалагізм.

**Вэндзіцца** 'вэндзіцца; марудзіць, затрымлівацца' (Сцяшк. МГ). Значэнне 'марудзіць, затрымлівацца' другаснае. Аналагічнае развіццё і ў рус. мове (рус. *коптиться* 'сядзець, нічога не рабіць'). Магчыма, сюды адносіцца і *вэндзацца* 'бадзяцца, сланяцца без работы' (Шат.), якое, відаць, утворана ад *вэндзаць* 'вэндзіць' (так жа, як *вэндзіцца* 'марудзіць' < *вэндзіцца*, *вэндзіць*).

**Вэндзіць** (БРС, Сцяшк. МГ, Інстр. I). Запазычанне з польск. *wędzić* 'тс' (Кюнэ, Poln., 113), а гэта да прасл. \*(*v*)*rd-*'капціць'; параўн. польск. *wędzić*, чэш. *bouditi*, *uditi*, славен. *ovoditi*, *oditi*, укр. *будіти*, *вудіти* і г. д. (Фасмер, 1, 232; Брукнер, 608; Махэк<sub>2</sub>, 666). Гэта слова запазычана таксама рускімі гаворкамі ў Літве (*вэндіть*; гл. СРНГ).

**Вэндка** 'вуда' (Сцяшк. МГ). Запазычанне з польск. *wędka* 'тс' (ад *węda* 'тс': прасл. \**řda*). Параўн. *вўда* (гл.).

**Вэндліна** 'вяндліна'. Гл. *вяндліна*.

**Вэнь** 'вунь' (Шат., Сцяшк. МГ), *вэньдзека*, *вэньдзяка* 'тс' (Янк. Мат., Шат., Сцяшк. МГ), *вэнь* 'вось там, вунь' (Бяльк.), *вэндзя* 'там' (Жд.). Гл. *вунь*.

**Вэрлах** 'вэрхал'. Фанетычнае пераафармленне (метатэза плаўных) слова *вэрхал* (гл.), якое адлюстроўвае польскае *warchol* 'тс'.

**Вэртэпа** 'яселькі' (Кольб.). Укр. *вертєп* 'тэатр лялек, у якім ігралі калядную містэрыю', рус. *вертєп* (у Даля прыводзіцца толькі як паўдн.-укр.), польск. дыял. *wertep* 'тс' (з усх.-слав. моў). Мабыць, ідэнтычнае па паходжанню з словам \**vyrtьrъ* 'пячора, круча, яр і да т. п.' (параўн. бел. *вярцєп* 'вялікі роў, які зарос кустамі', *вэртєп* 'старарэчышча з вірам' (Яшк.), укр. *вертєп*, *вертєпа*, рус. *вертєп*, *вертєпа*). Паводле падання, Хрыстос нарадзіўся ў пячоры. Параўн. Брукнер, 607.

**Вэрхал** (БРС) 'гоман, малая звадка' (КЭС); 'беспарадак' (Бір. Дзярж.); 'лямант, гвалт' (Жд.). Таго ж паходжання, што і *вэрхал* 'тс' (гл.), г. зн. запазычанне з польск. *warchol*. Форма *вэрхал* (падобнай формы ў польскай мове няма) другасная, узнікла ў бел. мове, відаць, з формы тыпу *вархол* (апошняя, напр., засведчана ў гаворках Слаўгарадчыны; гл. Яшкін, Бел.-польск. ізал., 157) пры перанясенні націску на першы склад. Параўн. *багно*, але *бэгна*, *барсаць*, але *бэрсасьць* і да т. п. Яшкін (там жа) лічыць *вэрхал*, *вэрхал* не запазычаннем, а агульным утварэннем для беларуска-польскай зоны. Гэта няправільна, бо ў польск. мове слова з'яўляецца спрадвечным і адлюстроўвае (разам са шматлікімі вытворнымі; гл. Брукнер, 601—602) прасл. адносіны.

**Вэрч** 'скрутак лыка, ласы' (Инстр. III), укр. *верч* 'скрутак, пучок', рус. *верчь* 'тое, што спрадзена без верацяна (канапляная пражы, вярочка і г. д.)'. Параўн. таксама і рус. *вэрча* 'від пражы; палавік, сатканы з ануч'. Утварэнне ад дзеяслова \**vyrtěti*. Усх.-слав. формы адлюстроўваюць старое вытворнае з -j- суфіксацыяй (*vyrt-jь*). Гл. Рудніцкі, 367.

**Вэршка** 'рыбалоўная снасць' (Бес.). Фанетычна — гэта палеская форма, марфалагічна — памяншальнае ўтварэнне да слав. *vyrša* (гл. *вэрша*). Але *вэршка* — не памяншальная форма, а ўтварэнне з самастойнай семантыкай. Параўн. укр. *вэршка* 'рыбалоўная прылада — кошык з пружынамі ласы', а *вэрша* 'плецены з пружынаў конус' (гл. Грынч.).

**Вѣса** 'шtosьці, што вісіць' (КЭС). Дыялектная форма да слав. \**visa* (: *visěti*). Параўн. рус. *віса*, укр. *віса* 'тс'.

**Вѣсоч** 'вышыня' (Клім.). Дыялектная форма (замест *высоч*) да слав. *vysočъ* (: *vysoкъ* 'высокі'). Але хутчэй *взсоч* (\**высоч*) — гэта скарачэнне слова тыпу ўкр. *височинь* 'вышыня', таму што *взсоч*, здаецца, больш нідзе не сустракаецца.

**Вѣтаваць** 'помсціць' (Нас.), *павѣтаваць*, *адвѣтаваць*. Запозычэнне з польск. *odwetować*, *powetować* 'кампенсавать' (а гэта з ням. крыніцы; гл. Брукнер, 607). Іншага паходжання ст.-бел. *ветовати* 'заяўляць вета, пратэставаць' (Булыка, Запозыч., 61): <польск. *wetować* < лац. *vetō*, -are (Брукнер, 607—608).

**Вягало**, *вягела* 'мянтуз, мянѣк' (Лаўманэ, Лекс. балтызм, 16). Запозычэнне з літ. *vėgėlė* 'тс' (параўн. таксама лат. *vēdzele* 'тс'). Гл. Лаўманэ, там жа (з дакладнай геаграфіяй пашырэння беларускага слова). Паходжанне літ. слова няяснае (гл. Фрэнкель, 1212; там і некаторыя меркаванні Эндзеляна). *Вягело* ў бел. гаворках таксама 'нехлямяжы чалавек'. Пра сувязь значэнняў 'нехлямяжы' і 'мянтуз' гл. у Лаўманэ, там жа, 16—17.

**Вядвабны** 'шаўковы' (Дзмітр.). Дыялектная форма (з пратэтычным в-) слова *ядвабны* 'тс' (гл.). Параўн. аналагічную з'яву ў слове *вязьмін* (гл.) < *язьмін*, *вярмо* < *ярмо*.

**Вядзецц** 'вянуць, сохнуць' (Шат.). Да слав. \**ved-nōti* 'вянуць' (гл. *вянуць*), але марфалогія слова застаецца няяснай. Параўн. укр. (з «прэфіксам» че-) *чев'ядіти* 'занепадаць, хварэць', таксама *чав'ядіти*.

**Вядзмѣдзь**, таксама *нядзведзь* 'мядзведзь' (Інстр. II). Рус. дыял. *ведмѣдь*, укр. *ведмідь* (дыял. *медвідь*). Гэтыя словы ўзніклі перастаноўкай складоў з прасл. \**medvōdъ* (\**medhъ-ēd-is*); літаральна 'мѣдаед': ст.-рус., ст.-слав. *медвѣдь*, бел. *мядзвѣдзь*, рус. *медвѣдь*, польск. дыял. *miedźwiedź*, чэш. *medvěd*, балг. *медвѣд*, серб.-харв. *медвјед* і г. д. Першапачатковая і.-е. назва захоўваецца ў грэч. *βροτος*, лац. *ursus*, ст.-інд. *ṛkṣas* 'мядзведзь'. Славяне замянілі першапачатковае і.-е. слова апісальным выразам з меркаванняў табу (падобнае сустракаецца, напр., у ням. мове, дзе *Bär* 'мядзведзь' азначае літаральна 'карычневый'). Гл. Фасмер, 2, 589; Бернекер, 2, 30 і далей; Клюге, 50—51.

**Вядзя** 'від сеткі для лоўлі рыбы' (Сцяшк. МГ). Запозычэнне з літ. *vedėja*, *vedėja* 'тс' (да этымалогіі літ. слова гл. Фрэнкель, 1211).

**Вядомы** (БРС, Шат., Яруш., Грыг., Бяльк., Касп., Нас.). Укр. *відомий*, польск. *wiadomy*, чэш. *vědomý* і г. д. Слав. \**vědomъ* (да \**věděti*). Магчыма таксама лічыць, што ўсх.-слав. словы — запозычаны з польск. Адносна *вядома* (БРС, КЭС, лаг.; Бяльк., Касп.) Мядзведзкі, напр., лічыў, што гэта слова запозычана з польск. мовы.

**Вядро** 'вядро'. Ст.-рус. *вѣдро*, рус. *ведро*, укр. *відро*, польск. *wiadro*, чэш. *vědro*, ст.-слав. *вѣдро*, балг. *ведро*, серб.-харв. *вѣдро* і г. д. Прасл. \**vědro* 'вядро'. Гэта слова адносіцца да і.-е. асновы на -r/n-: \**ued-r-*: \**ued-n-* 'вада'; гл. *вада*. Гэта значыць, што першааснае значэнне слова «вядро» — 'пасуда для вады'. Да семантыкі параўн. грэч. *ὄβρις* 'вядро для вады' (*ὄβωρ* 'вада'). Прасл. вакалізм -ě- — ступень падаўжэння. Параўн. Фасмер, 1, 283—284; Брукнер, 610 (з вельмі дзіўнай заўвагай: «*tylko malorus. wedro, zamiast \*widro, niezgodne w samoglosce*»); Махэк, 681; БЕР, 1, 127. Няпэўная сувязь з літ. *vėdaras* 'страўнік', ст.-інд. *udāram* 'бруха; чэрава, лона' (супраць Фасмер, 1, 284).

**Вядругі** 'гразкая частка дарогі' (Сцяшк. МГ). Няясна. Магчыма, паланізм. Параўн. польск. *wydrążać* 'выдоўбаць'. Спачатку *вядругі* мела значэнне 'калдобіны, выбоі'.

**Вяз** 'дрэва вяз, Ulmus' (БРС, Арх. Бяльк., Кіс., Яруш., КЭС, лаг.; Шат., Бяльк., Сцяшк. МГ), *вязіна* 'тс' (Касп.). Ст.-рус. *вязь*, рус. *вяз*, укр. *в'яз*, польск. *wiąz*, чэш. *vaz*, серб.-харв. *вѣз*. Прасл. \**vežъ* 'тс'. І.-е. \**uīng-* (?) 'вяз': літ. *vinķšna*, лат. *vīksna* 'тс' (\**uenž-snā* < \**ueng-snā*), алб. *vith*, *vidhë* (\**uīnža* < \**uīng-*) і г. д. Гл. Фасмер, 1, 374; Траўтман, 360. Вельмі няпэўнай з'яўляецца думка пра сувязь з прасл. \**veza-ti* 'вязаць'.

**Вязіць**. Ст.-рус. *вязати*, рус. *вязать*, укр. *в'язати*, польск. *wiązać*, чэш. *vázati*, ст.-слав. *вѣзати*, балг. *вѣжа*, *вѣзвѣм*, серб.-харв. *вѣзати* і г. д. Прасл. \**vezati*, \**vežr* (\**vežr*) 'тс' і \**vežti*, \**vežr* (параўн. ц.-слав. *оувѣзати*, ст.-чэш. *vězti vazi*). Паходжанне ўсёй групы слоў не вельмі яснае. Агляд этымалогій гл. у Фасмера, 1, 374. Параўн. Махэк, 679.

**Вязэнка** 'цёплая хустка' (Шатал.). Да *вязіць*, дакладней да дзеяслоўнай асновы *вязѣ-* (параўн. *вязэваць* і да т. п.).

**Вязень**. Ст.-бел. *вязень* 'вязень, палонны' (з XVI ст.; Булыка, Запозыч.). Рус. (старое) *вѣзень*, укр. *в'язень*, польск. *więzień*, чэш. *vězeň*. Параўн. ст.-рус. *вѣзити* 'быць палонным, звязаным', ст.-укр. *вязити*, рус. дыял. *вязить* 'засадыць каго-небудзь (у турму)', польск. *więzić*, ст.-чэш. *věziti*. Але можна

таксама меркаваць, што *вязень* запазычана з польск. *więzień* (так Булыка, Запазыч., 75).

**Вязы** 'ашыек' (Шатал.). Рус. дыял. *вязы*, укр. *в'язи*, чэш. *vaz*, славац. *vāzu*. Відаць, утварэнне ад *\*vęzati* 'вязаць' (\*'тое, што звязвае галаву з тулавам'). Параўн. Фасмер, 1, 374.

**Вязьмін** 'жасмін' (Др.-Падб., Гарэц., Яруш.). Дыялектная форма (з пратэтычным *в-*) слова *язмін* (гл.), запазычанага з польскай мовы. Да фанетыкі параўн. *вядвѣбны* < *ядвѣбны*, *вярмѣ* < *ярмѣ*.

**Вязьмѣ** 'скрутак з саломы' (Касп., Нас., Бяльк.). З *\*vęzъ-то* (да *\*vęzati* 'вязаць', суф. *\*-ѣто*).

**Вякаць** (БРС, Касп., Нас., Бяльк.). Рус. *вякать* 'тс'. Параўн. серб.-харв. *вѣкнути* 'бляяць', славен. *vękatī* 'крычаць, скардзіцца'. Мабыць, гукапераймальнае (так Фасмер, 1, 375; там і агляд іншых версій).

**Вялавѣц** 'куст ядлоўцу' (Сцяшк. МГ). Сюды адносіцца і *вялаўцы* 'кустоўнік, кусты', *вілашнік*, *вілавѣчаннік*, *вілавѣчанне* (Яшк.). З *ялавѣц*, а гэта, відаць, з польск. *jałowies* 'ядловец'. Гл. *ядловец*.

**Вялѣбны** 'хвалебны; прападобны' (Нас.), *вялѣбнасць* (Нас.). Ст.-бел. *велебный*, *велебность* (з XV ст.; Булыка, Запазыч.). З польск. *wielebny*, *wielebność* 'тс' (Кюнэ, Ролп., 113; Булыка, Запазыч., 59). Параўн. *вѣльбіць*.

**Вялѣць** 'загадаць' (Бяльк.). Рус. *велѣть*, укр. *веліти*, ст.-рус., ст.-слав. *велѣти*, чэш. *veleti*, балг. *вѣля*, серб.-харв. *вѣљу*, славен. *velēti*. Прасл. *\*velēti*, *\*vel'q*. Гэта аблаутная форма да *\*vol'a*. Роднаснае літ. *velti* 'хацець', ст.-інд. *vṛṇāti* 'выбірае', лац. *volō* 'хачу' і г. д. Гл. Фасмер, 1, 288; Траўтман, 348.

**Вялікі** (БРС, Касп., Бяльк.). Шмат вытворных з рознымі суфіксамі: *вялізны*, *вялізаны* (Шат.), *вялізарны* 'тс' (Шат.). Ст.-рус., ст.-слав. *великъ*, рус. *великий*, укр. *великий*, чэш. *veliký*, *velkú*, польск. *wielki*, балг. *велик*, серб.-харв. *вѣлик* і г. д. Прасл. *\*velikъ*, а гэта ад прасл. *\*velbъ* 'тс'. Этымалогія ўсёй групы слоў не вельмі ясная, ёсць многа версій. Агляд гл. Фасмер, 1, 289.

**Вяліцца** 'прагна хацець чаго-небудзь' (Нас.). Можна меркаваць, што гэты дзеяслоў звязаны з *вяліць* (гл.) і спачатку ўжываўся як метафара.

**Вяліць**, *вялы*, Рус. *вялитель*, *вялый* і г. д. Да слав. *\*vęd-* 'вянуць' (гл.). Зыходным для ўсх.-слав. слоў з'яўляецца *\*vędl-* (аддзеяслоўнае ўтварэнне на *-l-*).

**Вяльмаваць** 'частаваць' (Касп.). Мабыць, вытворнае ад *вѣльмі* (першапачаткова 'вельмі частаваць').

**Вяльмѣжа** 'вяльмѣжа' (БРС). Ст.-рус. *вельмѣжа*, рус. *вельмѣжа*, укр. *вельмѣжа* (з XV ст. у форме *вельмѣжа*, *велмѣжа*), польск. *wielmoża*, чэш. *velmož*, ст.-слав. *вельмѣжа*, балг. *велмѣжа*. Складанае слова (першая частка да *\*velbъ* 'вялікі', гл., другая да *\*mog-ti* 'магчы'). Гл. Праабражэнскі, 1, 71; Фасмер, 1, 290; Брукнер, 616; БЕР, 1, 133. Махэк<sub>2</sub> (683) мяркуе, што чэш. *velmož*, як і рус. *вельмѣжа*, — гэта зваротныя ўтварэнні ад прыметніка *\*velmožъnъ* (гэта азначае, што назоўнік з'явіўся пазней). Сюды ж бел. *вяльмѣжны* (Мал., Нас., Шат.). Ст.-бел. *вельможный*, *велможный* (з XVI ст.; Булыка, Запазыч.), рус. *вельможный*, укр. *вельможний*, польск. *wielmożny* (старое і *wielemożny*) і г. д. Бел. *вяльмѣжства* 'магутнасць' (Гарэц.), здаецца, не мае адпаведнікаў у польск. мове і ўтворана на бел. глебе. Можна ставіць пытанне, ці бел. *вяльмѣжа*, *вяльмѣжны* не з'яўляюцца запазычаннямі з польскай мовы (так думае Булыка, Запазыч., 59)? Да гэтага трэба дадаць, што і ўкр. *вельмѣжа*, *вельможний* маюць не фанетычную форму (замест *\*вѣльмѣжа*, *\*вѣльможний*). Уплыў ст.-слав., рус. або польск. мовы?

**Вяльмѣжны**. Гл. *вяльмѣжа*.

**Вяльмѣжства** 'магутнасць'. Гл. *вяльмѣжа*.

**Вянглядня** (Шат.). З польск. *wędlarnia* (Шат.).

**Вяндліна** (БРС, Сцяшк. МГ), *вянгліна* 'тс' (Сцяшк. МГ, Шат., Нас.). З польск. *wędlina* 'тс' (Шат.). Нас. памылкова звязваў гэта слова з *вяліць*.

**Вяно́к** 'вянок' (Сцяшк. МГ); 'кутас у поясе' (Шатал.); 'нізка цыбулі' (Сцяшк. МГ, Шатал.). Слав. *\*vępnъkъ* да *\*viti* 'віць'. Першапачаткова 'сплеценае'. Аб этымалогіі ўсёй групы слоў гл. *вѣнік*.

**Вянуць**. Ст.-рус. *вянути*, рус. *вянуть*, укр. *в'янути*, ст.-слав. *оувѣдати*, чэш. *vadnouti*, польск. *więdnąć*, балг. *вяна*, серб.-харв. *вѣнути* і г. д. Прасл. *\*vednqti*, *-vędati*. Лічыцца роднасным са ст.-в.-ням. *swintan*, ням. *schwinden* 'тс'. Гл. Фасмер, 1, 375. Ад *\*vęd-* суфіксам *-l-* утворана *\*vędl-* 'вялы', якое ляжыць у аснове дзеяслова *вяліць*.

**Вя́пла** 'разява, расцяпа'. Запазычанне з літ. *vėpla* 'тс'. Урбукіс, Baltistica, 5 (1), 1969, 53; Непакупны, Проблемы філал., 92.

**Вяпрѣк** 'кабан' (БРС, Мал., Шн., Нас., Бяльк., Сцяшк.).

МГ); 'кастрыраваны кабан' (Инстр. II, ДАБМ, 885); 'парсюк, дзікі парсюк, дзік' (Сцяшк. МГ). Да пашырэння слова *вяпрўк* 'пакладаны кабан' і роднасных форм (*вапёр, япрўк* і інш.) гл. ДАБМ, карта № 292. Форма *вяпрўк* вядома на значнай частцы беларускай тэрыторыі ў гаворках і пранікла ў літаратурную мову. Параўн. яшчэ рус. дыял. (смаг.) *вапер, ваперь, венірь, вапрюк* 'тс' (СРНГ). Слова гэта праславянскае (\**verpъ*; параўн. рус. *вепрь*, укр. *вепр, вѣпер*, польск. *wieprz*, чэш. *verpъ*, ст.-слав. *вепрь*, балг. *вѣпър*, серб. *вѣпар* і г. д.). Непасрэдна \**verpъ* адлюстроўваецца ў бел. *вапёр, вѣпер, вѣпер* (гл., там і этымалагічныя версіі). Да *вяпрўк*; параўн. яшчэ Мартынаў, Лекс. Палесся, 8.

**Вярабѣя** 'верабаей' (шчуч., 3 нар. сл.). Да *верабаей* (гл.). Суф. -*як* узнік, магчыма, пад уплывам літ. *-iūkās: žvirbliūkās, žvirbliūkstis* 'верабаейка'.

**Вярба** 'расліна, *Salix L., Salix alba L., Salix fragilis L.*' (БРС, Кіс., Яруш., Бяльк., Касп., Гарэц.), *вэрба* 'вярба' (Бес.), укр. *верба*, рус. *верба* 'тс', астрах. 'назва любога дрэва', польск. *wierzba*, каш. *věřba* 'вярба', н.-луж., в.-луж. *wjerba*, чэш. *vrba*, славац. *vřba*, славен. *vřba*, серб.-харв. *vrba*, макед. *vrba*, балг. *вѣрба* 'вярба', ст.-слав. *врѣба, врѣбиѣ*. Прасл. *vyrbā* 'лаза, гнуткая расліна'. Да першаснага значэння параўн. такія формы, як *вербалоз* і інш. Прасл. лексема роднасная да літ. *vīrbas* 'дубец, сцябло, лазіна', лат. *vīrbs* 'палачка', прус. *wirbe* 'канат, ліна', грэч. *ραλῖς, ράβδος* 'дубец', лац. *verbēna* 'дубцы лаўра', *verbera* 'дубцы, якімі секлі, каралі', ст.-в.-ням. *gēba* 'вінаградная лаза'. Узыходзіць да і.-е. \**werbes* < *wer-* 'гнуць, віць' (Траўтман, 360). Гл. яшчэ Праабражэнскі, 1, 72; Міклашыч, 383; Мюленбах — Эндзелін, 4, 602; Вальдэ, 819; Брукнер, 617; Скок, 3, 620; Фасмер, 1, 293; Младэнаў, 91; БЕР, 1, 208; Шанскі, 1, В, 54—55. Махэк<sub>2</sub> (699) і КЭСРЯ (74) лічаць *vyrbā* суфіксальным утварэннем, дзе *-ba* надае значэнне зборнасці. Аб суфіксе *-ba* гл. яшчэ Мартынаў, Дерив., 16—19. Сюды ж віц., гродз., гом. *вербалоз* 'вярба казіная', маг., гродз. 'вярба пяцітычынкая' (Кіс.), *вярбавы* (БРС, КТС, Шат.).

**Вярба-брэднік** 'вербалоз, казіная вярба, *Salix caprea L.*' (маг., Кіс.). Да *вярба* і *брэд<sub>2</sub>, брэднік* (гл.).

**Вярбѣж** 'зараснік маладой вярбы, *Salix L.*'; 'моцны вецер і халады ў вербную нядзелю' (слаўг., Яшк.). Да *вярба* (гл.). Выкарыстанне суф. *-еж* тут спарадычнае: звычайна ён далучаецца да дзеяслоўных асноў (Бел. гр., 1, 102).

**Вярбѣль** 'верабаей' (Инстр. II). Відазмененае польск. *wróbel* 'верабаей' (параўн. бел. мін. *карваць* замест *краваць* 'ложак').

**Вярбѣльнік** 'птушчамлечнік парасоністы, *Oenithogalum umbellatum*' (віц., Кіс.; Крывіч, 4, 1923). Відавочна, з \**вярбейнік*; параўн. рус. *вербейник* 'лазаніца, *Lysimachia L.*' Да *вярба* (гл.). У іншых слав. мовах таксама ёсць шматлікія назвы раслін, якія паходзяць ад *vyrbā*; параўн. польск. *wierzbowica* 'скрыпень, *Epilobium*', *wierzbowka*, в.-луж. *wjerbka* 'тс', *wjerbinka* 'лазаніца', *wjerbicka* 'стрэя', чэш. *urbice* 'драсён, *Polygonum L.*'; 'скрыпень, *Epilobium L.*', славац. *urbica* 'чалычак, *Lythrum L.*', макед. *vrbovka*, серб.-харв. *vrbovica*, славен. *vrbovec* 'скрыпень, *Epilobium L.*', балг. *вѣрбовница* 'драсён земнаводны, *Polygonum amphibium L.*', *вѣрбовка* 'скрыпень'; 'фарбоўнік, *Isatis tinctoria L.*', *вѣрбовник* 'лазаніца звычайная, *Lysimachia vulgaris L.*' і інш.

**Вярбіна** (разм.) 'вярба'; 'дрэва вярбы' (БРС, Шат., Касп.). Утворана ад *вярба* (гл.) і суф. *-іна* са значэннем адзінкавасці.

**Вярбішнік** 'кізляк, наумбургія гронкаветкавая, *Naumburgia thyrsoflora (L.) Rchb.*' (маг., Кіс.); 'звычайная лазаніца, *Lysimachia vulgaris L.*' (маг., Кіс.), рус. *вербішник* 'дзіванна звычайная, *Verbascum thapsus L.*'. Да *вярба* (гл.). Лексема ўтворана пры дапамозе суф. *-іш-нік*. Магчыма, гэта запазычанне з рус. мовы.

**Вярблюд** (БРС), укр. *верблюд*, рус. *верблюд*, ст.-рус. *верблюдъ (верблудъ), верьбудъ (вербюдъ)* (з XII ст.), польск. *wielbłąd*, в.-луж. *wjelbtud*, чэш. *velbloud*, славац. *velblúd*, славен. *velblód*, балг. *велблюд*, ст.-слав. *вельблѣдъ, вельблѣдъ*. Прасл. *velbłodъ* запазычана з гоц. *ulbandus* < грэч. *ἐλέφανς, ἐλέφαντος* 'слон'. Першапачаткова, відаць, было *vēlbłodъ*, пасля відазмянілася пад уплывам народнай этымалогіі, якая атаясамлівала яго са словамі *велии* 'вялікі' (< *veljъ*) і *блѣдѣти* (< *blōditi*) 'блукань', а ў выніку дысіміляцыі *-л-* у складзе *вельб-* з'явілася *-р-* (Праабражэнскі, 1, 72; Шанскі, 1, В, 55—56; Фасмер, 1, 293; Кіпарскі, Gemeinslav., 213). Сюды ж *вярблюджы, вярблюджына, вярблюдзіца* (БРС).

**Вярблюдка** 'расліна вярблюдка, *Corispermum L.*' (БРС, Кіс.), укр. *верблюдка* 'скрыпень чатырохгранны, *Epilobium tetragonum L.*', рус. *верблюдка* 'вярблюдка'. Бел. назва расліны запазычана з рус., дзе суадносіцца з лексмай *верблюд*;



параўн. рус. *верблюдка*/верблюжья трава (Даль, 1, 438). Да *верблюд* (гл.).

**Вярбнік** 'зараснік вярбы, вербалозу' (БРС, Мат. Гом.), укр. *вербняк* 'вярбовы гай'. Утворана ад *вярба* (гл.) і суф. *-няк*, які ва ўсх.-слав. мовах утварае назвы гаю ад назвы дзенага віду дрэў.

**Вярбоўка** 'набор, наём, прыцягванне добраахвотнікаў у якую-небудзь арганізацыю'. Бел. лексема ўтворана ад дзеяслова *вербаваць*, які (таксама як і рус. *вербовать*) быў запазычаны з польск. *werbować* 'набіраць у войска'; 'старацца знайсці сабе аднадумцаў, добраахвотнікаў' <ням. *werben* 'набіраць рэкрутаў' (Фасмер, 1, 294; Шанскі, 1, В, 56; Брукнер, 608). Гл. *вербаваць*.

**Вярбяніца** 'чалычак вербалісты, *Lythrum salicaria* L.' (гродз., Кіс.). Утворана ад прыметніка *vyrběň* і суф. *-ica*.

\***Вярвэчка, вярвэчка** 'частка абутку' (Бес.). Да *вярвэчка* (гл.). Пад уплывам польскай мовы відазмяніўся суфікс, націск слова на перадапошнім складзе, а ў сувязі з гэтым адбылося скарачэнне групы *-ров- > -рв-*.

**Вяргіня** 'кветка, *Dahlia Cav., Dahlia variabilis* Desf.' (БРС, Кіс., Шат., Касп.; глус., Янк. Мат.), укр. *жоржына*, рус. *георгі́н(а)*, польск. *georgina*, в.-луж. *jurina*, чэш. *jiřina*, славац. *georgina*, славен. *georgina*, серб.-харв. *георгі́на*, макед. *георгина*, балг. *георгина*. Кветка *Dahlia* ў ням. мове была названа ў гонар рускага батаніка І. Г. Георгі ў 1801 г. *Georgine* (Клюге, 119; Фасмер, 1, 402) і ў першай палавіне XIX ст. запазычана ў рус. мову (Гараеў, 1896; Шанскі, 1, Г, 55—56). У бел. гаворкі — з польск. або з рус. мовы. Пачатковае *г-* (*g-*) вымаўлялася як [й] або [г], якія замяніліся прыстаўным *в-*. Глус. *вяргі́ня* 'табака з прыемным пахам' (Янк. Мат.) з'яўляецца пераносам паводле падабенства.

\***Вяргуля, вэргуля** 'верхняя частка вулля-калоды' (нараўл., Анох.). Укр. чарніг. *варгуля* 'гуз (на галаве)'. Узыходзіць да хойн., браг. *варгю́ля, варгю́ля* 'нарасць на дрэве, якую адрэзвалі і накрывалі ёю калоду-вулей' (Г. А. Цыхун, вусн. паведамл.). З польск. *warga, wargula* 'губа'. Гл. яшчэ *вургюль*.

**Вярза́** 'балака, гаварун, балбатун' (Грыг.), укр. *верзі́ця* 'пустамеля', рус. перм. *верзі́ла* 'той, хто гаворыць лухту, недарэчнасці'. Да *вярзі́* (гл.).

**Вярзёнка** 'шырокі пояс, плечы з воўны' (палес., Сак.). Утворана ад прыметніка *вярзёны* (<*вьрзень*) і суф. *-ка*. Да *вярзі́* (гл.).

**Вярзёя** 'пустая размова, брахня' (Бяльк.). Утворана ад дзеяслова *вярзі́* (<*вьрз-ти*) і суф. *-ея* (<*ēja*), які з'яўляецца варыянтам (ж.р.) балта-славянскай суфіксальнай інавацыі *-ějъ* (Мартынаў, Дерив., 23—24, 52; Слаўскі, SP, 1, 87). Аб прадуктыўнасці суф. у бел. гаворках гл. Сцяцко, Афікс. наз., 36.

**Вярзі́** 'трызніць' (БРС); 'гаварыць абы-што, блюзніць' (Бір. Дзярж., Мат. Гом., Касп., Грыг.); 'ілгаць' (Бяльк.); 'балбатаць, малоць' (Яруш.); 'невывразна гаварыць' (КЭС, лаг.), *вярзі́ся* 'здавацца, блюзніцца, невывразна снавацца (пра думкі), плясціся' (БРС, Гарэц., КЭС, лаг.). Укр. *верзі́ти* 'гаварыць лухту', *верзі́тися* 'блужніцца', рус. паўдн. *вѣрзить, верзти́* 'бесталкова і доўга рабіць што-небудзь', пск. *верзі́ть* 'гарбець над якой-небудзь справай', паўдн. *вѣрзить* 'малоць лухту, ілгаць, хлусіць', смал. *верзі́ть* 'гаварыць абы-што', пск., арханг. *вѣрзѣ́ться* 'сніцца, здавацца'. Сучасныя ўсх.-слав. лексемы суадносяцца са ст.-рус. *вьрзати* 'вязаць', ц.-слав. *отврѣштити, отврѣзж* 'адвязаць', ст.-слав. *оуврѣсти, оуврѣзж* 'адчыняць', макед. *врзе* 'вязаць, завязаць', *врзма* 'вузел', балг. *врѣзам, вѣржа* 'спалучаць у вузел, сцягваць', серб.-харв. *врѣсти се* 'круціцца на адным месцы, кружыцца (аб думках)', *врѣзина* 'пляцень', славен. *vrziniti, vrznet* 'адчыняць' (<прасл. *verz-ti* 'блытацца, запінацца'); апошняя звязваецца з літ. *veřžti* 'завязваць, зацягваць, ціснуць', ст.-ням. *wurgjan* 'давіць, душыць', ст.-ісл. *virgill* 'вяроўка', грэч. *ἐρχάτω* 'агароджаваць', *ῥχατος* 'агароджа, сад', мундж. *wurž* 'нітка', афг. *wiža* 'жыла'. Прасл. асновы *vrz-/verz-/vorz-* узыходзяць да і.-е. \**ǵerǵh-*. Семантычны пераход бел. *вярзі́* 'гаварыць абы-што' і г. д. < 'вязаць' аналагічны да *плесці́* 'маніць, вярзі́, ілгаць' < 'плесці, сплятаць'. Гл. таксама Міклашыч, 386; Голуб—Копечны, 424; Фасмер, 1, 298—299; Младэнаў, 91; Скок, 3, 629—630; Бузак, 287; Траўтман, 355; Моргеншэрнэ, 95; БЕР, 1, 188—189; Варбот, Этимология, 1963, 202.

**Вя́ркаць** 'пішчаць, скавытаць, плакаць' (Шат.); 'слаба крычаць на розныя галасы' (КЭС, лаг.), *вя́ркыць* 'гаварыць павучальным тонам' (Бяльк.), *вя́ркць* 'скавытаць, плакаць' (міёр., Нар. лекс.). Рус. арханг. *вярка́ть* 'бурчаць', свярдл. *вя́ргать* 'бурчаць, сварыцца, груба гаварыць', урал. *ва́ргать* 'сярдзіта бурчаць, сварыцца, быць незадаволеным'. Запазычана з балтыйскіх моў; параўн. літ. *veřkti* 'плакаць', *veřkauti* 'крычаць (аб саве)'; 'усхліпваць', *pravirkti* 'заплакаць', лат. *verksēt* 'ціха плакаць' (Лаўч., дыс., 71).

**Вярло́ма** 'баршчоўнік сібірскі, *Heracleum sibiricum* L.'



(маг., Кіс.; Нас.), відавочна, експресіўнае слова, якое можна звязаць з бел. *вярліў* 'мядзведзь', серб.-харв. *врљати* 'кідаць'. Утворана ад *вярнуць* і *ламаць* (гл.), пры называнні падкрэсліваецца магутнасць расліны, яе моцнае сцябло; параўн. яшчэ маг. *барэц* (Кіс.), а таксама назвы з іншымі матываванымі рус. *опаль* ад *палить* (пры дотыку да лісцяў на целе ўзнікаюць апёкі), рус. *снудь* (<*снеть* < *ěsti* 'есці' — маладыя лісты ўжываюцца ў ежу ў якасці салата).

**Вярмó** 'ярмо' (Шн., 2; Шн., 1; Сцяшк.; Жд., 1); 'вупраж для вала' (Мат. АС Гродз.). Да *ярмó* (гл.). Пачатковае *в-* — пераасэнсаванне пратэзы *і-* ў гродзенскіх гаворках, дзе маецца і адваротная з'ява; параўн. *вавёрка* — *яёрка* (ДАБМ).

**Вярна́цца** 'вяртацца' (петрык., Мат. Гом.). -*рт-* змянілася на -*рн-*, відаць, пад уплывам *вярну́цца*.

**Вярну́цца** (БРС, Бяльк.) 'нахіляцца, паварочвацца' (БРС). Укр. *вернутися* 'вярнуцца; кружыцца (аб галаве)', рус. *вернутись* 'вярнуцца назад', ст.-рус. *вернутися* 'тс', славен. *vrniti se* 'вярнуцца, вяртацца', серб.-харв. *vrnutи se*, макед. *vrне se*, балг. *върна се* 'тс' паходзяць ад кораня *vert-/vort-/vǝrt-* і суф. *no ti* (*se*). Гл. яшчэ *вярну́ць*.

**Вярну́ць** 'аддаць узятае або атрымаць згубленае'; 'прымусіць або папрасіць вярнуцца назад'; 'заняцца пакінутай справай' (БРС, Яруш.); 'звярнуць з дарогі' (КТС, Гарэц, Бяльк., Касп.); 'нахіліць, хіліць'; 'ісці (аб дыме з коміна)'; 'капаць зямлю' (БРС); 'нагаворваць' (БРС, Шат.); 'згарнуць кудзелю да прадзіва' (Жд., 1). Укр. *вернути* 'атрымаць назад'; 'абярнуць адзін раз'; 'паварочваць'; 'схіляць да чаго-небудзь'; 'вяртаць', рус. *вернуть*: арханг. 'прызодзіць у абарачэнне', йонаўск. 'схіляць да чаго-небудзь'; 'вяртаць назад', каш. *vernos*, славен. *vrniti* 'вяртаць, вярнуць', серб.-харв. *vrnutи* 'вярнуць'; 'звярнуць, павярнуць, збочыць', макед. *vrне* 'вярнуць', балг. *върна* 'вярнуць'; 'аддаць назад'; 'прымусіць вярнуцца'. Прасл. *vrnōti* < *vrnōti* (Шанскі, 1, В, 61).

**Вярня́каць** 'гаварыць абы-што, неўпапад' (браг., 3 нар. сл.); 'дакучаць' (мазыр., Мат. Гом.). Запазычана з рус. мовы; параўн. *варнакаць*: разан., кур. 'хлусіць, балбатаць'; 'вярзці', цвяр. паўдн. 'рабіць што-небудзь, абы-як, неахайна'; 'гаварыць глупства, балбатаць, малоць языком абы-што', варон. 'гаварыць няясна, незразумела', дан. *варнякаць* 'тс', а гэта да рус. *варнак* 'катаржнік, злачынец, зладзюга, бадзяга, хуліган, жулік', ад якога і ўкр. *варна́к* 'тс'. Гл. яшчэ Рудніцкі, 1, 317.

**Вяро́вачка** 'тонкая вяроўка, маленькая вяроўка' (БРС), *вярэвчыка* 'тс' (Бяльк.). Да *вяроўка* (гл.).

**Вяро́вачнік** 'майстар, які ўе вяроўкі' (БРС), рус. *верёвочник*: урал. 'той, хто цягне невад з вады', гур'еўск. 'уладарнік невада'. Бел. лексема ўтворана ад прыметніка *вяровачны* і суф. -*нік*.

**Вяро́вачнікі** 'плецены абутак з вяровак' (Інстр. III). Беларускае. Утворана ад прыметніка *вяровачны* пры дапамозе суф. -*ік-і*.

**Вяро́вачны** 'зроблены з вяроўкі' (БРС), *вярэвочный* 'тс' (Бяльк.), укр. *вірвовочный*, рус. *верёвочный*, ст.-рус. *веревочный*. Усходнеславянскае. Утворана ад ст.-рус. *вьръѡк-а* і суф. -*нь*. Да *вяроўка* (гл.). Гл. яшчэ *вяроўчаны*.

**Вяро́за** 'вярзненне, падман, хлусня' (КТС). Да *вярзці*. Заканчэнне слова -*о́за*, магчыма, ўжыта Якубам Коласам у якасці суфікса па аналогіі да *пагро́за* дзеля рыфмы.

**Вяроў́ка** (Сцяшк. МГ, Касп., БРС, КТС, Шат.), *вярэўка*, *вяроўка* (Бяльк.) 'вяроўка, якой звязваюць снапы, сена, салому на возе' (Янк. I), палес. *вэроўка*, *вброўка*, *вароўка* 'вяроўка, якой паднімаюць вулей на дрэва'; 'прыстасаванне для пад'ёму бортніка на дрэва' (Анох.). Укр. *вірвовка*, рус. *верёвка*, *вярэвка*, ст.-рус. *веревка* 'вяроўка, матуз' (з XVI ст.). Усходнеславянскае ўтварэнне (суф. -*ѡка*). Узыходзіць да ст.-рус. *вьръѡ*; параўн. ст.-слав. *вьръѡ* < прасл. *vr̥v̥*, якое з'яўляецца роднасным да літ. *virvė*, лат. *virve* 'вяроўка', ст.-прус. *wirbe* 'канат', літ. *vėrti* 'прасоўваць нітку', лат. *vērt* 'нанізваць', грэч. *φέρω* 'цягну, валаку', *φέρω* 'вяроўка, цеціва', ст.-інд. *varatrá* 'дзяга, вяроўка'. Прасл. *vr̥v̥* утворана ад *verti* 'звязваць, зачыняць' < i.-e. \**wer-* (Міклашыч, 382; Гарэц, 1896, 43; Майргофер, 19, 154; Мюленбах—Эндзелін, 4, 619; Праабражэнскі, 1, 73; Траўтман, 362; Фасмер, 1, 294—285; КЭСРЯ, 75; Брукнер, 623—624; БЕР, 1, 187; Скок, 3, 633; Младэнаў, 79).

**Вяроў́чаны** 'вяровачны' (КТС, К. Чорны, І. Чыгрынаў), укр. *вірвовчаний*. Відавочна, утворана ад *вяроўк-а* і суф. -*нь*. Гл. таксама *вяровачны*.

**Вяроў́чына** 'кавалак вяроўкі' (КТС, Мат. Гом.), глуск. *вярэўчына* і *вяраўчына* 'тс' (Янк. II). Да *вяроўка* (гл.). Утворана пры дапамозе суф. адзінкавасці -*ін-а*.

**Вяро́х** 'верх прадметаў, на які можна пакласці што-небудзь' (Нік., Заг.), паўн.-рус. (паўсюдна) *верех* 'верх'; 'верхні

паверх дома'; 'гара (у будынку)'; 'верхні слой, паверхнасць'. Відаць, бел. лексема складае адзіны бел.-рус. арэал. Гук -о- другасны, новы; ён узнік паміж дзвюма зычнымі, збег якіх цяжка вымаўляецца (Карскі, 1, 201). Параўн. гэту з'яву ў інш. словах: ваўк. *zubiðr* 'зубр' (Федар., 1), лід. *мудз'ор* 'мудры' (КЭС).

**Вярста<sub>1</sub>** 'мера даўжыні = 1,067 км' (БРС, КТС, Бяльк., Сцяшк. МГ), *вэрста* (Бес.), ст.-бел. *верста* = 1554,6 м. Укр. *верста*, *верства* 'вярста, верставы слуп', рус. *верста* 'рад, парадак, лінія, прамая лінія'; 'вярста, верставы слуп'; 'высокі чалавек', ст.-рус. *верста*, *врста*, *врѣста* 'вярста' (з XI ст.), польск. *wiorsta*, чэш., славац. *versta*, славен. *vřsta*, серб.-харв. *vrsta*, балг. *верста*. Прасл. *vrsta* 'паварот плуга' побач з *vrstь* узыходзяць да дзеяслова *vr̥tēti* > *vr̥t-ta* > *vrsta* (Гараеў, 1896, 66; Праабражэнскі, 1, 76; Міклашыч, 384; Брукнер, 603; КЭСРЯ, 76; Фасмер, 1, 300; Скок, 3, 629; БЕР, 1, 189; Махэк<sub>2</sub> 700—701; Голуб—Копечны, 423; Патабня, Из записок, 1, 13—16; Скурат, Меры, 28—31). Яна першапачаткова абазначала 'даўжыню баразны, якая ўтваралася ад аднаго да другога павароту плуга (сахі)', пасля — 'даўжыню баразны' і, нарэшце, — 'меру даўжыні'. Мае і.-е. адпаведнікі: літ. *vars-na*, *vařnas* 'гон', *vařštas* 'паварот плуга, вярста' (Траўтман, 355), ст.-інд. *vr̥ttāh* 'круглы', *vr̥ttam* 'круг' (Майргофер, 21, 246), лац. *vorsus*, *versus* 'баразна, рад, радок', оск.-умбр. *vorsus* 'мера поля'; 'абарот', н.-перс. *gird* 'круг'. Вальдэ<sub>2</sub> (824) аспрэчвае гэта.

**Вярста<sub>2</sub>** 'мера дроў, складзеных на ўсю шырыню і вышыню напярочнай сцяны хлява або іншага будынка' (Інстр. III, Шат.), ст.-дар. 'доўгая сцірта дроў' (3 нар. сл.), *вірста* 'парэзаныя і пашчапаныя дровы, складзеныя сціртою' (лаг., КЭС), а таксама *вярста* 'капа сена' (Жд., 3) і лях. *верста* 'ўкладка сена на краі стога' (Мат. канф. МДПІ, 1966). Да *вярста<sub>1</sub>* (гл.), значэнне якой 'баразна', але ў дадзеным выпадку абазначала 'пласт, слой', якое ў адных гаворках канкрэтызавалася ў 'пласт дроў' → 'дровы, пластамі складзеныя ў штабель', у другіх — 'пласт сена' → 'капа сена (якая ўтваралася з пластоў)'. Значэнне 'пласт, слой' характэрна зах.-слав. мовам: польск. *warstwa*, н.-луж. *warsta*, в.-луж. *woršta*, *worštwa*, чэш. *vrstva*, *vrstev*, *brstva*, славац. *vrstva*, дзе яно таксама магло канкрэтызавацца: чэш., славац. *vrstva* 'спосаб укладання снапоў (у стозе, у пуні)', в.-луж. *worštwa* 'сцірта дроў, засек для снапоў', *worštowc* 'штабель дроў'.

**Вярста́к** 'сталярны варштат' (КТС, Інстр. II, Шат.), палес.

*вэрста́к, вярста́к* 'тс' (Уладз.), рус. *верстак*. Відазмененае ст.-бел. запазычанне *верстатъ* (<ст.-польск. *warstat*), пераразмеркаванае дысіміляцый *тат* > *так*. Гл. яшчэ *вярста́т*.

**Вярста́льшчык** (БРС, КТС). Запазычана з рус. мовы. Да *вярста́ць* (гл.). Сюды ж *вярста́льшчыца*.

**Вярста́т** 'ткацкі станок' (Шат., Інстр. II, Уладз.); 'варштат, сталярны станок' (Сцяшк.), ст.-бел. *верстатъ, варстатъ, ворстатъ* 'майстэрня, варштат' (1582 г.). Запазычана са ст.-польск. *warsztat* <ням. *Werkstatt* 'майстэрня, месца працы' (Гараеў, 1896, 67; Праабражэнскі, 1, 76; Фасмер, 1, 300; Брукнер, 603; Шанскі, 1, В, 64; Булыка, Запазыч., 56).

**Вярста́ць<sub>1</sub>** стаўб. 'ткацкі станок', карэліц. 'варштат' (3 нар. сл.), палес. *вэрста́т', вэрста́ц'* (Уладз.), укр. палес. *верста́ть* 'ткацкі станок'. Да *варста́т* (гл.). Канцавое -ць- — вынік другаснага змякчэння (Карскі, 1, 350), магчыма, пад уплывам слова з той жа семантычнай групы *стаці́вы* 'бакавая частка красён'. Параўн. таксама ст.-рус. *верстать* 'сталярны варштат' (1686 г.).

**Вярста́ць<sub>2</sub>** (паліграф.) 'размяшчаць набор паводле старо-нак' (БРС, КТС). Запазычана з рус. мовы, дзе *верста́ть* 'тс' узнікла лексіка-семантычным шляхам на базе дзеяслова *верстать* 'выраўноўваць' (Фасмер, 1, 300; Шанскі, 1, В, 64); параўн. *верста́ть*: сіб. 'размяркоўваць', вяц. 'дзяліць раллю', алан., кастр. 'выраўноўваць', валаг. 'абрэзваць, выраўноўваючы'; 'ставіць (салдат) у адзін рад', ст.-рус. *верстати* 'размяркоўваць, уключаць, ахопліваць падаткамі'; 'выраўноўваць'; 'вызначаць на службу' (1577 г.), якія ўтвораны ад *верста* (гл. *вярста́*) і суф. -ати. Сюды ж *вярста́цца, вярста́тка* (БРС, КТС).

**Вярта́льны** 'вярчальны' (КТС). Новаўтварэнне ад *вяртаць* (гл.) і суф. -альн-ы, які звычайна далучаецца да асноў запазычаных назоўнікаў (Бел. гр., 1, 216—217).

**Вярта́хля** 'неўраўнаважаная, легкадумная жанчына' (дзярж., Нар. сл.) утворана, відавочна, ад *\*вяртуха́ць* (гл.) і экспрэсіўнага суф. -ла, які ўтварае назоўнікі, што абазначаюць асоб паводле іх якасных прыкмет. Экспрэсіўнасць слова садзейнічала таму, што націск перайшоў на апошні склад, а гэта ў сваю чаргу — выпадзенню галоснай асновы перад суф. -ла (якая маецца, напрыклад, у словах: *завадзі́ла, заля́вала, абдзі́рала* і г. д.).

**Вярта́цца** 'варочацца, прыходзіць назад' і *вяртаць* 'тс'; 'аддаваць назад'; 'кідаць, перакульваць, варочаць' (БРС,

КТС, Яруш., Бяс.). Укр. *вертати* 'варочаць, вяртацца, паварочваць, скідаць, звальваць', рус. *вертатъ*: смал., наўг. 'аддаваць назад узятае, захоплене', пенз. 'вяртаць каго-небудзь назад', смал., наўг., паўд. *вертацца* 'вяртацца, варочацца назад', польск. *wracać się* 'вяртацца', *wracać* 'вяртацца; вяртаць', н.-луж. *wrośiś* 'паварочваць'; 'скручваць, вярцець'; 'абарачацца'; в.-луж. *wróceć* 'вяртаць, браць назад', *wróceć so* 'вяртацца'; 'адбівацца, адскокваць', чэш. *vracetí (se)* 'мяняць кірунак, пасылаць назад'; 'вяртаць назад'; 'аддаць (нейкую рэч)', славац. *vracať* 'мяняць у адваротны бок кірунак руху каго-небудзь'; 'прыводзіць да пачатковага стану'; 'аддаваць, вяртаць', славен. *vrácati* 'вяртаць, варочаць'; 'аддаваць доўг', *vrácati se* 'вяртацца', серб.-харв. *vr̂tati se* 'вяртацца', *vr̂tati* 'вяртаць, аддаваць'; 'варочацца назад', *vr̂tati se* 'вяртацца', балг. *връщам* 'аддаваць назад, вяртаць'; 'вяртацца'. Прасл. *vertēti*, *vortiti*. Прасл. *vertati* — фактатыў на -*ati* ад *vertēti*, *vertjē* (Скок, 3, 631). Да *вярцець* (гл.).

**Вяртлівы** 'вэрткі' (Жд., 3), укр. *вертливий*, рус. *вертливый* 'тс', арханг. *вертливый* 'ненадзейны, нясталы, зменлівы', ст.-рус. *вертливый* 'тс' (з XIII ст.), славен. *vertljiv* 'які абарачаецца', серб.-харв. *vr̂tliv* 'тс'; 'жывы, рухомы'; 'ветраны, несур'ёжны', макед. *вртлив* 'які абарачаецца, нясталы', балг. *врътлив* 'тс'. Прасл. *vert(ь)livъ <vertēti*. Да *вярцець* (гл.).

**Вяртлюг** 'бугарок у верхняй частцы бяровай косці'; 'злучальнае зв'язнае дзвюх частак механізма, якое дазваляе адной з іх вярцецца вакол сваёй восі' (БРС, КТС); 'мера пры куплі-продажу' (Інстр. III); 'невялікае бярэма сена' (Бяльк.). Укр. *вертлюг* 'нерухомае вінт, на якім што-небудзь абарачаецца'; 'бугарок у верхняй частцы сцегнавай косці', зах.-укр. *верклюг* 'прыстасаванне ў выглядзе літары Г для падвешвання кацялка над агнём', рус. в. *вертлюг* 'прыстасаванне для ткання ў выглядзе дошчачкі з дзіркамі'; 'пятля і крук'; 'канец восі ў машыне, якая ўстаўлена ў гняздо'; 'непаседа', ст.-рус. *вертлюгъ*, *вертлугъ* 'прыстасаванне, пры дапамозе якога абарачальны прадмет злучаецца з нерухомым'; 'прыстасаванне, якое забяспечвае рухомасць ствала гарматы'; 'тазасцегнавы сустаў'. Усходнеславянскае ўтварэнне ад назойніка *вэртльъ > вэртцель* (гл.) і суф. -*уг* (Слаўскі, SP, 1, 68), якое атрымала значэнне 'абарачальны шпень' (Шанскі, 1, В, 66). Сюды ж дэмінітыў *вэртлюжок* 'скрутачак у выглядзе перавясла' (Юрч., Фраз., 2). Крукоўскі (Уплыў, 162) мяркуе, што *вертлюг* запазычана з рус. мовы.

**Вяртлявы** 'вэрткі' (КТС), укр. *вертлявий*, рус. *вертлявый*

'тс'. Усходнеславянскае ўтварэнне ад асновы *вэртль-* і суф. -*ав-ы*. У бел. літар. мове, відаць, запазычанне з рус. мовы. Гл. таксама *вяртлівы*. Сюды ж *вяртлявасць* 'вэрткасць' (КТС).

**Вяртляг** 'вал (сена)' (гом., Мат. Гом.). Вузкарэгіянальнае ўтварэнне ад *вярцець* (гл.). Суф. -*аг*, магчыма, з прасл. -*агъ* (як *krčagъ*; гл. ЭИРЯ, 2, 39; Слаўскі, SP, 1, 65).

**Вярто́к** 'вяроўка ці скручаны дубец, якім прымацоўваецца аглобля да саней; заварацень' (навагр., Нар. сл.), рус. *верто́к* 'паварот', урал. валаг. *вертка даць* 'зрабіць рэзкі паварот'; 'улізнуць, ухіліцца ад чаго-небудзь'. Бел. лексема — самастойнае ўтварэнне ад *вэрт-экъ*. Да *вярцець* (гл.).

**Вярту́н** 'жвавае дзіця' (Жд., 3); 'непаседа, дураслівец' (БРС, Шат.); 'вяртлявы чалавек' (Бяльк.); 'від жука з сямейства Gyrinidae' (БРС, КТС); 'турман' (БРС); 'від хваробы хваіны' (БелСЭ); 'вір' (КТС). Укр. *вертун* 'вяртлявы чалавек, непаседа'; 'страказа'; 'турман', *верту́нець* 'кажан', рус. *вертун* 'непаседа'; 'кулік'; 'ручны свердзел', свярдл. 'круглае палена', кастр. 'мянёк', урал. 'матыліца', пск. 'ненадзейны, ветраны чалавек', *вертунок* 'турман'. Усходнеславянскае ўтварэнне ад асновы *вэрт-* (*vert-*) і суф. -*ун* (<*unъ*). Да *вярцець* (гл.).

**Вярту́ты** мн. л. 'баранкі' (петрык., Мат. Гом.), відавочна, пранікла з укр. мовы; параўн. укр. бук. *верту́т*, *верту́та* 'рулет, від пірага з макам, тварагом, павідлам'. Не выключаю рэгіянальнае ўтварэнне ад *вярцець* (гл.). Суфікс -*ут-* мае экспрэсіўны характар, прынамсі, у бел. гаворках (Сцяцко, Афікс. наз., 70, 129).

**Вярту́ха** 'непаседа, жвавае жанчына', укр. *верту́ха* 'тс', рус. *верту́ха*: пск., калуж. 'вяртуха (аб жанчыне, дзяўчыне)', арханг. 'драсён павойны, Polygonum convolvulus L.', пск. *верту́ха* 'рыба, якая верціць хвостом'. Да *вярцець* (гл.). Утвора на ад дзеяслоўнай асновы пры дапамозе экспрэсіўнага суфікса -*ух-а* (<*-иха*).

\***Вярту́хаць**, *вірту́хаць* 'мільгаць', *вірту́ханья* 'мітусня' (Яўс.). Да *вярту́ха* (гл.).

**Вярту́шка** 'прыстасаванне для вымярэння хуткасці і кірунку плыні ў рэках і азёрах, марах і акіянах' (БРС). Запозычана з рус. мовы, дзе *вертушка* 'тс'.

**Вярту́тны** 'сапраўдны' (ваўк., Янк. БФ), укр. *вірутний* 'сапраўдны, арыгінальны', запозычана са ст.-польск. *wierudny* 'сапраўдны', суч. польск. *wierutny* 'тс' (Булыка, Запозыч., 60—61). Да *вера* (гл.).

**Вярханскі шар** 'сонца' або 'месяц' у загадцы: «Па гары гаранскай каціўся шар вярханскі...» (староб., Заг., 1972). Лексема *вярханскі* ўтворана ад *верх* (гл.) пры дапамозе суф. *-ан-скі* па аналогіі да *гаранскі*; параўн. рус. *горенский* таксама ў загадцы: «На горе горенской стоит дуб смоленский...» (СРНГ, 7, 34).

**Вярхніца** 'драбіны ў калёсах' (пух., 3 нар. сл.), рус. кастр. *вѣрхница* 'верхняя падоўжная аснова калёс', польск. *wierzch-nica* 'верхняя частка чаго-небудзь'. Утворана ад *верхні* (<*вѣрхънѣ*) і суф. *-іца* (<*-ica*).

**Вярхняк**, 'бэлька паміж вушкамі', *вѣрхняк* 'тс' (Мат. Гом.), укр. параўн. *верхняк* 'верхні гарызантальны брусок у аконнай і дзвярной асадзе', рус. урал., зах.-сіб. *вѣрхник*, *верх-ляк*, варон., бран., том. *верхняк* 'верхні вушак акна, дзвярэй', славен. *vŕhnjak* 'тс'. Узнікла ў выніку семантычнай кандэнсацыі злучэння *верхні вушак*.

**Вярхняк<sub>2</sub>**, *вырхняк* 'падстрэшак' (малар., Нар. сл.), а таксама *верхняк* 'верхні сашнік у сасе' (Выг.), утвораны ад прыметніка *верхні* і суф. *-ак*.

**Вярхняк<sub>3</sub>**, *вѣрхняк* 'верхні жарновы камень' (Дразд.), талач. *вѣрхняк* 'тс' (Шатал.), укр. *верхняк*, ст.-і паўдн.-рус. *верхняк* 'верхні камень у млыне', урал. *вѣрхник* 'тс', славен. *vŕhnjak* 'тс'. Усходнеславянска-славенская ізалякса. Да *верхні*. Утворана пры дапамозе суф. *-ак* (<*-akъ*). Параўн. *верхнік<sub>2</sub>*.

**Вярховіца** 'верх галавы, сярэдзіна верхняй часткі галавы, дзе бывае лысіна' (навагр., стаўб., 3 нар. сл.); 'лоб' (стаўб., КЭС), *верховіца* 'цемя' (петрык., Шатал.) узнікла ў выніку субстантывацыі прыметніка *\*вярховы* 'верхні' (<*вѣрх-овѣ*) пры дапамозе суф. *-іца* (<*ic-a*). Да *верх* (гл.). Параўн. ст.-рус. *верхъ* 'цемя, макаўка' (з XVI ст.), *верховица* 'цемя, макаўка, верхняя частка галавы' (з XVII ст.), рус. вяс., горт. *верховка* 'цемя галавы раскольніка, якое выстрыгалася, паводле звычайу веры, як у ксяндза', літ. *viršūnė* 'вяршок, макаўка, вершаліна', *viršūgalvis, galvoviršis* 'цемя, макаўка'.

**Вярховушка** 'від лінейкі, экіпаж' (Касп.). Да *вярховы* < *верх* (гл.); параўн. ст.-рус. *верховой, верховый* 'які прызначаецца для язды вярхом'. Суфікс *-(ов)ушк-а* мае размоўнае адценне. Такое ж адценне экспрэсіўнасці заключаецца ў драг. *лѣхковѣушка* 'легкая машына', грэдз. *легкавѣушка* 'тс' (Сцяш.).

**Вярховы** 'размешчаны вышэй па цячэнню ракі' (БРС), укр. *верховий* 'тс', рус. *верховой* 'які знаходзіцца вышэй па рацэ';

параўн. таксама *верховье* 'мясцовасць, якая ляжыць бліжэй да вяршыні ракі', *верховицк, верховец, верхота, верховщина* 'жыхары, якія жывуць у верхнім цячэнні ракі'. Да *верх* (гл.). Утворана пры дапамозе суф. *-ов-ы* (<прасл. *вѣрх-овѣ* 'верхні').

**Вярхóm** 'конна' (БРС), *вярхом* 'тс' (Бяльк.), укр. *верхом*, рус. *верхом*, польск. *wierzchem* 'тс'. Узнікла як адгалінаваны амонім з дзеепрыслоўя *верхам* (<*вѣрх-ѣтъ*) 'зверху, наверх', якое ўяўляе сабой творны склон адзіночнага ліку ад *верх* (Шанскі, 1, В, 70).

**Вярхóўе<sub>1</sub>** 'частка ракі ля яе вытокаў' (БРС, КТС), укр. *верхів'я*, рус. *верховье* 'тс'. Усходнеславянская лексема (на астатняй слав. тэрыторыі слова мае іншыя значэнні; параўн. славен. *vrhóvje* 'горы'), утвораная ад *вѣрх-ѣ*, дзе *-ѣ* паходзіць з *й* <*\*-ou*; яго рэфлекс мы назіраем у пазнейшым суф. *-ов-* (Экерт, ВСЯ, 4, 104). Спачатку *вѣрховье* абазначала 'верх чаго-небудзь'; 'вяршыня гары', потым (ва ўсходніх славян) — 'месца на вяршыні, адкуль рака выцякае' (Шанскі, 1, В, 69).

**Вярхóўе<sub>2</sub>** 'першы ачос ільну' (Касп.); 'нізкагатунковая пражэ з пачасся льну' (Уладз.), *вярхóўя* 'горшы гатунак ільнянога валакна' (Бяльк.); 'зрэб'е, ачоскі з атрапанага льну' (Янк. II, III, барыс., Янк. Мат.), пін. *вѣрхóв'е* 'зрэб'е' (Шатал.). Рус. *верховье*: йонаўск. (ЛітССР), прэйл. (ЛатССР), пск., смал. 'першыя вычаскі', таксама с.-урал. 'слой ільнова-лакна', пск., йонаўск., прэйл. 'пражэ з першых вычасак', йонаўск. 'палатно з гэтай пражы'. Бел. інавацыя. Да *вярхóўе<sub>1</sub>* < прасл. *вѣрховье* 'вярхі чаго-небудзь'.

**\*Вярхóўе<sub>3</sub>**, *вярхóўя* (зборн.) 'вярхі дрэў' (Бяльк.), укр. *верхів'я*, польск. *wierzchowie*, славен. *vrhóvje* 'тс', якое магло б быць другасным. Да *вярхóўе<sub>1</sub>* < прасл. *вѣрховье* 'вярхі, верхняя частка чаго-небудзь'.

**Вярхóўка<sub>1</sub>** 'вяршаліна (маладняку)' (КТС), укр. *верхівка* 'вяршыня расліны', рус. урал. *верховка* 'вяршыня дрэва'. Утворана ад *вярховы* і суф. *-к-а*. Да *верх* (гл.).

**Вярхóўка<sub>2</sub>** 'верхаходка, *Leucaspius delineatus*' (Інстр. II, Нік.; Очерки; Жук., 214), рус. *верховка*: наўг., цвяр., басейн р. Волгі 'дробная рыба, якая плавае ў верхніх сляях вады, верхаходка', польск. *wierzchówka* 'гатунак плоткі'. Паўн.-слав. інавацыя ўтвораная ад *вярховы* (*вѣрх-овѣ*) і суф. *-к-а*. Да *верх* (гл.).

**Вярхóўка<sub>3</sub>** 'вецер (на Азоўскім моры)' (КТС). Запозычана з рус. мовы (пры перакладзе твораў К. Паўстоўскага).

**Вярхоўнік** (гіст.) 'начальнік, старшыня справы' (БРС), укр. *верховник*, рус. *верховник*, ст.-рус. *верховникъ*, *врѣховникъ* 'асоба, якая валодае вярхоўнай уладай, начальнік'; 'служба пры двары, дваровы' (з XV ст.). Бел. лексема запазычана з рус. мовы.

**Вярхоўны** 'вышэйшы' (БРС, КТС, Касп.), укр. 'верховний' 'тс', рус. *верховный* 'верхні'; 'тоўстае палатно са зрэб'я'; 'жыхар з вярхоўя ракі'; 'конны', ст.-рус. *верховный*, *врѣховный*, *врѣховниш*, *врѣховный* 'верхні'; 'вышэйшы, галоўны'; 'конны'; 'палацавы' (з X ст.), славен. *vrhъoven*, серб.-харв. *врѣховни*, макед. *врѣховен*, балг. *врѣховен* 'вярхоўны'. Да ст.-слав. прыметніка *врѣховниш* 'галоўны, вышэйшы' (у царкоўным сэнсе). Відавочна, царкоўнаславянскізм; гл. Шанскі, 1, В, 69. Утворана ад *врѣхъ* і суф. *-ьн-ѣ*. Крукоўскі (Уплыў, 110) мяркуе, што бел. лексема — калька з рус. мовы.

**Вярхо́чак** (ласк.) 'верх' (мядз., Нар. сл.) — дэмініutyў да *верх* (гл.), утвораны пры дапамозе суф. *-очак*. Карэннае *-х* (а не *-ш*, як у *вяршок*, *вяршочак*) дае падставу меркаваць, што гэта магло быць вельмі старое ўтварэнне пры дапамозе суф. *-ѣк- + -ѣкѣ > -ѣѣкѣ*.

**Вярхо́чысьце** 'трэція ачоскі льну' (Касп.). Да *верх* (гл.) і *-чысьце*, якое ў выніку распадабнення паходзіць з *чысьце* (< *česъje* < *česati*). Народная этымалогія атаесамлівае апошняе з *čistiti* > *чысціць*.

**Вярху́шка**<sub>1</sub> 'вяршыня дрэва, травы' (КТС, Бяльк., дзвін., Нар. сл.), рус. *верхушка* 'верхняя частка чаго-небудзь'. Відавочна, новае ўтварэнне (размоўнага стылю) ад *верх* (гл.) і суф. *-ушк-а* (магчыма, пад уплывам рус. мовы).

**Вярху́шка**<sub>2</sub> 'верхняя частка лёгкіх' (КТС); 'прывілеяваная частка грамадства, класа' (КТС) — рус. кніжнае лексічнае пранікненне XX ст.

**Вярце́жны** 'абарачальны' (КТС, Я. Сіпакоў), рус. арханг. *вертежный* 'легкадумны, ненадзейны'. Лексема з'яўляецца новатворам ад \**вярцеж* (параўн. рус. *вертеж* галавакружэнне < *vrъt- + -ѣжъ*), магчыма, пад уплывам рус. *вертежный*, *вертежничать* і г. д.

**Вярце́ль** 'хвост' (Заг.), рус. пск. *вертѣль* 'верцы'. Да *вярцець* (гл.). Экспрэсіўнае ўтварэнне з суф. *Nomina acti -l'ъ*.

**Вярце́нне** 'вярчэнне (станка)' (КТС, Ц. Гартны), укр. *вертіння* 'вярчэнне, свідраванне', рус. *вертение* 'вярчэнне' — рэ-

гулярны аддзяяслоўны назоўнік, які, аднак, у літаратурнай мове не замацаваўся. Да *вярцець* (гл.). Параўн. таксама *вярчэнне* (гл.).

**Вярце́п** 'вялікі роў, які зарос кустамі' (слаўг., Яшк.); 'прытон' (РБС), укр. *вертеп* 'пячора'; батлейка, зах. *вертепа* 'прорва, яр, роў', *вертіб*, *веркіп* 'яміна на полі з вадою або без яе', рус. перм., смал., калуж. *вертеп* 'яр з непраходнымі кустамі, лесам', перм. 'узгорак з лагчынамі', *вертепа* 'крутая гара, пакрытая непраходным лесам', маск. *вертепійжина* 'яміна з вадою на дарозе', цэнтр.-рус. *вертебя* 'карставы яр', тул. *вертебинище* 'яр', ст.-рус. *вертепъ*, *вертьпъ* 'цясніна'; 'яр'; 'пячора, склеп, тайнае сховішча'; 'прытон'; 'сад', польск. *wertep*, *wertepu* 'мясцовасць, цяжкая для пераадолення, дарога з калдобінамі'; 'батлейка', ст.-польск. *werteb* 'бездарожжа', *werteba* 'яр, роў', славен. *vrtep* 'пячора', макед., балг. *вартон*, *вртон*, *вэртон*, *вэртун* 'вір'; 'карставая яма'; 'глыбокае месца ў рацэ'; 'невялікі гай сярод голай мясціны'; 'быстрыня'; 'месца на лузе з патаптанай травой'; 'зігзагападобны яр'; 'паварот ракі, дарогі, гары'; 'лагчына'; 'прорва'; 'лужына', балг. *вэртонел* 'вір'; 'лагчына'; 'паварот ракі, дарогі, гары', ст.-слав. *вертьпъ*, *вертьпъ* 'пячора'; 'сад'; 'пекла', *вертопъ* 'пячора'.

Некаторыя этымалагі разглядаемую лексему выводзяць з *vrte* 'сад' (Сразнеўскі, 1, 464), утвораную пры дапамозе суф. *-врѣ/-ѣръ* (Фасмер, 1, 300; КЭСРЯ, 76; Шанскі, 1, В, 65), маючы на ўвазе павойны, пакручасты характар раслін (у садзе). Семантыка, звязаная са сцэнамі нараджэння Хрыста, сведчыць на карысць запазычання ўсх.-слав. лексемы *вярцен* (*вертеп*) з ц.-слав. мовы (Брандт, РФВ. 25, 215). Значэнне 'прытон (разбойнікаў)' другаснае; яно паходзіць з асноўнага 'прорва, яр, лагчына, непраходнае месца, гушчар', якое маецца ў паўдн.- і ўсх.-слав. мовах. Польскае *werteb(a)* Брукнер (607) лічыць запазычаннем з укр. мовы. Можна меркаваць, што лексема з'яўляецца вельмі старым складаным словам, утвораным ад і.е. \**vert-* 'вярцець' і \**uros* 'вада', якое мела значэнне 'вір, непраходнае глыбокае месца' (Гараеў, 1896, 69; БЕР, 1, 212; Геаргіеў, БЕ, 11, 1965, 302 і наст.; Кабылянскі, Мовознаўство, 1967, 6, 43; Уладзімірская, ЭИРЯ, 6, 1968, 28—40; Клепікава, Карп. диал. и оном., 51 і наст.). Другая частка і.е. \**uros* знайшла сваё ўвасабленне ў балг. *вапа* 'катлавіна', *вапа* 'яма, лагчына', серб.-харв. *вапа* 'выпарэнне', ст.-слав. *вапа* 'возера, лужына'. Гл. таксама *вярцебы*.

**Вярце́п'е** 'стромы пагоркаў, зарослыя алешнікам, лазняком, ажыннікам і г. д.' (паўн.-віц., Нар. лек.) — зборны наз. ад *вярцен* (гл.) і суф. *-ѣje > -'е*.



**Вярцэсты** 'пакручаны (аб капусце)' (навагр., КТС) у загадцы ўжываецца побач з рыфмаваным *круцэсты*, якое на суседняй тэрыторыі мае форму *крутасты* (пруж., кобр., пін.). Да *вярцець* (гл.); мяккі зычны асновы з'яўляецца прычынай суфіксальнага варыянта.

**Вярцець** 'круціць' (БРС, КТС, Яруш.); 'абмотваць, абкручваць' (БРС); 'хітраваць' (Юрч.), укр. *вертіти* 'вярцець'; 'свідраваць', рус. *вертеть* 'тс'; 'абарочваць', 'вярнуць каго-небудзь'; 'падманваць', уладз., валаг. 'боўтаючы, збіваць што-небудзь', перм. 'пачы (у роце)', вяц. 'ванітаваць'. Ст.-рус. *вертѣти, вѣртѣти* 'вярцець'; 'свідраваць'; 'загортаваць, згортаваць'. Польск. *wiercić* 'круціць'; 'свідраваць'; 'круціўшы, расціраць што-небудзь', н.-луж. *wjeršeć* 'вярцець, круціць'; 'свідраваць', в.-луж. *wjeršeć* 'тс', чэш. *vertěti* 'вярцець, круціць'; 'думаць, варочаць мазгамі', славац. *ortieť* 'круціць', славен. *vertěti* 'тс', серб.-харв. *vrtjeti, vrteti* 'круціць'; 'ківаць (галавой)'; 'віляць, махаць (хвостом)'; 'сукаць'; 'свідраваць', макед. *врти* 'абарачаць, вярцець, круціць'; 'мяняць палажэнне'; 'зварочваць (з дарогі)'; 'гортаць (старонку)'; 'віцца (аб сцещы)'; 'пераварочваць, ніцаваць'; 'перакручваць'; '(добра) весці гаспадарку'; 'тачыць (дрэва)', балг. *въртя* 'вярцець, круціць, абарочваць'; 'віцца'; 'добра валодаць (зброяй, інструментам)'; 'весці гаспадарку'; 'варочаць (справамі)', ст.-слав. *врътѣти, вртѣти* 'вярцець, круціць'. Прасл. *vortěti* (аснова *vort-/vert-/vort-*) мае адпаведнікі ў літ. *versti, verčii* 'валіць, перакульваць'; 'ніцаваць'; 'пераўтвараць'; 'перакладаць (на іншую мову)'; 'прымушаць', лат. *vērst* 'звяртаць (увагу)'; 'паварочваць'; 'абярнуць', ст.-прус. *wirst* 'станавіцца', *wartint* 'абарачаць', гоц. *wairpan* 'станавіцца', лац. *verto, -ere* 'паварочваць, вярцець' — усе ўзыходзяць да і.-е. *wert-* (<*uer-*). Гл. Праабражэнскі, 1, 77; Вальдэ, 824; Траўтман, 354; Фік, 1, 131; Торп, 397; Мюленбах — Эндзелін, 4, 566; Міклашыч, 384; Брукнер, 617; Фасмер, 1, 301; Шанскі, 1, В, 65—66; КЭСРЯ, 76; Махэк, 701; БЕР, 1, 212; Голуб — Копечны, 423; Младэнаў, 91; Скок, 3, 631—633.

**Вярцёбы** мн. 'вір' (гом., Мат. Гом.) — аэванчэнне асновы па ўзору назоўнікаў з суф. -об-а: *карчоба, папчоба* і інш. (Сцяцко, Афікс. назв., 33—34). Да *вярцён*. Параўн. таксама укр. *вертьог* 'ухаба, яма ў пяску, выбітая ветрам'.

**Вярцёл** 'завостраная палка, на якой смажыцца сала' (КТС, А. Куляшоў). Да *вѣрцел* (гл.). Параўн. ст.-рус. *вертелъ* (XVII ст.).

**Вярцёлка**, 'мінога рачная, *Lampetra fluviatilis*' (Бяльк.);

'шчыпаўка, *Cobitis taenia*' (слаўг., 3 жыцця). Назва паходзіць ад таго, што, ратуючыся ад небяспекі, рыба імгненна зарываецца ў зямлю (Яшкін, 3 жыцця, 124). Утворана ад *вярцець* (гл.) і суф. *Nomina instrumenti -лька* (<*l̥-jb + k-a*).

**Вярцёлка<sub>2</sub>** 'зашчапка, засаўка ў весніцах' (КТС). Да *вярцець* (гл.).

**Вярцёлка<sub>3</sub>** 'ямка ў рацэ' (КТС). Да *вярцець* (гл.).

**Вярцёлка<sub>4</sub>** 'жанчына, якая шукае лёгкіх уцех' (КТС). Рус. пск., цвяр. *вертёлка* 'шалахвостка'; 'баявая і хуткая ў рухах жанчына ці дзяўчына'. Да *вярцець* (гл.).

\***Вярцёха**, бяроз. *вэртёха* 'матавіла' — рэгіянальнае ўтварэнне, складзенае з асновы *вярцець* (гл.) і экспрэсіўнага суф. -'ох-а (-'эх-а) (Сцяцко, Афікс. назв., 63).

**Вярцёмак** 'мяла' (гродз., 3 нар. сл.). Запозычана, відавочна, з польск. мовы, дзе новае і ст.-польск. *wercimak* (з XVI ст.) мае тое ж значэнне.

**Вярцічка<sub>1</sub>** 'вадзяная казаяўка, *Gerrhonotus natator*' (ветк., Мат. Гом.), укр., рус. *вертячка* 'вадзяны жук з сям. Cyprinidae'. Утворана ад *вярцець* і суф. -'ачк-а (<-akjok-a). Аналагічна, паводле ўласцівасці, утвараецца найменне казаяўкі ў чэш. *virtník* ці славац. *krútnaviec* 'тс'.

**Вярцічка<sub>2</sub>** 'глісная хвароба, матыліца, цэнуроз жывёл' (КТС), укр., рус. *вертячка* 'тс'. Да *вярцець* (гл.); суф. -'ачк-а абазначае працэс дзеяння.

\***Вярцішка**, бяроз. *вэртяшка* 'гліняная міска'. Узыходзіць да *вэртяга*; параўн. *вэртяха* (гл.), а таксама ўкр. *вертьога* 'від посуду'. Утворана пры дапамозе суф. -'ык-а ад наз. *верцяга*. Да *вярцець* (гл.).

**Вярчальны** 'які верціцца' (КТС). Калька з рус. мовы, утвораная з дапамогай бел. кораня і афікса (Крукоўскі, Уплыў, 120—121).

**Вярчанка** 'коўдра, вытканая з рыззя' (навагр., Нар. сл.) — аддзяяслоўны назоўнік, утвораны пры дапамозе суф. -ан-к-а. Да *вярцець* (гл.).

**Вяршак** 'верхавы яздок' (Нас., Др.-Падб., Гарэц.). Узнікла ў выніку лексічнай кандэнсацыі з *верхавы яздок* пад уплывам *вязак, ваяжак*.

**Вяршаліна** 'верхняя частка дрэва з суччам' (Некр., БРС, КТС). Да *вершаліна* (гл.).



**Вяршале** 'вяршаліны (хваін)' (КТС), ушац. *віршальля* 'вяршаліны дрэў' (Нар. лекс.). Утварылася ад \**вѣршаль* (гл. *вершалина*) пры дапамозе суф. *Nomina collectiva* -*ѣ*.

**Вяршальнік** 'верхаўе лесу' (парыц., Некр.). Вузкі рэгіяналізм, утвораны ад \**вѣршаль* (гл. *вершалина*) і зборнага суф. -*нік*.

**Вяршкі<sub>1</sub>** 'кончыкі пальцаў' (гродз., дзятл., Сцяшк. МГ), адз. лік. *вяршок* — да прасл. *вѣрхъ-ѣкъ* < *вѣрхъ* (Фасмер, 1, 302). Гл. *вяршок<sub>2</sub>*.

**Вяршкі<sub>2</sub>** 'верхні слой малака, смятана' (БРС, КТС, Бяльк.). Да *вяршок<sub>3</sub>* (гл.). Параўн. таксама рус. смал., бранск. *вершки* 'салодкая смятана', варон. 'смятана'.

**Вяршкоўка** 'дошка (аполак)' (светлаг., б.-каш., Мат. Гом.); 'дошка ў залежнасці ад таўшчыні' (Інстр. III). Утворана пры дапамозе суф. -*оўка* ад дзеяслова \**вершкаваць*, магчыма, запазычанага з рус. уладз. *вершковать* 'вызначаць расцэнкі на лес у залежнасці ад таўшчыні (вяршаліны і камля)'.

**Вяршнік<sub>1</sub>** 'верхні вушак'; 'перакладзіна, папярочка' (БРС); 'планка ў саях, насаджаная на капылы наверх вязоў' (дзярж., Нар. сл.), рус. наўг., пенз., с.-урал., сіб. *вершник* 'верхні вушак (дзвэрэй, акон)', ярасл. 'верхняя перакладзіна ў варотах'. Утворана пры дапамозе суф. -*нік* (< -*ѣ-нікъ*) ад *вѣрхъ-ѣнь*. Да *верхні* (гл.). Параўн. таксама *вяршняк<sub>1</sub>*, *вяршняк*.

**Вяршнік<sub>2</sub>** 'верхні гаршчок у самагонным апарате' (КТС, I. Пташнікаў), славен. *vrhnijak* 'тс'. Да *вяршнік<sub>1</sub>* (гл.).

**Вяршні** 'вяршыня' (Яруш.) — старая лексема, утвораная пры дапамозе суф. -*ні* ад асновы *вѣрхъ*. Да *верх*, *вѣрхні* (гл.).

**Вяршняк** 'верхні касяк акна' (Касп.); 'верхняя частка дрэў' (КТС), рус. том. *вершняк* 'верхні касяк акна, дзвэрэй', славен. *vršnjak* 'верхні камень вадзянога млына'. Узнікла ў выніку субстантывацыі прыметніка *вѣрхъ-ѣнь* пры дапамозе суф. -*акъ*.

**Вяршкі<sub>2</sub>** 'верхняя частка чаго-небудзь'; 'вяршаліна' (БРС, КТС, КЭС, лаг.); 'тое, чым накрываюць гаршчок' (Інстр. I), укр., рус. *вершок* 'тс', польск. *wierszek*, н.-луж., в.-луж. *wjersk*, чэш. *vršek*, *vršik*, славац. *vršok*, славен. *vršek*, серб.-харв. *вршак*, макед. *вршка* 'верхняя частка чаго-небудзь', балг. *вршка* 'адрубленая вяршаліна сасны', *вѣршец* 'верхняя частка чаго-небудзь'. Да *верх* (гл.). Утворана пры дапамозе дэмінітыўнага суф. -*ок* (< -*ѣкъ*).

**Вяршкі<sub>2</sub>** 'мера даўжыні ≈ 4,4 см' (БРС, КТС, Касп., Бяльк., Сцяшк.), укр. *вершок*, рус. *вершок*, ст.-рус. *вершок* (з XVI ст.) 'тс'. Уыходзіць ад прасл. *вѣрхъ-ѣкъ* 'верхняя частка чаго-небудзь, у прыватнасці верхняя частка ўказальнага пальца' (Фасмер, 1, 302). Не пераконвае Праабражэнскі (1, 78), КЭСРЯ (77), Булахоўскі (Труды ИРЯ, 1, 151), якія развіццё семантыкі разглядаемай лексемы ўяўляюць наступным чынам: 'вяршыня' → 'лішак, які з'яўляецца зверху пры насыпанні збожжа' → 'мера даўжыні'. Бел. *вяршок* пранікла з рус. мовы (Шанскі, 1, В, 71).

**Вяршкі<sub>3</sub>** 'верхні слой на адстоеным салодкім малацэ' (Інстр. I, Шат.), *вѣршкі* (драг., КЭС), укр. *вершок* 'тс', рус. уладз., валаг., дан. *вершок* 'тс'. Уск.-слав. утварэнне. Да *верх* (гл.), *вяршок<sub>1</sub>* (гл.).

**Вяршкі<sub>4</sub>** 'адтуліна, верхняе аконца пад столлю для выпуску чаду ў курных хатах, у лазнях' (Нас., Серб., Інстр. I, КЭС, лаг.). Укр. чарніг. *верх*, рус. смал. *вершок* 'тс', пск. *вершнік* 'невялікае ваконца ў лазні'. Бел. утварэнне. Да *верх* 'тс' (гл.).

**Вяршкі<sub>5</sub>** 'конусападобнае горла ці лаз у рыбацкіх пастках' (Тарн.), *вѣршок* (Крыв.). Рус. ленынгр. *вершник* 'верх конусападобнай часткі невада'. Да *верх* (гл.). Сюды ж *увершок*, *овершок* (гл.).

**Вяршкі<sub>6</sub>** 'першая маленькая булачка з хлебнага цеста, якую часцей за ўсё аддаюць скаціне' (мазыр., Вешт.). Да *верх*, *вяршок<sub>1</sub>* (гл.).

**Вяршкічак** 'смятана' (КТС) — дэмінітыў да *вяршок<sub>3</sub>* (гл.).

**Вяршына** 'верх чаго-небудзь' (рагач., Мат. Гом.); 'верхняя частка дрэва' (Шат.); 'смятана' (Бяльк., ветк., Мат. Гом.). Вытворнае з суф. -*іна* (< *ina*) ад *верх* (гл.) < *вѣрхъ*. Сюды ж *вяршынка* 'вяршкі, смятана' (докш., Янк. Маг.; КЭС, лаг.; смарг., Сцяшк., Жд., 1) і *вяршынікі* (полац., Нар. сл.), *вяршыны* 'тс' (Касп.).

**Вяршыня** 'верхняя частка чаго-небудзь: гары, будынка, дрэва' (КТС, БРС). Беларуская інавацыя, якая ўзнікла ў выніку пераўтварэння прасл. *vrš-ina* пад уплывам лексем з суф. -*уні* ці, у прыватнасці, літ. *viršūnė* 'тс', што выклікала змякчэнне зычнай у суфіксе. Параўн. таксама *вяршына* (гл.). Сюды ж *вяршыны*.

**Вяршыцель** 'той, хто вяршыць справамі, распараджаецца' (КТС, БРС). Запозычана з рус. *вершитель* 'тс'.

**Вяршыцелька** 'жанчына, якая распараджаецца' (БРС, КТС). Беларускае ўтварэнне ад *вяршыцель* і суф. -к-а.

**Вяршыць** 'складваць, канчаць стог, сцірту' (Выг., КТС), (перан.) 'вырашыць чый-небудзь лёс' (БРС), укр. *вершити* 'вяршыць'; 'насыпаць звыш краёў', рус. *вершить* 'канчаць складваць стог, снапы (на возе), верх страхі'; 'вырашаць лёс', польск. *wierszyć* 'укладваць спадзісты верх, страху'; 'мець першаснасць перад кім-небудзь', чэш. *vršiti* 'складваць у вышыню, збіраць у кучу', славац. *vršiť* 'кідаць, укладваць у кучу'; 'узвышацца'; 'заканчваць', славен. *vršiti* 'тс', серб.-харв. *vršiti* 'выконваць, рабіць, вяршыць', макед. *vrši* 'выконваць, рабіць'; 'малаціць'; 'дамаўляцца на заручынах', балг. *върша* 'выконваць, рабіць, прызначаць', *вършел* 'малаціць'. Прасл. *vršiti* 'канчаць, завяршаць, рабіць што-небудзь, рабіць верх', якое мела ў прасл. мове яшчэ значэнне 'малаціць з дапамогай скаціны' (Выгонная, Лекс. Палесся, 83—87; Скок, 3, 624; БЕР, 1, 214; Шанскі, 1, В, 71; Булахоўскі, Труды ИРЯ, 1, 1949, 183).

**Вяршэнства** 'панаванне, гегемонія, узначальванне' (БРС) утворана ад дзеяслова *вяршыць* (гл.) і суф. -эн-ств-а, магчыма, паводле ўзору рус. *совершенство* ці польск. *pięświeństwo*.

**Вяршэчак** 'вяршаліна' (КТС, П. Місько) — абласны вяршэчак лексемы *вяршочак*, суф. -эчак складае арэал, супольны з украінскімі гаворкамі; параўн. укр. *вершечок*.

**Вярыгі** 'жалезныя ланцугі, аковы, якія насілі на целе рэлігійныя фанатыкі' (БРС, КТС), ст.-бел. *верига*, *вериги* 'ланцуг, пугі' (з XV ст.), укр. *вериги*, рус. *вериги* 'тс', арханг. 'смецце ў зерні збожжа', алан. 'невялікі стог сена', ст.-рус. *верига*, *вериги* 'металічны дрот, ніць'; 'ланцуг'; 'вярыгі'; 'кайданы' (з XII ст.), славен. *veriga* 'ланцуг, звяно ланцуга'; 'клямка, засаўка', серб.-харв. *верига* 'ланцуг', *вериге* 'вярыгі', макед. *верига* 'ланцуг'; 'горны хрыбет', балг. *верига*, *веруга* 'ланцуг'; 'пугі, аковы, кайданы'; 'ланцуг гор'; 'рад падзей'; 'бязрозга палявая, *Convolvulus arvensis* L.', ст.-слав. *верига*, утворанае ад *върѣти* (<*verti* 'звязваць') пры дапамозе суф. -ига (Шанскі, 1, В, 59). Звязана з літ. *verti* 'адчыняць, зачыняць'; 'нанізваць', лат. *vērt* 'тс', грэч. *ἄερω* 'злучаю, звязваю'. Са ст.-слав. праз ц.-слав. і ст.-бел. слова прыйшло ў сучасную мову. Фасмер (1, 299) звязвае рус. *верига* са словам *верать* 'усоўваць, запіхваць, тыцкаць'. Сюды ж прымыкае *вярыжны* (брація *вярыжная* — КТС).

\***Вярынічка**, *wieryniczka* 'кайстра, палатняная торба' (Маш.) — дэмінітыў ад *вярэнька* (гл.).

**Вярыцельны** 'які сведчыць пра даручэнне каму-небудзь чаго-небудзь' (КТС, БРС). Паходзіць ад назоўніка \**вярыцель* <ст.-бел. *вѣритель* (з XVI ст.) і суф. -нѣ-. Рус. *верительный*, зафіксаванае з 1704 г., утворана самастойна (Шанскі, 1, В, 60).

**Вярэда** 'крыўда' (КТС, Х. Шынклер). Да *вера* (гл.).

**Вярэдзіць** і *вярэдзіцца* (БРС, КТС). Да *вера*дзіць, *вера*дзіцца (гл.). Сюды ж *вярэдліва* (КТС).

\***Вярэдаўнік** 'пылюшнік жоўты, *Thalictrum flavum* L.' (віц., Кіс., Інстр. II), драг. *вырдоўнік* 'паўночны палявы, *Knautia arvensis* (L.) Coult.' утворана пры дапамозе суф. *Nomen instrumenti* -нік (*аў-нік*) ад *вера*д-оў- <*verdъ* (гл.). Лекавыя ўласцівасці расліны паслужылі асновай для ўтварэння назвы не толькі ў бел. мове, пра што сведчаць іншыя сінонімы лексемы: *раннік*, *гаец*, *гойнік* (віц., Кіс.), але і ў іншых слав. мовах; параўн. рус. *вередовец*, *вередная* (*вередовая*) *травы*, укр. *вередник*, славен. *vrědnik*, *vrědnica* і г. д.

**Вярэднік** 'крапінец чубаты, *Polygala comosa* Schkuhr.' (Касп.), *вера*днік 'тс' (маг., Кіс.). Матывацыя няясная. Магчыма, да *вѣрад* (гл.).

\***Вярэйкі**, *варэйкі* 'дошкі або жэрды, якія выконваюць функцыю прымітыўных варот' (хойн., Нар. сл.); 'крайнія зубы грабянёў' (КТС). Да \**вѣраць* <*ver-/vor-/vbr-*. Гэты карань маецца ў бел. *абора* <*ob-vora*. Суф. -эйк- пашыраны ў зах.-бел. гаворках (Сцяцко, Афікс. наз., 37). Параўн. таксама чэш. *zavíratí* 'зачыняць', *závora* 'засоўка, закрутка', *závorky* 'шлагбаум', славац. *vora* 'агароджа', укр. *вір* 'агароджа з жэрдак', *вір'я* 'тс'.

\***Вярэйцы**, цэнтр.-палес. *верейцы* 'рэдкае варотцы з жэрдак, праз якія ўязджаюць у двор' (Серб.); 'падваротня ў гумне' (лельч., Нар. сл.). Да *вярэйкі* (гл.).

**Вярэкаць** 'гаварыць абы-што' (КТС, М. Паслядовіч). Сюды ж, паводле аўтараў СРНГ, 4, 42, і іншыя блізкія экспрэсіўныя лексемы: рус. *варакать*, пск. *варгасить* 'гаварыць недарэчнасці, бязглуздзіцу', арханг., ленынгр., перм., с.-урал. *варакосить*, паўдн.-рус., смал. *варнакаць* 'тс', варон. 'гаварыць няясна'. Непераканаўча Фасмер (1, 273—275). Бел. *вярэкаць*, магчыма, узнікла ў выніку кантамінацыі *вярэці* і \**рэкці* (<*rěkti*); параўн. драг. *рэкало* 'чалавек, які доўга і нудна гаворыць недарэчнасці, бязглуздзіцу' (Лучыц-Федарэц, вусн. паведамл.).

**Вярэ́кша** — жартаўлівы зварот да дзіцяці (Працы, 6), рус. смал. *верекса* 'міфалагічная істота, якая выклікае ў дзіцяці хваробу, ад чаго дзіця плача, капрызіць'. Звязана з літ. *veĩkti, verkšlėnti* 'плакаць', *verksnỹs, verkšnà* 'плакса'. Аб бел. суф. *-ш-а* гл. Сцяцко, Афікс. наз., 75—76.

**Вярэ́ма** 'лазняк' (случ., Мал.). Няясна.

**Вярэ́ні** 'від абутку з лыка' (Инстр. I); 'лапці, сплеченыя з вяровак' (Сак., Шат.) — парны лік наз. *вярэ́ня*, роднаснага да рус. цвяр. *вярєнька* 'пяхцер', тул. 'вяроўка', а апошнія — з \**верень* 'рад' (Шанскі, 1, В, 57) <*verēnъ*; параўн. ст.-англ. *worn* 'ланцуг'; 'шмэт', ірл. *foirenn* 'атрад', літ. *viřvinis* 'вяровачны'. Гл. таксама Фасмер, 1, 296, там літ.-ра. Звязана з наступным словам.

**Вярэ́нька** 'торбачка на хлеб, сплеченая з бяросты' (Некр., Шат.); 'берасцяная кашолка' (Працы, 6), лун. *вярэ́нька* 'кошык для ягад' (Шатал.), укр. *верє́ня* 'радінінка', бук. *верє́нь*, *верє́ня* 'дзяруга', рус. *верє́нька* 'плечены кошык', уладз., кастр. 'венцер'. Звязана з літ. *vėrti* 'нанізваць, уцягваць нітку', лат. *vērt* 'нанізваць', грэч. *ἀείρω* 'звязваю', алб. *vjer* 'вешаю' і інш., а таксама з *вярэ́ні* (гл.). Сюды ж *вярэ́ня* 'кошык' (Шн., 3); 'торбачка' (мін., Жыв. сл.); 'някемлівы, мешкаваты чалавек, няўдалы' (Янк. I, докш., Янк. Мат.).

**Вярэ́паўка** 'земляная жаба, рапуха' (Жд., 2, Некр., Шат.); 'тоўстая, непаваротлівая і неахайная жанчына' (Некр., Шат.); 'няўклюда' (случ., Жыв. сл.). У іншых славян лексема адсутнічае. Магчыма, узнікла ў выніку кантамінацыі літ. *varlė* і бел. \**рэпаўка*; параўн. укр. *ропáвка*, якое да слав. *гор-иха*. Інакш Краўчук (ВЯ, 10, 1976, 71). Фасмер (3, 503) звязвае апошнія з *ропá* 'гноў', Траўтман (246) і Мюленбах—Эндзелін (3, 478, 479) — з літ. *goróti*, лат. *gārot* 'поўзаць'. Трубочоў (Фасмер, 3, 503) усе рус., бел., укр. формы з пачатковым *роп-* лічыць запазычаннем з польск. *gorucha* <*chropucha* (Брукнер, 463). Гл. *варопаўка*.

**Вярэ́паць** 'плявузгаць' (КТС, М. Паслядовіч). Узнікла ад *вярэ́каць* (гл.) пад уплывам лексемы *вярэ́паўка*.

\***Вярэ́ця**, усх.-палес. 'нізкае балоцістае, амаль непраходнае месца', *веретьє* 'расчышчаная паляна ў лесе', цэнтр.-палес. *вэрэ́тія* 'ўзвышанае сухое месца сярод балота', зах.-палес. *вэрэ́тыя* 'невялікі астравок сушы сярод балота', *вэрэ́тыйка* 'падмыты край берагу' (Талстой, Геагр.), беш. *вера́ця* 'ўзгорак сярод балота з асінікам' (Касп.), паўн.-рус. *веретѣя, веретія, веретья* 'сухое месца на балоце, ля рачной абалоны,

зарослае лесам, кустамі'; 'паляна ў лесе'; 'стромы бераг'; 'узгорак у лесе' і інш., разан. *веретьє* 'высокае месца'; 'бальшак', дан. 'лясная плошча паміж двума азёрамі', славен. *vrétje, ré-tje* 'крыніца'; 'месца, дзе знаходзіцца некалькі крыніц'. Прасл. *vertje* 'тое, што заключаецца; хавацца, зачыняцца' (Голуб—Копечны, 424). Талстой (Геагр., 134) прапануе наступны семантычны пераход: 'крыніца (месца пад зямлёй, дзе «зачынена» вада»; параўн. рус. *ключ* 'крыніца')' → 'нізкае месца на балоце' → 'высокае, сухое месца сярод балота'. Гл. таксама *верэ́ця*. Параўн. Фасмер, 1, 297, 299.

**Вярэ́ці** 'месца на два ці чатыры бакі абাপал чаго-небудзь' (ст.-дар., Яшк.). Да *вярэ́ця* (гл.).

**Вярэ́юшка** 'шула' (Шн., 1) — дэмінітыў ад *верая* (гл.).

**Вярэ́я** 'шула, слуп' (Сцяшк., воран., Шатал.). Да *верая* (гл.).

\***Вясэ́лік<sub>1</sub>**, палес. *вэсэ́лык* 'журавель, *Grus grus* L.' (Дразд.), укр. *веселик* 'тс' — табуістычная «назва жураўля, якую трэба ўжываць тады, калі жураўлі прылятаюць, вясною, каб не журыцца цэлы год» (Грынчанка, 1, 141). Магчыма, гэта проціпастаўленне народнай этымалогіі лексемы *вясна*, якая звязваецца з лексмай *вясёлы*, у прыватнасці з яе значэннямі 'здаровы, радасны, ясны, каляровы, сонечны, асветлены, з буйной расліннасцю, які радуе багаццем, буйнасцю і г. д.' Тое ж адносна наступных слоў: *вяселік<sub>2</sub>*, *вяселік<sub>3</sub>*. Сюды ж *вясё́лык* 'эўфемістычная назва жураўля, заўважанага першы раз у гэтым годзе' (Клім.).

**Вясэ́лік<sub>2</sub>** 'смаржок, *Gyromitra (Helvella) esculenta*' (Янк. I); 'красавіковы грыб смаржок' (КТС, К. Цвірка). Відавочна, да *вясна* (гл.) > \**вясеннік* > *вяселік*. Магчыма, аднак, што назва была матывавана знешняй незвычайнасцю; параўн. *вясёлуха<sub>1</sub>* і ўкр. *весёлка вонюча* 'грыб *Phallus impudicus*'. Аднак славац. *veseliarky* 'Armillariella mellea, асенні апенак'.

\***Вясэ́лік<sub>3</sub>**, *вэсэ́лык* 'вясёлка' (іван., ДАБМ). Утворана ад *veselъ* і суф. *-ikъ*. Названа, паводле шматкаляровасці, якая вясёліць, радуе вока чалавека. Параўн., аднак, *вясёлка<sub>1</sub>*, *вясёлуха<sub>2</sub>*.

**Вясэ́лле**, *вясэ́лля*, *весё́ле*, *высі́льле*, *вясё́ль* 'вясельная дружина'; 'вяселле' (БРС, Нас, Булг., Мядзв., Гарэц., Шат., Мал., Грыг., Бяс., віл., 3 нар. сл., Сцяшк., ДАБМ, к. 338), укр. *весілля* 'тс', рус. паўдн., смал., пск., валаг., арханг., урал. *весё́лье* 'вяселле', свярдл., арханг. 'вечарынка', ст.-рус. *ве-*

*селье* 'радасць, забава, пацеха'; 'вяселле', польск. *wesele* 'веселосць, радасць, забава'; 'бяседа'; 'банкет'; 'вяселле'; 'шлюб у касцёле'; 'хрэсьбіны', н.-луж. *wjasele* 'радасць, веселосць', в.-луж. *wjeselo* 'радасць, пацеха, асалода, забава', чэш. *veseli* 'вясёлы, радасны настрой, веселосць'; 'вясёлая забава'; 'вяселле', славац. *veselie*. 'вяселле', уст. 'веселосць, забава, добры настрой', славен. *veselje* 'радасць, пацеха, забава, асалода', серб.-харв. *veselje* 'бяседа, забава, веселосць', макед. *veselie* 'веселосць, банкет, урачыстасць, свята', балг. *veselie* 'веселосць, свята'. Да прасл. *vesēl̥je*, якое ўтворана ад *вясёлы* (гл.) і абстрактнага суф. *-ьje*.

**Вясёлліка** 'вяселлейка' (Нас.). Утворана пры дапамозе памяншальна-ласкальнага суф. *-ейк-а* ад наз. *вяселле* (гл.).

**Вясельнік** 'запрошаны на вяселле госьць' (КТС, Я. Брыль, С. Александровіч, шчуч. Сцяшк., лельч., Мат. Гом.), драг. *высільнык* 'удзельнік вяселля' (Клім.). Утворана ад прым. *вясельны* (гл.) і суф. *-ік*. Параўн. таксама польск. *weselnik*, чэш. *veselník* 'тс'.

**Вясельніца** 'нявеста' (КТС, Я. Купала). Да *вясельны* (гл.).

**Вясельны** 'які мае дачыненне да вяселля' (Нас., КТС, БРС, Мал., віл., 3 нар. сл.). Утворана пры дапамозе суф. *-ны* (<ьпѣ) ад *вяселле* (гл.).

**Вясельны** 'які мае дачыненне да *вясла*, зроблены з вясла'. Утворана ад *вясла* (гл.) і суф. *-ны* (<ьпѣ).

**Вясельца** 'вясло лодкі' (Бяльк., КТС) — памяншальная форма лексемы *вясло* (гл.).

**Вясельца** (КТС) — памяншальная форма лексемы *вясла* (гл.).

**Вясельшы** 'вяселлейшы' (Нас., Сцяшк. МГ) — параўнальная ступень прыметніка *вясёлы*, утвораная пад уплывам польск. *weselszy*.

**Вяселячы** (*газ*) 'закіс азоту, які ап'яняе чалавека' (БРС). Запозычэнне (калька) з рус. *веселящий (газ)*.

**Вясенка**, *вясенька* (КТС) — памяншальна-ласкальная форма, утвораная пры дапамозе суф. *-к-а* ад *вясна* (гл.).

**Вясенні** 'веснавы' (БРС, КТС), *вясеньні* 'тс' (Бяльк.), укр. *весінний*, рус. *весенний*, ст.-рус. *весеньныи*, *весньный*, польск. *wiosenny*, чэш. мар. *vesní*. Утворана пры дапамозе суф. *-ні* (<ьпѣ). Да *вясна* (гл.).

**Вясёланка**, *вясёлонка* 'святліца' (брасл., Карскі, Труды) — рэгіянальнае ўтварэнне ад *вясёлы* (гл.) са значэннем 'светлы', параўн. рус. калуж. *весёлая ночь* 'светлая, месячная ноч', *вясёлка* 'адкрытае месца, якое асвятляецца і саграваецца сонцам', і памяншальна-ласкальнага суф. *-он-к-а*.

**Вясёласць** 'веселосць' (КТС), *вясельысьць* 'тс' (Бяльк.), укр. *веселість*, рус. *весёлость* 'тс', польск. *wesołość* 'вясёлы настрой, пацеха, радасць, добры гумар'; 'вясёлы спосаб правядзення часу', н.-луж. *wjasołosć*, в.-луж. *wjesołosć* 'веселосць, радасць', чэш. *veselost* 'веселосць, забава, пацеха', паўдн.-усх. 'вяселле', славац. *veselost* 'веселосць, забава', славен. *veselost*, серб.-харв. *veselost*, макед., балг. *veselost*. Прасл. *veselostь*, утворанае з суф. *-ostь* ад прым. *veselъ* > *вясёлы* (гл.). Бел. літаратурная форма мае націск на канчатку.

\***Вясёлачка**, *вясёлычка* — памяншальнае ад *вясло* 'вясло ў чаўне' (Бяльк.). Утворана пры дапамозе суф. *-ачк-а*. Паводле рэдкасці суфікса н. р. і тэрытарыяльнай абмежаванасці ўжывання, можна меркаваць, што слова было запозычана з рус. гаворак, дзе маецца арханг., алан., валаг., перм. *весёлышко* 'тс', суфікс якога быў відазменены на бел. глебе пад уплывам *-ечк-а* (як *лісцечка*, *гняздзечка*).

**Вясёлка<sub>1</sub>** 'радуга' (БРС, КТС, Янк. II, Касп., Гарэц., Сцяшк. МГ, Грыг., Мядзв., пух., 3 нар. сл.), *wiesiołka*, *wiesiołka* (Маш.), укр. *весёлка*, а таксама *веселіця*, *веселічка*, *веселівка*, *весівка*, рус. пск., смал., валаг. *весёлка* 'тс'. Да *вясёлы* (гл.). Усх.-слав. арэал пашырэння лексемы можна звязаць з літ. *linsktūnė* 'вясёлка' ↔ *līnksmas* 'вясёлы' (Непакупны, Связи, 64—65) і вепск. *il'oi-ka'oi* 'вясёлка' ↔ *іло* 'веселосць, смех'; падобная ж матывацыя ў бел., рус. *радуга* < *radoga* ↔ *radъ* 'рады' (Фасмер, 3, 431). Параўн. таксама *вясёлуха<sub>2</sub>* (гл.). Сюды ж *вясёлкавы*. Афанасьеў (Представл., 3) атаясамлівае *вясёлуха* з *висеть* 'якая вісіць у паветры'.

**Вясёлка<sub>2</sub>** 'таемнік, *Lathraea squamaria* L.' (мін., Кіс.) — рэгіянальнае ўтварэнне ад *вясёлы* (гл.) і суф. *-к-а*. Названа расліна паводле шматколернасці (бледна-ружова-чырвоная) суквецця. Параўн. тое ж у рус. *весёлые глазки* 'браткі, *Viola tricolor* L.'

**Вясёлка<sub>3</sub>** 'смаржок, *Gyromitra esculenta*' (Инстр. II), гом. *вясёлкі* 'смаржкі' (Працы, 6), узд. 'порхаўка, *Phallus impudicus*', укр. *весёлка вонюча* 'тс', *весёлка чортова* 'Phallus caninus Huds.'. Да *вясна* > \**вясеннік* < *вясенні грыб*. Паводле народнай этымалогіі, ад *вясёлы* ў сувязі з незвычайнасцю формы (выгляду) грыба. Гл. таксама *вясёлуха<sub>5</sub>*, *вяселік<sub>2</sub>*.

**Вясёлка**, 'бародаўчатая бяроза, *Betula verrucosa* Ehrh.' (лэзн., КЭС); 'звычайная дробналістая бяроза' (паўн.-віц., Нар. лекс.), рус. смал., пск. *весёлка* 'кучаравая бяроза з гладкімі бліскучымі лістамі', смал. *весёлочка* 'тс'. Пад уплывам народнай этымалогіі — да *вясёлы*. Больш імаверна да *вясна* (гл.). Параўн. таксама ўкр. назву вясенняга месяца сакавіка *березень*.

**Вясёлкі** мн. 'дзіцячы сад' (брагін., Мат. Гом.) — відазмененае *ясёлкі* < *яслі* з прыстаўным *в-*.

**Вясёлы** 'пранікнуты весялосцю, радасцю; прыемны для погляду, не пануры'; 'той, хто дае, выклікае радасць'; 'яркі, светлы' (БРС, КТС, Бяльк.), драг. *высёлó* (прысл.) 'прыгожае месца, асветленае, з буйнай расліннасцю, магчыма, на ўзвышшы' (Лучыц-Федарэц, вусн. паведамл.), укр. *веселый*, рус. *весёлый* 'вясёлы, радасны', каз. 'хуткі', смал. 'ласкавы', у спалучэннях 'рознакаляровы (камень, кветкі)'; 'асветлены, светлы, ясны (пра ноч)'; 'шматлікасць (рыбы, суквецця)', ст.-рус. *веселый* 'вясёлы, які радуе багаццем, дастаткам'; польск. *wesoły* (ст.-польск. *wiesioly*), н.-луж. *wjasoty*, в.-луж. *wjesoty* 'вясёлы', чэш. *veselý* 'тс', валаш. *vesela* 'карова з белымі нагамі і хвостом', мар. *veselý* 'светлы, чырвоны (колер)', славац. *veselý* 'вясёлы', славен. *vesel* 'тс', серб.-харв. *veselo* 'прыгожы, пагодлівы (дзень, месяц)'; 'светлы, ззяючы'; 'ясны, каляровы'; 'буйны, свежы (расліна)'; 'хуткі, жвавы'; 'цудоўны, незвычайны', макед., балг. *весел* 'вясёлы', ст.-слав. *весель*. Прасл. *vesel-ъ* мела значэнне 'буйны, пышны, паўнакроўны; каляровы, які іграе жывымі, яснымі колерамі, які радуе, вясёлы'. Самымі блізкімі і.е. аднаведнікамі з'яўляюцца лат. *vesels* 'здаровы, поўны, цэласны, цэлы, непашкоджаны', прус. *wessals*, ірл. анамст. *Veselia* 'Felicitas' (Будзімір, RIEB, 1, 284; Краэ, IF, 57, 113). Відавочна, *-elъ* з'яўляецца суфіксам, тады карань *ves-* < і.е. *\*ves-* са значэннем 'добра' (Мюленбах—Эндзелін, 4, 543) ці 'жыць' (Праабражэнскі, 1, 78); таксама Младэнаў (63) і Покарны (826) звязваюць гэты карань з лац. *vescor* 'атрымліваць асалоду ад ежы', санскр. *vas-* 'ем', *vāsu-* 'добры', кіпр. *gwest* 'бяседа', гоц. *wisan* 'банкетую', ірл. *feis* 'есці'. Фасмер (1, 303) адносіць сюды яшчэ авест. *vañhu-*, *voñu*, гальск. *ves(u)-* (ва ўласных імёнах *Vesunertus*, *Vesclavesis*), ірл. *fiu* 'варты, роўны'. Фік (545), Буасак (234) і Гараеў (1896, 46) адносяць аснову *ves-* да і.е. *\*mek-* 'хацець' (ст.-інд. *vaś-mi* 'хачу, жадаю', грэч. *ἐκόν* 'ахвотны', *ἐκηλος* 'спакойны'). Тое ж Махэк<sub>2</sub> (685), які праводзіць паралель паміж слав. *vesel-ъ* і ням. *lustig* (< *Lust* 'радасць, захапленне, жаданне, ахвота', 'юрлівасць'), суадносячы яго з лексмай

*vaśey* 'страсць'. Торп (405), Скок (3, 578), КЭСРЯ (77) звязваюць *вясёлы* з лексмай *вясна* (гл.), што зусім імаверна, калі прыняць пад увагу значэнні лексемы ў паасобных слав. гаворках: 'месца з буйной расліннасцю'; 'рознакаляровыя кветкі'; 'свежыя, буйныя расліны'; 'здаровы, цэласны', а таксама ўкр. *квітень*, польск. *kwiecień* — назвы вясенніх месяцаў. Сюды ж прысл. *вясёла* (КТС).

**Вясёнка**<sub>1</sub> 'вясна' (КЭС, лаг.). Да *вясенка* (гл.).

**Вясёнка**<sub>2</sub> 'вясенняе жаночае паліто' (навагр., 3 нар. сл.) запазычана з польск. *jesionka* 'дэмісезоннае паліто'. Пачатковае *в-* прыстаўное, па аналогіі да *вясна*.

**Вяска** 'сена, саломы, канюшыны, увязаныя ў рэзгіні ці ў вяроўку або лейцы' (докш., Янк. Мат.). Да *вяска*, *вясца* (гл.).

**Вясковіц** 'жыхар вёскі' (БРС, КТС) — уласнабеларускае. Утворана пры дапамозе суф. *-овец* ад *вёска* (гл.). Сюды ж *вяскойка*, *вяскойскі* (КТС), *вясковы* 'сельскі' (БРС, КТС, Яруш., Бяльк.).

**Вясло**<sub>1</sub> 'звязка, пучок дробных нанізанных прадметаў' (БРС, КТС, Шат., Янк. I, Інстр. III, Масл.), *вясло* (Касп., Нас.), *вясла* (Янк. Мат., Гарэц.), суwalk. *v'osta* 'скрутак лыка' (LP, 1960, 351), ст.-бел. *весло*, укр. жытом. *весло* 'звязка якіх-небудзь аднародных прадметаў', рус. тамб., кур., маск., разан. *вясло* 'жгут саломы, якім звязваюць снапы', *свясло* 'перавясла', вяц. 'пучок ільну па 20 жменей', ст.-рус. *сѣвасло*. Усх.-слав. утварэнне ад *вясца* (гл.). і суф. *-сло* (< *-slo*).

**Вясло**<sub>2</sub> 'вага ў студні з жураўлём' (в.-дзвін., ДАБМ), укр. *весло* 'каромысла'. Да *весиць* (гл.). Утворана пры дапамозе суф. *-сло* (< *-slo*). Відавочна, гэта калька з літоўскага (латышкага) слова; параўн. *svirtis* 'журавель у студні', 'рычаг' ↔ літ. *svyrėti* 'звісаць, вісець над чым-небудзь', *svirti* 'нахіляцца, звісаць'. Сюды ж *весілка* 'ручка чайніка' (гл.).

**Вясло**<sub>3</sub> 'прыналежнасць лодкі' (БРС, КТС, Мядзв., Янк. I, Бяльк., Шат., Сцяшк. МГ); 'прылада для кіравання плытом у выглядзе абчасанага бярвяна, якое прымацоўваецца наперадзе і ззаду плыта' (зах.-дзвін., Нар. сл.). Укр. *весло* 'вясло', рус. *весло* 'тс', бранск., арл., разан., том. 'лапатка для замешвання цеста', польск. *wiosło* 'вясло, драўляная лапатка'; 'ногі водных птушак', н.-луж. *wjasło*, в.-луж. *wjesło* 'вясло', чэш., славац. *veslo* 'вясло'; 'нага воднай птушкі', славен. *vésló* 'вясло'; 'наклёпніцкі язык', *vésla* ж. р. 'вясло'; 'хлебная лапата'; 'вялікая лыжка', серб.-харв. *вёсло* 'вясло'; 'плаўнік (у рыб)',



макед., балг. *весло* 'вясло', ст.-слав. *весло*. Прасл. *veslo* (<*vez-slo*> <*\*veg'h-slom*. Да *вязці* (гл.). Параўн. Гараеў, 1896, 74; Міклашыч, 387; Праабражэнскі, 1, 79; Фасмер, 1, 303; КЭСРЯ, 77; Шанскі, 1, В, 73; Брукнер, 623; Младэнаў, 63; БЕР, 1, 137; Голуб—Копечны, 415; Махэк, 685; Скок, 3, 579. Сюды ж *вясляр*, *вяслярны*, *вяслярства* (КТС).

**Вясна́** 'пара года паміж зімою і летам'; 'светлая, радасная пара жыцця — маладосць' (БРС, КТС, Бяльк., Касп.), палес. *высна́* (Лучыц-Федарэц, вусн. паведамл.), *вэсна́* (Бес.), пін. *вестна* (Шн., 2) з устаўным -т-, *вісна́* (Бяльк., Касп.), *вісна ў вочы лезя* — «гавораць тады, калі пабыць доўга на двары пры снезе і сонцы, а пасля прыйсці ў хату і нічога адразу не бачыць» (КЭС, лаг.), *вясна вочы крадзе* — пра вясенняе сонца, якое слепіць вочы (віл., Нар. сл.). Укр. *весна́*, рус. *весна́* 'вясна', арханг., кастр. 'вясенняе разводдзе', паўн. 'першы вясенні дождж', с.-урал. 'вяснушкі, рабацінне на твары', перм. 'ліхаманка, трасца', свярдл. 'трава, якою лечаць ліхаманку', польск. *wiosna* 'вясна'; 'вясеннія палявыя работы'; 'галодная пара перад новым ураджаем', чэш. усх.-мар. *vesno* 'вясна', *odvesno* 'вясною', *vesna* (паэт.) запазычана з рус. мовы, тое ж славац. *vesna*, *Vesna* 'багіня вясны ў старажытных славян', славен. *věsna* 'вясна'; 'міфічная жаночая істота, якая стракоча, бухае, трашчыць'; 'пра чалавека, які моста кашляе', серб.-харв. *вѣсна* 'вясна', ст.-слав. *весна*. Прасл. *vesna* 'пачатак лета' — старажытная і.-е. рознаскланяльная аснова на -r-/-n-: наз. скл. *\*uesr-*, род. скл. *\*ues-n-es*; у слав. мовах за аснову прыняты ўскосны склон, у балт. мовах — прамы: літ. *vāsara* < *\*veserā* (Экерт, LKLR, 143—154), лат. *vasara* 'лета'; параўн. таксама грэч. *ἔαρ*, лац. *vēr*, ст.-ісл. *vár*, ст.-фрыз. *vars*, арм. *garun*, ст.-інд. *vasantás* 'вясна', *vasar-* 'рана', авест. *vanri-* 'вясною'. Узыходзіць да і.-е. кораня *\*aues* 'асвятляць'. Некаторыя этымологі звязваюць з лексмай *вясёлы* (гл.). Параўн. таксама Міклашыч, 386; Гараеў, 1896, 75; Праабражэнскі, 1, 79; Педарсан, KZ, 32, 246; Траўтман, 356; Буасак, 209; Майргофер, 20, 172; Мюленбах — Эндзелін, 3, 484; Голуб—Копечны, 413; Махэк, 685; Брукнер, 623; Фасмер, 1, 303; Шанскі, 1, В, 73; КЭСРЯ, 77.

**Вяснішча** 'галодны перыяд вясною перад новым ураджаем, калі выйшлі запасы харчоў' (КЭС, лаг.). Да *вясна́* (гл.). Утворана пры дапамозе павелічальна-зневажальнага суф. -ішч-а.

**Вяснушка**. Звычайна мн. л. *вяснушкі* 'рабацінне' (БРС, КТС; з 1954 г.). Відавочна, пранікла з рус. мовы. Да *вясна́*

(гл.). Сюды ж *вяснушкаваты* (БРС, КТС), *вяснушкавы* (КТС), *вяснушчаты* (КТС).

**Вясну́шкі** 'журавіны (вясенні збор)' (Касп.), рус. уладз. *веснушка* 'падснежныя журавіны', уладз. *веснушки* 'журавіны'. Бел.-рус. ізалекса, утвораная пры дапамозе суф. -ушк-а (<-их-а> ад *вясна́* (гл.)).

**Вясня́к**<sub>1</sub> 'вясковы жыхар, селянін' (Нас.). Запазычана з польск. *wieśniak* 'тс'. Аналагічна *вясня́кі* 'сялянскі' <польск. *wieśniacki*, *вяснячка* 'сялянка' <польск. *wieśniaczka*.

**Вясня́к**<sub>2</sub> 'сад, пасаджаны або перасаджаны вясною' (слаўг., Яшк.), рус. *весняк* 'малады лясны зараснік, які вырастае вясной'. Да *вясна́* (гл.). Утворана пры дапамозе суф. *Nomen collectivum* -няк.

**Вясня́к**<sub>3</sub> 'цёплы паўднёвы вецер' (слаўг., Яшк.), рус. арханг., разан. 'вясенні паўдн.-усх. вецер'. Да *вясна́* (гл.). Утворана пры дапамозе суф. -як.

**Вясня́нка**<sub>1</sub> 'вяснушка на твары' (ветк., Мат. Гом.), укр. *веснянки*, рус. кастр., пск. *веснянки* 'тс'. Усходнеславянскае ўтварэнне, ад *вясняны* (гл.) <*vesnyňz* і суф. -к-а.

**Вясня́нка**<sub>2</sub> 'вясенняя песня' (БРС), *вясня́нкі* 'благавешчанскія вясеннія песні' (Шн., 1), укр. *веснянка* 'вяснянка', рус. *веснянки* 'вясеннія песні, якія спяваюцца ў карагодах ад благавешчання да ўзнясення'. Польск. *wiośnianka*. Новае запазычанне. Усх.-слав. лексема, утвораная ў выніку семантычнай кандэнсацыі выражэння *вясенняя песня*, як, напрыклад, *чыгунка* (<*чыгуначная дарога*).

\***Вясня́нка**<sub>3</sub>, *весня́нка* 'яравая пшаніца' (Выг.). Да *вясна́* (гл.). Утварэнне, аналагічнае да папярэдняга слова.

**Вясня́нка**<sub>4</sub> 'насякомае з сям'і Plecoptera' (БРС). Запазычана, відаць, з рус. мовы. Названа так таму, што выхад з вады і вылет даспелых насякомых пачынаецца ранняй вясною.

**Вясня́нка**<sub>5</sub> 'апенька' (б.-каш., Мат. Гом.), відавочна, 'летняя апенька, *Pholiota mutabilis*'. Да *вясна́* (гл.). У дадзеным выпадку *вясна* азначала 'вясна і лета', таксама як ў балт. мовах. І наадварот, у некаторых слав. гаворках (напр., сілезскіх) *lato* 'перыяд вясны і лета'. Утварылася шляхам семантычнай кандэнсацыі з *вясняная апенька*. Сюды ж *вясня́нкі* 'вясеннія апенькі' (Інстр. II).

**Вясня́ны** 'вясенні' (Сцяшк., МГ, КТС), драг. *выснѣны* 'тс' (Лучыц-Федарэц, вусн. паведамл.), *вясня́на во́йна* 'воўна ад



стрижаних увесну авец', *вясняны дзень* 'абрадавы вясенні дзень' (Сцяшк. МГ), укр. *весняний*, рус. дан. *весняный*. Да *вясна* (гл.). Утворана пры дапамозе суф. -ян-ы.

**Вяснячка** 'яравая пшаніца' (слонім., Сцяшк. МГ) — вузка-рэгіянальнае ўтварэнне ад *вяснá* (гл.) і суф. -ячк-а (Сцяцко, Афікс. наз., 182).

**Вясталка** 'жрыца старажытнарымскай багіні Весты — захавальніцы дамашняга агню' (БРС, КТС), укр., рус. *весталка*, польск. *westalka* і г. д. Запазычана з польск. ці з рус. мовы, у якой < з франц. *vestale* (Фасмер, 1, 304) або непасрэдна з лац. (у канцы XVIII ст.) паводле Шанскага, 1, В, 74.

**Вястун** 'веснік, прадвеснік' (БРС, КТС), рус. пск. *вестунок* 'веснік', польск. *zwiastun* 'прадвеснік, вясун'. Бел. лексема — пранікненне польск. *zwiastun* (без прэфікса *z-*, які, аднак, захаваўся ў слове *звестка* (гл.)). Да *ведаць, весць* (гл.). Сюды ж *вястунка* (БРС, КТС).

**Вясці** 'весці, цягнуць' (КТС, Бяльк., Касп., міёр., 3 нар. сл.), *вясцісь* 'весціся, быць, паводзіцца, устанавіцца звычай' (Бяльк.). Да *вэці* (гл.).

**Вясціна** 'вестка' (КТС). Утворана пры дапамозе сінгулятыўнага суф. -іна ад *весць* (гл.).

**Васы**<sub>1</sub> 'вага, вагі' (Бяльк., Інстр. III, Сцяшк. МГ) запазычана з рус. *весы* 'тс' (Шанскі, 1, В, 77; КЭСРЯ, 77).

**Васы**<sub>2</sub> 'вага ў студні з жураўлём' (б.-каш., ДАБМ) магло ўзнікнуць як перанос *васы*<sub>1</sub> або як пераклад бел. *вага* 'вага ў студні з жураўлём' пад уплывам рус. *весы* 'вага'.

**Вятка** 'натоўп, гурт людзей, арцель, чарада' (Гарэц., КСП, КТС, Нар. сл., Садоўскі, вусн. паведамл.). Рус. *вятка* 'тс' (смал., Даль, пск., СРНГ); 'вячоркі' (смал., Садкова, вусн. паведамл.). Слова з даволі вузкім арэалам распаўсюджвання. Параўн., напрыклад, заўвагу Козырава: «*Вятка*...— спецыфічнасцю смоленская лексика» (Бел.-рус. ізал., 59). Недахоп даных прымушае выказаць толькі здагадку. Можна дапусціць, што гэта рэпрэзентацыя старой асновы *jat-* (-iti) (параўн. серб.-харв. *jātiiti* (se) 'збірацца'). Па форме (далучэнне пратэзы) гэта, у такім разе, утварэнне тыпу *вячай, вятроўка* (гл.). Да семантыкі параўн. паўднёваславянскую лексіку: серб.-харв. *jāto* 'чарада, абшчына, брацтва', славен. *jāta* 'чарада, статак', балг. *ято* 'чарада' і да т. п., аб якіх гл. Скок, 1, 761. *Вятка*, такім чынам, дэмінуць ад *jat-a* або іначай суфіксальнае ўтварэнне ад дзеяслоўнай асновы *jat-*. Усю праблему апошняга гл. пад *ятка*<sub>2</sub>.

**Вятліна** (Байк. і Некр.). Укр. *vetlyna* 'Salix vitellina L.' (Макавецкі, Sl. botan.); 'Salix viminalis L.' (там жа), рус. дыял. *ветліна* 'Salix L.' Ад *ветла* з суф. -іна. Гл. *ветла* (там і літ-ра). Адносна суфікса -іна гл. ГБМ, 1, 115; Крывіцкі, 3 нар. сл.; Слаўскі, SP, 120—123. Усходнеславянскае ўтварэнне; рус. *ветлина* 'бульбоўнік і інш.' або другаснае, або адлюстроўвае першасную дыфузнасць значэння.

**Вятлюк** 'маладзік' (Бяльк.). Па фармальнаму падабенству гэта ўтварэнне, якое з'явілася ў выніку дээтымалагізацыі першаснага *вятох* (аб магчымасці такога працэсу гл. *вятух*). Пэўныя цяжкасці выклікае, аднак, наяўнасць *л*. Дапускаючы суфіксацыю -юк, тыповую для гэтага раёна, можна думаць, што маглі ўзнікаць і трансформы \*-люк як вынік перараскладання слоў тыпу *шчайлюк, шаплюк, гаплюк, камлюк* і да т. п.; параўн. асабліва *ціцярюк* 'цецярук' (Бяльк.), дзе *л*, праўда, магло ўтварыцца фанетычным шляхам. Параўн. яшчэ фармальна падобнае *жайтляк* 'жоўты агурок'. Іншая версія — існаванне формы тыпу \**ветлы* (<\**ветхлы*?), якую, магчыма, пацвярджае н.-луж. *wjatlly* 'зношаны, стары, струхлелы'. Ва ўсіх выпадках суфіксацыя памяншальная, і гэта тлумачыць значэнне 'маладзік' разглядаемага слова.

**Вятók, вето́чок** 'маладзік' (Нас., Чач.). Польск. *wietek, wiotek*, чэш. валаш. *vetek* 'першая або апошняя квадра месяца', якія з прасл. *vetǫxъ* 'стары'; больш падрабязна гл. пад *ветах*. Што датычыцца бел. *вяток*, то яно, зыходзячы з даных геаграфіі (гродз., вілен., Нас.), семантыкі і фанетыкі, запазычана з польскай мовы. Праблематычным застаецца час, калі адбылося запазычанне. Магчыма, гэта даволі новае слова перыяду моцнага польскага ўплыву, а магчыма, і вельмі старое кантактнае запазычанне, калі польск. *wietek, wiotek* займала больш шырокую тэрыторыю (зараз толькі на поўдні, гл. Купішэўскі, Słownictwo, карта 3 і ст. 47—48). У такім разе семантычныя змены тыпу 'стары месяц'—'маладзік' і да т. п. адбываліся таксама рана. Параўн. яшчэ бел. паўн.-зах. *вѣтак* 'назва старога месяца' (Маш., Atlas, 2, карта 1). Верагодна таксама дапускаць незалежнае ўзнікненне бел. слова як утвора на гл. з памяншальнай суфіксацыяй -ок і пад. (параўн. *вятлюк*) або фанетычным шляхам; параўн. *жанік* < *жаніх*.

**Вятóх** 'апошняя квадра месяца' (Байк. і Некр., Гар., Інстр. I, Карскі, 2—3, Касп., КСП, КТС); 'месяц' (Шатал.). Слова вядома на большай частцы беларускай тэрыторыі (за выключэннем поўдня). За межамі — рус. дыял. *ветох* 'тс' (волх., смал., наўг., гарад., СРНГ); 'месяц' (смал., СРНГ). Ад *vetǫxъ*

са зменай націску пасля субстантывацыі прыметніка (або ў выніку семантычнай кандэнсацыі канструкцыі *vetxъ mēsenъ*). Гл. першаснае *ветхъ*.

**Вятрак** 'ветраны млын' (Байк. і Некр., БРС, Бяльк., Выг., Касп., КСТ, КТС, Маш., Шат., Яруш.). Укр. *вітряк*, рус. *ветряк*, польск. *wiatrak*, чэш. *větrák*, *větrák*, славац. *vetrák* 'тс'. Паўночнаславянскае ўтварэнне ад асновы *ветр-* з суф. *ак'*ак. Улічваючы характар рэаліі, цяжка дапускаць старажытнасць утварэння. Параўн. яшчэ в.-луж. *větrak* 'вентылятар', *wětrak* 'ветрагон'.

**Вятранка** 'ветраная воспа' (БРС, КТС, Інстр. II, Мат. Гом.). Рус. *ветрянка* 'тс'. Утварэнне на базе выразу 'ветраная воспа' шляхам семантычнай кандэнсацыі з суф. *-к-*; гл. Фасмер, 307, КЭСРЯ, 2, 78. Бел. *вятранка*, верагодна, з рус. мовы.

**Вятроўка** 'ятроўка' (Жд., 2), *ветроўка* (КТС). Утворана ад *ятроўка* (гл.) у выніку далучэння пратэзы *в-* (аб тэрыторыі распаўсюджвання пратэзы гл. ДАБМ, к. 47). Параўн. *вячай/ячай*, *вікона/ікона* і інш. Больш падрабязна аб такой з'яве гл. пад *вячай*. Гл. яшчэ *ватроўка* 'ятроўка, жонкі родных братоў адна для другой'.

**Вятроўкі** 'басаножкі' (Сцяц., Нар., Сцяц., 3 нар. сл., Жд.); 'жаночыя туфлі з адкрытай пяткай' (Інстр. I, Сцяшк. МГ). Запозычана з польскай мовы; гл. Сцяц., Нар., 152; Крамко, 3 нар. сл., 85 (у апошняга «ў перыяд да 1939 г.»). Геаграфія слова (толькі заходняе) на карысць гэтай думкі. Параўн. польск. *wiatrówka* 'летняе адзенне' (Варш. сл.).

**Вятроўнік** *Filipendula* Mill., рус. лабазнік' (Кіс.), *вятроўнік*, *'Spigaea* L., *вятроўніца* *'Spigaea* L., рус. таволга' (БРС, РБС, КТС). Цяжка зразумець, якую расліну мелі на ўвазе складальнікі БРС, таму што рус. *таволга* адпавядае розным лац. тэрмінам. Параўн. Лек. расл., 6, 205, дзе рус. *таволга* і *лабазнік* з'яўляюцца сінонімамі (ВСС, 1, 374, 845 і інш.). Кісялеўскі (125) рус. *таволга* разумее толькі як *'Spigaea* L.' Гэтыя ваганні тэрмінаў адлюстраваны і ў народнай мове; параўн. назвы *спірнік*, *спірэй*, *спірэй* *лясная* для *Filipendula hexapetala* Gilib. (*Spigaea filipendula* L.), гл. Кіс., 54; параўн. Макавецкі, Sl. botan., 153—154, 357. Бел. *вятроўнік* можна параўнаць з паўн.-рус. *ветрянка* 'дубец', *ветерье* 'куст', якія лічацца роднаснымі ст.-інд. *vētráh* 'чарот', славен. *vitra* 'скрутак, лаза, парастак'; гл. Фасмер, 1, 307, якія далей да *вить*, *ветвь*. Да гэтага магчыма дадаць чэш. дыял. *vitra* 'жгут, дубец' (<*vi-ti*; гл. Махэк, 692—693). Бел. *вятроўнік*, магчыма,

прымыкае да адзначаных слоў. Гэта пацвярджаецца яшчэ і наступным. Рус. *лабазнік*, тоеснае бел. *вятроўнік*, немагчыма аддзяліць ад рус. *лабазка* *'Spigaea ulmaria* (Фасмер, 2, 443, іншая назва гэтай расліны — *Filipendula ulmaria* Maxim.). У сваю чаргу *лабазка* лічыцца роднасным словам тыпу рус. *лабазина* 'дубец, палка', укр. *лабуз* 'сцяблы пустазелля', польск. *łobozg* 'пустазелле', *łabuż* 'вадзяныя расліны, трыснёг, чарот'; гл. больш падрабязна Фасмер, 2, 442—443. Параўн., дарэчы, у Даля: «Более известна под именем таволги *Spigaea crenata*, коей тонкие и крепкие прутья идут у нас на шомпола и кнутовища» (Даль, 4, 709) і назвы для *Spigaea ulmaria* — *чертогрыз*, *тэпырка* (Даль, 1, 135).

Больш верагодным уяўляецца, аднак, што бел. *вятроўнік* утворана іншым шляхам. Параўн. укр. лем. *вітерник* 'хвароба, калі на скуры з'яўляюцца прышчы, высыпка' і 'расліна для лячэння гэтай хваробы'. Аналагічна рус. дыял. *ветреник* *'Anemone silvestris* L.'; 'расліна, якая ўжываецца для лячэння свербу'; *'Pulsatilla patens* Mill. (= *Anemone patens* L.)', якой лечаць жывёл ад свербу, *ветренка* (*прострел*) *'Pulsatilla patens* Mill., адвар і настой якога — добры сродак ад рэўматызму, *ветрунок* 'тонкія пялёсткі бяросты, якія калышуча на ветры і якія выкарыстоўваюць як сродак ад фурункулаў' (СРНГ). Бел. *вятроўнік* *'Filipendula ulmaria* Maxim.' ужываецца пры рэўматызме, падагры, хваробах скуры; гл. Лек. расл., 6, 209.

Іншую матывацыю знайсці цяжка (параўн., праўда, лац. *Anemone* і рус. *ветреница*; гл. Заверуха, Квіты, 53), хаця, безумоўна, ёсць розныя прычыны, па якіх расліна можа атрымаць назву з такой асновай. У балгарскай мове, напрыклад, шмат назваў з асновай *вятър* абазначаюць зусім розныя расліны: *купену*, *валошку*, *зарніцу*, *касцянец*, *эспарцэт*, *букашнік* і г. д.

**Вятроўніца** 'вятроўнік' (РБС, КТС). Гл. *вятроўнік*.

**Вятруга** 'моцны вецер' (Байк. і Некр., КТС). Укр. *вітряга* 'тс' (Грынч.). Ад асновы *ветр-* і суф. *-уга*, у дадзеным выпадку з узмацняльным адценнем. Адносна словаўтварэння гл. Слаўскі, SP, 68.

**Вятрыла** 'ветразь' (КСТ). Хутчэй за ўсё, як і ўкр. *вітрило* (Шаўчэнка), запозычана з рускай мовы. Рус. *ветрило* са ст.-слав. *вѣтрило*; параўн. балг. дыял. *вѣтрило*, *ветріло* 'парус, ветразь'. Рус. дыял. назвы тыпу смал. *ветріло* 'прыстасаванне для аховы стога ад ветру' сюды непасрэдна не адносяцца.

**Вятрыска** 'моцны вецер' (КТС, Сцяшк.). Польск. *wiatr-zysko*, *wietrzyisko* 'віхар', в.-луж. *wětrisko* 'жахлівы вецер' н.

луж. *wētšisko* 'навальница' (Швеля), чэш. дыял. *větrisko* 'моцны вецер'. Думку аб супольнай інавацыі гл. Цыхун, Бел.-польск. ізал., 146—147. Адносна суфікса, які лічыцца запазычаннем ў бел. мове з польск. (ГБМ, 1, 97), гл. Слаўскі, SP, 96. Адносна геаграфіі суфікса параўн. АЛА, мат. і дасл., 1971, к. 23.

**Вятрышча** 'моцны вецер' (КСТ, КТС). Рус. *ветрище*, балг. *вѣтрище* 'тс'. Даволі звычайнае ўтварэнне з суф. *-išče*, які ў дадзеным выпадку выконвае ўзмацняльную функцыю; гл. Слаўскі, SP, 96. Можна дапусціць архаічнасць утварэння.

**Вятрэча** 'моцны, злы вецер, ветранае надвор'е' (КСТ, Янк. III). Ад асновы *ветр-* з дапамогай суфікса *-еча* па тыпу *гушчэча*, *пустэча* і г. д.; гл. Казлова, Бел. мова і мовазн. 2, 66—71. Паводле Трубачова, Слав. яз. 5, 177—178, бел. *-еча* <прасл. *-otja*, якое рэканструюецца на падставе шэрага бел.-укр.-серб.-харв.-славен. ізалекс. Параўн. бел. *халаднёча*, укр. *холоднёча*, серб.-харв. *хладноћа*, бел. *галёча*, укр. *голёча*, рус. смал. *галёча*, серб.-харв. *годоћа*, славен. *golôča* і да т. п.; гл. Трубачоў, Проспект, 59—60. Наяўнасць *-е* ў бел. і ўкр. суфіксах тлумачыцца або як вынік варыянтнасці *-otja/etja*, або як дысімілятыўнае змякчэнне *-otja>-etja* па тыпу рус. *ребенок* <*робенок* (Трубачоў, там жа, 60). Гэты суфіксальны тып распаўсюджаны па ўсёй беларускай тэрыторыі з канцэнтрацыяй (паводле Казловай, Бел. мова і мовазн., 2, 60) у гаворках Усходняга Палесся.

**Вятух** 'вятох' (Бяльк.). Рус. дыял. *ветух*, *вѣтух*, *ветух* 'месяц; месяц у апошній фазе' (калуж., арханг. і інш., СРНГ). Як паказвае геаграфія, бел. слова можа быць і незалежным ад рус. форм. Верагодней усяго *вятух* — вынік дээтымалагізацыі, калі першаснае *вятох* стала ўспрымацца як вытворнае з дапамогай суф. *-ох*, які і замяніўся на больш прадуктыўны *-ух*. Адносна апошняга гл. Слаўскі, SP, 74—75.

**Вяха<sub>1</sub>** 'пучок яловых лапак для выцірання коміна' (Шат.), *вѣха* 'знакі з лапак ёлкі, якімі зімой указваюць дарогу' (Сцяшк. МГ). Польск. *wiecha* 'пучок, звязка, вянок з саломы і г. д.', чэш. *věch*, *wich* 'саламяны жмут і да т. п.' Традыцыйна параўн. са швед. *vese* 'жмут', ст.-інд. *vesākāh* 'пяцля', ст.-ісл. *visk* 'вязка саломы ці чароту', ст.-в.-ням. *wisk* 'пучок, жгут, скрутак', лац. *virga* 'галінка, прут' і г. д.; гл. Фасмер, 1, 308. Мартынаў (вусн. паведамл.) прапануе: *věha* <*vě-ti* (*vějati*), як *strě-xa*. Параўн. яшчэ *вехаць*.

**Вяха<sub>2</sub>** 'высокі дарожны шост, жэрдка, кол з пучком сена ці саломы; знак забароны для праезду і г. д.' (БРС, Нас., Яруш.,

Бір. Дзярж., Бес., КСТ, Шат.). Укр. *віха*, рус. *веха*, польск. *wiecha*, в.-луж. *wěcha*, н.-луж. *wjecha*, чэш. *vich*, славац. *viecha* 'тс', балг. тырн. *веха* 'мятла з саломы'. Відавочна, перанос значэння з часткі рэаліі на цэлае (пучок сена — шост з пучком сена). Семантыка, відаць, яшчэ праславянская ці ва ўсякім разе агульная для поўначы славянскага свету. Пра асаблівую архаіку значэння 'знак забароны' (бел., польск., луж., чэш.) гл. Махэк<sub>2</sub>, 689. Параўн. яшчэ *вяха<sub>1</sub>*.

**Вяха<sub>3</sub>** 'высокі нязграбны чалавек, тонкі чалавек' (палес., Бел.-рус. ізал.). Рус. *веха* — паўночнае. Польск. *wiecha* 'худая і высокая жанчына' (Варш. сл.). Да *вяха<sub>2</sub>*. Перанос, паводле падабенства, 'высокая тонкая палка — высокі, худы чалавек'; гл. Лучыц-Федарэц, Бел.-рус. ізал., 62. Даволі звычайна; параўн., напрыклад, *жардзіна* 'тс'. Параўн. яшчэ славен. *věha* 'нясталы чалавек' (калі гэта толькі не ад *věchatī* 'веяць').

**Вяха<sub>4</sub>** 'цыкута, *Cicuta virosa* L.' (Дэмб., Касп., Кіс., віц., гродз., маг.); 'пылюшнік, *Thalictrum* L.' (Інстр. II); 'амяла, *Viscum album* L.' (КСТ, Маш.); 'віка' (Нас.). Укр. *вех*, *веха*, *вих*, *віха*, *vjuxa*, *vuxa* '*Cicuta virosa* L.', *віха* 'амяла' (Макавецкі, Sl. botan.), *віха* 'амяла' (Лыс., Пал.), *věha* '*Thalictrum flavum* L.', *věh* '*Sium latifolium* L.', *věh ostrolystij* '*Sium lancifolium* L.', *věh matyj* '*Oenanthe aquatica* Lam.' (Макавецкі, Sl. botan.), рус. дыял. *вех*, *вѣх*, 'атрутная трава', *вех* '*Cicuta virosa* L.; *Aethusa cynapium* L.; *Aegopodium podagraria* L.; *Capsella bursa pastoris*; *Stellaria glauca* With.', *вех малый* '*Oenanthe phellandrium* Lam.', *вех болотный* '*Peucedanum palustre*', *веха* 'трава, шкодная для жывёлы; *Oenanthe* L.; *Sium latifolium* L.; *Thalictrum flavum* L.; *Salix* L.; *Cicuta virosa* L.', *мышья веха* '*Ruscus aculeatus* L.', *вѣха*, *вях*, *вяха* '*Cicuta virosa* L.', *вѣх* '*Peucedanum palustre*; *Cicuta virosa* L.', *вяха* '*Conium maculeatum*', *вехалка* '*Anthericum ramosum* L.', *веховласик* '*Arega spica venti* L.' (СРНГ), польск. *wiech* '*Cicuta*'.

Відавочна, што пры разнастайнасці значэнняў словамі *вяха* і пад. называюцца пераважна расліны сямейства парасоністых. Трэба думаць, тут перанос па падабенству ад *вяха<sub>1</sub>* 'пучок саломы, галінак і г. д.' (гл.). Параўн., напр., польск. бат. *wiecha* 'кветаносная частка сцябла'. Прыклады падобнай з'явы: славен. *věha* 'адлеглы ліст расліны', серб.-харв. *вијеха* 'віліна мятла' '*Asparagus acutifolius*'. Не выключана, аднак, што гэта незалежнае аддзяслёўнае ўтварэнне і суды не адносіцца. Працэс гэты ахоплівае амаль што ўсю ўсходнеславянскую тэрыторыю і акрэсліць больш вузкія ўнутраныя арэалы даволі цяжка. Больш-менш выразна акрэсліваецца тэрыторыя распаўсюджвання значэння '*Cicuta virosa* L.' (амаль

што поўнасьцю бел., укр., рус., часткова польск.). Замкнёны арэал (на Палессі) утварае назва *веха* (*виха*, *віха*) 'Viscum album L.', аднак ёсць фіксацыі і на іншай тэрыторыі (галіц., Макавецкі, Sl. botan.). Улічваючы такія значэнні для слова *вяха*, як 'знак забароны', можна меркаваць (Лучыц-Федарэц, вусн. паведамл.), што перанос назвы на атрутныя расліны быў не зусім выпадковым. Укр. назвы тыпу *veś* і пад. (Макавецкі, Sl. botan.), відаць, вынік нейкіх фанетычных трансфармацый. Гл. яшчэ Рудніцкі, 1, 374—375. У лац. *viscum* 'амяля' іншая матывацыя (літаральна 'клейкае, ліпкае').

**Вяхаць** 'брахаць' (Бяльк., полац., Янк. II, Яруш.), *вяхнуць* (КТС). Рус. дыял. *вяхнуць* 'пішчаць' (маск., уладз., СРНГ), *вяхнуць* 'гаўкнуць' (разан., СРНГ), *вяху* — *вяху* (пра брэх сабакі) (смац., СРНГ). Магчыма, ад *\*вякаць* 'брахаць, гаўкаць'; параўн. рус. дыял. *вякаць* 'тс' (СРНГ) з заменай зычнага ў выніку экспрэсіўнага характару слова. Параўн. яшчэ *вячка* 'сабачы брэх' (пск., СРНГ).

**Вяхір** 'Columba palumbus L.' (БРС, Інстр. II, КТС). Рус. *вахирь*, дыял. *вахерь* 'тс' (Даль). Пра бел. слова (яўна кніжны характар) можна думаць, што яно з рускай мовы. Што датычыцца рус. *вахирь*, то ў Фасмера яно суадносіцца з *вятютень*, якое далей да *вячить* і *вякаць*, што, відаць, вельмі няпэўна. Параўн. яшчэ *вяціцінь*.

**Вяхнуць** 'гаўкнуць' (КТС). Гл. *вяхаць*.

**Вяхотка**<sub>1</sub> 'мачалка' (Байк. і Некр., БРС, Бяльк., КСП, КТС, Яруш.); 'рызэ' (Касп., КТС, Нас.). Рус. дыял. *вахотка* 'тс'. Памяншальнае да *вехаць* (гл.). Значэнне 'мачалка' — другаснае, на базе больш натуральнага 'пук саломы, ветах і г. д.'.

**Вяхотка**<sub>2</sub> 'куча, чарада' (КСП). Няясна. Магчыма, пераноснае ад *вахотка*. Параўн. «Вяхоткай вошы па спіне поўзаюць» (КСП). Не выключаны, аднак, і іншы спосаб тлумачэння. Параўн. рус. валаг. *вяха* 'куча'. Далейшыя сувязі застаюцца няяснымі.

**Вяхра́нец** 'нячысцік' (Бяльк.). Зыходзячы з семантыкі, верагодней усяго параўноўваць з *віхар* 'нячысты дух', *вихор* 'чуб'. Да першага параўн. рус. дыял. *вихорный* 'род міфічнай істоты', смац. *вихровой* 'дух, які жыве ў віхры' і да т. п. Да *вихор* 'чуб'; параўн. бел. *хаклаты* 'нячысцік'. Пярэчыць гэтай думцы наяўнасць *я<і* ў першым складзе перад націскам, аднак не выключана, што трэба аднаўляць форму *\*вехра́нец*. Для такога тлумачэння параўн. рус. дыял. *вэхарь* і *вехорь*

'моцны вецер, віхар'. Здаецца, аднак, што можна лёгка вытлумачыць я і як вынік «гіпер'якання», выпадкі якога вядомы на сумежных тэрыторыях.

**Вяцьвісты** 'галінасты' (Бяльк., КТС). Рус. *ветвистый* 'тс'. Прыметнік ад *\*ветвь* з суф. *-іст-* аналагічна рус. ці хутчэй аднаго з ім паходжання. Параўн. *вёцвійка* (гл.).

**\*Вяцельнік**, *вецельнік* 'галінкі вярбы' (КСТ). Рус. дыял. *ветельник* 'тс' (Даль). Ад *ветла* (*\*ветельны?*), форма з аднаўленнем *e* па аналогіі.

**Вяцісты** 'галінасты' (КСТ, ТСБМ, петрык., Шатал.). Укр. *вітистий* (Грынч.), рус. *ветистый* (СРНГ). Прыметнік ад *вець*, суф. *-іст-*; гл. яшчэ *вецце* і *вець*. Бел., магчыма, незалежна ад асновы *вет-* (<*ветка*).

**Вяціцінь** 'вахір, Columba palumbus L.' (Грыг.). Рус. дыял. *ветитень* (Мат. СОС), *вятютень* 'тс' (Дабр., Звукоподр.). Бел. маг. *вяціцінь* складае адзін арэал з рускімі словамі. Фасмер далучае да апошніх яшчэ *вятютень*, *вятитель*, *вятюх*, *витю-тень*, *вититин*, *ветитин*, якія пазначаюцца як «цёмныя» і якія Трубачоў, са спасылкай на Унбегауна, лічыць гукапераймальнымі (Трубачоў, Дополн., 1, 308).

**Вяць** 'вянуць' (КТС, Яруш.). Як паказваюць славянскія формы (бел. *вянуць*, укр. *вянути*, рус. *вянуть*, польск. *wieǳnąć*, в.-луж. *wjadnuć*, чэш. *vadnouti*, слав. *vādnūtī*, серб.-харв. *вѣнути*, славен. *véniti*, балг. *вѐна*, *вяна*), бел. *вяць* з'яўляецца другасным. Гл. *вянуць*.

**\*Вяцю-вяцю**, *веціў-веціў* 'падзыўныя словы для свіней' (КСТ). Укр. *ваць*, *вацю*, *вець* (Грынч.), *вац-вац*, *ваць-ваць*, *вец-вец*, *вець-вець* (Лыс., Пал.). З паметай «юж.» *вацу*, *вацю*, *вачу* (Даль), *вац-вац-вац* (Раст.) 'тс'. Існуючыя этымалогіі (Смалё-Стоцкі, Приміт., 148: *ваць* < *паць-паць* ад *паця* 'парася'; Рудніцкі, 1, 329, якому сувязь укр. *вець-вець* з воклічам *ацю!* уяўляецца больш падыходзячай) не пераконваюць. Для першай, аднак, можна знайсці падтрымку на ўкраінскай тэрыторыі; параўн. у Грынчанкі: «Біжу, як те поросятко, як на його скаже: «паць! паць!» або вацюкне». Не выключана таксама, што маг. *уцю!* *Уцю куды!* 'воклічы, якімі заганыюць парасят у хлёў' (3 нар. сл.) адпавядае поглядам Рудніцкага. Улік матэрыялаў рускіх дыялектаў дазваляе прапанаваць больш надзейную версію. Маг. *выць!* *Выць куды!* (3 нар. сл.) 'воклічы, якімі адганяюць парасят' знаходзяцца, бясспрэчна, у непасрэднай сувязі з рус. смац. *выть-выть-выть* 'словы, якімі падзываюць парасят і падсвінкаў' (СРНГ). На іншай рус-



кай тэрыторыі тыя ж словы ўжываюцца як падзыўныя для авечак: *выть-выть-выть* (куйб., СРНГ), *веч-веч-веч*, *вечь-вечь-вечь* (тамб., разан., СРНГ), *веч-веч*, *вещ-вещ* (СРДГ) і г. д.; дадаткова гл. АРНГ, к. 228. Такім чынам, атрымоўваецца пазіцыя, у якой бел. і ўкр. словы з'яўляюцца толькі пагранічнымі ў адносінах да рускай лексікі, і іх магчыма разглядаць як пранікненні з рускай тэрыторыі. Фармальныя змены — вынік спецыфікі ўжывання падобных слоў, якія да таго ж знаходзяцца ў рыфма-рытмічных адносінах. Параўн. метатэзы: *цку-цку* < *куц-куц* (АРНГ), *баська-баська* < *кабась-кабась* (Германовіч, Междом.) і г. д. Больш істотны «сэмантычны» бок пытання, аднак ёсць вялікая колькасць прыкладаў, якія дэманструюць пераносы: падзыўныя словы → адгонныя словы, падзыўныя словы для адной жывёлы → падзыўныя словы для іншай і да т. п. Падрабязней аб гэтым Германовіч, Междом., 55 і наст. Звычайна і часта для падзіву свіней ужываюцца падзыўныя словы для авечак: *куць-куць* (з варыянтамі), *вечь-вечь* і г. д., гл. АРНГ, Камент., 1051—1054, к. 223—224; Германовіч, Междом., 55—56, 61. Параўн. яшчэ тоеснасць: *кацю-кацю/вацю-вацю*, *кеч-кеч/веч-веч* 'падзыўныя словы для свіней' (Лыс., Пал.). Дадаткова параўн. яшчэ *баша-баша* 'падзыўныя словы для авечак' (ДАБМ, Камент.) і *баша-баша* 'падзыўныя словы для свіней' (СБГ). Да разглядаемай групы слоў адносіцца і бел. *вешка* (вешка-раба) 'тс' (Шпіл.); параўн. рус. дыял. *в'ешка* 'падзыўное слова для авечак' (АРНГ, Камент.). Магчыма, аднак, што рус. *в'ешка* да *в'ешын'ка*, *в'ешен'ка*, *в'ежен'ка* (там жа). Частка разглядаемых слоў паходзіць, відаць, ад назваў тыпу 'авечка', для іншых неабходна шукаць больш падыходзячыя тлумачэнні. Не пераконвае спроба Германовіча звязаць падзыўныя словы *выч* і пад. з рус. (ст.-рус.) *выть* 'надзел зямлі, ракі; ежа, час для ежы' і г. д., якія і фармальна падобны толькі для часткі падзыўных (рус. *выть-выть*, напр.). Гл. яшчэ адносна рус. *вычь*. Фасмер, 1, 372 (трактуецца як гукапераймальнае; параўн. між іншым у Даля, 1, 830: «Вячить вор., ряз. бляють, кричать как овцы, отчего вяч-вяч, выч-вычь, зазывная кличка овец»).

**Вячай** 'дзірка ў верхнім камені жорнаў, куды засыпаюць збожжа' (Інстр. III, Шатал., 3 нар. сл.), *вечэя* (Тарн.), *вечай* (Сцяшк. МГ). Рус. *вечья* (СРНГ, пск.; дзве іншыя фіксацыі без лакалізацыі). Слова вядома на вузкай тэрыторыі (заход рускай і беларускай моўных зон). Рус. *вечья* < *ячья* яшчэ ў Даля. Беларускія формы адпаведна *ячай* (Сцяшк., МГ, Мат. АС), *ячэя* (Тарн.). В не прыназоўнік *вэ*, як дапускаў Бернекер, а пратэза; параўн. дублеты: *ветроўка/ятроўка* (КСТ), *ве-*

*хо/эхо* (КСТ), *вікона/ікона* (Янк. I), *ветаж* < *этаж* (Жд., 2). Незразумела *нечья* (Сцяшк. МГ), відавочна, выпадковая форма *n+j*. Прымаючы пад увагу *бічай* 'круглая дзірка ў верхнім камені ручных жорнаў' (Касп.), не выключана ўзаемадзеянне з *бічайка* (гл.). Да гэтага параўн. у Даля *обечайка* 'ячэя, ячэйка, вочка невада'; параўн. яшчэ *ячэя/вечэя/очэя* (Тарн.), дзе апошняя форма паказвае на збліжэнне з *око* 'вока'. Гл. дадаткова літаратуру пад *вечай* і *ячай*.

**Вячаць** 'веращачь, крычаць' (Крывіч), *вэчати* 'раўці' (Бесар.). Укр. *в'ячати* 'бэкаць', рус. *вечать* 'крычаць' (пск., смал., СРНГ), *вячаць* 'вішчаць' (Даль), *вячу* 'плачу', *вячат* (Фасмер), славен. *večati* 'крычаць' (Плет.). Гукапераймальнае ўтварэнне, чым тлумачацца ваганні ў фанетыцы. Параўн. «вуол вэчит» (Бесар.), «вячить... бляють, кричать как овцы» (Даль, 1, 830). Нельга аддзяляць ад *вякаць*; гл. Фасмер, 1, 375; Рудніцкі, 1, 510. *Вякаць* (*вячаць*, як *буркаць*) *бурчаць*, *ячаць/якаць* і да т. п. Рус. *вячат* і *ячат* звязаны; ва ўсякім разе фармальна і фанетычна яны паралельныя; гл. Фасмер, 4, 570, 571.

**Вячніна** 'вечнае валоданне' (Касп.); 'вечнасць' (Жд., 2). Балг. дыял. *вэчнина*, мак. *вечнина* 'вечнасць'. Архаічнае рэгіянальнае ўтварэнне ад *вечьнъ* з суф. *-ina*. Аднак, прымаючы пад увагу прадуктыўнасць суфікса *-ina* (гл. Слаўскі, SP, 120—123), не выключана магчымасць самастойнага ўтварэння.

**Вячора**шні 'які быў учора вечарам' (Байк. і Некр., Гарэц., Яруш.), *вечорошній* 'тс' (Нас.). Рус. *вечорошн(и)й* 'тс' (Даль). Ад \**вечорась* 'учора, учора вечарам'; параўн. рус. *вечорась* 'тс' (вяц., валаг., наўг. і г. д., СРНГ). Параўн. славен. *večerkañ* 'вечарам' і *večerkašnji* 'пасляабедзены' (Плет.). З іншай сямантыкай фармальна тоесныя ўкр. зах. *вечерішній* 'вячэрні', серб.-харв. *вечерашњи*, славен. *večerašnji*, макед. *вечерашен* 'тс', якія пацвярджаюць старажытнасць утварэння. Да формы *вечорась* параўн. рус. дыял. *вчерась*; гл. Фасмер, 1, 366 (там і заўвагі адносна склону). Параўн. яшчэ ст.-рус. *дньсь*, рус. *утрошь*, *летось* і г. д., якія, паводле Сразнеўскага, 1, 772, уяўляюць сабой формы він. скл. + указальны займеннік; з'ява яшчэ праславянская.

**Вячорка** 'вячоркі' (Бяльк., Касп., КТС). Рус. *вечорка*, балг. дыял. *вечерка* 'тс'. Утворана з дапамогай суфікса *-э-к-а* ад асновы *вечер-*. Для бел. мовы трэба ўлічваць магчымасць аднаўлення формы адзіночнага ліку ў сувязі з генералізацыяй слова *вячоркі*. З іншым значэннем падобныя ўтварэнні і ў

інших славянських мовах; параўн. польск. *wieczorka* 'вячэрняе паляванне'.

**Вячоркавы** 'вячэрні' (КТС). Прыметнік ад *вячорак* (гл.).

**Вячоркі** (Байк. і Некр., БРС, Уладз., Гарэц., Зн., Зянк., КСТ, КТС, Мал., Сцяшк., Шат., Янк.). Укр. *вечірки*, палес. *вечурки* (Лыс., Пал.), рус. *вечорки*, польск. *wieczorki* (Карл.). Да *вячорка* (гл.), форма мн. л. звязана са шматразовым характарам з'явы і ўяўляе сабой характэрную асаблівасць такога тыпу слоў; параўн. рус. *посиделки*.

**Вячорніца** 'Hesperis matronalis L.' (БРС, Кіс., РБС). Укр. *вечерниці* (душисті) (Грынч.), рус. *вечерница*, польск. *wieczernik*, в.-луж. *wječornička*, чэш. *večernice*, слав. *večernica*, балг. *вечерник* 'тс'. Да *вячэрні*; назва, паводле характэрнай асаблівасці расліны; тое ж у лацінскай назве.

**Вячѣсты** (БРС, КТС, Нас., Яруш.), *вячыстасць* 'вечнасць, спадчыннае ўладанне' (КТС, Нас.), *вѣчисто* 'на вякі, вечна; моцна' (Нас.). Укр. *вічистий* (лем., Грынч., СУМ), ст.-рус. *вѣчистый* (зах.-укр. тэр.; з граматы Юрыя Холмскага, 1376 г.). Польск. *wieczysty*, *wieczystyście*, *wieczystość* 'вечны, на вякі, вечнасць і г. д.', памор. *bečastī*, чэш. *večítost* 'тс'. Думку адносна запазычання з польскай мовы (Булыка, Запазыч., 61; Гіст. лекс., 94) падтрымліваюць ст.-бел. форма *вечисте* і адсутнасць слова ва ўсх.-бел. гістарычных помніках. Што датычыцца зах.-укр. і ст.-рус. слоў, то, мяркуючы па храналогіі і геаграфіі, неабавязкова разглядаць іх як польскія запазычання, гэта хутчэй агульная з'ява. Неабходна адзначыць, што як для ўсх.-слав. моў, так і для польскай суфіксацыя *-ist-* у дадзеным выпадку не з'яўляецца натуральнай; гл. Gr. hist., 226 і наст. З паралельнай суфіксацыяй *-it-* аналагічныя ўтварэнні ў іншых славянських мовах: чэш. *večítý*, славац. *večítý*, балг. *вечѣт*, макед. *вечит*, *вечито*, серб.-харв. *вечит*, *вечито* 'тс'.

\***Вячэліна**, *вечэліна* 'дубец з вярбы' (КСТ). Верагодна, ад \**вечеліна* (*веч'еліна*), якое далей да \**вечельны* (<ветла). Цяжкасці выклікае тлумачэнне ч. Параўн., аднак, рус. дыял. *вечина* 'гнуткі дубец' (СРНГ), дзе ч, магчыма, <т' (*веч'ина*). Параўн. яшчэ процілеглую з'яву: тураў. *чэрэпок/цэрэпок* (КСТ).

**Вячэр** 'вячэра' (Касп.). Відавочна, «аднаўленне» формы м. р., магчыма, па аналогіі да вядомага на той жа тэрыторыі слова *ужын*. Параўн. да апошняга рус. дыял. *ужина* 'вячэра'.

**Вячэра** (Байк. і Некр., БРС, Бяльк., Гарэц., Грыг., КСТ, КТС, КЭС, лаг., Лекс., Пал., Нас., Сцяц., Шат., Шпіл.). Укр. *вечеря*, рус. дыял. *вечеря*, польск. *wieczerza*, памор. *bečēra*, палаб. *vicera*, в.-луж. *wjačer*, н.-луж. *wjacerja*, чэш. *večeře*, славац. *večera*, серб.-харв. *вечера*, славен. *večerja*, макед. *вечера*, балг. *вечеря* 'тс'. Прасл. утварэнне з суф. *-j-a* ад *večerǫ* (гл. *вечар*). У частцы слав. моў запазычаныя як царкоўны тэрмін ст.-слав. *всчери*, якое адрозніваецца націскам. Гл. яшчэ размеркаванне *večerja-južinъ* у Вештарт (Лекс. Пал., 93).

**Вячэраць** (Байк. і Некр., Бесар., БРС, Бяльк., Булг., Гарэц., Грыг., Касп., КТС, КЭС, лаг., Мядзв., Нас., Шат., Шэйн). Укр. *вечеряти*, рус. *вечерять* (падрабязней аб распаўсюджанні на рус. тэрыторыі гл. Герд., Бел.-рус. ізал., 31), польск. *wieczerać*, памор. *bečēras*, в.-луж. *wječerjeć*, н.-луж. *wjacerjaś*, чэш. *večeřeti*, славац. *večerať*, серб.-харв. *вечерати*, славен. *večerjati*, макед. *вечера*, балг. *вечерям* 'тс'. Праславянскі дзеяслоў ад *večerja*; гл. *вячэра*. Параўн. яшчэ рус. *ужинать*, *завтракать* як аналагічныя ўтварэнні.

**Вячэрні** (БРС, КТС), *вячэрні* (Бяльк.). Укр. *вечірний*, рус. *вечерний*, польск. *wieczorny*, *wieczerny*, памор. *bečornī*, *bečornī*, *bečernī*, в.-луж. *wječornu*, н.-луж. *wjacornu*, чэш. *večerní*, дыял. *večerný*, славац. *večerný*, серб.-харв. *вечерњ* (ѱ), славен. *večeren*, *večeranji*, макед. *вечерен*, балг. *вечерен* 'тс'. Прыметнік ад *večerǫ*.

**Вячэрнік** 'малодшы брат нявесты' (Шэйн.). Утворана з суф. *-ik* ад *вячэрні* ў тым жа значэнні. Паводле Шэйна, вечарам напярэдадні вяселля ён расплятае нявесце косы. Блізка да бел. стаіць рус. дыял. *вечерник* 'сваяк нявесты, які вязе яе да вянца', якое, аднак, не ўтварае адзінага арэала з бел. (перм., калуж., СРНГ). Параўн. яшчэ *вячэрнікі* (гл.), рус. *вечерние*.

**Вячэрнікі** 'госці нявесты, вясельны поезд' (Касп.). Рус. смал. *вечерник* 'удзельнік вяселля', *вечерники* 'радня, сваякі нявесты, якія адвозяць пасцель і падарункі' (СРНГ). Рус. і бел. ад *вечерние* 'тс'. Параўн. смал. *вечерние* 'госці, якія праводзілі жаніха і нявесту да царквы' і г. д. (СРНГ). Апошнія ў выніку субстантывацыі або ад выразу тыпу «вячэрнія госці». Трэба адзначыць, што і разглядаемае слова магло таксама ўтварыцца ў выніку семантычнай кандэнсацыі выразу «вячэрнія госці».

**Вячэрніца**, 'вячэрняя зорка, планета Венера' (Інстр. І, Касп., Мат. Гом.), Укр. *вечерница*, рус. *вечерница*, польск.



*wiecz(eo)rnica*, памор. *večérnica*, в.-луж. *wječornička*, чэш. *večernice*, славац. *večernica*, серб.-харв. *večernica*, *večernjača*, славен. *večernica*, макед. *вечерница*, балг. *вечерница* 'тс'. Агульнае ўтварэнне ад *večerъnъ* ці ад выразу тыпу «вячэрняя зорка». Адносна семантыкі параўн. тураў.: «Вячэрняя зора, бо першая з вечара сходзіць» (КСТ).

**Вячэрніца**<sub>2</sub> 'Nyctalus noctula' (КТС), *вячэрнік* 'кажан' (Інстр. II). Ад *вячэрні* з дапамогай суфікса *-іц-а*. Назва адлюстроўвае спосаб жыцця кажаноў, якія палююць пасля заходу сонца. Бел. *вячэрнік* (суф. *-ік*) атрымоўвае фармальную, незалежную паралель ў выглядзе рус. *вечерник* 'вячэрні матылёк' (Даль), балг. *вечерница* 'тс' (БЕР).

**Вяшак** 'пятля на адзенні для вешання' (Жд., КСТ); 'нашчэнная вешалка' (Жд., 2, КСТ, Сцяц.), *вешак*, *вешакі* 'прыстасаванне для сушкі' (КСТ), *вэшак* 'жэрдка ў лазні, на якую вешаюць бялізну' (лун., Шатал.). Улічваючы суфіксацыю і зону распаўсюджвання слова, можна з упэўненасцю меркаваць, што гэта запазычанне з польскай мовы. Параўн. польск. *wieszak* 'вешалка, пятля на адзенні для вешання і да т. п.', в.-луж. *wěšak* 'вешалка'.

\***Вяшняк**<sub>1</sub>, *вешняк* 'вясенні вецер, які вельмі сушыць дрывы' (КСТ). Укр. *вешняк*, рус. дыял. *вешняк* 'вясенні вецер' (перм., варон., СРНГ), *вешнік* 'вясенні вецер, паўднёва-ўсходні вецер' (асташ., пск., цвяр., СРНГ). Ад \**вешний* 'вясенні', параўн. рус. формы ў Даля, або <*вясняк*<sub>3</sub> (гл.). Паводле Фасмера, I, 309, рус. *вешний* < \**vešņjo* ад *весна*; параўн., аднак, рус. дыял. *вешна*, *вёшна*, 'вясна і да т. п.', *вешный*, *вешной* 'вясенні' (СРНГ), якія могуць уяўляць і іншую праформу або пазнейшыя трансфармацыі.

**Вяшняк**<sub>2</sub>, *вешняк* 'вадзяны млын, які працуе толькі пры высокім узроўні веснавой вады' (Яшк.). Рус. дыял. *вешняк* 'тс' (СРНГ). Ад \**вешний* 'вясенні'; параўн. *вяшняк*<sub>1</sub> або < *вясняк*. Суфіксацыя, як у *сіняк*, *скразняк* і да т. п.

**Вяшчаць** (БРС, Крывіч, КТС). Укр. *віщати*, *віщувати*, рус. *вещать*, ст.-слав. *вѣштати*, *вѣштавати*, *вѣшати*. Паводле Жураўскага, Мат., да V Міжн. з'езда слав., 51, запазычана з царкоўнаславянскай мовы праз рускую. Далей да *вешчы* (гл.).

**Вяшчваньня** 'пракаканне, прадказванне' (Бяльк.). Назоўнік ад ітэратыўнага дзеяслова *вяшчуваць*, дзе *у* або толькі фанетычна, або пад уплывам слоў *чуць*, *чуваць*. Параўн. *вяшчуць*.

**Вяшчун** (БРС, Грыг., КТС). Укр. *віщун*, рус. *вещун* 'тс'.

Крыніца бел. і ўкр. слоў — рус. мова, дзе *вещун* < *вещать*. Адносна такога тыпу словаўтварэння гл. Слаўскі, SP, 134.

**Вяшчуха** (БРС, КТС). Укр. *віщуха* (Грынч.). Да *вяшчаць* (гл.). Утварэнне па тыпу *шаптаць*: *шаптуха*; гл. аб гэтым Слаўскі, SP, 74—75.

**Вяшчўць** 'прадказваць, прадчуваць' (Юрч.). Цяжка вытлумачыць толькі фанетычна. Відаць, уплыў *чуць* 'адчуваць'. Магчыма таксама, што *вяшчўць* < ітэратыва *вяшчуваць*, але і апошняю форму трэба тлумачыць як кантамінацыю.

**Вяшчэль** 'вяшчун' (Крывіч). Ад *вяшчаць* з суф. *-ель*. Прымаючы пад увагу архаічны характар суфікса (параўн. Слаўскі, SP, 2, 108) і запазычанасць утваральнай асновы, магчыма бачыць тут штучнае ўтварэнне «пад старажытнасць». Не выклочаны таксама ўплыў суфіксацыі *-цель*; параўн. рус. дыял. *богатель*, гл. аб апошнім Слаўскі, SP, 107.